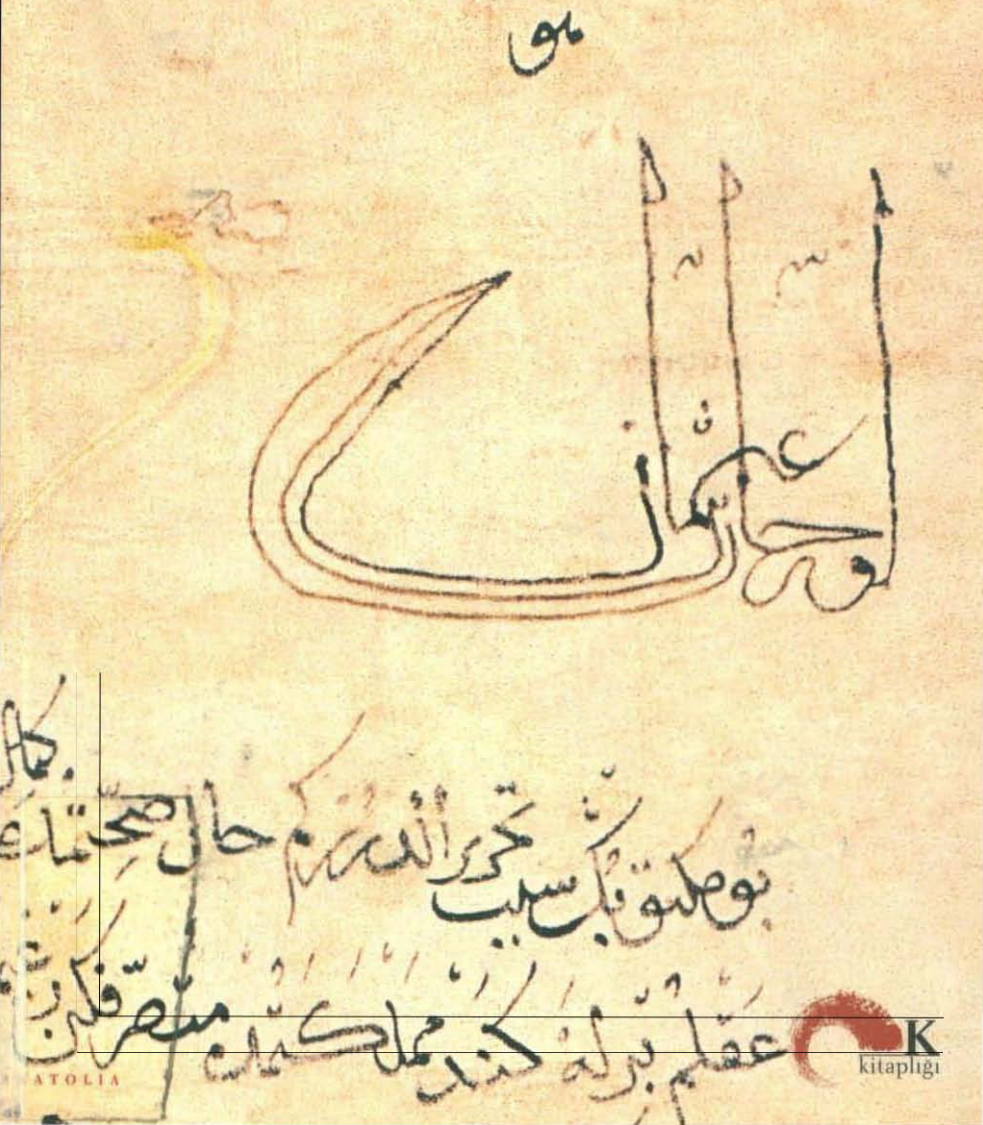
Âşık Paşazade
OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ

Hazırlayanlar **Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç**



ATOLIA

K kitaplığı

Âşık Paşazade

OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ

Çeviri ve Günümüz Diline Aktarım:

Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç

Âşık Paşazade: (1393?-1484?) Asıl adı Derviş Ahmed, mahlası Âşıkî'dir. Amasya sancağına bağlı Mecitözü kazasının Elvan Çelebi köyünde doğdu. 1. Mehmed, 2. Murad ve 2. Mehmed'in seferlerine katıldı. İstanbul'un fethinde bulundu. Fetihten sonra İstanbul'a yerleşti. Osmanlı tarih yazıcılığında çok önemli bir yeri olan *Menakıb u Tevarih-i Âl-i Osman*, Osmanlı devletinin kuruluşundan Fatih döneminin sonuna kadar gelmektedir. Bu yapıtın önemi, Osmanlı tarihinden söz eden daha erken tarihli bazı metinlerin tersine, kendi içinde tutarlı bir bütün oluşturması, yalnızca Osmanlılar'ı konu etmesi, açık bir biçimde yazarının kişiliğinin damgasını da taşıyan ve birinci elden bilgiler veren ilk yapıt olmasıdır. Gerektiğinde dönemin devlet adamlarını ve komutanlarını eleştirecek kadar cesur bir kalemi olan yazar, yapıtında siyasal tarihe bilgiler sunmasının yanı sıra kuruluş döneminde Osmanlı toplumunun sosyal yapısına ve iktisadi durumuna ilişkin bilgiler de vermektedir. Sözünü ettiği seferlere, kendisinin de katılmış olması, yazdığı tarihin önemli bir bölümünün bizzat yaşadığı bir tarih olması, yapıta özgün bir üslup özelliği vermiştir.

Prof. Dr. Kemal Yavuz: 1947 yılında Karaman'da doğdu. 1971 yılında İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun oldu. 1970-73 yılları arasında İÜ Edebiyat Fakültesi Türkiyat Enstitüsü'nde kütüphane memuru olarak çalıştı. 1977 yılında İÜ Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde Türk Dili alanında doktor unvanını, 1983 yılında da aynı alanda doçent unvanını kazandı. 1973-86 yılları arasında Atatürk Üniversitesi'nde asistan, asistan doktor, yardımcı doçent ve doçent olarak çalıştı. 1989 yılında İÜ Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'ne doçent olarak atandı. 1989 yılında aynı bölümün Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı'nda profesör ve Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı Başkanı oldu. Halen bu görevini sürdürmektedir. Yayınları: *Reşad Nuri'nin Tiyatro ile İlgili Makaleleri* (İstanbul, 1976); *Mesnevi-i Muradiyye* (Ankara, 1982); *Kenzü'l-Küberâ* (Ankara, 1991); *Garibname* (İstanbul, 2000). Ayrıca Türk dili ve edebiyatıyla ilgili ders kitaplarıyla yayınlanmış çeşitli bilimsel makale ve bildirileri bulunmaktadır.

Prof. Dr. M. A. Yekta Saraç: 1963 yılında İstanbul'da doğdu. 1985 yılında İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun oldu ve aynı yıl İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı'na araştırma görevlisi olarak atandı. Aynı anabilim dalında; 1987 yılında yüksek lisans programından mezun oldu, 1991 yılında doktor unvanını aldı, 1992 yılında yardımcı doçent kadrosuna atandı, 1994 yılında doçent unvanını kazandı, 2003 yılında profesörlük kadrosuna atandı. Halen İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı öğretim üyesi olarak çalışmalarını sürdürmektedir.
Yayınları: *Şeyhülislam Kemal Paşazade, Hayatı, Şahsiyeti, Eserleri ve Bazı Şiirleri* (İstanbul, 1995); *Edebiyat Terimleri-Istılahât-ı Edebiyye*, (İstanbul 1996); *Klâsik Edebiyat Bilgisi-Belâgat* (2. baskı: İstanbul, 2001); *Emri Divanı* (İstanbul 2002). Bu kitapların dışında bilimsel dergilerde ve ansiklopedilerde yayınlanmış çeşitli makale, bildiri ve ansiklopedi maddeleri vardır.

Âşık Paşazade

OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ

Çeviri ve Günümüz Diline Aktarım:

Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç

Âşık Paşazade
Osmanoğulları'nın Tarihi

K Kitaplığı 28
Anatolia 3

ISBN: 975-296-043-X

Çeviri ve Günümüz Diline Aktarım: Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç
Yayına Hazırlayan: Hayati Develi – Samih Rifat
Kitap Tasarımı: Ersu Pekin
Kapak Resmi: "Orhan bin Osman" tuğralı mülkname. Topkapı Sarayı Müzesi Arşivi.
Düzelti: Müge Karalom, Hayati Develi (Çevriyazı)
Baskı: MAS Matbaacılık A.Ş.
Dereboyu Caddesi Zagra İş Merkezi
B Blok No 1, 34398 Maslak, İstanbul
0212 285 11 96
info@masmat.com.tr

© Koç Kültür Sanat Tanıtım A.Ş. 2003
Barbaros Bulvarı, Morbasan Sokak, Koza İş Merkezi
C Blok, 80700 Beşiktaş, İstanbul

Âşık Paşazade

OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ

Çeviri ve Günümüz Diline Aktarım:

Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç

İÇİNDEKİLER

	Önsöz	25
	Hayatı ve "Tarih"iyle Âşık Paşazade	31
	Hayatı	31
	Eseri: Menakib u Tevârih-i Âl-i Osmân	42
	Günümüz Dilinde	49 — 314
	OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ	51
BÖLÜM 1	Osmanoğulları'nın soyunun adları	53
BÖLÜM 2	Osman Gazi'nin soyu ve sülalesi hangi vilayetten ne sebeple geldiler; niçin padişah oldu; sonra bu Rum ülkesine (Anadolu'ya) hangi sebeple geldiler; onu anlatır.	53
BÖLÜM 3	Osman Gazi'nin gece gündüz demeden zaman zaman dört bir yana yürümeye başladığını anlatır.	56
BÖLÜM 4	Osman Gazi'nin nasıl bir rüya gördüğünü, bunu kime haber verdiğini ve yorumunun ne olduğunu anlatır.	57
BÖLÜM 5	Osman Gazi, kayın babası düşü yorduktan sonra neler ortaya çıktı ve neyle meşgul oldu onu anlatır.	59
BÖLÜM 6	Sultan Alaaddin'in kâfirlerle müslümanların arasında geçen olaylardan haberdar olduğunu bildirir.	60
BÖLÜM 7	Sultan Alaaddin'in vilayetine gidip Tatar ile ne yaptığını bildirir.	61
BÖLÜM 8	Osman Gazi hisarı alınca Sultan Alaaddin'e ne gönderdi ve Sultan'dan ona ne geldi, onu anlatır.	62
BÖLÜM 9	Osman Gazi'nin kimleri dost ve sırdaş edindiğini ve çevrelerinde kimlerin bulunduğunu, nasıl tedbir aldığını ve onlarla ne şekilde düşüp kalktığını anlatır.	63
BÖLÜM 10	Harmankaya kâfirlerinin Osman Gazi ile ne yönlerden tanışık olduklarını ve neler yaptıklarını bildirir.	65
BÖLÜM 11	Köse Mihal düğün edip kızını Gül falanozoğlu'nun beyine veriyor.	67
BÖLÜM 12	Yarhisar tekfurunun kızını alacak olan Bilecik tekfurunun düğün yaptığını bildirir.	68
BÖLÜM 13	O Yarhisar tekfurunun kızı olan gelini tutup kime verdiler ve ayrıca o kim idi, onu anlatır.	70
BÖLÜM 14	Osman Gazi'nin ilk önce Cuma namazını nerede kıldırdığını ve fethettiği her şehirde nasıl bulunduğunu anlatır.	71
BÖLÜM 15	Bu bölüm Osman Gazi'nin koyduğu kanunun hükümlerini anlatır.	73
BÖLÜM 16	Bu fethettiği vilayetlerin tımarlarını kimlere verdiğini anlatır.	75
BÖLÜM 17	Bursa tekfuru ve başka tekfurlar Edrenos tekfuru, Bedenos tekfuru, Kestel tekfuru, Kite tekfuru bunların hepsinin birleştiklerini anlatır.	75

BÖLÜM 18	Osman Gazi Bursa hisarı için hangi tedbirleri aldı, neler yaptı bunu anlatır.	77
BÖLÜM 19		77
BÖLÜM 20	Mekece, Akhisar, Geyve, Leblebicihisarı ve Çadırlı'nın ne şekilde alındığını bildirir.	78
BÖLÜM 21	Osman Gazi Karacahisar'da iken Germiyan'dan Tatar Çavdar'ın gelerek Karacahisar pazarını vurduğunu anlatır. Şimdi zamanımızda o sülaleden olanlar var ve bunlar Çavdarlu diye anılmaktadır.	80
BÖLÜM 22	Osman Gazi'nin oğlu Orhan'ı Akyazı ve Kocaili'ne nasıl gönderdiğini anlatıp bildirir.	81
BÖLÜM 23	Osman Gazi'nin, oğlu Orhan'ı Bursa'ya gönderdiğini ve Bursa'nın ne şekilde fetholunduğunu bildirir.	84
BÖLÜM 24	Osman Gazi oğlu Orhan'a vasiyetlerini anlatır.	87
BÖLÜM25	Konur Alp ile Gazi Rahman ve Akçakoca'nın durumları ne oldu, onları anlatır.	88
BÖLÜM 26	Aydos hisarı ne şekilde fetholundu onu anlatır.	89
BÖLÜM 27	Tekfur ile kızını ne yaptılar onu anlatır.	91
BÖLÜM 28	Gazilerin bu yanda neler yaptığını ve Orhan Gazi'nin babasının Hak rahmetine kavuştuğunu anlatır.	92
BÖLÜM 29	Osman Gazi'nin ölümünden sonra Orhan Gazi'nin ne ile meşgul olduğunu anlatır.	93
BÖLÜM 30	Orhan Gazi padişah olduktan sonra hangi işlerle uğraştı, onu bildirir.	95
BÖLÜM 31	Onun ne giydiğini ve neler ortaya çıkarıp uyguladığını anlatır.	97
BÖLÜM 32	İznik'in nasıl alınıp fethedildiğini anlatır.	99
BÖLÜM 33	Orhan Gazi'nin İznik'te neler yaptığını ve kimlerle görüşüp konuştuğunu anlatır.	101
BÖLÜM 34	İznik fethinden sonra Orhan Gazi ne ile uğraştı ve tımarları kimlere verdi? Onu anlatıp bildirir.	102
BÖLÜM 35	Orhan Gazi Karasi vilayetini niçin ve hangi sebeple fethetmiştir? Onu bildirip açıklar.	102
BÖLÜM 36	Karasi ilinde Orhan Gazi'nin neler yaptığını anlatır.	103
BÖLÜM 37	Orhan Gazi'nin bu vilayeti fethettiğini, tımarlarını kimlere verdiğini ve o hisardaki oğlanın durumunun ve sonunun ne olduğunu açıklayıp anlatır.	104
BÖLÜM 38	Süleyman Paşa'nın bu ilde neler yaptığını ve hangi işlerle uğraştığını anlatıp açıklar.	105
BÖLÜM 39	Süleyman Paşa Rumeli'ne geçince nasıl önlemler aldı, neler yaptı ve neler düşündü, bunları anlatır.	109
BÖLÜM 40	Konur hisarını ne şekilde aldıklarını anlatıp açıklar.	110
BÖLÜM 41	Gazi Evrenoz ile Hacı İlbeyi'nin neler yaptıklarını, ayrıca Süleyman Paşa'nın faaliyetlerini anlatır.	111
BÖLÜM 42	Murad Han Gazi, kardeşi vefat ettikten sonra kendisi neler yaptı, onu anlatır.	112
BÖLÜM 43	Hacı İlbeyi ile Gazi Evrenoz neler yaptılar ve ne işlerle uğraştılar onu anlatır.	113
BÖLÜM 44	Murad Han'ın Edirne'ye nasıl girdiğini anlatır.	113

BÖLÜM 45	Murad Han Gazi'nin Edirne'de ne ile meşgul olduğunu anlatır.	114
BÖLÜM 46	Murad Han Gazi'nin Bursa'ya yöneldiğini ve gittikten sonra orada neler yaptığını bildirip anlatır.	115
BÖLÜM 47	Biga'nın nasıl fethedildiğini anlatır.	116
BÖLÜM 48	Sırpların Edirne'ye geldiklerini anlatır.	116
BÖLÜM 49	Murad Han'ın Germiyanoğlu'yla ne şekilde, nasıl dünür olduklarını anlatır.	117
BÖLÜM 50	Murad Han'ın düğüne başlayıp kızı aliverdiğini ve oğlunu evlendirdiğini anlatır.	118
BÖLÜM 51	Gelini getirmek için kimleri gönderdiler ve oradan kimler geldi, onu anlatır.	119
BÖLÜM 52	Murad Han Gazi'nin Hamid vilayetini nasıl fethettiğini anlatır.	120
BÖLÜM 53	Murad Han Gazi asker topladı ve topladığı bu orduyla ne yaptı onu anlatır.	121
BÖLÜM 54	Padişahın Edirne'ye varınca ne yaptığını anlatır.	122
BÖLÜM 55	Şahin Lala ölünce, beylerbeyiliğin Kara Temür Paşa'ya verildiğini, onun neler yaptığını, önce ne tarafa gönderildiğini ve nereye gittiğini anlatır.	123
BÖLÜM 56	Murad Han Gazi'nin Sırp kralı ile ne şekilde mücadele ettiğini anlatır.	124
BÖLÜM 57	Bayezid Han tahta çıktıktan sonra neler yaptı onu anlatır.	126
BÖLÜM 58	Bayezid Han'ın Alaşehir'e varıp orayı nasıl fethettiğini anlatır.	127
BÖLÜM 59	Bayezid Han'ın İstanbul'a varmasının sebebi ne idi ve orada neler yaptı, onu anlatır.	128
BÖLÜM 60	Sultan Bayezid'in İstanbul'a yeniden gelmesi ile neler yaptığını anlatır.	130
BÖLÜM 61	Bundan sonra Sultan Bayezid'in ne işlerle uğraştığını anlatır.	131
BÖLÜM 62	Bayezid Han'ın Dispot ile neler yaptığını anlatır.	132
BÖLÜM 63	Bayezid Han, Karamanoğlu'yla ne yaptı onu anlatır.	135
BÖLÜM 64	Sultan Bayezid Han'ın Kastamonu'ya ne şekilde vardığını anlatır.	136
BÖLÜM 65	Bayezid Han'ın Amasya ve Sivas'ı nasıl fethettiğini bildirir.	137
BÖLÜM 66	Saruhan Beglü'nün Filibe yöresine nasıl geldiğini ve sürülüp oraya gitmesine neyin sebep olduğunu anlatıp bildirir.	138
BÖLÜM 67	Bayezid Han'ın ölümünden sonra kaç oğlu kaldı ve bunlar neler yaptılar, onu anlatır.	146
BÖLÜM 68		148
BÖLÜM 69	Bayezid oğlu Sultan Mehmed'in kardeşi Musa'yla buluşma ve vilayetleri çekişerek alma istediğini, devlet kimin ise Hakk'ın emri ile ülkeye onun hâkim olması gerektiğini anlatıp bildirir.	149
BÖLÜM 70	Sultan Mehmed'in Rumeli'nde kardeşi Musa'yla mücadele ettiği sırada, Karamanoğlu'nun Bursa'ya geldiğini anlatır.	151

BÖLÜM 71	Emir Süleyman öldükten sonra oğlunu kim İstanbul'a iletmişti. Onun oğlunun hallerini bildirir.	152
BÖLÜM 72	Sultan Bayezid'in oğlu Sultan Mehmed Musa'yı ortadan kaldırdıktan sonra nelerle meşgul oldu onu bildirir.	153
BÖLÜM 73	Sultan Mehmed'in büyük bir ordu toplayıp Karaman ülkesine sefere çıktığını ve gidip orada neler yaptığını anlatır.	154
BÖLÜM 74	Bayezid Han oğlu Sultan Mehmed'in Bursa'ya gelip ondan sonra Eflak'a gittiğini bildirir.	155
BÖLÜM 75	Sultan Mehmed'in Samsun'u nasıl aldığını bildirir.	156
BÖLÜM 76	Sultan Mehmed'in Samsun'u aldıktan sonra İskilib'e uğradığını ve orada ne yaptığını bildirir.	157
BÖLÜM 77	Simavna Kadısıoğlu'nun kethüdası kadıasker iken Börklüce Mustafa'nın Karaburun'a gelip ne yaptığını bildirir.	158
BÖLÜM 78	Simavna Kadısıoğlu'nun durumu ne oldu, onu anlatır.	159
BÖLÜM 79	Sultan Mehmed'in Bursa'da imaret yaptığını, vakfetmek için ona birkaç kâfir köyü istediğini, bulduğu köyleri nasıl bulduğunu bilip anlatır	161
BÖLÜM 80	Bayezid Han oğlu Sultan Mehmed Han'ın fani dünyadan sonsuzluk sarayına yürüdüğü zaman, oğul ve kızları kaç tane idi. Padişah olduktan sonra nasıl vefat etti bunları bildirip açıklar.	162
BÖLÜM 81	Sultan Murad'ın ne şekilde gelip padişah olduğunu ve kardeşlerinin hallerini bildirir.	163
BÖLÜM 82	Sultan Murad Bursa'da tahta geçince, beri tarafta Rumeli'nde neler ortaya çıktı, bunu anlatır.	164
BÖLÜM 83	Bursa'da bulunan paşalar nasıl düşündüler, ne tedbir aldılar ve hangi işlerle meşgul olurlar, onu anlatır.	165
BÖLÜM 84	Hacı İvaz Paşa'nın Mustafa'ya ne şekilde mektup yazıp gönderdiğini anlatır.	166
BÖLÜM 85	Mustafa kaçınca neler oldu ve Sultan Murad bununla ilgili ne yaptı, onu anlatır.	167
BÖLÜM 86	Sultan Murad'ın Rumeli'ne nasıl geçtiğini anlatır.	168
BÖLÜM 87	Padişah'ın Edirne'de kaldığını ve etrafın beylerine elçiler gönderdiğini anlatıp bildirir.	169
BÖLÜM 88	Sultan Murad Düzme'yi ortadan kaldırdıktan sonra kardeşinin ne yaptığını anlatır.	170
BÖLÜM 89	Sultan Murad'ın, kardeşi Mustafa'yla nasıl buluştuğunu ve sonunda ne yaptığını anlatır.	171
BÖLÜM 90	Sultan Murad'ın kardeşini ortadan kaldırdıktan sonra ne ile uğraştığını anlatır.	173
BÖLÜM 91	Sultan Murad'ın İsfendiyar ile nasıl buluştuğunu ve onunla ne yaptığını anlatır.	174
BÖLÜM 92	Sultan Murad'ın İznik'e kardeşi ile buluşmaya geldiği zaman İflakoğlu Dirakola'nın ne yaptığını anlatır.	175
BÖLÜM 93	Sultan Murad Han'ın Dirakola'yla barış yaptıktan sonra ne ile meşgul olduğunu bildirir.	176

BÖLÜM 94	Aydın İlinin nasıl alındığını, Aydınoğullarından olan İzmiroğlu Cüneyd Bey'in ne olduğunu bildirir.	177
BÖLÜM 95	Sonunda İzmiroğlu'nun ne şekilde ele geçirildiğini ve akibetinin ne olduğunu anlatır.	178
BÖLÜM 96	Menteşe oğlanlarının babalarından sonra ne olduklarını anlatır.	180
BÖLÜM 97	Karamanoğlu Mehmed Bey'in Adalya'da hisara düşüp savaştığını anlatır.	181
BÖLÜM 98	Amasya vilayetinde ve Tokat'ta Kızılkocaoğlanları Yörgüç ile ne yaptı. Aralarında hangi olaylar oldu ve olmaktadır. Bunları anlatır.	182
BÖLÜM 99	Kocakayası'nın sahibi olan Haydar Bey'in durumunun nereye vardığını anlatır.	185
BÖLÜM 100	Yörgüç Paşa'nın Alparslan cengini hangi yönden idare ettiğini anlatır.	186
BÖLÜM 101	Sultan Murad Han'ın Ergene Köprüsü'nü nasıl yaptığını bildirir.	187
BÖLÜM 102	Germiyanoğlu Yakub Bey'in kendi ilinden gelip Sultan Murad'a olan bağlılığını ve itaatini anlatır.	188
BÖLÜM 103	Yörgüç bunun gibi işlerle uğraşırken padişahın neler yaptığını bildirir.	189
BÖLÜM 104	Selanik'in nasıl fethedildiğini anlatır.	190
BÖLÜM 105	Sultan Murad'ın Selanik seferinden sonra Macaristan'a sefere çıkma istediğini anlatır	191
BÖLÜM 106	Karamanoğlu'nun kâfiri yardımcı bilip Müslümanların üzerine yürümesi üzerine Sultan Murad Han'ın Karaman'a sefere çıktığını anlatır.	193
BÖLÜM 107	Sultan Murad'ın Karaman seferinden döndükten sonra ne ile meşgul olduğunu anlatır.	194
BÖLÜM 108	Evrenezoğlu Ali Bey'in Macaristan ülkesinin yollarını görmeye gönderilmesi halini anlatıp bildirir.	195
BÖLÜM 109	Sultan Mehmed'in oğlu Allah yolunda çarpışanların önderi Sultan Murad Han'ın Macaristan vilayetine yöneldiğini ve oraya nasıl ulaştığını bildirip anlatır.	196
BÖLÜM 110	Evrenezoğlu İsa Bey'in Arnavut'ta ne olduğunu anlatır.	197
BÖLÜM 111	Mücahitlerin başbuğu Sultan Murad Han'ın Belgrad'a gidip neler yaptığını anlatır.	198
BÖLÜM 112	Sultan Murad Han Gazi'nin Semendire'ye ne sebebten rağbet edip değer verdiğini bildirir.	199
BÖLÜM 113	Mücahitlerin önderi Gazi Sultan Murad Han, Mora vilayetinin kapısı durumundaki Kerme Hisarı'nı nasıl fethetti. Bunu anlatır.	201
BÖLÜM 114	Mezid Bey'den sonra Eflak'ta mağlup olan Kula Şahin'in nasıl yenildiğini anlatıp bildirir.	202
BÖLÜM 115	Karamanoğlu bu şekilde kötülüklerde bulununca, Sultan Murad Han buna karşılık neler yaptı, onu bildirir.	203
BÖLÜM 116	Vilkoğlu'nun Sırp ülkesi elinden çıktıktan sonra Yanko'nun önünden giderek İzledi Dervendi'ne Macar ordusunu nasıl getirdiğini anlatır.	205

BÖLÜM 117	Sultan Murad'ın oğlunu tahta geçirip Manisa'ya varıp oturduktan sonra hangi olayların meydana geldiğini anlatıp bildirir.	206
BÖLÜM 118	Sultan Murad'ın Arnavutluk'taki Akçahisar'ı nasıl aldığını anlatır.	208
BÖLÜM 119	Macar kâfiri Kosova'ya gelerek Sultan Murad Han Gazi ile nasıl savaştı; sonra o Macarlarla gelenler hangi hanlar idi, onları anlatır.	209
BÖLÜM 120	Sultan Murad Han Gazi'nin, oğlu Sultan Mehmed'i ne şekilde evlendirdiğini ve kimin kızını aliverdiğini anlatır.	212
	Sultan Mehmed Dönemi	214
BÖLÜM 121	Bu bölüm Sultan Murad'ın oğlu Sultan Mehmed'in tahta nasıl geçtiğini, Edirne'ye nasıl geldiğini ve daha önce nerede olduğunu bildirir.	215
BÖLÜM 122	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaman'dan dönüp geldikten sonra ne yaptığını ve ne şekilde bina yaptığını bildirir.	217
BÖLÜM 123	Bu bölüm İstanbul'un alınması ve harap olması sonrası tekrar nasıl mamur olduğunu bildirir.	219
BÖLÜM 124	Bu bölüm Enez'in [İnez, Aynos] ne suret ile fetholduğunu ve fethin sebebini bildirir.	221
BÖLÜM 125	Bu bölüm Niköpri'nin ne şekilde ve kimin eliyle fetholduğunu açıklar.	223
BÖLÜM 126	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Belgrad'a ansızın saldırmasını, orada neyledğini ve sonunda ne olduğunu bildirir.	224
BÖLÜM 127	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin oğulları Bayezid Han ile Mustafa Çelebi'yi nasıl sünnet ettirdiğini ve o düğünün nerede olduğunu bildirir.	226
BÖLÜM 128	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Mora vilayetine ne suret ile vardığını ve orada ne yaptığını ve nasıl fethettiğini açıklar.	228
BÖLÜM 129	Bu bölüm Mora vilayetinin kilitleri gibi olan Mesevri, Londura ve Yıldız'ın ne şekilde fetholduğunu açıklar.	230
BÖLÜM 130	Bu bölüm Semendire'nin (Semendire, Semendria, Sandrew) ne şekilde fetholduğunu açıklar.	231
BÖLÜM 131	Bu bölüm Amasra'nın ne şekilde fetholduğunu açıklar.	232
BÖLÜM 132	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Sinop'u, Kastamonu'yu ve padişahı ile birlikte bütün vilayetini, Koyluhisarı ve Trabzon'u bir seferde hepsini ne şekilde fethettiğini bildirir.	234
BÖLÜM 133	Bu bölüm İsmail Bey'in Dürekani'de esbabını topladıktan sonra nereye gittiğini açıklar.	238
BÖLÜM 134	Mehmed Han Gazi, Koyluhisar'ı ne şekilde fethetti ve hem ne olmuş idi?	239
BÖLÜM 135	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Trabzon'a ne şekilde vardığını ve nasıl fethettiğini açıklar.	240

BÖLÜM 136	Bu bölüm, Sultan Mehmed Han Gazi Eflak'a ne suret ile geçti ve orada neyledi̇ğini̇ açıklar.	242
BÖLÜM 137	Bu bölüm mücahi̇tleri̇n sultani, Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak'a ne şekilde geçti̇ğini̇ ve o vi̇layeti̇ Kazikli'nin kardeşine vermesini̇ açıklar.	243
BÖLÜM 138	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak vi̇layeti̇nden sonra hangi̇ gazaya gi̇tti̇ği̇ni̇ açıklar.	244
BÖLÜM 139	Bu bölüm Bosna vi̇layeti̇nini̇n ne şekilde fetholduğunu ve padişahin o fetihte ne yaptığini açıklar.	246
BÖLÜM 140	Bu bölüm öldükten sonra alti oğlu kalan Karamanoğlu'nun, memleketine Uzun Hasan'in ne şekilde geldi̇ği̇ni̇ ve o memlekette ne yaptığini ve hem Sultan Mehmed Han Gazi'nin de ne yaptığini, Karamanoğullari'nin ne olduğunu bildirir.	249
BÖLÜM 141	Bu bölüm Arnavud'a yönelen Sultan Mehmed Han Gazi'nin kime gi̇tti̇ği̇ni̇ ve orada neler yaptığini açıklar.	251
BÖLÜM 142	Bu bölüm padişahin Karamanoğlu Pir Ahmed'in ne yaptığindan dolayi onun üzerine vardığini ve oraya varip ne yaptığini açıklar.	251
BÖLÜM 143	Bu bölüm padişahin Iğriboz'a [Eğriboz] ne şekilde varip onu fethetti̇ği̇ni̇ ve Mahmud Paşa'yi ne yaptığini açıklar.	254
BÖLÜM 144	Bu bölüm padişahin vi̇layeti̇n bütününü zapt etmeleri̇ i̇çi̇n asker ve gemi̇ göndermesini̇ açıklar.	255
BÖLÜM 145	Bu bölüm padişahin İshak Paşa'yi Karaman'a göndermesi̇ ve onun Karaman'da ne yaptığini açıklar.	256
BÖLÜM 146	Bu bölüm Gedik Ahmed'in Aleyye'yi (Alâiyye, Alanya) ne şekilde fethetti̇ği̇ni̇ anlatir.	257
BÖLÜM 147	Bu bölüm Ahmed Paşa'nin Si̇li̇fke'yi̇ ne şekilde fethetti̇ği̇ni̇ ve orada vi̇layeti̇ ne yaptığini açıklar.	259
BÖLÜM 148		260
BÖLÜM 149	Bu bölüm mücahi̇tleri̇n sultani Sultan Mehmed Han Gazi'nin doğuya yönelmesini̇ açıklar.	261
BÖLÜM 150	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'ye bu hadise vaki̇ olduktan sonra askeri̇n bi̇r kismini̇n bozulmasi sonrasi padişahin ne i̇le meşgul olduğunu açıklar.	263
BÖLÜM 151	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin kulu Gedik Ahmed'i Kefe'nin fethine göndermesini̇, onun Kefe'yi ne şekilde fethetti̇ği̇ni̇ ve orada daha hangi̇ vi̇layetleri̇ fethetti̇ği̇ni̇ bi̇ldi̇ri̇r.	266
BÖLÜM 152	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaboğdan gazasini nasil yaptığini ve Karaboğdan tekfuruyla ne yaptığini açıklar.	269
BÖLÜM 153	Bu bölüm padişahin Karaboğdan'i mağlup ettikten sonra dönüp Tuna kenarina gelmesini̇ açıklar.	271
BÖLÜM 154	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin İskenderiye'ye nasil vardığini, orada ne yaptığini ve oraya gi̇tmesi̇ni̇n sebebi̇ni̇n ne olduğunu bi̇ldi̇ri̇r.	271
BÖLÜM 155	Bu bölüm sultanü'l-mücahi̇di̇n Sultan Mehmed Han Gazi'nin bu geçi̇çi̇ konak yeri̇ndeki̇ o ebedi̇ saraya varmasi ne şekilde oldu, onu bi̇ldi̇ri̇r. O sefer hi̇cretin sekiz yüz seksen altisinda Safer ayinin 27. gününde (M. 27.04.1481) cuma günü oldu.	273

BÖLÜM 156	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Allah rahmetine kavuştuktan sonra kaç oğlu kaldığını bildirir.	274
BÖLÜM 157		275
BÖLÜM 158	Bu bölüm Sultan Cem, halasi Selçuk Hatun ve Mevlânâ Şükrullah oğlu Ahmed Çelebi'yi Sultan Bayezid'e yalvarmaya göndermesini, bundan sonra neler olduğunu açıklar.	276
BÖLÜM 159	Bu bölüm Sultan Cem Mekke'ye vardiktan sonra ne yaptığını ve Sultan Bayezid'in de burada ne yaptığını bildirir.	277
BÖLÜM 160	Bu bölüm Sultan Bayezid Han, Cem'i vilayetinden sürüp çıkardiktan sonra Sultan Bayezid'in ne ile meşgul olduğunu açıklar.	278
BÖLÜM 161	Bu bölüm Sultanü'l-mücahidîn Sultan Bayezid Han Gazi, Karaboğdan vilayetine varip orada neler fethettiğini bildirir.	279
BÖLÜM 162	Bu bölüm Adana, Tarsus, Sis, Misis, Külek, Velnakşan'ın (?) kimlere ait olduğunu ve buralari kimin fethettiğini ve Misirlinin buralara ne sebepten hükmettiğini bildirir.	281
BÖLÜM 163	Bu bölüm şimdiki fethe sebebin ne olduğunu açıklar.	282
BÖLÜM 164	Bu bölüm Rumeli beylerbeyisi Ali Bey'in Karaboğdan vilayetine gazaya gitmesine neyin sebep olduğunu, o vilayette kimin olduğunu ve ne suretle oraya varip ne yaptığini açıklar.	284
BÖLÜM 165	Sultan Bayezid Han Gazi'nin hasleti ve eserleri	286
BÖLÜM 166	Bu bölüm Osmanoğullarinin yüce eşiklerinde bulunan vezirlerin adlarini ve eserlerini açıklar.	287
BÖLÜM 167		291
BÖLÜM 168		292
BÖLÜM 169	Osmanli padişahlarinin hasletleri	293
BÖLÜM 170	Bu bölüm bu padişahlarin topladiklari mallarin sonunda ne olduğunu açıklar.	295
	EK	
BÖLÜM 171	Bu bölüm bu maceralardan sonra ne olduğunu anlatir.	300
BÖLÜM 172	Bu bölüm Misir sultaninin Şâhsüvâr üzerine tekrar asker göndermesini anlatir	302
BÖLÜM 173	Bu bölüm Misir'dan elçinin ne şekilde geldiğini ve gittiğini açıklar.	303
BÖLÜM 174	Bu bölüm Kayitbay'in Misir'a sultan olmasini açıklar.	304
BÖLÜM 175	Bu bölüm Şahsüvar öldükten sonra ne olduğunu açıklar.	305
BÖLÜM 176	Bu bölüm bundan sonra ne olduğunu açıklar.	306
BÖLÜM 177	Sultan Bayezid Han Gazi Dönemi	307
BÖLÜM 178	Bu maceradan sonra ne oldu?	308
BÖLÜM 179	Bu bölüm bunlardan sonra ne olduğunu açıklar.	309
BÖLÜM 180	Bu bölüm, padişaha hisar bekleyen askerlerinin gaflet anlarinda kirildiği haberinin gelişini anlatir	310
BÖLÜM 181		311

BÖLÜM 182 Bu bölüm Sultan Bayezid Han'ın kardeşi Sultan Cem sonunda ne oldu onu anlatır. 313

BÖLÜM 183 Bu bölüm Sultan Bayezid'in hasletlerini ve onun zamanindaki âlimleri ve dervişleri açıklar. 314

Çevriyazi 317 — 587

HÂZÂ MENÂKIB U TEVÂRİH-İ ÂL- OSMÂN 319

BÂB [1] Esâmî-i Nesl-i Âl-i 'Osmân 321

BÂB [2] 'Osmân Gāzi'nüñ neseb ü nesli ne vilâyetden geldiler, gelmelerine sebeb ne oldi ve pâdişâhliga sebeb ne oldi ve bu Rûm vilâyetine ne sebeb-ilen geldiler ani beyân ider. 321

BÂB [3] Ani beyân ider kim 'Osmân Gāzi etrâfa gicede gündüzde gâh gâh yörümege başladi. 324

BÂB [4] Ani beyân ider ki 'Osmân Gāzi niçe düş gördi ve kime habar virdi ve ta'bîri ne oldi, ani beyân ider. 325

BÂB [5] Ani beyân ider kim 'Osmân Gāzi'nüñ kayinatasi düşi ta'bîr itdükden soñra ne zâhir oldi ve neye meşgûl oldi, ani bildürür. 327

BÂB [6] Ani bildürür kim Sultân 'Alâ'addîn işitdi kim bu kâfirler müsülmânlar-ila ne iş itdi. 328

BÂB [7] Sultân Alâ'addîn vilâyetine varup Tatar-ila ne'yledügin bildürür. 329

BÂB [8] 'Osmân Gāzi hisâri aldugindan soñra Sultân Alâ'addîn'e ne göndürdi ve sultândan añа ne geldi ani beyân ider. 330

BÂB [9] Anuñ beyânindadur kim 'Osmân Gāzi tedbîr itdi kim yâr u yoldaş kimi idine ve anuñ nevâhisinde kimler vardur, anlaruñ-ila niçe zindegânî ide. 331

BÂB [10] Hirmenkaya kâfirleri 'Osmân Gāzi-y-ilen ne vech-ile âşinâ oldilar ve ne'yledileri, ani bildürür. 332

BÂB [11] Ani beyân ider kim Köse Mihâl dügün ider. Kizini Gül Falanozogli'nuñ begine virür. 334

BÂB [12] Bilecük tekürinüñ dügün itdügin bildürür kim ol dahi Yarhisâr tekürinüñ kizin alsa gerek. 335

BÂB [13] Ol gelini kim tutdilar Yarhisâr tekürinüñ kizi-y-idi ani kime virdiler ve hem ol kimdür? Bu bâb ani bildürür. 337

BÂB [14] Ani beyân ider kim 'Osmân Gāzi evvel Cum'a namazini nirde bünyâd itdi ve her feth itdügi şehirde ne sûret-ile oldi. 339

BÂB [15] Bu bâb 'Osmân Gāzi'nüñ kānûni ahkâmin bildürür. 340

BÂB [16] Ani beyân ider kim bu feth itdügi vilâyetlerüñ tîmârlarin kimlere virdi. 342

BÂB [17] Ani beyân ider kim Bursa tekürî ve bir niçe tekürler; Edrenos [Adranos] Tekürî, Bedenos [Bidnos, Bednos] tekürî, Kestel tekürî, Kite tekürî, bular cemî'isi ittifāk idüp bir oldilar. 343

BÂB [18] Ani beyân ider kim Bursa hisârinuñ üzerine 'Osmân Gāzi ne vech-ile havâle yapdi 344

BÂB [19]		344
BÂB [20]	Ani beyân İder kim Mekece ve Akhisâr ve Geyve ve Leblebücî hisârı ve Çadurlu bunlar ne vech-İle alindugin bildürür.	345
BÂB [21]	Ani beyân İder kim Orhan Gāzî Karacahisâr'da-y-İken Germiyân'dan Tatar Çavdar gelüp Karacahisâr'uñ bâzârina segirtdügin bildürür.	347
BÂB [22]	Ani beyân İder kim 'Osmân Gāzî ogli Orhan'ı Akyazı'ya ve Kocaili'ne ne sûret-İlen göndürdi. Ani bildürür.	348
BÂB [23]	'Osmân Gāzî ogli Orhan'ı Bursa'ya göndürür kim ve Bursa ne sûret-İle feth olinur, ani bildürür.	351
BÂB [24]	'Osmân Gāzî ogli Orhan'a vasiyyet İtdügin beyân İder.	354
BÂB [25]	Bu tarafda Koñur Alp ve Gāzî Rahmân ve Akça Koca hâllari n'oldi anlari beyân İder.	355
BÂB [26]	Aydos hisâri ne vech-İlen feth olundi, ani beyân İder.	356
BÂB [27]	Ani beyân İder kim tekürî kız-ıla ne'yledîler?	358
BÂB [28]	Ani beyân İder kim gâzîler bu tarafda neye meşgûl oldilar.	359
BÂB [29]	Ani beyân İder kim 'Osmân Gāzî Allah rahmetine kavuşdugindan soñra Orhan Gāzî neye meşgûl oldi.	360
BÂB [30]	Ani beyân İder kim Orhan pâdişâh oldugindan sonra neye meşgûl oldi.	362
BÂB [31]	Ani beyân İder kim o ne geydi ve ne İhdâs İtdi.	364
BÂB [32]	Bu bâb ani beyân İder kim İznik ne sûret-İlen alindi ve ne vech-İlen feth olindi	366
BÂB [33]	Ani beyân İder kim Orhan Gāzî İznik'de ne'yledi ve kimüñ İle musâhabet İtdi.	368
BÂB [34]	Ani beyân İder kim İznik feth olindugindan soñra Orhan Gāzî neye meşgûl oldi ve tîmârlari kimlere virdi, ani bildürür.	369
BÂB [35]	Orhan Gāzî Karasi vilâyetini feth İtmege ne sebeb oldi ani beyân İder.	370
BÂB [36]	Ani beyân İder kim vilâyet-i Karasi'de Orhan Gāzî ne'yledi.	371
BÂB [37]	Ani beyân İder kim Orhan Gāzî bu vilâyetî feth İtdi, tîmârlarini kimlere virdi ve ol hisârdagi oglanuñ hâli ve ahvâli n'oldi.	372
BÂB [38]	Ani beyân İder kim Süleymân Paşa bu vilâyetde ne'yledi ve neye meşgûl oldi.	372
BÂB [39]	Ani beyân İder kim Süleymân Paşa Rûmilîne geçîcek ne tedbîr İtdi ve neye meşgûl oldi ve ne re'y fikr İtdi.	376
BÂB [40]	Ani beyân İder kim Koñurhisârı'nı ne sûret-İle aldilar.	377
BÂB [41]	Ani beyân İder kim Gāzî Evrenez Hacı İlbeg İle ne'yledîler ve hem Süleymân Paşa dahi ne'yledi.	378
BÂB [42]	Ani beyân İder kim Murâd Han-ı Gāzî'nüñ karindaşı Allah rahmetine vardugindan soñra ol neye meşgûl oldi.	379
BÂB [43]	Ani beyân İder kî Hacı İlbegi-y-İle Gāzî Evrenez ne'yledîler ve neye meşgûl oldilar.	380

BÂB [44]	Ani beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Birgoz'dan Eski'ye geldi.	381
BÂB [45]	Ani beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Edrene'de neye meşgûl oldi.	382
BÂB [46]	Ani beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Bursa'ya teveccüh itdi ve anda varup ne'yledi?	383
BÂB [47]	Ani beyân ider kim Biga ne sûret-ilen feth olindi.	383
BÂB [48]	Edrene'ye Sirf geldügin beyân ider.	384
BÂB [49]	Murâd Han-ı Gāzi Germiyanogli-y-ilan düñür ne sûretle oldilar, ani beyân ider.	385
BÂB [50]	Murâd Han-ı Gāzi oglini everüp dügün bünyâdin ve kizi alivirdügin beyân ider.	385
BÂB [51]	Ani beyân ider kim gelin götürmege kimleri göndürdiler ve andan dahi kimler geldi.	387
BÂB [52]	Ani beyân ider kim vilâyet-i Hamîd'i Murâd Han-ı Gāzi ne sûret-ilen feth itdi	388
BÂB [53]	Ani beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi leşker cem' itdi, o leşker-ile ne'yledi.	389
BÂB [54]	Ani beyân ider kim pâdişâh kim Edrene'ye varicak ne'yledi.	390
BÂB [55]	Ani beyân ider kim Şahin Lala ölicek beglerbegiligin kime virdiler. Kara Temür Paşa'ya virdiler. Ol dahi neye meşgûl oldi ve ibtidâ ne tarafa göndürdiler ve nireye vardi ani bildürür.	391
BÂB [56]	Ani beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Laz kirali-y-ila ne sûret-ilen ograşdi.	392
BÂB [57]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han tahta cülûs itdükden sonra ne'yledi.	394
BÂB [58]	Bâyezîd Han Alaşehr'e varup ne sûret-ilen feth itdügin beyân ider.	395
BÂB [59]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han evvel İstanbol'a varmasina sebeb ne oldi ve hem anda ne'yledi.	396
BÂB [60]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han İstanbol'a tekrâr gelicek ne'yledi.	398
BÂB [61]	Ani beyân ider kim bundan soñra Bâyezîd Han neye meşgûl oldi.	399
BÂB [62]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han dispot-ila ne'yledi.	400
BÂB [63]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han Karamanogli'y-ila ne'yledi.	402
BÂB [64]	Ani beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han Kastamoni'ya ne sûret-ile vardugin beyân ider.	404
BÂB [65]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han Amasiyye'yi ve Sivas'ı ne sûret ile feth itdi.	404
BÂB [66]	Ani beyân ider kim Saruhan Beglü Filibe yöresine ne vech-ile düşdi ve anlar sürilüp anda varmasina sebeb ne oldi, ani bildürür.	406
BÂB [67]	Ani beyân ider kim Bâyezîd Han kim Allah rahmetine vardi, kaç oguli kaldi ve hem ol kalan oglanlar ne'yledileri.	414
BÂB [68]		416

BÂB [69] ANUÑ BEYÂNINDADUR KİM SULTÂN MUHAMMED BİN BÂYEZÎD HAN DİLER KİM KARINDAŞI MÛSÎ-Y-ILAN BULIŞA. BU VİLÂYETLERİ ÇEKİŞELER. DEVLET HER KANKISINUÑ İSE HAK TA'ÂLÂ EMRÎ-Y-İLE BU MEMLEKETE OL HÂKİM OLA. 417

BÂB [70] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED RUMİLİ'NDE KARINDAŞI MÛSÎ-Y-ILAN MEŞGÛL-İKEN BU TARAFDA KARAMANOGLI BURSA'YA GELDÜGİN BİLDÜRÜR. 418

BÂB [71] ANI BEYÂN İDER KİM EMÎR SÜLEYMÂN ALLAH RAHMETİNE VARDI OGLINI KİM İSTANBOL'A İLEDÜP TURURDI. ANUÑ OGLI AHVÂLIN BİLDÜRÜR. 420

BÂB [72] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED BİN BÂYEZÎD HAN KARINDAŞI MÛSÎ'Yİ KİM GİDERDİ ANDAN SOÑRA NEYE MEŞGÛL OLDI. 421

BÂB [73] ÇÜNKİM SULTÂN MUHAMMED MÜBÂLAGA LEŞKER CEM' İTDİ, ANDAN TOGRI VİLÂYET-İ KARAMAN'A TEVECCÜH İTDİ. ANDA VARUP NE'YLEDİ. ANI BEYÂN İDER. 421

BÂB [74] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED-İ GĀZÎ İBNİ BÂYEZÎD HAN BURSA'YA GELÜP VE ANDAN SOÑRA İFLAG'A 'AZM İTDÜGİNİ BİLDÜRÜR. 423

BÂB [75] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED BİN BÂYEZÎD HAN SAMSUN'I NE SÛRET-İLE ALDI. 424

BÂB [76] SULTÂN MUHAMMED KİM SAMSUN'I ALDI, BURSA'YA GİDERKEN İSKİLİB'E OGRADI. ANDA NE GÖRDİ VE NE'YLEDİ, ANI BEYÂN İDER. 425

BÂB [77] ANI BEYÂN İDER KİM SİMAVNA KĀDISI OGLINUÑ KETHÜDÂSI KĀDI-'ASKER-İKEN BÖRKLÜCE MUSTAFA KARABURUN'A VARUP NE'YLEDÜGİN BİLDÜRÜR. 426

BÂB [78] SİMAVNA KĀDISI OGLI VE AHVÂLI NEYE YİTİŞDİ, ANI BEYÂN İDER. 427

BÂB [79] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED BURSA'DA 'İMÂRET YAPDI, AÑA BİRKAÇ PÂRE KÂFİR KÖYLERİN İSTEDİ KİM VAKF İDE. BULDUGI KÖYLERİ NE SÛRET-İLEN BULDI, ANI BİLDÜRÜR. 429

BÂB [80] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN KİM BÂYEZÎD HAN OGLIDUR, 'ÂLEM-İ FENÂDAN BEKĀ SARAYINA İNTİKĀL İTDÜGİ VAKTIN OGULLARI VE KIZLARI KAÇ KALDI VE PÂDİŞÂH KİM OLDI VE KENDÜNÜÑ VEFÂTI DAHI NE SÛRET-İLEN OLDI, ANLARI BİLDÜRÜR. 430

BÂB [81] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD NE SÛRET-İLEN GELÜP PÂDİŞÂH OLDI VE KARINDAŞLARI DAHI N'OLDI? ANLARI BİLDÜRÜR. 431

BÂB [82] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD KİM BURSA'DA TAHTA GEÇDİ, BU TARAFDA RUMİLİ'NDE NE ZÂHİR OLDI. 432

BÂB [83] ANI BEYÂN İDER KİM BURSA'DA OLAN PAŞALAR DAHI NE MESÂLİH GÖRÜRLER VE NE RE'Y Ü TEDBÎR İDERLER. 433

BÂB [84] ANI BEYÂN İDER KİM HACI 'İVAZ PAŞA MUSTAFA'YA NE SÛRET-İLEN MEKTÛB YAZUP GÖNDÜRDİ. 434

BÂB [85] ANI BEYÂN İDER KİM MUSTAFÂ KİM KAÇDI N'OLDI VE SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ DAHI NE'YLEDİ? ANI BEYÂN İDER. 435

BÂB [86] ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD RÛMİLİ'NE NE SÛRET-İLEN GEÇDİ. 436

BÂB [87] ANI BEYÂN İDER KİM PÂDİŞÂH KİM EDRENE'DE OTURDI. ETRÂFUÑ KÂFİR BEGLERİNE İLÇİLER GÖNDÜRDİLER, ANI BİLDÜRÜR. 437

BÂB [88]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd Düzme'yi bir tarafa itdükden soñra bu tarafda karindaşı ne'yledi.	438
BÂB [89]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd karindaşı Mustafâ'ya ne sûret-ile buluşdı ve âhir ani ne'yledi.	440
BÂB [90]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd karindaşın bir yaña itdükden soñra neye meşgûl oldı.	441
BÂB [91]	Sultân Murâd İsfendiyâr-ıla nice bulişdı ve anuñ-ıla ne'yledi, ani beyân ider.	442
BÂB [92]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd İznik'e karindaşıyla bulişmaga geldükde İflakogli Dirakola ne'yledi?	443
BÂB [93]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi Dirakola'y-ıla müsâlaha itdüginden soñra neye meşgûl oldı?	444
BÂB [94]	Ani beyân ider kim Aydın ili ne sûret-ile alindı ve İzmirogli Cüneyd Beg ol dahi nesl-i Aydiñ'dur. Anlaruñ n'oldugini bildürür.	445
BÂB [95]	Ani beyân ider kim Âhirü'l-emir İzmirogli'ni ne sûret-ilen ele getürdiler ve hem n'oldi?	446
BÂB [96]	Ani beyân ider kim Menteşeoglanlari atalarindan soñra n'oldilar.	448
BÂB [97]	Ani beyân ider kim Karamanogli Mehmed Beg Adalya'da hisâra düşüp ceng itdügin bildürür.	450
BÂB [98]	Ani beyân ider kim vilâyet-i Amasiyye'de ve Tokat'da Kizilkocaoglanlari Yörgüc-ilen ne'yledi ve aralarinda ne vâki'alari geçdi ve ne sûretle geçüpturur.	450
BÂB [99]	Ani beyân ider kim Haydar Beg ol Kocakayasi'nuñ sâhibi-y-idi, anuñ ahvâli n'oldi?	453
BÂB [100]	Ani beyân ider kim Alparslan cengini ol zamân Yörgüç Paşa ne vech-ile tasarruf itdi.	454
BÂB [101]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi Ergine köprisini yapicak ne sûret-ilen yapdı. Ani bildürür.	455
BÂB [102]	Germiyânogli Ya'kûb Beg kendü vilâyetinden gelüp Sultân Murâd'a itâ'at itdügin beyân ider.	456
BÂB [103]	Ani beyân ider kim Yörgüç bu tarafda bunuñ gibi işler itdi ve bu tarafda Hünkâr neye meşgûl oldi, ani bildürür.	457
BÂB [104]	Ani beyân ider kim Selanik ne sûret-ilen feth olundi.	458
BÂB [105]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim Selanik gazâsindan soñra dileddi kim Üngürüz'e sefer ide.	459
BÂB [106]	Karamanogli, kâfiri mu'în idindi. Ehl-i İslâmuñ üzerine yörüdüginden bu tarafda Sultân Murad Han-ı Gāzi dahi Karaman'a ne sûret-ilen vardi, ani beyân ider.	461
BÂB [107]	Ani beyân ider kim Sultân Murâd kim Karaman seferinden geldi, neye meşgûl oldi.	462
BÂB [108]	Ani beyân ider kim Evrenezogli 'Ali Beg'üñ Üngürüz vilâyetinüñ yollarin görmege göndürüldüginden bildürür.	463
BÂB [109]	Ani beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim ol Sultân Muhammed Han oglidur, Üngürüz vilâyetine 'azm itdüginden ve anda ne sûret-ile vardugin bildürür.	464

BÂB [110]	ANI BEYÂN İDER KİM EVRENEZOGLI 'İSÂ BEG ARNAVUD'DA N'OLDI.	465
BÂB [111]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDÎN SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ KİM BİLİGRAD'A VARUP NE'YLEDİ.	466
BÂB [112]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ SEMENDİRE'YE NE VECH-İLE RAGBET İDER.	467
BÂB [113]	ANI BEYÂN İDER KİM MORA VİLÂYETİNÜÑ KAPUSI GERME HİSÂRI'N SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDÎN SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ ANI NE SÛRET-İLE FETH İDER.	469
BÂB [114]	ANI BEYÂN İDER KİM KULA ŞAHİN KİM MEZÎD BEG'DEN SOÑRA MÜNHEZİM OLDI. İFLAK'DA OL NE SÛRET-İLE OLDI. ANI BİLDÜRÜR.	471
BÂB [115]	KARAMANOGLI KİM BUNUÑ GİBİ HADESLER İTDİ, SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ DAHI AÑA NE'YLEDİ. ANI BEYÂN İDER.	472
BÂB [116]	VILKOGLI'NUÑ LAZ VİLÂYETİ ELİNDEN GİTDÜKDEN SOÑRA YANKO'NUÑ ÖÑİNE DÜŞÜP İZLADİ DERVENDİ'NE NE SÛRET-İLE ÜNGÜRÜZ LEŞKERİNİ GETÜRDÜGİN BEYÂN İDER.	473
BÂB [117]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN OGLINI TAHTA GEÇÜRÜP KENDÜ MA'NİSA'YA VARUP OTURDUGINDAN SOÑRA NELER ZÂHİR OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	474
BÂB [118]	ARNAVUD'DAGI AKÇAHİSÂR'I SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ NE SÛRET-İLEN ALDI, ANI BEYÂN İDER.	476
BÂB [119]	ÜNGÜRÜZ KÂFİRİ KÖSOVA'YA GELÜP SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ-Y-İLE NİÇE OGRAŞDI VE HEM OL ÜNGÜRÜZ İLE BİLE GELENLER NİÇE BANLAR-IDI, ANLARI BEYÂN İDER.	477
BÂB [120]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ OGLI SULTÂN MUHAMMED HAN'I NE SÛRET-İLEN EVERDİ VE KİMÜÑ KIZIN ALIVİRDİ.	481
	DEVR-İ SULTÂN MUHAMMED	483
BÂB [121]	BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED KİM OL SULTÂN MURÂD HAN-I GĀZİ OGLIDUR; EDRENE'DE TAHTA NE SÛRET-İLE GEÇDİ VE NİCE GELDİ VE ÖÑDİN KANDA OLURDI, ANLARI BİLDÜRÜR.	484
BÂB [122]	ANI BEYÂN İDER Kİ SULTÂN MUHAMMED HAN-I GĀZİ KİM KARAMAN'DAN DÖNÜP GELDÜGİNDEN SOÑRA NE'YLEDİ, NE SÛRET-İLEN BİNÂ İTDİ, ANI BİLDÜRÜR.	486
BÂB [123]	ANI BEYÂN İDER KİM BU İSTANBOL Kİ ALINDI ŞEHR HARÂB OLUNDI; GİRÜ NE SÛRET-İLEN MA'MÛR OLUNDI, ANI BİLDÜRÜR.	488
BÂB [124]	ANI BEYÂN İDER KİM İNEZ NE SÛRET-İLEN FETHOLINDI VE SEBEB NE OLDI.	490
BÂB [125]	ANI BEYÂN İDER KİM NİKÖPRİ NE SÛRET-İLEN FETH OLUNDI VE HEM KİMÜÑ ELİNDE-Y-İDİ.	492
BÂB [126]	BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GĀZİ BİLİGRAD'A DÜŞDİ VE ANDA N'EYLEDİ VE ÂHİR N'OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	493
BÂB [127]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GĀZİ KİM OGULLARINI NE SÛRET-İLEN SÜNNET İTDİ; BİRİ BÂYEZÎD HAN'DUR VE BİRİ MUSTAFÂ ÇELEBİ'DÜR, VE HEM OL DÜGÜN KANDA OLUNDI.	495

BÂB [128] Beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Mora vilâyetine ne sûret-ile vardi ve hem anda n'eyledi ve nice feth olundi. 497

BÂB [129] Ani beyân ider kim Mesevri ve Londura ve Yilduz; bular ne sûret-ile feth olundi kim bunlar Mora vilâyetinüñ kilîdleridür. 499

BÂB [130] Ani beyân ider kim Semendire [Semendire, Semendria, Sandrew] ne sûret-ile feth olundi. 501

BÂB [131] Ani beyân ider kim Amasri ne sûret-ilen feth olundi. 502

BÂB [132] Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Sinab'ı ve Kastamonu'yı ve cemî'i vilâyetini pâdişâhi-y-ila ve Koyli Hisâr'ı ve Tarabuzon'ı bir seferde mecmû'ini ne sûret-ile feth itdi bunlari, ani bildürür. 504

BÂB [133] Ani beyân ider kim İsmâ'îl Beg Dürekani'de esbâbini cem' itdükden soñra ne yire vardi. 508

BÂB [134] Muhammed Han-ı Gāzi Koylihisâr'ı ne sûret-ile feth itdi ve hem n'olmiş-idi. 509

BÂB [135] Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Tarabuzon'a ne sûret-ilen vardi ve hem ne vech-ile feth itdi. 510

BÂB [136] Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İflâk'a ne sûret-ile geçdi ve hem anda n'eyledi. 512

BÂB [137] Ani beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İflâk'a ne sûret-ilen geçdi ve hem ol vilâyeti Kazuklu'nuñ karindaşina virdi. 513

BÂB [138] Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İflâk gazâsindan kim gelicek soñra nice gazâya ikdâm itdi. 514

BÂB [139] Ani beyân ider kim vilâyet-i Bosna ne sûret-ilen feth olundi ve hem pâdişâh dahi ol vilâyetde ne fi'l itdi. 516

BÂB [140] Ani beyân ider kim Karamanogli kim öldi, alti ogli kaldi; anuñ memleketine Uzun Hasan ne vech-ile geldi ve ol memleketde ne'yledi e hem Sultân Muhammed Han-ı Gāzi dahi ne'yledi ve Karamanogli'nuñ oglanlari n'oldi, ani bildürür. 519

BÂB [141] Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim vilâyet-i Arnavud'a teveccüh itdi, anda kime vardi ve anda ne'yledi. 521

BÂB [142] Ani beyân ider kim Karamanogli Pîr Ahmed ne'yledi kim pâdişâh anuñ üzerine teveccüh eyledi ve üzerine varup anda ne'yledi. 522

BÂB [143] Ani beyân ider kim pâdişâh Igriboz'a [Agriboz, Egriboz] varup ani ne sûret-ile feth itdi ve Mahmûd Paşa'yı ne'yledi. 524

BÂB [144] Ani beyân ider kim vilâyet-i Karaman'a pâdişâh tekrâr leşker göndürdi kim ol vilâyetüñ cümlesin zabt ideler ve hem gemiler göndürdiler, ani beyân ider. 526

BÂB [145] Ani beyân ider kim İshâk Paşa'yı tekrâr Karaman'a göndürdi, varup Karaman'da ol dahi ne'yledi. 527

BÂB [146] Ani beyân ider kim Gedük Ahmed 'Aleyye'i ne sûret-ile feth itdi? 528

BÂB [147]	Ani beyân ider kim Paşa Silifke'yi ne sûret-ilen feth itdi ve hem anda ilini ne'yledi.	530
BÂB [148]		531
BÂB [149]	Ani beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim, şarka teveccüh itdi.	532
BÂB [150]	Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'ye bu hades kim vâki' oldi leşkerüñ ba'zisi münhezim oldi, pâdişâh bundan soñra neye meşgāl oldi.	534
BÂB [151]	Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kuli Gedük Ahmed'i Kefe'nüñ fethine göndürdi; varup ne sûret-ile feth itdi Kefe'yi, ani bildürür ve hem anda dahi ne vilâyetler feth itdi?	537
BÂB [152]	Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Kara Bogdan gazâsina ne sûret-ile itdi ve hem Kara Bogdan tekürü-y-ila ne'yledi, ani beyân ider.	541
BÂB [153]	Ani beyân ider kim pâdişâh Kara Bogdan'ı kim sidi, döndi, Tuna kenârina geldi.	542
BÂB [154]	Ani beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İskenderiyye-i Arnavud'ı ne sûret-ilen vardi ve anda ne'yledi ve anda varmasina sebeb ne oldi, ani bildürür.	543
BÂB [155]	Ani beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi bu fenâ sarâyindan ol dârü'l-bekā sarâyina varmasi ne sûret-ile olundi, ani bildürür kim ol sefer de hicretüñ sekiz yüz seksen altisinda vâki' olundi ve hem ol Safer ayinuñ yigirmi yidinci güni Cum'a gün-idi.	545
BÂB [156]	Ani beyân [ider] kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim Allâh rahmetine kavuşdi, kaç ogli kaldi, ani bildürür.	546
BÂB [157]		547
BÂB [158]	Ani beyân ider kim Sultân Cem hâlasi Selçük Hatun ve Mevlânâ Şükrullâh ogli Ahmed Çelebi'yi, Sultân Bâyezîd Han'a yalvarmaga göndürdi; andan ne zâhir oldi, ani beyân idelüm.	548
BÂB [159]	Ani beyân ider kim Sultân Cem Mekke'ye vardugindan soñra ne'yledi ve bunda Sultân Bâyezîd Han dahi ne'yledi, ani bildürür.	549
BÂB [160]	Ani beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han, Cem'i kim vilâyetden sürüp çikardukdan soñra, kim nâbedîd oldi, soñra Sultân Bâyezîd neye meşgāl oldi.	550
BÂB [161]	Ani beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi, Kara Bogdan vilâyetine varup anda neler feth itdi, ani bildürür.	551
BÂB [162]	Ani beyân ider kim bu Adana, Tarsus, Sis, Misis, Külek, Vanakşan [Valnakşan ?] kimlerüñdi ve kim feth itdi ve Misirlu bunlara ne sebebden hükm itdi, ani bildürür.	553
BÂB [163]	Ani beyân ider kim bu şimdi ki fethe sebeb ne oldi, ani bildürür.	555
BÂB [164]	Ani beyân ider kim Rûmili beglerbegisi 'Alî Beg Karabogdan vilâyetine gazâ itmege sebeb ne oldi ve hem o vilâyete kim vardi ve ne sûret-ile vardi ve ol vilâyetde ne'yledi.	556

BÂB [165]	Âsâr-ı Haslet-i Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi	559
BÂB [166]	Ani beyân ider kim bu Âl-i 'Osmân'uñ 'atebe-i 'âliyede olan vezîrlerinüñ adlarini ve âsârlarini beyân ider.	560
BÂB [167]		563
BÂB [168]		565
BÂB [169]	Haslet-i Pâdişâh-ı Âl-i 'Osmân	566
BÂB [170]	Ani beyân ider kim bu pâdişâhlar kim mâl cem' itdiler, âhir anlar n'oldi?	568
	EK	
BÂB [171]	Ani beyân ider kim bu mâcerâlardan soñra ne zâhir oldi?	572
BÂB [172]	Ani beyân ider kim Misir sultâni leşker göndürdi tekrâr Şâhsüvâr üzerine.	575
BÂB [173]	Ani beyân ider kim Misir'dan ilçi geldi, ne sûret-ilen geldi gitdi.	576
BÂB [174]	Ani beyân ider kim Kayitbay [adlu] bir kişi Misra sultân oldi.	576
BÂB [175]	Ani beyân ider kim Şâhsüvâr öldükden soñra ne vâki' oldi?	578
BÂB [176]	Ani beyân ider kim bundan soñra ne vâki' oldi?	578
BÂB [177]	Devr-i Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi	579
BÂB [178]	Bu mâcerâdan soñra ne vâki' oldi?	581
BÂB [179]	Ani beyân ider ki bulardan soñra ne zâhir oldi?	581
BÂB [180]	Ani beyân ider kim Rûm pâdişâhina habar oldi kim ol hisâr bekleyen kullarini kirdilar gaflet-ile.	583
BÂB [181]		583
BÂB [182]	Ani beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han'uñ karindaşı Sultân Cem âhir niçe oldi?	585
BÂB [183]	Ani beyân ider kim Sultân Bâyezîd'üñ hasletin ve anuñ zamânında olan 'âlimleri ve fukarâ'ı beyân ider.	586

Metinde Geçen Kavram ve Terimler 589

Dizin: Günümüz Dilinde 595

Dizin: Çevriyazı 606

Önsöz

Âşık Paşa sülalesinin Türk kültür hayatında, XIII. yüzyıldan başlayarak XV. yüzyıla kadar geçen zaman içinde, üç yüzyılı bulan bir hizmeti vardır. Baba İlyas'tan (öl. 1240) itibaren Muhlis Paşa (öl. 1274), Âşık Paşa (öl. 1332) ve Elvan Çelebi'den (öl. 1358) Âşık Paşazade'ye kadar uzanan zamanda bu soydan gelenler, Türk edebiyatı ve Türk tarihiyle ilgili çalışmalarda öncü durumunda olmuşlardır. Bunlar içinde Âşık Paşa, Türkçecilik akımının önde gelen bir siması olarak Garib-nâme gibi büyük bir mesneviyi ortaya koyar. Oğlu Elvan Çelebi, *Menâkıbü'l-Kudsiyye* adlı eseriyle Türk kültür hayatında menkıbe türünün ilk örneğini verir. Yine bu sülalenin bir devamı olan ve Âşık Paşa soyundan olması nedeniyle Âşıkî mahlasını kullanan ve bütün bir on beşinci yüzyılı hayatıyla dolduran Âşık Paşazade de (1393?-1485?), anonim tarihleri bir tarafa bırakırsak, tarih türünün ilk eserini kaleme alır.

Bu tarih, yazarı bilinen, gerçek anlamda ilk Osmanlı tarihidir. *Tevârîh-i Âl-i Osmân* veya *Âşık Paşazade Tarihi* adıyla anılan bu eserde Osmanlı sülalesinin şeceresi verildikten sonra bunların Anadolu'ya gelmeden önceki maceraları, Anadolu'ya gelişleri, kaç bölük oldukları, hangilerinin Anadolu'da kaldığı ve kalanların Türk tarihinde oynadıkları roller, Süleyman Şah'tan II. Bayezid'e gelinceye kadar bütün ayrıntılarıyla ele alınmıştır.

Selçuklular'dan sonra Anadolu'da kurulan beyliklerin düşmanlarıyla ve birbirleriyle ilişkileri, bunlar içerisinde Osmanlı Beyliği'nin durumu, şehzadeler arasındaki mücadeleler, İstanbul'un fethi ve daha sonraki hadiseler, Âşık Paşazade'nin *Tevârîh-i Âl-i Osmân* adlı eserinde canlı bir şekilde ortaya konmuştur. Bir de Âşık Paşa'dan başlayarak bu sülalenin insanlarının, Osmanlı sultanlarına yakınlığı vardır. Bunlardan biri tarihi yaparken, diğeri de yazarak kültürümüzün hizmetinde olmuştur. Bu yönüyle Âşık Paşa'dan başlayarak gelenler, Türk tarihini ve kültür hayatını gözlemleyen kişilerdir. Âşık Paşazade bunların sonuncusudur.

Yıldırım'ın oğlu Çelebi Mehmet'ten itibaren, II. Murat ve Fatih Sultan Mehmet'le yakınlığı vardır. Bunlarla yerine göre sadık bir dost, yerine göre de yaptıklarını yazan bir tarihçi olarak yakınlık kurar. Osmanlı sultanlarına bu yakınlığı yanında onun, okuyan biri olması, özellikle tarihe ilgi duyması, Âşık Paşazade'yi *Tevârîh-i Âl-i Osmân*'ı yazmaya yöneltmiştir. Okuduklarını, dinlediklerini, görüp yaşadıklarını da daha çok bir menkıbe havasında anlatmıştır.

Âşık Paşazade, eserinin yazılış sebebini,

> İy azîz fakîr ki Dervîş Ahmed Âşıkî'yem ibni Şeyh Yahyâ ve ibni Şeyh Selmân ve ibni sultânü'l-me'âlî Âşık Paşa'yam ve ibni mürşidü'l-âfâk Muhlis Paşa ve ibni kutbu'd-devrân baba İlyâs halîfe-i seyyid-i Ebu'l-Vefâ nevvarallahu kubûrahum. Fakîr dahı gûşe-i ferâgatda teslîm-i rızâ küncinde fenâ ve sabır hırkasın geyüp oturmış-ıdum Kostantiniyye'de ve du'â sofrası-y-ılan mütena'im olmış-ıdum. Nâgâh bir cemâ'at azîzlerden Âl-i Osmân'un tevârîhinden ve menâkıbından zikr itdiler. Fakîrden dahı sü'âl itdiler. Fakîr dahı cevâb virdüm. Orhan Gāzi'nün imâmı İshak Fakıh oglı yahşı Fakı'dan kim ol Sultân Bâyezîd Han'a gelince bu menâkıbı ol Yahşı Fakı'dan yazılmış buldum kim ol Orhan Gāzi'nün imâmı oglıdur ve fakîr dahı ba'zı hâllarından ve kāllerinden ve menâkıblarından ihtisâr idüp kalem diline virdüm. Kalem dahı safha-yı sahrâda beyâz kalbe söyledi. Fakîr dahı kim işitdüm, cân kulagını ol nagmeye tutdum. Gönlüm dahı hayretde kaldı. Hemân dem eyitdüm kim...

cümlelerinde anlatmıştır. Bu sözlerden de anlaşıldığı gibi *Âşık Paşazade Tarihi*, okumaya, dinlemeye, görme ve yaşamaya dayanmaktadır. Osmanlı padişahları da Derviş Ahmed Âşıkî'ye gereken değeri vermişler ve çeşitli ihsanlarda bulunmuşlardır.

Olayları kendi hayatında bizzat yaşayan bir tarihçinin eseri olarak *Âşık Paşazade Tarihi* çok önemli bir tarihtir. Çeşitli yazmalarının yanı sıra eserin Âli Bey ve Giese yayınları olmak üzere eski harflerle iki baskısı yapılmıştır. Nihal Atsız Çiftçioğlu da 1947 yılında, bu iki eseri yayına hazırlayıp neşretmiştir. İstanbul'da basılan Âli Bey baskısı, yalnızca İstan-

bul Arkeoloji Müzesi 478 numarada kayıtlı bulunan nüsha esas alınarak yapılmıştır. Giese baskısı ise karşılaştırmalı bir neşirdir. Ancak Giese bütün nüshaları görememiştir.

Bugün *Âşık Paşazade Tarihi*'nin bilinen on iki nüshası vardır. Bunlardan Ahmet Vefik Paşa'nın gördüğü bir nüsha kayıptır. Diğer on bir nüsha arasından İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi'nde bulunan ve yukarıda işaret ettiğimiz nüsha dışında, aynı kütüphanede 1504 numarada kayıtlı ikinci bir nüsha daha bulunmaktadır; ancak daha önceki yayınlarda bu nüsha incelenmemiş ve değerlendirilmemiştir. Ayrıca Süleymaniye Kütüphanesi Yazma Bağışlar 4954 numarada kayıtlı *Âşık Paşazade Tarihi*'nden ise kimsenin haberi olmamıştır. Tarafımızdan bulunan bu nüshaların, diğerleri içinde ayrı ve önemli bir yeri vardır.

İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi 1504 numarada kayıtlı nüsha, harekelidir ve güvenilir bir yazmadır. Ancak bu nüsha başından ve sonundan eksiktir. Ayrıca ortasından birkaç yerden de bazı yapraklar kaybolmuştur. Böyle olmasına rağmen eser tam imiş gibi düşünülerek varak numaraları, baştan sona kadar atlanmadan yazılmıştır. Süleymaniye Kütüphanesi Yazma Bağışlar 4954 numarada kayıtlı nüsha ise tamdır. Yer yer harekeli olan bu nüsha, son devre ait bir yazmadır. Ancak güvenilir bir nüshadır. Bu nüshada varak yerine sayfa numaraları konmuştur.

Biz bu iki nüshayı ele alıp değerlendirdik. Her iki yazmanın aynı şecere kolunda bulunması, bizi bu nüshalar üzerinde çalışmaya yöneltti. Böylece zaten neşirleri yapılmış olan diğer nüshaları bir tarafa bırakarak İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi 1504 numarada kayıtlı **(A)** nüshasıyla Süleymaniye Yazma Bağışlar 4954 **(S)** nüshalarını ele aldık. Kurduğumuz metinde imla ve dil açısından **A** nüshasına dayandık. Ayrıca **A** nüshasında bulunmayan uzun metin parçalarını, **S** nüshasından tamamladık. Her iki nüshayı karşılaştırdık. Anlama katkısı olan yerlerde **S** nüshasından 'italik' harflerle aktarmalarda bulunduk. **A** nüshasının 2b varağından önceki eksikliği **S** nüshasının 1-15 sayfalarından, 11b-12a arasındaki eksikliği **S** nüshasının 21-27 sayfala-

rından, 62b-63a arasındaki eksikliği de 54-55. sayfalarından aktarmalarla ikmal ettik ve bu kısımları italik olarak vermedik. Ayrıca **A** nüshasının bittiği yerden itibaren **S** nüshasının 170 ilâ 177. sayfalarını da aktardık. Aslında kanaatimizce eser, **S** nüshası itibariyle, 171. sayfada bitmektedir. Müstensih, sonraki babları yazmaya başlamış, fakat belki de, –eserin istinsah ettiği nüshasında eserin olması gereken orijinal şekline göre– bundan sonrasında yabancı kalemlerin esere müdahil olduğunu fark ederek bırakmıştır. **S** nüshasından sonraki kısımları ise Âli Bey neşrinin dayandığı İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi 478 numarada kayıtlı **A1** olarak işaretlediğimiz nüshadan aktardık. Bu bölümler, başkaları tarafından sokulmuş intibaını vermektedir. **A1** nüshasının, tarihi sırayı takip etmeyen bölümlerini **EK** başlığı altında verdik. Bu kısımda eksiklik gösteren az sayıdaki bazı yerleri, italik olarak Giese baskısından tamamladık.

Eseri yayına hazırlarken dayandığımız yazmalardan **A** nüshası, varak numarasına; **S** ve **A1** nüshaları ise sayfa numarasına göre numaralandığı için biz de bu varak ve sayfa numaralarına uyduk ve bunları köşeli parantez içinde verdik. Dipnotlarda da bu varak ve sayfaları kullandık.

Yayına hazırladığımız metinde nazal, ñ sesi dışında, transkripsiyon işaretlerine yer vermedik. Ancak **k** ve **g** seslerinin kalın olması ve önlerinde ünlünün uzatılması durumuyla karşılaşınca bu seslerin aslına uygun şekilde okunmaları ve anlamda bir sapmaya yer vermemeleri için ünlülerin üzerine, uzatma, inceltme için kullanılan **(^)** işareti yerine; kānun, kādı, gāzi örneklerinde olduğu gibi, çizgi koyduk.

Bu çalışmada bizi en çok uğraştıran husus, özel isimlerin yazılması oldu. Yer ve şahıs isimlerinin okunmasında metne bağlı kaldık. Ancak bu özel isimlerin önemli bir kısmının yabancı dillerde oluşu, başka okunuş şekillerini de beraberinde getirdi. Bu yüzden biz sahayla ilgili diğer yayınları da göz önüne alarak, farklı okunuş şekillerini köşeli parantezler içinde ayrıca verdik.

Bütün gayretlerimize rağmen yine de gözümüzden kaçmış durumlar olabilir. Eksikliklerimizi tamamlamak için

her zaman okuyucularımızın tenkitlerine açık olduğumuzu bildirirken, "iyi gözle bakan iyi görür" sözü gereğince noksanlarımızın iyi niyetimize verilerek bağışlanmasını dileriz.

Bu eserin yayına hazırlanması sırasında yardımlarını gördüğümüz, Doç. Dr. Hayati Develi, Dr. Yücel Dağlı, Sabri Koz anabilim dalımız araştırma görevlileri Dr. Cemal Aksu ve Murat Karavelioğlu ile Süleymaniye Kütüphanesi müdürü, değerli ve aziz dost Dr. Nevzat Kaya'ya, okuyucusunu her zaman güler yüzü ve yardımseverliğiyle karşılayan İstanbul Arkeoloji Müzeleri Kütüphanesi memuru Havva Koç Hanımefendi'ye teşekkür eder; İÜ Edebiyat Fakültesi Dekanlığı'nın teşviklerini minnetle anarız. Ayrıca eserin yayını için çaba gösteren, başta Samih Rifat Bey olmak üzere Koç Kültür Sanat Tanıtım yetkililerine ve eserin görsel olarak en iyi biçimde okuyucuyla buluşmasını sağlayan Ersu Pekin'e de teşekkürü bir borç biliriz.

İstanbul'un fethinde bizzat bulunan Âşık Paşazade'nin bu eserinin, İstanbul'un fethinin 550. yılında yeniden yayınlanması, bize kutlu bir raslantı gibi görünüyor. Armağan olsun!..

Prof. Dr. Kemal Yavuz – Prof. Dr. M. A. Yekta Saraç
Beyazıt, 5 Ekim 2003

HAYATI VE "TARİH"İYLE ÂŞIK PAŞAZADE

HAYATI

Bilinen ilk Osmanlı tarihçilerinden olan Âşık Paşazade'nin asıl adı Derviş Ahmed'dir. Âşık Paşazade şeklinde anılması, soy olarak Âşık Paşa'ya bağlılığı nedeniyledir. Bu nedenle, *Âşıkî* mahlasını kullanmıştır. Zaten eserinin daha ilk satırlarında: "İy azîz! Fakir ki Derviş Ahmed Âşıkî'yam, İbn Yahya ve İbn Selman ve İbn Sultanü'l-Meâlî Âşık Paşa'yam" diyerek kendini ve soy zincirini verir. Bu satırlara göre Derviş Ahmed'in babasının adı Yahya'dır. 1393 yılında Mecitözü ilçesinin Elvan Çelebi köyünde doğmuştur. Franz Babinger gibi bazı araştırıcılar, 1400 yılında doğduğunu[1] yazarlarsa da, hayatına baktığımızda 1393 yılının, yaşına ve yaşadıklarına daha uygun olduğu görülür. Bu durumda Âşık Paşazade'nin doğum tarihinin 1393 yılı olması kuvvetle muhtemeldir. Ancak yazarın 1397 yıllarında doğmuş olması da ihtimal dahilindedir.

Âşık Paşazade, 1413 yılında, Çelebi Sultan Mehmed'in Musa Çelebi'yle olan mücadeleleri sırasında Geyve'de görülmektedir. Buraya Amasya'da bulunan Çelebi Mehmed'in maiyetinde gelmiştir. Geyve'de hastalanan Derviş Ahmed, Orhan Gazi'nin imamının oğlu Yahşı Fakıh'ın evinde kalmıştır.

> Ol vakt du'âcı fakir köyde kaldum. Orhan'un imâmı oglı Yahşı Fakıh evinde hasta oldum. Geyve'de anda kaldum. Menakıb-ı Âl-i Osmân'ı tâ Yıldırum Han'a gelince ol imam oglından nakl itdüm kim habar virürin.[2]

diyen Âşık Paşazade, o sırada on altı veya yirmi yaşındadır. Atsız, Âşık Paşazade'nin 1413 yılında Çelebi Mehmed'le Musa Çelebi arasında geçen çarpışmalarda, Çelebi Mehmed

1 Franz Babinger, *Osmanlı Tarih Yazarları ve Eserleri* (Çev. Prof. Dr. Coşkun Üçok), Kültür ve Turizm Bakanlığı yayınları: 44, Ankara 1982, s. 39.
2 metin, v. 93a-b.

kuvvetleri arasında Geyve'ye geldiği ve o zaman yirmi yaşlarında olduğu kanısındadır.[3]

Derviş Ahmed, Osmanlı sultanlarının Âşık Paşa nesline olan yakınlığını zaman zaman dile getirerek, onlardan gördüğü ihsanları yad eder. Kendi devrine kadar olan bir zamanda, yedi ceddinin Osmanlı soyuyla birlikte yaşamış olmasına da temas eden Âşık Paşazade;

Âşıkî yaz menâkıb Âl-i Osmân
Yidi ceddün bu âl-ılan bile geçdi[4]

beytinde, yine;

Neseb ü neslüm bu âl-ıla togdı
Hem toganumuz bu âl'ı gördi

Nesl ü nesebüme Âl-i Osmân
Âşıkî deyüp iderler ihsân

beyitlerinde bunu daha açık olarak verir. Gerçekten Âşık Paşazade, eserinin daha pek çok yerinde Osman soyuna olan bağlılığını ve bunların gaza için gönderilmiş bir sülale olduğuna inancını zikreder. Ayrıca Osmanlı sultanlarını, Allah yolunda çarpışan birer mücahit olarak gösterir. Bu durum tarihi olaylarla da ilgilidir. Ahmed Âşıkî'nin büyük dedelerinden olan Âşık Paşa da Osmanlı devletinin kuruluşunda, âlim ve fikir babası olarak Osman ve Orhan Beylerin yanında yer almıştır.[5]

Âşık Paşazade'deki tarih şuuru, gençlik yıllarında başlamıştır. Özellikle Yahşı Fakıh'ın evinde kaldığı zaman Osmanlı tarihini, Yıldırım Bayezid devrinin sonuna kadar okuması, başkalarından dinlemesi, böylece vakaları hafızasına alıp ömrünün sonuna kadar diri tutması, ayrıca daha

3 Atsız, *Osmanlı Tarihleri I*, Türkiye Yayınevi, İstanbul 1949, s. 80
4 metin, v. 129b.
5 Kemal Yavuz; Âşık Paşa, *Garib-nâme*, c. I/1, Türk Dil Kurumu yayınıları: 764/1, Giriş kısmı, İstanbul, 2000 / Mehmet Kaplan, *Âşık Paşa ve Birlik Fikri, Türk Edebiyatı Üzerine Araştırmalar 1*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1976, s. 177-189.

sonraki hadiseleri yazması, onun tarihle ne kadar haşır neşir olduğunu göstermektedir. Zaten yaşadığı hayat da bunu gerektirmiştir.[6] Hatta o, Şeyh Edebalı'nın oğlu Mahmud Paşa'dan da bazı hadiseleri dinlediğini ve Mahmud Paşa'nın o zaman yüz yaşını geçmiş olduğunu haber verir.

Osmanlı sultanlarına olan yakınlığını, Çelebi Mehmed (öl. 1421), II. Murad (öl. 1451) ve Fatih devirlerinde yaşadığı hadiselerle zikreder. Bu yönüyle ele aldığımız zaman bazen kendisini olayların, savaşların içinde bulur ve yaşadıklarını samimi bir şekilde anlatır. Ancak tarihini yazarken, okuduğu ve yaşadıkları yanında dinledikleri de vardır. Kendi anlattıklarına göre Derviş Ahmed, 1390 yılından sonra Yıldırım Bayezid'in İstanbul kuşatmasını, 1391 yılında Macarlarla yaptığı savaşı ve sonucunu Karatimurtaşoğlu Umur Bey'den; Ankara Savaşı'nda geçenlerle savaştan sonra yaşananları ve Yıldırım Bayezid'in durumunu da Bayezid'in has solaklarından olan, Koca Nayib diye anılan birinden sorup öğrenek yazmıştır. Hatta o, Şeyh Edebalı'nın oğlu Mahmud Paşa'dan da bazı hadiseleri dinlediğini ve Mahmud Paşa'nın o zaman yüz yaşını geçmiş olduğunu haber verir.[7] Kısaca söylemek gerekirse, Âşık Paşazade'nin *Menâkıb u Tevârîh-i Âl-i Osmân* adlı eseri, okuma, dinleme ve yaşayarak görmeye dayanır.

Yine II. Murad ve Düzme Mustafa arasındaki mücadelelerde Âşık Paşazade kendinden bahseder. 825/1422 yılında onu Elvan Çelebi Tekkesi'nde buluruz. Derviş Ahmed:

> İşitdiler kim uşda Düzme üzerlerine geliyorur, paşalar dahı biş oldı. İbrahim Paşa, Hacı İvaz Paşa ve dahı Temürtaşoğlanları'nun üçi paşa oldı. Birinün adı Umur, biri Oruç ve biri Ali. Bunlar şöyle ittifak ittiler kim Mihaloğlı Muhammed Beg'i Tokat habsinden çıkaralar, Sultan Murad'a getüreler ve hem anun gibi itdiler. Hemân dem habsden çıkardılar. Geldi bizüm Elvan Çelebüm Tekyesi'ne ogradı. Ol vakt fakiri aldı bile gitdi.[8]

6 metin, v. 7; s. 7.
7 metin, v. 87a.
8 metin, v. 113b.

diyerek Mihaloğlu Muhammed Bey'in kendisini Sultan Murad ordusuna getirdiğini haber verir. Tabii bu durumda Âşık Paşazade'nin, öncelikle Ulubat Köprüsü'nde geçen hadiseler olmak üzere, baştan sona kadar bu mücadelenin içinde var olduğunu görürüz.

840/1436-37 yılında hacca giden Derviş Ahmed:

> Henüz Semendire dahı alınmamış-ıdı. Fakir İshak Beg-ile Mekke'den bile geldüm. Bir gün hünkârdan İshak Beg'e kul geldi kim: "Nike Öbrünk [Nige Obran] üzerine var, anı hisâr it." didiler. Germiyân sancağını ana yoldaş koşdılar. Ve Germiyân sancağı begi ol zamanda Temürtaşoglı Umur Begoglı Osmân Çelebi'ydi ki ol Varna gazâsında şehîd oldı. Fakir dahı ol zamânda Üsküb'e İshak Beg-ile Mekke'den bile gelmişdüm. Gâh gâh mâcerâlarda bile bulınurdum. Ve bir defa dahı İshak Beg'ün oglı Paşa Beg-ile ve Kılıççısı Togan-ıla harâmîlıga bile varmış-ıdum. Bir gün asker içinde bir gavgâ belürdi. İshak Beg ol sâat at arkasına geldi. Cemîi gaziler dahı bile bindiler. Nâgâh gördük karşudan bir alay küffâr çıka ve anun ardından bir niçe alay dahı çıkageldi. Yayasın önine tutmış ve atlusı ardına turdı. Kapkara pus olup üzerümüze yörüdi. Bu tarafdan dahı ehl-i İslâm leşkeri dahı tekbîr getürdiler bir kezden. Hemân yayanun üzerine at saldılar. Yayaya turmadın ok serpdiler. Gaziler anlarun okların eslemedi. Hücûm itdiler. Üzerlerine sürdüler. Atlusı ardında turmadı, dahı kaçdılar. Yayayı at ayagı altında pâymâl itdiler, kırdılar. Şöyle kırkun oldı kim gazilerün atları kâfirlerün ölüsi üzerinde yörürleridi. İshak Beg çagırtdı kim "Hey gaziler! Yiter kırdunuz, esir idün, imden girü." didi.
>
> Vallahi fakir kırdugumdan gayrı bişin esir itdüm, Üsküb'e getürdüm. Bişini tokuz yüz akçaya virdüm. El-hâsıl-ı kelâm ol yılda Semendire dahı feth olundı. Cemîi Laz vilâyeti bile feth olındı, ve hisârlarına kullar kodılar ve şehirlerinde kadılar nasb itdiler ve Semendire'de Cuma namâzı kılındı ve cemîi Laz vilâyetinün hâkimi ehl-i İslâm oldı. Hak taâlâ fazlı-y-ıla.[9]

9 metin, v. 156a-157b.

gibi ifadelerinde haramiliğe gitmenin yanında, durum gereği savaşa katıldığını haber verir. Savaşa girişi, savaşın cereyanını ve savaş sonrası durumu canlı bir şekilde anlatan Âşık Paşazade, bu mücadelede bir hayli düşman öldürmüş, ayrıca beş de esir almıştır. Sonra bu esirleri Üsküp pazarında 900 akçeye satmıştır.

Derviş Ahmed, 842/1438-39 yılında II. Murad'ın çıktığı Belgrad seferinde de bulunmuştur.

> Sultân kim Üngürüz vilâyetini seyr idüp devlet-ile tahtına geldükden sonra azm-i Biligrad itdi. Zira Biligrad; bildi kim Üngürüz vilâyetinün kapusıdur. Bu kez kasd itdi kim ol kapuyı açа. Leşker-i İslâm'ı cem itdi. Andan yörüdi gelüp Biligrad'un üzerine düşdi. Hisâra ceng ider gibi oldılar. Sava'yı geçdiler, Biline'ye akın saldılar. Gaziler şöyle toyum geldiler kim bir çizmeye bir nefis câriye virürler-idi. Fakir dahı ol seferde bile-y-idüm, yüz akçaya altı yidi yaşar bir oglan satun aldum. Ata hizmet idebilür esiri yüz elli akçaya virürlerdi. Akıncılardan fakire dahı yidi kul ve câriye hâsıl oldı ve dahı şol kadardı kim leşker göçse esirün galebesi leşkerden ziyâde-y-idi.
>
> El-hâsıl-ı kelâm şöyle vasf olundı kim, "İslâm bünyâdı zâhir olaldan berü kim gâziler gazâ iderler, buncılayın gazâ dahı hîç vâki olmadı." didiler. Ve hem dahı didükleri beyânı vâki-idi. Fakir dahı ol seferde bir gün hünkâr hazretine vardum. Fakire esir buyurdı. Ben eyitdüm kim: "Devletlü Sultânum! Bu esiri götürmege at gerek." didüm. "Ve yolda bunlara harçlık gerekdür." didüm. Bana beş bin akça ve iki at atâ itdi. Tokuz baş esir ilen ol sefer Edrene'ye geldüm ve hem dört atum var-ıdı. Esirleri üçer yüze ve ikişer yüze satdum.[10]

Yaşayıp bizzat aktardığına göre biz, Derviş Ahmed'in padişaha olan yakınlığını da görmekteyiz. Hatta II. Murad bu savaşın sonunda kendisine esir verdiği gibi beş bin akçe ile iki de at vermiştir. Yazarımız dokuz baş esir ve dört atla Edirne'ye gelmiş ve esirleri burada satmıştır.

10 metin, v. 154a-155a.

Âşık Paşazade, II. Murad'ın, oğlu Mehmed Fatih'le çıktığı 852/1448'de yapılan İkinci Kosava Muharebesi'nde Derviş Akbıyık'la birliktedir:

> Hünkâr kim kâfir leşkerini göricek derhâl atından indi. Arı abdest alup iki rek'at namâz kıldı ve yüzin topraga sürdi. Hak taâlâya niyâz itdi ve eyitdi: "İy Bâr-ı Hudâ, yâ İlâhî! Senden dilerem kim bu ümmet-i Muhammed'i sen sakla ve bunlara sen nusret vir. Ve benüm günâhumçun bunları küffâr elinde sen zebûn itdürme." didi. Kaçan kim niyâzdan fârig olıcak hemân-dem "Niyyet-i gazâ" diyüben bindi, küffârun üzerine hücûm idüp yörüdi. Ol gün acâyib eyü ceng olundı. Küffârun niçe sancagı alındı. O gice girü irteye degin ceng olundı. Cumaertesi girü ceng-i azîm olundı. Niçe begler şehîd oldılar ve küffârun dahı niçe banları düşdi öldi ve niçeleri dahı tutuldı, esir oldı. Yanko kaçdı ve Lök ban kaçdı. Oglı-y-ılan Sökület ban düşdi. Lih ban esir olmış, amma kendüni bildürmemiş. Sonra satılı satılı kurtılmış: Bâki küffâr kimi kırıldılar ve kimi esir oldılar.
>
> Fakir dahı anda bir kâfir depeledüm. Hünkâr fakire eyü at virdi ve derviş Akbıyık'a dahı virdi. Amma Çih ban'ı esir itmişler. Hünkâr'a getürdiler.[11]

İstanbul'un fethine Akşemseddin, Akbıyık, Şeyh Vefa gibi büyüklerle katılan Ahmed Âşıkî, şehrin alınmasından sonra bu şehre yerleşmiştir. Hatta gaza malından kendisine ev verilmiş ve İstanbul'a getirilen insanların irşadı için görevlendirilmiştir. Yukarıda da zikrettiğimiz gibi padişaha olan yakınlığı ve ilim ehli içinde yer alması sebebiyle 861/1457 yılında Fatih'in oğulları Şehzade Mustafa'yla Şehzade Bayezid'in Edirne'de yapılan sünnet düğünlerinde bulunmuştur. Yazarımız bu düğünde,

> Her ehl-i ilmün önine sini kodılar. Bu ulemânun hizmetkârları

11 metin, v. 170a-170b.

> fotalar toldurdılar. Fakır dahı bir fota toldurdum, hizmetkâruma virdüm. Andan sonra pâdişâh bu gelen azîzlere ihsânlar ve hil'atlar buyurdı. Niçeler fakir geldi, ganî gitdi.[12]

ifadesinde belirttiği gibi bu padişahın ihsanlarına da nail olmuştur. Aynı yıl Fatih'in Ballubatra'ya yaptığı seferde Üsküp'e gitmiştir:

> Fakir ol zamânda kim Üsküb'e varmış-ıdum, pâdişâhun ihsânın uma. İhsân dahı yitişdi maa'-ziyâdetin. Ve hem ol vakıt Mevlânâ Gürânî Arabistan'dan tekrâr gelmiş idi. Bursa kadılıgın ana ol seferde virdiler.[13]

diyen Derviş Ahmed'in, umduğu şekilde padişahın ihsanına kavuştuğunu görüyoruz.

Ömrünün sonlarını İstanbul'da geçiren Derviş Ahmed Âşıkî, burada evlenmiş ve Rabia adında bir kızı olmuştur. Kızını 874/1469-70 yılında müritlerinden Seyit Vilayet'le (öl. 1522) evlendirmiştir. Sultan II. Bayezid'in Boğdan seferinde İstanbul'dadır ve 86 yaşındadır. Tarihini yazmaya başlamış ve muhtasar olarak yazdığı bu esere *Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân* adını vermiştir. Atsız, *Hadîkatü'l-Cevâmi'*deki bir kayda dayanarak Âşık Paşazade'nin 22 Muharrem 886/23 Mart 1481 Cuma günü vefat ettiğini söyler. Bu tarih, Fatih'in ölümünden öncedir. Atsız ve Raif Yelkenci

> Bu ömür seksen altı oldugında
> Bâyezîd Han, Bogdan'a agdugında[14]

beytine dayanarak, Fatih'in Boğdan seferini kastetmişlerdir. Ancak Sultan Bayezid de saltanatının ilk yıllarında Boğdan'a sefere çıkmıştır. Eser de bu seferle sona ermiştir. Bu durumda Âşık Paşazade'nin 1484 yılından sonra vefat et-

12 metin, v. 193a.
13 metin, v. 196b-197a.
14 metin, v. 19b.

miş olması gerekir. Başka bazı araştırıcılar da bu fikirdedir. Bunların başında Franz Babinger gelmektedir. Babinger onun ölüm tarihini 889/1484 olarak verir ve 86 yaşında öldüğünü ileri sürer.[15] Üzerinde çalıştığımız nüshada yer alan

> Bu menâkıbun tamâmınun târîhi hicretün sekiz yüz toksanında Receb ayınun yigirmi altıncı güninde yikşenbih güni tamâm olındı[16]

ibaresi, eserin yazılış tarihini verir. Hatta yazar, eseri için *Menâkıb* kelimesini iki yerde kullanır ve *Tevârîh* sözü yer almaz.[17] Bu durumda Âşık Paşazade, 890/1484 yılından sonra vefat etmiş olmalıdır. Victor L. Menage, onun yüz yaş civarında yaşadığı, böylece uzun bir ömür sürerek bütün bir 15. yüzyılı katettiği kanaatindedir.[18] Ayrıca Halil İnalcık, onun 1502 yılında öldüğünü tahmin etmektedir. İstanbul'un çeşitli semtlerinde evi ve dükkânları vardır.[19] Derviş Ahmed Âşıkî, kendisinin yaptırdığı Âşık Paşa Camii'nin bahçesine gömülmüştür.

Âşık Paşazade'nin şairlik yönü de vardır. Ancak onun şiirleri, daha ziyade anlattığı konuların bir sonucu gibi görülür. *Tevârîh-i Âl-i Osmân* bu bakımdan gözden geçirilince, eserde 829 beyitin yer aldığı görülür.

Türkçenin bütün devirleri için düşündüğümüzde Âşık Paşazade'nin eserini açık, anlaşılır ve akıcı bir dille yazdığını görürüz. Üslubunun tatlılığı ve dilinin akıcılığı, her şeyden önce samimi olmasına bağlıdır. Bu durum, eserin kalabalık topluluklar arasında okunmasını da sağlamıştır. Ayrıca eserinde sık sık diyaloglara yer vermesi ve kısa cümleler kullanması, bu canlılığı daha da artırmıştır. O, diyaloglarında sadece iki kişiyi karşı karşıya getirip konuşturmaz, bu

15 Franz Babinger, age, s. 39; *Anonim Osmanlı Kroniği (1299-1512)*, (Haz. Prof. Dr. Necdet Öztürk), Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul 2000, s. XXV.
16 metin, v. 269b.
17 metin, s.169, v. 269.
18 Victor L. Menage, "Osmanlı Tarih Yazıcılığının İlk Dönemleri", *Söğüt'ten İstanbul'a*, İmge Kitabevi, İstanbul 2000, s. 83.
19 Halil İnalcık, "Âşıkpaşazâde Tarihi Nasıl Okunmalı", *Söğüt'ten İstanbul'a*, s. 123-124.

konuşmaya zamanın havasını da katar. Bu diyaloglar, olaylara bakarak ortaya konmuştur. Yine diyaloga yakın bir şekilde, zaman zaman okuyucuyla da karşı karşıya gelir. Üslubundaki akıcılık ve dilindeki tatlılığın buna bağlı olarak geliştiğini söylemek mümkündür. Özellikle soru ve cevap kısımları, bu açıdan çok etkilidir. Yazar eserinde her türlü cümle çeşidine yer verir. Bu açıdan eserin Türk dili tarihi bakımından önemli bir yer tuttuğunu görürüz.

Âşık Paşazade'nin dilindeki ve üslubundaki akıcılığın bir başka sebebi daha vardır. Ahmed Âşıkî, yerine ve olaylara göre dili kullanmada usta bir yazardır. Yine hadise, zaman ve mekâna bağlı olarak okuyucunun dikkatini çeker. Bu anlatımda ise halk ruh ve yaşayışından faydalanır. Mesela kadılar, yani hâkimlerle ilgili olarak verilen şu metin bunun tipik bir misalidir:

> Bu Âl-i Osmânîler bir sâdık soydur. Hiç bunlardan nâ-meşrû hareket olmamış-ıdı. Ulemâ bir nesneyi kim günâhdur diye, bu Âl-i Osmân andan kaçarlar-ıdı. Orhan zamanında, Gâzi Murâd Han zamânında ulemâ var-ıdı ve illâ müfsidler degüller-idi tâ Çandırlu Halîl'e gelince. Kaçan kim Çandırlu Halil geldi, Türk Rüstem geldi, mevlânâ didiler. Andan sonra hemân anlar hîleye karışdurdılar. Halîl'ün oglı Alî Paşa kim vezîr oldı; dânişmend dahı anun zamânında çok oldı. Bu Âl-i Osmân bir sulb kavm-ıdı, anlar kim geldiler fetvâyı hîle itdiler ve takvâyı götürdiler. İşbu vilâyetde kim eski akçaya kimse satu ve bâzâr itmeye ve hem gayrı vilâyete dahı gitmeye. Bu nesne Ali Paşa zamanında oldı.
>
> Bu Ali Paşa bir zevvâk kişi-y-idi, ekser mürebbîleri de zevvâk oldılar ve kâdılarun fesâdları zâhir oldı. Bir gün Bâyezîd Han eyitdi: "Kâdıları getürün." didi. Hayli fesâda mübâşir kâdılar tutup getürdiler. Yinişehir'de Bâyezîd Han bir eve koydurdı. Bâyezîd Han eyitdi: "Varun ol eve od urun, içinde kâdılar bile yansun." didi. Ali Paşa hayrân u âciz kaldı bunlarun kurtulmasında. Meger hanun bir nedîmi var-ıdı. Adına Mashara Arab dirler-idi. Ali Paşa anı kıgırdı. Ana eydür: "Eger şol kâdıları handan kurtaracak olursan sana çok mal vireyüm." didi. Andan Mashara Arab sürdi, han huzûruna geldi. Eydür: "Hanum, be-

ni İstanbol'a ilçilige göndür." dir. Han eydür: "Bre devletsüz, anda İstanbol'da ne'ylersin?" dir. Arab eydür: "Varayum tekürden keşişler dileyelüm." dir. Han eydür: "Bre keşişleri ne'ylersin?" dir. Arab dahı eydür: "Hanum, kâdıları kıralum keşişler kâdı olsun." dir. Han eydür: "Bre it Arab! Kâdılıgı keşişlere virince kendü kullaruma virsemne." dir. Arab eydür: "Senün kullarun okumış degüllerdür, bu keşişler hôd okuyup niçe yıllar zahmet çekmişlerdür." Bâyezîd Han eydür: "Ya bre Arab iş niçe olur?" Arab eyitdi: "Hanum! Anı pâdişâhlar bilür ve anlarun hallarunı ve kâllarunı ve ef'âllarunı." didi. Andan Bâyezîd Han Ali Paşa'yı kıgırtdı. Han eydür: "Ali, bu kâdılar hep okumışlar mıdur?" Ali Paşa eydür: "Yâ Sultânum, okumayan kişi kâdı mı olur?" Han eydür: "Yâ çün okumışlardur, niçün yaramazlıklar iderler." dir. Ali Paşa eydür: "Sultânum! Bunlarun düşelügi azdur." Şimdiki zamânda kim kâdılar resm alurlar binde yigirmi akça, ol nesne Ali Paşa himmetidür, anun-içun anı bünyâd itdi kim kâdılara düşelük çog ola. Paşalarla kâdı-askeri hôş göreler[20]

Kadılarla ilgili bu parçadan başka, Timur'un yanına giden Anadolu Beyleri için de şu sözlere yer verir. Burada ise, alay ve hiciv yönünü seçer ve beylerin her birini bir mesleğe koyar:

Bazıları Temür'e vardılar. Taharten ve Germiyânoglı ve Düzme Aydınoglı ve Menteşoglı ve İsfendiyâr'un elçisi bile Temür'e vardılar. Ammâ bunlarun her birisi bir nev-ile varmışlardı. Germiyânoglı İpsili hisârından habsden vezir-ilen kaçdı. Ayucılar, maymuncılara uydı, Temür'e vardı. Menteşoglı saçın sakalın yoldurup ışıh olup vardı. Aydınoglı çerçilik ide vardı. İsfendiyâr'un ilçisi-y-ilen Taharten nöker olup bile vardı.[21]

gibi ifadeler, halk ruh ve hafızasının alay tarafına hitap ettiği için anlatımda bir canlılık ortaya çıkmıştır.

Bunlardan başka, mesela Sultan II. Murad'ın ordusuna Karamanoğlu tarafından gönderilen askerler için padişahın ağzından şu sözler dökülür:

20 metin, v. 71b-73a.
21 metin, v. 79a-b.

> Diledi kim Karamanoglı'ndan geleni dahı göre. Andan gelen leşkerün begine eyitdiler: "Sen dahı getür adamlarunı göster." didiler. Ol dahı cebelüsini arz itdi. Kaltak eyerlüler, yırtmaç kürklüler, örmeç kuşatlular, kabalak dülbendlüler, özengüsi kayışı ipden Turkutlunun birer bölük at ogrılarını divşürüp göndürmiş. Akçayluoglı'na dönüp hünkâr eydür: "Benüm anun yardımına ihtiyâcum yokdur Hak taâlâ inâyetinde. Ammâ min-vechin mashara eksük idi, anun-ıçun göndürmişdür." didi.[22]

Benzetmelere başvurması da üslubuna ayrı bir çekicilik vermiştir.

> Eger sorarlarsa bu vezir kim? Cevâb İstanbol esîri Rum Muhammed'dür kim sonra pâdışâh anı it gibi bogdurdı.[23] Kıral hôd kafasa girmiş kuzguna dönmiş-idi.[24] Ve bu tarafda Pir Ahmed dahı kim beg oldı, kuyrugın bulamaga başladı.[25] Hemîn ki Karaman kargaları ve kuzgunları Sultân Bâyezîd'ün şahinlerin gördiler, tagıldılar, kaçdılar.[26]

Bunlara ek olarak Derviş Ahmed Âşıkî, eserinde âdet ve örflere geniş yer vermiş, kız görmek, gelin almak, sünnet düğünü gibi hadiseler onun dil ve üslubuna ayrı bir canlılık katmıştır. Her devrin belası olan rüşvet hadiseleri de eserde ayrı bir yer tutmuştur. O, rüşvet için; *"söz kesen, dil tutan, iş bitiren"* gibi ifadelerin yanında *"insanları utandıran"* gibi ifadeler de kullanmış ve rüşvetin ne şekilde verilip alındığını da anlatmıştır.

Anlatımında zaman zaman Dede Korkut hikâyelerini anımsatan ifadelere de yer vermiştir.[27] İfadede bu şekilde menkıbe ve hikâye türüne yönelmesi, dilinin akıcılığını verdiği gibi sade ve anlaşılır olmasını da sağlamıştır. Kullandı-

22 metin, v; 169a-b.
23 metin, v. 184a.
24 metin, v. 222a.
25 metin, v. 226b.
26 metin, v. 263 b.
27 metin, v. 265a.

ğı kelimeler açık, anlaşılır Eski Anadolu Türkçesi sözleridir. Bu bakımdan eserin anlaşılmasında zorluk çekilmez.

Kısaca söylemek gerekirse bunlar, Âşık Paşazade'nin dili ne şekilde kullandığını göstermekte ve dilindeki canlılığın kaynağını vermektedir. Bütün bunlar göz önüne alındığında Âşık Paşazade'nin eseri için menkıbe ve tarih demekten çok, gerçeklere bağlı tarihi hikâyeler bile denebilir. Ancak Âşık Paşazade'de açık ve canlı bir tarih şuuru ve Âl-i Osmân sevgisi vardır. Hemen her hadisenin sonunda tarih vermeyi ihmal etmediği gibi Osmanlı padişahlarını, tarih ve hadiseler içinde bir gözlemci olarak okudukları, dinledikleri ve gördükleriyle adım adım takip etmesi, onun bir başka yönüdür.

Eseri: Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân

Âşık Paşazade eseri için *Menâkıb* kelimesini kullanmasına rağmen, bugüne kadar yapılan neşirler, *Menâkıb u Tevârîh-i Âl-i Osmân* değil, *Tevârîh-i Âl-i Osmân*[28] veya *Âşık Paşazade Târîhi*[29] isimlerini taşımaktadır.

Tevârîh-i Âl-i Osmân'ın şimdilik bilinen on iki nüshası vardır. Giese ve Âli Bey neşirlerini esas alarak yeni bir neşir yapan, fakat yazma nüshalardan doğrudan faydalanmayan Atsız, Giese'ye dayanarak on bir nüshayı ayrı ayrı ele alıp bilgi vermektedir. Ayrıca eserin eksik nüshaları da vardır. Atsız, bütün bunları şöyle tanıtmaktadır.

> Tevârîh-i Âl-i Osman Nushaları:
> Âşıkpaşaoğlu'nun mukayeseli basımını yapan Giese bu tarihin mevcut nushaları hakında bilgi veriyor. Nushaların bir takımı tam, bir takımı eksiktir.

28 *Tevârîh-i Âl-i Osmân*, Âli Bey neşri, İstanbul 1332; Ahmed Âşıkî; *Tevârîh-i Âl-i Osmân*, Atsız neşri, İstanbul 1947.
29 *Âşık Paşazade Târîhi*, Friedrich Giese neşri, Leipzig 1929.

Tam nushalar şunlardır:

1. Upsala nushası: Tornberg kataloğunda 279 numara ile gösterilmiştir. Kitabın adı yoktur. Gayet güzel yazılmış bir nushadır. Fakat imlâ yanlışları ve ihmaller oldukça fazladır. Yanlış ciltlenmiştir ve kitapta dört yerde büyük atlamalar vardır. Giese bu nushayı kendi basımına temel yapmıştır.

2. Murdtmann nushası: "Menâkıb ve Tevârîh-i Âl-i Osman" adında bir kopyadır. 1859 da Henri Cayol'un elinde bulunan bir yazmadan istinsah olunmuş; fakat sonra Cayol orijinali kaybolmuştur. Pek iyi bir nushadır. Fakat bunda da ihmaller ve imlâ yanlışları görülüyor.

3. Berlin nushası: Prusya Devlet Kütüpanesinin şark yazmaları kısmında 2448 numarada "Menâkıb ve Tevârîh-i Âl-i Osman" adıyla kayıtlıdır. Sonunda birçok sayfalar eksiktir. Giese'ye göre en iyi yazma budur. Fakat Giese kendi basımına başladıktan sonra bunu görebilmiş ve bunu basıma temel yapamamıştır. Berlin nushası önce Istanbul'da kitapçıların elinde bulunuyordu. Maalesef Almanlara satıldı. Bu nushayı gören Raif Yelkenci bu harekeli ve güzel nushanın aşağı yukarı 950 (=1543) yıllarında istinsah edilmiş olduğunu söylüyor.

4. Dresden nushası: Adı "Tevârîh ve Menâkıb-ı Âl-i Osman" dır. Dresden Kıral Kütüpanesi şark yazmaları kataloğunda 60 numarada kayıtlıdır. İyi bir yazmadır. Fakat bunda da mühim atlamalar vardır. Bir de Türkçe kelimeler yerine Arapça-Acemce kelimeler oturtulmuştur ki bu gayretkeşlik başka yazmalarda yoktur.

5. Nikolsburg nushası: Nikolsburg (Mähren) Şatosunda Prens Ditrichstein'ın kütüpanesindeki nushadır. İhmaller, acelecilikler ve imlâ yanlışları ile doludur. Fakat tam bir nushadır. 897 (=1492) tarihine kadar gelmektedir.

6. Vatikan nushası: Adı "Kitab-ı Menâkıb-ı Tevârîh-i Âl-i Osman" dır. Güzel yazısına rağmen pek kötü bir yazmadır. Sayfa rakkamları da yanlıştır. İçinde eksikleri de vardır. Buna rağmen istinsah tarihi belli olan tek nusha budur. Istanbul'da Kâtib Mustafa tarafından 997 rebiülevvelinin ortasında (=1589 şubatının başı) istinsah edilmiştir.

7. Istanbul nushası: Müze-i Hümayunda bulunan bu nusha Istan-

bul basımına temel olmuştur. 908 (=1502) yılına kadar gelmektedir. Eksikler ve yanlışlarla dolu ve bazan da karışık bir nushadır. Fakat bazı noktalarda diğer nushaları tamamlamaktadır.
8. Paris nushası: 118 numaradadır. İfade farkları bakımından öteki nushalardan epey ayrıdır. Bundan dolayı Giese, nusha farklarını göstereememiştir. Aradaki farkların çokluğu ve başka sebepler yüzünden Wittek bu nushayı Âşıkpaşaoğlu'nun kaynağı saymıştır.
9. Mısır nushası: Ezher Camisinde (Rivâq ül-Etrâk, Nu. 3732) bulunan bu nusha hicri 900 yılının safer ayına ait (= 1494 kasımı) bir vak'a ile bitmektedir. Giese bu nushadan faydalanamamıştır. Bu nushayı ilim dünyasına tanıtan Joseph Schacht onu "büyük kalın bir yazma; güzel, büyük yazı, tamamen harekeli" olarak vasıflandırmaktadır. (Kahire ve Istanbul Kütüpanelerindeki Eserlere Dair, Nu. 88, Prusya İlim Akademisi Felsefe-tarih Şubesi tebliğleri, berlin, 1928).
10. Kilisli Rıfat tarafından bahsedilen nusha: Kilisli Rıfat, "Türk Yurdu, dergisinin 1927'de çıkan 28inci sayısında cilt: 5) bu yazmadan bahsediyor, baştan ve sondan eksik olmasına rağmen Istanbul basımından daha iyi olduğunu söyliyerek bazı örnekler vermek suretiyle Istanbul basımının yanlışlarından birkaçını düzeltiyor. Bugün bu nushanın nerede olduğu belli değildir.
11. Ahmed Vefik Paşa nushası: Böyle bir nushanın olduğu Ahmed Vefik Paşanın 9 teşrinievvel 1292 de A. D. Mordtmann'a yazdığı mektuptan anlaşılıyor. Fakat bu nushanın da ne olduğu belli değildir.

Tevârîh-i Âl-i Osman'ın eksik nushaları da şunlardır:
1. Oksford nushası: Her sayfası 18-21 satırdan 17 yapraklık bir Âşıkpaşaoğlu parçası olan bu eser basılmamış Ethés kataloğunda 2049 numaradadır. Bu nushada şiirler yoktur. Bab başlıkları da çoklukla ihmal olunmuştur.
2. Viyana nushası: Viyanada İmparator-Kıral Kütüpanesinde 982 numaradadır. 20-30 sayfalık bir parça olan bu nusha Istanbul nushasına benzemektedir.
3. Paris nushası: 50-60 sayfalık bir parça olan bu nusha Upsala nushasına benzemektedir.

Bunlardan başka bilim âlemine çıkmamış olan Süleymaniye Kütüphanesi Yazma Bağışlar 4954 numarada kayıtlı bir nüsha daha vardır. Bu nüsha tamdır ve bir ajanda defterine yazılmıştır. *Hâzâ Menâkıb u Tevârîh-i Âl-i Osmân* başlığını taşıyan bu nüsha, güzel bir rik'a ile yazılmıştır. Bununla birlikte şimdilik, *Âşık Paşazade Tarihi*'nin on iki nüshasının varlığından bahsetmek gerekir. Bu nüshada sayfa esas alınmış ve yazan, ajanda sayfalarına bağlı kalmıştır. Her sayfada otuz üç satır bulunmakla birlikte, zaman zaman satır sayısının otuz ikiye düştüğü, bazen de otuz dörde çıktığı görülür.

Süleymaniye nüshası sonuncusu eksik bırakılmış 167 "bâb"dan meydana gelmiştir. Bu nüshada dikkat çeken bir durum vardır. O da 161. bâb sonunda yer alan tarihlerin farklı oluşudur. Yazar bu bâbda II. Bayezid'in Karaboğdan seferini anlatmıştır. Bâbın sonuna doğru,

> Akkerman'a kadı nasb itdi ve hutbe-i İslâm okındı bu iki şehirlerde bile. Bu fethün tarihi hicretün sekiz yüz toksan tokuzında vakı olındı Sultân Bâyezîd Han Gazi elinden.

dendiği halde aynı bâb,

> Bu menâkıbun tamâmınun târîhi hicretün sekiz yüz toksanında receb ayınun yigirmi altıncı güninde yikşenbe güni tamâm olındı.[30]

şeklinde sona ermiştir. Ayrıca bundan bir önceki bâbın sonunda yer alan tarih de 887/1482 olarak verilmiştir. Bu sene, Sultan Cem'in hacca gittiği senedir.

Halbuki Boğdan'a (Moldova) ilk sefer 879/1475 tarihinde Fatih tarafından yapılmıştır. İkinci sefer ise 889/1484 yılında II. Bâyezid tarafından gerçekleştirilmiştir.[31] Bu durumda üzerinde çalıştığımız her iki nüshada da, 899 olarak verilen tarihin 889 olması gerekmektedir. Zâten bâb sonundaki tarih de 890/1485 şeklindedir.

30 metin, v. 269b, s. 169.
31 İsmail Hami Danişmend, *İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi*, 1. Cilt, s. 383.

Kilisli Rifat'ın bahsettiği,[32] şimdiye kadar gün ışığına çıkmamış bir nüshaysa, bizim bulduğumuz ve yayında esas alarak Süleymaniye nüshasıyla karşılaştırdığımız nüshadır. Bu nüsha İstanbul Arkeoloji Müzesi Kitaplığı'nda bulunmaktadır.[33] Âli Bey'in *Âşık Paşazade Tarihi*'ni yayınlaması üzerine bu nüshaya tesadüfen rastlayan Kilisli Rifat, matbu ve yazma nüshayla ilgili olarak şunları söylemektedir.

> Mezkûr eseri çok severim, çok okurum. Lâkin her okudukça bir takım kelimelerin yanlış, bir takım cümlelerin manasız oluşu beni pek üzüyordu. "Şu kitâbın bir doğru nüshası bulunsa" diye hasret çekerdim. Hüsnüniyetim neticesi olarak, çok şükür şu günlerde doğru bir nüshasını buldum. Basmasıyla karşılaştırdım. Neticede gördüm ki basma tahminden çok fazla berbâd denilecek kadar yanlış imiş [34]

Âli Bey baskısıyla bahsettiği yazmayı yer yer karşılaştıran Kilisli Rifat, böylece Âli Bey baskısının dayandığı nüshanın[35] tutarsız ve yanlış taraflarını da ortaya koymaya çalışmıştır. Hatta Raif Yelkenci ve Atsız'ın bahsettiği, bizim de dikkatimizi çeken fazla bâblar konusunda o, şunları yazmıştır.

> Eserin sonunda müellifin ikrarı vechile eser 166 bâbdan ibaret olmak lâzım gelirken, bâblar 196 olmuş. Demek ki otuz bâb fazladır. Bir bir saydım, böyle buldum. Bu hâlde ya müellifin sözü veyâ eserin şimdiki vaziyeti yanlıştır. Bana öyle geliyor ki bu esere sonradan kalem karışdırılmış; bu fazlalık o yüzden vücûda gelmişdir.[36]

Bu görüşe katılan başka araştırmacılar da vardır. William

32 Kilisli Rifat, "Âşık Paşazade Tarihi", Türk Yurdu, c. 5, nu. 28, İstanbul 1927, s. 392.
33 Âşık Paşazade, *Tevârîh-i Âl-i Osmân*, İstanbul Arkeoloji Müzeleri Kütüphanesi, nu. 1504.
34 Kilisli Rifat, bkz. agm, s. 392.
35 Âşık Paşazade, *Tevârîh-i Âl-i Osmân*, İstanbul Arkeoloji Müzeleri Kütüphanesi, nu. 478.
36 Kilisli Rifat; agm, s. 391.

L. Langer ile Robert P. Blake bunlardandır. Bunlar birlikte yayınladıkları bir makalede;

> Bu yeni tespit edilen yazmalardan en azından üçü, Codex Vatikanus'dan daha iyi olmakla birlikte onlar da bu önemli kaynakla ilgili sorunları çözmemize yardımcı olamamaktadır. Ek kısımlar nüshadan nüshaya oldukça değişmektedir. Büyük ölçüde emin olduğumuz tek husus, Âşık Paşazade'nin kendisinin olayları 1485 ya da 1486'da bitirdiği ve sonraki bölümlerin 1510 civarında yazıldığıdır.[37]

Ayrıca yazma nüsha için;

> Şu nüsha sıhhatli bir nüsha olmakla beraber, ma'teessüf baştan ve sondan noksanı var. Bâblarını saydım 140 bâbdır. Demek ki 26 bâb noksandır. Bunun yarısı başa yarısı sona düşüyor.[38]

Kilisli Rifat'ın ele geçirip okuduğu bu nüsha, sadece baştan ve sondan eksik değildir. Harekeli olan ve her sayfada on üç satıra yer veren bu nüshanın orta yerlerinde de eksiklik vardır. Ancak sayfa ve varak numaraları birbirini takip ettiği için bu durum anlaşılamamaktadır.

37 William L. Langer-Robert P. Blake, "Osmanlı Türklerinin Doğuşu ve Tarihsel Arkaplanı", *Söğüt'ten İstanbul'a*, s.177-181.
38 Kilisli Rifat; agm, s. 391.

Not: Kitaptaki bölüm/bâb numaraları, okuma kolaylığı sağlamak amacıyla konmuştur ve özgün metinde yoktur.

Osmanoğulları'nın Tarihi

Bize nimet veren, İslam'a yönelten ve sevgilisi Muhammed'in –salât ve selâm onun üzerine olsun– ümmetinden kılan Allah'a hamd olsun.

Ey aziz insan! Ben fakir, Şeyh Yahya'nın oğlu Derviş Ahmed Âşıkî'yim. Şeyh Yahya da, yüce Sultan Âşık Paşa'nın oğlu Şeyh Selmân'ın oğludur. Âşık Paşa da, Seyid Ebulvefâ'nın halifesi, devirlerin önde geleni Baba İlyas'ın oğlu ufukların aydınlatıcısı Muhlis Paşa'nın oğludur. Allah hepsinin kabrini nurlarla doldursun.

Ben fakir, Kostantiniyye'de her bir şeyden el çekip, Allah'ın hoşnut olacağı işlerle uğraşıp ona teslim olarak, hırstan uzak sabır elbisesini giyip köşemde oturmuş ve dua sofrasını sererek, nimetlere kavuşmuştum. Ansızın dostlardan bir topluluk, Osman soyunun tarih ve güzel hikâyelerinden söz açtılar. Ben fakire de sordular, karşılığında Orhan Gazi'nin imamı İshak Fakıh'ın oğlu Yahşı Fakıh'ten okuyup bildiğim kadarıyla cevaplar verdim. İşte Orhan Gazi'nin imamının oğlu olan Yahşı Fakıh, Sultan Bayezid Han'a gelinceye kadar bu hadise ve menkıbeleri yazmış. Ben de Orhan Gazi'nin imamının oğlu Yahşı Fakıh'e bağlı kalarak, başkalarından duyduklarımla birlikte, Osmanoğulları'nın sözlerinden ve olaylarla dolu menkıbelerinden bazılarını kısa ve öz olarak kaleme aldım. Kalem de bu uçsuz bucaksız safhada kalbime söyledi. Her bir şeyden elini çeken bu aciz de can kulağımı kalemin sesine tuttum, gönlüm hayretler içinde kaldı ve söylemeye başladım.

Şiir

Allah hep bilen, hep diri olan hep güçlü olandır
Yaratıcı, güzellikler veren, hazır ve görüp gözetendir

Ey bu varlıkları yoktan yaratıp gösteren
Hepsini yerli yerince koyup birliğini dillerde söyleten

İnsanları dilenci ve padişah yapan
Hükmünü delillerle belgeleyen

Ey ayıpları örten, gizlilikleri bilen Allah!
Sen günahları bağışlayan, gerçek Hâkim'sin

Ben zavallı, muhtaç, ayaklar altında bir kulum
Sen gönlümün gözüne güzellikler göster.

Artık ömrün sonuna geldim
Ve bir seksen beş yıl yaşadım

Dünyada pek çok şaşılacak hal gördüm
Söylemeye kalksam hangi birini anlatayım…

Devrimde olanları deftere yazdım
Sonra Oğuz'dan Gök Alp'a kadar gittim.

Osmanoğulları'nın menkıbelerini han sultan
Yazdım ayırt etmeksizin Allah için savaşanları

Soylarını ve nesillerini anlatayım dedim.
Böylece bu hanların aslını sen de anlarsın.

Bunlar neden oldu iyice anlatayım da
Göstereyim Allah yolunda savaşan bu insanların

Hükümdarlıklarını ve gösterişli hallerini
Dinle, onların büyüklüklerini söyleyeceğim.

Onlar nereden yürüyüp hangi ile vardılar
Geldikleri memleketi nasıl aldılar

O hanlar ve padişahlar neler yaptılar
Ve dünyada nasıl sultan oldular

Ben binde birini bildiriyorum,
Sen bu aşk hocasının dediklerini dinle

Benim de soyum ve neslim bu sülaleyle doğdu
Hatta her doğanımız bu sülaleyi gördü

Biz açıktan ve gizli olarak dua ederiz
Kurtuluşumuz onlara hizmet sayesindedir

Benim soyuma ve neslime Osmanoğulları
"Âşıkî" diyerek, ihsanlar eder

Bizler eskiden beri dua eden âşıklarız
Duanın günahlara ilaç olduğunu iyi bil.

En evvel Osmanlı sülalesine dua edip
Sonra onların menkıbelerini anlatalım.

Duamız mutlaka kabul olunur.
Bu güneşin doğuşu gibi apaçık görünür.

Birinci bölümde sözün açılışı
Soy kütüğündeki isimlere ayrılacaktır

BÖLÜM 1

Osmanoğulları soyunun adları.

Nuh Peygamber'in, selam onun üzerine olsun, oğlu Yafes'in oğlu Maçi'nin oğlu Çin'in oğlu Turmuş'ın oğlu Yantemür'un oğlu Korluga'nın oğlu Karahul'un oğlu Süleyman Şah'ın oğlu Karalu Oğlan'ın oğlu Amudı'nın oğlu Karaca'nın oğlu Kurtılmış'ın oğlu Çarboga'nın oğlu Sevinç'in oğlu Togar'ın oğlu Baybus'un oğlu Kızıl Boğa'nın oğlu Kamarı'nın oğlu Bansup'un oğlu Karahan'ın oğlu Tozak'ın oğlu Aykutluk'un oğlu Karahan'ın oğlu Oğuz'un oğlu Gök Alp'in oğlu Basuk'un oğlu Toktimur'ün oğlu Sugar'ın oğlu Bakıyı'nın oğlu Sunkur'un oğlu Kaynıtur'un oğlu Togar'ın oğlu Aykolug'un oğlu Bayıntur'un oğlu Kızıl Boğa'nın oğlu Kaya Alp'in oğlu Süleyman Şah Gazi'nin oğlu Ertuğrul'un oğlu Osman Gazi'dir.

BÖLÜM 2

Osman Gazi'nin soyu ve sülalesi hangi vilayetten ne sebeple geldiler; niçin padişah oldu; sonra bu Rum ülkesine (Anadolu'ya) hangi sebeple geldiler; onu anlatır.

Osman Gazi'nin dedesi olan Süleyman Şah Gazi en evvel Rum vilayetine gelmişti, işte gelmeleri için asıl sebep buydu. Abbasi'lerden Süleyman Şah devrine kadar Celî (Arap)

sülalesi Yafesoğulları sülalesine üstün idi. Ayrıca Rumlara ve İranlılara da Araplar üstün idiler. Bundan memnun olmayan ve soy bakımından Yafesoğulları'na bağlı olan İran hükümdarları gayrete gelip Arapların üstünlüğünü ortadan kaldırma yolları aradılar. Yafesoğulları'ndan göçer evli diye adlandırılan Türkleri kendilerine siper edindiler. Böylece Araplara karşı üstünlük sağladılar. Araplar üstünlüklerini kaybedince, kâfir ülkesinin insanları inat ettiler. Acemler de bu göçer evli halktan çekinip tedbir aradılar. Göçer evin önde gelenlerinden olan Süleyman Şah Gazi'yi ileri çektiler. Elli bin kadar Türkmen ve Tatar evini emrine vererek, "Haydi Anadolu'ya gidip Allah yolunda çarpışarak gaza edin." dediler. Süleyman Şah bunu kabul edip önce Erzurum'a, sonra da Erzincan'a geldi. Erzincan'dan Rum vilayetine girdiler. Bir nice yıl ilerlediler ve etraflarını fethettiler. Süleyman Şah Gazi pek çok yiğitlikler gösterdi. Bunlar Anadolu'nun dağlarında ve derelerinde zorluklarla karşılaştılar. Göçer evlerin davarı da aynı durumda olup çok incinmişlerdi. Tekrar Türkistan'a yöneldiler. Geldikleri yola gitmeyip Halep vilayetine çıktılar. Ca'ber Kalesi'ne vardılar ve Fırat Irmağı önlerine geldiler. Nehri geçmek istediler ve Süleyman Şah Gazi'ye, "Han'ım! Biz bu suyu nasıl geçelim?" dediler. Süleyman Şah atını suya sürdü. Önü yar imiş, at sürçünce Süleyman Şah suya düştü. Eceli gelip Allah'ın rahmetine kavuştu. Sudan çıkarıp Ca'ber Kalesi'nin önüne defnettiler. Şimdiki zamanda oraya "Türk Mezarı" derler. Ayrıca o kaleye de yine aynı soydan Dügerler adında bir topluluk, eskiden olduğu gibi şimdi de hükmetmektedir.

Öyle olunca bu göçer halk etrafa dağıldı. Bazısı çölden yana gitti. Şimdiki zamanda onlara Şam Türkmenleri derler. Bazısı yine Anadolu'ya döndü. Bunların kimi Tatar kimisi Türkmen'dir. Bu zamanda Rum'dan olan Tatar ve Türkmen o taifedendir. Bazısı Süleyman Şah'ın üç oğluna uydular. Bunların biri Sunkur Tigin, biri Gündoğdu ve biri de Ertuğrul Gazi'dir. Bu üç kardeş geldikleri yola dönüp Fırat'ın başından yürüyüp Pasin Ovası ve Sürmelü Çukuru'na gittiler.

Ertuğrul, kardeşleriyle gitmeyip dört yüz kadar çadırla orada kaldı. Diğer iki kardeşi yine asıl vatanlarına gittiler. Ertuğrul orada epeyi zaman kaldı, yaylasını yayladı kışlasını kışladı. Bir hayli zaman geçince Sultan Alâeddin Rum ülkesine yöneldi. Fetihlerde bulunup kısmetindeki kadar fethetti ve padişah oldu. Bu uzun hikâyedir; ben Osman soyunun menkıbelerini anlatmak için kısa tuttum. Ertuğrul Gazi, Selçuk sülalesinden olan, Sultan Alâeddin'in İran ülkesinden Rum ülkesine gelip padişah olduğunu işitince, "Erin kadri bilinir ülkeye gitmek bize vacip oldu, artık biz de gaza eder Allah yolunda savaşırız" dedi.

Ertuğrul Gazi'nin, Osman, Gündüz ve Saru Yatı adında üç oğlu var idi. Saru Yatı'ya Savcı da derlerdi. Bunlar da Anadolu'ya yöneldiler. Gelip hısn-ı Musul vilayetine ulaştılar. Ertuğrul Gazi'nin Anadolu'ya gelmesinde daha başka söylentiler de vardır. Ancak en doğrusu benim yazdığımdır. Ertuğrul Gazi oğlanlarından Saru Yatı'yı Sultan Alâeddin'e gönderdi ve "Bize de yurt versin, gidelim gaza edelim." dedi. Saru Yatı babasının sözlerini Sultan Alâeddin'e getirdi. Sultan bunlar geldiği için çok sevindi.

O zamanda Karacahisar tekfuruyla Bilecik tekfuru Sultan'a itaat edip haraç verirlerdi. O iki yerin arasında bulunan Söğüt vilayetini bunlara kışlamak için yurt gösterdiler; ayrıca Domaniç Dağı'nı ve İrmeni Bili'nin dağını bunlara yayla verdiler. Saru Yatı babasına varınca bu haberi söyledi. Ertuğrul kabul edip yürüdü ve Ankara'ya geldiler. Yurtlarında yerleştiler. Ertuğrul Gazi zamanında kavga dövüş olmadı. Yaylalarını yaylayıp kışlalarını kışladılar. O zaman Karahisar vilayetinde Germiyan babası Alışıra vardı, ona Çavudur derlerdi. Ayrıca Karahisar'la Bilecik vilayetlerini zaman zaman vurup rahatsız eden Tatarlar vardı. Ertuğrul Gazi'nin gelişiyle bu yerlerin kâfirleri Tatarlardan korunmuşlar, güven içinde yaşar olmuşlardı. Ertuğrul Gazi vefat edince, Osman Gazi'yi babasının yerine koydular.

Osman Gazi başa geçince komşu kâfirlerle çok iyi geçindi, ancak Germiyanoğlu'yla düşmanlığa başladı. Zaten buradaki kâfirler Germiyanoğlu'ndan incinirlerdi. Osman Ga-

zi'nin, uzak yerlerden avlanınaya başlaması, gece gündüz gidip gelmesiyle yanında bir hayli adam toplandı.

Şiir

Herkese Hakk'ın varlığını söyletmek için.
Osman, din kılıcını beline kuşandı.

İslamiyet'i, göstermek için o nuru
Osman, dünyada yayacak.

Küfür karanlığı Rum ülkesini kapladığından,
Osman, bütün âlemi nura boğmak ister.

İslamiyet'i yaymak için fırsat kapısı açıldı
Ve onun kilidinin anahtarı Osman oldu.

Muhammed'e inananların önderi Osman
Mucizelerin gösterdiği kimsedir artık.

BÖLÜM 3

Osman Gazi'nin gece gündüz demeden zaman zaman dört bir yana yürümeye başladığını anlatır.

Aya Nikola adında bir kâfir, İnegöl'de Osman yaylaya ve kışlaya gittikleri zamanda, bunların göçünü yağmalayıp zarar verirdi. Osman Gazi, Bilecik tekfuruna bundan şikâyette bulundu ve "Sizden dileğimiz, biz yaylaya gittiğimiz vakit eşyalarımızı sizde emanet koyalım." dedi. O da kabul etti. Ne zaman yaylaya gidecek olursa, Osman Gazi bütün eşyalarını öküzlere yükletir ve bir nice hatun kişiyle gönderir; onlar da varıp kalede emanet korlardı. Yayladan döndükleri vakit de peynir, halı, kilim ve kuzular hediye getirip emanetlerini alıp giderlerdi. Ayrıca bu kâfirlerin bunlara itimadı pek çok idi. Ancak İnegöl kâfirleri Osman Gazi'den çekinirler, onlar da bu kâfirlerden sakınırlardı.

Bir gün Osman Gazi İrıneni Beli'nden yetmiş kişiyle gelip İnegöl'ü vuracakmış. Ancak kâfirlerin casusu var imiş, onlara bildirmiş. Bunun üzerine kâfirler pusu kurdular. Os-

man Gazi'nin Artun adında bir adamı bu durumu gelip "Bel tükendiği yerde pusu kurdular." diye haber verdi. Gaziler de Tanrı'ya sığınarak doğru pusuya yürüdüler. Piyade olan gazilerle kâfirler arasında savaş koptu. Kâfirler çok fazla idi, büyük muharebe oldu. Osman'ın kardeşi Saru Yatı'nın oğlu Uyal Hoca şehit düştü; mezarı İrmeni Beli'nin bitiminde Hamza Bey köyünün bucağındadır. Ayrıca mezarının yanında yıkılmaya yüz tutmuş bir Kervansaray da bulunmaktadır. Oradan dönüp geri geldikten sonra Osman Gazi yaylaya gitti.

Şiir

İşte Osman'ın ilk savaşı budur;
Şimdi ikincisini söyleyeyim de şaşır.

Yurduna gelip Allah'a çok yalvarır;
'Ey Tanrı! Canıma gayretin isteğini bağla' der.

'Ey Tanrı bana İslam kuvvetini ver'
diye kendi kendine söylenir ve 'Ey Osman, ağla' der.

BÖLÜM 4

Osman Gazi'nin nasıl bir rüya gördüğünü, bunu kime haber verdiğini ve yorumunun ne olduğunu anlatır.

Osman Gazi niyazda bulundu ve bir lahza ağladı. Uyku bastırınca yatıp uyudu. Kendilerinin aralarında bir sevgili şeyhin bulunduğunu gördü. Onun pek çok kerameti görülmüştü ve bütün halk ona candan gönülden bağlı idiler. O dervişti, ancak bu, içinde saklıydı. Dünyalığı, malı, davarı pek çok idi. Dervişlere mahsus çerağ ve alem sahibiydi.. Hiçbir zaman konuğu eksik olmaz, gelenden gidenden evi boş kalmazdı. Osman Gazi de bu yüce insana zaman zaman gelir misafir olurdu.

Osman Gazi uyuyunca düşünde bu yüce kişinin koynundan bir ayın doğarak geldiğini ve kendi koynuna girdiğini gördü. Bu ay Osman Gazi'nin koynuna girdiği anda göbe-

ğinden bir ağaç biter, gölgesi bütün âlemi kaplar ve gölgesinin altında dağlar meydana gelir ve bu dağların dibinden sular çıkar. Bu çıkan sulardan kimileri içer, kimileri de bahçeler sular ve çeşmeler akıtır. Sonra uykudan uyandı, gelip Şeyh'e haber verdi. Şeyh, "Oğul Osman Gazi, sana müjdeler olsun, yüce Tanrı sana ve nesline padişahlık verdi, kutlu olsun. Ayrıca benim kızım Malhun, senin eşin olacak." dedi ve o anda nikâhlayıp kızını Osman Gazi'ye verdi.

Şiir

"Oğlum kurtuluş da fırsat da senin oldu
Hakk'a giden konaklar da senin için büyük nimettir.

Baht açıklığı sana verildi sarsılmaz bir taht ile
Baştan sonsuza kadar bu devlet ve kutluluk senin olsun.

Senin evlatların sayesinde dünya rahata kavuşur;
Velilerden senin torunlarına dualar vardır.

Kandilleriniz dünyanın her yerini aydınlatsın,
Sofralar serilsin, herkesi oraya çağır.

Soyun ve geleceğinle her iki dünyada iyilik ve hayırla anılmak
Belgeleri de sana verilmiştir.

Tanrı'dan sana baht açıklığı ve kutluluk ulaştığından,
Dünyada sürülen devirler de senin olsun.

Sen zamanın Süleyman'ının kaynağısın;
Artık insanlara ve cinlere ferman senden gider.

Osman Gazi'nin düşünü yoran Şeyh Edebalı, padişahlığı ona ve soyuna müjdeledi. Yanında şeyhin bir de öğrencisi vardı ve adına Derviş Tururoğlu derlerdi. O derviş, "Ey Osman Gazi! Yüce Allah sana padişahlık verdi, bize de şükrane gerek." dedi. Bunun üzerine Osman Gazi, "Her ne zaman padişah olursam sana bir şehir vereyim." deyince, Derviş, "Şehirden vazgeçtik, bize şu köyceğiz yeter." cevabını verdi. Osman Gazi bu isteği kabul etti. Derviş bunun

üzerine, "Bize şimdi yazılı bir belge ver." dedi. Osman Gazi de, "Ben yazı yazmasını bilir miyim ki benden yazılı kağıt istersin." dedi. Sonunda Osman Gazi "İşte babamdan ve dedemden kalmış bir kılıcım, bir de maşrapam var. Bunları sana vereyim, elinde bulunsunlar ve bu nişanları saklasınlar. Eğer Hak teâlâ beni bu hizmete kabul edecek olursa, benim soyumdan gelecek kimseler bu alametleri görüp kabul ederler." dedi. Şu zamanda bile o kılıç bu dervişin torunlarındadır. Osman Gazi padişahın neslinden gelenler o kılıcı görünce dervişlere cömertlikle bağışlarda bulunup kılıcın eski kınını tekrar yenilediler.

Edebalı yüz yirmi beş yaşına kadar yaşadı. Biri gençliğinde, biri de ihtiyarlığında iki hanım aldı. Önceki hanımından olan kızını Osman'a verdi. İhtiyarlığında aldığı hanım Taceddîn-i Kürdî'nin kızı idi. Hayreddin bacanak oldu. Bu hikâyeyi Sultan Murad'ın babası Sultan Mehmed zamanında Edebalı oğlu Mahmud Paşa'dan işittim. Mahmud Paşa yüz yaşından fazla yaşamış idi.

BÖLÜM 5

Osman Gazi, kayınbabası düşü yorduktan sonra neler ortaya çıktı ve neyle meşgul oldu onu anlatır.

Osman Gazi bu tabiri işitince himmet kılıcını gönül beline sıkıca bağladı. Bir gece yürüyüp İnegöl'e vardı. Yanında Kulaca denen küçük bir hisar vardı. Onu yağmaladı ve ateşe verdi, kâfirlerini o gece kırdı. Sabah olunca o ilin kâfirleri toplanıp Karacahisar tekfuruna, "Ne duruyorsun, seni ve sülaleni esir ediyorlar, bu ili elimizden alarak yakıp yıkıyorlar, sonra buraların yerini suyunu bırakacak gibi de değiller. Biz de onlara karşı çıkmalıydık. Şimdi bunları bu ülkeden çıkarmaz ve öldürmezsek, son pişmanlık fayda vermez." dediler.

Onun Kalanoz adında bir de kardeşi vardı. Emrine büyük bir ordu verdi, bunlar İnegöl kâfirleriyle bir araya geldiler. Osman Gazi de gazilerini topladı ve İkizce'ye geldi. Toma-

lıç Beli'ni aştıkları yerde savaştılar. Oldukça büyük savaş yapıldı. Osman Gazi'nin kardeşi Saru Yatı'yı orada şehit ettiler. O yerde bir çam ağacı var, şimdi ona Kandilli Çam derler. Vakit vakit onda bir ışık görürler. Sonra o Kalanoz adlı kâfir de vuruldu. Osman Gazi'ye haber verdiler. Osman Gazi, "Önce onun karnını yarın, sonra da eşip it gibi gömün." dedi. Ne söylediyse yaptılar. Bu sebepten o yerin adı "İteşeni" olarak kaldı. Saru Yatı'yı da götürüp Söğüt'te babasının yanına defnettiler.

Şiir

Allah en büyüktür diyerek gaza ettiler,
Bir an bile Allahu ekber sözünü dillerinden düşürmediler.

İslam kılıcı kâfirlerin üzerinde salındı
Ve Allahu ekber sesleri göklere çıktı.

Tanrı'nın cenneti kılıçların gölgesindedir.
Bunu peygamber haber verdi, Allahuekber.

Çan, çan takılan yerler, kiliseler bozuldu,
Allahu ekber sesleriyle İslamiyet'e makam oldu.

Bu gazanın tarihi hicretin altı yüz seksen beşinde (M. 1286) vaki oldu.

BÖLÜM 6

Sultan Alâeddin'in kâfirlerle Müslümanların arasında geçen olaylardan haberdar olduğunu bildirir.

Şimdi Sultan Alâeddin, kâfirlerin kalabalık bir orduyla Osman Gazi'nin üzerine yürüdüklerini, kardeşi Saru Yatı'yı şehit ettiklerini ve buna hangi kâfir askerlerinin katıldığını tahkik edip öğrendi. Bunun üzerine sultan, "Anlaşıldı Karacahisar tekfuru bizimle düşman olmuş." dedi. Sonra da, "Germiyanoğlu o garipleri sevmezdi, çoklukla o kâfirlerin hareketi onun yüzündendir, ben bunu iyi bilirim." dedi.

"Çabuk asker toplansın." emrini verdi ve "Bizde İslam gayreti yok mu, o kâfirler nasıl böyle bir harekette bulunabilir?" dedi. Büyük ordu toplandı, hücum etip Karacahisar'ın üzerine yürüdüler. Bunu işitince Osman Gazi de geldi. O da bir yandan savaşa girişti. Bir iki gün savaş oldu. Ancak Sultan'a, "Bayıncar Tatar geldi, Ereğli'yi aldı, yıktı, halkını kırdı ve şehrini ateşe verdi." diye imdat isteyenler geldi. Sultan Alâeddin Osman Gazi'yi çağırarak, hisar için getirilen silahların hepsini verdi. Sonra da, "Oğul Osman Gazi! Sende kutluluk belirtileri çoktur. Sana ve senden doğacaklara karşı koyacak yoktur. Benim duam Allah'ın yardımı, velilerin himmeti ve Peygamberin mucizeleriyle senin yanındadır." dedi. Kendisi dönüp vilayetine gitti. Sultan gittikten sonra Osman Gazi birkaç gün sabretti. Sonunda hisarı aldı. Tekfurunu tutup gazileri ganimete boğdu. Şehrin evlerini gazilere ve başkalarına verdi. Orayı İslam şehri yaptı.

Şiir

Nimeti Hak'tan alan bu insanlar
Nimet sahibi olup, nimetlere kavuşmuşlardır.

Ey kusursuz insan, nimetleri ye ve yedir;
Ne yaparsan seninle kalacak odur.

Gelen giden, yitip biten kim olursa olsun,
Dünyaya gelen herkes, kısmetiyle gelmiştir.

Bu fethin tarihi hicretin altı yüz seksen yedisinde (M. 1288) vaki oldu.

BÖLÜM 7

Sultan Alâeddin'in vilayetine gidip Tatar'la ne yaptığını bildirir.

Sultan Alâeddin'in ne yaptığına bak. Hemen oradan Ereğli'ye yöneldi. Tatar sultanın kendi üzerine geldiğini anlayıp karşıladı. Biga höyüğünde buluştular. Geceli gündüzlü iki gün savaş

yaptılar, sonunda Tatar ordusu kırıldı. Tatar'ı o derece kırdılar ki haddi hesabı yoktu. Fakat çoğunu tutup hayalarını kestiler, derilerini birbirine diktiler, keçelere kapladılar, hayvanlara attılar. Şimdiki zamanda o ovanın adına Taşak Yazısı derler.

Şiir

Cihanda adı çıkan her kim ise
İyi kötü, acı tatlı bir tat komuştur.

Dillerde ve illerde söylenen izleri vardır,
Ancak bunlar varlığı bozulur yapılar bırakmışlardır.

Kendisi gider, dünyada adı kalır
Onun için falan filan şeklinde söylenen bir ad vardır.

Allah'a and vererek söylediğim bu söze inanın
Kim yalan söylerse onun yüzü karadır.

Bu Karacahisar'ın fethi, tarih olarak hicretin altı yüz seksen yedisinde (M. 1288) Osman Gazi tarafından gerçekleştirildi.

BÖLÜM 8

Osman Gazi hisarı alınca Sultan Alâeddin'e ne gönderdi ve Sultan'dan ona ne geldi, onu anlatır.

Osman Gazi hisarı alınca tekfurunu tuttu. Pek çok hediye ve armağanlarla kardeşinin oğlu Aktemür'le sultana gönderdi. Aktemür bunları alıp Sultan Alâeddin'e götürdü. Sultan çok sevindi ve gönlü ziyadesiyle neşelendi. Aktemür'e pek fazla ihsanlarda bulundu. Osman Gazi'ye de sancak ve sancakla ilgili eşyalar, iyi atlar ve gaza için silahlar verdi. Aktemür sancağı getirdiği zaman ikindi vakti idi. Hemen Osman Gazi ayağa kalktı ve nevbet vuruldu. Nevbet çalınca o zamandan şimdiye kadar Osmanlı padişahları, seferde nevbet vurulduğu zaman ayağa kalkarlar.

SORU.— Diğer padişahlarda bu âdet yoktur da niçin Osmanlılarda vardır ve bunun sebebi nedir?

CEVAP.— İki önemli anlamı vardır: Birincisi bunlar gazilerdir. Nevbet vurulması gazaya çağırmayı bildirir, yani "gazaya hazır olun" demektir. Bunlar da, "Allah rızası için gazaya hazırız." diye ayağa kalkarlar. İkinci olarak bunlar kandil sahibi, sofra ve bayrak çeken, herkesi yayılan sofralarına davet eden kimseler olduklarından, âlem halkına nimetler yedirirler. Nitekim Halilü'r-Rahman'daki, bu âdettir. Bu âdette halkın gelip sofraya oturması ve yemek yemeleri için ikindi vaktinde nevbet çalınır. Şimdi bu Osmanoğulları ne yaparlarsa buna göre yaparlar.

Şiir

Osman'ın kanununun olduğunu işittik;
İşte dostları neşelendiren bu adalet ve cömertliktir.

Hüma kuşu bunların gölgesinde uçtu,
Bütün sunkar kuşları bunlara av oldu.

Ey dost cihan halkına bunlara dua
Etmeleri farz oldu.

Kuvvet, akıl ve tedbir ne kadar lazımsa,
İlim ve takdirin de uygun olacağını iyi bil.

Yakışan dost ve arkadaş, ister genç ister
İhtiyar olsun, herkese lazımdır.

BÖLÜM 9

Osman Gazi'nin kimleri dost ve sırdaş edindiğini ve çevrelerinde kimlerin bulunduğunu, nasıl tedbir aldığını ve onlarla ne şekilde düşüp kalktığını anlatır.

Kardeşi Gündüz'ü çağırdı ve "Bu vilayetleri nasıl fethedeceğiz, nasıl davranmalıyız, orduyu ne şekilde toplamalıyız, sen ne dersin?" dedi.

Kardeşi de, "Civarımızdaki vilayetleri vurup bozalım." diye cevap verdi. Osman Gazi, "Bu bozuk bir düşüncedir. Etrafımızdaki yerleri yıkıp bozarsak, şehrimiz olan Karahi-

sar güzelleşip gelişmez. İlk yapılacak iş komşularımızı idare ederek iyi geçinmek ve onlarla dost olmaktır." dedi. Nitekim Bilecik tekfuruyla sürekli dostlukta bulunurdu. Yaylaya gitseler, emanetlerini bile Bilecik hisarında bırakırlardı. Ne zaman gelseler tulumla peynirler, karınlara basılmış kaymakları katık olarak getirirler, iyi halılar ve kilimler gönderirlerdi. Fakat erkeklerle değil, hatun kişilerle gönderirlerdi. Onlar da Osman Gazi'ye çok çok güvenirlerdi.

Harmankaya beyi Köse Mihal var idi, onunla da, aşırı derecede dostlukta bulunurlardı. Sonra bunların arasında hiçbir sebeple hiçbir gün dedikodu ve çekişme olmamıştı. Amma Germiyanoğlu'yla Osman halkı zaman zaman kavgaya tutuşurlar, bundan da kâfirler çok zevk alırlar, sevinirler ve "Germiyanoğlu'yla Osman'ın düşmanlıkları vardır." derlerdi.

Osman Gazi Eskişehir'in Hamam semtinde pazar kurdurdu. Etraftan kâfirler bile gelip buradan işlerini görüp ihtiyaçlarını giderirlerdi. Zaman zaman bu pazara Germiyan halkı da gelirdi. Bir gün Bilecik'ten pazarcı kâfirler de gelmişler. Bilecik'te kâfirler iyi bardak yapıp işlerler ve yükleyip pazara satmaya gelirlermiş. Germiyanlının birisi bir bardak almış ve karşılığında bir şey vermemiş. Bunun üzerine kâfirler gelip Osman Gazi'ye şikâyet etmişler. Osman Gazi de o bardağı alan kişiyi getirmiş, cezalandırmış ve kâfirin hakkını alıvermiş. Bilecik kâfirlerini incitmelerini şiddetle yasaklamış. O, bunlara adaletle muamele edip durumu çok ileri götürdüğünden, Bilecik kâfirlerinin hanımları bile Eskişehir pazarına gelirler, alışverişte bulunurlar ve maksatlarını güvenlik içinde görüp giderlerdi. Bilecik kâfirleri de Osman Gazi'ye aşırı derecede güvenir ve "Bu Türk bizimle iyi doğruluk ediyor." derlerdi.

Şiir

Düşmana hile yap da sonunda kazan,
Fırsat bulursan başını almaktan çekinme.

Nimetle besle ve şeker şarabını içir,
Böylece ona giden güçlükler ortadan kalkar.

Fakat uyanık ol, hile yapabileceğini düşün,
Sonunda üzülürsen pişmanlık fayda vermez.

BÖLÜM 10

Harmankaya kâfirlerinin Osman Gazi'yle ne yönlerden tanışık olduklarını ve neler yaptıklarını bildirir.

Osman Gazi sancak beyi olunca ata binip devamlı Köse Mihal'le beraber olurlardı. Bu gazilerin hizmet edenleri ekseriya Harmankaya kâfirleri idi. Bir gün Osman Gazi, Mihal'e, "Tarakçı Yenicesi'ne hücum edelim, sen ne dersin?" dedi. Mihal de, "Han'ım! Şimdi Sakarya Irmağı'nı geçebilmemiz için, Sorkun üzerinden Sarıkaya'dan, Beştaş'tan geçelim, zaten gaziler bize o taraftan gelirler." dedi. Sonra, "Mudurnu vilayetini de vurmak kolay olur, ve hem o vilayet mamurdur. Samsa Çavuş oraya yakın olur, ona da bildirelim. O da bir fırsat bulursa bize bildirir." dedi. Onun söylediği gibi ettiler. Gidip Beştaş'ın yamacındaki taşlara yaslandılar. Şeyhine "Su geçit verir mi?" diye sordular. Şeyh de, "Gazilere geçittir, Allah'ın yardımı ile." dedi. Atların yemini önünden alıp bindiler ve su kenarına gittiler. Samsa Çavuş'u orada buldular. Toparlanıp hazırlandı ve gazileri doğru Sorgun üzerine iletti. Zaten oranın kâfirleri Samsa Çavuş'u tanıyorlardı. Onu ve bu askeri görünce boyun eğip itaat ettiler. Erkekleri ve kadınları karşıladı, aralarında dikkat çeken bir kâfir vardı. Onu çağırdılar, geldi ve Samsa Çavuş ne derse, onu kabul edeceklerini bildirip yemin ederek Osman Gazi'ye söz verdiler.

SORU.— Samsa Çavuş nasıl bir kişidir?

CEVAP.— Etrafında kendine bağlı cemaati olan bir kişidir. Ayrıca yoldaşlığa yarar, Sülemiş adlı bir de kardeşi var. Ertuğrul Gazi Söğüt'e geldiği zaman, bunlar da onunla beraber geldilerdi. İnegöl kâfirleri incindiği için o yerde durmadılar ve gidip Mudurnu vilayetinde oturdular. Oranın kâfirleriyle iyi geçinip oturduklarından Osman Gazi bu yüzden o vilayetleri bunlara ısmarladı. Sonra Osman Gazi hü-

cum edince Göynük vilayetine vardılar, Tarakçı Yenicesi vilayetini de vurdular. Geri gelip Kölfalanoz'a çıktılar. Tekrar Harmankaya'dan Karacahisar'a ulaştılar. Mihal önlerinde kılavuzluk ediyordu. Hiç esir almadılar, fakat halka boyun eğdirmek için mal ganimet çok aldılar. Esir almamalarının nedeni buydu.

Şiir

Gazilerin mal mülk sahibi olmasına sebep Osman idi
Bunların kimi altın ve gümüş kimisi de at aldı.

Kimisi beğendiği kızlardan aldı
Zaten o zaman fırsat gazilerin eline geçmişti.

Osman'ın niyetine göre gaziler toplandılar
Bundan sonra bolluk ve nimet artacaktır.

Kutluluk güneşi evvelden doğmuştu.
Bakın da gazilerin aynasında seyredin.

Osman Gazi böylesine savaşlara başlayınca etraftaki kâfirler çekinir oldu. Fakat o Bilecik kâfirlerine pek fazla hürmet ediyordu. "Bu Bilecik kâfirlerinin senin yanında neden bu kadar hürmeti var, niçin bunlara değer veriyorsun?" diye sorduklarında, "Komşularımızdır, biz bu yere geldiğimiz zaman acınacak durumda idik, bunlar bizi hoş tuttular. Şimdi bize yakışan bunlara saygı duyup iyilik etmektir." cevabını verdi.

Şiir

Komşuyla dost geçinmek gerekir.
Komşunu düşün de sana yılan gibi düşman olmasın.

Kime dostluk ediyorsan ondan sakın
Düşünüp sakınmayan başını yollarda kaybetmiştir.

Gönlünde dini bozuk, sözü yalan olanı
Özellikle kâfir bile olsa, dost edinmez.

BÖLÜM 11

Köse Mihal düğün edip kızını Gül Falanozoğlu'nun beyine veriyor.

Anlı şanlı düğün etmek için aşırı derecede hazırlık yaptı. Düğün işleri eksiksiz görüldü. Etrafın kâfirlerine ve tekfurlarına davetçiler gönderdi. Ayrıca Osman'ı da davet edip tekfurlara, "Gelin bu Türk'le tanışıp bunun vereceği zararlardan emin olun." diye haberler gönderdi. Kararlaştırılan günde geldiler ve düğüne görülmemiş saçılar getirdiler. Osman Gazi hepsinden sonra geldi. Kıymetli halılar, kilimler ve sürü sürü koyunlar getirdi. Osman Gazi'nin saçısını pek beğendiler. Sözün kısası üç gün düğün yapıldı ve tekfurlar Osman Gazi'nin saçısına ve cömertliğine hayran kaldılar.

Osman Gazi önceden kendisiyle uzaktan uzağa tanışıklıkları olan, yüz yüze görüşmediği Bilecik tekfuruna yakınlık ve dostluk gösterdi. Zira Osman Gazi yaylaya çıktıkları zamanda bütün emanetlerini Bilecik hisarında korlardı. İşte bu sebepten bildik ve tanıdık olmuşlardı.

Bilecik tekfuru da düğün etmeye niyetlendi.

Şiir

Mihal düğün etti yaptıklarına bir bak
O, Allah için savaşan gazilerin büyüklüğüne temel kodu.

Pek çok tekfur bu düğüne katıldı,
Fakat bunların hepsi Osman için tuzak hazırladı.

Kimisi bunu esir edelim dedi.
Fakat Bilecik tekfuru başka düşündü

Düğün ettiklerinde kavrayıp işini bitireceklerdi.
Ancak bu kötü düşünce kendilerine döndü.

BÖLÜM 12

Yarhisar tekfurunun kızını alacak olan Bilecik tekfurunun düğün yaptığını bildirir.

O da Mihal'i davet etti. Danışıp bütün düğün işlerini tamamladılar. Etraftaki tekfurlara davetçiler gönderdi. Fakat daha davetçiler Osman Gazi'ye gitmeden o, Bilecik tekfuruna sürüyle koyunlar gönderdi ve "Kardeşim, bunu düğünde hizmet edenlere yedirsin, Allah izin verip kendim vadığım zaman, saçımı da getireceğim." dedi. Ayrıca, "Eğer kardeşime layık saçım yok ise, bana layık olanı getireyim." dedi. Sözün kısası bunlar daha düğüne çağırmadan gönderdikleridir. Zaten Mihal'in düğününde söz vermişlerdi.

Tekfur sonra Mihal'i Osman Gazi'ye, pek çok altın gümüş hediyeyle davetçi olarak gönderdi. Mihal de gelip Osman Gazi'ye tekfurların ortaklaşa hareketlerini ve niyetlerinin ne olduğunu bildirdi. "Uyanık ol!" dedi ve düğüne çağırdı. Osman Gazi, Mihal'e davetine karşılık hediyeler verdi. Osman Gazi, "Mihal Bey kardeşim! Tekfur'a benden selam söyle, işte şimdi biz yaylaya göçeceğiz. Kayınvalidem ve hanımım da kardeşimin annesiyle tanışıp bilişmek isterler. Şimdi kardeşim bizim Germiyanlı'yla ne halde olduğumuzu iyi bilir. Hep zahmetimizi çekegelmişlerdir. Kerem edip bu yıl da çeksinler. Anamın ve benim yüklerimizi yine hisara gönderelim." dedi. Mihal Osman Gazi'nin bu teklifini gelip tekfura iletti. Tekfur çok sevindi, sözünü candan kabul etti. Mihal'i yine gönderdi. Osman Gazi'nin geleceği bir gün kararlaştırıldı. Sonra o, "Bizim hanımlarımız kır yerlere ovalara alışmışlardır. Bilecik dar yerdir, düğünü orada yapmasınlar." dedi. Tekfur bu sözü kabul etti ve düğünü Çakırpınarı'nda yaptı. Ayrıca Osman Gazi kararlaştırılan günde öküzlerini yükletti, her zaman olduğu gibi hanımlara teslim etti. Sürüp akşam karanlığında hisara girdiler. Bir iki katar öküz hisara girince, keçe yüklerinden adamlarla yalın kılıçlar dökülüp açığa çıktı. Hemen kapıcıları tesirsiz hale getirdiler. Herkes düğüne gittiği için hisarda az insan kalmıştı. Kale fetholundu.

Gelelim bu tarafa... Osman Gazi'nin ne yaptığına bakalım. Birçok gazinin başlarını örterek hanım elbiseleri giydirdi. Sonra da, "Hanımlarımızın oradaki tekfurları görüp utanmamaları için bunları ayrı bir yerde konuk etsin." dedi. Tekfur bu söze çok sevindi ve "Türkün eri ve avradı iyi elime girdi." dedi. Ayrı yer hazırlattı. Osman Gazi ayrıca öküzleri götürenlerle şöyle karar vermişti: Onlar hisara girdikleri zaman Osman da tekfura gelecekti. Hanımlarını aşikar olarak götürmediklerinden o da akşamleyin geldi. Tekfur karşılayarak saygı'yla kondurdu. Tekfur daha odasına varmadan birdenbire Osman atına bindi, Mihal de bindi. Tekfur'a, "Hey Türk kaçtı." dediler. Tekfur da sarhoşça idi. Atına bindi ve Türkün ardına düştü.

Osman Gazi Bilecik'e yakın yerde Kaldıravık denen dereye gelince durdu. Tekfur da oraya geldi ve yakayı ele verdi. Osman Gazi tekfuru öldürdü ve sabahla Yarhisar'a geldi. Tekfurunu ve gelini tuttular. Düğüne gelen halkın çoğunu esir aldılar. Hemen, İnegöl tekfuru olan Ayanikola'nın durumu işitip kaçmaması için Turgut Alp'ı İnegöl'e saldı. Turgut Alp gelip İnegöl'ü çevirdi. Osman Gazi ele geçirdiği her şeyi alıp Bilecik'e geldi ve görülecek bütün işleri gördü.

Sonra İnegöl'e geldi ve gelir gelmez yağma etti. Gaziler izin istediler, izin çıkınca hisara girip tekfurunu öldürdüler. Sonunda pek çok Müslümanın ölüp şehit olmasına sebep olan kâfirlerin erkeklerini kırıp hanımlarını esir ettiler.

Şiir

Şimdi Osman'ın hilesinin ne yaptığına bak!
Başını ortaya koydu, ayrıca pek çok baş aldı

Kâfirler ona tuzaklar kurmuşlardı,
Bu çabukça ayağını tutup tesirsiz hale getirdi.

Kâfirler gazilerin düşmesi için kuyu kazdılar.
Gazilerin gayretiyle kazdıkları kuyulara kendileri düştüler.

Karanlıklar kâfirlerin gözünü bürüdü
Gazilerin şavkı Osman'a vurdu.

BÖLÜM 13

O Yarhisar tekfurunun kızı olan gelini tutup kime verdiler ve ayrıca o kim idi, onu anlatır.

Osman Gazi onu oğlu Orhan'a verdi. Onun adına Lü'lüfer (parlak inci; Nilüfer) Hatun demişler idi. Orhan Gazi de o zamanda delikanlı bir yiğit olmuştu, ayrıca göç üzerinde koyduğu bir oğlu daha var idi. Bu dört hisarı aldılar fakat bu vilayetlerde adaleti ve güveni en iyi şekilde sağladılar. Bütün köyler yerli yerince oluştu ve yerleşme tamamlandı. Halleri vakitleri kâfirlerin hükmü altında oldukları zamandan daha iyi oldu.

Ayrıca buradakilerin rahatlıklarını işitip başka illerden insanlar gelmeye başladı. Sözün kısası Osman Gazi düğün yaptı ve o kızı, oğlu Orhan Gazi'ye vermek istedi, hem öyle yaptı.

Bu Lü'lüfer Hanım, Kaplıca kapısına yakın yerde Bursa hisarı dibinde tekkesi olan hanımdır. Ayrıca Ulufer Suyu'nun köprüsünü de bu hanım yaptırdığından, o suya verilen isim köprüye de ad olmuştur. Sonra Murad Han Gazi onun oğludur. Ayrıca Süleyman Paşa da bunun oğludur. Her ikisinin babası Orhan Gazi'dir. Hanım vefat edince Orhan Gazi'yle Bursa hisarında birlikte defnettiler. En iyisini bilen Allah'tır.

Şiir

Hanımın Hak'tan bulduğu ne kutluluktur
Ki onun burcundan tan atıp gün doğdu.

O burçtan Murad Han parladı doğdu;
Süleyman Paşa da örtüsünü açıp göründü.

Bu hanım yüksekte uçan sultanlar doğurdu;
O yanan çıradan dünya aydınlanıp ışıkla doldu.

Dünyaya amber kokuları, tütsüler, miskler yayıldı.
O gül yaprağından ortaya çıkan ter damlacıklarıydı.

Cevherlerin aslı ortaya çıktığı için
Uzaktan yakından herkes akın edip toplandı.

Âşıkî hikâyelerin kıymetlisini yazdı.
Zaten ben bunun hocasını çoktan bulmuştum.
Ey sevgili dostum, Osman Bilecik'i aldı,
İçinde ne varsa hepsiyle Yarhisar'ı da aldı.

Mal ve mülk olarak ne varsa hepsini istediği gibi yaptı,
Çünkü Allah ona yardımını nasip etti.

Haraca razı olmayan kâfirlerin işleri ise
Baştan sona kadar hileler ve tuzaklarla doludur.

Bunların kan dökücü ve haksız olduğunu bilen
Osman Gazi de onlara hile etti.

Osman Gazi ne yapmışsa doğrusunu yapmıştır.
Gerekirse yine kâfirlere aynı şeyi yapmaktan çekinmez.

Bu da onun gibi.
İnegöl alınıp kâfirler kırılınca;
Gaziler sayısız mal ve nimete gark oldu.

Küfrün ülkesini bozup yıktılar;
Yerine görünen nuru getirdiler.

Şimdi Osman'ın dünyada yaptıklarına bak!
O hangi işe girişti ise güç sahibi Tanrı kolaylaştırdı.

Bu fethin tarihi hicretin altı yüz doksan dokuzunda (M. 1299/1300) vaki oldu.

BÖLÜM 14

Osman Gazi'nin ilk önce Cuma namazını nerede kıldırdığını ve fethettiği her şehirde nasıl bulunduğunu anlatır.

Karacahisarı aldığı vakit, şehrin evleri boş kaldı. Germiyan ülkesinden ve başka yerlerden pek çok adam gelip Osman Gazi'den ev istediler. Osman Gazi de boş evlerden verdi ve kısa zamanda şehrin evleri sahibini bulup şehir güzelleşti. Sonra kiliseler mescit ve cami yapıldı. Ayrıca pazar kurdurdu. Nihayet şehrin halkı birleşerek, "Cuma namazı kılalım

ve bir de hâkim isteyelim." dediler. Orada Tursun Fakıh adında halkın saydığı imamlık eden, değerli bildiği bir zat vardı. Bunlar durumu ona bildirdiler. O da gelip Osman Gazi'nin kayınpederi olan Edebalı'ya anlatırken Osman Gazi çıkageldi. Sordu ve maksatlarının ne olduğunu öğrendi. Osman Gazi, "Size ne lazımsa onu öyle yapın." dedi. Tursun Fakıh bunun üzerine, "Han'ım! Bu iş için Sultan'dan icazet ve izin gerektir." deyince, Osman Gazi, "Bu şehri ben bizzat kendi kılıcımla aldım, sultanın bunda bir faydası olmadı, ondan niçin izin alayım? Ona sultanlık veren Allah bana da gazayla hanlık verdi. Eğer kastedilen şu sancak ise ben, sancak götürüp kâfirlerle uğraşmadım. Sonra o, 'ben Selçuk soyundanım' derse, ben de Gök Alp oğluyum derim. Yok eğer ben bu ülkeye onlardan önce geldim derse, benim dedem Süleyman Şah da ondan önce gelmiştir." dedi. Halk Osman Gazi'den bu haberi işitince kabul ettiler. O anda hakimliği ve hitabeti aziz ve değerli bir zat olan Tursun Fakıh'a verdi.

Cuma hutbesi ilk önce Karacahisar'da okundu. Ama bayram hutbesi Eskişehir'de okundu ve bayram namazı da orada kılındı.

Şiir

Allah için savaşan Osman adına hutbe okundu.
O Ertuğrul oğlu Gazi Osman Han'dır.

Küfürde inat eden kâfirleri öldüren,
Müslüman askerlerinin başı Osman'dır.

Onun adaleti ve cömertliği âleme yayıldı,
O, ihsan ve bağışlarının gölgesinde nimetler dağıtan
Osman'dır.

O putları kıran ve puthaneleri yıkan,
İslam dinini kayırıp koruyan ve bayındır eden Osman
Han'dır.

Bütün tellallar; "Geliniz, buraya geliniz,
Sizlere kutluluk bahşeden Osman Han geldi." diye
bağırırlar.

Onun devletinin çadırı ezelden kurulmuştur.
Osman'ın sülalesinin ebede kadar da kalacağını iyi bil.

En evvel Osman Gazi adına okunan hutbenin tarihi hicretin altı yüz doksan dokuzunda (M. 1299/1300) gerçekleşti.

BÖLÜM 15

Bu bölüm Osman Gazi'nin koyduğu kanunun hükümlerini anlatır.

Artık hâkim ve ordu komutanı tayin edildi, pazar kuruldu. Kendi adına hutbe de okundu. Bu kez halk kanun istemeye başladı. Germiyan'dan gelen bir kişi, "Bu pazarın bacını bana satın." deyince, ona, "Şimdi Han'a git." dediler. O da doğru Osman Gazi'ye geldi sözünü söyleyip, "Han'ım! Bu pazarın bacını bana sat." dedi. Osman Gazi, "Bac nedir?" diye sorunca, o kişi, "Pazara getirilen her bir şeyden ben akçe alırım:" cevabını verdi. Osman Gazi de bunun üzerine, "Hey adam! Senin bu pazara gelenlerden alacağın mı var da, bunlardan akçe istersin?" deyince, o zat, "Han'ım, bu töredir ve gelenektir; bütün memleketlerde bunu padişahların alması âdettir." dedi. Osman Gazi, "Tanrı buyruğu ve peygamber sözü müdür veya o beyler bunu kendilerinden mi ortaya koymuşlardır?" deyince o kişi, "Töredir Han'ım, çok öncelerden kalmıştır." cevabını verdi. Osman Gazi ziyadesiyle öfkelenerek, "Hey adam bu kazananın kendi mülkü olur, onun malına ortak mıyım ki bana akçe ver diyeyim. Hadi git ve sana zararımın dokunmamasını istersen bu sözü söyleme:" der. Sonra halk, "Han'ım! Bu pazara hizmet edenlere nesne gerek, para vermeleri âdettir." dedi. Bunun üzerine Osman Gazi, "Madem ki böyle diyorsunuz, kim bir yük getirip satarsa iki akçe versin, satmayan da hiçbir şey vermesin. Sonra kim benim bu kanunumu bozarsa,

Allah da onun dinini ve dünyasını bozsun." dedi. Sonra da, "Kime bir tımar verdim, onun elinden sebepsiz yere almasınlar. Öldüğü zaman küçücük bile kalsa oğluna versinler. Yapılan hizmete karşılık harp zamanı, oğlan yetişip sefere katılıncaya kadar, onun yerine harbe katılalar. Kim bu kanunumu bozarsa Allah ondan razı olmasın. Eğer benim soyuma bu kanundan başka kanun koyduracak olurlarsa edenden ve ettirenden yüce Allah razı olmasın." dedi.

Şiir

Osman kanunu bu şekilde koydu
Bundan gani olan Tanrı hoşnut olsun.

Sultan "O Hak'tır, mülk de onundur" dedi
Alıp vermek onun olduğu gibi divan da onundur.

Biz ise ara yerde bahaneyiz, ancak;
İnsanlara delil sebeple görünür.

Söyle bakalım, dünyaya gelenlerden geriye kim kaldı,
O han benim, sultanlık da bana aittir diyenlerden kim var?

Bu deniz pek çok gemiyi batırıp içine aldı,
O uçsuz bucaksız deryanın adı unsur oldu.

Nice kervanlar yollarda yatmakta fakat onlardan bir iz bulunmamakta;
Dünyaya gelen hükümdarlardan bir Süleyman ad bırakmıştır.

Adını anıp söğülmekten kork, sen istersen
Günahları bağışlayan Allah sana da acır.

Dünyaya gelenler pek çok nişan koyup, iz bıraktılar.
Osman da nişanı adalet ve cömertlikle koydu gitti.

BÖLÜM 16

Bu fethettiği vilayetlerin tımarlarını kimlere verdiğini anlatır.

İnönü de denen Karacahisar sancağını oğlu Orhan'a verdi. Ve ordu komutanlığını kardeşi Gündüz'e verdi. Yarhisar'ı kendisiyle birlikte gelen iş başarıcı yarar bir yoldaş olan Hasan Alp'a verdi. İnegöl'ü şimdiki zamanda bile adı anılan ve saygın bir kimse olan Turgut Alp'a verdi. Onun İnegöl yöresinde köyleri olup hepsine birlikte Turgutili derler. Kayın pederi Edebalı'ya Bilecik'in gelirlerini tımar olarak verdi. Sonra hanımını Bilecik'te babasıyla bıraktı, kendisi Yenişehir'e gitti. Yanında Allah için çarpışan ve savaşan yiğitlere evler yaptırdı. Orada durakladı. Oranın adını Yenişehir koydular.

Sonra oğlunun biri Alâeddin Paşa'dır. Onu yanında bıraktı. Fakat Osman Gazi, oğlu Orhan'la dört bir tarafa akınlarda bulunurdu. Hatta İznik'e bile inip Köprühisar'a pek çok defa gittiler. Burayı daha sonra yağmayla aldılar. Sonra Marmara vilayetine gittiler. Buranın kâfirleri itaat edip boyun eğdikleri için Osman Gazi tekrar her birini yerli yerinde bıraktı. Hiç birini incitmedi. Tekrar Yenişehir'e geldiler, gaziler birkaç gün atlarını dinlendirdiler. Sonra İznik iline yürüdüler. Şehrin kapısını yaptırdılar. Günlerce padişahçasına savaşlar yaptılar. Hisarın üzerine asker koydular. Amma aldığı yeri tımar erlerine tımar verdiler. Kendileri Yenişehir'e geri geldiler ve orada kaldılar.

BÖLÜM 17

Bursa tekfuru ve başka tekfurlar Edrenos tekfuru, Bedenos tekfuru, Kestel tekfuru, Kite tekfuru bunların hepsinin birleştiklerini anlatır.

Şunu söylediler: "Bu Türk'ün üzerine varalım, onu aradan temizleyelim ve hiç adını, şanını şöhretini bırakmayalım ve şerrinden kurtulalım." Bu kâfirler çok büyük ordu toplayıp Osman Gazi'nin üzerine yürüdüler. Bu kâfirlerin toplanıp

kendi üzerine geldiklerini işitti. O zaman Hakk'a sığınıp hiç gevşeklik göstermeden karşılarına çıktı. "Allah için savaşa çıkıyorum." dedi. Savaşa hazır gazileri alarak kâfirlerle Koyunhisarı'nda karşılaştı. Hemen savaşa giriştiler. Savaşa savaşa Dineboz'a geldiler. Oraya gelince kâfirler arkalarını dağa verdiler. Ölenin sayısı belli değildi, bunu ancak Allah bilir. Osman Gazi'nin kardeşi Gündüz'ün oğlu Aydoğdu'yu şehit ettiler. Dineboz'da Koyunhisarı'na giden yolda, yolun üzerinde yatmaktadır. Mezarı taşla çevrilmiştir. O yerlerde at hastalansa onun mezarına götürüp mezarı üç kez dolandırırlarsa Hak teâlâ şifa verir. Sonunda kâfir askeri bozulup kırıldı. Edrenos tekfuru kaçtı, Kestel tekfuru öldü, Bursa tekfuru hisara girdi, Kite tekfuru hep Osman Gazi'nin karşısında idi, o da kaçtı. Osman Gazi ardından gitti. Tekfur Ulubat'a vardı. Osman Gazi Ulubat Köprüsü'nden geçerek köprü başında konup eğleşti.

Osman Gazi, "Esirimi verin, vermezsen Gölbaşı'ndan dolanır vilayetini yakıp yıkarım." diye tekfura haber gönderdi. Ulubat tekfuru, "Şimdi anlaşma yapalım, senden ve senin soyundan hiçbir kişi bu köprüden geçmemek şartıyla, esiri sana veririz." dedi. Osman Gazi kabul etti. O zamandan bu güne kadar Osman soyundan hiçbir kişi o köprüden geçmediler. Geçecek olurlarsa kayıkla geçerlerdi. Osman Gazi esirini alıp getirdi. Kite hisarına karşı yırtıp paraladılar. Hisarı da alıp içine asker yerleştirdiler, vilayetini de zapt ettiler.

Şiir

Osman ne aldıysa yıkıp yeniden yaptı,
Kimisine kahretti, kimisine kerem edip, iyilikte bulundu.

Yakıp, yıktıktan sonra yapıp güzelleştirmek onun işidir,
Bu şekilde Osman hünerli mimar olarak göründü.

BÖLÜM 18

Osman Gazi Bursa hisarı için hangi tedbirleri aldı, neler yaptı bunu anlatır.

Osman Gazi Bursa hisarının savaşla alınamayacağını ve bunun sabır işi olduğunu anladı. Hisarın fethi için tedbirler aldı. Kaplıca tarafına hisarın karşısına bir hisar yaptırdı. Seçkin bir yiğit olan kardeşinin oğlu Aktemür'ü, yanına seçme yoldaşlar vererek orada koydu. Bir hisar da dağ tarafına yaptırdı. Balabancuk denen yiğit bir askeri vardı. Onu da buraya yerleştirdi. Bu iki hisarı bir yılda yaptı. Fakat köylerini güvenlik ve korumayla güzelleştirdi. Bunlar kâfirlerin hisardan parmağını bile çıkartmayıp devamlı beklerlerdi.

Balaban karga uçurmaz kaleden
Bursa tekfuru kaçmadı beladan

Temir'in gece gündüz rahatı yoktur.
Kâfir sıkıntıdan bela içine düştü.

Gaziler her iki taraftan vilayeti zapt ettiler. Böyle birkaç yıl geçti ve hisara rahat vermediler. Bunlar burada hapis olsunlar, Osman Gazi bu tarafta ne işle uğraşır bir görelim.

BÖLÜM 19

Osman Gazi Yenişehir'e gelince çevredeki kâfirler gelerek bununla uğraşmaya başladılar. Onların bütün yerlerini ele geçirdiler. Adalet, güven, insaf ve merhamet ederek güzelleştirdi. Gaziler çok çok gönül hoşluğu içinde idiler. Her birine köyler ve yerler verdi. Herkes ölçülü bir şekilde razı olup söz dinledi. Osman Gazi'nin yanındaki gaziler kuvvetlenince, devamlı savaşa gitmeyi arzulamaya başladılar.

Şiir

Ey arkadaş! Osman'ın Allah yolunda yaptığı
Savaşta kanlar saçıldı ve nice başlar kesildi.

Orada Aytoğdı şehit düştü, ayrıca
Onunla birlikte pek çok arkadaş ve sevgili de şehit oldu.

Sonra orada Daranos tekfurunu tuttular.
Bunun üzerine daha çok savaş yaptılar.

Baras tekfuru hisara kaçtı,
Kite tekfuru ise, bir kalleş oldu.

Hisarı yıkıldı, malı alındı,
Tekfur da cimri ve hileci oldu.

Kim dünyada ad bırakmışsa
Ya iyi veya kötü bir ismi de almıştır.

Osman Allah için savaş, adalet ve cömertliğin yanında,
Geçmişine ve geleceğine duayla anılmayı bırakmış.

Âşıkî bu menkıbeleri yazıp bırakınayı
Orhan'ın imamının oğlundan alıp koymuştur.

BÖLÜM 20

Mekece, Akhisar, Geyve, Leblebicihisarı ve Çadırlı'nın ne şekilde alındığını bildirir.

Gaziler gittikleri her bir yerden zaferlerle döndüklerini görünce, bir gün Osman Gazi'ye gelip, "Allah'a şükür kâfir mağlup İslam üstündür. Özellikle senin gibi gayretli bir hükümdarımız var. Artık bizim oturmamız hoş olmaz." dediler. Bunun üzerine Osman Gazi, "Mihal'i çağıralım, İslam'a davet edelim, Müslüman olsun. Ondan sonra nereye isterseniz Allah'ın emriyle gidelim. Eğer Müslüman olmazsa önce onun vilayetini vurup bozalım." dedi. Hemen Mihal'a adam gönderdiler. "Büyük seferimiz var, çabuk gel, biz hazır bekliyoruz." dediler. Mihal bu haberi işitince aceleyle ihtiyaçlarını görüp geldi. İyi atlar ve hoş görünüşlü kılıçlarla başka hediyeler getirdi. Hemen el öptü. Sonra, "Han'ım, beni Müslüman yapın." dedi. Derhal imanı arz ettiler. Candan ve gönülden İslam dinini kabul etti. Batıl dini bırakıp saf, katıksız Müslüman oldu. Tegeleden (bir cins kumaş) alem-

li, işlemeli elbise giydirdiler. Oğlu Orhan Gazi'yle birlikte gönderdiler, Karacahisar'da oğluyla birlikte koydular. Sonra Saltuk Alp adlı bir gazi daha var idi; onu da beraber koydular. Sonra bir oğlunu annesiyle Bilecik'te koydu. Kendisi Allah'a sığınarak yürüdü ve doğru Leblebicihisarı'na geldi. Hisarın tekfuru bağlılık göstererek karşıladı, onu yerinde bıraktı. O kâfirin bir oğlu vardı, onu alıp doğru Lefke'ye gittiler. Çadırlı ve Lefke tekfurları da karşılayarak bağlılık gösterdiler. Memleketlerini teslim ederek Osman Gazi'nin yanında seçme birer dost oldular. Ondan sonra Samsa Çavuş gelerek, "Han'ım! Bunların geri almamaları için bu ili bana ver." dedi. Osman Gazi, "Vilayetin bazısını vermem, çünkü bunları memleketlerinden çıkarmıyorum." cevabını verdi. Sonra Lefke'nin yanındaki dere ağzında Yenişehir Suyu-'nun kenarında bulunan küçük bir hisarı Samsa Çavuş'a verdi. Oranın adına şimdi Çavuşköyü derler.

Sonra yürüyüp Mekece'ye vardılar. O da bağlılık gösterdi. Tekfuru da Akhisar'a birlikte geldi. Akhisar tekfuru asker toplayarak karşı geldi. Büyük savaş yaptılar. Sonunda yenilip kaçtı ve hisarına girmedi. Gaziler hisarı yağmaladı. Tekfuru kaçıp Karaçepiç hisarına girdi. O hisar Sakarya suyu kenarında dere içindeki Sarıcahisar'dır. Birkaç gün yürüdüler, dönüp Geyve'ye gittiler. Kâfir hisarı bırakıp gitmiş, Koruderesi'nde kümede (avcı kulübesi) oturmuşlar. Osman Gazi'ye bildirdiler. Bunun üzerine, "Hey, ne duruyorsunuz?" deyince yürüyüp kümeyi buldular, göz açıp kapayıncaya kadar hemen işe başladılar. Tekfurunu tutup Osman Gazi'ye getirdiler. Mal mülk ne varsa aldılar, sonra Tekfurpınarı'na geldiler, onu da aldılar. O yerlerde bir aydan fazla kaldılar. Bağlılık gösteren yerleri tımar erlerine verdiler ve halkını güvende olduğuna inandırdılar. Vilayeti büsbütün kararlı hale getirdiler. Şimdi de öyledir.

Şiir

Gök Alp nesli olan Osman'ın nasıl ortaya çıktığına bak!
O erenlerden dua aldı ve veli olarak göründü.

Kılıcının dünyada şakırtıları duyuldu;
O seslerden kâfirlere savaş göründü.

Osman Gazi yerinden kalkıp harekete geldiği zaman
Yıldırımların gürleyip düştüğünü görürdünüz.

Bütün düşmanlar kuş gibi kaçarlar;
Çünkü onun avcı bir doğan kuşu olduğunu bilirler

O gökyüzünü arştan ta yukarılara kadar gezip dolaşandır,
Çünkü o peygamberin miracıyla birlikte görülmektedir.

Mihal'ın İslamiyeti kabulü ve bu fetihlerin tarihi, hicretin yedi yüz dördünde (M. 1305) gerçekleşti.

BÖLÜM 21

Osman Gazi Karacahisar'da iken Germiyan'dan Tatar Çavdar'ın gelerek Karacahisar pazarını vurduğunu anlatır. Şimdi zamanımızda o sülaleden olanlar var ve bunlar Çavdarlu diye anılmaktadır.

O ilde Osman Gazi Lefke savaşına gittiğinde Çavdarlu Tatar, Karacahisar'ın pazarını basmış. "Tatar pazarı yağmaladı..." diye Orhan Gazi'ye haber vermişler. Orhan Gazi Eskişehir'de atına nal çaktırıyormuş. Bu haber gelir gelmez atına binip sürdü. Dağlar arasında Oynaşhisarı denen ören olmaya yüz tutmuş yerde Tatar'la karşılaştı. Gözünü açtırmayıp kavradığı gibi aldığı bütün malları döktürdü. Yanındaki pek çok Tatarı da tutup Karacahisar'a getirdi ve babası gelinceye kadar bırakmadı. Çavdar Tatar'ın oğlunu da tutmuşlar idi. Osman Gazi gelince yanına getirdiler. Osman Gazi bunu görünce, "Oğul bu komşudur, zalimdir, amma Müslüman'dır. Kendisine ve beyine yemin ettirelim, sonra koyuverelim de vilayetine gitsin." dedi. Söylediği gibi yaptılar. Böylece o zamandan Yıldırım Han zamanına kadar aralarında hiçbir şekilde düşmanlık görülmedi!

BÖLÜM 22

Osman Gazi'nin oğlu Orhan'ı Akyazı ve Kocaili'ne nasıl gönderdiğini anlatıp bildirir.

Bir gün Osman Gazi, "Oğul Orhan! Gerçi bu Tatar'a yemin ettirdik, ancak bunların tatarlığı geçmez. Sen bu gazilerle Karaçepüş ve Karatiğin'e yürü. Yüce Allah'ın sana zafer ve fetih vereceğini umuyorum." dedi. Orhan Gazi de, "Han'ım! Senin buyurduğun her bir şeyi kabul ederim." dedi. Akçakoca'yı, Konur Alp'ı, Gazi Abdurrahman'ı ve Köse Mihal'i, bu dört seçkin arkadaşı Orhan Gazi'nin yanına verdi. Sonra, "Gaziler, haydi sizin din yolunda nasıl gayrete geldiğinizi göreyim." dedi. Orhan Gazi'nin yalnız başına olan ilk seferi işte budur.

Şiir

Bu Allah için çarpışan Orhan ata bindi;
Ve sıfatı da kendiyle aynı oldu.

Onun doğan burcu Peygamber tarafından göründü.
Sen aynaya gönül gözünden bak.

Orhan bu İslam nuruna burç oldu.
Ayna artık iki sıfata düştü bil.

Babasından dua alıp manevi yardım kılıcını beline kuşanınca, Allah yolunda savaşmaya niyetlenip sefere çıktı. O babası Osman Gazi'nin de gittiği Karaçepüş'e yürüdü. Hisara varmaya bir konak kala, gaziler üç bölük oldu. Biri doğrudan hisar üzerine yürüdü. Bu bölükte Orhan Gazi de vardı. Bir bölük gece içinde hisarın ötesine geçti. Üçüncü bölük ise, hisarın yanındaki dereye girdi. Orhan Gazi hisara cenk için yürüdü. Birkaç gün savaş oldu, sonunda hisara karşı mağlup gibi göründüler. Kâfirler, Türklerin savaşı bırakıp dönüp kaçtığını sanıp hisardan çıktılar. Hisar önünde bir Türk bulup yakaladılar ve hisarın tekfuruna getirdiler. Tekfur, "Başka Türk var mı?" diye sorunca, Türk, "Yok, olanlar da kaçıp gittiler." cevabını verdi. Tekfur bunu du-

yunca çok sevindi ve casus gönderdi. Gelip görünce Türklerin gittiğini anladılar. Tekfur da bu durumda hisar kapısını açtı ve "Türk zor durumda imiş, gidip onları vurayım ve dereden çıkartmayayım." dedi. Atına binip sürdü. Hisarın yanında pusudaki gaziler kapıyı aldı. Yukarıdakiler de görününce tekfur, "Daha Türk var imiş." dedi. Dönüp hisar önüne geldiği zaman gazilere rastladı ve kendini ele verdi. Tutup hisara karşı getirdiler, hisarı aldılar ve malını gazilere verdiler. Sipahisini çıkarıp tekfuru aldılar.

Aşağı tarafta Absuyu derler bir hisar daha var idi, oraya getirdiler. Orayı da anlaşmayla aldılar ve bu iki hisara asker koyup tahkim ettiler. Konur Alp'a Karaçepiş'i, Akçakoca'ya da Absuyu'nu verdiler. Orhan Gazi dönüp tekfuru aldı, sipahileriyle birlikte Akhisar'a getirdi. İlin kâfirlerini güven ve asayiş içinde yerlerinde bıraktı.

Fakat Konur Alp zaman zaman çıkar Akyazı'ya akınlarda bulunurdu. Akçakoca da Ayan Gölü'nün suyunun aktığı Başköprü'de bulunan Birgoscuk'ta konakladı. O da orman arasındaki yerlere akın ederdi. Sözün kısası Orhan Gazi bu uçları sağlamca ele aldı ve tutsak kâfirleri babası Osman Gazi'ye gönderdi. Kendisi Karatiğin üzerine yürüdü. "Bu hisarı bana ver, yine seni hisarında bırakayım, ancak benim hakimiyetim altında olsun; ben İznik'i almak isterim." dedi. Bu söz kâfire çok ağır geldi ve hisarı teslim etmedi. Orhan Gazi de, "Gaziler, İslam gayretidir, artık yürümeliyiz, hisarı alıp yağma edeceğiz." dedi.

Şiir

Orhan bu kale yağmalanacak dedi
Gayretlenip saf saf olun da kale alınsın.

Artık fırsat bu fırsattır kale alınacak.
Ey gaziler saf saf olup ilerlemek size yakışır.

Derhal kale kapısını yıktılar,
Sanki Hayber Kalesi fethedildi.

Mal mülk ne varsa hepsi gazilerin oldu.
Bu kale ganimetler hazinesi imiş.

Tekfurunu kızıyla birlikte tuttular
Bu kale hükümdarın konaklama yeri oldu.

Güzel, gönül çekici nazik ve ince yapılı, zarif
Güzeller var. Bu kale gazileri nelere sahip etti.

Tekfuru tutulunca öldürüldü. Kızını da Orhan Gazi pek çok malla babasına gönderdi.

Alınan esirleri Orhan Gazi satın aldı. Onlarla anlaşarak hisarda bıraktı. Samsa Çavuş'u hisarda koyup Yenişehir'e babasının yanına geldi. Sonra Karaçepiş'e ve Karatiğin'e adam gönderdiler. O da İznik'e gönderme gibi oldu. Zaman zaman gidip İznik'in bahçelerini harap etmeye başladılar. Sözün kısası İznik'e rahat ve huzur vermez oldular. Bir yandan Konur Alp Akyazı'ya diğer yandan Akçakoca İznik'e akınlarda bulunurlardı. Sonra bu uçlar ziyadesiyle hareketlendi. Ayrıca bu gaziler fetihleri gerçekleştirmek için devamlı ayakta olup geceleri uyumaz, gündüzleri de at sırtından inmezlerdi.

Şiir

Konur Alp kılıcını Bolu'ya saldı,
Ancak Akyazı'da Düzbazar'ı aldı,

Uzunca Bel'de kâfirle karşılaşıp
İki gün iki gece ne güzel savaştı.

Oradan kâfiri geri çevirip kovdu.
Sonra Konur Alp, dönüp Düzbazar'a geldi.

Akçakoca Akova'ya akın yapmaya başladı,
Gazi Rahman ise halkı gece yatırmaz oldu.

Zaman zaman İstanbul'un kâfirleri ortaya çıkınca
Bunları gaziler öldürmekten çekinmezler, ey kardeş.

Bunlar bu ülkeleri Müslüman etmek ve zamanla adlarının anılması için sınır boylarında çok savaştılar.

BÖLÜM 23

Osman Gazi'nin, oğlu Orhan'ı Bursa'ya gönderdiğini ve Bursa'nın ne şekilde fetholunduğunu bildirir.

Bursa hisarı kâfirlerinin açlıktan sıkıntı içinde olduklarını, çok bunaldıklarını, aciz kalıp hisarı vermek için bahane aradıklarını, ancak padişahtan başka kimseye teslim etmeyeceklerini işittiler. Osman Gazi, Orhan'a, "Oğul sen evin etrafına var, o kâfirin babası Dinboz savaşında benim Bay Hocam'ın düşmesine sebep oldu." dedi. Yine Köse Mihal'le Turgut Alp'ı buna yoldaş etti. Sonra Şeyh Mahmud adında bir Allah dostu var idi. Bunu ve Edebalı'nın kardeşinin oğlu Ahi Hasan'ı da birlikte istedi. Doğru Atranoz'a vardılar.

Tekfuru Türklerin geldiğini işitince, hisarı boş bırakıp Alata Dağı'na kaçtı. Orhan Gazi de diğer gazilerle ardından gitti ve dağa vardı. Tekfur'la giden insanlar karşılaştılar. Tekfur kaçtı, kaçarken bir kayadan uçup öldü. Atranoz'un kalesini bozdular, halkına gönül alıcı şekilde davranıp emniyet ve asayişle yerlerinde bıraktılar. Orhan Gazi böyle bir davranıştan sonra Bursa'ya geldi ve Pınarbaşı'nda suyun arkasında konakladı.

Şiir

O umman denizi ve yardım edici yiğit
Orhan Gazi'nin şimdi ne yapacağına bak.

O hareket edince kâfirler kırılırdı, onun
Karşısına adı destanlara karışmış savaşta adı anılan
Rüstem bile çıkamaz.

Kaledeki insanlar onu bu şekilde görünce,
Orhan'a orası bağlık bahçelik bir yer oldu.

Savaşmadı, dövüşe de kalkışmadı, bu yüzden
Ne baş yarıldı ne de kan döküldü.

Ve o, Bursa'yı kolayca aldı
Yazdığım menakıp buna bir delil oldu.

Orhan Gazi Mihal'i Bursa tekfuruna gönderdi ve "Hisarı ver." dedi. Tekfur da, "Şimdi anlaşalım bize kimse zarar vermesin, hisarı verelim." dedi. Mihal bu haberi Orhan Gazi'ye bildirince, Orhan Gazi bu anlaşmayı kabul etti. Tekfur yeniden haber gönderip "Bana birkaç seçkin adam göndersin de hisardan çıkacak insanları Müslümanlar incitmesin." dedi. Mihal, "O insanlara emretsin de gelsinler." dedi. Tekfur, "Gördükleri işlerin karşılığını vereyim." deyince Mihal otuz bin filoriye anlaştı ve bunu Bursa tekfuru candan kabul etti.

Şiir

Bursa tekfuru para gönderdi;
Hem hisarı verdi hem de kurtuldu.

Bursa tekfuru hazinesini bırakıp gidiyor,
Bir ip kuşandı ve eşek çulu giyindi.

O, "Bana bu başım lazım, ey Türkler
Beni sevgilimden ayırdınız, yerimden yurdumdan
ettiniz" der.

Sözün kısası hisardan çıkınca kapılar kalabalıklaştı, Müslümanlar her bir taraftan şehre girmeye başladılar. Ahi Hasan yanındaki insanlarla birlikte burca tırmandı. Bursa tekfurunun yanına Gemlik'e iletmeleri için adamlar verdiler. Gemiye kadar getirdiler ve İstanbul'a gönderdiler. Beri yandan hisarın geride kalan halkını güven altına aldılar ve kimsenin bir çöpünü aldırmadılar. Bursa tekfurunun hazinesini Orhan Gazi, gazilere bağışladı, aralarında bölüştürdü. Hiç kimse mahrum kalmadı. Ziyadesiyle mal bulundu, hepsini gazilere verdiler, hepsi zengin oldu.

Tekfurun Saroz adında bir veziri vardı. O gitmedi, zaten hisarın verilmesine sebep de Saroz olmuştu. Onun da pek çok malı vardı. O da isteyerek çok mal getirdi. Orhan Gazi onu da gazilere dağıttı.

Bununla birlikte ölmüş pek çok kâfir buldular. Orhan Gazi bu vezire, "Bu hisarı vermeye niçin sıkıntıya girdiniz?" diye sordu. Saroz, "Sıkıntıya düşüp hisarı vermemize bir

çok sebep var. Birincisi sizin devletiniz günden güne arttı, bunu gördük. Sonra bizim uğursuz devletimiz bahtsızlaştı. Sizin bahtınızın arttığını çok iyi bildik. İkincisi baban üzerimize geldi, köylerimizi zaptetti. Size bağlanıp itaat ettiler, bizi ise hiç anmaz oldular. Niçin ansınlar, sayenizde rahata kavuştular. Bunu bildiğimizden biz de rahatlığa heves ettik. Üçüncüsü tekfurumuz çok mal topladı. Malın bir faydası olmadı, onun için mal vermeye bir şey bulamadı. Vaktiyle bu alçak nesneyi almadı. İhtiyacımız olduğu zaman satan olmadı. Bu hisar bize hapishane oldu. Dördüncüsü padişah düşkün ve aciz oldu. Padişah düşkün ve iktidarsız olunca ülke çabuk bozulur imiş. Beşincisi kötüye uyduk, Kite tekfuru böyle biri idi. Altıncısı ise âlem hep değişiklik içindedir. Şimdi bu bozukluk, bu değişiklik bizde ortaya çıktı. Orhan Gazi, "Ya bu ölümler neden oldu?" diye sorunca, vezir, "Çoğu açlıktan öldüler." cevabını verdi.

Şiir

Eğer Allah'tan yardım ve bolluk gelirse,
Her bir maksadın değerli ve üstün olur.

Hangi işe el sunarsan o kolayca oluverir
Ve bütün millet senin yardımına koşar.

Osman'ın sülalesi Allah'tan ihsanlara kavuştu.
Buna kim düşmanlık ederse ayak altında kalıp güçsüz düştü.

Bursa Tekfuru Orhan'ın elinde zavallı durumdadır.
Tekfura ayak altında kalmak yaraşır.

Ey Allah'ım! Osman sülalesinin elinden tut da,
Onların devletleri kıyamete kadar sürsün.

Padişahın ordusu hep galip gelsin ve Allah'ın yardımıyla üstün olsun;
Çünkü bu sülale hep seven ve iyi görendir.

Bu fetih tarihi hicretin yedi yüz yirmi altısında (M. 1326) Orhan Gazi eliyle gerçekleşti.

SORU.— Bu fetihler yapıldığı vakit Osman Gazi hayatta mı idi?

CEVAP.— En doğru kavil Osman'ın yaşadığıdır. Çünkü oğlunu sefere babası göndermişti.

SORU.— Öyle ise Osman Gazi kendisi niçin sefere katılmadı?

CEVAP.— Osman Gazi'nin ayrıca iki oğlu daha vardı. Ancak onun niyeti Orhan Gazi'nin kendi zamanında üstünlük kazanmasıydı. "Orhan Gazi benim zamanımda şevket bulsun" diyen Osman Gazi, ayrıca ayağından zahmet çekmekte idi. İşte kendisinin sefere katılmamasına sebep bunlar idi.

Şiir

Oğlunun yüce talihli olmasını isteyen
Baba, gel de oğluna yolu gösteriver.

Oğul da senden öğüt alsın, eğer nasihat alınazsa sonunda
Zavallı durumuna düşüp altında kalır.

Babalarından öğüt almayanlar, insanlar arasında arka bulup
Sözlerini geçirememiş ve dileklerine ulaşamamışlardır.

BÖLÜM 24

Osman Gazi oğlu Orhan'a vasiyetlerini anlatır.

İlk önce, "Oğul Orhan! Ben öldüğüm zaman beni Bursa'daki o Gümüşlü kubbe altına koyacaksın." dedi. Sonra, "Sana bir kimse yüce Tanrı'nın emretmediği sözleri söylerse, o sözü Allah buyurmadığı için kabul etmeyeceksin." dedi. Ardından, "Eğer sen yüce Tanrı'nın ilmini bilmezsen, bilen kişiye sor." dedi.

Şiir

Okuyup yazma bilmenin faydası nedir:
Yalnız söz söyleyen insanoğlu olmuştur.

Ey kardeşim, sen ister söz bil istersen bilme,
Asıl olan senin gönlündeki niyetindir.

Sonra da, "Ayrıca sana itaat edip hizmette bulunanları memnun et, bir de hizmet edenlere iyi muamelede bulun ve bağışlar yap, yapacağın ihsanlar onların hallerinin ve davranışlarının tuzağıdır." dedi.

BÖLÜM 25
Konur Alp'le Gazi Rahman ve Akçakoca'nın durumları ne oldu, onları anlatır.

Konur Alp, Akyazı'yı ve Konrapa ilini ve Bolu'yla Mudurnu'yu ve oradaki yerleri fethedip idaresi altına alıp düzen verdi ve kendine döndürdü. Sonra Karaçepiş'e ve Absuyu'na geldi. Gazi Rahman'ı orada bırakıp kendisi yine gitti. Bu tarafta Akçakoca da Kandıra'ya ve İrmen'e asker koyup sağlamlaştırdı. Maksadı Samandıra'ya varmaktı. Sözün kısası bunların işleri gece gündüz kâfirlerle savaşıp gaza etmek, bazen de onları tatlılıkla yola getirmek oldu.

Bir gün ansızdan Samandıra tekfurunun oğlu öldü. Kâfirler bunun cenazesinde toplanmışlardı. Gaziler de fırsat gözlerlerdi. Fırsat bulunca kâfirler hisar önünde iken, kâfirlerin bu gafletlerinden faydalanarak onları bastılar. Bir kısmını öldürüp tekfurunu tuttular. Samandıra hisarı bu şekilde fethedildi. Tekfurunu alıp Aydos hisarına getirdiler ve "Gelin bu tekfuru alıp hisarımızı bize verin." dediler. Aydos hisarının kâfirleri buna karşılık, "Gidin başını kesip etini pişiriniz ve yiyiniz." dediler. Sonunda tekfur, "Beni İstanbul'a götürün ve beni orada satın." demiş. "Bu tekfuru öldürelim mi yoksa satalım mı?" diye Orhan Gazi'ye haber gönderdiler. Orhan Gazi de, "Satın, gazilere harçlık olsun." deyince İstanbul'a gönderdiler. İstanbul kâfirleri de, "Ne adam satın alırız, ne de adam satarız." demişler. Toplu hazır askerleri var imiş gönderdiler, kâfirleri basıp kırdılar, bir hayli ölenler oldu. Görülmemiş dere-

cede büyük savaş oldu. Çok kişi öldü. Sonunda Allah fırsat verdi, kâfiri bozdular.

Sözün kısası Samandıra tekfurunu İznikmid tekfuru satın aldı. Akçakoca gelip Samandıra'yı hisar edindi. İstanbul ve Aydos tekfurlarıyla daima savaşlar yaptı. Gaziler hiçbir zaman Akçakoca'yla at sırtından inmediler. Çünkü İstanbul tekfurunun savaşları eksik olmazdı. Onun için Aydos hisarından Türkü sürüp uzaklaştırmak isterlerdi. Akçakoca etraftaki köyleri düzene sokmuş, asayişi kurmuş, güven vermiş ve anlaşmıştı.

BÖLÜM 26

Aydos hisarı ne şekilde fetholundu onu anlatır.

Meğer tekfurun bir kızı var imiş. Bir gece Hazret-i Peygamber'i, selam onun üzerine olsun, o kız düşünde görmüş, ne görmüş? Kendisini bir derin çukura düşmüş görür. Bu halde iken ansızın güzel yüzlü, ahlakı güzel bir kişi gelip çukurdan çıkarır. Üzerindeki giysileri çıkarıp atar, vücudunu yıkar, sonra da ipekten elbiseler giydirir. Kız ürpererek şaşkın bir şekilde uyanıp düşünmeye başlar. Gördüğü rüyaya şaşırır, ancak düşünde gördüğü kişinin hayali kızın aklını alır. Gece gündüz gözünden ve gönlünden gitmez, hayrete düşer.

Şiir

Onun can gözü açılıp sevgiliyi görünce
Hemen, gördüğü gibi varlığını dosta verdi.

Gönül şehrinde kalan yalnız o sevgili oldu.
Düşüncesi dağıldı, aklını da yele verdi.

Ey sevgili dostlar buna şaşırmayınız
Ve bunu kınamayınız, onu gören yalnız can gözü
olmuştur.

Âşıkî aşka iki hikmet verilmiştir, birisi görünen yüzü
Diğeri ise sevgilinin hikmetle dolu tarafıdır.

Kız bu düşü görünce kendi kendine, "Benim hâlim ne oldu? Beni bu çukurdan çıkarıp başka giysiler giydiren, ayrıca bulunduğum yerden alıp giden ve beni uzaklaştıran kim? Artık benim haâlim bir başka şekle dönecek gibi." dedi. Daima bu durumu düşünüp yürürken bir gün ansızın kale önüne Türk askeri geldi, savaş yaptı. Hisardaki kâfir erleri de savaşa başladılar. Bu hal devam ederken kız, "Ben de gidip savaşa katılayım." diye kalktı ve kalenin burcuna çıktı. Bedenden uzaklara baktı, bir de ne görsün? O düşünde gördüğü sevgili kişi gelen askerin komutanı ve büyüğüdür. "İşte halin ne olduğu ortaya çıktı." dedi. O halde iken dönüp evlerine geldi. Rumca bir mektup yazdı ve düşünde gördüklerini yazdı. Sonra, "Şimdi çekip gidiniz." dedi. Hisar üzerinden bir gece tayin ederek, "Çok güvendiğiniz kişilerden adamlar gönderiniz. Falan gece gelsinler, ben size hisarı alıvereyim." diye yazdı. Mektubu katlayıp bir taşa sıkıca sardı, savaş yapar gibi oldu ve o taşı attı. Taş gelip Gazi Rahman'ın önüne düştü. Gazi Rahman, taş üzerine bir mektubun sarılmış olduğunu gördü. Hemen taşı alıp Akçakoca'ya iletti. Bir Rumca bilir, mektup okur kişi buldular. Mektuptaki haberi öğrendiler ve inandılar. Akçakoca, "Gaziler! Bu yolda başını ortaya koyacak ve ün salıp nişan koyacak kim var? Ben de onunla beraber olayım." dedi.

Gazi Rahman öne çıkarak, "İşte ben hazırım." dedi. Konur Alp, "Buna bir hal daha edelim." deyince "Nedir?" diye sordular. O da, "Yanında oturduğunuz hisarı ateşe verelim." dedi. Kabul ettiler ve hemen gelip ateşe verdiler, sonra da bırakıp gittiler.

Bu Aydost hisarının kâfirleri çok sevindiler, ziyafetler çekmeye başladılar. Artık kızın kararlaştırıp vaat ettiği gece oldu. Bu gece Gazi Rahman bir çok seçkin gazi arkadaşlarıyla kızın dediği yere gelip hazır oldu. Kız o kararlaştırılan yerde bunları bekliyordu. Gazi Rahman'ı görünce hemen bedene ip bağladı ve ucunu aşağıya sarkıttı.

O başbuğ Gazi Rahman kolayca ipe yapıştı ve bir örümcek gibi ipi toplayarak bir göz açıp kapayıncaya kadar hisara çıkıp kızıyla buluştu. İkisi birden hisarın kapısına geldiler. Ga-

zi Rahman kapıcıyı paraladı, kapıyı açtılar. Kendisiyle gelen gaziler içeri alındı. Bunlar doğruca tekfurun sarayına vardılar.

Tekfur geceden eğlenip sarhoş yatmakta idi. Onun işini bitirdiler. Sabah olunca Akçakoca da yetişti, hisarı bu şekilde fethettiler.

Şiir

İş erleri Samandıra'yı yaktı, bunların ne işler
yaptıklarını seyret.
Canlarını başlarını ortaya atıp düşmanla çarpıştılar,

Bu kan döken gaziliğe erişen neşelenenlere bak.

Bunlar dünyaya doğru gelip doğru gittiler
Ok gibi olan hep doğru duran doğruları seyret.

Ok nereye ulaşırsa orası yaralanır,
O yayı çekip oku atan öndere bak.

O oku atan ve attıran erdeki gayrettir.
O erin kavuştuğu derecelere bak.

BÖLÜM 27

Tekfur'la kızını ne yaptılar onu anlatır.

Hisar Allah'ın lütfuylafeth olununca tekfuru kızıyla birlikte Orhan Gazi'ye götürmesi için Gazi Rahman'a verdiler. Gazi Rahman onları alıp Yenişehir'e geldi. Orhan Gazi'yi orada buldu ve olup bitenlerin haberini bildirdi. Tekfuru da malı ve kızıyla birlikte Orhan Gazi'ye teslim etti.

Orhan Gazi kızı Gazi Rahman'a verdi, ayrıca getirdiklerinden de bir hayli mal verdi.

Şimdi günümüzde Karaca Rahman diye anılan bir yiğit vardır. O da Gazi Rahman'ın torunlarındandır. İstanbul'a karşı pek çok yiğitlikler göstermiş ve nice işler başarmıştır. İşte bu yüzden onun zamanının İstanbul'unda çocuklar ağlayınca anneleri, "Susun, susmazsanız Karaca Rahman gelir." diye onları korkuturlardı. Ey değerli okuyucular, Al-

lah'a yemin ederim ki yazdığım bu menkıbelerin hepsini hakkıyla en iyi şekilde biliyorum. Bunları boşu boşuna yazdığımı sanmayınız; ilmim hepsine yetiştiği için yazdım.

Şiir

Ömrüm seksen altı yaşına basınca
Bayezit Han Bogdan'a ulaştı.

Bayraklar açılıp büyük davullar çalınınca
O padişah uzaklara uğur ve kutlulukla gittiği

İstanbul'dan çıkıp yürüdüğü zaman,
Devletinin seferleri bütün âlemi tuttu.

Ben de menkıbeleri yazmak için defter çıkardım,
Rastladığım her hadiseyi açıkça anlattım.

Sekizinci padişah olan Sultan Bayezid de, o Cuma günü
Allah için sefere çıkınca yedi hutbe okundu.

Ben Âşıkî'nin söylediklerine kulak tut ve
Kalem alıp yazdığım menkıbelere değer ver.

BÖLÜM 28

Gazilerin bu yanda neler yaptığını ve Orhan Gazi'nin babasının Hak rahmetine kavuştuğunu anlatır.

Orhan Gazi'nin dedesi Edebalı, kızından bir ay önce Hakk'ın rahmetine kavuştu. İkisini de Bilecik'te defnettiler. Ama Osman Gazi üç ay sonra Allah'ın rahmetine ulaştı. Söğüt'te vefat etti. O zaman Orhan Gazi Bursa'da idi. Emanete koydular ve Orhan Gazi'ye haber verdiler. Aceleyle gelip babasının vasiyetini yerine getirdi. Bursa'ya götürüp Osman Gazi'nin vasiyet ettiği Gümüşlü Kubbe'nin içine koydu. Fakat Osman Gazi, kayınatası Edebalı'yı ve hanımı Malhun Hatun'u kendi eliyle defnetti.

Şiir

Onlar şimdi yeni bir yolculuğa çıktılar,
Bu çıkışta yapayalnız, başka giysi giydiler.

Bindikleri at sekiz ayaklı,
Önlerinde çavuş; "onlar gayrı

Uzak seferdeler, yakında gelmezler
Geçer nice yıl, gündüzler, geceler" diye söyler.

Bak senin de yolun, menzilin bu, acep ne zaman
Varırsın Âşıkî, ki önünden gitti onlar.

BÖLÜM 29

Osman Gazi'nin ölümünden sonra Orhan Gazi'nin neyle meşgul olduğunu anlatır.

Orhan Gazi, babasının dünyadan göçüp ebedilik ülkesinde yer tuttuğunu görünce, kardeşi Alâeddin Paşa'yla buluştu ve gerekli işleri görüşüp yaptılar. O zamanlar Bursa hisarında Bey sarayına yakın yerde tekkesi olan bir Ahi Hasan var idi. İşte o vakitte bulunan Allah dostları birlikte toplandılar. Osman Gazi'nin mal mülk olarak nesi varsa miras için araştırdılar. Bakınca, miras olarak iki kardeş arasında bu fetholunan yerleri gördüler. Ancak altın akçe ve hazine falan bulunmadığına şahit oldular. Fakat sırtak tegele denen kumaşı, at zırhı, tuzlası, kaşıklığı, bir giyim ayakkabısı, koşum atları, bir sürü koyunu vardı. Bu koyunların aslı şimdiki zamanda Bursa civarında bulunan beylik koyundandır. Bundan başka birkaç at sürüsüyle Sultanönü'nde depingi denen ve eyer arkasına konulan pek çok çift bellemesi bulunuyordu. Bu sayılanlardan başka bir şeyi yoktu.

Orhan Gazi kardeşine, "Siz ne diyorsunuz?" diye sorunca kardeşi Alâeddin Paşa, "Bu ülke Hakk'ındır. Buna bu vilayetin ve halkının halini görüp gözetecek, bu işleri başaracak ve çobanlık edecek bir hükümdar lazımdır. Padişahlık için de sebepler lazımdır. Şimdi bu yılkılar, bu koyunlar padişahın olmalı. Çünkü bunlar padişahlığın gereğidir.

Şimdi bizim miras olarak ve bölüşecek neyimiz var?" cevabını verdi. Bunun üzerine Orhan Gazi kardeşi Alâeddin Paşa'ya, "Gel şimdi sen çoban ol." deyince Alâeddin Paşa "Kardeşim, babamızın duası ve yardımı seninledir. Zaten kendi hayatında bu orduyu sana emanet edip ısmarladı. Şimdi çobanlık senin olsun." dedi. Ayrıca orada toplanan baba dostları olan sevgili kişiler de bu sözü kabul edip yerinde gördüler. Sonra Orhan Gazi dönüp, "Kardeşim! Gel sen şimdi bana paşa ol." dedi. Alâeddin Paşa kabul etmedi ve "Kite Ovası'nda Kodura derler bir köy var, onu bana ver." dedi. Orhan Gazi bu sözü kabul edip o köyü ona verdi. Sonra Alâeddin Paşa Kükürtlü'de bir tekke yaptı ve Bursa'da kaplıca kapısından içeri girilen yerde bir mescit yaptı, bir camii de hisar içinde yaptı ve yanında oturup sakin oldu. Günümüze kadar çoluk çocuğundan, neslinden yaşayanlar vardı.

Şiir

Bunlar bir olunca işler yolunda gitti
Nice kış ve yaz safa ve gönül hoşluğuyla yaşadılar.

İslam nizamının yerleşmesi için çok gayret ettiler.
Düşmanlarla çarpışma yüzünden kanlar aktı, başlar kesildi.

Çok çok yaraladılar ve yaralandılar.
Pek çoğu da, "O kardeşlerimiz nerede?" diyorlar.

Esir satıp almadılar ve esir alıp satmak için savaşmadılar;
Gayeleri de bu değildi.

Zaten dünya gelip gitme yeridir. Burada
Ne yaparsanız yapınız sonunda yıkılacaktır.

Gelenler aynı şekilde durmaz, suretleri bozulur,
Doğan gün batmak için gece de yatmak için yaratılmıştır.

Bu görünüşün gölgesine takılıp kalma,
Çünkü seninle olan oyunu, seni yenmek içindir.

Senin yaptığın işler, ey arkadaş!
Ya seni cehenneme yahut da cennete götürecektir.

Sen ikisi için de uğraşma yalnız Allah'a dön,
Yaratılanlar Hakk'a tapmak için yaratılmıştır.

Orhan kardeşinden öğüt,
Arkadaş ve yoldaşlarından da dualar aldı.

Sonra bütün velilerden dualar aldı;
Orhan hepsinden dua istemektedir.

Osmanlı soyunda insanların dualarını almak için
çalışmak mirastır;
Çünkü bunlar halkın dünyaya düşkünlüğünden uzak
durmuşlardır.

Âşık Paşa da Orhan Gazi'ye dua etti.
Gök Alp neslinden olanların hepsi buna dahildir.

BÖLÜM 30

Orhan Gazi padişah olduktan sonra hangi işlerle uğraştı, onu bildirir.

Kardeşine verdiği köyü kararlaştırıp sağlamlaştırdı. Bu sırada Akçakoca dünyadan göçüp ahiret âlemine gitti. Mezarı Kandırı bucağında bir dağdadır. Ondan sonra Konur Alp de onun gibi oldu. Orhan Gazi o bucağın sancağını oğlu Süleyman Paşa'ya verdi. İnönü sancağını küçük oğlu Murad Han Gazi'ye verdi. Kendisi ordusuyla İznikmid'e gitti. İznikmid'in ne şekilde alınacağını da bütün meseleleri sayıp dökerek açık şekilde Gazi Rahman'a bildirmiştir. Asker toplanınca doğru Bursa'dan Yenişehir'e çıktılar ve oradan Geyve'ye indiler ve oğlu Süleyman Paşa'yı Absuyu'nda buldular. Ayan Gölü'nün kenarı, Aydos'ta olan Gaziler de gelip Orhan Gazi'yi karşıladılar. Onun sahibi Yalakonya adında bir hanım idi ve İstanbul tekfuruyla ilişkisi vardı. Yalakovası'nın sahibi bu idi ve deredeki hisar da onun olup Kalayun adında bir kardeşi var idi. Yukarı yamaçtaki, Türklerin Koyunhisarı dedikleri hisar da onun idi. Türkler bunların hisarları üzerine gelip savaş başlayınca, Yalakonya'nın göğsüne ok isabet etti, sesi çıkmadan öldü. Orhan Gazi ge-

lip İznikmid üzerine kondu. Hisarın sahibi hanım, "Ben Türklerle savaşmam; eğer bunlar bizden öldürürlerse ölen gitti, yerinde kalanda ne fayda var; yok biz bunlardan öldürürsek, bunlarla kan düşmanı olur, kıyamete kadar savaşırız." dedi. Bu hanımın iş bilir bir adamı var idi. Onu gönderip, "Anlaşıp hisarı size verelim, bize zararınız dokunmasın." dedi. Orhan Gazi bu teklifi kabul etti ve "Bu hanımın neyi varsa alsın ve hisarı teslim etsin." dedi. Hanım, "Ben geceleyin çıkarım, ancak beni Türklerden korusun." dedi. Söylediği gibi ettiler. Sonra, "Kâfirlerden kim gitmek isterse gitsin, kalmak isteyen de kalsın." dediler. İskeleye gelen gemilere, eşyalarını istedikleri gibi yüklediler. Orhan Gazi, "Ahdimizde sadık kalmamız ve hain olmamamız için bu kâfirlerin bir çöpünü bile almaktan sakınınız." dedi.

Nasıl ve hangi şekilde anlaşma yapılmışsa, ahdlerini şartlarına göre yerine getirdiler. Sonra Orhan Gazi hisara girdi ve Aydos'ta bulunan gazilerin de hepsi İznikmid'e gelip yerleştiler. Orhan Gazi, oğlu Süleyman Paşa'yı İznikmid'e getirdi. Kiliseleri mescit yaptı. Ayrıca bir kiliseyi de medreseye çevirdi. Daha şimdi bile medresesi vardır.

Karamürsel adında yiğit, cesur bir er vardı. O yeri ona verdiler ve vilayetini tımar olarak bölüştürdüler. Tımar erlerini, İstanbul'dan çıkan gemiyi incitip, saldırmasınlar diye kenara getirdiler. Sonra Yalakova'yı da tımara verdiler. Ayrıca Akçakoca'yla birlikte olan savaş erlerini de bu vilayette topladılar, Araman pazarını Yahşulu'ya verdiler. Kandırı vilayetini Akbaş'a verdiler. Şimdi bile bunların neslinden yaşayanlar vardır. Genliboza'da tekkesi bulunan Fazlullah Kadı, Akçakoca'nın neslindendir. İşte Kocaili'nin, Bolu vilayetinin, Konrapa'nın hepsinin fethinin aslı ve hakikati budur. Fakir bunların hepsini uzun uzadıya açıklayıp anlattım.

Şiir

Bu dünyaya pek çok gelip giden oldu
"Benim" deyip asılsız iddialarda bulundu.

Unutulup ismi bile anılmaz oldu
Ancak yerini başka bir yalancı tuttu.

Sakın ha "benim" diye iddiada bulunma
Sonunda gururlananlar pişman oldular.

BÖLÜM 31

Onun ne giydiğini ve neler ortaya çıkarıp uyguladığını anlatır.

Orhan Gazi padişah olduktan sonra babası zamanında olmayan kendi devrinde olan şeyler ortaya çıkardı.

Şiir

Âlemdeki düzenleri bu insan yaptı;
Bu düzeni koyanların niçin böyle yaptıklarını biliyor musun?

Ya kendisi faydalanacak veya başkalarına faydası olacak,
İşte kanun ve âdet ortaya koyanlar bu niyetiyle yaptılar.

Hangi âdeti korsan, tesirini dünyada gösterir, fakat kolayı
Bu olup o âdeti koyanlar nereye gittiler, bunu bir anla.

Orhan Gazi'ye kardeşi Alâeddin Paşa, "Sultanım, Allah'a hamd ve şükür olsun, seni şimdi padişah gördüm. Bir gün senin de ordun günden güne çoğalacaktır. Sen de askerinde bir nişan, alamet koy ve o şey başka askerlerde olmasın." der. Orhan Gazi de, "Sen ne işi işlersen ben de onu kabul ederim." dedi. "Şimdi etraftaki beylerin börkleri kızıl renktendir. Senin askerinin börkleri ak olsun." dedi. Bilecik'te ak başlık yaptılar. Orhan Gazi giydiği gibi ona bağlı olanlar da giydiler. Sonra Orhan Gazi işe girişip askerini çoğaltmak istedi. Kardeşi, "Onu kadılara danış." diye söyledi. O zamanlar Çandarlı Kara Halil, Bilecik'te kadı olup hâkim idi. Ona hâkimlik Osman Gazi tarafından verilmişti. Orhan Gazi zamanında da İznik'te kadılık yaptı, sonra Bursa kadısı oldu. Orhan'ın oğlu Gazi Hünkar zamanında kadıasker oldu. Ayrıca vezirlik ve beylerbeyilik de yaptı. Bu durum, Allah'ın izniyle daha ayrıntılı şekilde aşağı bölümlerde anlatılacaktır.

Ayrıca o Edebalı'nın kavminden idi, ona danıştı. O, "İlden yaya asker çıkarın." dedi. O zaman çok kimse, "Beni yaya yazdırın." diye kadıya rüşvet verdi, onlara da ak börk giydirdiler.

SORU.— Onun adına niçin "yaya" dediler?

CEVAP.— Sultan Mehmed'in oğlu Murad Han zamanında, sefere giderken, bir yaya bir köpek eniğini çalmış. Enik sahibi eniğini bulmuş. Yayaya, "Eniği sen mi doğurdun, onun için mi çaldın, bire enik yaya" diyerek sövmüş. Bir hayli dövüş çekiş de olmuş. İşte halk o sebepten dolayı "enik yaya" demektedir. Zira isim verme yönüyle "enik yaya" demeye bu sebep olmuş. Böylece o zamanda isim verme köpek yavrusunu çalması sebebiyle olmuştur.

Bir de burma tülbent de Orhan Gazi zamanında yapıldı. Divana geldiklerinde beylerin burma tülbendi olmazsa ayıplarlardı. Hatta, "Divana geldin burma tülbendin hani, nerede?" derlerdi.

Şiir

Dünya her an bir başka şekilde görünür
Hayalle oyalananlar o çeşitliliğe sevinir.

O kastedilip arananın bu olduğunu sanır,
Ya örtüsünü açar ya da iyice örtünür.

Dünyada yasaların verdiği izin, hürmet hep böyle oldu
Kimi köpek gibi ısırır, kimi korunur.

Lakin divanda burma tülbent giyerlerdi. Sefere gittikleri zaman ise börk giyerlerdi. Ayrıca börkün altına şevgüle giyerlerdi.

SORU.— Şevgüle nedir?

CEVAP.— Şevgüle, önü kısa, ardı uzun, içi deriyle kaplanmış bir takkedir.

İşte Osmanoğulları'nda böyle şaşılacak ve yadırganacak şeyler çok görülmüştür. Fakir, kısa kısa da olsa yazdım. O zamanlar onu gerekli görürlerdi, şimdi ise âdet bunlardır.

Eskiden dikkat çeken taraklar ve değer verilen sakallar

olurdu. Ansızın padişah birine kızsa, sakalını kesip eşeğe bindirirlerdi. Şimdi ise insanlar eşek âdetini beğenir oldular, binip dururlar. Ve bunlar sakallarını kendi istekleriyle keser oldular. Bu sakal kırkma âdeti eski Avrupa'dan kalmıştır. Bunu Avrupa'dan cünüp ışıklar almıştır. Özellikle şimdiki zamanda hoşgörülür oldu. Hanımlar saçlarını kesmeye başladılar. Erkekler de sakallarını kesiyorlar.

BÖLÜM 32

İznik'in nasıl alınıp fethedildiğini anlatır.

Evvel Karatekin'i almışlardı. Bu durum İznik'e bir sınırlama getirmişti. Bu sebeple Karatekin hisarı içinde bulunan gaziler İznik'in kapılarını açtırmaz olduklarından halkı açlıktan sıkıntıya düşmüştü. Çünkü etrafındaki köyleri alıp, tımar erlerine vermişlerdi. Bu köylerin kâfirleri hiçbir şekilde sebepli sebepsiz bunlardan incinmeyip huzur ve rahat içinde idiler. Rahat olduklarından ve incinmediklerinden dolayı da hisar halkına yiyecek vermezlerdi. Bazı zamanlar Müslümanlara katılıp hisara karşı savaş bile ederlerdi. İznik halkına seslenerek, "Gelin ey zavallılar, bizim rahat ve huzur içinde yaşadığımız gibi, sizler de rahat olun." derlerdi. Sonra şehrin halkı göle, balık avlamak için bile çıkamaz olmuşlardı. Hatta hisarda bulunan halktan bazı kâfirler gazilere haber gönderip, "Açlıktan çok sıkıntı çekiyoruz." derlerdi. O zamanda etrafın tamamını Türk almıştı ve buralar tımar erleri tarafından işletilirdi.

Sözün kısası, kâfirlerin durumunu Orhan Gazi'ye bildirdiler. Bir gün devletle kendisi de İznik'in üzerine geldi. Çok sıkıntıda olan kâfirler Orhan Gazi'nin geldiğini görünce içlerinden güvendikleri birini padişaha gönderdiler. "Şimdi bizimle anlaşıp güven verin, bizi öldürmeyin, gidenimiz gitsin, kalanımız kalsın, biz de size hisarı teslim edelim" dediler. Orhan Gazi onların bu teklifini kabul etti. Onun için Orhan Gazi, "Hayırseverlik Allah için olan çalışmaların en üstünüdür" der idi. Sonra bu hayırseverlik sebebiyle pek çoğu İslam dinini kabul etti.

Tekfurunu İstanbul kapısından çıkardılar. Hemen kendisine bağlı halkla birlikte gitti. Sipahisinin çoğu kaldı. Şehir halkının hiçbiri gitmedi. Orhan Gazi tekfura adamlar verdi, gemiye kadar götürdüler. İstediği tarafa gitti. Tekfur kapıdan çıktığı gibi Orhan Gazi de Yenişehir kapısından içeri girdi. Kapının iç tarafında Abkülos denen bir bahçe var idi. Burası çok güzel, gönül açıcı bir yerdi. Orhan Gazi'yi dosdoğru oraya götürdüler. Şehrin kâfirleri de hep birden topluca karşıladılar. Sanki padişahları öldü de oğlunu tahta geçirir gibi bir hadise oldu. Ancak pek çok hanım geldi. Orhan Gazi, "Bunların beyleri nerede?" diye sorunca, "Kimi savaşta, kimisi de açlıktan öldü." dediler. Fakat içlerinde oldukça güzel, gönül çeken güzellerin sayısı çok idi. Orhan Gazi, "Bu dul hanımları, Allah'ın emriyle helallığa alın." diye gazilere emretti. Buyurduğu gibi ettiler. Şehrin büyük yüksek evleri vardı. Bu evlerden evlenen gazilere ayrıca ev verdiler. Hazır ev ve hanımlar olsun da onu kim kabul etmesin? Meğer ki gayet ebleh ola!

Şiir

Rum güzelleri salına salına gelince,
Gazilerin gönlü mum olup eridi.

Onlar bahçeye geldikleri zaman
Gaziler "bunlar melek midir?" dediler.

Yanakları gül renkli dudakları kıpkırmızı
O gümüş kollar, o şeftali çeneler...

Ey dostlar ! Melek nurlu kızlar geldi.
Onları gören canlar ve gönüller köle kesildi.

Çimenlikte servi gibi salınınca
Gönüller gölgeye takılıp ardınca giderler.

Hayalinin gölgesi canımı ve gönlümü kaptı,
Amber saçlarının kokusu aklımı aldı.

Yan bakışlı kızlar nazar ettiklerinde
Bunları gören yiğitler ve kocalar kendilerini feda ederler.

O misk kokulu sevgililer dimağları sarhoş eder,
O Rum kızları akılları avlarlar.

Rumca söyleyip nazlanırlar
Sanki bunlar ney üfleyip çeng ve saz çalarlar.

Gaziler bunları o şekilde görünce
Orhan Han, bunları asker gazilere verdi.

Ayrıca onlarla birlikte evler ve paralar da
Gazilere arkadaşlık yapmaları için verildi.

Bu fethin tarihi Orhan Gazi tarafından hicretin yedi yüz otuz birinde (M. 1331) gerçekleştirildi.

BÖLÜM 33
Orhan Gazi'nin İznik'te neler yaptığını ve kimlerle görüşüp konuştuğunu anlatır.

Sonra bir büyük kiliseyi Cuma mescidi yaptı. Bir manastırı da medrese etti. Yenişehir kapısının çıktığı yerde bir imaret kurdu. Yanında Hacı Hasan adında bir Allah dostu var idi. Dedesi Edebalı'nın öğrencilerinden idi. Şeyhliğini ona verdi. Bugüne kadar gelen torunları aynı vazifeyi sürdürüyorlar.

Yemek pişince imaretin kapısı açıldı. Orhan Gazi evvela kendi kutlu eliyle yemeği bölüştürdü. Işığını da ilk gece kendi yaktı. Medreseyi de Mevlânâ Davud-ı Kayserî adıyla anılan müderrise verdi. Ondan sonra Konya'da Seraceddîn-i Urmevî'nin öğrencilerinden olan Taceddîn-i Kürd'e verdi. Hitabetini de Karahoca'ya verdiler. İznik'i taht edinip bir hayli müddet orada zevkle vakit geçirdi.

Şiir

Allah yolunda savaşan Orhan'ın hutbesi okundu.
O, gaza için yola çıkan Tuğrul'un oğlu Osman'ın gazi neslidir.

Oradan ışık saçan güneş Orhan Gazi göründüğü zaman
Bunlar, İslamiyet'in gökyüzündeki gülü oldular.

O ak börk giymiş Allah yolunda savaşmıştır;
Yüzü ak, işleri de sağ olan Orhan Gazi'dir.

Orhan Gazi ne giyerse giysin yakışır,
O Âşık Paşa zamanının gazisidir.

BÖLÜM 34

İznik fethinden sonra Orhan Gazi neyle uğraştı ve tımarları kimlere verdi? Onu anlatıp bildirir.

İznikmid'i oğlu Süleyman Paşa'ya vermişti. Onu Yenice, Göynük ve Mudurnu'ya gönderip vazifelendirmişti. Öteki oğlu Murad Han Gazi'ye de, adını Bey Sancağı koyduğu Bursa sancağını verdi.

Karacahisar'ı amcasının oğlu Gündüz'e verdi. Orhan Gazi'nin kendisi de bütün vilayetin hâkimi ve nazırı oldu. Oğlu Süleyman Paşa'yı Tarakçı Yenicesi'ne gönderdi. O vilayetlerin hepsi Orhan Gazi'nin adaletini işitmişlerdi. Aldıkları her vilayette adalet gösterdiler. Alınmayan yerler de onların adaletlerini ve neler yaptıklarını işitip öğrenmişlerdi. Süleyman Paşa, Tarakçı Yenicesi'ne varınca halk, hisarı kendi istekleriyle anlaşarak güven duygusuyla verdiler. Göynük de onun gibi halk tarafından istenerek verildi. Mudurnu halkı da öyle yaptı. Süleyman Paşa o derece adalet ve cömertlikte bulunduğundan o vilayetin insanları "Ne olaydı önceden de bunlar bize hâkim olalardı." diye yanıp yakılırlardı. Sonra pek çok köy Türk halkını görüp Müslüman oldu. O vilayetlerde bulunan ne kadar mülk varsa, hepsi Süleyman Paşa'nın kararlaştırdığı gibi durmaktadır.

BÖLÜM 35

Orhan Gazi Karasi vilayetini niçin ve hangi sebeple fethetmiştir? Onu bildirip açıklar.

O zamanda Karasioğlu İclan Bey vardı. Rahmetli oldu. Oğullarından Tursun Bey, Orhan Gazi'nin yanına gelmişti. Diğer

oğlu babasının yanında kaldı. Halk babasının yanında kalan oğlunu istemeyip Orhan Gazi'nin yanındaki oğluna haber gönderdi. Hacı İlbeyi adında Karasioğlu'nun bir veziri var idi. Ondan ve ülkenin seçkin insanlarından haberler gelmişti. Hepsi fikir birliği ederek Orhan Gazi'nin yanındaki oğluna haber gönderince Orhan Gazi, "Han'ım, geliniz vilayete gidelim; Balıkesir, Bergama ve Edremit bütün çevresiyle sizin olsun, Kızılca Tuzla ve Mahrem'i o tarafı da bana sadaka et." der. Orhan Gazi ayrıca Ulubat'ı fethedip tekfurunu içinde bırakmıştı. Şimdi doğruca Gölbaşı'ndan yürüyüp Biliyüz'ü aldı. Ardından Ablayund'u aldı, sonra da Kirmastı'ya yürüdü. O zaman onun sahibi Kalemestorya adında bir hanım idi. Bir de kardeşi vardı. Buna Mihalıcı derlerdi. Orhan Gazi o vilayete geldiğinde, bu hanım kardeşiyle birlikte karşıladılar. Pek çok hediyeler getirdiler. Orhan Gazi yine onları yerlerinde bıraktı. Yalnız sözünde durmayan Ulubat tekfurunu tuttular, aman vermeden hemen işini bitirdiler.

Şiir

Ey dost! Allah insanlarla anlaşma yaptı;
Benim sözüm de öyle insanlar iledir.

Eğer sözümü tutarsanız size cennet veririm;
Sakın ha sakın şeytanca yalanlarla yürüme.

Ey canım! Hakk'ın istediği şey; melekler, insanlar ve
Hayvanlarla sözlerinde durmaları oldu.

Bu insan da sözünde durmayı ondan almıştır;
İşte her insanla yapılan anlaşmanın yolu budur.

BÖLÜM 36

Karasi ilinde Orhan Gazi'nin neler yaptığını anlatır.

Bunlar Balıkesir'e varınca aradaki oğlan kaçıp Bergama hisarına sığındı. Üzerine gittiler. Orhan Gazi'nin yanındaki kardeşi, kardeşiyle konuşmak için hisara yakın varınca okla

vurdular. Düşüp öldü. Bu durum Orhan Gazi'ye çok ağır geldi. "Bunlar hiç beklenmeyen bir iş yaptılar" dedi. Hemen Orhan Gazi, "Bu il vilayet bilmiş olun, emniyet ve güven içinde olarak, şimdi tekrar Orhan Gazi'nin olmuştur." diye çağırıp hükmetti. Bu vilayetin halkının tamamı, bu sözü işittikleri gibi boyun eğip itaat ettiler. Vilayetin önde gelenleri ortaya çıkıp tımarlı tımarına göre yazılar aldılar.

Bu fethin tarihi hicretin yedi yüz otuz beşinde (M.1334/35) Orhan Gazi eliyle gerçekleşti. En iyisini Allah bilir.

Şiir

Karasi'nin tedbiri ortaya kondu.
Orhan defterini tuttu ve yazıldı.

Orhan şahı oynayıp yendiği için
Karasi bu feleğin atını bir tarafa bıraktı.

Dünyada çukur filin oldu ve orada fil de bağlandı,
Ecel ise atına binip kemendini attı.

Karasi'nin defteri kaldırılıp yakıldı.
Yenisini ise Orhan Gazi yazdırdı.

BÖLÜM 37

Orhan Gazi'nin bu vilayeti fethettiğini, tımarlarını kimlere verdiğini ve o hisardaki oğlanın durumunun ve sonunun ne olduğunu açıklayıp anlatır.

Yüce Allah, Karasi ilinde Orhan Gazi adına hutbe okunmasını ve para basılmasını nasip etti ve oranın da padişahı oldu. Karasioğlu da Bergama hisarından anlaşmayla çıktı. Onu Bursa'ya gönderdiler. İki yıl daha yaşadı. Sonunda yumurcak çıkarıp öldü.

Orhan Gazi büyük oğlu Süleyman Paşa'yı çağırıp getirdi. Karasi ilini ona mansıp verdi ve kendisi Bursa'ya kutlulukla geri geldi, tahta oturup hükümdarlığına devam etti.

Şiir

Âlem yine çeşit çeşit cilve gösterdi;
Artık bu durumda insanın yüzü güldü.

Kutluluğun ışıkları vurdu, kalemler
Yeni sayfalarda müjdeler yazdı.

Karasi [ili] sanki Cüneyd-i Bağdâdî
Ve İbrahim-i Ethem gibi velilerle dolup taştı.

BÖLÜM 38

Süleyman Paşa'nın bu ilde neler yaptığını ve hangi işlerle uğraştığını anlatıp açıklar.

Fakat önce Bursa'da Orhan Gazi'nin neler yaptığını görmemiz gerekir. Kutlulukla Bursa'ya geldikten sonra önce imaret yaptı ve bölgedeki dervişleri denetlemeye başladı. İnegöl yöresinde Keşişdağı arasında pek çok derviş gelip buraları yurt edinmişler. Aralarından bir derviş ötekilerden ayrılıp gidip dağda ara ara geyiklerle birlikte yürürmüş. Sonra Turgut Alp ona yakınlık göstermiş, zaman zaman onunla görüşüp konuşurmuş. Turgut Alp o vakitte ihtiyarlamış idi. Orhan Gazi'nin dervişleri görüp gözettiğini işitince, "Benim köylerim yanında pek çok derviş gelip oturmaktadır. İçlerinden birisi çok kutlu kişidir." diye Orhan Gazi'ye haber gönderdi. Orhan Gazi bunu işitince, "Acaba kimin müritlerindendir? Çabuk varınız ve kendinden sorup öğreniniz:" dedi. Gelip sorunca derviş, "Baba İlyas müritlerindenim ve Seyid Ebulvefâ'nın tarikatindenim." dedi. Gelip Orhan Gazi'ye haber verdiler. "Gidip dervişi getiriniz." diye emretti; geldiler, dervişi davet ettiler. Gelmedi, fakat, "Sakın o hükümdar da gelmesin." diye haber gönderdi. Gelip Orhan Gazi'ye bildirdiler. Orhan Gazi tekrar, "Niçin gelmez ve benim de gelmeme razı olmaz." diyerek yeniden adam gönderdi.

O derviş, "Bu dervişler göz sahibi olup onu bunu gözetirler. Ayrıca dualarının kabul olması için tam zamanında gi-

derler." diye cevap verdi. Bundan sonra bir gün bir kavak ağacı kopardı. Omuzuna alıp dosdoğru Bursa'nın hisarına geldi. Havlu kapısının iç tarafında bu kavak ağacını dikmeye başladı. Gidip Han'a, "O derviş geldi, yanında bir de kavak ağacı getirdi, kapıda dikiyor." dediler. Orhan Gazi çıkınca ağacı dikmiş olduğunu gördü. Daha Han söze başlamadan ona, "Teberrükümüz oldukça dur, dervişlerin duası sana ve senden gelecek nesline makbuldür." dedi. Hemencecik dua etti ve derhal geri geldiği yere gitti.

O kavak ağacı şimdi, saray kapısının içinde çok büyümüştür. Gelen her padişah o ağacın kurumuş yerlerini giderirler. Ondan sonra Orhan Gazi ardınca gidip kaldığı yere vardı.

Dervişe, "Derviş, bu İnegöl yöresi senin olsun." deyince, Derviş, "Bu mülk, mal Hakk'ındır, ehline verir. Biz onun ehli değiliz." diye cevap verir. "Ehli kimlerdir?" diye sorunca Derviş, "Hak teâlâ dünya mülkünü sizin gibi hanlara emanet etti. Malı da, kullarım birbirlerinin ihtiyaçlarını görsünler diye alışveriş sahiplerine verdi. Bizlere de yarın endişesi olmadan her yeni günde yeni rızık nasip etti." dedi. Bunun üzerine Orhan Gazi, "Derviş benim sözümü kabul etsen ne olur?" diye söyleyince Derviş, "Şu karşıdaki tepecikten beri görünen yerceğiz dervişlerin havlısı olsun." dedi. Orhan Gazi de bu sözü kabul etti ve dervişten dua aldı. Tekrar makamına gitti.

Şiir

Umduğum duası kabul olanların duasına kavuşmaktır;
Zaten bize Hak'tan emrolunan istekte bulunmamızdır.

Velilerden ve peygamberlerden alınan pek çok nefes,
Dua olup dünyada tesir etmiştir.

Allah, "İsteyin de kabul edip vereyim." dedi,
Benim gönlüm de o davetten bu sözü umut etti.

Orhan Gazi o dervişin üzerine kubbe yaptırdı, yanına da bir tekke ve bir cami yaptı. Şimdi orası ibadete açık olup her beş vakitte padişahlara dualar edip onları devamlı anarlar. O tekkenin adına Geyik Baba Zaviyesi derler.

Şimdi geldik bu tarafa; Süleyman Paşa'nın Karasi vilayetinde hali ne oldu, o neler yaptı ve kimlerle görüşüp konuştu? Onları anlatalım. Bir gün Süleyman Paşa Karasi vilayetinde gezerken Aydıncık'ta Temaşalık'a vardı. Şaşılacak ve garipsenecek binaların bulunduğu bu Temaşalık'ı görüp biraz düşünüp tefekkür etti, kalktı hiç kimseye söz söylemedi. Ece Bey denen yiğit ve çok cesur bir Tanrı dostu var idi. Alperen olarak anılan bu kimseyi aldı ve yoluna devam etti. O zat, "Sultanım, çok şaşılacak görüş ve düşünceniz var, buna sebep ne?" deyince Süleyman Paşa, "Evet, bir denizi görür ve geçmeyi düşünürüm. Öyle bir geçmeliyim amma kâfirler duymamalı." diye cevap verir. Ece Bey'le Gazi Fazıl, "Han'ım, buyurursan biz ikimiz geçelim." dediler. Süleyman Paşa, "Hangi yerden geçeceksiniz?" diye sorunca onlar, "Sultanım, burada öyle yakın geçilecek yerler vardır." cevabını verdiler. Sonra yürüyüp Görecük'ten aşağıda deniz kenarında hepsinin karşısında olan Viranca Hisar denen yere vardılar. Ece Bey'le Gazi Fazıl hemen bir sal yaparak geceleyin binip Çimbini hisarı civarına çıktılar. Bağlarının arasında gezerlerken ellerine bir kâfir geçti. Onu alıp sala getirdiler. Sabaha doğru beri tarafa geçip kâfiri Süleyman Paşa'ya getirdiler. Süleyman Paşa bu kâfire iyi muamelede bulunup elbiseler giydirdi ve zengin yaptı. Sonra bu kâfire, "Hiç sizin hisarınıza girecek yer var mıdır? Kâfirler duymadan ve bizi görmeden içine girelim." dedi. Bu kâfir de, "Ben sizi götüreyim, hiç kimse görmeden hisara bırakayım." cevabını verdi. Hemen o zaman birkaç sal çattılar. Süleyman Paşa yetmiş seksen kadar seçkin gazi yiğitler alıp sala binip gece içinde öteki yakaya geçtiler. Bu kâfir bunları doğruca gece vakti Çimbini hisarının gübre döktükleri yerine getirdi. Gaziler derhal o gübrelikten içeri girdiler. O zaman hisardaki kâfirlerin pek çoğu dışarıda bağlarında ve harmanlarında bulunuyorlardı. Zaten mevsim harman vakti idi.

Sözün kısası hisarı aldılar. Fakat kâfirlerini hiç incitmediler. Aksine kâfirlerine bağışlarda bulundular. Ama içlerinden bilinen birkaç kâfiri tuttular. Bunları hisarın limanında bulunan gemilere koyup karşıdaki askere götürdüler. Sözün

kısası o gün iki yüzden fazla adam beri tarafa geçirildi. Ece Bey hisarın atlarına bindi. Bolayır yakınında Akça Liman denen yerde pek çok gemi var idi. Onları ateşe verip yaktı. Sonra sürdü hisara geldi. Çimbini hisarındaki gemileri korudular. Devamlı bu yakaya asker geçirdiler. Kâfirlerin çoğunu da ordunun yanına getirdiler ve buradaki kâfirleri hiç incitmediler. Gönüllerini alıp kendilerini ve hanımlarını ziyadesiyle hoş tuttular. Sonra bu kâfirlerin gemicilerini gemilere götürdüler. Onların yanında durup yeni pek çok adam getirdiler. İki binden çok adam toplandı. Sözün kısası bu Çimbini hisarının kâfirleri bu gazilerle bir olup yürüdüler. Bir gece Ayaşolonya denilen hisarı da aldılar. Böylece Müslümanların elindeki hisarın sayısı iki oldu. Alınan bu hisarın halkı da çok memnun oldu. Sonra bunları sağlamlaştırdılar ve Aydıncık'tan bir hayli insan da gemilerle geldi. Süleyman Paşa, "Bu hisarlardan sipahi olan kâfirlerin evlerini ayırıp çıkarın, bir zararlarının dokunmaması için Karasi iline iletin." dedi. Söylediği gibi yaptılar. Bu hisarları bir iki ay sıkı sıkıya tahkim ettiler ve gönüllü gelenleri devamlı olarak getirip yerleştirdiler. Bir gün Gelibolu'nun kâfirleri toplanıp bunların üzerine gelmek için hazırlık yaptılar.

Bu gaziler de onları karşıladılar. Görülmedik savaşlar yapıldı. Allah'ın yardımıyla kâfirleri bozup kırdılar ve hisarın kapısını kapattırdılar. Yakup Ece'ye Gazi Fazıl'ı yoldaş verip Gelibolu'ya gönderdiler. Bunlar Gelibolu kâfirlerine gece gündüz huzur vermediler. İskelesine bile gemilerini getirtmediler. Sonra bu iki gazi ere, pek çok seçkin askerler gönderdiler. Böylece Gelibolu'yu uç edinip Bolayır'da yerleştiler.

Şiir

Gaziler kâfir ülkesine kolayca geçip
Pek çok kâfir sarayını boş hale getirdiler.

Süleyman Rumeli'ne gelince,
Gazilerin ıbrığından şerbet akmaya başladı.

Ellerine pek çok altın ve gümüş aldı
Fakirlik, düşkünlük gitti ve hepsi kendinden geçti.

Bu fetih, tarih olarak, hicretin yediyüz elli sekizinde (M. 1357) gerçekleşti.

BÖLÜM 39

Süleyman Paşa Rumeli'ne geçince nasıl önlemler aldı, neler yaptı ve neler düşündü, bunları anlatır.

Beri yanda babası Orhan Gazi'ye, "Kutluluklarla dolu padişahımın himmeti, yüce Allah'ın yardımı ve Muhammed aleyhisselamın mucizeleri Rumeli'nin fethedilmesine yol açtı. Kâfirler ziyadesiyle perişan düşmüşlerdir. Şimdi yüce şahsınıza şöyle malum ola ki, bu tarafta fetholunan hisar ve vilayetlere yerleştirmek ve buraları güzelleştirip mamur etmek için pek çok Müslümanın gönderilmesi gerekir. Onları fethedilen bu yerlere koyalım. Ayrıca seçkin gazilerden de yoldaş olarak gönderiniz." dedi.

Orhan Gazi bu habere çok sevindi. Karasi vilayetine pek çok göçer Arap evleri gelmişti. Onun emriyle hepsini Rumeli'ne göçürdüler. Bir zaman Gelibolu bölgesinde yerleştiler. Süleyman Paşa fetihlerine devam etti ve Tekirdağı'nın kenarına ulaştı. Aradaki hisarların kimisini iyilikle, kimisini de savaşarak aldı. Odgönlek hisarını uç edindi. Sonra Hayrabolu'ya yürüdüler. Fakat bu arada günden güne Karasi vilayetinin insanları da sürekli gelmeye başladılar. Gelenleri yurt tutup Allah yolunda savaşa başladılar. Sözün kısası yüce Tanrı'nın yardımıyla Müslümanlar arkalanıp güçlendiler. Her ne tarafa yürüyüp gitseler kâfirler önlerine çıkamaz oldu. İslam askeri fetihten fetihe yürüdü.

Şiir

Dünyaya Süleyman geldi, artık
Kâfir şeytanlarına Süleyman'dan kurtuluş yoktur.

O kâfir ülkelerine velvele bıraktığı için
Bugün zaman artık Türkün olmuştur.

Süleyman'ın elinden kâfirlerin kurtulması için
Gelip Süleyman'ın önünde iman getirmelidir.

Yoksa bütün ömrü boyunca hapiste kalacaktır.
Zaten onun şeytanlığı böylece kendine kalmıştır.

BÖLÜM 40

Konur hisarını ne şekilde aldıklarını anlatıp açıklar.

Bu Konurhisarı'nın tekfuruna Kalakonya derlerdi. Yiğit bir melun idi. Türkler Rumeli'ne geçtikten sonra o kâfir at sırtından hiçbir zaman inmedi. Sonra beri tarafta Yakup Ece, Gelibolu'yu hisar yapıp kuşatmakta idi. O kâfir devamlı bunları rahatsız eder, zaman zaman bunlardan adam bile alırdı.

Süleyman Paşa bir gün gazileri uyardı, Rumlardan birkaç casusu var idi. Bu kâfiri araştırıp sordular ve peşini bırakmadılar. Sonunda niyetini öğrendiler. Bu kâfir Gelibolu yöresinden adam tutup kaçırmak niyetiyle hisarından çıkınca, Süleyman Paşa'ya haber verdiler. Kâfir dönüp hisarına kaçınca tutmak için etrafı çevirdiler. Ayrıca bazı yerlere pusular kurdular.

Kâfir, Türklerden bir adam tuttu ve hisarına gitmek için geri döndü. Beri taraftan Gazi Fazıl kâfirin ardına düştü. Kâfir hisara girmek için kaçarak geldi ve kendini ele verdi. Yanında pek çok arkadaşı da var idi. Gaziler bunları da kılıçtan geçirdiler. Tekfurunu alıp hisara karşı getirip gösterdiler. Tekfurun hisarı vermemek için çarpışacak hiç adamı yok imiş. Halk derhal hisarı Süleyman Paşa'ya teslim etti. Tekfuru öldürüp başını padişaha gönderdiler. Alınan ganimetleri gazilere bölüştürdüler ve hisarda Hacı İlbeyi'yi bıraktılar.

Gelibolu tekfuru beri yanda her tarafı Türklerin aldığını görünce kendi hisarını anlaşmayla verdi. Bu anlattığımız yerlerin fethi bir yılda tamamlandı. Sonra o yerleri Yakup Ece'ye verdiler, böylece o vilayet Müslüman oldu. Gazi Fazıl'a da birlikte verdiler. Şimdi günümüzde Gazi Fazıl, Ece Ovası'nın beri ucunda yatmaktadır. Mezarının yeri bellidir, ayrıca Yakup Ece'nin de mezarı oradadır. Allah'ın geniş rahmeti onların üzerine olsun.

Şiir

Kapıların açıcısı kapıyı açtı.
Fazıl'la Ece ona kapı oldu.

Artık buralar saray ve hazine oldu
Şimdi Süleyman'ın kapıcılar koyması gerek.

BÖLÜM 41

Gazi Evrenoz'la Hacı İlbeyi'nin neler yaptıklarını, ayrıca Süleyman Paşa'nın faaliyetlerini anlatır.

Konır'ı Hacı İlbeyi'ye verdiler. Gazi Evrenoz'u da ona yarar arkadaştır diye yanına verdiler. Dimetoka'yla öteki illere akın için gönderdiler. Konır civarında gelirler idi. Beri yanda Süleyman Paşa da Hayrabolu'yla Çorlu vilayetini vurur gider ve Gelibolu'ya gelirdi. Bir gün av avlarken okla bir canavar vurdular. Bu canavar kaçtı. Süleyman Paşa ardına düştü. Ansızın atının ayağı bir deliğe geçti ve at düştü. Süleyman Paşa da şehit oldu. Bu hadisenin tarihi hicretin yedi yüz elli sekizindedir (M. 1357). Bazıları Orhan Gazi'nin de o yılda öldüğünü söylerler. Ama en doğru olanı oğlu Süleyman Paşa'nın iki ay önce vefat ettiğidir.

Şiir

Cihan geçmeye yol olan eski bir yerdir
Ömür ise sanki yel gibi geçiverir.

Burada "Ben varım!" diye inatlaşma;
Yalan sözler de bu dilden çıkar, bunu fark et.

İyice bakarsan önünde ve sonunda gözyaşı vardır
Bu ağlamalar için "Nasıl dedikodudur?" diye söyle.

Süleyman ve Davud gibi nice dünya hükümdarı
peygamber
Gelip geçti, yaptıkları unutuldu, nasıl olduğunu anlatıver.

BÖLÜM 42

Murad Han Gazi, kardeşi vefat ettikten sonra kendisi neler yaptı, onu anlatır.

Murad Han, Rumeli'ne yöneldi. Doğru Bursa'ya geldi ve Karasi vilayetiyle kendi ilinden kalabalık asker topladı. O zamanda Çandarlı Halil Bilecik kadısıydı, ayrıca İznik'e de hâkim olmuştu. Bursa kadısı da oldu. Onunla yakından tanıdık olunca, kendisine kazasker yaptı. Lalası Şahin'i yanına aldı. Pek çok asker toplayıp Gelibolu'dan geçti. Banatoz hisarına yürüdü. Kâfirler savaşmadan kaleyi teslim ettiler. Kâfirleri yine yerlerinde bıraktı. Oradan doğruca Çorlu hisarına vardı. Buranın kâfirleri boyun eğmedi, yağma emrini verince savaş başladı. Kâfirlerle çok savaş yapıldı. Sonunda tekfurlarının gözüne ok isabet etti, yenildiler. Gaziler de dalga dalga hisara girdiler ve pek çok ganimetler aldılar. Hisarı da yıktılar.

Sonra Misini hisarına gittiler. Tekfuru oğlanlarından birini de getirerek karşıladı. Hisarın anahtarını da getirdi. Sultan Murad Han Gazi de hisarın üzerine kondu. Tekfur da pek çok hediyeler verdi. Padişah bunların hepsini gazilere dağıttı.

Sonra Birgos'a geldiler. Kâfirler kaçıp gidince hisar boş kalmış. Gaziler hisarı ateşe verip yıktılar.

Şiir

Bu dünyada insanın aklına şaşılır,
Kimi olgun kimi rahat içinde kimisi de noksandır.

Lütuf iyilik ve öfke bunlarda karışmış vaziyettedir.
Zaten cahil için çabuk öfkelenmesi açık bir delil
olmuştur.

Kime Allah'ın lütufları yoldaş olmuşsa
Onun gönlünde iman nuru parlamıştır.

Hiç kimse için acelecilik etmek iyi değildir.
Zaten yiğitlerin işini sabır kolaylaştırır.

Ey kardeş acele etmenin, birden ayağa kalkmanın da
bir yeri var,
Ancak onun ehlini bulup şüpheden kurtul.

BÖLÜM 43

Hacı İlbeyi'yle Gazi Evrenoz neler yaptılar ve ne işlerle uğraştılar onu anlatır.

Hacı İlbeyi Meriç kenarında bulunan bir küçücük hisarı fethetti. Gündüz o hisarcıkta kalır, gece olunca da gazilerle ata biner sabah oluncaya kadar kâfirlere rahat vermeyip incitirlerdi. Meğer bir gece Dimotoka tekfuru Hacı İlbeyi'yi tutmak için çıkmış. Hacı İlbeyi bu durumu gazilerle öğrenmiş imiş. Tekfuru gafil avlayıp kolayca ele geçirdi. Hemen hisara gelip dibine vardılar. Tekfurunu esir gösterdiler. Sonunda öldürmemek için anlaştılar ve oğlu, kızı ve hanımıyla istediği tarafa gitmesi için serbest bıraktılar. Hisar halkı bu haberi işitince, sağlam anlaşma yaparak hisarı teslim ettiler. İşte bu yöntemle Hacı İlbeyi Dimetoka hisarını ele geçirdi. Beri yanda Gazi Evrenoz da Keşan hisarını almış, İpsala'yı da zorluyordu.

Şiir

Gazilerin bahtlarının açıldığı bu zaman ne güzeldir.
Bunlara Hakk'ın fazileti, rahmet olarak saçıldı.

Ne kadar dağ, taş geçilip beller de aşılsa,
Bunların Hakk'a, Allah'a dosdoğru yöneldiklerini bil.

Hakk'ın gazileri hangi konağa gelirlerse gelsinler
Bunlar için dünya ve ahirette iyilikler vardır.

İster İlbeyi, ister Gazi Evran olsun bunlara yapılan dualar
Hep iyi karşılanıp kabul oldu.

BÖLÜM 44

Murad Han'ın Edirne'ye nasıl girdiğini anlatır.

Sultan Murad Han Gazi Birgos'tan Eski'ye geldi. Onun da hisarını boş buldu. Bu birkaç hisarı da aldı. Bu boş kalan hisarların kâfirleri Edirne'ye gidip orada toplanmışlar. Padişah lalası Şahin'e asker verip Edirne'ye gönderdi. Lala yürü-

yüp Edirne'ye gitti. Kâfirler Lala'nın geleceğini işitip büyük bir orduyla karşıladılar. Allah, Lala'ya fırsat verdi, yapılan savaşta kâfirler bozulup Edirne hisarına girdiler. Beri yanda hükümdara düşmanın yenilip kaçtığını gösteren başlar gönderdiler. Hacı İlbeyi'yle Gazi Evrenoz gelip padişahın önüne düştüler ve Edirne'ye getirdiler. O zamanda Meriç Nehri taşmakta idi. Edirne tekfuru geceleyin bir kayıkla kaçıp İnez'e gitti. Sabah olunca bu durumdan herkes haberdar oldu. Şehrin kapısını açarak hisarı teslim ettiler, şehir fethedildi. Âdet olduğu üzere şehri kayda geçirip gereğini yaptılar.

Bu fetih hicretin yedi yüz altmış birinde (M. 1360-61), Orhan Gazi'nin oğlu Sultan Murad Han Gazi eliyle gerçekleştirildi.

Şiir

Fetihlerde bulunan Murad Han bu fethi yaptı
Ve neslinden gelenler hakan oldu.

Allah, bu nesli, kan döküp savaşmakla
İslam'ın ortaya çıkması için imana yardımcı kıldı.

Bu hükümdarlar, Muhammed ümmeti içinde
Ölmüş ülkelere can olup onları dirilttiler.

Osmanlı sülalesini sevmek diriliğin ta kendisidir;
Bu sülaleyi sevmeyenler zarara uğramışlardır.

BÖLÜM 45

Murad Han Gazi'nin Edirne'de neyle meşgul olduğunu anlatır.

Baht açıklığıyla Edirne'de tahtına oturunca lalası Şahin'i Zağra ve Filibe tarafına akına gönderdi. Evrenoz Gazi de İpsala'yı fethetti. Bunlar bulundukları yerlerde uçbeyi oldular.

Çandarlı Halil'in kadıasker olduğu zamanda bir gün Karaman ülkesinden Kara Rüstem denen bilgili bir kişi gelip, "Efendi hana verilmesi gereken bu kadar malı neden yok yere harcarsınız?" dedi. Kadıasker bunun üzerine, "O nasıl bir

maldır ki boşuna harcanır?" deyince Rüstem, "Bu gazilerin alıp tutup sattıkları esirlerin beşte biri Tanrı emrine göre padişahındır" cevabını verdi. Sonra da "Niçin almıyorsunuz?" dedi. Kadıasker bu sözü işitince gidip Padişah'a arzetti. Hükümdar bunun üzerine, "Eğer Tanrı buyruğu ise öyle edin" dedi. Sonra Kara Rüstem'i çağırdılar ve "Efendimiz! Padişah Tanrı buyruğu ise öyle yapın dedi." diye söylediler. Kendisi gidip Gelibolu'da oturdu. Her esirden yirmi beş akçe aldı. İşte bu şekildeki âdet o iki bilgin kişinin tedbiri idi. Bunların biri Çandarlı Halil, biri de Karamanlı Kara Rüstem'dir.

Ayrıca beri tarafta Gazi Evrenoz'a da; "Akınından çıkan esirin beşte birini padişah için al; eğer esir beş olmazsa her bir esirden yirmi beş akçe al" diye haber gönderdiler. İşte bu düzen üzerine Evrenoz da bir hâkim tayin etti. Böylece bir hayli oğlan toplandı, sonra bunları padişaha götürdüler.

Halil Paşa bunları görünce, "Bunları Türk'e verelim, Türkçe öğrensinler, Türkçeyi bilince getirip yeniçeri yapalım." dedi. Söylediği gibi yaptılar. Müslüman oldular. Yeniçeri günden güne fazlalaşmaya başladı. Türkler bunları pek çok yıl hizmete aldı, sonra da kapıya getirdiler ve ak börk giydirdiler. Adını, "ezel çeri" iken, "yeni çeri" koydular, böylece bu padişah zamanında yeniçeri kuruldu.

Şiir

Yeniçeriye kapıda ihtiyaç vardır.
Her bir hizmette padişahın isteğini yerine getirirler.

Hükümdarları için ganimetten alınmışlardır,
Bulunmaz burada başka bir asker.

BÖLÜM 46

Bursa'ya doğru yola çıkan Murad Han'ın orada ne yaptığını anlatır.

Lala'ya Rumeli Beylerbeyi'liğini, Evrenoz'a da uçların beyliğini verdi. İlbeyi vefat etti. Padişah oradan çıkıp Gelibolu'ya

geldi. Halil'e paşalık verdi. Halil vezir olunca adına Hayreddin dedi. Gelibolu'ya geçip Biga tarafına geldiler. Murad Han, "Yüce Tanrı bunu dahi bize vere." dedi. Kalkıp Bursa'ya geldiler ve kışı burada geçirdiler. Lala öte yandan Zagra'yla Eski'yi fethetti. Evrenoz da beri yanda Gümülcine'yi fethetti.

BÖLÜM 47
Biga'nın nasıl fethedildiğini anlatır.

Murad Han bir gün beklenmedik bir anda Sırp kâfirlerinin asker topladığını ve Edirne'ye gelmek istediklerini işitti. Padişah bu haberi işitince ordusunu toplayıp yürüdü ve Biga yanına geldi. Askerine, "Hey gaziler yüce Allah nasip ederse bu kâfirleri fethedelim. Bundan sonra öteki kâfirlere gidelim." dedi. Bu gaziler de padişahın sözünü, "Başımız ve gözümüz üstüne..." diyerek kabul ettiler. Sonra Gelibolu'ya, "Ne kadar gemi varsa, gönderin. Biz varıncaya kadar bu yakaya gelip hazır olsun." dediler. Ayrıca Aydıncık gemilerine de, "Gelsin." dediler.

Sözün kısası bir hayli yelkenli gemiler geldi. Onlara da adam koyup yürüdüler. "Karadan ve denizden yağmadır." deyip hücum ettiler. Hemen fethedildi. İçinde bulunan kâfirlerin hoyradını öldürdüler. Kadın ve çocukları esir ettiler. Gaziler ganimete boğuldu. Sonra kiliselerini mescit yaptılar ve evlerini de Müslümanlara verdiler. Bu fetih hicretin yediyüz altmış altısında (M. 1364/65) gerçekleşti. Sonra orada yerleşip mesken tutan bu insanlar çok zaman orada kalıp yaşadılar.

Bir gece ansızın kâfirler Biga'yı bastılar ve birçok kötülüklerde bulundular. Ayrıca Biga'yı yıkıp bozdular. Şimdiki Biga'yı ise onun yerine kurdular.

BÖLÜM 48
Sırpların Edirne'ye geldiklerini anlatır.

Sırp kâfirleri toplanarak yürüyüp Edirne'ye yakın geldiler.

Şahin Lala da yanındaki gazilerle onları karşıladı. Akşam karanlığında davullar çalındı, Allah'a sığınıp kâfirlerin üzerine yürüdü. Kâfirler mehter sesini işitince paniğe kapıldılar. Atları boşanıp ürktü. Gece karanlığında birbirlerini çiğneyip kırıldılar. Meriç kenarında pek çoğu suya dökülüp öldü ve pek azı kurtulabildi. Bazısının da peşine düşüp yolda kaçarken kırdılar. Şimdi o yerin adına gaziler, "Sırpsındığı" derler. Kâfirlerin kırılıp bozulduğunu padişah işitince döndü, tekrar Bursa'ya geldi. Oğullarını sünnet ettirdi. Yenişehir'de bir imaret yaptı. Adına Postîn-pûş denilen bir derviş var idi. Ona bir zaviye yapıverdi. Sonra Bilecik'te bir Cuma mescidi yaptı. Kendine de Bursa'da saray kapısında bir cami yaptı. Ayrıca Kaplıca'da bir imaret üzerinde bir medrese yaptı.

BÖLÜM 49

Murad Han'ın Gerıniyanoğlu'yla ne şekilde, nasıl dünür olduklarını anlatır.

Germiyanoğlu çok ihtiyarladığının farkına varınca oğlu Yakup Bey'i çağırıp yanına getirdi. Ona, "Oğul! Bu ülkenin sizin elinizde kalmasını istersen Osmanoğlu'yla birlik et" dedi. Sonra, "Bu kızımın birini onun oğlu Bayezid'e veriniz." dedi. Hemen İshak Fakıh'ı elçi gönderdiler. Doğruca Murad Han'a geldi. İyi cins atlar hediye getirdi.

O zamanlar altın ve gümüş az idi. Denizli'de alemli ak bezler dokunur ve elbise olarak onlardan, özenle dikip giyerlerdi. Alaşehir'de dokunan ve kızıl ivledi denen boyalı kumaştan bayrak yaparlar ve elbise dikip giyerler idi. İshak Fakıh Denizli'nin o meşhur bezlerinden de hediyeler getirdi. Ayrıca, "Kızımızı oğlunuz Bayezid'e alınız. Yanında çeyiz olarak, birkaç parça şehir de verelim." dedi.

Murad Han Gazi de kabul etti. Germiyanoğlu Kütahya'yı, Simav'ı, Eğrigöz'ü, Tavşanlı'yı ve bunun yanında birkaç yeri daha kızına çeyiz olarak verdi. Söz kesip karar alındı.

BÖLÜM 50

Murad Han'ın düğüne başlayıp kızı alıverdiğini ve oğlunu evlendirdiğini anlatır.

Germiyanoğlu'nun kızı diye bahsettiğimiz, Yıldırım Han'a alıverdiği Sultan Hatun'dur. Düğünün tedariki eksiksiz görülüp her bir iş düzenli bir şekilde hazırlanıp başarıldı. Sonra etraftaki beylere davetçiler gönderildi. Karamanoğlu'na, Hamidoğlu'na, Menteşeoğlu'na, Saruhanoğlu'na, Kastamonu'da İsfendiyar'a ve Mısır Sultanı'na davetçiler gönderilerek hepsi düğüne davet edildi. Ayrıca kendi vilayetlerinde olan sancak beylerini ve Evrenoz Gazi'yi davet ettiler. Sonra düğüne başladılar. Etrafın beylerinden elçiler saçılarıyla gelmeye başladı. İyi atlar, katar katar develer ve görülmedik çeşit çeşit şaşılacak derecede birbirinden güzel hediyeler getirdiler. Sonra her gelen kişi, âdet olduğu şekilde hediyesini ortaya koydu ve mertebesine göre oturdu. Mısır Sultanı'nın da elçisi gelip o da getirdiği hediyelerini arz etti. Mısır elçisini bütün elçilerin üst yanında yer göstererek oturttular.

Bunlar yerli yerine eksiksiz oturduktan sonra müsaade üzerine kendi sancak beyleri de geldi. Bunlar da mertebe sırasına göre hediyelerini sundular. Sonra Evrenoz Gazi'nin hediyeleri arz edildi. Önce yüz köle ve yüz cariye. Fakat on oğlanın elinde, içi filori dolu on gümüş tepsi ve diğer onunun elinde içi istevart dolu on altın tepsi ve sekseninin elinde gümüş maşrapalarla içinde şerbet dolu ibrikler bulunuyordu. Sözün kısası bu hizmetçilerin hiçbirinin eli boş değil idi. Gelen elçiler bu durumu görünce Evrenoz Gazi'nin getirdiği hediyelere hayran kalıp, "Bu hükümdarın sadece adamlarından biri böyle olursa..." diyerek parmak ısırdılar.

Sonra Murad Han Gazi'nin de neler yaptığına bak. Evrenoz Gazi'nin getirdiği köle ve cariyeleri gelen elçilere paylaştırdı. Ayrıca altın gümüş avadanlıklardan da verdi. Sonra elçilerin getirdiği atların hepsini kendi adamı olan Evrenoz'a verdi. Ayrıca bir kısım filori de bağışladı. Gerisini bilginler ve fakirler arasında bölüştürdü. Kendi için hiçbir şey bırakmadı. Pek çok kimse fakir gelip zengin gitti ve padişaha dualar etti.

Şiir

Murad Han'ın ettiği bu düğünde nice
Sofralar serildi ve çok yemekler verildi.

Tam bir ay çeşit çeşit nimetler döküldü
Fakir, zengin ve muhtaçlar doydu.

Halk düğün elbisesi giydi;
Yalınlar, rindler ve düzenbazlar donatıldı.

Kazan kazan koyun etleri pişti,
Hizmetçiler bile öküz kebabı ister oldu.

Pek çok altın ve gümüş para dağıtıldı,
Cimriler ve ayak takımları hocalar gibi oldular.

Bütün insanlar razı oldular,
Hiçbir kimse üzüntülü gitmedi ve halk arasında itişip kakışma olmadı.

Âşıkî, O gazi padişah eşi görülmedik bir düğün yaptı,
Kelle şekerler bile yük yük ortaya döküldü.

Ben de o zamandan bugüne dek dualar ettim.
Ey yoldaş bu duayı ölünceye kadar da edeceğim.

BÖLÜM 51

Gelini getirmek için kimleri gönderdiler ve oradan kimler geldi, onu anlatır.

Bu taraftan erenlerden Bursa kadısı Koca Efendi, evlatlarından şimdi bile bulunan emirialem Aksunkur Ağa, Çavuşbaşı Süle Çavuşoğlu Timur Han, çavuş ve kapıkullarından da bin seçkin atlı, hepsini birlikte gönderdiler.

Ayrıca Kadı'nın hanımı ve Bayezid Han'ın dadısı ve Aksunkur'un hanımı da var idi. Sözün kısası iki bin kadar adam yürüyüp Kütahya'ya vardılar. Sonra Germiyanoğlu da düğünü Kütahya'da etmiş idi. Dünürleri izzet, ikramla konuk edip gönüllerini hoş ettiler ve en iyi şekilde ağırladılar.

İş bitince kızı Aksunkur'un hanımıyla Bayezid Han'ın da-

dısına ısmarladılar. Germiyanoğlu da Paşacuk Ağa'yı, gelinin atını yedmek için birlikte gönderdi, ayrıca hanımını da yenge yaptı. Kızına çeyiz verdiği şehirlere askerler kondu ve düğün alayı yola çıkıp gelini Bursa'ya getirdiler.

Padişah Bayezid Han, Paşacuk Ağa'yı kaynatasından rica ederek yanında alıkoydu ve çaşnigirbaşı yaptı. Onun oğlu Elvan Bey de çaşnigirbaşı oldu. Elvan Bey'in oğullarından üçü de çaşnigirbaşları oldular. Bunlar sülalece Osmanlı kapısında yakın yer tuttular.

Şiir

Sevinç ve üzüntüler yurdu olan bu dünya,
Pek çok padişaha gülmüştür.

Çağlar boyu gelip gelip zevk sefa sürenlerin arzu ettikleri
Daha pek çok şeyler vardır.

Dünyadaki insanlar muratlarına istedikleri gibi
kavuşamamışlardır.
Bunların muradı daha neler olabilir?

Doğar ağlar, ölünce ağlar bu ilahi âdettir.
Sen bu zamanların böylece düzenlendiğinin farkına var.

O güldüğünü sanmaktadır, halbuki yanlış bir hayale
kapılmıştır;
Üzüntüyle son bulmayan neşe ve sevinç var mıdır?

Bu düğünün yapıldığı ve Kütahya'nın verildiği tarih hicretin yedi yüz seksen üçünde (M.1381) gerçekleşmiştir.

BÖLÜM 52

Murad Han Gazi'nin Hamid vilayetini nasıl fethettiğini anlatır.

Düğüne gelen Hamidoğlu'nun elçisiyle bir anlaşma olmuştu. Buna göre Hamidoğlu Hüseyin Bey vilayetini Murad Han Gazi'ye satacak idi. Şimdi bu anlaşma gereği Murad

Han yürüyüp Kütahya'ya vardı. Hamidoğlu onun kendine geldiğini anlayınca adam gönderdi ve "Ben o anlaşmanın üzerinde ciddiyetle duruyorum." dedi. Bunun üzerine Akşehir'i, Beyşehri'ni Seydişehri'ni, Yalvaç'ı, Karaağaç'ı ve Isparta'yı senetle satın aldılar. Murat Han adamlarını gönderdi, satın aldığı illeri zapt etti ve içlerine kendi adamlarını yerleştirdi. Civarlarını da kendi beratıyla tımar verdi.

Bu fethin tarihi, hicretin yedi yüz seksen üçüyle dördü arasında (M.1381-1382) idi.

BÖLÜM 53

Murad Han Gazi asker topladı ve topladığı bu orduyla ne yaptı onu anlatır.

Kalabalık ordu toplayıp Rumeli'ne yöneldi. Gelibolu'dan geçerek Malkara'ya ulaştı. Beri yandan Gazi Evrenoz'ı Lala Şahin de Rumeli ordusuyla geldiler. Evrenoz'u Lala Şahin'in yanına vererek yürüdüler ve Fire üzerine vardılar. Hemen Fire'yi aldılar. Beri yandan Murad Han gelerek Çatalca hisarının üzerine düştü. Kâfirleri teslim olup haraca razı oldular. Ondan sonra Şahin'e haber gönderdi. O da gelip padişaha kavuştu. Ardından İncegiz'in üzerinde Türklerin "Tanrı Yıktığı" dedikleri Polanya hisarına vardı. O yerin insanları kaçıp bu hisara girmişler idi. Günlerce savaştılar, ancak alamadılar. Sonunda bırakıp gittiler. Padişah, "Meğer bunu Tanrı yıka." dedi. Sonra kalkıp Devletli Kabaağaç denen yere gelip kondular. Murad Han da, bir kaba ağaca arkasını verdi. Otururken bir kısım adamlar geldi ve birbiri ardından, "Padişahım! Allah'ın kudretiyle o kale yıkılıp yerle bir oldu." dediler. Padişah da Şahin'i gönderdi. Gidip altın ve gümüş tepsiler ve filoriler ve sayısız para, akçelerle hesapsız mal getirdi. Halkının gönlünü alarak yerinde bıraktılar. Pek çok altın ve gümüş tas da buldular. Gaziler başlarına giydiler, üsküf denilen başlık o zaman ortaya çıktı. Bir de hükümdarın arkasını dayadığı o ağaç için padişah, "Bu ağaç devletlü kaba ağaçtır" dedi. O ağaca isim verme padişahın sözü se-

bebi iledir. Bu ağaç şimdi bile duruyor, fakat artık kütük olmuştur. Yanında da bir kuyu bulunmaktadır.

Şiir

Padişahlardan kalan şey nefes ve duadır.
Padişahtan divana kadar söz geçiren de duadır.

Nefestir dua, doğar ağızdan
Tercümana haberler söyletir.

Yine ağızdan çıkan dua ve sözler
Kabul edilip insanı muradına eriştirir.

Çeşit çeşit hikmet ve manalar duadan yazılıp ortaya çıkar,
Bunların hepsi söz olarak nefesten anlanıp söylenir.

Padişahın kutlu nefesine bir bak
Kabul olup insanları muradına ulaştırdı.

Eğer zamanın padişahı olan Murad Han dua ederse
Kaleler yıkılır ve bu hal devrin diline düşer, söylenip durur.

BÖLÜM 54

Padişahın Edirne'ye varınca ne yaptığını anlatır.

Veziri Hayreddin Paşa'ya, "Gidin! Evrenoz'la o vilayetleri fethedin." diye emretti. Evrenoz da Gümülcine'yi uç edinip oturur iken Borı'yı İskete'yi, Marula'yı bunların hepsini fethetmiş, haracını da padişaha devamlı göndermişti. Ayrıca başka illere akınlarda bulunurdu. Delü Balaban'ı Sirez'in üstünde komuş, orada otururdu. Şahin de gidip Kavala'yı, Dırama'yı, Zihne'yi, Sirez'i ve başka vilayetleri teker teker anlaşarak aldı.

O da padişahlığın kanunu ne ise yerine getirdi. Hükümdara gönderilecekleri gönderdi, Allah için çarpışan yiğitlere verileceğini de onlara verdi. Sonra Karafirye'ye gittiler. Orası da, bütün köyleri ve bucaklarıyla fethedildi. Alınan vilayetleri tımar erlerine bölüştürdüler ve kâfirlerine de ha-

raç belirlediler. Sonra sevinç, başarı ve kutluluklarla padişaha geldiler.

Bu kez Sirez'i Evrenoz Gazi'ye uç verdiler.

Şiir

Hayreddin Paşa memleketler fethetti,
Her bir ülke sakinleşip rahata kavuştu.

O, bu Osman nesline güzel hizmette bulundu,
Yaptıklarını iller ve ülkeler beğendi.

Padişahın yanında kıymetli, değerli oldu,
Bunu bütün ülkelerin kabul etmesi gerekir.

O vezir olan Hayreddin'in sayesinde, kanunlar
Düzenlendi, bahşişler verildi ve bu her bir vilayet
tarafından bilindi.

Bu düzenlemeleri Hayreddin yaptı;
Bu nizam ve intizamı bütün ülkeler beğenip kabul etti.

Nizam intizam pek çok yerde kapılar açar
Şimdi her yere bir çekidüzen verildi.

Vezir Hayreddin düzeni sağladığı, ülkeyi erkân
ve esaslara bağladı.
Artık herkes Allah yolunda çalışmalıdır.

BÖLÜM 55

Şahin Lala ölünce, beylerbeyiliğin Kara Temür Paşa'ya verildiğini, onun neler yaptığını, önce ne tarafa gönderildiğini ve nereye gittiğini anlatır.

Beylerbeyi olduktan sonra, önce Saruhan iline gönderdiler. Oradaki konup göçen obaları alıp Sirez'e iletti. Sonra Arnavut ülkesine ve Manastır'a yöneldi. Çok askeri olduğundan geldiği gibi Manastır emri altına girdi ve haraç kondu. Sonra gelip Selanik tarafına, Karlu iline varıncaya kadar akın ettiler. Ve bu fetih yedi yüz seksen yedi tarihinde gerçekleşti (M.1385). Onu da anlatayım.

Şiir

Bu felek bir daha dönmek ister,
Neler olacağını hikmetlerle anlat ve bildir.

Kılıçlar vurulup kanlar dökülsün
Süngüler askerin elinde neşter olsun.

Gaziler şehit olup kâfirler kırılsın
Bir hain alçak sonunda padişah'ı şehit etsin.

Bu zamanda feleğin bahtı dönüp
Size bu yıldızın neler yaptığını bir görün.

BÖLÜM 56

Murad Han Gazi'nin Sırp kralıyla ne şekilde mücadele ettiğini anlatır.

Sırp kralı önce Murad Han'a elçi gönderdi ve "Gel Kosova'da buluşalım, sen de oğlanlarını yanında getir. Benim de bir oğlum var, ben de getireyim. Hele bir gel, buluşalım, ya savaşır veya barış yaparız. Allah ne takdir etmişse ona razı olalım." dedi. Padişaha pek çok hediyeler de gönderdi. Sonra mektubunda, "Kardeşim Han!" diye yazmıştı. Ayrıca mektubunda, "İyi ve sağlam şekilde hazırlanıp gel. Ben de seni iyi hazırlıklarla karşılarım." dedi.

Murad Han Gazi iki oğlunu da yanına almıştı. Biri Kütahya ve Hamidili sancağına sahip olan Bayezid Han, diğeri de Karasi Sancağı beyi Yakup Çelebi idi. Murad Han Gazi, "Bütün illerin beyleri seçme askerler toplayıp hazırlanıp gelsinler." diye buyurdu.

Şiir

Bayraklar açıldı, davullar çalındı
Bu beylerin birbirleriyle yarışına bir bak.

Allah için savaşa çıkıp yürüdüler;
Gaziler buluşup sözlerini yerine getirdiler.

Gaziler at üstünde namaz kıldı.
Padişah da Allah'a çok yalvardı.

Allah'a, "İslam dini senindir, sana kusursuz
İtaat da benim içindir.

Lakin ben isyan denizinde boğuldum,
Sen yardım et ve lütuflarda bulun." diye,

Böyle yalvarıp kâfirlerle karşılaştı,
Her iki tarafın askeri de saf bağladı.

Kâfirler Müslüman askerlerini görünce derhal yönlerini o tarafa çevirip yürüdüler. Sağ tarafta Bayezid Han, sol tarafta Yakup Çelebi durup, yerlerini aldılar. Gaziler de, "Allahu ekber" diye tekbir sesleriyle kâfirlere karşı yürüdüler. Şehzadeler yarışırcasına düşmanla çarpıştılar. Sağ koldan Bayezid Han, sol koldan Yakup Çelebi son gayretle savaştılar. Sırp kralı Yakup Çelebi tarafına yüklendi, ancak kâfirlerden pek çok asker öldü.

Beri yanda Miloş Kübile adlı bir kâfir, mızrağını sürüyerek ve şapkası elinde olarak padişaha doğru yürüdü. Gaziler karşı çıktılar. Ancak o kâfir, "Gidin, ben el öpmeye geldim ve hem müjde getirdim." dedi. Sırp'ı oğluyla tuttular. "İşte getiriyorlar" deyince, gaziler uzak durdular. O kâfir yaklaşınca mızrağını çevirip Padişah'a vurdu. Hemen padişahın üzerine çadır kurdular. Bayezid'i sancak dibinde bıraktılar. Beri tarafta Yakup Çelebi kâfirleri bozguna uğratmıştı. Gelip Yakup Çelebi'ye, "Gel seni baban ister." dediler. Çadıra gelir gelmez onu da babası gibi ettiler. Sırp'ı oğluyla getirip onların da işini bitirdiler.

O gece asker arasında üzüntü ve kargaşa oldu. Sabah olunca Bayezid Han'ı padişah yaptılar. Gelip tahta oturdu ve Edirne tarafına yöneldi.

Bu hadise tarih olarak hicretin yedi yüz doksan birinde meydana (M. 1389) geldi.

Şiir

Âlem yine nazlanmaya başladı.
Akıllı insan bunu ibretle seyreder.

Dünyada baştan başa arzu ve istek rüzgârı esti;
Söylemeler sustu, söyleyenler de dilsiz kesildi.

Âşıkî bu ibretler yerini seyretmek için geldi.
O, sanatları ve güzellikleri görüp hayrette kalıp susar.

En büyük sanatkâr olan Allah sanatına görüntü yeri olarak
Neyi yarattı? İşte bütün bu toplulukta insan ayna durumunda oldu.

BÖLÜM 57

Bayezid Han tahta çıktıktan sonra neler yaptı; onu anlatır.

Bayezid Han tahta oturunca Sırp ülkesine Kıratova yöresine ve bütün civarlarıyla Üsküp'e İshak Bey'in efendisi olan ve babasını aratmayan Paşa Yiğit Bey'i, Vidin'e ise Firiz Bey'i gönderdiler. Kısacası Sırp vilayetinin büyük kesimini idaresi altına alıp sonunda saadet ve gönül hoşluğuyla Edirne'ye geldiler. Gazi Murad Han'ın cenazesini ise Bursa'ya göndermişler idi.

Bayezid Han Rumeli'nde bulunduğu sırada Karamanoğlu vurgunculuk yapmıştı. Evrenoz'u tekrar Sirez'de kodular. Vardığı gibi hemen Vüdene'yi aldı. Çıfroz'u da fethetti. Beri yanda Firiz Bey Vidin'den geçerek Eflak'a akınlarda bulundu. Hadsiz hesapsız ganimetle döndü. Bosna iline de Paşa Yiğit Bey bakıyordu.

Edirne'de bulunduğu sırada Bayezid Han'a pek çok esir ve sayısız meblağlar getirdiler. Sonra Padişah Bursa'ya geldi ve hayır kurumları yapmakla meşgul oldu. Cami yaptı, karşısına medrese ve bir hastahane ile Ebu İshaki'ye zaviye yaptı. O vakit beylerbeyi olan Kara Temürtaş'ı Edirne'de bırakmıştı. Ona haber gönderdi, o da Bursa'ya geldi.

Şiir

Bir padişah yerli yerinde harcamak için
Sırp ülkesini ve madenlerini ele geçirdi.

Kâfirlerin hükmettiği bu ülkeler
Artık şimdi padişahın emri altındadır.

O bütün hazineleri Allah yolunda harcar
Ve o ihsan sahibi bugün Bayezid Han'dır.

Osman nesline adalet, cömertlik ve ihsan yaraşır;
Zaten hazineler sahibi olan Allah bu sülaleyi onun için sevmiştir.

BÖLÜM 58
Bayezid Han'ın Alaşehir'e varıp orayı nasıl fethettiğini anlatır.

Alaşehir vilayeti o zaman Müslüman toprakları arasında kalmış, padişahı kâfir olan bir yer idi. Bunlar Aydınoğlu'yla iyi ilişkiler kurup hayatlarını sürdürürlerdi. Bayezid Han hemen gazaya niyet edip Alaşehir'e yöneldi. Daha vilayete varmadan yolda, "Kimsenin haksız yere bir çöpünü bile almasınlar ve bir kimse bu emri kabul etmezse sorumluluğu üzerine almış olup ölüm cezasına çarptırılacaktır." diye emir çıkarıp yasak koydu.

Padişah varınca kâfirler şehrin kapılarını kapattılar ve savaşa başladılar. Bayezid Han şehrin yağmalanmasını emir edince kâfirler işitti, aman dileyip şehri anlaşmayla verdiler. Padişahlığın kanunu ne ise ona göre işlemler yapıldı.

Aydınoğlu da itaatle padişaha geldi. Ülkesinin bir kısmını kendine verdiler. Kalelerine asker yerleştirip Bayezid adına hutbe okunup para bastırıldı. Tımarların beratına da padişahın nişanı vuruldu. Aydınoğlu, Ayasuluk'ta (Selçuk) idi. Tire'ye getirdiler. Ayasuluk'u kendi kullarına verdi, ancak Aydınoğlu'na ait Vakıfların işletimi yine kendisine verildi. O da ecel gelinceye kadar buradan bir yere gitmemeye söz verdi. Sonra ülkesinin Osmanlı topraklarına katılması üzerinde anlaştılar. Ardından padişah Saruhan iline yürüdü. O da aynı şekilde ele geçirildi. Az zaman sonra o hanlar vefat edince, Saruhan vilayetini Karasi vilayetine katıp ikisini de oğlu Ertuğrul'a verdi.

Ardından Menteşe vilayetine yürüdü. Menteşeoğlu kaçıp Timur'a gitti. Onun ülkesinin sipahi ve beylerinin bazısı hanlarına karşı gelip asi olmuşlardı. Bunların hepsi Bayezid Han'a bağlılıklarını bildirdiler. Yine tımarlı tımarlarını sipahilerine göre kararlaştırıp verdi.

SORU.— Bayezid Han bu vilayetleri ele geçirirken zorla mı, yoksa iyilikle mi aldı?

CEVAP.— Hepsini adalet ve iyilikle aldı. Çünkü önceki beyler halkı zulümle incitmişlerdi. Bayezid Han her vilayete gelince, halk karşıladılar. Onun adaleti ve kutlu iyiliklerine bakarak bir kısım idareciler de gelip bağlılıklarını bildirdiler.

Bu fetih de hicretin yedi yüz doksan ikisinde (M. 1390) gerçekleşti.

Şiir

Âlemdeki taşınmalar gelip gitmeler hiçbir zaman eksilmedi,
Yalnız halkın dedikodusu da kesilmedi.

Ancak halkın dedikodusu eksilmez, özellikle
Beylerin de dövüşü kavgası çoktur.

Bunlar insanı içine alıp yutan toprağa "benimdir" derler.
Ancak bu yurt aç kurda benzer, insanın gücünü
kuvvetini alır.

Ömür ise dalgınlık ve gaflet atına binip gitti,
Varacağı yerde eceli, ölümü karşısında hazır bulur.

Ey Âşıkî Tanrı'dan dile de bu Osmanlı soyunu
Yüce Allah güzel karşılasın.

BÖLÜM 59

Bayezid Han'ın İstanbul'a varmasının sebebi ne idi ve orada neler yaptı, onu anlatır.

Sultan Bayezid büyük bir orduyla Bursa'dan çıktı, Gelibolu'ya geçti ve Edirne'ye vardı. Asıl niyeti Macaristan vilayetine gazaya çıkmak idi. Ancak İstanbul'un bir casusunu tuttular. Elinde de, "Türk senin üzerine geliyor." yazılı bir

mektubu haber vermesi için Macaristan'a götürüyordu. Casusu tutup padişaha getirdiler. Casus doğru söyleyerek, "Benden önce de başka casuslar göndermişlerdi." dedi. Bunun üzerine Kara Temürtaş, "Hey yüce ve kutlu padişahım! Bu İstanbul'un tekfuru çok fitneci bir kâfirdir. Ayrıca bu topraklarımız arasında bu kâfir şehrinin ne işi var? Allah fırsat verip kısmet etti. Alaşehir'i fethettiniz. Bunu da fethetmeniz vacip oldu" dedi. Sultan bu sözü işitince kabul etti ve İstanbul'un üzerine gelip denizden ve karadan kuşattılar. Kara tarafından pek çok yerde mancınıklar kurdular. Daha o zaman topu bilmezlerdi. Bu topun çok çok yapımı Sultan Murad'la oğlu Sultan Mehmed Han zamanında gerçekleşti. Kısacası İstanbul şehrini zorlayıp sıkıntıya soktular ve çok bunalttılar. Ancak bir gün aniden "Macaristan kâfirlerinin Tuna'yı geçtiğini ve Sofya üzerine yürüdüklerini" bildiren bir haber geldi. Padişah mancınıkları ateşe atıp yürüdü. Alacahisar yöresinde kâfiri karşıladı. Kâfirler İslam ordusunu görünce, kuvvetlerini ikiye ayırıp İslam ordusunu araya aldılar. Ancak Türk kuvvetleri de önceden ikiye ayrılmış ve padişah da pusuya girmişti.

Gaziler kâfirlerin üzerine hücum edip yürüdüler. Öteki kâfir bölüğü de savaşa karışıp gazileri ortaya aldılar. Padişah da fırsat bekliyordu. Kâfirler gelir gelmez pusudan çıkıp düşman ordusunun üzerine atıldı. Düşman askerleri pusudan çıkan Türk kuvvetlerini görünce bozulup kaçmaya başladı. Öndeki yiğit askerler kralı bastılar. Yüce Tanrı'nın yardımıyla kâfir askerini öyle kırdılar ki kırmaktan usanıp esir aldılar.

Umur Bey de dedikleri Kara Timurtaşoğlu var idi. Bu savaşı bana o anlattı. O; "Bizim kendi halkımız içindeki esir sayısı iki binden çok idi." der.

Sözün kısası Rumeli ve Anadolu halkının esirsiz hiç kimsesi kalmamış idi. Gaziler pek fazla ganimete kavuştular. İşte o zaman Macaristan'ın kralı az bir kâfir askeriyle kaçıp kurtuldu. Zaten başını zor kurtarabilmişti.

Şiir

Sultan Bayezid burada gaza etti
Kalan kâfirlerin hep ödü koptu.

Bosna vilayeti ve Sırplar haraca bağlandı,
Ayrıca Arnavut'a çok asker gitti.

Eflak beyine, "Çabuk gel ve kalem al." dedi.
Ve tekrar İstanbul'u kuşatmaya karar verdi.

Bu savaş, tarih olarak, hicretin yedi yüz doksan üçünde (M. 1391) Sultan Bayezid tarafından yapıldı.

BÖLÜM 60

Sultan Bayezid'in İstanbul'a yeniden gelmesiyle neler yaptığını anlatır.

Padişah büyük bir ordu toplayarak tekrar İstanbul üzerine geldi. Kocaeli'nden Yoras'a çıktı. Ayrıca Yahşı Bey'i gönderdi. Şile'ye gelip anlaşarak şehri aldı. Padişah da askeriyle Yoras'tan geçti. Sonra Boğazkesen'in üst yanında bir hisar yaptı; ona Güzelce Hisarı derler. Kale tamamlanınca içine asker koyarak kuvvetli şekilde kapattı.

İstanbul tekfuruna, "Çabucak şehri boşalt, bana ver, yoksa hazır ol, üzerine geliyorum." dedi. İstanbul tekfuru bu haberi alınca hemen elçi ile, içi altın ve gümüşle dolu yüz balığı* Ali Paşa'yla öteki paşalara gönderdi. Paşa da sandık ve kese ile balıklara karşı vardı. Niçin varmasın, çünkü gelen gayet saygınlığı bulunan elçidir, ayrıca barış yapmak ve iş başarmak için gelmiştir. Zaten getirdikleri söz kesen, dil tutandır.

Bunun üzerine Ali Paşa da acele ile padişaha gitti ve buluştu. İstanbul tekfurundan çok çok yaltaklanmalarda bulundu. Sözün kısası ne ettiyse etti padişahı anlaşmaya razı etti. Buna göre padişahın İstanbul içinde kadısı oturacak, bir mahalle mescidi olacak, yılda da sultana on iki bin filori haraç vere-

* Rüşvet olarak kuşların veya balıkların içlerine altın doldurup gönderme âdetine işaret edilmektedir.

cekti. İşte bu şartlarla sulh yapıldı. Gidip Tarakçı ve Göynük hisarı etrafındaki köylerin halkını sürüp İstanbul'a getirdi. Bir yanında o mahalleyi kurdu ve o camiyi yaptı. Ayrıca kadı tayin etti. Her zaman Müslümanlar arasındaki işlere o haâkim bakardı. Fakat kâfir Müslümana egemen olamazdı.

Bayezid Han'ın Timur tehlikesi üzerine tekfur, o mahalleyi ortadan kaldırdığı gibi halkını da şehirden sürdü ve o camiyi de yıktı. Şimdiki zamanda o insanlardan daha Tekirdağı'nda Göynüklü derler bir köy vardır.

Bu fetih hicretin yedi yüz doksan üçüyle dördü arasında (M. 1391-92), Sultan Bayezid tarafından gerçekleştirildi. Yine de en iyisini Allah bilir.

Şiir

Bu felek hem döner hem de yan yan bakışlar fırlatır;
Kimini Rüstem kimini de Hamza mertebesine çıkarır.

Her an dönüp dolaşarak bin şekil ve nakış bağlar,
Hükümdarların tacını alıp ayak altına atar.

Kiminin isteklerini yükselttikçe yükseltip kabartır,
İstek ve arzu göğünde uçurur.

Kimisi o güzelliğe can ve gönül verir;
Güzellik sahibi de eziyetler yaparak nazlanır.

Kimisi gece gündüz gayret edip para pul peşinde koşar;
Kimisi de saç sakal kazıtıp başını kel ve çıplak yapar.

İnsanlara bakınca hepsinin bir babanın oğlu olduğunu görürsün.
Böyleyken niçin uzun dövüşlere girişirler, buna şaşmak gerek.

BÖLÜM 61

Bundan sonra Sultan Bayezid'in ne işlerle uğraştığını anlatır.

Niğbolu'yla Sillisire (Silistre)'yi fethetti. Sonra Mora tarafına gitti. Karafirye'ye gelince kendi orada kaldı ve dört bir

yana akıncılar gönderdi. Yakıp bozdular ve harap ettiler. Çok çok fetihler yapıldı ve ganimetler alındı. Sonra Karafirye'de muhtaçlar için bir imaret yaptı. Oradan Edirne'ye geldi, burada da bir imaret yaptı.

Şiir

Arzu ve istekleri araştıran binlerce hayal gönülden geçer;
Bunların kimisi gerçekleşir kimisi dilde söylenir.

Kimisini dil söyleyince elle yapılır, bu da ülke halkının
Ve boyların sürülmesine yol açar.

Halkı ilinden ve aslından uzaklaştırır, o düğün
ve ziyafetler,
Neşeler, sevinçler yasa döner.

BÖLÜM 62

Bayezid Han'ın Dispot'la neler yaptığını anlatır.

Sırp gidince Bayezid Han ülkesine, "Benimdir." dedi. Vılkoğlu* da padişaha pek çok armağanlarla elçi gönderdi ve; "Taht da kutlu olsun." dedi. Ayrıca babasının ağzından bir mektup yazdı. Babasının bir güzel kızkardeşi vardı, Sırp'ın öz kızıydı ve bunu padişaha vermeyi kararlaştırmışlardı. Bayezid Han'a mektubunda, "Bundan sonra hizmetçini al götür, hizmet etsin." diye yazdı. Padişah'a gönderdiği elçi gelip haber verdi. Bunlar da cevabında, "Kızı gönderin gelsin." dediler. Onlar da kızı gönderdiler. Gelip Bayezid Han'la buluştu ve maksat hasıl oldu.

Ondan sonra kendi âdetlerine göre ne hizmet varsa yerine getirdi. Ayrıca, "Devletli padişahtan kız kardeşim hizmetçine Semendire'yi sadaka etmeni isterim." dedi. Padişah bunun dileğini kabul ederek yanında Güvercinlik'i de verdi. Ama Nigeobrı'nı (Niğbolu) vermediler. Sonunda bu söz ve anlaşma üzerine kararlı bir şekilde duruldu.

* Babası Vulk'un adıyla anılan bu kral, Osmanlı metinlerinde Vulukoğlu, Valıkoğlu, Vılıkoğlu veya Vılkoğlu biçiminde de geçer.

İşte Timur tehlikesine kadar Bayezid Han sohbet işlerini, Ali Paşa'nın da yardımıyla Sırp kızından öğrendi.

Şiir

Şarap yanında, kebap da birlikte meclis kuruldu
Kâfir kızı geldi ve kadehler dolaştırıldı.

Bu sohbette nasıl bir meclis kurulduysa,
Ali Paşa, "Han'ım, bunlara iyi bak." dedi.

Sultan Bayezid'in şarap içmesine sebep olarak,
Ali Paşa'yla kâfir kızı gösterildi.

Kâfirlerle çok muameleler yapılmasına rağmen,
Osman sülalesi bu zamana kadar içmemişti.

Bir latife: Bu Osmanoğulları, bir sadık soydur. Bunlardan İslamiyet'e uymayan hiçbir hareket görülmemişti. Âlimler bir şeye, "günah" demişse Osmanoğulları da ondan kaçarlardı. Orhan devrinde, Gazi Murad Han zamanındaki âlimler, Çandarlı Halil'e gelinceye kadar haramdan uzak dururlar ve asla günah işlemezlerdi. Ne zaman ki Çandarlı Halil ve Türk Rüstem geldi, bunlara efendimiz dediler, ondan sonra işlere hile karıştı. Halil'in oğlu Ali Paşa vezir olunca bilgili insanlar çoğaldı. Bu Osmanoğulları, haramlara karşı katı davranan bir soy idi. Onlar gelince fetvaya, dinî hükümlere hile karıştırdılar ve Allah korkusunu ortadan götürdüler. Hatta onların memleketinde eski parayla kimse alışveriş yapmaz, başka ülkelere de gitmezdi. Bu karar Ali Paşa zamanında bozuldu.

Ali Paşa zevkine çok düşkün bir kişiydi. Yanında hukuk ve terbiye işleriyle görevli olanlar da o çeşit insanlardı. Kadıların harama yönelip haktan ayrıldıkları, günahları açıkça görülür oldu. Bunun üzerine bir gün Sultan Bayezid, "Kadıları getirin." diye emredince harama ve haksızlığa başlamış pek çok kadı toplayıp getirdiler. Padişah bunları Yenişehir'de bir eve koydurdu ve "Gidin o evi ateşe verin, içinde ne kadar kadı varsa hep birlikte yansın." dedi. Ali Paşa bunların kurtulmasında şaşkın ve aciz kaldı.

Padişahın nedimleri arasında Maskara Arap adında biri vardı, Ali Paşa onu çağırda. Ona, "Eğer bu kadıları padişahtan kurtaracak olursan, sana çok mal vereceğim." dedi. Maskara Arap oradan kalkıp Sultan'ın huzuruna geldi ve "Padişahım beni İstanbul'a elçiliğe gönder." dedi. Bunun üzerine Sultan, "Bire devletsiz Arap! Orada, İstanbul'da ne işin var?" diye sordu. Arap da, "Gideyim tekfurdan keşişler isteyeyim." cevabını verdi. Padişah bu söze karşı, "Bire keşişleri ne yapacaksın?" deyince, "Han'ım kadıları öldürelim de keşişler kadı olsun." dedi. Padişah tekrar, "Bire it Arap! Kadılığı keşişlere vereceğime kendi adamlarıma veririm." deyince Arap, "Senin adamların okumuş değildir, halbuki bu keşişler pek çok seneler okuyup dirsek çürütmüşlerdir." cevabını verdi. Sonra Bayezid Han, "Ya bire Arap, iş nereye varır?" diye sorunca Arap, "Sultanım! Onu padişahlar bilir. Onların hallerini, işlerini ve çeşitli hareketlerini." dedi. Sonra Bayezid Ali Paşa'yı davet edip, "Ali bu kadıların hepsi okumuş mudur?" diye sorar. Ali Paşa da, "Evet, Sultanım okumayan insan hiç kadı olabilir mi?" cevabını verir. Padişah bunun üzerine, "Ya! Madem ki okumuşlardır, niçin harama yönelip günah işlerler; yaramazlıklar ederler?" der. Ali Paşa cevap olarak, "Sultanım! Bunların gelirleri azdır." der. Şimdiki zamanda kadılar binde yirmi resim alırlar, o da Ali Paşa gayretiyle olmuştur. Bu sebepten onu, kadıların gelirleri çok olsun diye Ali Paşa başlatmıştır. Paşalarla kadıaskerleri ise artık hoş görmeleri lazım.

Şiir

Cihana hükmetmek padişahların elinde ise de,
Onun kulpu bilgili olanların dilindedir.

O kulpa binlerce hile ipini takıp
Müslümanların yolunda tuzak kurarlar.

Özellikle bir softa âlimler safına geçerse
O, padişahların ülkesinde ne hileler yapar.

Sözün kısası Osman neslinin günah işlemesine ve haramlara sapmasına ilk önce Ali Paşa sebep olmuştur. Çünkü hile ve oyun bilen pek çok Arap ve Acem bilginleri onun yanına çok gelip giderlerdi.

Bilgin yoldan çıksa ışık olur, ışık da azarsa şeytan olur.

BÖLÜM 63

Bayezid Han, Karamanoğlu'yla ne yaptı onu anlatır.

O zaman Hamidili'ni vuran Karamanoğlu tekrar geri döndü. Padişah da Bursa'ya geldi. Hamidili vilayetinin insanları şikâyete geldiler ve "Padişahım! Karamanoğlu'nun zulmü haddi aşmıştır. Bizim halimizi perişan etti." dediler. Bayezid Han da gayrete gelip, "Yüce Tanrı'nın yardımı ve izniyle gidip onu yola getireyim." dedi. Hemen ordunun toplanmasını istedi, yürüyüp Tekeili'nden dolanarak Karaman'a çıktı. Orada ansızın Germiyanoğlu Yakup Bey'le veziri, hisar beyi ve ordu komutanıyla karşılaştı. Bunları tutup İpsala Hisarı'nda sağlam bir şekilde hapsetti. Sonra doğruca Karaman'a yürüdü. Karamanoğlu kaçıp dağa çekildi. Bayezid Han da varıp Konya'nın üzerine karargâh kurdu. Şehrin kapılarını kapattılar. O zaman harman mevsimi idi. Arpa ve buğday çeçleri Konya meydanında dağ gibi yığılmıştı. Ordudan askerler hisara gelip çağırdılar ve " Ey kale halkı! Atlarınıza yedirmek için, gelin bize arpa ve saman satın." dediler. Onlar da, bunların sözlerinin gerçek olup olmadığını anlamak için adamlar gönderdiler. Adamları geldi. Bunu padişaha da söylediler. Padişah bir iki asker gönderip, "Sakın kimseye zulmetmesinler. Arpa sahibi kendi insafına göre satsın." dedi. Arpalarını satınca hükümdar yanlarına adam vererek o kişileri hisara kadar ilettiler.

Şehir halkı bunlardaki adalet ve insafı görünce şehrin kapısını açtı. Kale fethedildi. Etraftaki şehirlere de, "Bu gelen Sultan çok adalet ve merhamet sahibidir. Müslümanların malında ve yiyeceklerinde asla gözü yoktur." diye haberler gitti. Bu haberi duyan diğer şehirlerin halkı, adamlar göndererek,

padişaha, "Geliniz, bizim şehirlerimize de bakınız." dediler. Aksaray'ı, Niğde'yi, Kayseri'yi verdiler. Develi'nin Karahisar'ı da dahil hepsini yöre ve köyleriyle teslim ettiler.

Bu hali gören Karamanoğlu aciz bir şekilde ister istemez elçi gönderdi ve "Şimdiye kadar her ne olmuşsa benim yüzümdendir. Bu günahlarıma pişman oldum ve affetmenizi diliyorum." dedi. Sonunda barış yapıldı. Çarşamba Suyu'ndan sınır kesilerek ötesi Karamanoğlu'na bırakıldı. Berisi de padişahın oldu. Padişah da kendi adamlarını yerleştirerek geri dönüp kutluluklarla Bursa'ya ulaştı.

Şiir

Adaletle hareket eden her Sultan Allah adamı bir velîdir.
Bütün cihanın böyle adil bir padişaha köle olması da
ayıp değildir.

Süleyman peygamber de dünyayı adaletle tuttu.
Hangi padişah adalet sahibi olursa Süleyman
Peygamber'e benzer.

Gönül ülkeleri düşmanlıktan yıkılır. Bir ülke ne kadar
şen ve bayındır olsa
Düşmanlık orayı ören yerine çevirir.

Âşıkî sakın gönlünde kin ve düşmanlığa yer verme.
Bu kıl kadar bile olsa imanını bozar.

BÖLÜM 64

Sultan Bayezid Han'ın Kastamonu'ya ne şekilde vardığını anlatır.

Padişah bir gün kutluluklarla Bursa'dan çıkıp doğru Taraklı Borlu'ya vardı ve onu fethetti. Sonra yürüyüp Kastamonu'ya ulaştı. İsfendiyar Sinop'a kaçtı ve oradan Bayezid Han'a elçi gönderdi. ve "Benim padişahtan ümidim, beni hizmete kabul etmesiydi. Yine de ihsan ve bağışta bulunup bu oturduğum yeri bana sadaka etsin." dedi. Bayezid Han bu sözü kabul etti. Kıvrım Yol'dan aşağısını sınır kesip İs-

fendiyar'a verdiler. Geri kalan yerler de Bayezid Han'ın idaresi altına girdi. Oradan dönüp Bursa'ya geldi.

Buraların Sultan Bayezid tarafından alınışı, hicretin yedi yüz doksan yedisiyle sekizi (M. 1395-96) arasında gerçekleşti.

Şiir

Bu dönen felek nasıl bir iş işlemekte,
Bak Karaman Karataş'ta tepesi aşağı durmakta.

Bayezid bu ülkeyi aldı ve adamlarına verdi.
Artık sipahi ve yiğitlere iş kalmadı.

Silifke'yi gözyaşından sel bastı.
Ciğerler gam ve tasadan kan doldu.

Seni dönüp dolaştıran bu varlığının,
Bakınca bir nefes olduğunu görürsün.

BÖLÜM 65

Bayezid Han'ın Amasya ve Sivas'ı nasıl fethettiğini bildirir.

Amasya'yı Sultan Bayezid'e asıl sahibi verdi. O zamanda Kadı Burhaneddin Amasya'nın sahibini incitmişti. Bayezid Han'ın idaresinde iken Kadı Burhaneddin Hakk'ın rahmetine kavuştu. Oğlu küçük kaldı. Kızını da Dulkadıroğlu Nasreddin Bey'e vermişti. Burhaneddin'in oğlunu Nasreddin Bey'e gönderdiler. Bu yüzden vilayetin ileri gelenleri Sultan Bayezid'e, "Gel!" diye adamlar gönderdiler. Bayezid Han yürüyüp Sivas'a geldi. Şehrin önde gelen adamları tarafından karşılandı. Padişahlığın kanunu ne ise yerine getirildi. Bayezid Han da Sivas'ı oğlu Emir Süleyman'a verdi. Oradan yürüyüp Erzincan'a ulaştı. Erzincan Beyi Taharten itaat etti. Padişah kendisini yerinde bıraktı, ancak ailesini ve çocuklarını Bursa'ya gönderdi. Sonra Divriği'yi aldı, Malatya'ya vardı. Malatya'yı, Derevende'yi, Bihisni'yi fethetti. Sözün kısası bu vilayetlerin hepsini aldı ve sonra Bursa'ya geldi. Taharten'i geri Erzincan'a gönderdi ve ailesini Bursa'da alıkoydu.

Şiir

Beni seven eşimden ayıran bu
Eşikten dostluk ummam mümkün mü?

Yaz kış yollar gözlemekteyim. Benim bu durumda
Dünyada rahat olmam mümkün değil.

Oğul, kız ve eşim benden ayrı olunca,
Hangi hareket ve davranışımdan lezzet alabilirim.

Bu ayrılığıma sebep sen oldun, bu karşılaşmadan
Nasıl doğruluk beklersin.

Ey Bayezid! Taharten'den dostluk bekleme.
Çünkü onu hayat arkadaşından ayırdın.

Şiir

Dünya bir şekilde görünmemiş, halden hale girmiştir,
Ve cihanla güreşenler onu yenememişlerdir.

Bu geniş çemenlik neler bitirmedi.
Bu da kara toprağın görünüşleridir.

Bu fetih hicretin yedi yüz doksan sekizinde (M. 1395-96) gerçekleşmiştir.

BÖLÜM 66

Saruhan Beglü'nün Filibe yöresine nasıl geldiğini ve sürülüp oraya gitmesine neyin sebep olduğunu anlatıp bildirir.

Menemen Ovası'nda kışlayan Saruhanili'nin göçer halkı var idi. O yerde tuz yasağı bulunuyordu. Onlar yasağı kabul etmezlerdi. Bunu Bayezid Han'a bildirdiler. Padişah da oğlu Ertuğrul'a haber göndererek, "Ne kadar olursa olsun o göçer evlerin hepsini iyice tespit ederek seçme adamlarınla yola çıkar; Filibe yöresine getirsinler. Bunda ihmal gösterme ve acele et." dedi. Ertuğrul da babasının sözünü kabul edip o göçer evleri eksiksiz gönderdi. Filibe yöresine getirip yerleştirdiler.

Şimdiki zamanda Filibe'de Serhan Begli adıyla anılanlar onlardandır. İşte bu Paşa Yiğit Bey adındaki kimse onların büyüğü ve önderi idi. O zaman onlarla birlikte gelmişlerdi.

Şiir

Padişahların sürgün etmesi, bu sebeple başka yerleri
Bayındır hale getirip şenlendirmesi kanundur.

İnsanlar o yolculuktan zahmet çekip incinirlerse de,
Bu Tanrı'nın takdiridir, ellerinden bir şey gelmez.

Boyun eğip o yazgıyı gözetir ve itiraz etmezse
Kısmetini bulur ve rahata kavuşur.

SORU.— Bayezid Han Malatya'yı kimlerden aldı?

CEVAP.— Malatya'yı Türkmen'den aldı. Ayrıca Divriği'yi Kürt'ten; Gürün'den beri Behisni'yi (Besni) Türkmen'den aldı. Bunlar da eskiden beri hüküm sürmediler. Ertana'dan sonra o vilayet bunların ellerine girmişti, hükmettiler. Sultan Bayezid o yerleri zaptedince o beyler zorda kaldılar ve Arap'a kaçtılar. Ne zaman Timur tehlikesi ortaya çıktı, Mısır sultanı vasıtasıyla yine her biri kendi yerine geldi. İşte o zamandan beri Mısır bunlara hükmeder oldu.

SORU.— Peki Anadolu'dan Bayezid Han'dan kaçarak gidenlerin durumları nereye vardı?

CEVAP.— Bir kısmı Timur'a gittiler. Bunlar Taharten, Germiyanoğlu, Düzme Aydınoğlu, Menteşeoğlu idi. Bunlar arasında bir de İsfendiyaroğlu'nun elçisi vardı. Fakat bunların her biri bir kılıkla varmışlardı. Germiyanoğlu iblisi kalesinden veziriyle hapisten kaçıp ayıcı ve maymuncularla arkadaşlık ederek Timur'a geldi. Menteşeoğlu saçını sakalını kazıtıp rezil bir halde vardı. Aydınoğlu çerçilik ederek vardı. İsfendiyaroğlu elçisiyle Taharten de köle kılığında vardılar ve beraber idiler.

Bunlar Timur'a gelip durumlarını bildirdiler, "Ey ulu bahtlı kişi! Bize merhamet et, biz pek ziyade mazlumuz." diye yalvardılar. Fakat onu en çok tahrik eden Taharten'le Germiyanoğlu idi. Çünkü biri hapisten kaçıp varmış, diğe-

ri de oğul, kız ve hanımdan ayrı düşüp gitmişti. Bunların yalvarmaları tesir etti ve tahrike bunlar sebep oldular.

Şiir

Sen kınayarak şikâyette bulunmadın, tahrik edip sebep oldun ve
Binlerce can mahvoldu.

Timur'a bozgun ve yıkıcılık temelini kurdun,
Böylece pek çok günahsız insan vatanından ayrıldı.

Diğer şiir

"Ölçüsü olmayan hesaba gelmez mal aldı" dediler.
Bunun üzüntüsü, yası bizden uzak olsaydı, ne olurdu.

Oğul, kız, kavim, kardeş ülkeden ayrıldı,
Halkımız artık çuval eskilerini giyer oldu.

Bütün varlık ve benliklerini unutup Allah'tan
Bir kurtarıcı göndermesini isterler.

"Biz ona karşı günah işlemedik. Hatta ona
bir kılımız bile karşı gelmedi.

Elimizde geçmez para bile bırakmadı,
Şimdi bize yiyeceği bile dilenciler vermektedir.

Derdimiz pek fazla, halimizi anlatmak için
Yüzümüz kalmadı" dediler.

Diğer; bu da şiir

Yine bin çeşit defter ortaya çıktı,
Hakk'ın dileği ne ise sonunda o yazıldı.

Âlemi zulüm ve sapıklık kapladı,
Köleler de bütün insanlara baş kesildi.

Mundar ve temiz ayırt edilmez şekilde birbirlerine karıştı,
Yemek için ise köpek Çağatay ortaya çıktı.

Artık savaş başladı ve halk kaçma yolunu seçti;
Öküzler, katır yerine konulup, arkalarına yük yüklendi.

Bir kişi götürmek için hazır bir şey bulamaz,
Bulduğu ise yalnız bir eski hasır parçasıdır.

Lanetli Timur kendini büyük gördüğünden beri pek çok
Altın ve gümüş bakır olarak anıldı.

Timur'un cevabı: Timur bu gelen beylere, "Ey beyler! Şimdi bu Yıldırım Han Allah yolunda çarpışan bir padişahtır. Siz ise bizim günahımız yok diyorsunuz. Padişahlar bir kimseyi sebepsiz yere, durup dururken incitmezler." der ve ayrıca, "Bir çok sebepleri de vardır. Sizden para istemiştir, biri budur. Biri, 'gelin bana hizmette bulunun.' demiştir. Biri de, 'Ben Tanrı yolunda düşmanla savaşacağım bana asker verin.' demiştir. Şimdi sizler bu söylediklerimi yerine getirmez iseniz, töreye göre, sizi incitirler. Sizin bu sözünüzün yalan veya gerçek olduğunu ne bileyim. Eğer doğru söylüyorsanız, padişahlar için bu gibi haller uygun düşmez. Eğer yalancı iseniz, sizlere de bu hal layık değil, bu ise padişahlara töhmet ve suç yüklemektir. Evvel elçi göndereyim de o padişahın ne olduğunu ve halini anlayayım, görelim ne cevap verecek." dedi.

"Elçi göndereyim" dediğini Germiyanoğlu işitince hemen, "Sultanım! Bu bizim halimiz iki şeyden uzak değildir. Sözümüzde ya gerçek veya yalan oluruz. Eğer gerçek ve doğru isek mürüvvet ve ihsan sana aittir.Yok yalan söylüyorsak ülkeleri ele geçirmek o zaman padişahlara âdettir, emirdir." dedi.

Sonra Germiyanoğlu'nun sözüne "Elçi lazımdır" dediler. Göndermek için elçi hazırlıkları yapıldı. Bu sırada Timur, Sultan Ahmed'le Kara Yusuf'un Şam hapsinden kurtularak kaçıp Yıldırım Han'a vardıklarını işitti. Timur bu haber üzerine elçi göndermeyi, o beylerin hallerini bilmek ve Yıldırım'ın yanında kalıp kalmadıklarını öğrenmek için sonraya bıraktı. Az zaman orada kalıp gittiklerini öğrenen Timur, bunun üzerine, elçisini Yıldırım Bayezid Han'a gönderdi.

SORU.— O beyler orada iken Timur neden elçisini göndermedi?

CEVAP.— Timur, o beylerin gidip Yıldırım Han'ı kendinin

üzerine kışkırtırlar düşüncesinde idi. Durumun böyle olmadığını anlayınca derhal elçi gönderdi.

Elçi bir gün Yıldırım Han'a gelip vardı ve armağanlarını sundu. Yıldırım Han hiç iltifat etmedi. Hatta mektup ve armağanlarına bile dönüp bakmadı. Sonra kendi mühürlü cevap mektubunu yazdı, elçinin eline verip gönderdi. Elçi gidince Sultan Bayezid vezirlerine, "Timur'un üzerine gideceğim, çabuk hazırlanın. Onu vilayetinden çıkartmayacağım." dedi. Paşalar, "Devletli sultanım! Buna ne hacet, ordumuza niçin zahmet çektirelim, koyalım gelsin, ülkemize girsin. Onları o şekilde kralım da memleketlerine haberlerini yine biz gönderelim." dediler. Bütün beyler bu görüş ve tedbiri beğenip uygun gördüler. Böylece Sultan Bayezid kendi düşüncesinde yalnız kaldı.

Hemen asker toplamaya başladılar. Timur çıkıp yürüdü. Bayezid Han da Vılkoğlu'na, "Gel!" dedi. Rumeli askerlerini topladı. Hazır vaziyete geldiler. Diğer yandan Timur, Sivas'a ulaştı ve savaşa başladı. Kalesini yıktı ve cebrle halkını esir aldı. Bunların durumu üzerine Mısır ordusu da Halep'e geldi. Bu haberi işiten Timur derhal Şam'a yöneldi ve Halep'e vardı. Halep civarındaki Mecnun Tabak Ovası'nda savaştılar. Türkmenlerin ihanetleri yüzünden Mısır ordusu Timur'a karşı dayanamayıp bozuldu. Mısır sultanı kaçıp Mısır'a gitti. Halep'e varan Timur, halkın şehri vermemesi üzerine savaşa girişti. Pek çok insan öldü, sonunda şehri zulümle aldı ve zulmü son hadde ulaştı.

Timur, kötüler içinde eşi olmayan bir kimse idi. Halep'ten Hama'ya ulaştı. Bu şehri de Halep'ten beter etti. Sonra Humus'a geçti. Orada bazı kabirler gördü ve bu mezarların kimlere ait olduğunu sordu. Halk, "Bunlar peygamberin, selam onun üzerine olsun, sahabelerindendirler. Biri bu ülkeyi fetheden Halit bin Velid'tir. Biri Ka'bülahbâr, biri de Amr bin Ümeyye'dir." diye cevap verdi. ve "Gördüğün bu mezarların hepsi yüce peygamberin sahabeleridir" dediler.

Bunları işitince Humus'un halkını esir etmedi. Fakat halkına güvenlik vergisi saldı. Hadsiz hesapsız mal aldı. Oradan Balbek'e geçti ve bu şehri de yağmaladı. Sonra Şam'a

geldi. Halk şehrin kapılarını kapattı. Günlerce savaş yapıldı. Her iki taraftan da pek çok insan öldü. Sonunda Şam'ı yağma ettirdi. Yezid'in kabrini buldurup açtırdı. Kemiklerini yaktı ve kabre pislik doldurdu.

Şam'a olan zulmü daha çok Yezid'in o şehirde yatmasından idi. Sonra oradan çıkıp tekrar Karabağ'a geldi. Kışı orada geçirdi, baharla birlikte Anadolu tarafına yöneldi. Önce Erzincan'a geldi. İsfendiyar tarafından karşılandı. Timur'la birlikte Sarıkamış'a kadar geldiler. Bir gece Timur'dan izinsiz sessizce kaçtı ve tekrar Kastamonu'ya geldi. Timur da Ankara'ya yöneldi.

Bu yanda Sultan Bayezid de önceki tedbirlerini ve yaptıklarını gözden geçirdi. Kendi vilayetinden olsun, diğer illerden olsun yazılı askerlerini çıkarttı. Ayrıca Serahur da çıkardılar. İstanbul'dan bile çıkardı. Bu Anadolu illerinde serahur çıkarmayı, vezirlerinin marifetiyle Bayezid Han başlattı. Sultan Bayezid üç oğlunu yanına almıştı. Biri Aydın ili sancağı, Karasi sancağı ve Saruhan sancağının idaresi elinde olan Emir Süleyman; biri Hamidili ve Tekeili sancağıyla Mustafa; biri de Amasya'da bütün Anadolu askerleriyle birlikte gelen Sultan Mehmed idi. Bütün bu toplanan askerler, Tatar olsun diğerleri olsun, hep birlikte padişahla yürüdüler. İki tarafın ordusu da Ankara'ya vardı.

Timur perşembe günü sabah geldi ve yerini aldı. Bayezid de ikindi zamanında gelip yerleşti. Her iki ordu da birbirlerine karşı yer tuttular. Beri tarafta Timur önüne hendek kazdırdı. Cuma günü oldu, her iki tarafta da Cuma namazı kılındı. Sonra Sultan Bayezid sancaklarını çözdü, büyük davullar çalındı, saf saf alaylar bağlandı. İki ordu karşılaşınca Tatarlar hainlik yaptı ve Erzincan beyi Taharten tarafına geçti. Germiyan askeri de ihanet edip Germiyanoğlu'nun yanına vardı. Sözün kısası her vilayetin askeri kendi beylerinin bulunduğu safa geçtiler ve ihanet ettiler. Zaten bu beyler Timur tarafında yer almışlardı.

Vılkoğlu maiyetindeki küffar askerleriyle görülmedik savaşlar yaptı. O da savaşta her tarafın işine geldiği şekilde hareket ettiğini görünce geri çekilip bir tarafa gitti. Sultan

Bayezid'in oğlu Mustafa, atını terk ederek aradan kayboldu. Emir Süleyman'ı paşalar alıp ara yerden çıkardılar. Böylece savaş meydanını terk etti ve bir tarafa gitti. Sultan Mehmed de Amasya askerini alıp Amasya'ya çekildi. Meydanda yalnız Bayezid Han ve ona bağlı askerler kaldı.

Solak Karaca adında Sultan Bayezid'in bir adamı var idi. O sırada padişaha, "Hey Bayezid Han! Hani o güvendiğin oğulların nerede? Ya çok güvendiğin sancak beylerinle o sarhoş vezirlerin hani? Ne iyi yoldaşlık yaptılar." dedi. "O topladığın malı oğlanlarının rızkıdır diye harcamadın." Sultan Bayezid bu sözü işitince çok üzüldü. "Bak, bana minnet edip dil mi uzatırsınız?" dedi. Atına vurdu ve askerin arasından yanındaki birkaç genç yaya o ve bir nice solaklarla birlikte dışarı çıktı. Çağatay ordusunun alaylarını birbirine kattı.

Germiyanoğlu bu durumu görünce, "Hey bu savaşan Bayezid Han'ın kendisidir. Fırsat bu fırsattır, çabuk durmayın" dedi. O anda sayısız asker Bayezid'in etrafını dört yanından sardılar, tutup Timur'a getirdiler. Amma atından indirmediler. Timur da görüp çağırarak, "Sakın atından düşürmeyin." dedi. Sonra, "Benim koltuğuma girin." diye buyurdu. Çünkü o zaman çadırında idi. Koltuğuna girip, "Han'ım ata bin." dediklerinde, Timur, "Hey kaltaklar! Ben ata binip nereye gideyim? Padişahların hareket etmesi doğru değildir." dedi. Yürüyerek çadırın kapısına geldi, Bayezid Han'ı da saygıyla attan indirdiler, Timur karşı vardı, görüştüler. Ondan sonra ikisi bir halının üstüne oturdular. Timur, "Asker artık savaşmayı bıraksın, muharebe etmesinler." dedi. Ancak her bir kişi kendi için çalışır, çalıp çırptığını ve elde ettiğini kazancı sayar, haram helal demeden toplardı.

Şiir

Bu kargaşa ve günaha iki kötürüm sebep oldu,
Ayrıca şeytan da bu fitneyi güzel gösterdi.

Anadolu ve Mısır ülkesi bu fitnenin ateşine yandı,
Bu karışıklıkta neler neler oldu.

Gerçi bu işler yüce Allah'ın takdiridir,
Ancak buna sebep bu iki kötürümdür.

Bunlar nefislerinin istekleri doğrultusunda hareket
etmişlerdir.
Âşıkî sen bu niyette olma, bu isteklerin hiç birine uyma.

SORU.— Ey derviş! Sen o savaşta henüz yaratılmamıştın. Şimdi bu hikâyeyi kimden duyup anlatırsın?

CEVAP.— Bursa'nın Koca Nayib diye anılan bir naibi vardı. O zat Sultan Bayezid'in has solaklarından imiş. O zaman Bayezid Han'ı tuttukları sırada orada imiş. Hatta Sultan Bayezid Akşehir'de öldüğü zaman da yanında bulunuyormuş. Ben bunları ondan öğrendim ve "Bayezid Han'a nasıl davranırlardı" diye sordum. O da, "Timur bir yürüyen taht yaptırmıştı. Onu kafes gibi iki at arasına yerleştirmişlerdi. Timur ne zaman giderse, Sultan Bayezid'i o tahterevanla kendinin önünden yürütürdü. Oturacakları zaman da çadırı önünde kondururdu" dedi.

Bu koca Nayib dediğim kişi sonra Amasya'ya Sultan Mehmed'in yanına vardı. Sultan Mehmed ona Amasya hisarının dizdarlığını verdi. İhtiyarlayınca Sultan Murad onu Bursa'ya getirdi ve Bursa naipliğini verdi. Ben ne atlattımsa, onun söylediklerinden anlattım. Fakat onun hikâye ettiği şeylerin pek çoğunu, söz uzar diye söylemedim.

Şiir

Timur'un ettiği işi kâfir bile etmez, onun elinden insanlar
Erkek, hanım, kız oğlan neler çektiler bir bilsen.

Müslümanları kırdı geçirdi, onun varacağı yer, gayesi de
Ne idi bilinmiyor.

Tekke, mescit, medrese, mektep yıktı, hatta
Aydın ilinde bir kış geçirdi.

Timur'un dünyada çok zulmü var,
İnsanlar onunki gibi zulüm görmediler.

Hangi ile ayak bastı ise hepsi yıkıldı,
Genç ihtiyar bütün insanların dişleri döküldü.

Sonra Timur her vilayeti yine beylerine verdi. Osman ülkesini de Tatar'a bıraktı. Bayezid Han da bunu işitti. Timur zaman zaman giderken Bayezid Han'a gelip selam verirdi. Bir gün Sultan Bayezid Timur'a, "Timur Bey! Senden bir dileğim var" der. Bunun üzerine Timur, "Dileğin ne ise söyle kabul ederim." der. Bayezid Han, "Gel kerem et, senden istediğim Tatar'ı bu ülkede bırakma, alıp birlikte git." deyince Timur, "Öyle olsun, sözünü kabul ettim. Semerkand'a vardıktan sonra, seni tekrar ülkene göndereceğim. İşte o zaman Tatar seni memleketine getirecek." der.

Bayezid Han Semerkand'a gideceğini işitince çok üzüldü. Kendi işini kendi bitirdi. Timur kendi ülkesine doğru yola çıkınca bütün Tatarları sürdü. Kırşehri'ni, Sivrihisar'ı ve Beypazarı'nı Karamanoğlu'na verdi. Kastamonu, Çankırı ve Kalecik'i tekrar İsfendiyar'a bıraktı.

Bayezid Han ölmüştü. Fakat Timur, Bayezid Han'ın oğlanlarından birinin kendine gelmesini ve Sultan Bayezid'in ülkesini de ona vermeyi umuyordu. Oğlanlarından hiçbirinin gelmediğini görünce, Karamanoğlu'na verdi ve bu ülkeden çıkıp gitti. Bu hadise tarih olarak hicretin sekiz yüz dördünde (M. 1402-3) gerçekleşti.

BÖLÜM 67

Bayezid Han'ın ölümünden sonra kaç oğlu kaldı ve bunlar neler yaptılar, onu anlatır.

Bayezid Han'ın altı oğlu kalmıştı. Beşi belli, biri de görünmez oldu. Çünkü biri Timur'la yapılan savaşta ortadan kayboldu. Oğlanlarının biri Emir Süleyman, ikincisi Mehmed, üçüncü İsa, dördüncü Musa, beşinci de Kasım'dır. Lakin bu Kasım, o zaman sarayda olup daha küçüktü. Sonra o ortalıktan kaybolan Mustafa idi.

Ali Paşa, Eynebeg subaşı ve Hasan Ağa, Emir Süleyman'ı,

Rumeli'ne alıp gitmeyi kararlaştırdılar. Sultan Mehmed geri Amasya'ya döndü. İsa'yla Musa da Bursa vilayetinde ve Karasi ilinde birbirleriyle mücadele ediyorlardı. Sonunda Musa, İsa'yı ortadan kaldırdı ve gelip Bursa'da oturdu. Beri yandan Emir Süleyman da Bursa'ya geldi. Musa kaçıp Karaman'a gitti. Emir Süleyman'ın Fatma adında bir kızkardeşiyle Kasım adında bir de küçük kardeşi vardı. Onları düşmanlık olmaması için İstanbul'da rehin kodu. Sonunda Emir Süleyman tekrar Rumeli'ne geçti. Bu zaman tarih hicretin sekiz yüz beşini (M. 1402-1403) gösteriyordu.

Sultan Mehmed, Emir Süleyman'ın tahta geçtiğini Amasya'da işitince elçi gönderdi ve " Babamız gitti ise Emre'm sağ olsun. Emre'm bize ata yerinedir." dedi. Ayrıca iki değerli at da hediye gönderdi. Emir Süleyman da ona, pek çok oğlan ve cariyeler gönderdi. Sonra Karamanoğlu'na elçi gönderdi, "Kardeşim Musa'yı bırakmazsan ben sizinle iyi dostlukta bulunurum." dedi. Musa, Karamanoğlu'yla olan bu durumu anlayınca Karaman'dan kaçarak İsfendiyar'a gitti. Emir Süleyman o zaman Bursa'da oturuyordu. Musa'nın İsfendiyar'a gittiğini işitince üzerine yürüdü. Göynük civarında bir su kenarında kondu. Yaz idi, kış olunca orada kışladı ve o konaktan göçmedi. Şimdi o yere Bey Kavağı derler. Çünkü Emir Süleyman o kavak ağacının dibinde sohbet etmiş ve sohbetten hiç geri kalmamıştır. O yer çok güzel ve şerefli bir makam idi. İşte orada İsfendiyar'la barıştılar. Sonra oradan kalkıp İznik'e geldiler ve tekrar sohbetle vakit geçirdiler.

İsfendiyar Ali Paşa'nın minnet şarabıyla Musa'yı Sinop'tan gemiye bindirip Eflak'a gönderdi. O zaman Eflak Beyi'nin adına Mirço derlerdi. Bu tarafta Emir Süleyman, Musa'nın Rumeli'ne geçtiğini işitince kalktı, Edirne'ye vardı ve tekrar sohbete başladı. Rumeli'nin beyleri Musa'nın Eflak'a geldiğini işitince, "Kardeşinin beylikle ilgisi yok, gece gündüz sohbet etmekten eli bir şeye ermez, çabuk gel." diye haber gönderdiler. Musa bu haberi alınca çıkıp Sillisürim'e (Sillisire) geldi. Oradan Rumeli'ne geçti. Rumeli'nin gönüllü askerleriyle timar erlerinin hepsi Musa'ya gittiler. O da doğru Edirne'ye geldi. Emir Süleyman'a, "Ne duruyorsun, kardeşin

Musa geldi ve Rumeli ona döndü." dediler. Emir Süleyman, mahmur yatardı, zorla kaldırdılar. "Benim memleketimde onun hükmü geçmez" deyince, "İşte Musa geldi" dediler. Emir Süleyman hemen binip kaçtı, bir köye ulaştı ve orada vefat etti. Sonra o köyü bütün halkıyla birlikte, "Benim kardeşimi neden öldürdünüz?" diye Musa ateşe verdi.

Şiir

Makam mevki gururu yoldan çıkardı,
Sevinerek aldıklarını da elinden aldı.

Halka ne yaptın da yüz çevirdiler
Ve seni sevenler sevmez oldular.

Şarab, çeng, çagan ve saz gibi çalgılar
Senin sohbet arkadaşın olup baştan çıkardılar.

Kardeşi Emir Süleyman'dan sonra Musa, Rumeli'nde başa geçip oturdu, bu zamanda tarih sekiz yüz on üç (1410) idi.

BÖLÜM 68

Musa Rumeli'ni ele geçirdi. Tımar erleri ve sancak beyleri hepsi gelip kusursuz itaatlarını bildirdiler. Civardaki kâfir beyleri ise itaat etmeyip karşı geldiler. Beri tarafta Amasya'da bulunan Sultan Mehmed, Emir Süleyman'ın öldüğünü ve Musa'nın Rumeli'nde tahta geçip oturduğunu işitince derhal Bursa'ya geldi. Bursa halkı karşıladı ve geçip tahta oturdu. Emir Süleyman'ın hâkim olduğu yerlerin hepsine hükmetti. Yalnız Emir Süleyman Amasya'ya hükmetmiş değildi. Bu ise evvelden hükmetmişti orası da elinde idi.

Bu yanda Musa'nın düşüncesi ve tedbirinin ne olduğunu görelim. Kör Şahmelik'i vezir yaptı. Mihaloğlu Mehmed Bey'i Rumeli'ne beylerbeyi etti. Simavna Kadısıoğlu'nu kadıasker ve kullarından Azab Bey'i de emîr-i alem edindi. Her bir sancağı kendi adamlarına verdi. Emir Süleyman'ın bir oğluyla bir kızı var idi. Kaçıp İstanbul'a geldiler. Vidin

başkaldırmıştı, yürüyüp bunların her birini ele geçirmeye başladı. Gitti Perivedin'le Matara'yı da aldı. Sonra Sırp ülkesine yürüdü, Köpürlü'yle Ohçabolu'yu aldı. Durmadan akınlar eder oldu, zaman zaman da İstanbul'a akın yaptı ve kapısını kapattırdı. Sonra gelip Silivri'nin üzerine düştü. Burada savaş yaparken Kör Şahınelik kaçıp İstanbul'a girdi. Musa bundan hile sezdi ve çok vehme kapıldı. Oradan Edirne'ye gitti. Artık olup bitenlerin sonucunu beklemek ve feleğin ne şekilde görüneceğine bakmak gerekir.

Şiir

Musa'nın düşüncesi bütün âlemi ele geçirmektir,
Ey insanoğlu, takdir Allah'ın elindedir, sen tedbiri bırak.

O mülkün sahibidir, onu düzüp bozan, yapan yıkan da odur.
Tanrı bu dünyayı yalnız bir kuluna vermemiştir.

Sultan Mehmed tahta geçtiği zaman tarih hicretin sekiz yüz on altısını (M. 1413) gösteriyordu.

BÖLÜM 69

Bayezid oğlu Sultan Mehmed'in kardeşi Musa'yla buluşma ve vilayetleri çekişerek alma isteğini, devlet kimin ise Hakk'ın emriyle ülkeye onun hâkim olması gerektiğini anlatıp bildirir.

Sultan Mehmed veziri Bayezid Paşa'ya, "Rumeli'ne geçmek için hazırlık yapın." dedi. Bu Şahınelik vezir Musa'dan kaçıp İstanbul'a girdiği zaman Sultan Mehmed'in yanına gelmişti. Bayezid Paşa, "Sultanım! Şahınelik Bey'i çağıralım, gelsin görelim, o bu meselede neler söyler." dedi. Davet edince geldi, ona, "Rumeli'ne geçmek istiyoruz, bunun çaresi nedir?" dediler. Şahınelik vezir, "Tekfura elçi göndermeli, ondan başka yerden geçmeye çare bulunmaz." cevabını verdi ve "Çünkü Gelibolu Musa'nın elindedir." dedi. Derhal Geniboza kadısı Fazullah'ı İstanbul'a el-

çi gönderdiler. İstanbul tekfuru onunla komşu olduğu için onu bilip eskiden beri ona güvenirdi. Fazlullah tekfura gelip haber verdi, anlaşma yaptılar. Gelip padişaha durumu bildirdi, istedikleri gibi oldu. Padişah Bursa'dan çıktı, gelip Yoras'a kondu.

O vakit padişaha dua eden biri olarak ben köyde kaldım. Orhan'ın imamı oğlu Yahşı Fakıh'ın evinde, Geyve'de hastalandım. Menâkıb-ı Âl-i Osman'ı kaldığım bu yerde, Yıldırım Han'a gelinceye kadar o imamın oğlundan alıp yazdım. İşte burada haberini veriyorum.

Sultan Mehmed Yoras'a konduktan sonra İstanbul tekfuru pek çok gemi gönderdi. Sultan Mehmed'i askeriyle tamam Rumeli'ne geçirdiler. Beri yanda, Sultan Mehmed'in Rumeli'ne geçtiğini ve kendinin üzerine yürüdüğünü işiten Musa, Edirne'den kalkıp Sırp vilayetine yakın vardı. Diğer yandan Sultan Mehmed de gidip İncegiz'e kondu. Orada Evrenozoğlu Ali Bey karşı geldi. Oradan kalkıp giderken Mihaloğlu Yahşı Bey karşı geldi. Bu Mihal o zaman Musa'nın beylerbeyisiydi, oğlunu kendi göndermişti.

Sözün kısası Sultan Mehmed Edirne'ye varınca bütün beyler huzuruna geldiler. Musa'nın yanında yalnız akıncı kalmıştı. Semekonı'da savaş oldu. Musa kaçtı ve atı bir yerde çamura saplandı. Kendinin Derzi Saruca adında bir kulu var idi. Bu, Musa'nın atının sinirini kesti ve tutup Sultan Mehmed'e getirdi. Akşam olunca çadırda işini bitirdiler ve yerine koydular. Sonra da o gece Bursa'ya dedesinin yanına gönderdiler. Mihal'i de tuttular ve Tokat'ta Bidevî Çardak'a gönderdiler. Simavna Kadısıoğlu'nu da oğlu ve kızıyla İznik'e yolladılar. Sultan Mehmed ayda bin akçe ulufe etti. Ayrıca Musa'nın kulu Azab Bey kaçıp Eflak'a gitti. Böylece Sultan Mehmed Rumeli'nin tamamını idaresi altına aldı ve etrafın beylerine elçiler gönderdi.

Şiir

Eskiden beri kardeşe kıymak, anayı babayı üzüntü
İçinde bırakmak törede vardır.

Çok önceleri, Adem'in oğullarından Kabil
Habil'e kıydı, hanların da böyle yapmaları âdet oldu.

İsa, Musa ve Emir Süleyman kim olursa olsun
Bu törenin sahipleri hep ahmaktır.

Son bulacak bu cihan için zahmete girmeye ve
Adını katil dedirmeye gerek var mı?

BÖLÜM 70

Sultan Mehmed'in Rumeli'nde kardeşi Musa'yla mücadele ettiği sırada, Karamanoğlu'nun Bursa'ya geldiğini anlatır.

Karamanoğlu hücum edip yürüdü ve Sivrihisar'a geldi. Oradan dört bir tarafı yıkarak bozarak yol keserek Bursa'ya geldi. Hacı İvaz Paşa Bursa'nın subaşısıydı. Daha Karamanoğlu gelmeden şehrin halkını davet etti ve "Müslümanlar! Padişahımız Rumeli'nde. Karamanoğlu ise üzerimize geliyor. Hisarı korumak için silahı olan hisara girsin, silahı olmayanlar da kalede hapis durumuna düşmesin ve kendi başının çaresine baksın." dedi. Halk da onun söylediği şekilde davrandı.

Karamanoğlu Bursa'ya gelir gelmez şehri ateşe verdi ve savaşa başladı. Pek çok mücadele edildi. Sonunda hisarın dış tarafında göl olan Pınarbaşı suyunu çevirip gölü kurutmak istedi. Gölün suyunun çekilmesi için Bursa kapısıyla zindan kapısının dışından lağım vurup, hisarın yanındaki dereye akıtmak istediler. Hacı İvaz Paşa bunu duyunca çıktı ve lağımcıları öldürdü. Böylece Karamanoğlu'nun ümidini kesti. Savaş otuz bir gün sürdü. Fakat bazı bazı kale halkı hisardan dışarı çıkıp pek çok adam tutup getirirler ve Karamanoğlu'na karşı hisardan aşağıya boğazlarından asakorlardı. Savaş sırasında bir gün ansızın Musa'nın ölüsü Kaplıca İmareti'ne getirildi. Karamanoğlu gidip Musa'nın ölüsünü gördü. İşte o gece derhal dövülmüş köpeğin kuyruğunu arka bacaklarının arasına kıstırıp kaçması gibi, Karamanoğlu da kaçtı. Kirmastı yolundan dolanarak ağrı ve

sızılar içinde gibi çok üzülerek Hamidili'ni geçerek kendi viranesine ulaştı.

Bu hadise hicretin sekiz yüz on dokuzunda (M. 1416) olmuştu.

Sonra Karamanoğlu'nun kadıaskeri Karamürsel, "Beyim, beri gel. Ben duacını gönder, gidip Osmanoğlu'yla seni barıştırayım." dedi. Bunun üzerine o, "Hey, bu nasıl söz. Ben barışmam, o benim üzerime gelirse ben onunla savaşacak birisiyim." dedi. Bu sözü kabul etmedi ve kendi bildiği gibi yaptı.

Şiir

Düşman gelip gitse, hali perişan olsa,
Sen buna sevinip üzülme.

Onun bahtının karalığı kâfidir. Sonunda Allah
Senin bahtını yüceltip uğurlu kıldı.

Zaten Karaman'ın yüzü gibi gönlü de karadır,
O deli ve ağlayıp inler vaziyette karanlıklar içinde
kalmıştır.

BÖLÜM 71

Emir Süleyman öldükten sonra oğlunu kim İstanbul'a iletmişti. Onun oğlunun hallerini bildirir.

Sultan Mehmed, Musa'yla mücadele ederken İstanbul tekfuru, Emir Süleyman'ı kabullenmedi. Sultan Mehmed'le anlaştığı için oğlanı kabul etmedim demek istedi. Oğlan Eflak'tan çıkıp gitmek isterken Karın Ovası akıncıları yanına varıp, "Beri gel, biz seninle beraber oluruz." dediler. Oğlanı Yanbolu'ya ilettiler ve Sultan Mehmed'e haber ettiler. Bu haberi alır almaz hücum edip yürüdü. Oğlanın yanındaki akıncılar, Sultan Mehmed'in geldiğini işitince kaçıp dağıldılar. Oğlanın Derzibaşı Zaganos adında bir lalası var idi. Zaganos oğlanı tutup Sultan Mehmed'e getirdi. Sultan Mehmed de oğlanın gönül gözünü açıp dünya gözünü örttü ve Bursa'ya gönderdi. Kendi de sonra Bursa'ya geldi.

Emir Süleyman'ın bir de kızı var idi. Onu Bursa'da bir sancak beyine verdi. Oğlana da Geyve yöresinde Akhisar civarında bulunan ve kâfir köyü olan Çardak köyünü tımar verdi. Sultan Mehmed Bursa'ya her gelişinde Emir Süleyman'ın oğlunu getirtip ihsanlarda bulunur, "Kardeşimin oğludur" der, gönlünü almaya çalışırdı. Kız kardeşine de bağışlarda bulunurdu.

Şiir

İster rahatın isterse sıkıntın olsun,
Eline gelen ne ise o kısmet ve nasibindir.

"Oğlum olacak ve yerimi tutacak" deme,
Eğer nasip olmazsa niyetinden başka bir şey değildir.

Zamanı gelmişken fırsatı geçirme, bu ömür bir nimettir,
Sakın onu boşuna harcama.

BÖLÜM 72

Sultan Bayezid'in oğlu Sultan Mehmed Musa'yı ortadan kaldırdıktan sonra nelerle meşgul oldu onu bildirir.

Karamanoğlu'nun bu şekilde manasız harekette bulunduğunu işiten Sultan Mehmed, doğru Bursa'ya geldi. Önce İsfendiyar'a elçi gönderdi ve "Ya sen gel veya oğlanlarından birini orduma gönder. İşte üzerine geliyorum buna da hazır ol." dedi. İsfendiyar bu haberi işitince oğlu Kasım Bey'i gelen elçiyle birlikte gönderdi. Padişah Germiyanoğlu'na da elçi yollayıp, "Karamanoğlu'nun benim ülkeme saldırdığını gördün. Ona karşı sefere çıkıyorum. Bana olan dostluğunu göstermelisin. İnşallah ben onun üzerine Seyitgazi'den çıkacağım. Sen de gelecek orduma ülkenden azık göndermelisin, yoksa senin üzerine de geliyorum, hazır ol." dedi. Germiyanoğlu, "Azıksa, bunu söylemeye bile gerek yok, ben kendim de hizmet için candan ve gönülden varıyorum." dedi. Gerçekten de dediği gibi yaptı. Hadsiz hesapsız azık gönderdi; padişah o memlekete gidip gelin-

ceye kadar Germiyanoğlu'nun desteği eksik olmadı. Devamlı yardımda bulundu.

Şiir

Padişahlarla, iyi geçinmek ve onlara
Sevgi göstermek ve dost olmak ne iyi şeydir.

Sonra her yönüyle sözünü tutarsan, rahat eder,
Malını mülkünü güven altına alır, kötü söz duymazsın.

BÖLÜM 73

Sultan Mehmed'in büyük bir ordu toplayıp Karaman ülkesine sefere çıktığını ve gidip orada neler yaptığını anlatır.

Bursa'dan yürüdü ve doğru Akşehir'e vardı. Vardığı gibi Akşehir'i verdiler. Sonra Konya'ya yöneldi. Beri yandan Karamanoğlu'yla karşılaştı. Konya Ovası'nda savaştılar. Karamanoğlu Mehmed Bey'le oğlu Mustafa'yı tuttular. Sonra barıştılar. Karamanoğlu Akşehir, Seydişehir'le Oklug'u, Kırşehrini, Beyşehrini, Sivrihisarı, Cemaze hisarını, Niğde'yi, kısaca bu saydığımız yerleri verdi. Barış yaptılar. Sultan Mehmed Karamanoğlu'na hilat ve sancak verip, tavla tavla atlar, katırlar ve develer gönderdi. Fakat Karamanoğlu sözünde durmadı. At oğlanlarının otlattığı atları ellerinden aldı ve "Osmanoğlu'yla olan düşmanlığım kıyamete kadar sürecektir." dedi. Pek fazla kötülüklerde bulundu.

Şiir

Karaman'da doğru bir dost bulmak zordur; velileri çok,
Ancak onlar da sahtekar ve yoldan çıkarıcılarla birliktedir.

Yeminler eder, söz verir, tekrar tekrar and içerler,
Çok yalan söylerler ve inkâr ederler.

Beyi olsun, kadısı olsun, şeyhi, hocası olsun
Bütün işleri menfaat ve hiledir.

Eğer kazana koyup da bizimle kaynatsan,
İliği yağına "sakın karışma" diye seslenir.

"Müminsen gel dost olalım" dersin;
Cevabı, "Ben mümine gaddarım" olur.

Özellikle Osmanoğulları'ndan olursan,
Bu zorbalık ve zulüm daha da artar.

Karaman'ın işi kibirlenme ve boş şeylerdir.
Bu yüzden onu Tanrı, hep kahretmiştir.

BÖLÜM 74

Bayezid Han oğlu Sultan Mehmed'in Bursa'ya gelip ondan sonra Eflak'a gittiğini bildirir.

Etrafın askerini topladı ve Karamanoğlu dahi ordu gönderdi. İsfendiyar da oğlu Kasım'ı gönderdi. Sultan Mehmed yürüyüp Tuna kenarına gelip durdu. Yirgögi kapılarını kapattı. Bunun üzerine akıncılar çıkardı. Pek fazla ganimetlerle döndüler. Ondan sonra Eflak Bey'i haracını elçiyle gönderdi ve eksiksiz itaat etti. Hatta oğlanlarını kapıya hizmete gönderdi. Sonra dönüp Sultan Mehmed saadetle Bursa'ya geldi. İsfendiyaroğlu Kasım Bey, padişaha, "Ben sultanımın kapısında hizmet ederim, gitmem." dedi. Padişah İsfendiyar'a elçi göndererek, "Kardeşim Kasım 'Bana vilayetinden tımar ver.' dedi. Ben de 'Vereyim.' dedim. Fakat 'Sen de Tosya ve Çankırı'yı ve Kalacık'ı ver.'" dedi. İsfendiyar Bey, vaiz Mehmed adlı bir yüce kişiyi padişahın veziri Bayezid Paşa'ya gönderdi ve "Kerem edip bağışta bulununuz. Benim dirliğim Kastamonu'yla Bakır Küresi'nden ibarettir. Şimdi Çankırı'yı ve Tosya'yı bütün köyleriyle birlikte verdim. Lütfedip kabul buyursunlar. Yalnız ben, bunları Kasım'a değil padişaha veriyorum." dedi. "Onun için o bedbahttır." dedi. Bunu padişaha söylediler. Padişah kabul edip tekrar Kasım'a verdi. Kasım ölünceye kadar babasına varmadı, ömrünün sonuna dek Osman sülalesinin yüce eşiğinden ayrılmadı.

Şiir

Bu acımasız feleğin fitnesine bak,
Baba oğlunu bile kendine dost edinmez.

İstek ve arzu rüzgârı cefa tepesinden eser ve bir kimse
Böylece çeşitli sebeplerle ülkesini harap eder.

Bu bir iki nefes alıp verenlerin hallerini bir sor ve
Bunların nasıl doyduklarını bir öğren.

Bu ömür atına binip hiç durmadan koşturanlar,
Sonlarının ne olacağını hiç bilmezler.

Vücutları yorulup nefisleri yorulmayan bu insanın,
Sonunda ecel boğazını sıkar.

Mal mülk nerede kaldı, makam mevki nerede?
Artık tavlası bozulmuş, katarı da çoktan gitmiştir.

BÖLÜM 75

Sultan Mehmed'in Samsun'u nasıl aldığını bildirir.

Sultan Mehmed'in oğlu Murad Han Amasya'da oturur iken kâfir Samsun'u ateşe verdi. Kâfirleri şehri bırakıp gemilere binerek kaçtılar. Sultan Murad'a, "Kâfir Samsun'u yandı." diye haber verdiler. Rum beylerbeyisi Başaroğlu Hamza Bey'i gönderdiler. Vardı Kâfir Samsun'u zapt etti. Sultan Mehmed'e "Müslüman Samsun'u almanın kolay olması için Kâfir Samsun'unu zaptedin" diye haber gönderdiler. Sultan Mehmed bu haberi alınca hücum etti. Fakat Başaroğlu Hamza Bey hisarı terk etmedi. Müslüman Samsun'uyla her gün savaşa girişti. Beri yandan Sultan Mehmed gelip Marzuvan'a (Merzifon) çıktı. Oradan yürüyüp Samsun'a indi. Kalede İsfendiyar'ın oğlu Hızır Bey var idi. Sultan Mehmed gelince kaleyi teslim etti. Başaroğlu Hamza Bey; İsfendiyaroğlu Hızır Bey'e, "Savaşmadan padişaha şehrinizi niçin verdiniz?" diye sorunca Hızır Bey, "Bizim şehrimizin canlılığı, revnakı bu kâfir şehriyle idi. Kâfir şehri harap olup sizin elinize geçti. Artık bizim için rahatlık

yoktur." dedi. Sonra, "Sizin bizimle olan dostluğunuz da ördekle kaz komşuluğu gibidir." dedi.

Sultan Mehmed Hızır Bey'e hil'atlar ve nimetler verdi. Sonra da, "Eğer yanımda durursan sana güzel tımar vereyim." dedi. Bunun üzerine Hızır Bey, "Kardeşim Kasım yanınızdadır. Ben onunla bir yerde durmam." dedi. Orada padişah yanında durmayı istemedi, çekip babasının yanına gitti.

Şiir

Âlem değişiklikler göstermek için yaratıldı;
İnsan da bu değişiklikler neticesinde ebedi oldu.

Arifler dünyada yurt tutmamışlardır. Nizam intizam da
"Benim" demekle kurulmuştur.

Düzen ve tertip gaflet için gerçek sebeptir. Bu da
Senin aklının madenine yazılmıştır.

Sen bu gaflet tedbirinden hâlâ geçmiş değilsin,
Âşıkî, sen haline göre yürü ve sus.

BÖLÜM 76

Sultan Mehmed'in Samsun'u aldıktan sonra İskilib'e uğradığını ve orada ne yaptığını bildirir.

İskilib'e gelince pek çok Tatar evi gördü. "Hay bu evler nasıl evlerdir ve kimindir?" diye sorunca, "Minnet Bey'indir." cevabını aldı. Sözlerine devamla, "O, Tatar Samakaoğlu düğün yaptı, onun düğününe gitti." dediler. Padişah veziri Bayezid Paşa'ya, "Timur bu yerden giderken Tatar'ı alıp gitti demişlerdi. Halbuki şimdi bu vilayette bunların beyi düğün yapmakta ve bunlar birbirlerine varıp gelmekteler. Benim seferime katılmazlar. Bunları sürüp Rumeli'ne geçirmek lazım." dedi. Minnet Bey'i çağırdı. Sonra bunların tamamını sürüp Filibe yöresine getirdi. Konuş hisarının yanında yurt gösterdiler. Minnetoğlu Mehmed Bey Konuş'ta bir imaret ve bir kervansaray yaptı. Vatan tutup orada kaldılar ve orayı benimseyip oturdular.

Şiir

Tatar'ın içecek ayranı bile yoktu.
Dereye ve dağa konup göçerdi.

Yanında büzme torbası ve çakmağı vardı ama,
Çakmağın çakıp ateş yakmak için kav bulamazdı.

Sürülüp gelince akın beyi oldu,
Şimdi kapıp kaçmak için kâfir kızını gözetler.

Minnetoğlu gazi olmuş diyorlar,
Gaza yolunda bulsa canını verirdi.

BÖLÜM 77

Simavna Kadısıoğlu'nun kethüdası kadıasker iken Börklüce Mustafa'nın Karaburun'a gelip ne yaptığını bildirir.

Simavna Kadısıoğlu İznik'e gelince Mustafa da Aydın iline vardı. Oradan Karaburun'a geçti. O ilde pek çok müraililklerde bulundu. Aydın ili vilayetinin çoğunu kendinden tarafa çevirdi. Ayrıca bir çeşit düzen koyup ayin yaptı. Sözün kısası kendisine peygamber ve veli dedirtti. Yalan ve aldatmada sınırı çok aştı. Beri yanda Simavna Kadısıoğlu, Börklüce'nin bu şekilde ilerlemekte olduğunu işitince İznik'ten kaçıp İsfendiyar'a gitti. Deniz kenarına inip gemiye bindi ve Eflak'a geçti. O da Börklüce ile aynı görüşte anlaşmıştı.

Sultan Mehmed de Bayezid Paşa'yla oğlu Murad Han'ı birlikte gönderdi. Gidip Börklüce ile karşılaştılar. Savaş oldu ve her iki taraftan pek çok adam öldü. Sonunda savaş sırasında Börklüce'yi parçaladılar. O vilayetin tamamını ele geçirdiler ve zararlı insanları ortadan kaldırdılar. Vilayetini bey kullarına tımar verdiler. Sonra Bayezid Paşa tekrar Manisa'ya geldi ve Torlak Kemal'i yakalayıp bir müridiyle astı. Sultan Mehmed ise Serez'e vardı, oradan da Selanik'e geçecekti. Bu yanda ağaç denizine giren Simavna Kadısıoğlu, bazı zavallı sofuları illere gönderip, "Bana gelin artık padişahlık bana verildi, taht benim emrimdedir. Şimdiden son-

ra sancak isteyen gelsin, ordu komutanlığı isteyen gelsin, tımar isteyenler gelsin, sözün kısası bir dileği olanlar gelsin." dedi. Sonra da, "Artık benim ortaya çıkınam gerek. Bu ilde halife benim, Mustafa, Aydın ilinde isyan etti. O da benim hizmetçim idi." dedi. Bu şimdiki sofular, "Biz Allah için dervişiz." derler. Bunlar derviş falan değildir. Bir gün şeyhimiz ortaya çıkar, biz de bey oluruz diye söylerler. Bunların akılları şaşmış fesada uğramıştır.

Şiir

Dünyada Allah'ı isteyen pek az insan var
Sofuların hepsi yağlı yemekler umut eder.

Namaz kılıp "Ey çok şefkatli Tanrı" diye yalvarırlar.
Sonra da bey kapısına gidip tımar umarlar.

Başına dal fes veya künbed sarık giymiştir, bunlara
Hikmetlerden bahsetsen, "eşek nerede?" derler.

Ey Allahım, bu durumdan sana sığındım.
Bu gaflet uykusundan canımı uyandır

Ona, "Sofu sen Allah'ı hazır bil" desen,
Cevap olarak "Tanrı şeyhe uyar." der.

"Sofu anla bak kâfir oldun" dersen,
Sağlam imanı olduğunu söyler o küfre uyan er.

BÖLÜM 78

Simavna Kadısıoğlu'nun durumu ne oldu, onu anlatır.

Ağaç denizinde durup bir hayli ün sahibi oldu. Hizmetçi ve yardımcıları çoğaldı. Gösteriş ve tantanası arttı ve emir sahibi oldu. Sancaklar ve komutanlıklar adadı ve yanına sayısız gönüllü toplandı. Ayrıca Musa'nın yanında kadıasker iken Simavna Kadısıoğlu'nun tımar alıverdiği tımar erlerinden çok adam yanına toplandılar. Amma bu kimseler bakınca bunun işinde hiç hayır görmediler. Derhal Simavna Kadısıoğlu'nu tutup Serez'e Sultan Mehmed'e getirdiler.

Padişahın yanında Acem'den yeni gelmiş Mevlânâ Haydar adında bir bilgin var idi. Ona, "Bunun hali nasıldır ve bunun hakkında ne dersin?" diye sordular ve "Bu bilgili bir kişidir." dediler. Mevlânâ Haydar, "Bunun kanı helaldir ve malı haramdır." dedi. Götürüp Pazar yerinde bir dükkân önünde, halkın arasında boğazından astılar. Öldükten sonra birkaç cünüp müridi indirip bir yere gömdüler.

Şiir

Bilgili olduğunu söyleyen beylik istiyordu, bak astılar.
O çürük ok atmıştı, yayı da gevşedi.

Nefsin arzuları onu baştan çıkarmıştı,
Emelleri çok uzundu hepsi kırılıp yok oldu.

Padişahla savaşmak arzusunda idi;
Fakat daha savaşa başlamadan kırılıp basıldı.

İznik'te iki oğlunu bırakıp gitti, fakat yanında
Pek çok sofunun başı kesildi.

SORU.— İmanla mı gitti veya ne...

CEVAP.— Allah bilir. Hayatta iken ve ölümünde hangi itikat ve inanç üzerinde idi, neye inanırdı; canını bile o itikat üzerine mi verdi bilmiyoruz.

Şiir

Sofunun bozuğu dilinden Allah'ı düşürmez,
Ancak gönlünden altın, akçe ve gümüş sayar.

Pilav çok olsa gayet iyisi olsun der, o çalıp oynayanlar gibi
Hep ziyafetlerden ziyafetlere koşar.

Şimdiki zamanda yalancı ve sahte sofular çoğaldı,
Bunlar delilere uyup destan okurlar.

Kimisi "şeyhimiz padişah olacak" diye inanıp
Ona uyar ve peşinden ayrılmaz.

BÖLÜM 79

Sultan Mehmed'in Bursa'da imaret yaptığını, vakfetmek için ona birkaç kâfir köyü istediğini, bulduğu köyleri nasıl bulduğunu bildirip anlatır.

Halk Sultan Mehmed'e, "Bu deniz kenarında Müslüman memleketi arasında, İstanbul'a bağlı pek çok kâfir köyleri vardır" dedi. Sultan Mehmed bu haberi işitince üzerlerine asker gönderdi. Köylerden biri Geniboza'dan (Gebze) ötede bulunan Herek'dir (Hereke). Kâfirleri üzerlerine İslam askerinin geldiğini görünce, hisarı bırakıp İstanbul'a kaçtı. Biri de Geniboza'dır. O savaşı seçti ve bir hayli muharebe etti. Sonunda yağmalanarak alındı. Evlerini Müslümanlara verdiler. Biri de Tarıcılar (Darıca) köyüdür. O anlaşmayla itaatte bulunarak alındı. Onu da imarete vakfetti. Bir köy de Pendik'tir. Buranın kâfiri kaçıp İstanbul'a gitti. Biri de Kartal'dır. Onun kâfiri de İstanbul'a kaçtı. Sözün kısası işte bu deniz kenarında bulunan bazen kâfir, bazen de Müslüman tarafına dönen ve bu durumlarını Sultan Mehmed'e gelinceye kadar bu şekilde sürdüren bu köyler Yıldırım Bayezid'in oğlu Sultan Mehmed'in saltanatı altına girdi. Bunun saltanatının sona ermesi hicretin sekiz yüz yirmi dördünde oldu (M. 1421). En iyi bilen Allah'tır.

Şiir

Cihan hiç kimseye vefa göstermemiştir;
Gelip de gitmeyen bir kişi gösterebilir misin?

Hisarlarda kat kat köşkler yapanlar, bırakıp gidiyor;
Sanki bunları yapmamışlardır.

Sultan benim, hakan benim diyenlerin bu
yalan davaları gerçek olsaydı hiç biri gitmezdi.

Âşıkî gelen gider, konan göçer; ancak duası
Allah katında kıymetli olan devamlı vardır.

BÖLÜM 80

Bayezid Han oğlu Sultan Mehmed Han'ın fani dünyadan sonsuzluk sarayına yürüdüğü zaman, oğul ve kızları kaç tane idi. Padişah olduktan sonra nasıl vefat etti bunları bildirip açıklar.

Sultan Mehmed'in dört oğluyla yedi kızı kaldı. Kendisi Edirne'de vefat etti. Başını yastığa kor komaz vezirlerini topladı. "Çabuk büyük oğlum Murad'ı getirin." dedi. Derhal o saatte Çaşnigirbaşı Elvan Bey'i gönderdiler. Padişah, "Ben artık bu döşekten kalkmam ve Murad Han gelmeden ölürüm, memleket birbirine girmeden, bu işlerin çaresine bakın. Murad Han gelinceye kadar da benim ölümümü duyurmayın." dedi. Vezirleri Hacı İvaz Paşa, Bayezid Paşa ve İbrahim Paşa bir yere toplanıp, "Eğer durum böyle olursa ne yapmak gerek?" diye birbirlerine danıştılar.

Kapının hafiflemesi için Hacı İvaz Paşa, "Geliniz, kulu maslahata gönderelim, ondan sonra bir çaresine bakarız." dedi. Hemen divanı topladılar ve "Padişahımız İzmiroğlu'nun üzerine sefere çıkıyor ve kulum olanlar gitsin Anadolu beylerbeyiyle Biga'da buluşsunlar dedi. Hiç vakit kaybetmeden çıkın." dediler. Ayrıca ulufelerini verdiler. Anadolu beylerbeyine de, "Çabuk orduyu Biga'da topla." diye haber gönderdiler. Askeri eğlemeden hemen gönderdiler, gitti.

Amma her gün kapıda divan toplayıp sancak ve tımar verip almalar ve çeşitli işlerin görülmesi, doktorların girip çıkmaları ve bunların tedavi yönüyle paşalardan, padişaha ilaç etmek için, çeşit çeşit otlar istedikleri görülüyordu. Diğer yandan durmadan çaşnigirbaşı Elvan Bey'e, "Üzerine aldığın vazifeyi yerine getir." diye posta çıkarmaları dikkat çekiyordu.

Bir gün asker toplanıp paşaların üzerine gelerek, "Padişahımız nerede, ne oldu? Hiç çıkmıyor." dediler. Buna karşı paşalar da, "Bu hekimler çıkmaya bırakmıyorlar." cevabını verdiler. Ağalara da tehditle, "Elbette girer, padişahımızı görürüz." dediler. Hacı İvaz Paşa, "Şimdi bugün sabredin, yarın çıkaralım, gelip görün" dedi. Acemden gelmiş Gûrdüzen adında bir hekim vardı. Yıldırım Han'ın da he-

kimi idi. Gidip bir çare düşündü. Meyyitin arkasına bir oğlan oturttu. Ustaca bir şey düzdü. Oğlan meyyitin arkasında oturup ölünün elini hareket ettirdi. Ölü kendi eliyle sakalını okşayıp sıvar durumda görüldü. Hekim gelip tülbentini yere vurarak paşalara, "Padişahı iyi olması için kendi haline bırakmazsınız ki. Bizim nice zamandır çalışıp yaptıklarımızı boşa gideririsiniz." dedi. Bu durumda paşalar ağalara, "Yüce Allah sağlık versin, Biz Tanrı'dan ümidimizi kesmiş değiliz." dediler. Ağalar da padişahın kendi eliyle sakalını tuttuğunu ve okşadığını görünce gidip kendi işlerine baktılar. Sonra paşalarla hekim, padişahın koluna girerek alıp saraya götürdüler.

Şiir

Âlem yine bin çeşit yüzle göründü,
İnsanlar artık karış murış olacaklar.

Bu diller yeni sözler söyleyecek,
Bu kalem de yeni bir defter yazacaktır.

Neşe ve sıkıntı koşulup geldiler;
Sevinç ve gönül hoşluğuna üzüntü ve keder de yoldaş olur.

Nakkaş, yaratan Allah dünyanın nakışlarını böyle işledi.
Bu, gece olsun gündüz olsun aynı şekilde nakışlandı.

Murad Han padişah olup tahta kavuşunca,
Pek çok sözler ve söyleyenler susup dilsiz kesildi.

BÖLÜM 81

Sultan Murad'ın ne şekilde gelip padişah olduğunu ve kardeşlerinin hallerini bildirir.

O anlatılan hadiselerle Sultan Mehmed'in meyyitini kırk bir gün sakladılar. Sultan Murad Han Bursa'ya gelip tahta geçip kendi adına padişahlık hutbesi okundu. Sultan Mehmed'in meyyitini de Bursa'ya getirdiler. Meyyit görününce karışıklıklar ve fitneler yayılmaya başladı. Bu taraftan İzmi-

roğlu, diğer yandan Menteşoğlu atağa kalktı. Etraftaki bütün beyler de aynı şekilde idi. Her birine yerli yerince, usulüne göre elçiler gönderip teselli ettiler. Sonra beyler durulup sakinleştiler.

Şiir

Bu saz yine Neva, Zengüle, Rehavî ve Şehnaz
Makamlarında çalmaya başladı.

Âlemin yüzünden perdeyi kaldırdı;
Bu yaşlı gelinin nasıl naz ettiğine bak.

Dünya değişme atına binince,
bütün hareketler baş gösterdi.

Ne kadar karışıklık ve şer varsa görünmek ister.
Tavuklar bile şahinim diyerek kaz arzu eder.

Sahra açıldı, saraylar ortaya çıktı;
Kapılar yıkıldı, duvar da bozuldu.

BÖLÜM 82

Sultan Murad Bursa'da tahta geçince,
beri tarafta Rumeli'nde neler ortaya çıktı, bunu anlatır.

Selanik'te, "Ben Bayezid Han'ın oğlu Mustafa'yım." diye ortaya çıkan bir Düzme var idi. Selanik'ten kalkıp Vardar Yenicesi'ne gelince Evrenoz oğlanlarından bir kısmı yanına gittiler. Sonra Serez'e geldi, hisarını verdiler. Edirne'ye gitti, onu da verdiler.

Sözün kısası bütün Rumeli ondan tarafa geçti. O Yenice'de iken bu yanda Anadolu'da Sultan Murad'a haber geldi. Beyler Bayezid Paşa'ya, "Rumeli'nin beylerbeyisi sensin, şimdiye kadar balını sen yedin, arısını da sen sakinleştir." dediler. Bayezid Paşa derhal Gelibolu'ya geldi. Ona, "Rumeli hep Mustafa'ya döndü, sen nereye gidiyorsun?" diye haber geldi. Sürdü Edirne'ye vardı, elini öptü, tekrar önceki mertebesi makamında yer aldı. Onun ardından İzmiroğ-

lu Cüneyd Bey geldi. Ona da vezirlik verdiler. İzmiroğlu tedbir için söyleyince Rumeli'nin yayasını müsellem ettiler. Kimisini kimisine harçlıkçı ettiler. Şimdiki vakitte askere giden kişiye ellişer akçe harçlık verirler, o zamandan kaldı. Sonra azab çağırttı. Gelibolu'nun gemilerini sağlamlaştırdı ve gönüllü askerlerin hepsini davet edip getirtti. Sözün kısası Rumeli'nde sipahi olacak kimse bırakmadı. Edirne'den çıkıp Sazlıdere'ye kondu. Bayezid Paşa'yı orada şehit etti. Bunlar Bursa'ya varmayı düşünüyorlardı.

Şiir

Fikir ederek tedbir almayı bırakıp takdirden bakarsan;
Yüce Tanrı'nın kendi ilminden sana nasıl kudret
göstereceğini görürsün.

Sen Hakk'ın ilminden okuyup anlamadın, fenadan,
ledün ilminden de,
Ne ders aldın, ne ilim öğrendin.

Senin gönlünden geçirip ümit ettiğin şey bu kapıda yoktur, O "tak tak" diye kapıya vurman ayıptır. Kaderi
zorlamak olmaz.

İzmiroğlu git ve saz u söze uyma; sonunda,
"Kaçan Mustafa'ya bak." demesinler.

BÖLÜM 83

Bursa'da bulunan paşalar nasıl düşündüler,
ne tedbir aldılar ve hangi işlerle meşgul olurlar, onu anlatır.

Düzme'nin üzerlerine gelmekte olduğunu işitince paşaların sayısı beşe çıktı. İbrahim Paşa, Hacı İvaz Paşa ve ayrıca Timurtaş oğlanlarının üçü paşa oldu. Bunların birinin adı Umur, birisi Oruç, diğeri de Ali Paşa'dır. Bunlar Mihaloğlu Mehmed Bey'i Tokat hapsinden çıkarmayı ve Sultan Murad'a getirmeyi kararlaştırdılar. Hem de dedikleri gibi yaptılar ve derhal hapisten çıkardılar. Gelip bizim Elvan Çelebi Tekkesi'ne uğradı. O zaman beni aldı ve birlikte gittik.

Uluabad Köprüsü'nü Sultan Murad kesmişti. Köprünün başında otururlar idi. Düzme de gelip köprünün diğer yanına kondu. Sultan Murad'ın vezirleri her biri bir hizmette bulunmak için Hacı İvaz Paşa'yı Gölbaşı'nda bıraktılar. Mustafa ansızın bu taraftan geçebilir, geçmesin dediler. Düzme ile Sultan Murad'ın askerleri birbirlerini gözetleyip dururken Mihaloğlu Mehmed Bey Tokat hapsinden çıkıp geldi ve su kenarına erişti. Önce söze başlayarak, "Bre Türk Turhan, bre hain!" diye çağırdı. Sonra Gümlüoğlu'na seslendi ve Evrenoz oğlanlarına çağırdı. Bütün Rumelililer su kenarına geldiler. Bazısı selam bile verdi. Konuşup söz söylediler ve "Mihaloğlu Mehmed Bey daha hayatta imiş." dediler. Her şeyi en iyi bilen Allah'tır.

BÖLÜM 84

Hacı İvaz Paşa'nın Mustafa'ya ne şekilde mektup yazıp gönderdiğini anlatır.

O zaman Mehmed Bey'in Rumeli'nin beyleriyle söyleştiğini Düzme Mustafa da işitmişti. Beri tarafta Hacı İvaz Paşa bir mektup yazdı. Mektubunda, "Sultanım! Rumeli'nin gönüllüleri ve beyleri birleşip falan gece Murad Gölbaşı'ndan dolanacak, onlar da Sultanımı tutup ele verecekler, bunları bilmelisin." dedi. Bu yolda daha başka çeşitli yalanlar ve sözler yazdı. Ayrıca yalandan yeminler etti. O geceyi tayin edip mektubu kapatıp göndermiş idi.

Hacı İvaz tayin ettiği gecede, o dediği yerden kendisi geldi. Sultan Murad baht açıklığıyla tekbir getirdiler ve dümbelek ve davullar çalarak, Mustafa'nın üzerine yürüdüler. Mustafa o yalan mektuba güvenip bel bağlamıştı. Hemen güçle atına binip kaçtı. İzmiroğlu da mektuptan haberdardı. O da, "Kaçmak gerek." dedi ve kaçtı. Ama Evrenozlu ve gönüllüler kaçamadılar. Türk Turhan da kaçmadı. Hacı İvaz Paşa, Mustafa'nın ardına düşmedi. Hemen çadırına geçti. Çabucak köprüyü kurdular. Bütün asker geçti ve onun ordusuna geldiler. Hacı İvaz Paşa, tek bir kişinin bile

bir kılına dokundurmadı. Bu kaçmayan beylerle gönüllüler gelip Sultan Murad'ın elini öptüler. Fakat İbrahim Paşa, "Bunların hepsini öldürmek caizdir." derken, Hacı İvaz Paşa, "Öldürmek caiz değildir. Bunları fitne ve fesada karıştırıp aldatan İzmiroğlu'dur. Onun gibi bir bey Düzme'yi bekledi. Bunlar ne bilecekler. Onun Düzme olduğunu bilmediklerinden döndüler." dedi.

Şiir

Ey kardeş, yalanın hemen ortaya çıkacağını bil;
Doğru bakınca bozukluğu hemen görünür.

Seni cehenneme götüren yalandır;
Söylenince de hemen anlaşılır.

Düzme Mustafa'nın yalanı ortaya çıktı,
İzmiroğlu kaçınca avradı da köle durumuna düştü.

İzmiroğlu yalana tanık oldu, bu yalan anlaşılınca da dayak yemiş köpeklerin kuyruklarını arka bacaklarının arasına sıkıştırıp kaçması gibi kaçtı.

Bu olay hicretin sekiz yüz yirmi beş tarihinde (M. 1422) oldu.

BÖLÜM 85

Mustafa kaçınca neler oldu
ve Sultan Murad bununla ilgili ne yaptı, onu anlatır.

Beri yanda Düzme Mustafa, kaçıp Biga Suyu'na geldi ve geçmeyi başaramadı. Biga kadısına pek çok filori verince kadı, geçit yerini gösterdi. Bir beş on adamla geçti, fakat bütün ağırlıkları bırakmıştı. Üçüncü günde Gelibolu'yu geçti ve orada kaldı. Gelibolu'daki bütün gemileri karaya çektirdi, gemilerin beriden öteye geçmelerini yasakladığı gibi kıyıları da bekletti.

Sultan Murad da ardından yürüyüp Biga'ya geldi. Biga kadısının Düzme Mustafa'ya geçit gösterdiğini haber verdi-

ler. Bunun üzerine padişah kadıyı geçit başında astırdı. Sonra yürüyüp Lapseki'ye gelip kondu.

Şiir
Önüme iki deniz set oldu,
Biri hayret biri de sudan oldu.

Hayret denizi beni benden aldı;
Yardımcım daima Allah olmuştur.

Murat bahşedensin, muradını ver Murad'ın
Ey Tanrı'm, sensin dayanağım ve umudum

Ey Allah'ım ben yetimin elinden tut,
Ey Murad, maksadın neyse iste olacaktır.

BÖLÜM 86
Sultan Murad'ın Rumeli'ne nasıl geçtiğini anlatır.

Gelibolu'da Taharetsiz Hatip denen ve İbrahim Paşa'nın adamı olan bir tahsildar (?) var idi. Beri tarafta Sultan Murad bulunuyordu. Öte yanda Ece Ovası'nda bir kâfir gemisi bulundu. Taharetsiz Hatip o gemi için kâfirle pazarlık etti. Murad Han'ı maiyetiyle birlikte karşıya Ece Ovası'na geçirmek için on beş bin filoriye anlaştılar. Bu karar üzerine gece vakti gemiyi Kumburun'dan bir kişi yüzdürdü ve geçti. İbrahim Paşa'nın çadırını bulup geminin haberini verdi ve durumu bildirdi. Gemiden kendilerinin nerede olduklarını anlamak için bir de kayık göndermişlerdi.

Sözün kısası birbirlerini tanıdılar ve tekrar paşalarla anlaşıp kararlaştırdılar. Gece ile birlikte sabaha kadar pek çok adam geçirdiler. Paşalar ve Murad Han da o gece birlikte geçtiler.

Murad Han'ın Ece Ovası'ndan beri tarafa Rumeli'ne geçtiğini Mustafa'ya haber verdiler. Bunun üzerine hemen atına binip savaşa gider gibi bir halde Bolayır yolunu eline alıp yürüdü. Murad Han'ı Gelibolu halkı karşılayıp saygı ve bağlılık göstererek şehre getirdiler. Mustafa'nın durumunu anlattılar. Padişah durmadı ve orduyla peşine düştü. Musta-

fa Edirne'ye ulaştı. Edirne halkı Murad Han'ın bunun arkasından gelmekte olduğunu işitmişti. Mustafa'ya sahip çıkmadılar. Adamcağız Edirne'den kaçıp görünmez oldu.

Sultan Murad yanındakilerle Edirne'ye ulaştı. Mustafa'yı takip ettiler; Kızılağaç Yenicesi'nde tutup tekrar Edirne'ye getirdiler ve hisar burcundan aşağı astılar. Bütün halk seyretti.

Şiir

Yalancı Düzmelerin sonu geldi ve
Onu bir dilsiz kişi tuttu.

Sen aşağılık rezil bir kaltabansın diyerek
Boynuna buzağı ipini taktı.

Sürüyerek yaya olarak padişaha getirdi ve
Ona bey diyenlerin hepsi bunu seyretti.

"Hana söyleyecek bir sözüm var." deyince
Cellat burnunu yere sürttü.

Kale burcunda bırakıp birkaç gün asılı kaldı,
En sonra onu bir Işık dervişi gömdü.

BÖLÜM 87

Padişah'ın Edirne'de kaldığını ve etrafın beylerine elçiler gönderdiğini anlatıp bildirir.

Vılkoğlu'na elçi olarak Niş toganını gönderdiler. O da Sultan Murad'a bir elçi gönderdi. Gazaname yazdı ve padişahlığını kutladı. Sonra elçisine, "Sultan Murad'dan iste Sofya'dan berisini bana versin. Ben de onun gelirinden fazlasıyla göndereyim." dedi. Elçi gelip bu haberleri Sultan Murad'a anlattı. Paşalar, "Kabul ettik." dediler. Vılkoğlu pek çok armağanlar göndermişti. Ayrıca, "Kızımı da vereyim." dedi. Vılkoğlu'yla anlaşma yapıldı.

Beri tarafta İstanbul tekfuruna da Geniboza kadısı Fazlullah'ı elçi gönderdiler. Çünkü o, önceden tekfurla komşu idi ve tekfurun ona itimadı vardı. Tekfur, "Mevlânâ kadı! Vılkoğlu'na bunca yerler verdiniz. Bana da Vize'den berisini

veriniz. Sizinle dostluğumuz devam etsin." dedi. Bunun üzerine kadı, "Çorlu'dan sınır kesildi, İncegiz'i de birlikte verdiler." dedi ve anlaşma yapıldı.

Şiir

Paşalar o kadar tedbir alsalar da
Sen bütün bunları takdir olarak bil.

Evrenezoğlu bulunduğu uçta bırakıldı,
Padişah ona akın et dedi, o da emredileni yaptı.

İflak ziyadesiyle inatçı olunca
Firiz Bey İflak'a yas getirdi.

İflak'ın işi devamlı döneklik ve eğrilik olmuştur.
Bu sebepten Firiz oraya pek çok akında bulundu.

BÖLÜM 88

Sultan Murad Düzme'yi ortadan kaldırdıktan sonra kardeşinin ne yaptığını anlatır.

Sultan Murad'ın Mustafa adında bir küçük kardeşi var idi. Babası ona Hamidili'ni vermiş, Germiyanoğlu da "oğlum" demiş ve oğul edinmişti. Sultan Murad Düzme'nin peşine düşerek Rumeli'ne geçince, Mustafa'nın önünden gittiler. Tahrik edip aklını çeldiler. Germiyanoğlu asker verdi, Karamanoğlu da Turgutlu'dan pek çok askerle yardımda bulundu. Mustafa hücum etti yürüdü Bursa'ya geldi.

Bursa'nın önde gelen büyükleri Mustafa'nın gelmekte olduğunu işitince çabucak Bursalılardan hayli para topladılar ve yüz top kumaş aldılar. Şehrin ahilerinden Ahi Yakup'la Ahi Kadem'i gönderdiler. Mustafa gelip kondu. Bu ahiler beyin lalası Şarabdar İlyas'a gidip, "Bu da padişahımızın oğludur. Fakat kardeşi geldi hisarı tahkim edip sağlamlaştırdı. Şimdi insafa gelin ve babasının memleketini bu yabancı askere yıktırmayın. Bu yakışık alır bir durum değildir, ayrıca şehre de getirmeyin. Eğer şehri yakıp yıkarlar veya ansızın vururlarsa sonunu siz düşünün. Zaten Karama-

noğlu bunlarla eskiden beri iddia içindedir. İnsaf edin bunların gereği ne ise onu siz bilirsiniz, öyle yapın." dediler.

Şarabdar İlyas bu sözü değerli gördü ve kabul etti. Zaten söz kesen de eline verilmişti. Getirilen meblağı alıp bağrına bastı ve doğru İznik'e yöneldi. O zamanda İznik bayındır şen bir şehir idi. Gidip orada İbrahim Paşa'nın sarayına yerleştiler. Etraftan gelip tımar isteyene tımar verdiler. Kendilerine göre hükmettiler. Pek çok iş gördüler. Mustafa bu şekilde meşgul iken Sultan Murad'ın paşaları gizlice sultanın lalasına haber gönderip, "Sana padişah Anadolu Beylerbeyiliğini verdi, beratını da gönderdi, gayret et biz varıncaya kadar oğlanı eğle." dediler. Şarabdar İlyas ne emrettilerse hepsini yerine getirdi.

Şiir

Beyin yanında hain olursa ayını
ve yılını hep hainlik içinde geçirir.

"Ben bunun fırsatını bulayım" der ve
kaz gibi ayaklarıyla nasibini toplar.

Elini ayağını bağlayıp oklarını
Ufatmak ve yayını da kırmak diler.

Dünyanın çelik çomağını kesip düzüp oynayanlar
Kendi için çalışanlar bu şekilde âdet koydular.

Fitneden uzak durmak, Hakk'ın emri olduğu halde
Bu insanlar kendilerini dünyanın en zengini yapmak
isterler.

İşte Şarabdar İlyas böyle bir haindir, Mustafa'nın
Bütün işlerini o boşa çıkarmıştır.

BÖLÜM 89

Sultan Murad'ın, kardeşi Mustafa'yla nasıl buluştuğunu ve sonunda ne yaptığını anlatır.

Sultan Murad Han Edirne'den çıkarak dokuzuncu günde İznik'e ulaştı. Kardeşi Mustafa o zaman hamamda idi. Köse

Mihaloğlu Mehmed Bey askerle şehri kuşattı. Kendisi de Yalı kapısına geldi. Şehir halkı savaş için kapıyı açtı. Mihaloğlu Mehmed Bey kapıdan içeri girince, kapının iç tarafında hazır bekleyen Taceddinoğlu, Mihaloğlu'na mızrakla vurdu ve atından yere yıktı. Yattığı yerde tekrar yüreğine kadar mızrağını batırdı. Mihaloğlu'nun askerleri de Taceddinoğlu'na kılıç üşürüp parçaladılar.

Bunlar savaşırken Şarabdar İlyas, Mustafa'yı kucağına alıp at üzerinde götürmeye başladı. Bu halde iken Mustafa, "Hay Lala! Beni niçin tutarsın?" diye sorunca o, "Seni kardeşine ileteceğim." cevabını verdi. Mustafa da, "Beni kardeşime götürme, o bana kıyar." dedi. Şarabdar İlyas sustu ve Mustafa'yı padişaha iletti. Hemen gelir gelmez cellada buyurdu, cellat da derhal buyruğu yerine getirdi. Onu da Bursa'ya babası yanına gönderdiler, Bursa halkı İslamiyet'in emrettiği şekilde defnedip dualarla geri döndü ve herkes işine gitti.

Şiir

Aklı yine bir başka fikre takıldı ve
düşüncesine pek çok hikâye düştü

Aradan sevgiyi ve dostluğu çıkardı,
Yeniden bir düzen düzüp şeklini bozdu.

Eşi olsun, dostu olsun kardeşine kıymaktan çekinmez;
Hak'tan, "Bunun karşılığında neler gelir?" demez.

Günah denen şey hiç aklına gelmez
Ve çekinmeden bilgisizliğe tutunur.

"Bu âlemin nizamı için sebeptir..." der.
Ancak yaptıkları için kendinde bir suç bulmaz.

Bu işin yapanına baksan, Mevlâ'nın
Ezelden bunu yazdığını anlarsın.

Dünya ücret ve günah üzerine kurulmuştur,
Her ikisini de yapanlar bulunmuştur.

Bu dünya boş çadır gibi kurulmuştur,
Ancak o çadırlar yine çabucak toplanmıştır.

Fakat o çadırları kuran makam sahibidir,
Binlerce çadır kurulup bozulmuştur.

Gördüğün bu gökyüzü ey kardeş, iyi bak
Orada bulunanların hepsinin bir yaratıcının sanatı
olduğunu gör.

SORU.— Şarabdar İlyas'a, "Mustafa, efendinin oğlu değil miydi kim tutup onu öldürmeye verdin?" dediler.

CEVAP.— "Gerçi görünüşte ben günah işledim ancak bunun ikisi bir ülkede bulunsalar halk zarar görürdü. Ayrıca ben böyle yapmakla efendimin oğluna kötülük etmedim. Çünkü bu geçici dünyanın pisliklerine bulaşmamasına sebep oldum. Onu şehit ettiler, böylece bütün halk huzura kavuştu. Bir de bizden önce gelenler bu kanunu komuşlar" dedi.

BÖLÜM 90

Sultan Murad'ın kardeşini ortadan kaldırdıktan sonra neyle uğraştığını anlatır.

Sultan Murad kendi kendisine, "Düşmanlarımı kahrettim. Vezirlerim beş oldu. Bunların da bazılarını gidereyim." dedi. Birisini Germiyanoğlu'na elçiliğe gönderdi. Bu, Kara Timurtaş oğlu Umur Bey idi. Diğer birine beylerbeyilik verdi. Bu da Umur Bey'in kardeşi Oruç Bey idi. Yine bunların kardeşi olan Ali Bey'e de Saruhan ilini verdiler. Böylece iki veziri kaldı. Bunların biri İbrahim Paşa, diğeri de Hacı İvaz Paşa'dır. Lalası Yörgüç'e de Amasya'yı verdiler. Padişah da kendi başına kalıp, "İşlerimi göreyim." diyeceği zaman, "İsfendiyar Taraklu Borlu'nun üzerine geldi." diye yardım isteyenler ortaya çıktı.

Şiir

"Gelen, güzel gelmeyen şey için ayrı bir istektir.
Artık göz yumup gitmek gerekir" dedi.

Bu başa gelen bir iştir elden ne gelir;
Hakk'ın lütfu bizim için sağlam bir direktir.

Ey İsfendiyar! Şimdi hazır ol, ben varıyorum.
Bana karşı durman için yürek sahibi olmalısın.

Babam ve dedemle çok uğraştın,
Artık şimdi beni görmen gerek.

BÖLÜM 91

Sultan Murad'ın İsfendiyar'la nasıl buluştuğunu ve onunla ne yaptığını anlatır.

Padişah bu sözleri söyledi, doğru Yenişehir'e vardı. İsfendiyaroğlu Kasım Bey de Sultan Murad'a gelmiş idi. İznik'e geldiği zaman da Kasım Bey birlikte gitti. Borlu'ya (Bolu) çıktılar. İsfendiyarlılar, beylerinin oğlu Kasım Bey'in padişahla beraber olduğunu duyunca pek çoğu kaçıp Kasım'a geldi. Sözün kısası Borlu'nun üzerinde karşılaştılar. İyi savaşlar yapıldı. İsfendiyarlardan pek çok adam tuttular. İsfendiyar ordusu bozguna uğradı. İsfendiyar'ın kendisi de dövüldü ve Sinop'a kaçtı. Sultan Murad yürüyüp Kastamonu'ya geldi ve şehri zapt etti. Bakır ocağını da işletti.

İsfendiyar, Murad'ın bahtının hep açık ve devletinin ilerlemekte olduğunu görünce küçük oğlu Murad'ı padişaha elçi gönderdi. Sonra da, "Oğul Murad Han! Baban, deden bana hep ihsanda bulunmuşlardır. Şimdi sen hatır bilir mürüvvet sahibi bir padişahsın. Benim bu edepsizliğime bakma. Kerem ve lütfeyle, bana iyilik yap. Sana kızımı verdiğim gibi, her yıl orduna gelip hizmetler edeyim, her ne gerekse yerine getireyim." dedi. Ayrıca paşalara da kızıl filori elçi gönderdi. Bu kızıl filori ne şaşırtıcı şeydir. Adamın yüzünü kızartır. Hayalı, utangaç insanları bile yoldan çıkarır ve kendi başına bırakmaz. Paşalar da, sözün kısası utandılar. Padişahla sulh ve idare işlerini görüştüler. Sonunda padişahı razı ettiler. Nihayet dönüp tekrar Bursa'ya geldiler.

Şiir

Âlemin nakışında bak gör neler var,
Hayal, hile, bir de çok fitneler var.

Gaflet bağı her bir tarafı, acı tatlı
Çeşit çeşit meyvelerle süslemiştir.

Birisi bostanın kendine ait olduğunu söyler,
Yalancı tellallar, tatlı tatlı konuşanlar var.

Âşıkî unutma, yaz bir menakıb
İşaret olsun sözüm içinde ne kimyalar var.

BÖLÜM 92

Sultan Murad'ın İznik'e kardeşiyle buluşmaya geldiği zaman İflakoğlu Dırakola'nın ne yaptığını anlatır.

Silistre'den geçerek pek çok kötülüklerde bulundu. Amma gaziler de boş durmayıp pek çok düşman öldürdüler. Ancak kâfirlerin nifakları eksik olmadığından gelip padişaha haber verdiler. Sultan bunun üzerine, "Hele şimdi sefere gidiyorum. O melunun yaptığı işler yanında kalmayacak." dedi.. "Allah'ın yardımı, peygamberin mucizeleri, evliyanın korumasıyla buna ben sebep olayım ve onların işlerini bitireyim. Hem şimdi kulum Firiz fırsat bulunca gazilerle gitsin ve vilayetini vursun, yakıp yıksın. Halkını esir etsin." dedi. Çünkü kendisi o zaman İsfendiyar üzerine gitmiş ve orada bulunmuştu. İsfendiyar'dan döndüğü zaman Dırakola iki oğlunu da yanına alarak kapıya geldi. Oğullarını devlete hizmet için bıraktı, kendisine de padişah, hilat ve burma tülbent giydirdi. Haraca razı olup tekrar ülkesine gitti. Dedikodusu da kesilmiş oldu.

Şiir

Dırakola boyun eğdi bu Padişah'a.
Kim ister ki boyanmayı kan ile.

Önceki yaptığı uygunsuz işlere pişman
Kendini suçlu bilip geldi divana.

Murad Han bağışladı onun suçunu,
Dünyayı itaat altına alır isterse bu yegâne.

BÖLÜM 93

Sultan Murad Han'ın Dırakola'yla barış yaptıktan sonra neyle meşgul olduğunu bildirir.

Murad Han ondan sonra Arnavut'a yürüdü. Önce oraya Evrenozoğlu'nu gönderdi. İki taraftan uç oldu ve gaziler savaşa devam ettiler. Padişah ise kutlulukla düğün hazırlıkları için Bursa'ya geldi. Düğün elbiseleri hazırlandı. Gelin getirmeye Çaşnigirbaşı Elvan Bey'i ve kapıkullarından bir hayli insanı yanında gönderdi. Biri Şerefeddin Paşa, diğeri Reyhan Paşa olmak üzere iki hadim de var idi. Hanımlardan Hacı Halil Paşa'nın hatunu ve Sultan Mehmed'in dadısı Dadu Hatun, Meriç Böle ve Germiyanoğlu Yakup Bey'in hanımı Paşa Kirecem bulunuyordu. Padişah buna Şah-Ana der idi.

Bunlar Bursa'dan çıkıp Kastamonu'ya vardılar ve konuk oldular. Fakat İsfendiyar düğününü Devrekani'de etmiş idi. Giden düğün halkını Kastamonu'da misafir ettiler. Sonra kızı, Dadu Hatun'la Paşa Kirecme'e teslim ettiler. Bunlar da kızı alıp Bursa'ya padişaha getirdiler. Padişah Bursa'da düğünle meşgul olurken Vılkoğlu, İshak Bey'in Deli Paşa lakaplı Paşa Bey adındaki oğlunu tutup kalede hapse attı. Bu haber üzerine padişah derhal o tarafa yöneldi ve onun işleriyle uğraştı.

Şiir

Sırplardan pek çok güzeller gelmeli,
Gazilerin gönlü ve gözü doymalı.

Alınır Niköprü'yle Semendire,
Bunları bırakmayız Arnavut ülkesine.

Murad Han Allah için savaşır,
Macaristan kırılır İzvornik alınır.

SORU.— Sultan Murad o iki küçük erkek kardeşini ve kızları ne yaptı?

CEVAP.— O iki kardeşi Tokat'ta hapsetmişti. Getirtti gönül gözlerini açıp dünya gözlerini kapattı. Bursa'da ulufe eyledi ve analarıyla birlikte oturdular. Bunların birinin adı

Mahmud, diğerinin adı da Yusuf idi. Kızların üçünü, İbrahim, Alâeddin ve İsa olmak üzere üç Karamanoğlu'na verdi. İkisini de İsfendiyar oğullarına İbrahim ve Kasım'a verdi. Bir kızı da Anadolu Beylerbeyisi Karaca Bey'e vermişti. Karaca Bey Varna Savaşı'nda şehit oldu. Birini de İbrahim Paşa oğluna verdi, ancak bu kız Mekke'de vefat etti. En iyisini Allah bilir.

Şiir

Bir anda bin türlü şekil gösteren âlem
Kimine sevinç, kimine üzüntü yeridir âlem.

Gece ve gündüz misali hep seninle
Dolaşıp döner durur, ne ister âlem?

Bu dünya fesatların ortaya çıktığı dünya
Tur'a da temeli böyle temel atmış âlem.

BÖLÜM 94

Aydın ilinin nasıl alındığını, Aydınoğulları'ndan olan İzmiroğlu Cüneyd Bey'in ne olduğunu bildirir.

Anadolu'nun beylerbeyisi olan Timurtaş oğlu Oruç Bey'i, Aydın ilini hainlerden temizlemesi ve halkının rahat etmesi için Aydın iline gönderdiler. Çünkü Ayasuluk ve Tire bölgeleri Osmanlıların idaresinde idi. Fakat İzmiroğlu yüzünden bölge halkı çoğu zaman karışıklık ve fitne içine düşmüş olup huzursuz idi. Ayrıca Aydınoğlu İsa Bey'in oğlunun oğlu tımar sahibi idi. Daima, "İzmiroğlu gitmeyince vilayet sizin olmaz." der idi. Sonra Aydın ilini padişahın adamlarından Yahşı Bey adlı birine vermişler idi. Vakit vakit İzmiroğlu'yla o mücadele ederdi.

Bir gün Yahşi Bey'in kardeşini İzmiroğlu tuttu ve aman vermeden öldürdü. Beylebeyi Oruç Bey'i Yahşı'yla birlikte İzmiroğlu'nun üzerine gönderdiler. Bunlar oraya varınca İzmiroğlu bunlarla karşılaşıp savaşa girmedi, gidip İpsili kalesine girdi. Bunlar varınca vilayet insanlarının bazısını

kendilerine döndürdüler, tımar verdiler, sonra çekip gittiler. Ancak yine de İzmiroğlu'nun fitne ve fesadı eksik olmazdı.

Şiir

Zamandır, çeşit çeşit devirler geçti,
Günler bazen neşe, bazen ağlamakla geçti.

Neşe ve sevinci yalan, ağlaması gerçektir.
Anca gaflet ehli hep yalanla geçirdi günlerini.

Gece gündüz hiç durmaz tartıştılar,
Sıkıntı ve üzüntü atına binip kayboldular.

Benim diye sarıldıkları hep burada kaldı
Ve onların hayali senin canınla birlikte gitti.

Âşıkî! Osmanoğulları'nın menkıbelerini yaz,
Yedi ceddin senin, bu sülaleyle birlikte geçti.

BÖLÜM 95

Sonunda İzmiroğlu'nun ne şekilde ele geçirildiğini ve akıbetinin ne olduğunu anlatır.

Sultan Murad bir gün paşalarına, "Şu İzmiroğlu hainliklerine durmadan devam mı edecek? Muhakkak peygamberin temiz ruhu için, onun işini bitiriniz. Yoksa ben sizin hesabınızı görürüm." dedi. Buna karşı paşalar, "Sultanım, Oruç Bey kulundur. Şimdi beylerbeyiliği Hamza Bey kulunuza verin. Oruç Bey sohbet ve yiyip içmekle vakit geçirirdi ve gittiği yerlerde düşmanla uğraşmazdı." dediler. Amma Hamza Bey gayretli kimsedir. Durumu ona bildirelim. Allah'ın yardımı ve Sultanın teşvikiyle düşmanın hakkından gelir ve temizler." dediler.

Alelacele beylerbeyi Hamza Bey'e mektup gönderip mektupta, "Sen ve Yahşı Bey ve Saruhan Sancağı, Bey sancağı olan Bursa Sancağı'yla birlikte her ne şekilde olursa olsun buluşup vakit geçirmeden İzmiroğlu'nun üzerine gidin ve asla gevşeklik göstermeyin." dediler. Asker toplandı, yürüyüp İpsili hisarı civarına vardılar. İzmiroğlu da ne

kadar askeri varsa hepsini toplayıp geldi ve savaşa başladılar. Şiddetli savaş oldu. İzmiroğlu'nun Kurt Hasan adındaki oğlu askerin bir tarafını bozdu ve takip etti. İzmiroğlu Cüneyd'in yanında az asker kaldığını gören Hamza Bey, Cüneyd'in üzerine yüklendi. Cüneyd zavallısı cünüp imiş, yıkanmak için kaleye kaçıp gitti. Oğlu ise dönüp geride kalanları dağıtmak isterken kolayca yakalandı. Hücum edip kalenin üzerine vardılar. Hisarı kuşatıp hayli zaman zorladılar ve sıkıntı verdiler.

Sözün kısası anlaşmayla Cüneyd Bey'i kaleden çıkardılar. Sonra, "Seni padişaha gönderelim." dediler. Gelip Hamza Bey çadırına girdi ve oğlunun da orada olduğunu gördü. Yahşı Bey yerinden kalkarak Cüneyd'in yakasından tuttu ve kendi çadırına götürdü. Cellat getirtip oğlunu Cüneyd Bey'in önünde öldürttü. Sonra da Cüneyd'in başını kestirdi. İkisinin de başlarını hisar halkına gösterdi. Bunun üzerine halk Cüneyd'le oğlunun başlarını görünce ister istemez kaleyi bunlara teslim etti.

Şiir

Cüneyd'in defterini yırttı Hamza
Hisarını aldı, ömrünü bitirdi Hamza.

Onun Kurt oğlunu bile tavuk edip,
Onu bir tilkiye boğdurdu Hamza.

Murad Han haini Düzme'yle anlaştı
Ki onun da kanını döktü Hamza.

Bu fethin tarihinin hicretin sekiz yüz yirmi sekizinde (M. 1425) hatta yirmi dokuzunda (M. 1426) olduğunu da söylerler. Çünkü bundan önce Menteşeoğlu ili de fethedildi. Her ikisi için tarih olarak, sekiz yüz yirmi dokuz (M. 1426) denilmiştir.

BÖLÜM 96

Menteşe oğlanlarının babalarından sonra ne olduklarını anlatır.

Menteşoğlu Yakup Bey ölünce geride İlyas Bey ve Mahmud Bey adında iki oğlu kaldı. Mahmud Bey, bey olmadı. İlyas Bey, bey oldu fakat öldü. Bunun da iki oğlu olup padişah kapısında kulluk ederlerdi. Bunlar babalarının öldüğünü ve bahtlarının söndüğünü işittiler. Sonunda Veyis Bey ve Ahmed Bey adındaki bu iki oğlanı Tokat'a gönderdiler ve Bidevî Çardağı bunlara tımar verdiler. Menteşe ilini de Balaban Paşa'ya tımar verdiler, o da tımarına gitti.

Şiir

Veyis ve Ahmed Bey'in tımarına bak, el ayak bağlı demire
Balaban da mülke hükmeder gönlü samur kürk içinde.

Bunlar bey çocuklarıydı, "Eğer bu zindandan çıkarsak
beylik istemeyiz derlerdi, ömrümüz de olursa"

Yalancı işvelerle dünya gaflet ipini geçirdi boynumuza.
Bundan sonra zindan içinde geçecek hayatımız.

Menteşoğlanları Tokat hisarında eksiksiz iki yıl hapis kalıp kışlar ve yazlar geçirdiler. Tekrar bir yıl kış için hazırlık yaptılar. Odun aldılar, altlarına atıp yatacakları döşek için yeni kuru ot getirttiler. O otu getirene, "Bu az, bir çuval daha getirin." dediler. Ot getiren gidip bu defa bir çuval çürük ot getirdi. Beğenmeyip getiren adama geri verdiler, alıp gitti. Kapıcı, "Bu otu niçin tekrar geri alıp gidersin?" diye sorunca Veyis Bey, "Bir eski otluk getirdiler kokar." dedi. Getiren de, "Tekrar sahibine alıp gidiyorum." dedi. Gidip bir harar getirdi, otu döktü. Ahmed Bey harhara girdi. Harharın çevre yanına içinden ot bastı ve çuvalı yüklenerek ıkına sıkına öfke ile "Bunların elinden çektiğim canıma tak dedi. Bunlara bir şey beğendiremiyorum. Bir kuru döşeklik otu bile beğenmezler. Acaba Osmanoğlu bunları niçin öldürtmez." diye söylene söylene Ahmed Bey'i hisardan çıkardı.

Önceden kavilleşerek at hazırlamışlar imiş. Hemen harhardan çıkıp ata bindi ve yola düşüp gitti. O zaman Karaöylük yayladan dönmüş kışlaya gelmişti. Gece gündüz demeden ona kadar gitti.

Sabah olunca gelip kapıyı açtılar. Veyis Bey orada idi. Ancak Ahmed Bey'i bulamadılar ve durumu padişaha bildirdiler. Ahmed Bey'in yeri boş kaldı. Zindancı da tutsak beklemekten kurtuldu. Ahmed Bey Karaöylük'e vardı, fazla durmadan Mısır'a gitti. Mısır'da da durmadı kendi vilayetine yöneldi. Oradan da Acem'e gitti.

Şiir

Bu zavallı aciz insan dünyada nelerle karşılaştı,
Ona Allah'ın neler kısmet ettiğine bir bak.

O dünyada çeşit çeşit sıkıntılara düştü ve
Unutkanlık, ders almama onu daha da güç durumlara
düşürdü.

Ancak padişahlar daha çok sıkıntıya düşmüşlerdir,
Onlar sanki gurbette misafir gibidirler.

Adı bey olsa da kendisi iflas etmiştir.
Askerleri ve toplulukları da dağılmıştır.

Onları tutup bağlamaları ufacık bir şeye değmez,
Bir de hayatlarına son verirler.

BÖLÜM 97

Karamanoğlu Mehmed Bey'in Adalya'da hisara düşüp savaştığını anlatır.

Amma o zaman padişah Rumeli'ne geçmişti ve kâfirlerle Allah yolunda çarpışıyordu. Bu durumda iken Karamanoğlu Mehmed Bey yürüyüp Adalya'nın (Antalya) üzerine geldi ve savaşa başladı. Savaşta bir gün Allah'ın hükmüyle gökten bir kaza gelip Mehmed Bey'i topla vurdular. Parça parça oldu. Parçalarını toplayıp sandığa koydular ve Kara-

man'a hatıra olarak götürdüler. Onun İbrahim, İsa ve Alâeddin olmak üzere üç oğlu kaldı. Üçü birlikte Sultan Murad'a geldiler. Mehmed'in Bengi Ali Bey adında bir kardeşi vardı. Tahta geçmek istedi; ancak halk ikiye ayrılıp bir kısmı onu istemedi.

Sonunda Sultan Murad Han, İbrahim'e sancak verip kılıç kuşattı, iki kardeşini de yanında alıkoydu. İbrahim de babasının Hamidili'nden aldığı yerleri geri Sultan Murad'a verdi. Bunlar içinde Okluk da var idi. Hayli zaman anlaşmalarına sadık kaldılar. Hatta iki ülke tek bir memleket gibi oldu. Sultan Murad da Hamidili vilayetini Şarabdar İlyas'a mansıp olarak verdi. Daha iyisini Allah bilir.

BÖLÜM 98

Amasya vilayetinde ve Tokat'ta Kızılkocaoğlanları Yörgüç'le ne yaptı. Aralarında hangi olaylar oldu ve olmaktadır. Bunları anlatır.

Amasya ve Tokat vilayetlerinde Kızılkocaoğlanları denen Türkmenler vardı ve insanlar bunlardan eziyet görüyorlardı. Hatta yolcular bir şehirden başka bir şehre kalabalık halde olmayınca gidemezlerdi. Gittiklerinde de Kızılkocaoğlanları'nın hırsızlıkları ve yol kesmeleri eksik olmazdı. Yörgüç bir gün bunlara bir hile yaptı. Padişah tarafından gönderiliyormuş gibi bir elçiyi, pek çok hediyelerle bunlara yolladı. Dört kardeşin her birine ayrı ayrı padişah ağzından mektup da yazdı. Mektupta, "Lalam gidip Yörgüç'le yoldaşlık edin ve Alparslan cengini vurun. Sonra doğruca Artukova'ya gelin, sizin tımarınız olsun." diye yazdı. Ayrıca Yörgüç'ün adamlarından biri de padişah elçisiyle birlikte geldi. Kızılkocaoğlanları'nı Çorumlu vilayetinde buldular. Yörgüç'ün elçisi Yörgüç'ün mektubunu verdi ve padişah tarafından gönderilen elçinin de geldiğini söyledi. O da hediyelerini ortaya koyup mektubu verdi.

Bunlar çok sevindiler ve mektubu açıp okudular. Sonra yol kesici, haram yiyici ne kadar Türkmen var ise hepsi top-

landı. Kızılkocaoğlanları'nın dört kardeşi de dahil, daha elçi yanlarında iken dört yüz kişi oldular. Bunlar Türkmen'in seçme yiğitleri ve yarar yoldaşları idi.

Bu dört kardeş kendi aralarında anlaşıp "Yörgüç Paşa bunlara karşı gelecek olursa savaşıp hepsini kılıçtan geçirerek memleketi yağmalayıp geri geliriz." diye karar verdiler. Bu düşünce ile yürüdüler. Merzifon Ovası'nda konakladılar. O gece Yörgüç'ün adamlarından hiç kimse bunları karşılamak için gelmedi. Bunlar, "Yörgüç nerede, niçin gelmedi?" diye sordukları zaman, "Pek iyi değil." cevabını verdiler. Bunlar gidip Amasya'ya girecek oldular. Yörgüç'ün oğlu önlerine çıkıp üzüntülü vaziyette, "Kusurumuza bakmayın, babam pek iyi değil İnşallah iyileşince gelir. Siz de şehirde birkaç gün dinlenmiş olursunuz. Sizlerle yiyip içelim. Babam sağlığına kavuşunca belki ben de sizinle birlikte giderim. Babam iyileşmezse siz yetersiniz. Askerin tamamı Sunsa'dadır, hepsi orada toplanmış hazır beklemektedir." dedi.

Bunlara izzet ikram edip yerleştirdiler. Bu dört kardeşi ayrıca yüce bir yerde misafir ettiler. Hadsiz hesapsız yiyecekler hazırlamışlardı. Yanında yüklerle şaraplar da vardı. Bunlara götürdüler. Sonra seçme Türkmen yiğitlerini de bölük bölük yerleştirdiler. Hepsi için çeşit çeşit yiyecekler ve şaraplar hazırlamışlardı, verdiler.

Bunlar yemeye içmeye başladılar. Vakit ilerleyip gece olunca, şarap başlarına vurdu, akılları örtüldü. Gaflet uykusuna daldılar ve düşünemez oldular. Basiretleri bağlandı. Evvela o dört kardeşin dördünü birden kavrayıp ele aldılar. Zaten adamlar hazırlamışlardı. Bunların dört yüzünü de tuttular. Hepsini soyup ellerini arkalarına bağlayarak topluca bir zindana getirdiler. Ateş yakıp zindanın kapısını kapatarak duman verdiler. Hepsi dumandan boğulup kırıldı. Hiç biri kurtulmadı, tamamı öldü. Sonra o dört kardeşin başlarını kestiler. Böylece o memleket bunların şerrinden kurtulup emniyetli hale geldi.

Şiir

Türkmenler şarap içtiler, akıllarını
Yitirdikleri gibi karıları da boş düştü.

Türkmen yiyip içip yatıp döküldü.
Buraya gelenlerin hepsi kazaya uğradı.

Bu Yörgüç'ün konuklarını ağırlamasıdır.
Onun sofrası yiyecekleri yılan zehiri ve şişi olmuştur.

Kızılkocalılar ülkeleri örene çevirirdi, ancak
Ömürleri yıkıldı, şimdi onlar için kaygılı kış başladı.

Artık avradı ve eri dağılıp mağaralara çekildi,
Bunlar "Bu nasıl iş?" diye birbirlerine sorarlar.

Bu beyoğlu olan dört han'ımız nerede?
Ne vakit savaş oldu da askerimiz kırılıp öldü.

Yörgüç, Türkmenleri kaldıkları yerde bağlatınca, "Bunların işini bitirin ve hayatlarına son verin." diye buyurdu. Kendisi de atına binip Türkmen obalarına doğru sürdü. Onlar Çorumlu yöresinde yerleşmişlerdi. Üzerlerine baskın yaptı, geride kalan pek çok Türkmen'i öldürdü. Bütün mallarını mülklerini yağma ettirdi. Öyle oldu ki Çorumlu'da bir koyun bir akçeye satıldı. Karıları ve çocukları kız oğlan il il dolaşıp dilenci haline düştü.

İşte o zamandan bugüne kadar Türkmenler önceki gibi yol kesemez oldular. "Yörgüç'e bunlardan günah var mı?" diye sorduklarında, "Bunların şerri haddi aşmıştı, bu şekilde kırıldılar." cevabını verdiler.

Şiir

Düşmana tedbir lazımdır, gevşek davranıp
Kusur etme, tedbiri elden bırakma.

Hak tedbiri arada bahane yaptı; ancak
Düşünerek dikkat etmek gerekir.

CEVAP.— O zamanda Dulkadıroğlu Hasan Bey var idi. Bir de Karaöylük oğlu Habil var idi. Kızılkocaoğlanları bun-

lara zaman zaman haber gönderip, "Hiç olmazsa gelip bu vilayete bir defacık harekette bulunun." derler idi. Sonra gönülleri neyi isterse bu şah yapar yerine getirirdi.

Sözün kısası bu Kızılkocalıları böyle edince o zamandan bugüne kadar o ülke emniyet ve güven içindedir.

Şiir

Hayır ve şer işleyen bir varlıktır insanoğlu
Dünya insanla şenlendi, insanla yıkıldı.

Benim senin der hep insanoğlu
Benim dediği o zamanlar nerede?

Pek çok iş işlenmiştir bu iş yerinde,
İşi devamlı söylenir, ya işçi nerde?

BÖLÜM 99

Kocakayası'nın sahibi olan Haydar Bey'in durumunun nereye vardığını anlatır.

Osmancık civarında Zeytun'da Kocakayası denen, Haydar Bey'in sahip olduğu bir hisar vardır. Bu hisar çok sarp bir yerde yapılmıştır. Haydar Bey bu hisara yüz yıl yetecek kadar yiyecek koydurmuş ve hisarından dışarı çıkmaz olmuştur. Kasım Bey adındaki tek oğlunu zaman zaman dört bir tarafa beylere armağanlarla göndermesine rağmen kendisi hiç hisardan ayrılmazdı. Bu hisarı ele geçirmek için çok uğraştılar fakat bir türlü alamadılar.

Bir gün Haydar Bey'in oğlu, "Baba gönderdiğin bu beyler beni bir gün tutarlarsa ne yaparsın?" dedi. Bunun üzerine babası, "Oğul! Ben seni Allah'a ısmarladım Ben ihtiyarlığım zamanında kimsenin kahrını çekemem ve ölmeyince hisarımdan çıkmam." diye cevap verdi. Amma Yörgüç bu hisarı almayı kafaya koyduğu gibi nasıl alınacağını düşünüyordu. Bu hisarda, "Ben Elvan Çelebi torunlarındanım." diyen Tayfur Çelebi adında bir kişi vardı. Hanımıyla birlikte kalede ikamet etmekte idi. Hisar sahibi Haydar Bey onu oğlun-

dan daha çok severdi. Yörgüç Tayfur'a pek çok şey vererek kendi tarafına çekti. Hal böyle olunca Tayfur bir gece hisarın zahire deposuna ateş koydu. Bütün kalenin yiyeceği yandı. Yörgüç bunu duyunca hemen hisarın üzerine geldi. Dışardan kaleye azık koydurmaya fırsat vermedi.

Haydar Bey içeriden, "Yörgüç ben artık ne olacağını oldum, senin de sonunun benden beter olmasını yüce Tanrı'dan dilerim." diyerek kaleyi teslim etti. Yörgüç durumu padişaha bildirdi. Padişah da Haydar Bey'e iyi tımarlar verdi ve ölünceye kadar yedi. Yörgüç hisarın idaresini ele aldı, içine kendi adamlarını yerleştirdi. O zamandan şimdiye kadar bu hisar Osmanlıların idaresindedir.

Şiir

Uzun emel sahibi olmanın ne faydası var
Buna değer mi hazinenin ateşe verilmesi?

Sen doğrulukla Hakk'a bağlan, işini ona ısmarla
Ki uzun emel ve düşüncelerden sağlam iş yapasın.

Ne zaman ki her şeyi aklınla yaptığını sanırsın,
Ahmak derler sana eğer danışmazsan.

BÖLÜM 100

Yörgüç Paşa'nın Alparslan cengini hangi yönden idare ettiğini anlatır.

Yörgüç Paşa düğün yaptı ve Alparslanoğlu'nu da davet etti. Bunu Alparslan oğlu duydu ve Yörgüç'ün bir hilesi olduğunu sezdiği için, ona çabucak haber gönderip, "Maksadınız benim bu elimdeki ormanları almaksa, şimdi gelip alınız ve tımar ediniz. Ben de yüz sürüyerek devletli padişahın eşiğine gideyim. Padişah sağ olsun, bana da fazlasıyla dirlik vereceğini umarım." dedi. Yörgüç'ün de önünde sonunda istediği buydu. Gerçekten onun üzerine gitmekti.

Sözün kısası Alparslanoğlu Yörgüç'e haber gönderip, "Sen gelme ben varıyorum." dedi. Eğlenmeden geldi. Yörgüç de

tutup onu padişaha gönderdi. Bursa'ya tutsak geldi, gelince bir evde hapse koydular. Bir hayli zaman orada kaldı. Beri tarafta Yörgüç ailesini çoluk çocuğunu da Amasya'ya getirtti. Alparslanoğlu da bir gece kendisini bekleyen adamı sıkı sıkıya bağlayıp evden kaçmayı tasarlamıştı. Öyle de yaptı. İple kaleden aşağı indi. Atlar hazırlanmıştı, binip gitti. İki yıl sonra tekrar padişaha geldi. Padişah kendisine Rumeli'nde iyi tımar verdi ve çoluk çocuğunu da yanına alıp gitti.

Şiir

O düşünce ve tedbirlerin nasıl işe yaramadığını gör,
Ne takdir edilmişse o olur, sen sus ve otur.

Ne zaman senlik benlik içine düşersen
Başına bela gelir, yoksa iyisin demektir.

Âşıkî menakıbı yaz da insanlar ibret alsın,
Hangi dala kondu da uçup gitmedi kuş.

Bu hadise hicretin sekiz yüz otuz birinde (M. 1427-28) Yörgüç Paşa eliyle gerçekleşti. Yine de en iyisini Allah bilir.

BÖLÜM 101

Sultan Murad Han'ın Ergene Köprüsü'nü nasıl yaptığını bildirir.

Ergene Köprüsü'nün yeri önceleri ormanlıktı. Çamur ve bataklıktı ve ayrıca haydutların durağıydı. Haydutların burada adam öldürmedikleri gün de yoktu. Sultan Murad Han hazineler dolusu para harcadı. O ormanları kestirip araziyi açtı. Sonra da büyük yüksek bir binayla köprüyü yaptırdı. Köprünün iki başını imar etti ve şehri güzelleştirdi. Cami, imaret ve hamam yaptı. Pazarlar kurdurdu. İmaretinde yemekler pişirip gelen giden konuklara ziyafet verip yedirirler idi. O vakit imaret yapılıp faaliyete geçince Sultan Murad Han âlimleri ve fakirleri Edirne'de toplayıp imarete geldi. Pek çok gün ziyafetler verdi. Filoriler ve akçeler dağıttı. İlk evvel yemek piş-

tiği gün kendisi mübarek eliyle fakirlere verdi. Ve ışığını kendi yaktı. Binayı yapan mimara değerli elbiseler giydirip ihsanlarda bulundu ve çiftlikler verdi. Edirne halkını her türlü vergiden muaf tutup selamete çıkardı.

BÖLÜM 102

Germiyanoğlu Yakup Bey'in kendi ilinden gelip Sultan Murad'a olan bağlılığını ve itaatini anlatır.

Sultan Murad Gazi bir gün Edirne'de sohbet ederken Germiyanoğlu'nun yanında adamlarıyla vilayetinden çıkıp sultanın hizmetine geldiği haberini verdiler. Padişah bunun üzerine Bursa'ya ulak gönderip, bu haber doğru ise, şehir halkının en iyi şekilde büyük bir tazimle karşılamalarını, bunda kusur etmemelerini ve durumu kendisine bildirmelerini emretti. Germiyanoğlu gelince padişahın buyurduğu şekilde bütün emirlerini yerine getirdiler. Germiyanoğlu da padişahları ziyaret etti. Paralar dağıttı. Emir Sultan Seyyid Hazreti de o vakit hayatta idi. Onun da evine varıp elini öptü. Osman Gazi'yle Orhan Gazi'nin Manastır'daki mezarlarına girip ziyarette bulundu. Orada da âlimlere ve fakirlere bağışlar yaptı. En sonunda kalkıp Edirne'ye gitti. Ergene Köprüsü'nü geçip mola verdi. Bu taraftan padişah da beylerini ve paşalarını istikbale gönderdi. Büyük bir saygıyla getirip Edirne'de misafir ettiler. Sabah olunca paşalar önüne düşüp padişaha getirdiler. Padişah da tazimde bulundu, hilatler giydirdi. Üçüncü gün tekrar vilayetine gönderdi. Pek çok ihsan ve bağışlarda bulundu. Memleketine gitti, bir yıl kadar yaşadı ve Hakk'ın rahmetine kavuştu. Ülkesini Sultan Murad'a emanet etti. Germiyan bu şekilde Osmanlı topraklarına Sultan Murad tarafından katıldı.

BÖLÜM 103

Yörgüç bunun gibi işlerle uğraşırken padişahın neler yaptığını bildirir.

Uçları yiğit gazilere emanet edip ısmarlayan padişah İshak Bey'e de Sırp tarafını ısmarlamıştı. İshak bey akın etmek istediği zaman Vılkoğlu'nun şeytanlığı yüzünden istendiği gibi sonuç alınamazdı. İshak Bey padişaha haber göndererek Vılkoğlu'nun tutum ve davranışlarını bildirdi. Padişah bunun üzerine Vılkoğlu'na verdiği her şeyi elinden alıp kendisi tasarruf etti. Kısacası diğer güvendiği adamlarına verdi.

Vılkoğlu padişahın kendisine de ulaşacağını bildiği için elçi gönderip "Devletli sultanım! Kızımı da cariyeliğe kabul et. Zaten Bayezid deden de bizden kız almıştı." dedi. Ayrıca büyük ve hatırı sayılır bir meblağ da gönderdi. Paşalar da araya girerek padişahı razı ettiler. Alacahisar'dan kendi vilayetine kadar olan yerleri sultana teslim etti. Ve kendi vilayetine de her yıl göndermek üzere mal belirledi. Bu anlaşmaya bağlı kaldılar.

Akını Bosna vilayetine yönelttiler. Ayrıca Vılkoğlu, Müslümanlığa zararı dokunmaması için Macaristan adına güven verdi. Sultan Murad da bu kâfirin anlaşma ve kararının doğruluğunu düşünerek "Sırp ülkesini fethettim sandı, el çekti. Çünkü bütün Sırp memleketi haraca bağlandı." dedi. Hatta bazı vilayetten giden haraççı haraç bile toplardı. Sırp vilayetinin fethi, tarih olarak, hicretin sekiz yüz otuz birinde (M. 1427-28) Murad Han Gazi tarafından gerçekleştirildi.

Şiir

Yele arkanı verip sağlam sanma,
İşte kâfirin ahdi de böyledir, dikkatli ol.

Ey kardeş akar sudan duvar yapılmaz,
Bir de gölgeden yastık olmaz, bunlara güvenme.

Ancak kâfirin iki şeyini alabilirsin; biri kızı
Diğeri de malıdır, usanma.

BÖLÜM 104
Selanik'in nasıl fethedildiğini anlatır.

Bir gün Sultan Murad Han Gazi vezirlerine, "Şu Selanik denen şehir uzak mıdır?" diye sordu. Vezirler de, "Sultanım! Serez'den öteye hünkâr yürüyüşüyle dört konaktır." diye cevap verdiler. Padişah, "Öyle ise neden duruyorsunuz, çabuk sefer hazırlığına başlayın, derhal topları ve mancınıkları hazırlayın." emrini verdi. Gelibolu'dan gemiler getirttiler, gazaya niyet diye ilan ettiler ve yola çıktılar.

Selanik hisarı üzerine vardılar; civardan pek çok savaşçı gazi toplanarak harbe tutuştular. Günlerce savaş yapıldı. Sonunda padişah, "Paşalar, bu kaleyi almak için tedbir alıp tedarik görün." dedi. Evrenozoğlu Ali Bey bunun üzerine, "Devletli sultanım hisar savaşı bir hayli zordur. Sultanım bunu yağma etmek lazım, ancak o zaman alınır." deyince Sultan Murad Han Gazi, "Haydi, hisar yağmadır. Allahu ekber" dedi.

Gaziler yağma haberini işitince her taraftan merdivenler getirip yürüdüler ve göz açtırmadılar. Hemen göz açıp kapayıncaya kadar hisara daldılar ve kaleyi fethettiler. Ganimet mallarına battılar. Kâfirlerini esir ettiler, ganimetler ele geçti. Şehrin evleri boş kaldı. Kendi isteğiyle kalanlara evler mülk olarak verildi. Sonra Vardar Yenicesi'nin halkını getirip Selanik'te iskân ettiler. Kısacası küfür ülkesi İslam nuruyla aydınlandı.

Şehir alınıp her bir şey karara bağlandıktan sonra mücahitlerin önderi Sultan Murad Han Gazi, "Hey gaziler! Kâfirleri İslam'a getirmekten ve hisarlarını yağma etmekten büyük nimet yok imiş. Ben şimdi bu gazayı çok sevdim. İnşaallah bundan sonra ben sizinle beraber gazalarda bulunurum." dedi.

Şiir

Murad Han Selanik'i aldıktan sonra Mora'yı
Ve Macaristan'ı almayı da düşündü.

Paşalara; "Çabuk haydi durmayın, bu
Allah'ın bağışıdır, verilerin de himmetidir" dedi.

Kâfirler dünyada hep mağlup ve ayak altında olmalı,
Müslümanlar da bütün ülkeleri ele geçirmeli.

Yürümek vaktidir, çabuk gidelim, işte bak
Gazilerin, erenlerin hepsi önümden gidiyor.

Bana derler "Ey Murad! Durma, gaza et,
Peygamber, mucizeleriyle sana yardım ediyor".

Bu fetih hicretin sekiz yüz otuz üçünde (M. 1429-30) Sultan Murad Han Gazi eliyle gerçekleşti.

BÖLÜM 105

Sultan Murad'ın Selanik seferinden sonra Macaristan'a sefer etme isteğini anlatır.

Sultan Murad Han Gazi, Selanik'in alınmasından sonra Macaristan'a sefer etmek istiyordu. Çünkü Macaristan'ın eşkıyaları zaman zaman Vidin civarından geçerdi ve bir hayli zarar verirdi. Karamanoğlu İbrahim Bey'in Hamidili'nden geçerek Beyşehri'ne gelmesiyle şehri alıp sancak beyi Şarabdar İlyas'ı tutması haberi bu defa Murad Han Gazi'yi Karamanoğlu tarafına yöneltti. Ancak beri yandan ise Macaristan'ın Karamanoğlu'yla anlaşmaları gereği Vılkoğlu da dahil birlikte hareket ettiler ve iki taraftan yürüdüler.

Gazi Sultan Murad Han bu durum karşısında Macaristan'ın ne yapacağını ve nereye yürüyeceğini anlamak için durdu ve gitmedi. Sonunda Macarlar gelip Güvercinlik üzerine düştü ve toplar kurarak atmaya başladı. Padişah Rumeli Beylerbeyisi Sinan Bey'i Macaristan'ın üzerine gönderdi. Yarım günlük yol alıp mola verdiler. Vidin Sinan'ı, Vidin'in sancak beyi idi. O da birlikte gitmişti. Bir iki gün orada durdular. Bir gün Vidin Sinan'ı, "Hey Beyler! Biz padişaha karşı ihanet ediyoruz" dedi. Beylerbeyi bu sözü işitince öfke ile, "Bu söylediğin söz nasıl sözdür?" diye sorun-

ca Vidin Sinanı, "Düşman şurada padişahımızın hisarını döverken biz hiç tınmıyoruz ve suskun oturuyoruz, bu doğru mudur?" cevabını verir. Beylerbeyi, "Burası senin ucundur, bize bir dil tutup getirmiyorsun. Eğer getirsen biz de ona göre hazırlık yaparız." dedi. Arkasından, "Yoksa gidip padişahın askerini yok yere düşmana kırdıralım mı?" dedi. Vidin Sinanı bunun üzerine, "Düşmanın top seslerinden atlarımızın tavlada tavlasını kırması dil değil de nedir? Artık bizim kulağımız top seslerini öğrendi." dedikten sonra atlanıp "Hey gönüllü gaziler; gaza erenlere mahsustur, avratların işi değildir." diyerek yürüyüverdi. Beylerbeyine, "Vidin Sinanı akıncılarla bindi düşman üzerine gitti." dediler. Beylerbeyi bu haberi işitince derhal onu takip etti. Sabah vakti kâfirlerin üzerine çıkageldiler. Büyük davullar çalındı, tekbirler getirildi, düşman üzerine atıldılar. Kâfirler bu durumu görünce birbirini çiğneyerek kaçmaya başladılar. Kral ise bütün ağırlıklarını bırakıp başını güçlükle kurtardı. Kâfirlerin çoğu suda boğuldu. Sözün kısası gaziler muratlarına erdiler, ganimetler aldılar.

Pek çok esir alındı. Bu sebepten Macar kâfirinin en seçkinini Edirne'de üç yüz akçeye sattılar. Allah'ın yardımıyla Müslümanlar sevinç ve neşeye boğuldu. Beri yanda ise başta Karamanoğlu olmak üzere, bütün kâfirler tasa içine düştüler, hepsi şaşırıp hüzünlendiler.

SORU.— Karamanoğlu neden şaşkın ve tasalıdır derler ise...

CEVAP.— Çünkü Karamanoğlu'nun Vılkoğlu'yla anlaşması vardır. Bir taraftan Macarlar, diğer yandan da Karamanoğlu yürüyecek ve Müslümanlar kıskaca alınacaktı.

Şiir

İslam gayreti olmalıdır gazilerde
Ki dil söylesin onu gaziler içinde.

Hünerdir din için çalışıp savaşmak, unutma
Dillerden düşmez, her zaman anarlar onu

Gaziler sorgusuz sualsiz cennete girdi
Cevapladılar soruları şehit oldukları demde.

İslam kılıcını salladı her dem o gaziler,
Makam-ı Mahmud'da kabul edilir onların da dilekleri.

Bu savaş, Vidin Sinan'ı eliyle ve beylerbeyi Sinan Bey birlikteliği ile, hicretin sekiz yüz otuz yedisinde (M. 1434) oldu.

BÖLÜM 106
Karamanoğlu'nun kâfiri yardımcı bilip Müslümanların üzerine yürümesi sebebi ile Sultan Murad Han'ın Karaman'a sefere çıktığını anlatır.

Sultan Murad, "Karamanoğlu sözün nerede kaldı, anlaşman bu mu, niçin böyle bir işe giriştin?" dedi ve yürüyüp Akşehir'e ulaştı. Şehri aldı ve Konya'ya yürüdü, bu şehri de teslim ettiler. Sözün kısası Karaman'ın İçil'den başka bütün yerleri Osmanlıların eline geçti. Sultan Murad Varsak vilayetini baltacılarla elek elek edip Karamanoğlu'nu yakalamaya niyet etti. Bozkır'a vardılar.

Karamanoğlu Osmanlı'nın niyetinin başka olduğunu görünce hemen Mevlânâ Hamza'yı Sultan Murad'a gönderdi. Yalvarmalarla, "Yüce padişah benim küstahlığıma bakmasın, suçumu bu kez de bağışlasın. Yaptığım bu işlere pişman oldum. Ondan af umuyorum. Hamidili'nden vazgeçtim." dedi. Padişah bu haberi işitince, "Zaten bu vilayeti ona ben vermiştim. Şimdiden sonra kardeşi İsa'ya veriyorum." dedi. İsa o zaman padişahın yanında idi. Sözün özü paşalar dilekte bulundular, suçunu affetti. Sonra Mevlânâ Şükrüllah'ı Karamanoğlu'na gönderip "Her ne surette olursa olsun, artık düşmanlığı bırakacağına ve aralarında devamlı dostluk ve barışıklık olacağına dair yemin ettirdi. Sultan Murad Han bunun üzerine, Osmanlı'nın âdetlerinin hep adalet üzerine olması sebebiyle hiçbir kimsenin bir çöpüne bile dokunmadan geri döndü.

SORU.— Peki Konya'nın ve Karaman'ın zulmünü kim etti?

CEVAP.— Buna sebep nedir anlatayım da ne zaman olduğunu işit.

Sultan Murad'ın Karaman'a ilk seferi, hicretin sekiz yüz otuz dokuzunda (M. 1435-36) gerçekleşti.

BÖLÜM 107

Sultan Murad'ın Karaman seferinden döndükten sonra neyle meşgul olduğunu anlatır.

İshak Bey, Vılkoğlu'nun hainliğini bundan önce padişaha bildirmiş idi. Karamanoğlu'nun olsun, Macarların olsun Osmanlıya karşı bütün faaliyetleri Vılkoğlu'nun şeytanlığı sebebiyle idi. Sultan Murad buna bağlı olarak Sırp ülkesini büsbütün ele geçirmek için büyük bir ordu topladı. Vılkoğlu bunu duyunca hemen tekrar sayısız armağanlarla elçi gönderdi. Ayrıca, "Kızımın çeyizi yerli yerince hazırlanıp yerleştirildi. Adam göndererek cariyenizi de alın." dedi. Elçi gelip paşalarla buluştu, paşalar da durumu padişaha bildirip, "Hünkârım almak lazım." dediler. Padişah da, "Gereken ne ise yapılsın." dedi. Nihayet Üsküp'ten İshak Bey'in hanımını, adamlarından Hadım Reyhan Ağa'yı, Özbek Ağa'yı gönderdiler. Bunlar yanlarında hayli adamla Üsküp'e vardılar. Sonra doğru Semendire'ye gittiler. Birkaç günlük yer kalınca Vılkoğlu kâfir beylerinin hanımlarını karşılamaya gönderdi. Görülmedik misafirlikler oldu; dünürleri izzet ikramla ağırlayarak Semendire'ye getirdiler. Geldikten sonra da izzet ikramla ağırladılar. Kızın çeyiz hesabı yazılmıştı, defterini Özbek Ağa'ya verdiler. Vılkoğlu, "Bu çeyizi kızıma değil padişaha verdim. İsterse cariyesine, dilerse başka cariyelerine versin." demiş.

Sözün kısası Edirne'ye padişaha getirdiler. Geldikten sonra Sultan Edirne'de kendisi için düğün etmedi. Hatta, "Bir sipahi kâfirinin kızına düğün mü yapılır imiş?" dedi. Sonra da Vılkoğlu'nun dediği şekilde çeyizin durumunu padişaha bildirdiler. Padişah bu haberi duyunca, " Benim cariyelerime verecek bir şeyim yok mu ki onun kızının çeyizini diğerlerine vereyim." dedi. Hiçbir şeyini kabul etmedi ve tekrar kendine verdi. Az bir zaman yanında durdu. Ondan sonra Bursa'ya gönderdiler. İsfendiyar kızı Bursa'da idi. Padişah o zaman onu Edirne'ye getirtti.

Şiir

Görünmeyen nakışlarını insana göstermek için
Âlem yeniden çeşitli şekillerde göründü.

Bazen gündüz bazen de akşam göstererek
Onun fikri binlerce tedbiri boşa çıkardı.

Vezirler ne yapılacaksa padişaha bildirirler
O, "Aldırma boş ver, şimdi sus." der.

Eğer elime fırsat geçer bulursam düşmanın
Başını kesip konuşamaz hale getireceğim .

O beni zorlayıp üstüme de gelse
Bir yolunu bulup, ona neler yapacağım.

BÖLÜM 108

Evrenezoğlu Ali Bey'in Macaristan ülkesinin yollarını görmeye gönderilmesi halini anlatıp bildirir.

Bir gün padişah, Ali Bey'e, "Kullarımdan kim Macaristan vilayetinin yollarını iyi bilip öğrenmiştir?" der. Ali Bey bunun üzerine, "Sultanım, ben kuluna buyurursan, gidip bütün yollarını ve illerini Allah'ın izniyle görüp tekrar sultanımın ayağı tozuna geleyim." cevabını verir. Padişah, "Rumeli'den olanlar ve Anadolu da dahil hepsi birlikte geçsinler." deyince Ali Bey, "Bana akıncı kulların yeter. Sultanımın maddi manevi yardımı ise hepsinden ileridir." der. Padişah da, "Şimdi öyle yap." deyince hemen akın için çağırı yapılır. Sayısız akıncı toplanır. Hep birlikte yürüyerek Dımışkar'dan geçerek Macaristan'a girerler. Orada bir ay kadar kalıp yiyip içtiler. Ancak düşmandan bir iz ve belirti görülmez. Akınlar yapılıp ziyade ganimetler alırlar. "O kadar esir aldılar ki esirler akıncılardan daha çoktu" deniyordu. Ayrıca cariyelerden başka, çok adam ve ganimetler ele geçer. Bin filori iki bin filori ganimet alınır. Esirlerin sayısı belli değildir.

Sözün kısası Ali Bey ganimetle Edirne'ye geldi ve padişaha, "Sultanım! Macaristan tarifi imkânsız bir ildir. Mu-

hakkak buraya gitmek gerek. Sonra öyle bir ülkenin beyinin kâfir olması hiç yakışık almıyor." dedi. Bu yeri o kadar vasfedip övünce padişah geçmeye karar verdi.

Şiir

Yiğidin alameti hep dillerde dolaşır
Erin tercümanı da ayrı bir nişandır.

Onun nişanından durumu anlaşılır
Kendinde ne görünürse anlatılan da odur.

Kalabalık veya fert, ne gelmişse hepsi açık
Veya gizli söylenmiştir. Sen bunları işit.

Her insan gücünün yettiği kadar iş yaptı,
Eli ulaştı yürüdü ve zamanını yaşadı.

O nevbet kime ulaştı da çalrnadı ve o kişi
Hayatında şüpheye yer vermedi.

BÖLÜM 109

Sultan Mehmed'in oğlu Allah yolunda çarpışanların önderi Sultan Murad Han'ın Macaristan vilayetine yöneldiğini ve oraya nasıl ulaştığını bildirip anlatır.

O Vılkoğlu'na adam gönderip "Semendire'den geçeceğim, beğeneceğim şekilde hazırlık yap. Bir eksiklik ve kusur olmasın." dedi. Sonra Eflakoğlu Dırakola'ya da haber gönderdi ve "Çabukça askerini toplayıp seçkin yoldaşlarla gel, değilse ben senin üzerine varmaya üşenmem." dedi. Dırakola'ya haber gidince, "Devletli sultanım! Ben padişahımın atını ve itini tutup hizmet etmeye hazırım." dedi. Padişah da büyük bir ordu toplayıp sürdü ve doğru Vidin'e vardı. Rumeli'nin bütün akıncıları Vidin'den geçip Macar iline yürüdüler. Birkaç parça hisar alarak da Zibin'e kadar gittiler.

Kırk beş gün Macar ilinde gezip dolaştılar, sonra da dönüp geldiler. Eflak vilayetinden çıktılar. Dırakola padişahın önünde kılavuzluk yapıyordu. Fakat öteden beri geliş sırasında dönme vaktinde bu taraftan Macaristan'a girer-

ken Lazoğlu'nun ordusu önden gidiyor ve kılavuz oluyordu. Dırakola pek çok hediyeler getirdi. Gaziler de ganimetle döndüler ve tekrar illerine gittiler. Hiçbir kâfir bunlara karşı gelmedi.

Şiir

Bunların yaptığı gaza, Allah'tan oldu.
Galibiyet, tek ve hakiki güç sahibinden oldu.

Bu ailenin işi gaza etmek bütün cihanda
Baban da, deden de hepsi Gök Alp'ten oldu.

Sofraları nimet dolu olduğu için han dendi bunlara,
İhsan, bağış ve cömertlik bunlardan oldu.

Murad Han'ım ben, Muhammed, Bayezidt Han,
Murat ve Orhan ve Osman'dan oldum

Ey Tanrım! Bu soya bağışladığın keremin,
Sonsuza dek sürmesi sayende oldu.

Bu sefer, Sultan Murad Han Gazi eliyle hicretin sekiz yüz kırkında (M. 1437) gerçekleştirildi.

BÖLÜM 110

Evrenezoğlu İsa Bey'in Arnavut'ta ne olduğunu anlatır.

Padişah bir gün, "Kocacuk Hisarı'na sefere çıkalım." dedi. İsa Beyi de önceden gönderip "Git akıncılarımı ganimete boğ." dedi. İsa Bey Arnavut'a Künc illerine girdi. Sonra da akın başlattı, hücumlar yapıldı. Kâfirler yollarını kesip bağladılar. İskender adında bir er de bunların arasında idi. Bu Arnavut beyinin oğlu olup önceden padişahın iç oğlanı idi ve padişah Arnavut ilini ona tımar vermişti. Sonradan sultanı dinlemeyip başkaldırdı. İşte İsa Bey'le giden akıncıların yollarını bu İskender bağlamıştı.

Sözün kısası Müslümanlar yollarının tutulduğunu ve kâfirlerin her yanlarını aldıklarını görünce, ilk önce esirleri kılıçtan geçirdiler. Sonra da kâfirlerle savaşa başladılar. O ka-

dar çarpıştılar ki okları tükendi ve kılıçları eğrilip kütleşti. Gazilerin pek çoğu şehit oldu. Bu kadar şehit verilmekle birlikte pek çok il fetholundu.

Şiir

Şehitler rahmet şarabına kandılar
Sırat köprüsünü kuş gibi geçtiler.

Bu geçici dünyada eğlenip kalmadılar
Ebedi olan cennet saraylarına göçtüler.

Yüce Allah'ın tecellisine kavuştular,
Bu görüş sebebiyle ömürlerinden geçtiler.

Bu fetih, hicretin sekiz yüz kırk altısında (M. 1442) gerçekleşti ve bu tarihte ikindi zamanı tam güneş tutulması oldu.

BÖLÜM 111

Mücahitlerin başbuğu Sultan Murad Han'ın Belgrad'a gidip neler yaptığını anlatır.

Sultan Murad Han Macar ülkesini gezip görüp sağlık selamet ve kutlulukla tahtına geldikten sonra Belgrad'ı almayı düşündü. Çünkü burası Macar ilinin kapısıydı. Bu kez bu kapıyı açmaya karar verdi. İslam ordusunu topladı ve Belgrad'ın üzerine düştü. Hisar'a cenk eder gibi oldular. Sava Nehri'ni geçip Biline'ye akın başlattılar. Çok ganimetlere kavuştular. Ganimetin çokluğundan bir çizmeye güzel bir cariye alınabilirdi.

O seferde ben de vardım. Yüz akçeye altı yedi yaşlarında bir oğlan satın aldım. Ata hizmet edebilecek bir esiri yüz elli akçeye verirlerdi. Akıncılardan bana da yedi erkek ve cariye düştü. Esirler askerden çoktu. Kısacası İslam'ın başlangıcından beri pek çok gaza yapıldı, bunun gibisi hiç görülmedi dediler. Gerçekten söyledikleri olmuştur. Ben de o seferde bir gün padişahın yüce huzuruna vardım. Bana esir verdi. Ben de, "Devletli sultanım! Bu esiri götürmek için at

lazım, bir de yolda bunlara harçlık gerek." dedim. Bana beş bin akçe ile iki at bağışladı. O seferde dokuz esirle Edirne'ye geldim. Ayrıca dört atım var idi. Esirleri üçer yüze ve ikişer yüze sattım.

Şiir

Gaziler Belgrad'da çok ganimet ele geçirdi,
İşte bağınız bozuldu, ne bel kaldı ne ırgat.

Senin kabadayıların da çok gazi kırdı,
Dövün sen ey kral, şapkanı da çabuk at.

Senin güzellerin İslam'a geldi
Aşka ayna oldu onların güzelliği.

BÖLÜM 112

Sultan Murad Han Gazi'nin Semendire'ye ne sebebten rağbet edip değer verdiğini bildirir.

Padişah Belgrad'dan geçtiği zaman Üsküp'e geldi. İshak Bey, "Ey Devletli sultanım! Vılkoğlu Semendire'de olduğu müddetçe bize Macarlar baş eğmez, Karaman da susmaz. Ayrıca Dırakola da münafıktır." dedi. Sultan Murad Han Gazi, "Hele bir sefere gidelim, yüce Tanrı kısmet ederse onu da görürüz." dedi. Edirne'ye geldiler ve kışı burada geçirdiler. İlkbahar gelince Dırakola'yla Vılkoğlu'na adam gönderdiler ve kapıya çağırdılar. Vılkoğlu kendi gelmeyip iki oğlunu gönderdi. Dırakola Vılkoğlu'nun böyle yaptığını görünce kendisi ve iki oğluyla devlet eşiğine geldi. Gelir gelmez Dırakola'yla iki oğlunu tuttular. Dırakola'yı Gelibolu hisarında iki oğlunu da Germiyan vilayetinde Egrikös kalesinde hapsettiler. Vılkoğlu'nun iki oğlunu ise Tokat kalesinde hapse koydular.

İshak Bey o yıl Mekke'ye gitmek için izin istedi. Padişah da yaz olunca Semendire'ye yöneldi. Vılkoğlu hisarlarını sağlamlaştırdı ve Macar vilayetine gitti. Padişah, "Sırp ilini vurunuz, kalelerini yıkıp halkını esir ediniz." diye buyur-

du. O zaman pek çok ganimet elde edildi. Dört yaşında bir oğlan Üsküp'te yirmi akçeye satıldı.

İshak Bey Mekke'den geldi. Daha Semendire alınmamıştı. Ben de İshak Bey'le Mekke'de birlikte idim. Birgün padişah İshak Bey'e kul gönderdi ve "Nike Öbrünk üzerine git ve onu kuşat." dediler. Germiyan sancağını da yanına verdiler. Germiyan sancağı Bey'i o zaman Timurtaşoğlu Umur Bey'in oğlu Osman Çelebi idi. Sonra Varna Savaşı'nda şehit oldu. Ben de o zaman Üsküp'e İshak Bey'le Mekke'den birlikte gelmiştim. Zaman zaman bu savaşlarda da bulunurdum. Bir defasında İshak Bey'in oğlu Kılıççı Togan'la eşkıyalığa bile gittim. Bir gün asker arasında bir dövüş başladı. O anda İshak Bey atına bindi. Bunu gören gaziler de bindiler. Ansızın karşımızda bir alay kâfir belirdi. Ardından da başka alaylar çıktı. Yayasını önüne almış, atlısı ardında, kapkara pus gibi üzerimize yürüdü.

Beri yandan da İslam ordusu "Allahuekber!" diye tekbir getirdi. Bir anda yayanın üzerine at sürdüler. Yaya da devamlı ok attı. Gaziler bu oklara aldırış etmeden üzerlerine hücum ettiler. Düşman atlısı durmayıp kaçtı. Yaya atların ayağı altında ezildi ve devamlı kırıldı. O derece kırım oldu ki gazilerin atları kâfir ölüleri üzerinde yürümeye başladı. İshak bey bunun üzerine, "Hey Gaziler! Kırdığınız yeter, bundan sonra esir edin." dedi.

Vallahi ben kırdığımdan başka beşini esir ettim. Üsküp'e getirdim ve hepsini dokuz yüz akçeye sattım. Sözün özü Semendire o yılda alındı. Bütün Sırp vilayeti ele geçti. Hisarlarına askerler yerleştirildiği gibi şehirlerine de kadılar tayin edildi. Sonra Semendire'de Cuma namazı kılındı ve bütün Sırp ülkesinin hâkimi Allah'ın verdiği üstünlükle Müslümanlar oldu.

Şiir

Osmanlılar dünyada hep küfrün karanlıklarını dağıtır.
Allah bunların her zaman böyle yapmalarını ister.

Kâfirlerin kahrını gidermeyi Tanrı bunlara nasip etti
Âlemi İslamiyet'in emirlerine göre düzenler Osmanlılar.

Yüce Tanrı rahmetine kavuşturdu bunları,
Eşiklerinde âlimler ve sultanlar kul olup bekler.

Bu fetih Sultan Murad Han Gazi tarafından hicretin sekiz yüz kırk birinde (M. 1437) gerçekleştirildi.

BÖLÜM 113
Mücahitlerin önderi Gazi Sultan Murad Han, Mora vilayetinin kapısı durumundaki Germe hisarını nasıl fethetti. Bunu anlatır.

Bir gün Sultan Murad Han Gazi, "Turahan'ı getirin." dedi. Gidip getirdiklerinde, padişah ona, "Mora'nın ağzı olan bu Germe hisarını nasıl almalı, bana haber ver." diye söyleyince, Turahan Bey, "Bu Germe hisarı sultanım bir acayip kaledir. Germe dedikleri yer de bir denizden bir denize çekilmiştir. Sonra bu deniz bir vilayeti büsbütün kuşatmıştır. Yani bu vilayet bir adaya benzer. Kısacası, Germe hisarı kara tarafından bir kapı gibi oluşmuştur. Sonra bu Germe'ye beş yerde kale yapmışlardır. Ayrıca hisar için gerekli bütün hazırlıklar da yapılmıştır." dedi. Tekrar Turahan Bey, "Sultanım! O hisara varınca üç yerden savaş vermek gerektir." deyince, padişah, "Turahan benim gönlüm Mora vilayetine yürüyüp gaza etmek ister." dedi. Turahan Bey, "Nasıl olur devletli sultanım?" deyince padişah, "Şimdi çabuk hazırlık yapın da gidelim." dedi. Sözün kısası hazırlıklar tamamlanınca Turahan Bey'i sancağıyla önceden gönderdiler. Çünkü Germe Turahan Bey'in ucu idi. Turahan vardığı zaman padişah da peşinden gitti. Bakınca beş hisarın birbirine irtibatlı olduğunu gördüler. Hangisine hücum edilse hepsi ona yardıma geliyor.

Padişah beş hisar değil on hisarın hazırlığını yapmış idi. Bunlar hisarın üzerine varınca toplar kurup hisarlara attılar. Bu topun bile bakırını sancak sancak bölüştürerek getirmişlerdi. Bütün askerde kimde ne kadar bakır olduğunu bildiren yazı vardı. Buna göre toplar dökülüp kuruldu, atılıp savaş başladı. Kaleleri dövmeye başladılar ve kâfirleri gece

gündüz uyutmadılar. Denizi kesip hendek yapmışlar idi. Hendeği de doldurdular ve suyunu kuruttular. Kalelerini yıktılar. Yağma buyruldu. Ha deyince gaziler hisara akın ettiler. Kâfirlerini öldürüp akıncılara akın verdiler, sayısız esir alındı ve ganimetin de sınırı yoktu. O zaman iyi, güzel ve sevimli cariyeleri üçer yüz akçeye veriyorlardı. Hizmetçi olanların sayısı belli değildi. Altın gümüş tepsiler, şarap maşrapaları pek çok idi.

Sözün kısası gaziler ganimete doyduklarından kıymette üstün malları almazlar, götürüp taşımaya erinip üşenirlerdi. İşte Mora vilayetinin Sultan Murad tarafından en evvel alınışı bu şekildedir. Fakir olup bitenleri anlatıp açıkladım. Yine de en iyisini Allah bilir.

Şiir

Bu Osmanlı soyuna hidayet verilince
Ülke hazinesinin madenleri açıldı.

Mora vilayetini karanlıklar kaplamışken,
Birden güzellik ve kutluluk güneşi doğuverdi.

Bu Osmanoğullarının fethi hesaba gelmez
Ki Hak bunlara etmiştir işaret.

Bu fetih Sultan Murad Han Gazi tarafından, tarih olarak, hicretin sekiz yüz kırk ikisinden az zaman sonra sekiz yüz kırk üç yılı (M. 1439) başlarında gerçekleştirildi.

BÖLÜM 114

Mezid Bey'den sonra Eflak'ta mağlup olan Kula Şahin'in nasıl yenildiğini anlatıp bildirir.

O zaman Kula Şahin Rumeli'nin beylerbeyisiydi. Bir gün padişaha, "Devletli sultanım! O Yanko dedikleri martaloz, Mezid kuluna pek çok iş etti. Eğer buyurursan ben hizmetçin gidip Mezid Bey'in intikamını o kâfirden alayım." dedi. Padişah da, "Git!" dedi.

Anadolu ordusunun bazısını, Rumeli ordusunu ve akıncısını da alarak Eflak ülkesine geçti. Kendini şaraba, kebaba ve yeyip içmeye verdi. Beyler, "Ne yapıyorsun? Hey beyim düşman var." dedikleri zaman, Kula Şahin sarhoş vaziyette, "O düşman benim börkümü görse birkaç günlük yol öte kaçar." cevabını verdi. Bu söz söylenir söylenmez birden bire Macar ordusu beliriverdi. Kula Şahin ağzındaki lokmasını yutmadan derhal at sırtına binip gerisin geri kaçtı. Beyler, "Ne yapıyorsun? Haydi gel düşmanı karşılayalım, ordumuz bari ayak altında kalıp perişan olmasın." dediler. Kula Şahin cevap olarak, "Bu gece dayanın, gece yarısı ben onların hakkından geleceğim." dedi. Akşam karanlık basınca düşman korkusu kalmadı. Börkünü düşmana bağışladı. Üstelik, "Tuna yakın mıdır?" diye sorar.

Sözün kısası İslam ordusu orada bozuldu. Beri yandan Karamanoğlu dayısının İslam ordusunu bozduğunu işitip öğrenince çok sevindi. Yürüyüp Emirdağı'nın yaylalık yerlerini yağmalayıp talan etti. Müslümanların hanım ve çocuklarına sataşıp olmayacak işler yaptı. Sonra Beypazarı'na vardı. Onu ise ondan beter etti. Kısaca söylemek gerekirse, ayak bastığı yerlerde işlediği işleri kâfir etmez idi.

Şiir

Bu dem baht güneşi hangi burçtan doğdu?
Bak kâfirin baht güneşini galip etti.

Bak Karaman kâfire arka çıktı,
Yüzünü kara, kendini lanetlik etti...

O zaman kâfirliğine hükmetti İslam,
Ki İslam ülkesini yıktı ve gitti.

BÖLÜM 115

Karamanoğlu bu şekilde kötülüklerde bulununca, Sultan Murad Han buna karşılık neler yaptı, onu bildirir.

Padişaha, Karamanoğlu'nun yeminini bozup Müslümanla-

rın hanım ve çocuklarına ilişip sataşarak İslamiyet'e uymayan fiil ve işlerde bulunduğu haberi gelince, derhal büyük bir ordu topladı. Sonra Rumeli'nin ne kadar kâfir askeri varsa kendine bağlı olanları yanına alıp Konya'ya geldi. Derhal yağma buyurdu. Karaman ülkesini öyle karıştırdılar, öyle karıştırdılar ki elek elek ettiler. Köylerini ve şehirlerini yıkıp talan ettiler. Karamanoğlu kaçıp Taş'ta inlere sığındı. O sene babası belli olmayan sayısız oğlan ve kız doğdu.

Karamanoğlu tekrar hanımıyla veziri Sürur'u ikisini birlikte Murad Han'a elçiliğe gönderdi. Karamanoğlu hanımına, "Kardeşine git ve benim suçumu bağışlat." dedi. Onlar Murad Han'a gelerek yalvarmalar yakarmalar ve yaltaklanmalarda bulundular. Yer öptüler. Sonra, "Karamanoğlu kendine yakışanı yaptı, Allah yanında yüzünü kara eyledi. Şimdi lütfedip bağışla. Sen bunun gibi etme." dediler. Bunun üzerine padişah Sürur'a, "Şimden sonra bana ondan gelip dilek dilediğin, istekte bulunduğun beyine sen inanır mısın?" diye sorunca Sürur, "Sultanım önceki hatasında ben birlikte değildim. Bu hatasını da gönlüm kabul etmez. Buna sebep Turgutoğlanları'dır. 'Bir hata yaptım, artık bundan sonra olmaz' diyor. Ben kulunu inandırdı" cevabını verdi. Padişah bunun üzerine suçunu tekrar bağışladı ve dönüp gitti.

Şimdi ey sevgili insanlar! Bu Osmanlı'nın memleket vurup zulmetmesinin sebebi Karamanoğlu İbrahim'in yüzünden oldu. Değilse ta bugüne kadar Osmanlı'dan kimsenin hakkına tecavüz etmek ve zulüm yapmak görülmedi.

Şiir

Karamanoğlu fitne ve fesada sebep oldu.
O din ve iman sahibi olsa bunlar olmazdı.

Fesattır hasetin ortaya çıkardığı şey,
Karaman'ın işi de hasettir bunu iyi bil.

BÖLÜM 116

Vılkoğlu'nun Sırp ülkesi elinden çıktıktan sonra Yanko'nun önünden giderek İzladi Dervendi'ne Macar ordusunu nasıl getirdiğini anlatır.

Semendire Vılkoğlu'nun elinden çıkınca ve memlekete Müslümanlar dolup yerleşince bütün kâfirler bundan rahatsız oldular, Vılkoğlu gidip Macar'ın eteğine yapıştı, beri yandan Karamanoğlu'nun elçisi Macarlara gelerek, "Sen o taraftan yürü, ben de beri yandan yürüyeyim. Rumeli senin, Anadolu da benim olsun, Vılkoğlu'na da kendi ülkesini verelim." dedi.

Sözün kısası Üngürüz'ün krala bağlı askerleri dışında bütün ordusunu Yanko'yla Vılkoğlu'nun yanına verdiler. Bunlar gelip İslam ülkesine girip İzladi Dervendi'ne kadar geldiler. Sultan Murad Han Gazi, orada bunlarla buluştu. Kâfirler İzladi Dervendi'nin içinde oturdular. Vılkoğlu Rumeli beylerini filoriyle engellediği için padişahın kâfir ordusuyla çarpışmasına mani oldular. Kâfirler Dervend'de birkaç gün kaldı ve bir gece çekip gitti. O zamanda beylerbeyi Kasım Paşa idi. Onu düşmanın peşinden gönderdiler. Fakat kâfirler pusu kurmuşlar, bunları gafil avlayıp ortaya aldılar. Bolu sancağı beyi, Halil Paşa'nın kardeşini tuttular.

Sözün kısası Vılkoğlu'na vilayetini yine verdiler. Bunda rüşvetin rolü büyük oldu ve filori imdada yetişti. Vılkoğlu'nun iki oğlu Tokat'ta hapis idi. Bunların gözlerine mil çektiler ve babasına gönderdiler. Halil Paşa'nın kardeşini de Macarlardan satın aldılar. Ondan sonra Sultan Murad Edirne'ye geldi ve Halil Paşa'ya, "Ben oğlumu sağ iken tahta geçireceğim." dedi. Ayrıca, "Ben pek çok gaza edip Allah yolunda çarpıştım. Şimdi oğlumun nasıl padişah olacağını hayatımda görmek isterim." dedi. Hemen Manisa'dan Sultan Mehmed Gazi'yi getirtip tahta geçirdi.

Kâfirlerle çarpışmaya sebep olan Turahan Bey'i tutup Tokat'a Bidevî Çardağı'na gönderdi. Turahan Bey için, "Vılkoğlu'yla çok iyi dost olmuştur." deniliyordu. Onu tutup göndermeye sebep bunlar olmuştu. İşte bundan sonra Sul-

tan Murad kendi isteğiyle tahtını oğluna bıraktı ve Manisa'ya gitti. Halil Paşa'yı oğlunun yanında vezir bıraktı. Mevlânâ Husrev'i de kadıasker yaptı. Böylece her şey yerli yerince oldu ve tertip düzen sağlam şekilde kuruldu.

Şiir

Oğullar babaya yürek yağıdır
Oğlun iyisi tasaları dağıtır.

Oğul babasının arkadaşı olup yerini tutunca
Babanın meyve veren, gönül açan bağıdır.

Oğul dua alıp bahtı açılınca,
Babanın kutluluğu ve yüz akıdır.

Eğer oğul uymazsa babasına
Resul'le kavgalı, Hakk'a da düşmandır.

BÖLÜM 117

Sultan Murad'ın oğlunu tahta geçirip Manisa'ya varıp oturduktan sonra hangi olayların meydana geldiğini anlatıp bildirir.

Sultan Murad tahttan vazgeçip Manisa'da oturdu, oğlu da Edirne'de tahta geçti. Bunu işiten Karamanoğlu çok sevindi. Bu haber Vılkoğlu'na ulaşınca o da rahatladı. Sonra Karamanoğlu hemen Macaristan'a elçi gönderdi ve "Daha ne duruyorsunuz? İşte Osmanoğlu delirdi, tahtı bir oğlana verdi. Kendisi çalıp söyleyen avratlarla bağlar ve bahçeler arasında yiyip içip gezer. Ülkenin idaresinden elini çekti. Şimdi fırsat sizin ve bizimdir." dedi.

Ayrıca beri yanda Vılkoğlu'na da haber gönderip çeşitli herzeler söyledi. Yankoyu da azdırıp, "Ne duruyorsunuz? Türkleri kırmak için bundan iyi fırsat bir daha elinize girmez." dedi. Bu kral diye bahsettiğimiz Güvercinlik'e gelen kralın oğludur.

Yanko bunların önüne düştü. Belgrad'dan geçtiler, doğru Varna'ya yürüdüler. Memleketin halkı da Sultan Murad'a,

"Niçin susmuş, hareketsiz oturuyorsun? Kâfirler hücum edip yürüdü. Ülke harap olacak, bozulacak." dediler. Bu haberi işiten Sultan Murad Han derhal Gelibolu'ya geldi ve kâfir gemilerinin boğazı tuttuğunu gördü. Kendisi için karşıya geçmenin güçlüğünü anladığından dönüp Kocaeli'nde Akçahisar'a geldi. Bu yandan Halil Paşa da padişahı karşıladı ve Akçahisar'ın karşısına kondu. Sultan Murad o yerden Rumeli'ne geçti. Bütün ordu toplandı. Padişah Allah'a sığınarak kâfirlerin üzerine hücum etti. Yollarını bağladı, Varna Dağı'nda çarpıştılar. Yanko Anadolu ordusuna karşı yürüdü. Anadolu beylerbeyisi şehit oldu. Ayrıca bazı sancak beyleri de şehitlik mertebesine ulaştı. Rumeli ordusu kenara çekilip geniş yere çıktılar. Padişah da kendi özel ordusuyla bir yere toplandı. Fakat bütün askerin bir yere toplanması için yerleri dar idi, her taraf dere tepe idi.

Kral padişahın yanında az bir kuvvetin kaldığını zannedip, "Gideyim Türk beyini tutayım." dedi. Derhal "höl, höl" diye yürüdü. Yeniçeri ikiye yarılıp yol verdi. Kral gelip ara yere sokulunca atının sinirini kestiler. Attan yıkıldı, atı da düştü. Koca Hızır başını kesip bayrak direğine geçirdi. Bunu gören gaziler hep bir ağızdan "Allahuekber!" diye tekbir getirdiler. Hücum başlatıp kâfirleri kırmaya başladılar. Kırılan kâfirin haddi hesabı yoktu. Arabalarını da aldılar. Kâfirler tekrar bir yere toplandılar. Onların da üzerilerine hücum ettiler ve kırdılar. Müslümanlar neşelenip sevindiler.

O sırada Azab Bey, Turahan Bey'i padişahtan istedi ve Tokat hapsinden çıkarttı. Etrafın beylerine elçiler gönderdiler. Hatta kâfir esirlerden de hediyeler gönderdiler. Mısır Sultanı'na Azab Bey'i gönderdiler ve yanında pek çok cebeli kâfir de gönderdiler. Murad Han Gazi kâfirleri bozguna uğratıp kırdıktan sonra doğru Edirne'ye geldi ve tahta geçip oturdu, oğlunu da Manisa'ya gönderdi. Kendisi Edirne'de kaldı.

Şiir

Osmanoğulları durmadan gazalar etti
Ülkenin kâfirlerini Müslüman etti.

Kaçanı bırakmadılar düşmanlardan,
Dileyene yalnızca verdiler aman.

Âlemler içinde gazi oldu bu sülale
Bu soya imrendi Süleyman bile.

Huriler, insanlar, cinler, vahşi hayvanlar, kuşlar
Cümlesi bu soya hizmetçi oldular.

Bunlar Muhammed ümmetinin seçkinleridir,
İmanı yücelten de bu soydan gelenlerdir.

Bu fetih Sultan Mehmed'in oğlu Sultan Murad Han Gazi tarafından hicretin sekiz yüz kırk yedisinde (M. 1443) gerçekleştirildi.

BÖLÜM 118
Sultan Murad'ın Arnavutluk'taki Akçahisar'ı nasıl aldığını anlatır.

Sultan Murad Han Gazi, bir gün sohbet ederken Arnavut İskenderi'nin amcasıoğlu Hamza Bey geldi ve "Devletli sultanım! Arnavut ülkesinde bir kısım halk İskender'e düşman oldu. Eğer Sultanım ben kuluna buyursa, gidip Akçahisarı alıvereyim." dedi. Padişah, bunun üzerine paşalara bu haberi bildirdi. Paşalar, "Sultanım, kendinizin bizzat gitmesi daha iyidir." dediler. Padişah, "Sefer hazırlıkları yapılsın." emrini verdi. Paşalar da eksiksiz ve mükemmel olarak sefer hazırlıklarını tamamladılar. Hiç eksik gedik kalmadı. O seferde oğlu Sultan Mehmed'i de birlikte götürdü. Yürüyüp vardılar ve Akçahisar'ı kuşattılar. İki ay kadar savaş yapıldı. Sonunda suyunun bendini buldular ve suyunu dışarı saldılar. Susuzluktan çok bunaldılar, bu sebepten hisar fethedildi. Arnavut ülkesinin büyük kısmı ele geçti.

Pek çok ganimet elde edildi. Vilayetin esirlerini tespit ettiler. Asker'e istirahat ve izin vermeyi düşünürken, Macar kâfirlerinin üstün silahlarla donatıldığı ve üzerlerine geldiği haberi Vidin tarafından ulaştı. Padişah derhal Sofya'ya

yürüdü, Rumeli askerine izin verdi. Sonra, "Anadolu'ya harçlıkçı gönderin, harçlık getirtin." dedi. Kendi Sofya'da kaldı. Bu fetih, tarih olarak hicretin sekiz yüz elli birinde (M. 1447) gerçekleşti.

BÖLÜM 119

Macar kâfiri Kosova'ya gelerek Sultan Murad Han Gazi'yle nasıl savaştı; sonra o Macarlarla gelenler hangi hanlar idi, onları anlatır.

Sultan Murad Arnavut'taki Akçahisar'ı fethedince orduya izin verecek, kendisi de Edirne'ye gelecekti. Ancak Macar kâfirinin büyük bir orduyla gelmekte ve öncülerinin Belgrad'dan geçmekte olduğu söylentileri geldi. Bunun üzerine Padişah, "Bu Vılkoğlu'nun şeytanlığıdır." dedi. "Hele bu gelen kâfir beyleri kimlermiş, sorun öğrenin." deyince Martaloz Doğan'ı gönderdiler. Martaloz Doğan gidip gördü ve durumun hakikatini öğrenip geri padişaha geldi. "Devletli sultanım! O gelen kâfir beylerinin biri Lih Ban'dır ve biri Çih Ban'dır ve biri Lök Ban oğlu, biri de Sekületi Ban'dır. Bunlar Macar memleketinin büyük padişahlarıdır. Sonra bunların her biri krala eşdeğerde beylerdir. Onca fesadın kaynağı Yanko Hunyad'dır. Bunların önlerine düşüp getiren de odur.

Padişah bunların gerçek durumunu öğrenince yüce Tanrı'ya sığınıp tam bir tevekkülle Sofya'dan yürüdü. Tabii bütün ülkenin askerini toplamıştı. O seferde Karamanoğlu'ndan adamlar geldi. Gazaya asker gelince cebeliler gösterildi. Yani askerin zırhlı birliklerini gördü ve her birini teker teker gözden geçirdi. Karamanoğlu'ndan gelen askerleri de görmek istedi. Oradan gelen askerin başına, "Sen de adamlarını getirip göster." dediler. O da zırhlı askerini gösterdi. Kaltak eğerliler, yırtmaç kürklüler, örmeç kuşaklılar, kabalak tülbentliler, üzengisinin kayışı ipten Turgutlu'nun birer bölük at hırsızlarını toplayıp göndermiş olduğunu gördü. Sonra padişah Akçaylıoğlu'na dönüp "Benim onun yardımına ihtiyacım yoktur. Allah'ın yardımı ile, amma bir se-

beple gönderdiği iyi olmuş. Benim ordumda bir maskara takımı eksik idi. Onun için göndermiştir." dedi. Ardından, "Hiç ümidim yok, ancak ondan şeytanlık etmemesini ve kendi halince olmasını isterim." dedi. Sonra baht açıklığıyla düşman üzerine yürüdü. Kurşunlu Kilise'ye vardığı zaman kâfirlerin doğruca Kosova'ya gittiklerini öğrendi. Ardından o da vardı. Cuma günü gün doğarken savaş başladı.

Padişah kâfir ordusunu görünce derhal atından indi. Kusursuz abdest aldı ve iki rekat hacet namazı kıldı. Yüzünü toprağa sürüp yüce Allah'a yalvardı ve istekte bulundu. "Ey her şeyin sahibi olan, güçlükleri gideren Tanrım! Senden dileğim, Muhammed ümmetini korumandır. Bir de bunlara kurtuluş ve zafer ver. Sonra benim günahlarım için bunları kâfirlerin elinde sıkıntılara düşürme." dedi. Bu yalvarış ve yakarıştan sonra derhal gazaya niyet ederek atına bindi ve kâfirlerin üzerine hücum edip yürüdü. O gün eşi görülmedik savaş oldu. Kâfirlerin pek çok sancağı alındı. O gece sabaha kadar çarpışıldı. Cumartesi günü büyük savaş yapıldı. Pek çok bey şehit oldu. Ayrıca kâfirlerin de nice banları düşüp öldü. Sonra niceleri de tutulup esir alındı. Yanko kaçtı, Lök Ban kaçtı, oğluyla birlikte Sökület Ban düştü. Lih Ban esir olmuş, fakat kendini bildirmemiş. Sonra satıla satıla kurtulmuş. Kâfirlerden geri kalanların ise kimi ölmüş, kimisi de esir edilmiş.

Ben de o savaşta bir kâfir öldürdüm. Padişah bana ve Derviş Akbıyık'a birer at verdi. Çeh Ban'ı esir etmişler, padişaha getirdiler. Padişah tercüman getirtti ve "Ben sizinle düşmanlık etmedim, siz benim memleketime saldırıp üzerime niçin geldiniz?" diye sordu. O kâfir, "Gözümüze bunun gibi esirlik gözükür imiş." cevabını verdi. Sonra, "Ancak padişaha söyleyecek birkaç sözüm var, eğer izin verirse söyleyeyim." dedi. Padişah, "Söyle!" deyince, "Evvel sözüm budur: Her yıl beş bin seçkin insanla padişahın hizmetine geleyim. Ayrıca her birinin bağlı olduğu yerlerden meblağlar hasıl olan on şehir vereyim. Haraççın gelip haraç toplasın. Sonra ülkemin her yerinde senin kanunun yürüsün." dedi. Padişah dönerek, "Allah'ın yardımı yanında se-

nin bu söylediğin nesnelere benim hiç ihtiyacım yoktur, ne malına, ne kalene, ne de askerine." dedi. Ardından kâfir beyi, "Senin gibi gözü tok ve zengin bir padişahın üzerine gelene, bela yoluyla her ne yapılırsa yapılsın layıktır, hak etmiştir." deyince, padişah kılıcını çıkarıp celladın eline verdi ve "Bu kâfirin boynunu vur." dedi. Tekrar bu kâfir, "Devletli padişah beni sen öldür, senin elinde öleyim." dileğinde bulundu. Bunun üzerine padişah, muradının ne olduğunu bildi. Bunun muradı, 'beni adı büyük, şanlı şöhretli bir padişah kendi eliyle öldürdü' dedirtmek imiş. Padişah, çal diye, cellada işaret edince, cellat bir kerre çaldı ve başı top gibi yere düştü.

Bu Sultan Murad Han Gazi'nin Allah yolunda yaptığı savaşlar çoktur. Ben fakir, zamanımda olan her savaşını, hal ve hareketlerini kısa kısa anlattım. Böylece ambardan birkaç çeşit çeşni verdim. Onun savaşlarının hepsini teferruatıyla anlatsam, akıllar yok olur. Bu kadar anlattığıma sebep, onların ruhlarının hayır ve duayla anılmalarını istediğim içindir. Allah ona rahmet etsin. Bunun yanında bu Osmanoğulları'nın menkıbelerini okuyup dinleyenden ve onların ruhlarına dua edenden yüce Tanrı hoşnut ve razı olsun. Peygamber de Arasat Meydanı'nda elinden tutsun. Ayrıca onun her duası ve her dileğini yüce Allah kabul etsin ve bütün ihtiyaçlarını gidersin. Bunu senden istiyorum ey âlemlerin sahibi olan Allah, sen duamı kabul buyur, ey elden tutanların en hayırlısı.

Bu gazaya en büyük savaş dediler. Sonra o savaşta bütün halk savaşa katıldı. Yüce Tanrı bu gazayı Osmanoğulları'na nasip etti. Böylece kıyamete kadar bu sülaleye hayır ve duaya sebep olacak. Ben fakir de, "Ey Allah'ım! Senin yüceliğin hakkı için ve sevgili peygamberin Muhammed aleyhisselamdaki hürmetin için, bu eseri okuyana, dinleyene ve yazana rahmet et derim. Ey âlemlerin yaratıcısı! Sen duamı kabul et. Ayrıca bu savaşta Sultan Murad'ın oğlu Mehmed de birlikte idi. Yine de en iyisini yüce Allah bilir.

Şiir

İslam Dini'nin askeridir Osmanoğulları
Bütün padişahlar övüp anlatır bunları.

Bu soyun din kılıcı var elinde
Gani ve kusursuz Allah, gazayı bu soya verdi.

Bu soyun ihsanları bütün dünyayı sardı;
Bağışlarına kıyasla bir damladır deniz bile.

Âlemde erdem de bu soya verildi,
Kur'an ayeti bunlar için "mücahitler" dedi.

Âşıkî, Yahya ve Selman'dan Âşık'a git, oradan Muhlis'e, İlyas'a;
Soyunu söyle, senin delilin onlar.

Bu savaş da tarih olarak hicretin sekiz yüz elli ikisinde (M. 1448) Kosova'da Sultan Mehmed Han Gazi'nin oğlu Sultan Murad Han tarafından gerçekleştirildi.

Şiir

Gazalar etti gitti Gazi Hünkar,
Duramadı önünde hilekârlar, düzenbazlar.

Savaş deyince, başka padişahın adı anılmaz,
Onun yüceliğine hainler ulaşamaz.

Neye el atsa ona yardım eder Allah,
Her zaman yardımcısıdır zengin ve affedici Allah.

Günahı varsa batmıştır af denizine
Günahları örten yüce Tanrı ayıp bırakmadı onda.

BÖLÜM 120
Sultan Murad Han Gazi'nin, oğlu Sultan Mehmed'i ne şekilde evlendirdiğini ve kimin kızını alıverdiğini anlatır.

Sultan Murad Han Gazi, Kosova Muharebesi'nden kutluluk-

la gelip Edirne'de tahtına oturunca, Halil Paşa'ya, "Kızımın çeyizini yapıp çıkardım. Şimdi de oğlum Sultan Mehmed'i evlendirmek isterim. Ancak Dulkadıroğlu Süleyman'ın kızını almalıyım. Sonra o Türkmen bizimle doğruluk etmiştir." dedi. Halil Paşa da, "Sultanım, olsun, hem layıktır." dedi.

Derhal Amasya'dan Hızır Ağa'nın hanımını gönderdiler. Sürdü Elbistan'da [Albostan] Süleyman Bey'e vardı. Süleyman Bey'in beş kızı var idi. Beşini de huzruna getirtti. Hızır Ağa'nın hanımı kızları gördü ve beğendiği kızın eline yapıştı. İki gözlerinden öptü. Sonra yürüyüp geldi ve padişaha haber verdi. Süleyman Bey'in itaatini, kızının güzelliğini ve huyunu hulkunu anlattı. Sultan Murad da kabul etti. Sonra tekrar Hızır Bey'in hanımını ve Rum'un ileri gelenlerinin hanımları ve beyleri hep birlikte kız almak için gittiler.

Süleyman Bey gelenleri kendi karşıladı. Çok hürmet etti ve dünürlere yer gösterdi. Âdet ve ananeleri ne ise, o düzen üzere törelerine göre her bir iş tamamlandı. Sonunda kızın elini Hızır Bey hanımının eline verdiler, kızı alıp doğru Edirne'ye getirdiler. Padişah kızın çeyizini görünce, "Benim töremde böyle değildir. Sonra bu azdır." dedi. Yeniden kıza, padişahlara layık çeyiz yaptı ve gelinin çeyizine ekledi. Etraftaki padişahları düğüne davet etti. Âlimler ve fakirler toplandı. Hadsiz hesapsız, sınırsız olan padişahın ihsan ve bağışları bütün insanlara yetişti.

Şiir

Padişah ihsanda bulunup cömertlik göstermeli
İrem bağı olur o zaman onun meskeni.

Mal, mülk ve hazineler gereğince harcanmalı,
Kimselere sormamalı, bu nasıl şeydir diye.

Bu hasletler bütün Osmanoğulları'nda var
Sana söylediğim gibi bu soyun özelliği bunlar.

Sonra bu dünyada maksat birkaç şeydir. Oğul evlendirmek, kız çıkarmak, bir de bu dünyadan ahirete yüz akıyla gitmektir. Şimdi bu şeylerin hepsi Sultan Murad'a müyesser

oldu. Oğlunu evlendirdi, kız kardeşlerini çıkardı. Görülmedik düğünler yaptı. Onları da padişah çocuklarına, şehzadelere verdi. Sonu da hayır oldu. Oğlu da kendinden sonra, iyi heybet ve büyüklük sahibi padişah oldu. Sonunun hayırlı olmasının alameti de budur. En doğrusunu bilen Allah'tır.

Şiir

Cihan sahrasına kim baktıysa
Satrancı nasıl oynarım diye düşündü orada.

Şahın önüne sürdü önce piyadeyi;
eli oyunda, gönlü kendini bilmez etti.

Fili ve veziri bağlamayı diledi,
Atı oynadı, hareketli taşlar bağlı kalınca.

Feleğin tasına atarak zarını
Vezirle aşmaya baktı oyunun açmazını.

Satranç tahtasını hoş döşenmiş sanırsın,
Oysa bin satranç ustası geldi gitti cihana, unutma.

Bu satranç tahtasını zapt etmek istediler;
Düzenbaz felek onları şah-mat etti sonunda

Âşıkî, Osmanoğulları'nın menkıbelerini yaz
Ki her köyü bir Bağdat etti bunlar.

Ey akıllı insan, aldanma dünyanın hilesine;
Nicesine tuzak kurup yendi onun hilesi.

Sultan Mehmed Dönemi*

Gel şimdi ey insan suretine girmiş tertemiz cevher
Ki senin için var olmuştur bu ülkeler, bu toprak

Senindir kâinatın feleklerinin meydanı
Eriş meydanına sen çabucak

* Bu başlık ve altındaki şiir, konu bütünlüğü göz önüne alınınca bir sonraki bölümün başında olmalıdır.

Acele et, atına bin de gel
Karaman saçmak ister başına toprak

Gel artık ey sevgili dost Sultan Mehmed
Karaman'ın gözüne bir mezar sürmesi çek

Karamanoğlu kuluçkaya yattı
Doğurdu karga, kuzgun ve çerçöp

Haramzadeler doğurdu da ad verdi
Değil bunların o nesepleri gerçek

Kimine Germiyan Aydın Teke der
Yalandır Menteşeli dişi erkek

Sultan Mehmed Gazi'nin oğlu Sultan Murad Han Gazi'nin saltanatı otuz bir yıl oldu ve anlattığım onun hallerine, sözlerine ve fiillerine ait olan bu gazalar ve maceraların hepsini ben Âşıkî Derviş Ahmed bizzat gördüm, bildim ve kısaca bu menakıpta yazdım. Bunun sebebi, bu sultanın sözlerinin ve fiillerinin dille açıklanamaz olmasıdır.

Ondan sonra sıra oğlu Sultan Mehmed'e geldi. Hicretin sekiz yüz elli beşinde (M. 1451) ve Muharrem ayının başlarında Sultan Murad Han Allah'ın rahmetine kavuştu ve oğlu Sultan Mehmed, Muharrem ayının on altısında Perşembe günü tahta geçti.

BÖLÜM 121

Bu bölüm Sultan Murad'ın oğlu Sultan Mehmed'in tahta nasıl geçtiğini, Edirne'ye nasıl geldiğini ve daha önce nerede olduğunu bildirir.

Sultan Murad bir gün Ada'ya dolaşmaya gitmişti. Sarayına dönerken Ada köprusunun başında bir dervişin oturduğunu gördü. Bu dervişe yaklaştığında derviş, "Hey padişah Murad Han! Tövbe et ki ölüm vaktin yaklaştı. Bu geçici yokluk sarayını terk edip ebedi olan varlık sarayına gideceksin" dedi. Sultan Murad Han bu sözü işitince yanındaki Saruca Paşa'ya "Saruca! Sen şahit ol, bütün günahlarıma tövbe ettim." dedi ve

aynı sözü diğer yanındaki İshak Paşa'ya da tekrarladı. Hünkâr Ishak'a bu dervişin nereden olduğunu sordu. İshak "Sultanım! Bursa'daki Emir Seyyid'in müridlerindendir." dedi.

Hünkâr döndü, sarayından içeri girdi ve atından indi. Başım ağrıyor, diyerek yattı. Hastalandı. Vasiyyetnamesini yazmış, Halil'i nazır, oğlu Sultan Mehmed'i vasi edinmişti. Üç gün hasta yattı, dördüncü gün oğluna adam gönderdiler.

Ölüsünü on üç gün sakladılar, paşalar öldüğünü kimseye bildirmediler. Yine divanlar topladılar, tımarlar verdiler, hekimler de tedaviye devam eder gibi davrandılar, ilaçlar hazırlayıp verir göründüler. Vefatından on üç gün geçmişti ki Sultan Mehmed Edirne'ye geldi, tahta geçip oturdu. Halkın çoğu o zaman anladılar hünkârın öldüğünü. Sultan vakit geçirmeden babasının ölüsünü Bursa'ya gönderdi. İsfendiyar kızından bir küçüçük kardeşi vardı, onu da makamına gönderdi. Yaslılar yaslarını tamamladılar. Ondan sonra saltanat tahtında oturup hükme ve hükümet etmeye başladı.

Bir gün haber geldi; Karamanoğlu İbrahim'in karnı yarılmış nesebi belli olmayan çocuklar doğurmuş. Bu oğlanlardan birini Germiyanoğlu'nun yanına Kütahya'ya, birini Aydınoğlu iline, birini de Menteşeoğlu iline göndermiş ve kendisi de Alayye'ye (Alaiye) yürümüştü. Sultan Mehmed bu haberi işitince hemen İshak Paşa'ya hilat giydirdi, Anadolu beylerbeyiliğini verdi ve onu gönderdi. Kendisi de ayrıca hareket etti, Bursa'ya vardı. Karamanoğlu'nun oğlanlarının hepsi kaçtılar tekrar analarının karnına girdiler.

Sultan Mehmed Han Gazi, hızlı bir şekilde Akşehir'i vilayetiyle birlikte fethetti. Oradan ayrıldı, Konya'ya yöneldi. Karamanoğlu tekrar ağlayıp yalvarmaya başladı. "Günahlarıma tövbe! Yaptığım işlere pişman oldum" dedi ve paşalarla dudu kuşlarının içine altın koyarak gönderdi. O paşalar çok mahcup kişilerdi. Şeyhler, danişmendler ve paşalar, filorileri görünce utandılar. Utandıklarından dolayı gelip padişaha, "Sultanım! Atan da deden de bu Karaman vilayetine geldiler ve bu vilayetin bütününü fethettilerdi. Ama yine bunlara merhamet ettiler de vilayetlerini geri verdiler ve döndüler. Şimdi sultanım! Karamanoğlu kızını vermeyi ve

her seferinize de katılmayı teklif ediyor. Umulur ki sultanımız dahi kendisine merhamet ede." dediler.

Sultan Mehmed bu sözü işittiğinde kabul edip Karamanoğlu'na vilayetini bıraktı ve kendi vilayetine saadetle döndü.

Şiir

Yine dünyaya güneş burcu doğdu
Görünür oldu yapılan işlerde alametler

Doğuya batıya karaya ve denize dola
Güneş gibi lütuf ve ihsanı ortaya çıka

Kılıcından onun titreye dağlar
Bulutlar saklanır sislerin ardına kaçar

Arap, Acem, Bulgar ve Sind'e
Hüküm verir tez gelin divanıma diye

İtaat eder cümle cihan halkı
Bu şahın hükmü karşısında herkes aynı

İsyan eden kâfirleri kırar
Saray ve köşklerini virane kılar

Adaleti ve cömertliği iki dünyayı mamur eder
İşte şahların şahı dile geldi derler

BÖLÜM 122

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaman'dan dönüp geldikten sonra ne yaptığını ve ne şekilde bina yaptığını bildirir.

Sultan Gelibolu'dan Rumeli'ne geçmek istedi. Kendisine "Devletli sultanım! Gelibolu Boğazı'nı kâfir gemileri kapattılar." dediler ve hünkârı Kocaeli'ne götürdüler. İstanbul'un üst yanında Boğaz'da Akçahisar'a (Anadolu Hisarı'nda) konakladılar. Kendisi de babasının geçtiği yerden Rumeli'ne geçti. Akçahisar'ın karşısında konakladı. Halil Paşa'ya "Lala! Burada bana bir hisar gereklidir." dedi. Emretti, hisarı yaptırdı. Hisar tamamlanınca Akçaylı Mehmed Bey'i

"Tez elden İstanbul'a git ve kuşat." diyerek gönderdi. Mehmed Bey geldi, şehrin kapısından adam yakaladı, köylerinin davarlarına el koyup götürdü.

Bu durum tekfura bildirildi. "Türk bizim gönlümüzü yaraladı, evimizi başımıza yıktı." dediler. Tekfur "Bunlarla komşuluk yapmamız, doğanla kuzgunun komşuluğuna benzer. Bu Türklerden bir kurtuluş çaresi varsa onu ancak Halil Paşa bilir. Ona yalvarmak, küçük balıklar göndermek gereklidir." dediler. Balığın karnını filoriyle doldurdular, Halil Paşa'ya gönderdiler. Tekfur'un Kerluka adında bir veziri vardı. O "Halil balığı yutar ama size faydası dokunmaz. Siz kendi başınızın çaresine bakın." dedi. Balığı Halil'e getirdiler. Halil Paşa balığın karnındakileri sandığa koydu. Kâfirlerin sözlerini dinledi, kalkıp hünkârın huzuruna çıktı. Kâfirler hakkında nice sözler söyledi. Hünkâr "Hey Lala! Bahar olsun görelim, Allah ne buyurursa onu yaparız" dedi. Aslında hisarın fethine çoktan beri hazırlanmaktaydılar. Hazırlıklar tamamlandığında bahar da gelmişti. Sultan "Bu yıl yazı İstanbul'da geçireceğim" dedi.

Geldiler, İstanbul hisarının üzerine kondular. Karadan ve denizden de gemilerle hisarı kuşattılar. Dört yüz parça gemi denizden geldi. Yetmiş parça gemi de Galata'nın üst yanından karadan yelkenlerini açtılar. Savaşçılar ayağa kalktılar, sancaklarını çözdüler, geldiler hisar dibinden denize girdiler. Deniz üzerine köprü yaptılar. Elli gün gece gündüz savaştılar. Elli birinci gün hünkâr yağma dedi, yağmaya izin verdi. Hücum ettiler. Salı günü hisar fetholundu. Değerli ganimetler alındı. Altın, gümüş, mücevherler ve türlü kumaşlar pazara döküldü, satmaya başladılar. Kâfirlerini esir ettiler, güzellerini gaziler bağırlarına bastılar. Çarşamba günü Halil Paşa'yı, oğlanları ve kethudalarıyla birlikte hapsettiler. Bunların hikâyesi çoktur fakat ben kısa tuttum. Zira Halil Paşa'ya ne yaptıklarının hikâyesi bilinmektedir.

Fethin ilk cuma günü Ayasofya'da Cuma namazını kıldılar. Sultan Mehmed Gazi adına İslam hutbesi okundu. O Sultan Murad Han Gazi oğludur, o da Sultan Bayezid Han Gazi oğludur, o da Hünkâr Murad Han Gazi oğludur ve o

dahi Orhan Han Gazi oğludur, o da Osman Gazi oğludur, o da Ertuğrul Han Gazi oğludur, o da Sultan Süleyman Şah Han Gazi oğludur. Kısacası bunlar Gök Alp neslidir ki o da Oğuz Han oğludur. Ve bunların soyunu neslini ilk bölümde yazıp açıklamıştım. Ve bu fetih hicretin sekiz yüz elli yedisinde (M. 1453) Sultan Mehmed Han Gazi eliyle oldu.

BÖLÜM 123

Bu bölüm İstanbul'un alınması ve harap olması sonrası tekrar nasıl mamur olduğunu bildirir.

Sultan Mehmed Han Gazi İstanbul'u fethettiğinde subaşılığını Süleyman Bey'e verdi ve bütün vilayetlerine "İsteyen gelsin. İstanbul'da evler, bağlar ve bahçeleri mülküyle veriyorum. Dileyen gelip alsın." diye haber gönderdi. Etraftan gelenlere evler verdiler. Bu şehir yine de bu şekilde fazlaca mamur olmadı. Ondan sonra padişah her vilayetin zenginlerinden de fakirlerinden de bu şehre evler sürülmesine hükmetti. Her vilayetin kadılarına ve subaşılarına padişahın bu hükmüyle adam gönderdiler. Onlar da bu hüküm gereğince çok sayıda aileler sürüp İstanbul'a gönderdiler. Bu gelenlere İstanbul'da evler verdiler. Bu defa şehir mamur olmaya başladı. Ondan sonra bu verdikleri evler için kira (mukataa) koydular. Bu kira halka zor geldi. "Bizi güzel evlerimizden sürdünüz, getirdiniz; bu kâfirlerin evlerine kira vermek için mi getirdiniz." dediler. Hatta bazıları avratlarını ve çocuklarını bırakıp şehirden kaçtı.

Sultan Mehmed'in Kula Şahin adında, atasından, dedesinden kalma bir adamı vardı. Padişaha "Hey devletli sultanım! Atan deden bunca memleketler fethettiler, hiç birisinde mukataa koymadılar. Bu iş sultanıma layık değildir." dedi. Padişah dahi onun bu sözünü kabul etti, mukataayı kaldırdı. Yeni bir hüküm verdi ve "Verdiğimiz her evi mülküyle verdim." dedi. Bundan sonra her ev verdiklerine mülkleri olarak tasarruf etmeleri için yazılı bir kağıt da verdiler. Bu şekilde şehir mamur olmaya başladı. Mescitler,

zaviyeler ve çeşitli mülkler yapmaya başladılar. Şehrin hali tekrar iyiliğe döndü.

Babası kâfir birisi, padişahın veziri ve yakını oldu. Bu vezirin babasının dostları olan İstanbul'un eski kâfirleri onun yanına gelip "Hey, ne yapıyorsun. Bu Türkler bu şehri tekrar mamur ettiler. Senin gayretin nerede. Senin atanın dedenin yurdunu ve bizim atalarımızın ve dedelerimizin yurtlarını bu Türkler aldılar. Gözlerimizin önünde dilediklerini yapıyorlar. Şimdi sen padişahın yakınısın. Bir çare bul da bu halk, bu şehri imar etmeyi bıraksınlar ve tekrar şehir bizim elimizde kalsın." dedi. Vezir de "Daha evvel koydukları şu mukataayı padişaha söyleyelim tekrar koyduralım. Halk da mülk yapmaktan el çeksinler. Şehir tekrar harabe haline dönsün. Sonunda bizim elimizde kalsın." dedi. Ondan sonra bir gün padişaha vardı. Bir münasebetle mukataadan bahsetti. Padişahı razı etti, yeni bir iş çıkardı. Bu aldatıcı melun kâfire adı Müslüman birisini daha kattılar; o aldatıcı kâfir ne dediyse yazdılar, bu konuda hiç kimseye söz söylettirmediler.

SORU.— O vezirin kim olduğu sorulursa?

CEVAP.— İstanbul'da esir edilen kimselerden Rum Mehmed'dir. Onu daha sonra padişah it gibi boğdurdu.

SORU.— Sultan Mehmed Han Gazi İstanbul'da ne yaptırdı.

CEVAP.— Sekiz medrese, orta yerinde bir ulu cami ve camiin karşısında yüksek bir imaret ve bir tarafında darüşşifa yaptırdı. Bu her birisinin medreselerin arkasında suhteler için bir tetimmesi de vardır. Bundan başka Hazret-i Eyyub Ensari üzerinde bir imaret, bir medrese, bir cami ve Hazret-i Eyyub Ensari'nin üzerine yüksek bir türbe yaptırdı.

Şiir

Cihanı mamur eden hanların adaletidir
Eğer zulüm ederlerse kanlar dökülür

Hak bu han'ı bir sebep kıldı cihanda
Cümle insanların Hakk'a doğru gitmesine

Şeriatin nizamını han'ın elinde koydu
Bütün beyan ve kanunlar meşru olsun diye

Âşıkî menakıbını yaz Osmanoğlu'nun
Ki önde gelenler bu soya dua etsin.

Şiir

Kişinin ettiği kalmaz yanında
Bulur onu ya oğul ya kız tatlı canında

Meseldir bu sözüm denir ezelden
Yazılıdır cümle akıllıların divanlarında

Ne tasarlarsan bu halka kötülük
Bırakmaz bil Hak onu kimsenin canında

Bu sebepten halk İstanbul'un imaretinden kaçmaya başladılar.

Ne talihi var şu İstanbul'un
Ki hükmü aynı şekilde sürmez canda

Padişahın sözü birbirini tutmasa
Olur memleketi sürekli ziyanda

Özellikle bir de veziri kâfir olursa
Vezir zarar ister olur sürekli imanda

Bu şimdiki mukataanın olmasına Rum Mehmed sebep oldu.

BÖLÜM 124

Bu bölüm İnez'in [Aynos] ne suretle fetholduğunu ve fethin sebebini bildirir.

Bir gün Fire'nin [Firecik] kadısı, vilayetinin halini bildirmek ve İnez kâfirleri yüzünden bu memleketin ne halde olduğunu söylemek için hünkâra geldi. Kadı padişahın elini öpmek için içeri girdi, el öptükten sonra padişaha şöyle söyledi, "Devletli sultanım! Bu Fire ve İpsala vilayetlerinin halle-

ri son derece üzüntü vericidir. Sebebi şudur. Enez kâfirleri Müslümanların esirlerini kullandırmazlar, Müslümanların esirleri sürekli kaçar Enez'e girerler. Sahibi ardınca gelince eğer o kişi bildik ve tanıdık ise basit bir şey verirler gönderirler. Bildik birisi değil ise döverler, Müslümanlar esiri alamadan giderler ve hatta kâfirlerin kendisini dahi esir aldıkları olur. Bu Enez daha evvel İstanbul'a bağlı idi. Zira halkı İstanbul tekfurunun kavmindendir. Padişah "Hak Teala bir çare verip düzeltir!" dedi.

Kadı gidince Hünkâr, adamı Has Yunus'u çağırttı, "Bre Yunus! Tez iskeleye var. Reislere haber ver, hemen on parça iyi gemiyi kullarım ve azab askeriyle donatın. İyi hazırlık yapın. Varın Enez'e onun limanına girin. Ancak oraya varıncaya değin bunu hiç kimseye bildirme. Ben de inşaallah karadan İpsala'ya varırım." dedi.

Yunus Bey padişahın buyurduğu emre uyarak buyruğu yerine getirdi. Hemen Allah'a sığınıp yürüdü, İnez'in limanına girdi. Padişah da bu taraftan yürüyüp askerle İpsala'ya ulaştı. Tekfur karadan ve denizden Türklerin geldiğini görünce yanındaki kâfirlere "Türk beni bile esir etmek istiyor." dedi. Hemen malını, karısını ve güzel kızını alıp hünkâra getirdi ve bütün askerlerini de birlikte, yanında getirdi. Padişah da tekfura ve askerlerine iyi dirlikler verdi. Şehrin boşalan evlerini etraftan gelen Müslümanlara verdi ve kalanlarını yerlerinde bıraktı. Nice kiliselerini mescit yaptı, çanlarını ve çanlıklarını bozdurdu. Şehrin karşısında Tanoz denilen bir hisar dahi vardı, ada idi, onu da fethetti. Limoz derlerdi bir hisarı da vardı, onu da fethetti. Kısacası bütün İnez vilayetini fethetti.

Bu fethin tarihi sekiz yüz elli yedisi (M. 1453) ile sekiz yüz elli sekizi (M. 1454) arasında vaki oldu, Sultan Mehmed Han Gazi elinden.

Şiir

İnez'de İslam meşalesi hoş yandı
Gazi Han onu gördü ileriye atıldı

Kırayım Hak düşmanını, alayım diyarını
Kaçsınlar gazilerden serpuş gibi

Âşıkî yaz menakıbını o han'ın
Ki vermiştir sana hisse ve çok altın

BÖLÜM 125
Bu bölüm Niköpri'nin ne şekilde ve kimin eliyle fetholduğunu açıklar.

Vılkoğlu adındaki despotun elindeydi. Despot ölünce İshak Bey oğlu İsa Bey padişaha haber gönderdi. Padişah da İsa Bey'e "Hak teâlâ verirse Sırbistan vilayetini İslam memleketi etmek isterim. Şimdi sen o vilayetin eskilerindensin, oraya ne şekilde varmak gerekir, onu bana bildir." dedi. İsa Bey de "Devletli sultanım! Şimdi fırsatıdır. Nasıl gelirsen gel." dedi.

Padişah hemen İslam askerini topladı, gaza niyetiyle dedi ve yürüdü. Üsküp'ten berideki Karatonlu Dağı'nın öte yüzüne aştı. İsa Bey de oraya geldi ve padişahla buluştu. Padişah İsa Bey'i hisarı aman ile vermelerini istemesi için gönderdi. İsa Bey de vardı, hisarı dizdarından istedi. Dizdar "İsa Bey bizim dinimizde padişahına hain olmak yoktur" dedi. İsa Bey "Hey aptal! Padişahın öldü. Siz şimdi kime padişah dersiniz." deyince dizdar cevap olarak "Bosna kralının karısı, despotun kızıdır ve o kız şimdi bizim padişahımızdır." dedi. İsa Bey "Hey ahmak kâfirler! Hiç bilir misiniz, bu gelen Sultan Mehmed Han Gazi'dir. İstanbul'a neylediğini görmediniz mi bari işitmediniz mi ki öylesine konuşuyorsunuz."deyince dizdar "Hele gelsin görelim." dedi. Ondan sonra padişah devletle gelip hisarın üzerine kondu. Hemen cenge başladılar. Beşinci günde hisar feth olundu. Hisarda Vılkoğlu'nun büyük miktarda gümüşünü buldular, padişahın hazinesine kattılar. Hisara Müslümanları koydular. Kâfirlerden güvendiklerini hisarda yerlerinde bıraktılar, hisarda kalmalarına güvenmediklerine ise ne gerekiyorsa onu yaptılar.

Ondan sonra Tirebçe hisarına vardılar. Varır varmaz dış hisarı fethettiler. O hisarda dahi çok miktarda mal buldular, alıp padişahın hazinesine getirdiler. Ama o hisarın kulesi nice gün direndi, cenk etti. Sonunda bir gün onu da fethettiler, Hakk'ın yardımıyla. O hisarda dahi o kadar mal buldular ki haddini hesabını ancak Allah bilir.

Onun ilerisinde küçük bir hisar daha vardı. Ona Evrenozoğlu İsa Bey'i gönderdiler. Fakat Evranozoğlu İsa Bey varmadan kâfirler hisarı eteşe vermişler, kaçmışlar, hisar boş kalmış.

Hünkâr, İsa Bey'i gönderdikten sonra kendisi İzbeçen'den Kosova'da Gazi Hünkâr'ın şehit olduğu yere geldi. Burada Gazi Hünkâr'ın ve gazilerin ruhları için çok ihsanlar etti ve yemekler pişirtti. Yenildi ve dualar edildi.

Şiir

Bu han ki Hakk'ın lütfunu yoldaş edindi
Bütün halk bil ki onu baş edindi

Bu han'a düşman olan âlem içinde
Bela ve yılan zehrini aş edindi

Saadet tacını Hak bu han'a verdi
Hikmetin zuhuruna onu nakkaş edindi

Âşıkî yaz menakıbını bu hanın
Ki kara ve denizi cümle mülk edindi

Ve bu fethin tarihi, Sultan Murad Han Gazi oğlu Sultan Mehmed Han Gazi elinde hicretin sekiz yüz elli sekizinde (M. 1454) vaki oldu.

BÖLÜM 126

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Belgrad'a ansızın saldırmasını, orada neylediğini ve sonunda ne olduğunu bildirir.

Sultan Mehmed Han Gazi İslam leşkerini topladı, gaza niyetiyle diyerek Belgrad'a yürüdü. Tuna Suyu'na dahi gemi-

ler yürüttü. İstanbul'u fethettiğinde bozdurduğu bakır at, vidalı haç ve çanlardan toplar döktürdü, Belgrad'a getirtti. O topları kurdular ve attılar. Cenge başladılar. Rumeli Beylerbeyi Dayı Karaca, hünkâra "Devletli sultanım! Ben kuluna izin ver Tuna'nın öte yakasına geçeyim, hisarın karşısında yer alayım." dedi.

Bu düşünceye Rumeli'nin beyleri razı olmadılar. "Eğer Belgrad fetholursa bize tarla sürmek düşer. Zira başka yerde düşmanımız kalmaz. Bu hisarı da alıp bir avuç kalan kafiri de dağıtacak olursak halimiz sonra ne olur?" dediler ve hile düşündüler.

Sözün kısası, Belgrad'ı almak için beyler gayret göstermediler. Bir gün ansızın Karaca'nın geçmek istediği yerde, Tuna'nın öte yakasında çok sayıda düşman askeri gördüler. Yanku melunu önlerine gelip kondu ve nehirden de çok sayıda gemiler getirdiler. Bu sefer cenk her iki taraf için de daha şiddetlendi.

Ansızın bir gün Karaca Bey metriste hisara top attırırken kendisinin bulunduğu metris tahtasına kaleden top geldi, metris tahtası onun üzerine düştü, şehit oldu. Gemiler de bu tarafta su yüzünde harp ediyorlardı. Beklenmedik bir anda gemilerin de nicesi yok oldu. Hünkâr "Hey gaziler! Saldırmak gerek." dedi ve hücum ettiler. Hünkârın kendi kulları yürüdü ama Rumelililer hain olup yürümediler. Kul hisara doğru yöneldi. Kâfirler hücumun bu tarafa doğru olduğunu görünce hepsi kulların üzerine hücum ettiler. Kulları geri döndürdüler ve nicelerini de şehit ettiler. Padişah ata atladı ve "Hey gaziler! Daha ne duruyorsunuz, ne eyliyorsunuz?" deyip yürüdü. Garip yiğitler padişahla birlikte hücum ettiler, kâfiri tekrar hisara soktular ve çok sayıda kâfir öldürdüler. Bu defa gerçekten büyük bir cenk oldu. Hisarın alınmamasına Rumeli'nin hiyaneti sebep oldu. Padişah oradan göçtü, devletle tekrar memleketine döndü.

Şiir

İki leşker karşılaşsa da arbede olsa
Kimine kılıç erişe kimine mızrak

Kimi kaçar nereye kimi kovalar bulunmaz
Er olan karşı koyar oka vuruşa

Gaziler doğru olur din yolunda
Salalar din kılıcını doğuya batıya

Bu gazanın tarihi hicretin sekiz yüz altmış birinde (M. 1456-57) vaki oldu. Bu tarihte iki büyük kuyrukluyıldız doğdu, birisi batıdan ve birisi doğudan.

BÖLÜM 127

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin oğulları Bayezid Han'la Mustafa Çelebi'yi nasıl sünnet ettirdiğini ve o düğünün nerede olduğunu bildirir.

Sultan Bayezid o sırada Amasya'da, Mustafa Çelebi de Manisa'da bulunuyorlardı. Bunlar Edirne'ye geldiler. Düğüne başlandı. Etrafa düğün için davetçiler gönderildi. Bütün sancak beyleri, her şehrin uluları ve önde gelenleri geldiler. Edirne'nin havalisini doldurdular. Bir nice günlük yollar düğüne gelenlerden doldu. İzin verildi, padişahın otağı ve çadırlarını Ada'ya kurdular. Padişah da devletle Ada'ya geçti, otağına geçip oturdu.

Haber verildi, her tarafın halkı bölük bölük belirlenen vakitlerinde geldiler. İlk olarak vilayetin âlimleri davet olundu. Padişah da devletle saltanat tahtına geçip oturdu. Sağ tarafına Mevlânâ Fahreddin Fazıl, sol tarafına Mevlânâ Tusi, karşısına da Mevlânâ Şükrullah Fazıl oturdu. Emrolundu hafızlar Allah'ın kelamını okudular. Bu oturan alimler, bu okunan ayetlerin tefsirini yaptılar. İlmi sohbetler yapıldı. Ondan sonra izin verildi, sesi güzel olan kimseler hoş ve parlak kasideler ve gazeller okudular. Padişaha layık sohbetler oldu. Tekrar izin verildi, sofralar çekildi, nimetler yenildi. Yemekten sonra yine güzel sesli kimseler kasideler ve gazeller okudular. Ondan sonra Kur'an okundu. Akabinde de şekerlemeler getirdiler. Her ilim ehlinin önüne sini koydular. Âlimlerin hizmetkârları, bu futaları şekerle doldur-

dular. Ben fakir de bir futa doldurup hizmetkârıma verdim. Ondan sonra padişah, bu azizlere ihsanlar etti, hilatler giydirdi. Bu padişahın saadet veren döneminde ve saltanatının altında nice insanlar fakir geldi zengin gitti.

Şiir

Şah oğullarını sünnet ettiğinde
Erdemli insanlar izzetle geldi gitti

Türlü nimetler lezzetle yenildi
Ruhani gıdalar akla yetti

O zaman Âşıkî çok şeker aldı
Nice kadı şeker hammalı oldu

İkinci gün fukara zümresi (dervişler) davet olundu, onlara dahi hürmetler gösterdiler. Padişahın ihsanları bunlara da gereğince ulaştı. Bunlara işaret edildi, kendi usullerince edeplerini ve saygılarını padişaha gösterdiler. Padişaha pek hoş geldi.

Üçüncü gün memleketin beyleri, devlet adamları davet olundu. Bunlarla da padişah töresince ve usulünce nice günler sohbetler ve eğlenceler oldu. Bir nice günlük yerlere değerli atlar hazırlayıp koşturdular, yarış ettirdiler. Çok sayıda ödüller verdiler. Kısacası bu yarışan atlılardan hiçbirisini mahrum etmediler. Zira padişahlar böyle toplantıları kendisine layık olduğu gibi yapar ki kendi büyüklüğü ve şevketi görülsün. Bu padişah da azametini olduğu gibi gösterdi.

Düğün eden görünür harcamasından
Ki sevgi ulaşa sevdiği dostundan

Görürler mutlulukta dost biri birin
Ki ne harç olacak dünya varından

Şunlar kim cimrilikle düğün yaptı
Haberdar olmadı demektir namus ve hayadan

Âşıkî bu düğünü ki han yapmıştır
Niceler geldi hem Bağdat şehrinden

Bu mübarek düğünün tarihi hicretin sekiz yüz altmış birinde (M. 1456-57) Edirne'deki Meriç S'ndaki Ada'da vaki oldu.

BÖLÜM 128

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Mora vilayetine ne suretle vardığını ve orada ne yaptığını ve nasıl fethettiğini açıklar.

Bir gün Serez'den Ballubatra'ya (Balyabatra) bir kişi gitmiş. Zorla nice Müslüman kadınlarını kullandıklarını görmüş. Bu kişi gizlice bu kadınlara "Hey biçareler! Bu din asilerinin memleketlerine nasıl düştünüz ki bu kâfirlere böyle hizmet ediyorsunuz?" demiş. Bu kadınlar ağlayarak "Yalnız bizi esir düşmüş sanma. Bizim gibi daha niceleri esir olmuştur. Bizim halimizi Allah'tan gayrı kimse bilmez."demişler ve ağlamışlar.

O kişi oradan doğru Edirne'ye gelip padişahla buluştu ve o gördüğü Müslüman kadınların halini gördüğü gibi bildirdi. Padişah bu haberi işitince İslam gayreti kendisine galip oldu. Bütün İslam askerini topladı, gaza niyetiyle diyerek Mora vilayeti üzerine yürüdü. Doğru körfeze vardı, fethetti. Üzerine vardığı her hisarı Hak teâlâ bu Sultan Mehmed Gazi'ye müyesser etti. Mora vilayeti bütünüyle fetholundu ve bütün hisarlarının malını ve esirini alıp dilediğince kullandı. Gazilerinin hepsi zengin oldu. Daha sonra oradan Üsküp'e yöneldi.

Padişah Mora'ya sefer ettiği günlerde Mahmud Paşa'yı da Laz (Sırbistan) vilayetinin kalanını fethetmeye göndermişti. Mahmud Paşa yürüdü, Güvercinlik (Golumbacz) hisarını, Sava'yı (Ressava), Gerüce'yi (Kuruca), Bıranc'ı (Branikvac) ve daha nice hisarları aldı. O vilayeti bütünüyle fethetti. Sultan Murad'ın Belgrad üzerinde yaptırmış olduğu tahkimatı daha sağlamlaştırdı. Oradan Yillüyurd'a (Yellüyurd) gitti, Mehmed Paşa da Üsküp'e varmıştı; orada hünkârla buluştu. Orada orduya izin vermek, terhis etmek istediler. Mah-

mud Paşa "Devletli sultanım! Macar kâfirinin yığınağı var. Bu tarafa gelmektedir." dedi. Bu sırada Belgrad'dan Macarların büyük bir orduyla ilerlemekte olduğu bildirildi.

Bu haber gelince Anadolu askerine sancak sancak harçlıklar verildi. İslam ordusunun Polava'ya gitmesi ve bir miktar askerin de kâfirlerin hangi tarafa doğru hareket ettiğini öğrenmesi emrolundu. Padişah da harekete geçmeye hazırlanıyordu ki kâfir askerinin göründüğü haberi geldi. Allah yardım etmişti de Tahtalı'da çok sayıda gaziler bulunuyordu. Kâfirlerin bu gazilerden haberi yoktu. Kâfirler yağmalamak için Tahtalı'ya hücum etti. Etrafa yağma için dağıldılar, birbirleriyle irtibatları koptu. O an gaziler Allah'a sığınıp tekbir getirdiler ve kâfirlerin büyük sancağı üzerine hücum ettiler. Kâfir orada İslam askerinin bulunduğunu görünce artık savaşma arzusu kalmadı. Kâfir askeri Allah'ın yardımıyla kırıldı. Allahuekber! Gaziler çok sayıda kâfir kırdı, nice büyük beylerini ve komutanlarını esir ettiler. Hünkâra önce kâfirlerin kırıldığı haberi geldi, bir iki gün sonra da kâfirlerin sancakları ve esir edilen beyleri ve komutanları getirildi. O kâfir askerinden pek azı kurtuldu. Daha sonra İslam ordusunun çoğuna izin verildi.

O zamanlar çift akçesi yirmi iki alınırdı, bu sefer uzak diyara olduğu için padişah sipahiye otuz iki verilmesini emretti. Şimdi otuz iki olarak alınması o zaman başlamıştır.

Fakir dahi o zamanlarda padişahın ihsanını umarak Üsküp'e gitmiştim. İhsanı fazlasıyla geldi. Hem o vakit Mevlânâ Güranî Arabistan'dan dönmüştü, kendisine Bursa kadılığını o sefer esnasında verdiler.

Şiir

Mehmed Han ki Hak yardımcısı oldu
Gazilerin cümlesi nimetlere gark oldu

Bu han ki kâfire kılıcını saldı
Dünyadaki bütün kâfirler şaşkına döndü

Bu han'ın heybeti tuttu cihanı,
Bu han bütün hanlardan daha fazla iyiliklerde bulundu

Onun gücünü ve salabetini işiten sultanlar
Akılları gitti hepsi mecnun oldu

Doğu ve batı adaleti ve cömertliğiyle doldu
Menakıbı Osmanoğulları'nın mevzun oldu

Bu han'a cihanda kim ki baş eğdi
Saadet buldu, bahtı uğurlu oldu

Âşıkî Osmanoğulları'na duacı
Dua ehli cihanda makbul oldu

Bu fethin ve gazanın tarihi, Sultan Mehmed Han Gazi ve kulu Mahmud Paşa'nın eliyle hicretin sekiz yüz altmış birinci yılının (M. 1457) sonunda vaki oldu.

BÖLÜM 129

Bu bölüm Mora vilayetinin kilitleri gibi olan Mesevri, Londura ve Yıldız'un ne şekilde fetholduğunu açıklar.

Mora'nın ağzında Sultan Murad Han'ın yıkmış olduğu Germe hisarı (Heksamilion) vardı. Kâfir askerleri deniz tarafından çıkarak o hisarları tekrar yaptı. O vilayetlerde olan Müslümanlar o hisarların içerisinde kaldı. Sultan Mehmed Gazi'ye bu haber gelince padişah Mahmud Paşa'yı hemen Rumeli askeriyle birlikte gönderdi. Mahmud Paşa harekete geçti ve Germe'nin üzerine gitti. Padişah da nice günden sonra Mahmud Paşa'nın ardınca gitti. Mahmud Paşa Germe Hisarı'na yaklaştı. O zamanlar Mora'nın sancakbeyi Elvan Beyoğlu Sinan Bey idi. Körfez hisarında duruyordu. Mahmud Paşa'nın geldiğini işitince Müslümanlara haber verdi ve kendisi de hisardan çıkmak için hazırlığa başladı.

Germe'de olan kâfirlerin casusları vardı. Bu casuslar kâfirlere Türklerin çok büyük sayıda askerle geldiğini, sabahtan önce varacağını haber verdiler. Kâfirler kaçmak için harekete geçti. Sinan Bey de bulunduğu hisardan çıktı. Kâfirler Türklerin kendilerini kıracağını gördüler. Gemileri de-

nizde hazır bekliyordu. Gemilere binmeye hazırlanıp binmeye başladılar. Mahmud Paşa'ya kâfirlerin kaçmak üzere olduğu haberi geldi. Mahmud Paşa en seçkinlerinden birkaç yüz gazi seçti. Hücum edip saldırdılar. Henüz kâfirlerin son kısmı gemiye binerken baskın yaptılar. Hayli kâfiri canlı olarak yakaladılar. Mahmud Paşa orada padişah gelinceye kadar bekledi. Padişahla buluşunca birlikte yürüdüler, Mesevri'yi, Londura'yı ve Yıldız hisarlarını fethettiler.

Kısacası, o seferde Mora'ya tabi altı hisar fetholundu. Bunlara Karluili ve bu fetholunan hisarların beylerine Karluoğlanları derlerdi. O da padişaha geldi ve onun ömrünü de sona erdirdiler.

Oradan geldiler, Eğriboz bölgesine uğradılar, orayı hallettiler.

Bu gazanın tarihi hicretin sekiz yüz altmış dördüdür (M. 1459-60). Bütün bu yerler Sultan Mehmed Han Gazi elinden fetholundu. Bu tarihten önce Bursa yandı, bir çok Müslümanlar, mallarıyla helak oldu.

BÖLÜM 130

Bu bölüm Semendire'nin (Semendria, Sandrew) ne şekilde fetholduğunu açıklar.

Padişah bütün heybetiyle İzvornik'a (Swornik) yöneldiğinde Bosna kralı, Semendire'ye hâkim olmuş idi. Bosna kralı padişah kendi üzerine ansızın gelir düşüncesiyle ve kendisinden de çok çekindiğinden ona bir adam gönderdi ve Semendire'yi vermeyi teklif etti. O sırada Mahmud Paşa'nın kardeşi Semendire'de idi. Semendire'yi bütünüyle ona emanet etmişlerdi, kral içinde bulunmuyordu. Kral, Mahmud Paşa'nın kardeşine de Semendire'yi Türk padişahına verdim, diyerek haber gönderdi. Mahmud Paşa kardeşiyle haberleşiyordu. Semendire'yi vermesine razı olmuştu. Bosna kralına o kadar söz söylemişlerdi ki sonunda kral da razı olmuştu. Sözün kısası Semendire'yi vermeye razı oldular. Mahmud Paşa'nın kardeşi krala "Semendire'yi Türk'e ver-

dim, demişsin. Veririm ama bütün içindekilerle veriyorum, tamam mı?" diye haber gönderdi. Kral da, "Ver!", dedi.

Bu tarafta Mahmud Paşa'nın kardeşi, Mahmud Paşa'ya "Adamınızı gönderin, Semendire'yi teslim alsın, hisarına adam koyun, tahkim edin." dedi. Hünkâr İzvornik'a varmadan gelen adamlarına Semendire'yi teslim ettiler. Semendire'yi zaptettikten sonra çanlarını yıktılar, mescidler yaptılar, içinde İslam hutbesi okundu.

Hak teâlânın yardımıyla Sultan Mehmed Han Gazi adına Sırbistan vilayeti bütünüyle fetholundu.

Şiir

Sırbistana bütünüyle İslam hükmetti
İsyankâr kâfirlerin hepsi kaçtı sazlıklara

İslamın şevketi o ilde yürüdü
Sırbistan'ın güzelleri başladı naza

Yovan'ın kızı beni seviyor der
Ki sevgisini gönüldeki sırra bağladı

Semendire'de yerleşti yeniçeri
Azablar akçe sayar oldu kaza

Han Mehmed madem ki Sırbistan'ı fethetti
Şimdi Âşıkî sen de tarihini yazsana!

Sekiz yüz altmış dört buna tarih
Sinop'a tut kulak, gelen avaza

Ve hem Amasra'ya han'ın arzusu var
Gide kış ki gemiler gelebilsin baharda

BÖLÜM 131

Bu bölüm Amasra'nın ne şekilde fetholduğunu açıklar.

Bu Amasra, Karadeniz kıyısında, Müslüman memleketi arasında kalmış bir hisardır. Padişahı Firenktir. Bütün Anadolu'nun kaçan esiri o hisara girerdi. Ayrıca bu Amasra kâ-

firleri zaman zaman denizde korsanlık yaparlardı. Kendilerine sorulduğunda da başka memleketin gemileridir, derlerdi. Bunların durumlarını ve Müslümanlara ne gibi hareket ettiğini mücahitlerin sultanı Sultan Mehmed Han Gazi'ye duyurdular.

Padişah "Mahmud! O hisar nasıl bir yerdedir ki benim atam ve dedem almadılar." dedi.

Mahmud Paşa "Devletlü sultanım! Bu hisarın şimdiye kadar alınmamasına sebep Hak teâlânın hikmetinde bu hisarı da sizin fethedecek olmanızdır. Takdir-i ilahide böyle mukadder imiş." dedi.

Padişah "Mahmud! Hemen bunun hazırlığını yap da varalım Allah'ın takdirinde ne yazılmış ise onu görelim." dedi.

Mahmud Paşa da gemiler donattı. Seçkin askerleri toplayıp gemilere koydu, Amasra'ya gönderdi. Bu taraftan da padişah karadan yürüdü, Bolu'dan Amasra'ya indi.

Öte tarafta İsfendiyaroğlu İsmail Bey de Sinop'a indi. Padişahın Amasra'ya vardığını duyunca hünkâra iyi hediyeler gönderdi. Hünkâr Amasra'nın üzerine kondu. Gemiler de deniz tarafından gelip Amasra limanına girdiler, lenger saldılar, halatlarını bağladılar.

Amasra hisarının tekfuru gördü ki eğer satarsa cömert bir müşterisi var, satmazsa zorla alır. Yanındaki kâfirlere, arkadaşlarına "Ben bu hisarı bu gelen müşterilere minnetle vereyim. Yoksa karşılıksız alırlar, bizi de kırarlar. Karılarımızı, kızlarımızı esir ederler, bağırlarına basarlar. Oklarımızı kırıp yaylarımızı eğerler. Kendi kılıçlarımızla boyunlarımızı keserler de kılıçlarını boyunlarımıza asarlar. Bütün bu haller olmadan bu hisarı iyilikle vermek daha yerinde olur." dedi. Kâfirler tekfurun bu fikrini kabul edip beğendiler. "Öyle et. Sana muhalefet etmeyeceğiz. Sen ne dersen biz ona boyun eğeceğiz." dediler. Tekfurun kendisini padişaha gönderdiler. Tekfur çıktı, hisarın kilidini nice kâfirler ile padişaha getirdi ve böylece hisarı teslim ettiler. Padişah da belirli kâfirleri mallarıyla birlikte İstanbul'a gönderdi, kâfirlerden hiç birisini esir almadı.

İflakan ilinin ucunda padişahın bir hisarı vardı. Onun halkını bu Amasra'ya getirtti. Büyük bir kiliseyi cami yaptırdı. Onda Sultan Mehmed Gazi adına İslam hutbesi okundu. Ayrıca bir kadı tayin etti.

Şiir

Bu İslam bucağında küfür ve zulmet
Amasra olmuştu baştan başa zillet

Bir parçası kalmıştı ancak
Han onu götüre ki gelsin ona nöbet

Bu han karanlığa girse nurlandırır
Âşıkî Hakk'a şükür et ve cana minnet

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz altmış dördüyle beşi (M. 1460-61) arasında vaki oldu. Hem bu fetihler Sultan Mehmed Gazi elinden oldu.

BÖLÜM 132

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Sinop'u, Kastamonu'yu ve padişahıyla birlikte bütün vilayetini, Koyluhisarı ve Trabzon'u bir seferde hepsini ne şekilde fethettiğini bildirir.

Şiir

Padişahın kuvveti devletin ömrüne ömür kattığından beri
Uzattı devlet elini kanun ve nizam kılıcına

Bütün vilayeti yolu kapladı han
Gündüz güneş gibi gece de mah

Bu hana peygamberin mucizesi erişti
Çerisi evliyalardır yardımcısı Allah

Gönülden mademki niyet kuşu uçtu
Erer maksuduna bir dayanakla ve sığınakla

Rum padişahı Sultan Mehmed, işittiği Uzun Hasan'ın hadiselerinin çözümüne meşgul oldu. Bu niyetle bir gün Mah-

mud Paşa'ya, "Benim hatırımda birkaç niyetim vardır. Umarım Hak teâlâ bu ben zayıf kuluna onu da nasip eder. Biri Kastamonu ve Sinop'un bulunduğu İsfendiyar vilayeti, biri Koyluhisar birisi de Trabzon'dur. Bunlar benim huzurumu çok kaçırır, daima bunların hayali gözümden ve gönlümden gitmez durur." dedi.

Mahmud Paşa "Devletli sultanım! Allah'ın yardımı, resulünün mucizeleri, evliyanın himmetiyle hemen o tarafa yönel, bunların hepsi hasıl olur." dedi.

Hünkâr "Mahmud! Vaktidir, görelim bakalım bu konuda ne yaparsın." dedi.

Padişah gemiye girdi, Bursa'ya yöneldi. Gemi Mudanya'ya vardı. Oradan atla Bursa'ya vardı ve orada oturdu. Mahmud Paşa ise bu tarafta, İstanbul'da yüz parça gemi donattı, Sinop'a gönderdi.

Gemiler gitmeden İsmail Bey'e bir mektupla adam gönderdiler. Mektupta İsmail Bey'e "Trabzon'a gemiler gönderiyoruz. Kerem ve lütfedesiniz de padişahın hatırı, dostluk ve sevginizi göstermek için onların ihtiyaçlarını karşılayasınız. Kaptana harcamak için akçe vermişizdir. Eğer yetişmeyecek olursa lütfedip, bakır ocağından padişah için belirlenen akçeden ne harcanması gerekiyorsa veresiniz. Azab askerleri edepsizlik edecek olurlarsa diğerlerine kötü örnek olmasın diye, haklarından gelesiniz. Ne şekilde cezalandırmak gerekirse öyle yapınız. Benim gönlüm sizlerden hoşnuttur." diye yazdı.

Gönderilen adam İsmail Bey'e gitti. Mahmud Paşa da Edirne'ye giderek Rumeli'nin askerini topladı; azabını, serohorunu hepsini alıp Bursa'ya getirdi. Anadolu beylerbeyisi de Anadolu askerini Sultanönü'ne (Sultan öyüğü) toplayıp getirdi. Mahmud Paşa da Bursa ovasında vilayetin bütün azabı ve askeriyle kondu.

O sırada İsmail Bey'e bir adam daha gönderdiler. "Oğlun Hasan Bey seçkin askerlerle Ankara'ya gelsin ve orada benimle buluşsun."dedi. İsmail Bey, azab askerine daha evvel ulaşan mektupta emrolunduğu gibi davranmıştı. Oğlunu da buyurulduğu gibi gönderdi. Bu taraftan da Karamanoğ-

lu İbrahim Bey bir oğlunu askerle birlikte göndermişti. Padişah Ankara'ya geldiğinde bunlar da geldiler, padişahla Ankara'da buluştular.

Şiir

Gör insanoğlu ne tedbirler, hileler eder
Yani mülk edinmek için her âlemi

Sanır kalır kendisine mülkü
Kârı çektiğidir bunca gamı

Sonunda bir arşın yer onun mülküdür
Koyup gitti saltanatla sürdüğü zamanı

İsmail Bey, oğlu Hasan Bey Ankara'ya vardığında kendisini tutup kapıcılar çadırına koydular. Bu olmadan önce İsmail Bey'in kardeşi Kızıl Ahmed, padişahın yanında bulunuyordu. Bolu sancağı onun tımarıydı. Mahmud Paşa onun aklını çelmişti, devamlı kendisine "Hünkâr sana babanın vilayetini karşılıksız verdi." derdi. Bu şekilde berat dahi yazdırıp Kızıl Ahmed'e vermişti. Hasan Bey'i hapsedince Hasan'ın sancağını Kızıl Ahmed'e verdiler ve kendisini Kastamonu'ya gönderdiler. Ahmed Bey hemen yürüyüp Kastamonu'ya vardı. O vilayetin halkı bu gelenin kendi padişahlarının oğlu Kızıl Ahmed olduğunu görünce hepsi itaat edip boyun eğdiler.

İsmail, vilayetinin Kızıl Ahmed'e döndüğünü görünce döndü Sinop'a indi. Hünkâr da Kızıl Ahmed'in ardınca Kastamonu'ya vardı, oradan Sinop'a yürüdü. İsmail Bey Sinop'un üzerine vardığında hisarın kapısını kapattı. Hünkâr hisardan hayli geri kalmıştı. Kızıl Ahmed'le Mahmud Paşa ilerlediler hisarın yanında karargâh kurdular. Mahmud Paşa atına binerek hisarın dibine geldi, İsmail Bey'i çağırttı. İsmail Bey hisar burcunun üzerine geldi. Aşağıdan Mahmud Paşa İsmail Bey'e "Hey beyim! Niçin kaçarsın? Bu vilayetin bütün halkı Kızıl Ahmed'in geldiğini duydular. Bu vilayet onu bey tanıdı. Gelen sipahilere kendi mülkü ve tımarı yine verildi. Şimdi sen bu hisarda ne zamana kadar dayanabilirsin ki pa-

dişahla çekişiyorsun? Bu şehrin limanını dahi aldılar." dedi.

İsmail Bey Mahmud Paşa'ya "Ben padişahın beni ve oğlanlarımı öldürmesinden korkuyorum." dedi. Mahmud Paşa "Haşa, padişahımızın böyle bir fikri yoktur." diye cevap verdi.

Sözün kısası Mahmud Paşa, İsmail Bey'i kendisine ait ne kadar mal varsa fazlasıyla vereceklerine ve kendi ne yeri isterse orayı tımar vereceklerine inandırdı. İsmail Bey de inanıp ahitleşerek kabul etti. Paşa gelip hünkâra durumu bildirdi. Padişah da ordusuyla hareket edip hisarın karşısına yerleşti. İsmail Bey hisardan çıkıp hünkârın elini öpmek istediyse de hünkâr "Sen benim büyük kardeşimsin. Uygun mudur ki benim elimi öpesin." dedi.

Sözün kısası, hünkâr hisara girdi ve ne muradı varsa onu elde etti. Ondan sonra İsmail Bey Dürekani'ye gitti. Padişah da Kastamonu ve Ayafni hisarlarına ve Sinop'a kendi kullarından koydu. Bütün vilayetin askeri toplandı, Kızıl Ahmed'e kattılar.

SORU.— Hasan Bey, seferde kimin yanında yürüdü dersen,

CEVAP.— Hünkâr ona Bolu sancağını verdiğinden kendi sancağıyla sefere katıldı.

Şiir

Bir iki gün olan cihana kanma
Ziyandır sevgisi ziyana kalma

Senin adın filan söylenir ancak
O ancak bir sözdür filana kanma

Yalandır iddiası, güler yüzüne
Söyledikleri sırf yalandır, sözüne kanma

Şiir

Bildin mi dünya insanlara neyledi ne etti
Güldü yüzüne bir iki gün aldattı gitti

O hırs ve hevesten onu sahralara saldı
Gaflet tuzağını kurmuş idi hemen onu tuttu

Girdi bu cihan bağına bir gül almak için
Hançer gibi dikeni gör canına battı

Her nesneyi kim kendinin sandı cihanda
Bir hayal imiş ancak, kalanı gitti

Âşıkî hayal atına binme cihanda
Kim bindi ise gör onu sonunda ne etti

BÖLÜM 133

Bu bölüm İsmail Bey'in Dürekani'de (Devrekani) kendine ait olan şeyleri alıp hazırlığını yaptıktan sonra nereye gittiğini açıklar.

Bütün malını ve oğlanlarıyla kızlarını kendi davarlarına yükletti, veziri Şehabettin Ağa'yı ve bütün kullarını yanına alıp Bursa vilayetinde Yenişehir'e geldi. Zira Yenişehir'i ve İnegöl'ü ve Yarhisar'ı istemiş, hünkâr da vermişti. İsmail Bey de Yenişehir'e gelip yerleşti.

SORU.— Bu Karamanoğlu Ankara'ya geldi demiştin, daha sonra hiç anılmadı. Kendisi nereye gitti?

CEVAP.— Hünkâra geldiğinde hünkâr ona hilat giydirdi, babasının yanına gönderdi. Bir daha Karaman şeytanlığı ortaya çıktı. Hünkâr Koyluhisar (Koyılhisar) vilayetine gelince Karamanoğlu, İsmail Bey'e adam gönderdi. "Hey tekfur kulu! Geri dön, Yenişehir'e gitme. Osmanoğlu'nun fırsatını bulduk. Bu taraftan biz hareket edelim. Osmanoğlu'nu araya alıp sıkıştırarak işini bitirelim. Ben sana yardımcı olurum. O taraftan da Hasan Bey'e haber gönderelim; o da hareket etsin. Sen de tekrar kendi vilayetine git." dedi.

CEVAP.— İsmail Bey Karamanoğlu'na "Bu senin sözün Müslümanlığa sığmaz. Bu söze münafıklık derler. Bir gazi padişah gazaya gidiyor. Bizim onu yolundan alıkoymamız İslama uygun düşmez. Özellikle de kendi kalelerinde o padişahların kulları oturuyorken ve hem memleketim, kendi kardeşim Ahmed'in elinde iken." dedi.

Bunun üzerine Karamanoğlu üzüldü ve şaşkına döndü.

Şiir

Dediler ahmak ve mecnundur o kişi
Ki iki şeye heves eder

Biri geçmiş ola giden gitmiştir
Biri gerçekleşmeyeceği durmaz umar

BÖLÜM 134
Mehmed Han Gazi, Koyluhisar'ı ne şekilde fethetti ve hem ne olmuş idi?

Sultan Mehmed Koyluhisar'a varmadan onun bir Hüseyin Bey derler bir beyi var idi. Onu Uzun Hasan almadan, o Hüseyin Bey bir gün av için salıraya çıkmış idi. Ansızın Uzun Hasan bunu salırada yakalamış, hisarına götürmüş. Çaresiz Hüseyin Bey de hisarını teslim etmiş.

Hünkâr Uzun Hasan'ın Koyluhisar'ı aldığını işitince Rumeli Beylerbeyi Hamza Bey'e leşker verdi, azab askerini de gönderdi ve "Koyluhisar'ın üzerine var, hisarı fethetmek için gayretini göster." diye buyurdu. "Eğer fetholmayacak olursa vilayetteki köylerini vur, yık ve yak ki nice zamanlar mamur olmasın." dedi.

Hamza Bey bu buyruğu hünkârdan işitince leşker toplayıp hisarın üzerine vardı. Bir nice gün acayip cenkler oldu. Sonunda gördüler ki hisar fetholmayacak, halk da oturmakta, hisarı bıraktılar, vilayeti talan ettiler. Azablar bir Ermeni köyüne vardılar; bir nice Ermeni karısıyla yaşlısını buldular, yağmaladılar. Bu karılarla yaşlılara nameşru işler yaptılar. Bu azab taifesi büyük suçlar işlerlermiş. Sonunda Ermeni keşişleri varırlar, Uzun Hasan'a şikâyet ederler. "Evvelki beyimiz zamanında bunun gibi murdarlıklar olmazdı, hem padişahımız daha da zayıftı. Şimdi senin gibi azemetli padişah zamanında karılarınıza ve ihtiyarlarımıza bunun gibi kötü işler vaki oldu." dediler.

Vilayetin halkını vurduktan sora Hamza Bey kendi vilayetine döndü ve bu hadisenin üzerinden bir nice yıl geçti.

Sultan Mehmed Han Gazi, Sinop vilayetine varıp fethet-

tikten sonra Koyluhisar'ın üzerine hücum etti. Her taraftan toplar kuruldu. Birkaç top hisara isabet ettiğinde hisar halkının aklı şaştı. Hisarı teslim ettiler. Padişah emretti, hisarı zapt edip içine kendi askerlerinden koydular.

SORU.— Ey derviş! Bu azab askerleri bu gibi nameşru işleri niçin ettiler, bu Osmanoğlu'nun askerine yakışmaz, derlerse sen ne dersin?

CEVAP.— Bu Osmanoğlu'nun askeri kısım kısımdır. Yani o asker on iki sınıftır. Her biri bir kavme mahsustur. Bu azablar bir vilayete vardıklarında padişahın parasıyla oraya vardıklarından bunlara yasak yoktur. Bir yere vardıklarında padişahlarına hile ve kötülük eden kavme dilediklerince kötülük yaparlar, Osmanoğlu'nun geldiği memleket padişaha boyun eğsin diye.

Şiir

Cihanda ne olmuştur ki onu
Göz görmemiş kulak işitmemiştir

Bir insan ki iyi kötü her şeyi işler
Ne olur o ki insan gelmemiştir

Kötülük eden hayvandan da aşağı denildi
"Daha da sapkın"* mı olmamıştır

Ve hem bil bu azab ne güruhtur
Nice aylar yüzünü yıkamamıştır

BÖLÜM 135

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Trabzon'a ne şekilde vardığını ve nasıl fethettiğini açıklar.

Padişah Koyluhisar'ı fethedince Erzincan tarafına yürüdü. Uzun Hasan, Çemişkezek Beyi Şeyh Kürt Hasan'ı anasıyla birlikte Sultan Mehmed Han'a elçi olarak gönderdi. Bulgar

* Kuran-ı Kerim'in kâfirlerden bahseden A'raf suresi 179. ayetinden alınmadır.

Dağı yakınında padişahla buluştular. Annesi güzel hediyeler getirmişti. Padişah hediyelerini kabul etti ve saygı gösterdi. Uzun Hasan'ın anası Sara Hatun'u ana edindi ve Kürt Şeyh Hasan'a baba dedi. Bu ikisini alıp Trabzon'a birlikte gitti. Bulgar Dağı'na çıktılar, Trabzon'a indiler. Padişah o dağın çoğunu yaya yürüdü.

Sözün kısası Trabzon'un üzerine indiler. Bu Uzun Hasan'ın anası beraberinde indi. Sara Hatun Sultan Mehmed'e döndü ve "Hey oğul! Bu Trabzon için bunca zahmetler niçin çekersin?" dedi. Padişah da "Ana! Benim bu çektiğim zahmetler din yolundadır ki iman ve tasdik ettiğimiz kıyamet gününde utananlardan olmayalım. Zira bizim elimizde İslam kılıcı vardır. Eğer biz bu zahmetlere katlanmazsak bize gazi demek layık olmaz." dedi.

Hisarın üzerine indiklerinde Sara Hatun Trabzon'u hünkârdan istedi ve "Bu benim gelinime aittir." dedi. Hünkâr da buna hiç cevap vermedi Sinop'taki gemiler gelinceye değin. Gemiler gelince karadan ve denizden harbe başladılar. Hisardan aman dilediler, ama aman verilmedi zorla fetholundu.

Trabzon alındığında padişaha layık olan şeyleri padişahın hazinesine kattılar, tekfurunu beylerini ve nice seçkin adamlarını gemilere koydular. Gaziler de vilayetin nice yerlerini yağmalamış ve ganimetler almışlardı. Bu hisardan alınan ganimetlerden Hasan Bey'in anasına dahi hayli nesneler verdi, onu saygıyla geri vilayetine gönderdiler.

Padişah daha önce fethettiği her hisarda yaptığını Trabzon'da da yaptı. İçinde mescit ve medrese yapıldı. Başka yerlerden Müslümanların evlerini sürüp getirdiler ve bu boş kalan kâfirlerin evlerini gelen müslümanlara mülküyle verdiler. Hisarı sağlamlaştırdılar.

Padişah ondan sonra gelip Sonsa'ya çıkdı. Kızıl Ahmed'e Rumeli'nden tımar verdi. Kastamonu vilayetini de kendi adamlarına verdi. Kızıl Ahmed hünkârdan izin istedi. "Varayım Bolu'dan evimi toplayıp getireyim. Devletli hünkâr gelince hünkârla birlikte Rumeli'ne geçeyim." dedi. İzin verdiler, Bolu'ya geldi. Sadece bir gün ve gece kaldı. Gece Karaman yoluna düştü. Karaman'a vardı. Karamanoğlu harçlık

verdi, ama kendisiyle görüşmedi. Oradan Uzun Hasan'a gitti. Onun yanında Sultan Bayezid zamanına kadar kaldı.

SORU.— Ya bu İsmail Bey'in Rumeli'ne geçmesine sebep ne idi?

CEVAP.— Kızıl Ahmed kaçınca padişah, İsmail Bey de kaçar diye tedbir aldı. Yenişehir'den Filibe'ye getirtti. Ölünceye kadar Filibe'de huzurla yaşadı. Sonunda eceliyle sürekliliik yurduna (ahirete) ulaştı.

Şiir

Bir seferde üç vilayet fetheden sultan budur
Kainatta lütuf ve ihsan saçan sultan budur

Lütfun da kahrın da mazharı Hak bu hanı eyledi
Fetheden, iklimlere adalet eden sultan budur

Bil bu Osmanoğulları'nın her geleni daha üstün gelir
Bil bu devran içre üstün olan sultan budur

Bu fetihlerin ve maceraların tarihi Sultan Mehmed Han elinde hicretin sekiz yüz altmış beşinde (M. 1460-61) vaki oldu.

BÖLÜM 136

Bu bölüm, Sultan Mehmed Han Gazi Eflak'a ne suretle geçti ve orada neylediğini açıklar.

Şimdi ey aziz! Padişah İstanbul'a seferden döndüğünde Rumeli'ne bıraktıkları İshak Paşa da İstanbul'a döndü. Etraftan elçiler gelmeye başladı. Eflak Bey'inden elçi geldi. Elçisinin yanına elçi koşup gönderdiler. Eflak beyini kapıya çağırdılar. Elçi vardı, mesajını Eflak beyine verdi.

Eflak beyi, varan elçiye "Bu benim vilayetimden emin değilim. Eğer memleketimden çıkar oraya varırsam Macarları getirirler bu vilayeti ona verirler. Padişahtan dileğim uç (sınır) beylerinden birini su kenarına göndermesidir. O gelen uç beyi bu vilayeti beklesin, ben de devletli sultanımın eşiğine yüz sürüyerek varayım." dedi.

Hünkâr bu söze güvenip uç beylerinden Çakırcıbaşı Hamza Bey'i hayli Müslümanla birlikte gönderdi. Çakırcıbaşı varıp Tuna kenarına yerleşti.

O zamanda Tuna donmuştu. Kış idi. Öte taraftan Eflak beyi de Tuna kenarına geldi, yerleşti. Bu taraftaki Müslümanlar kendi hallerinde ve gafil bir halde idi. Tuna da donmuştu. Eflak beyi olan o melun hile edermiş, maksadı padişahın kapısına gelmek değilmiş. Tam gece yarısı Hamza Bey'in üzerine baskın yaptı. Hamza Bey'i yakaladı, Müslümanlardan hayli insana da zarar verdi. Birkaç yerden de kâfirleri karşıya geçirerek o vilayete çok fazla zarar verdiler. Hamza Bey'in başını ve daha nice Müslümanların başını kesti, Macar kralına gönderdi ve "Ben Türklere artık düşman oldum." dedi. Bütün kâfir beyleri bu kâfiri padişaha düşman bildiler.

Şiir

Ne hile etti Voyvoda Kazıklı
Necis ve murdar, lanet azıklı

Dırakulaoğlu o bedbaht mundar
Kırar demez masum mu suçlu mu

BÖLÜM 137

Bu bölüm mücahitlerin sultanı,
Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak'a ne şekilde geçtiğini ve o vilayeti Kazıklı'nın kardeşine vermesini açıklar.

Padişah, melun kâfirin bunun gibi hileleri olduğunu ve hile yaptığını görünce İslam askerini toplayarak gaza niyetiyle hücum etti. Tuna Suyu'nu geçip Eflak vilayetine girdi. Eflak vilayetinin halkı geldi, padişaha itaat edip boyun eğdiler. Kazıklı Voyvoda'nın nerede olduğu bilinemedi.

Padişah bir müddet Eflak vilayetinde yürüdü. Bir gece ansızın bir taraftan bir kalabalık belirdi. Padişahın gazi kulları hazırdı; bu gelenlerin gece baskını yapmak isteyen Kazıklı'nın askerleri olduğu görüldü. Gaziler kâfiri orduya yaklaşması için bıraktılar. Ordunun arasına girdiğinde ga-

ziler bu askerleri öyle kırdılar ki yarısı bile kurtulamadı. Sabaha kadar gazilerin kırması devam etti. Kazıklı Voyvoda başını zor kurtardı. Sabah olunca Ali Bey'i onu takip etmek için ardınca gönderdiler. Kazıklı'yla birlikte gelen o vilayetin askerleri toplanıp gelerek padişahın ayağına düştüler ve kendilerini padişahın esiri olmaya teslim ettiler.

Bu Kazıklı'nın bir küçük kardeşi vardı, padişahın yanında hizmet ediyordu. Eflak vilayetinin beyliğini ona verdi, vilayetin diğer beylerini de ona yoldaş etti. Memleketten her ne muradı varsa aldı, devletle tahtına döndü.

Bu gazanın tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz altmış altısında (M. 1461-62) vaki oldu.

Şiir

Öyle bir sultan ki hükmüne âlemler girdi
Onu methedenler melekler, cinler ve insanlar

Bir kuru taşa baksa mücevher olur o taş
Bütün âlem mutluluk dolar gider gamlar

Ayağını bastığı yerler cennet gibi olmuştur
Nimetlere batar yüzünü gören muhtaçlar

Âşıkî Osmanoğulları'nın bağışı âleme doldu
Bir daha yaşanır mı o han devrindeki demler

BÖLÜM 138

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak vilayetinden sonra hangi gazaya gittiğini açıklar.

Edirne'ye geldiğinde askere dinlenmek için izin vermeden doğrudan Gelibolu'ya vardı ve "Tez elden İstanbul'un ve Gelibolu'nun gemilerini gazilerle donatın, Midilli'ye gidiyoruz." dedi.

O ay içinde gemiler hazırlandı, Midilli üzerine gaza niyetiyle yürüdü. Bu taraftan da karadan yürünüldü. Ayazmand'a vardı, gemiler de ulaştı. Midilli hisarını kuşattılar. Toplar kuruldu. Büyük hücuma ve savaşa başlandı. Kâfirler

hisardan Sultan Mehmed'i gördüklerinde akılları şaştı. Aman dilediler, kendilerine aman verildi.

Hisarın tekfuru dışarı çıktı, padişahın veziri Mahmud Paşa'ya vardı. Tekfur "İşte bir başıma devletli han'ın ayağı toprağına yüz sürmeye geldim. Oğlum, kızım, karım ve mallarım; hepsini hisarda bıraktım. Padişahın muradından başka muradım kalmadı." dedi.

Mahmud Paşa da bu gelen tekfurun sözünü gelip hünkâra arz etti. Padişah, "Hemen o tekfuru bana getir." dedi.

Mahmud tekfuru getirdi. Tekfur padişahın tahtının ayağına baş koydu. Padişah da bu tekfura hilat giydirdi ve Mahmud Paşa'nın çadırı yanında bir çadır kurdurdu.

Padişah Mahmud Paşa'ya "Git, bu hisarın malını zaptet ve halkını kayda geçir. Askerini ve şehirlisini ve köylüsünü ve her kişinin elindeki parayı, altını ve kumaş gibi değerli şeylerini de kayda geçir." dedi.

Mahmud Paşa çadırına geldi, yazıcılar gönderdi. Padişahın emrini yerine getirdikten sonra geldi padişaha arz etti. Padişah da kendisine uygun gördüğü mal, esir ve diğer eşyalardan ne varsa aldı. Geri kalanlarını ise gazilere, fakirlere (dervişlere) bağışladı. Şehrin askerlerini dağıttı, şehir halkından dışarı çıkarılması gerekenleri çıkardı, güvendiklerini şehirde yerlerinde bıraktı. Şehre kadı tayin etti. Boş kalan kâfirlerin evlerini isteyerek gelen Müslümanlara mülküyle verdi. Nice kiliselerini mescit yaptı. Bir kuluna da sancak beyliğini verdi. Tekrar şehri vilayetiyle birlikte mamur etti ve devletle döndü.

Şiir

Yönelse bil bu han bu cihana
Ola her işi dünyada bir numune

Bir işaret etse diğer hanlara
El bağlayıp gelir hepsi divana

Başkaldıranların cümlesi yok oldu
Kâfirlerin hepsi erdi ziyana

Saadet nuru İslam doldu âlem
Çıkalıdan Han Mehmed ortaya

Âşıkî bu yazdığın menakıbın
Yakındır ki ere hepsi beyana

Okuyup dinleyenler ola hayran
Akıl sahipleri bu işe olur divane

Bu Eflak gazasının ve Midilli fethinin tarihi hicretin sekiz yüz altmış altısı (M. 1461-62) olup bu sefer yedi ay sürmüştür.

BÖLÜM 139

Bu bölüm Bosna vilayetinin ne şekilde fetholduğunu ve padişahın o fetihte ne yaptığını açıklar.

Semendire fetholduktan sonra padişah Bosna kralına adam gönderdi ve "Ya haraç ver ya da üzerine varırım." dedi. Bu adam geldi ve Bosna kralına padişahın yazılı hükmünü verdi. Kral bu yazıyı okudu, ne yazıldığını görünce yanındaki kâfirlere "Bu Türkü tutun, öldürün." dedi. Elçiyi tuttular, bağladılar. Kralın yanındaki bir vezir "Ne yaptın! Bosna vilayetini harap ediyorsun, kendine de yazık ediyorsun. Hele şimdi bu Türk'ü tuttun ya, bu yanlışın altından zor kalkarsın." dedi.

Sözün kısası, bu elçiyi öldürmeye cesaret edemediler. Bir nice gün hapsettikten sonra serbest bıraktılar. Elçi geldi, gördüğü durumu söyledi. Padişah durumu öğrenince İslam gayreti kendisine galebe çaldı ve İslam askerini toplayıp gaza niyetiyle yürüdü. Bosna vilayetine girdi. Bosna kralı kaçtı. Bir sarp yerde hisar vardı, ona girip sığındı. Padişah da Yayıcsa (Yayca) adındaki hisarı kuşattı ve bekledi. Kralın bir hisara sığındığı haberi kendisine ulaşınca Mahmud Paşa'ya "Tez yürü, kralın üzerine var ve o hisarı kuşat." dedi.

Mahmud Paşa kralın bulunduğu hisara vardı ve krala "Bize bir adamını gönder, söyleyecek sözümüz var." dedi. Kralın gönderdiği adam Mahmud Paşa'ya "Ne buyuruyorsunuz?" dedi. Mahmud Paşa kraldan gelen bu adama "Senin kralın yanındaki işin ne?" diye sordu. Bu kâfir "Ben onun babasından yadigâr bir askeriyim, ailesinin de mah-

remiyim." dedi. Mahmud Paşa "Madem sen bu kralın mahremisin, onun iyiliğini düşünüyor olman gerek. Bu gelen padişahın kim olduğunu bilir misiniz?"dedi. Bu kâfir "Bu gelen Türk padişahlarındandır." dedi. Paşa "Hâlâ tam anlamamışsın! Bu gelen padişah İstanbul'u, Trabzon'u, Midilli'yi, Sırbistan'ı, Mora'yı ve bunca padişahların vilayetlerini alıp kendi kullarına veren padişahtır. Şimdi, aklınızı başınıza alın da nasihatimi kabul edin ki bu dünyada rahat edebilesiniz." dedi. Gelen kâfir "Sen şimdi ne dersen ben onu yapayım." dedi. Mahmud Paşa " Benim diyeceğim şu: Kral gelsin padişahın elini öpsün ve haraç vermeyi kabul etsin. Hisarların bazılarını padişaha versin. Padişah da o hisarlara kendi kullarını koysun da devletle kendi vilayetine dönsün. Eğer benim nasihatimi kabul ederse hem kendisi hem de vilayeti hakkında iyi olur. Aksi takdirde ne olacağı bellidir." dedi.

Sözün kısası, bu kâfiri Mahmud Paşa ikna etti. Kâfir geldi, krala paşanın sözlerini nakletti ve paşanın bu konuda ahit verdiğini söyledi. Kral da söylenilenleri kabul etti. Kral zaten daha önce padişahla ilgili bilgi toplamıştı ve kendisi kafese girmiş kuzgun gibi idi.

Sözün kısası kral, Mahmud Paşa'nın verdiği söze inandı, kâfirler de bu anlaşmaya razı oldu. Kral hisar kâfirleriyle birlikte hisardan çıktı. Gelip Mahmud Paşa'yla buluştu. Mahmud Paşa kralı teselli etmeye çok çalıştı.

Mahmud Paşa kralın önüne düşüp onu hünkâra götürdü. Mahmud'un kralla ahitleşmesinden padişah pek hoşnut olmadı. Bu işe incindi. Zira padişahın istediği bu hisarların hepsini kendi eliyle fethetmek idi. Bazı hisarların kralda kalması karışıklığa yol açabilirdi. Ayrıca akıncılar da istila ve harp için gelmişlerdi.

Hünkâr "Mahmud! Bu vilayet madem bu kadar kolaylıkla alınır imiş, o zaman niçin akıncıları bu vilayete akına gönderdin." dedi. Padişahın Mahmud Paşa'ya kırgınlığına ilk bu sebep oldu.

Ayrıca kralın bu vilayetine komşu vilayetlerden Kuvacili'nin kralı Kuvac'ın oğlu ve birçok ili olan Bafluili denilen

vilayetin kralının oğlu o sırada padişahın yanında bulunuyordu. Mahmud'un getirdiği kralı da diğer iki beyin oğlanlarıyla birlikte kapıcılar odasına koydular.

Padişah durumu âlimlere arz etti; bunların kanları ve malları helal midir değil midir? O seferde Mevlânâ Şeyh Ali Bestami adında aziz ve âlim bir kişi de bulunuyordu. "Ben sultan Bayezid-i Bestami neslindenim." diyen o kişiye Musannifek denirdi. O "Bunun gibi kâfirleri öldürmek gazadır." diye fetva verdi. Hem de krala ilk kılıcı o vurdu. Kralı öldürdüler, diğer iki kâfirin de işlerini kapıcılar odasında bitirdiler.

Bütün bu kâfirlerin hazinelerini padişaha getirdiler ve akıncılar da çok fazla ganimet elde etti. Öyle ki esir ve mal almamış hiçbirisi kalmadı. O vilayetteki hisarlarda ve şehirlerde buldukları hazinelerin hesabını ancak Allah bilir. Bu hisarların içine padişah kendi adamlarını koydu. İzveçay hisarında kralın küçük kardeşi bulundu.

Şiir

Mehmed Han ki Bosna vilayetini fethetti
O sırada Hersek ilini de almayı diledi

Arnavut'a İskenderiye dedi
Nice illere dahi himmet etti

Neye kim niyet etse gazi sultan
Daha varılmadan Hak onu kısmet etti

Bu han'ın talihi daim felekte
Ne burce erdi de şevket etti

Din yolunda gaza için Hak bu han'a
Mürüvvet edip de bağışlar verdi

Özellikle bu hanı gör ki âlem içre
Ne devran sürdü ve ne devre gitti

Bu fethin tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz altmış yedisinde (M. 1462-63) gerçekleşti.

BÖLÜM 140

Bu bölüm, öldükten sonra altı oğlu kalan Karamanoğlu'nun memleketine Uzun Hasan'ın ne şekilde geldiğini ve o memlekette ne yaptığını ve hem Sultan Mehmed Han Gazi'nin de ne yaptığını, Karamanoğulları'nın ne olduğunu bildirir.

Yine bin türlü durum gösterdi âlem
Karmakarışık cihan hem de beni âdem

Ocaklar sönüp evler yıkıla
Ola Karaman memleketi gam yurdu

Ne acayip hali var cihanın
Bazen konuşturur insanı bazen de dilsiz eder

Bu takdirin kudretini gör âlem içinde
Hükmü geçerlidir, bütünüyle teslim olunur ona

Âşıkî yaz kısa bir menakıp
Ki akıl ibret alıp dili tutula

Karamanoğlu'nun altı oğlu kaldı, ama meyli büyük oğluna idi. Onun kendi yerine bey olmasını istiyordu. Hazinesini onun hükmettiği Silifke'de tutuyordu. Bu Karamanoğulları'nın hikâyesi uzundur. Pir Ahmed ismindeki oğlu ise Konya'da otururdu. Adı İshak olan o büyüğü İçil'de otururdu. Silifke'yi taht edindi. İki küçük oğlan kaçtı, Sultan Mehmed Han Gazi'ye sığındılar. İshak Bey ise Uzun Hasan'a sığındı, hayli malla elçi gönderdi. "Benim kardeşlerimi vilayetten çıkar. Sen buraya gelinceye kadar olan her göç için bin filori vereyim." dedi. Hasan bu sözü kabul etti. Erzincan'dan yürüdü, gelip Sivas'ı geçti. İshak Uzun Hasan'ın oraya geldiğini duyunca onu karşıladı, alıp Karaman vilayetine getirdi. Kardeşiyle karşılaştırdı. Harp ettiler. Pir Ahmed'i vilayetten çıkardılar. Uzun Hasan kendi vilayetine döndüğünde Pir Ahmed de kaçıp Sultan Mehmed'in eteğine yapıştı. Ayrıca Uzun Hasan, Karamanoğlu vilayetinde çok kötülükler yapmıştı.

Sözün kısası, Karaman vilayetini yağmaladı, harap etti

sonra çıkıp gitti. Kızıl Ahmed'i İshak'ın yanında bırakmıştı. İshak Sultan Mehmed'e Sarı Yakupoğlu'nu elçi gönderdi ve "Kardeşimin bu tarafa gelmesine engel ol, Akşehir'i sana vereyim."dedi. Hünkâr da Selver Çavuşoğlu Çavuşbaşı Ahmed'i elçi gönderdi ve "Çarşamba sınır olsun. Berisini bize ver, biz de senin kardeşini bırakmayalım." dedi. Ahmed varıp İshak'a bunu bildirdi. İshak bu teklifi kabul etmedi. Çavuş Ahmed, İshak'ın sözünü hünkâra bildirdi. Padişah da Adalya sancağı beyi Köse Hamza Bey'i ve Karahisar sancağı beyini ve daha başka beyleri Pir Ahmed'in yanına katarak gönderdi. Pir Ahmed Saykalan hisarını [Sıklanhisar] ve Kayseri'yi hünkâra vermişti, hünkâr buralara kendi askerlerini koydu. Kayseri vilayetinin askerini de yanlarına vermişlerdi. Ermenek'te İshak'la buluştular, harp ettiler ve İshak'ı ilden çıkardılar.

İshak bütün hazinesini alıp Uzun Hasan'a kaçtı. Bir oğluyla karısını Silifke'de bırakmıştı. Pir Ahmed de Karaman'a bey oldu. Silifke dışında İçil'i de zaptetti. Karamanoğlu İshak, Uzun Hasan'ın yanında eceliyle bir gün öldü. Bütün hazinesine Uzun Hasan sahip oldu.

Bu tarafta ise bey olan Pir Ahmed kuyruğunu sallamaya başladı. Yanında kaplıcası bulunan Yılgın Pazarcığı'nı [Ilgın havalisini] padişahtan istedi ve ahdini bozdu.

Şiir

Şaşılacak şey, pek çok insan sözünde durmaz
Sözlerinde durmayanlar hiç rahat olmaz

Hakk'ın ahit üzerinde hem uyarıları da var
İnanır mümin olan yine de tınmaz

Münafıktır verdiği sözü bozan
Nifak eden kişi dünyada mümin olmaz

Desen Karaman'a gel ahdimizi tutalım
Ya öldürür seni ya memlekette bırakmaz

Âşıkî ahde vefa umma Karaman'dan
Zira bunlar ahit nedir bilmez

Bu Osmanlı Karamanlı gibi değil bunu bil
Yine sen bil ki Turgutoğlu adam olmaz

BÖLÜM 141

Bu bölüm Arnavut'a yönelen Sultan Mehmed Han Gazi'nin kime gittiğini ve orada neler yaptığını açıklar.

Padişah İslam askerini topladıktan sonra Arnavut'a girip akıncılar saldı. Gaziler Arnavut vilayetine girdiğinde Arnavut'un bazı beyleri gelip itaat ettiler, bazıları ise ortadan kayboldular. Padişah orada, Arnavut'un ortasında bir hisar yaptırdı ve adını İlbasan [Elbasan] koydu. Bu hisara kâfirlerle gaza yapmaları için gaziler koydu.

Bu fethin tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz yetmişinde (M. 1465-66) gerçekleşti. Sultan Mehmed Han gazadan döndüğünde Rum Mehmed vezir oldu.

Şiir

Bir aceb Rum, vezir oldu yine
Şöyle kabul et hırsız girdi bu dine

Adını mümin koymuştu han onun
Fırsatını gözlerdi gönülde yine

Kini budur: Han İstanbul'u aldı
Yemez oldu bu Rum pinepişne

Bu vezir oldu, kâfirler gör ne eder
Zehir verir der ki eziyet et Müslümana

BÖLÜM 142

Bu bölüm padişahın Karamanoğlu Pir Ahmed'in ne yaptığından dolayı onun üzerine vardığını ve oraya varıp ne yaptığını açıklar.

Karamanoğlu Pir Ahmed İstanbul'a geldiğinde hiçbir şekilde muhalefet yapmayacağı konusunda padişaha söz veril-

mişti. Dulkadıroğlu Şehsüvar da bu anlaşma yapılırken bulunuyormuş [aynı anlaşmayı Dulkadıroğlu da yapmış.] Sözleşme, padişah istediği vakit bunların hizmete hazır olmaları ve nereye emrolunur ise oraya gitmeleri hakkında imiş.

Padişahın niyeti Uzun Hasan'ın üzerine varmak idi. Zira Uzun Hasan'dan Osmanoğlu hanedanına karşı uygunsuz iki hareket olmuştu. Biri şu idi: Koyluhisar eskiden beri gazilere hizmet edegelmişti. Diğeri ise şudur: Karaman aslında bunlara tabi idi. Özellikle Karaman vilayetinden sürüp çıkardığı bu gazi padişahın amcası oğlu idi. Uzun Hasan bunlara bu konuda hiç itibar etmedi; gelip bu vilayetleri yıktı, yağmaladı. Ne diliyorsa onu yaptı ve gitti. Uzun Hasan babası Ali Bey'le bu gazi padişaha bir ihtiyaçla gelip Sultan Murad Han'a hizmet etmişlerdi. Şimdi bu gibi kimselerin padişahlara böyle hareket etmeleri caiz değildir ve padişahların da bu konuda sıkı davranmaları gerekir. İşte Uzun Hasan'ın üzerine varmasına bu söylediklerim sebep olmuş idi. Uzun Hasan küçük bir yılandı. Padişahın da niyeti onu ejderha olmadan avlamak idi.

Şimdi, Karamanoğlu ve Şehsüvar bu ahitlerinde durmadılar, padişah da o tarafa yönelerek Anadolu'ya geçti. Bunların karşısına çıkmalarını bekliyordu. Bunlar gelmediler. Padişah da Karaman'a yöneldi. Karaman oğlanları kaçtılar, Lârende'ye vardılar. Padişah doğru Konya'ya yöneldi. Gevele'yi fethetti. Yürüdü, Lârende'ye vardı. Pir Ahmed orada idi. Mahmud Paşa onun üzerine vardı. Birbirleriyle harp ettiler. Sonunda Pir Ahmed durmadı, kaçtı. Karaman sipahilerinden hayli adam tuttular, padişaha getirdiler. Padişah emretti, boyunlarını vurdular. Padişah Mahmud Paşa'ya "Turgutoğlu'nun nerede olduğunu öğren ve üzerine git." dedi. Turgutlu Bulgar Dağı'na çıkmış idi. Mahmud Paşa bunların nerede olduğunun haberini aldı, hemen üzerlerine yürüdü. Bunlar Mahmud Paşa'nın geldiğini duyunca kaçtılar. Tarsus'un öte yüzüne geçtiler. Mahmud Paşa da onların peşine düşüp takip etti, yakalayabildiğini yakaladı. Yakalanmayalar Tarsus vilayetine girdiler. Padişah Lârende'den ve Konya'dan evler, aileler sürülmesine hükmetti.

Sözün kısası, zanaat erbabından nice aileleri sürdüler. Rum

vezir padişaha "Hey devletli sultanım! Mahmud'un sürdüğü aileleri inceledim, çoğu fakirdir, zenginleri sürmedi. Hem az sayıda ev sürdü." deyince padişah da "Seni göreyim o zaman, ne kadar sürülmek üzere ev yazacaksın." dedi.

Bu Rum vezir İstanbul'un intikamını almak arzusuyla yanıyordu, Müslümanlara eziyet etmek hevesindeydi. Bu kez fırsat bulmuştu. Sözün kısası Lârende'den ve Konya'dan çok ev sürmekten maksadı Müslümanların evlerini yıkmak idi. Lârende'den o kadar çok aile yazdı ki Mevlânâ Hünkâr'ın oğlanlarını, Emir Ali Çelebi'yi bile yazıp sürdüler.

Sözün kısası, bu Rum Mehmed, padişahın emrinden daha fazla ev sürdü. Sonunda Karamanoğullarıyla ara düzelir gibi oldu. Padişah Konya'ya ve Gevele'ye ve feth olunan vilayetin diğer hisarlarına asker koyup sağlamlaştırdı. Ondan sonra gelip Kara Hisar'a indiler. Padişah emretti, Mahmud Paşa'nın çadırını ve otağını başına yıktırdı.* Cebhanesini padişahınkine kattılar.

Bu vezir Rum Mehmed'in ilk şeytanlığı, Mahmud Paşa gibi tedbir ehli bir veziri padişahın kapısından uzaklaştırdı. Zira Müslümanlara eza etmek ve onlardan intikam almak, İstanbul'un acısını çıkarmak istiyordu. Bu seferin başlarında kazasker olan Keblioğlu'nu da Rum Mehmed azlettirdi, Mevlânâ Vildan kazasker oldu.

Şiir
Sürüldü Mahmud Paşa kapıdan
Uzaklaştı o sevgili eşikten

Varıp Hasköyü'ne yerleşti
Kurtuldu sıkıntı ve hizmetten

Bu fethin ve maceranın tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz yetmiş ikisinde (M. 1467-68) gerçekleşti. Bundan sonra olan maceraların durumları da çoktur.

* Sadrazamların çadırları başlarına yıkılarak azledilmelerinin bu olayla başladığı ileri sürülür.

BÖLÜM 143

Bu bölüm padişahın Iğrıboz'a [Eğriboz] ne şekilde varıp onu fethettiğini ve Mahmud Paşa'yı ne yaptığını açıklar.

İlk önce Mahmud Paşa'ya Gelibolu sancağını verdi ve "Tez elden, gemileri hazırla. Uzakta yakında hiçbir gemi limanda kalmasın. Eğriboz gazasına gidiyorum. Hepsi hazırlansın. Sana haber gönderince hepsi seninle birlikte yürüsünler. İyice araştır, Eğriboz fethi için ne gerekiyorsa hazırlıklarını tamamla." dedi. Mahmud Paşa emri kabul edip ne gerekli ise onu tamamıyla kaydetti, hiçbir şeyi eksik bırakmadı ve padişaha bildirdi. Bu tarafta padişah da büyük bir ordu toplayıp karadan gaza niyetiyle yürüdü. Mahmud Paşa da gemilerle denizden yürüdü.

Sözün kısası, Eğriboz'un üzerine düştüler. Eğriboz'un önüne bir köprü döşediler. Padişah gelip karadan, Mahmud da denizden hisarı kuşattı. Padişah köprüden geçti büyük bir orduyla karadan kuşattı. Her tarafta toplar kuruldu. Harbe başlama emri verildi. Nice günler toplarla, oklarla acaib harpler oldu.

Bir gün aniden denizde kâfir gemileri görüldü. Eğriboz'a yardım etmek için gelmişlerdi. Gemideki kâfirler baktıklarında Eğriboz'u karadan ve denizden İslam askerinin kuşattığını ve cenk ettiklerini gördüler. Bunlar şaşkın bir vaziyette iken padişah emretti: "Hey gaziler! Hisarı yağmalayın." Gaziler hisara saldırdılar Mahmud Paşa tarafı ilk önce saldırdı. Kaleyi fethettiler. Üç gün gece ve gündüz iyi yağmalar oldu. Hisarı zaptettiler ve etrafında olan hisarları da zabt ettiler.

Eğriboz vilayetinin bütünü bir sancaklık il oldu. Şehrin kiliselerini mescit ettiler. İslam memleketinden gelen hatırlı Müslümanlara, kâfirlerden boşalan evleri mülküyle birlikte verdiler. Bir kadı tayin ettiler ve bir beye de sancağını verdiler. Allah'a hamdolsun, o memleket küfür yurdu iken İslam yurdu oldu.

Şiir

Öyle bir han ki aydınlattı âlemi
Besbelli görünür bahtının açıklığı

Viraneler mamure olur gelmesiyle onun
Yüzünü gören kurtulur gamdan

Bu han'ın devleti daima yüce olacaktır
Bunun kısmetidir olacak her hayır

Bu neslindir kıyamet günü fazilet
Bu han'ın mahkumudur cümle millet

İlahi, kıyamete değin bu soy üzerine
Ere lütfun, inayetin de doğru yolu göstere

Bu fetih ve gazanın tarihi Sultanü'l-Mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin elinden hicretin sekiz yüz yetmiş dördünde (M. 1469-70) gerçekleşti.

BÖLÜM 144

Bu bölüm padişahın vilayetin bütününü zapt etmeleri için asker ve gemi göndermesini açıklar.

Padişah, veziri Rum Mehmed'i "Var, Karamanoğlu'nu o vilayetten sürüp çıkar." diyerek gönderdi ve kendi kullarından ve Anadolu askerinden nice sancak da kattı. Rum Mehmed yürüdü, Lârende'ye vardı. Lârende'nin mescitlerini ve medreselerini yakıp yıktı, babasının evi imişçesine harap eyledi. Şehrin kadınını ve gencini soydurdu, çıplak bıraktı. O zalim, elinden gelen her şeyi yaptı, Müslümanlara bunun benzeri hakaretler yaptı. Lârende'den gidip Ereğli'ye vardı. Ereğli'nin de vilayetini ve köylerini harap ettirdi.

O vilayetin halkı "Bu vilayet Allah ve resulünündür. Vilayetteki vakıflar konusunda niçin hiç çekinmezsin. Bu vilayet onun resulünün vakıflarıdır. Şimdi sen bunları harap ettin, Medine şehrinin fakirlerine bu vilayetten yardım gitmez olursa yarın inandığımız ve tasdik ettiğimiz kıyamet gününde Allah'ın peygamberinin huzuruna vardığın za-

man ne cevap verirsin?" dediler. Bunun gibi söz söyleyenleri o zalim Rum öldürdü. Tanrıdan korkmadı, peygamberinden utanmadı.

Ondan sonra Varsak vilayetinde Uyuz Bey denilen kişinin iline girdi. Karaman'dan aldığı haram malı, Uyuz Bey vilayetinde taş arasında döküp gitti. Varsak geldi, "Bu komşumuz Karamanlı'nın rızkıdır. Rum Mehmed bize getirdi. Bu Rum ne keremli kişi imiş."dediler ve ağzına söve söve bu malı aldılar.*

Şiir

Fesad çok etti çarh gibi
Döküle kanlar ola çok ziyanı

Bu İslam ehli içinde dökülen kan
Nicelerin gide din ve imanları

Çok ola haraplık cihanda
Bu sözümde sakın düşme şüpheye

Yıkıldı Karaman bozuldu iller
Bürüdü âlemi zulmün dumanı

BÖLÜM 145

Bu bölüm padişahın İshak Paşa'yı Karaman'a göndermesi ve onun Karaman'da ne yaptığını açıklar.

Padişah İshak Paşa'ya emretti "Var, Karamanoğlu'nu ilden çıkar. Bu uğursuz Rum orada hayli kötülükler etmiş. Sen şimdi Karaman'ın sadece fesat çıkaranlarını ilden çıkar."dedi. İshak Paşa da yürüdü, Lârende'ye gitti. Oradan İçil'e girdi. Karamanoğlu kaçtı, Uzun Hasan'a gitti. İshak Paşa Aksaray'a geldi. Padişahtan "Aksaray'dan evler sürüp İstanbul'a gönderesin." diye emir geldi. İshak Paşa da Aksa-

* "Rum Mehmed, Karamanlılar'a daima yardım eden Varsaklar'ın üzerine yürümüş, bir bölümünü öldürmeyi başarmıştır. Fakat Varsak beylerinden Uyuz Bey'in pususuna düşerek mağlup olmuş ve Karaman'ı soyarak elde ettiği eşyayı bütünüyle onlara bırakmak zorunda kalmıştır.

ray'dan sürgün edip kendisiyle birlikte İstanbul'a getirdi. Bugün İstanbul'daki Aksaraylı mahallesi halkı, İshak Paşa'nın bu sürüp getirdiği kimselerdir.

BÖLÜM 146

Bu bölüm Gedik Ahmed'in Aleyye'yi (Alâiyye) ne şekilde fethettiğini anlatır.

Bundan önce Rum Mehmed'i göndermişlerdi. O gidip hiçbir şey yapmamıştı. Zira Alanya beyinin kız kardeşi, Rum Mehmed'in hatunu idi. Gedik Ahmed'in yanına padişah kapısından nice bölük kullar ve Anadolu askerinden nice yoldaşlar da kattılar. Gedik Ahmed yürüdü, Alanya vilayetine vardı. O vilayetin önde gelenlerinden hayli kişiler gelip Gedik Ahmed'e itaat ettiler, önüne düştüler beraberce Alanya hisarının üzerine vardılar.

O vakitler Alanya beyi, Lütfi Beyoğlu Kılıç Arslan idi. Gedik Ahmed'in geldiğini gördü. Gedik Ahmed vardığı gibi hemen toplar kurdurdu. Bu hisarın halkı topları görünce Kılıç Arslan Bey'e geldiler ve "Bu gelen asker Karamanoğlu gibi değildir. Bununla cenk etmenin yararı yoktur." dediler. Kılıç Arslan Bey "Müslümanlar! Hayırlısı ne ise siz yapın." dedi. Bu şehrin halkından Ahmed Paşa'ya adam göndermesi için işaret olundu. Bu gelen adama "Ahmed Paşa'dan soracağımız vardır, soralım. Görünecek yere gelsin." dediler. Ahmed Paşa da görünecek yere geldi. Yukarıdan "Bu şehri güzellikle veya kötülükle aldın diyelim, bizim padişahımızı ne yaparsın?" dediler. "Eğer güzellikle verirseniz beyinize kendi vilayetinden daha iyi bir vilayeti padişahımdan alırım. Eğer zorla alırsam artık ne olacağını biliyorsunuz." dedi.

Sözün kısası, Ahmed Paşa gerektiği gibi bunların hatırlarını hoş etti, ne kendilerine ne de beylerine bir zarar gelmeyeceğine, hatta yararının dokunacağına inandırdı. Kılıç Arslan Bey de bu söze razı oldu. Hisardan çıktı, Ahmed Paşa'ya geldi ve hisarı teslim etti. Gedik Ahmed de hisarı ken-

di kullanımına aldı. İçindekilere Osmanlı kanunuyla muamele ederek hisarda bıraktı.

SORU.— Ya Alanya beyi ne oldu?

CEVAP.— Ahmed Paşa Alanya'yı "aman" ile alınca beyini bütün hazinesi ve akrabalarıyla alıp padişaha getirdi. Kılıç Arslan Bey padişahın yüzünü görünce o an yüzünü yere koydu. Padişah "Korkma! Sana bir zararım dokunmaz. Hem sana kendi vilayetinden daha iyi tımar vereceğim." dedi. O saat Gümülcine'yi tımar verdi ve onun malından ve kumaşından hiçbir şey almadı. Karısına ve çocuğuna bile çok şeyler bağışladı.

Sonunda Gümülcine'ye vardı; orada ne yaptı onu da açıklayalım.

Bu Gümülcine, deniz kenarına yakın bir yerdir. Deniz kenarına korsan gemileri gelip yağmalama yapmasınlar diye gözcüler koyarlardı. Bu Kılıç Arslan oraya vardığından beri gözcülüğü de sürekli kendisi ederdi. Çadırı deniz kenarına kurulmuştu. Bir gün ansızın deniz tarafını gözlerken denizden bir gemi sahile yaklaştı. Bu Kılıç Arslan Bey de o gemiye hücum edip cenk eder gibi oldu. Atını tepti, kenardan denize girdi. O gemide bir kayık hazır imiş. Gelip Kılıç Arslan Bey'i aldı, gemiye iletti. Kılıç Arslan Bey oğlunu ve karısını bıraktı, gitti. Şimdi karısının ve oğlunun durumu nasıl dersen, oğlu Allah rahmetine vardı; karısını da oğlunun yanına koydular.

Şiir

Bu dünya lezzeti bil zehirdendir
Seni yalanlarla avutandır

Eğer bin yıl yaşasan daim sağ olsan
Sonunda kemiklerini ezip ufalayandır

Kime sen iyilik ve kötülük kastedersen
O kasdın seni mezara iletendir

Onunla Hakk'a sen gideceksin
Kimin hakkı varsa onu istetendir

Bu fethin ve maceranın tarihi Sultan Mehmed Han Gazi'nin kulu Ahmed Paşa'nın elinde hicretin sekiz yüz yetmiş altısında (M. 1471-72) gerçekleşti.

BÖLÜM 147

Bu bölüm Ahmed Paşa'nın Silifke'yi ne şekilde fethettiğini ve orada vilayeti ne yaptığını açıklar.

Uzun Hasan'a kaçan Karamanoğlu İshak Bey'in kardeşi Pir Ahmed Mokan [Mevkan] Kalesi'ni almıştı. İshak Bey oğlunu Silifke Kalesi'ne koydu. Kendisi Uzun Hasan'a gittiğinde İshak Bey'in oğlu Sultan Mehmed'e haber gönderdi, "Silifke'yi sultanıma vereyim. Adamını gönder." Sultan Mehmed Han da onun sözüne güvenip Ahmed'i seçkin yoldaşlarla gönderdi. Gedik Ahmed yürüdü, İçil'e girdi. Doğru Silifke'nin üzerine vardı. İshak Bey'in oğlu hisardan çıkıp hisarı teslim etti. O sıralarda Karamanoğlu Kasım Bey, Uzun Hasan'ın yanında bulunuyordu. Uzun Hasan yanına asker katıp onu gönderdi. Bu taraftan Gedik Ahmed, Silifke'yi alınca Mokan Hisarı'na yöneldi. Pir Ahmed karısı ve çocuğunu Mokan Hisarı'nda tutuyordu. İshak Bey'in bir küçük oğlu, Karamanoğlu Mehmed Bey ve onun güzel bir kızı da orada bulunuyordu. Gedik Ahmed hisara saldırdı ve hisarı kuvvet kullanarak aldı. Oradan Lülü'ye [Lüle'ye] gitti ve orayı da güç kullanarak aldı ve halkını kırdı.

Şiir

Ne işler yaptı gör fani cihanda
Dahası da var gizli olan görülmeyen

Sakın bu fani dünya için mağrur olma
Ki yarar sandığın olur ziyanda

Akıl ve irfan sahibi olanlar uymadı buna
Uyanların hepsi ise kalmıştır yabanda

Ne işte olursan ol unutma ölümü
Ki unutursan kaybedersin yolunu

Sarayda köşkte döşeklerde yatanlar
Gömüldü yattı çürük samanda

Bu maceranın tarihi hicretin sekiz yüz yetmiş yedisidir (M. 1472-73).

BÖLÜM 148

Bu taraftan Kasım, Uzun Hasan'ın verdiği askerlerle birlikte geldi Erzincan'da Rum padişahına haber gönderdiler, "İznizle Kılıç Arslan Bey'in oğlunu babasının yerine beyliğe geçirmeye Dulkadır iline gitmek istiyoruz." dediler. O sırada beylerbeyi Hamza Bey Tokat'ta idi. Gelen adam ilk önce ona geldi. Hamza Bey de onların sözüne güvenip geçmelerine izin verdi. Sivas'tan bir nice konak yeri geçtikten sonra hızla yürüdüler ve sabah vakti Tokat'ın üzerine baskın yaptılar. Ansızın ve hiç beklenmeyen bir anda Tokat'ı yağmaladılar, şehri yakıp yıktılar, kâfircesine iş yaptılar. Müslümanların kadınlarına ve gençlerine gayrimeşru işler yaptılar. Bu yüz karalığıyla bazıları Uzun Hasan'a gitti, bazılarını da Karamanoğulları alıp kendi vilayetlerine yöneldiler.

O sıralar Sultan Mehmed Han Gazi'nin bir oğlu Sultan Mustafa, Konya'da idi. Sultan Mehmed oğlu Mustafa'ya haber gönderdi ve Karahisar'da beklemesini söyledi. Kendisi heybet ve ihtişamla hareket etti, İstanbul boğazından Anadolu'ya geçti. O sıralar Mahmud Paşa, Gelibolu sancağı varidatına hâkimdi, tekrar onu devlet eşiğine, İstanbul'a getirtti ve vezir yaptı. Bunlar Karaman'dan çıkarmak için hücum ettiler. Karamanoğulları Yusuf İmirza [Yusufça Mirza] adındaki beyle birlikte asker toplayıp Akşehir'e geldiler, Hamidili'ne girmek için yürüdüler. Sultan Mustafa, Karahisar'dan onların üzerine yürüdü ve asilerle buluştu. Büyük cenkler oldu. Uzun Hasan'ın gönderdiği beyi ki aynı zamanda onun amcasının oğludur, tutup boynuna ip geçirerek it sürükler gibi sürüklediler. Yine Karamanoğlu Pir Ahmed kaçtı, gitti. Gedik Ahmed onun karısını ve oğlunu İs-

tanbul'a getirdi. Kasım Bey yine İçil'e girdi ve orada konakladı. Silifke'yi aldı. Bu taraftan, Gedik Ahmed'i Sultan Mehmed tekrar gönderdi. Silifke'yi tekrar geri aldılar. Orayı gasp edenleri kırdılar. Kaleyi tekrar Sultan Mehmed'e ait kıldı. Gedik Ahmed İstanbul'a geldi. Sultan Mehmed'in hizmetine girdi ve Sultan Mehmed'in buyruklarını, bu buyrukların gereğini yerine getirmek için gözetmeye başladı.

Bu fetih Sultan Mehmed Han Gazi'nin veziri olan Gedik Ahmed'in elinden hicretin sekiz yüz yetmiş yedisinde (M. 1472-73) gerçekleşti.

BÖLÜM 149

Bu bölüm Sultanü'l-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin doğuya yönelmesini açıklar.

Uzun Hasan, Karamanoğlu Kasım'a asker vermiş, o asker de gelip Tokat'ı harap edip gitmişti. Sultan Mehmed Han Gazi'nin onun üzerine varması gerekir oldu. Sultan Mehmed Han Gazi, Mahmud Paşa, Ahmed Paşa ve Mustafa Paşa'yı topladı ve "Bu Uzun Hasan meselesindeki düşünce ve tedbirleriniz nedir?" diye sordu. Paşalar birbirlerinin yüzlerine bakıp sustular. Tekrar padişah "Niçin söylemiyorsunuz?" dedi. Mahmud Paşa "Devletli sultanım! Padişahımın aklı hepimizin aklından daha ileridedir. Bizim padişahın huzurunda ne gibi bir bilgimiz olabilir ki!" dedi. Tekrar padişah "Hele siz de fikrinizi bir söyleyin" dedi. Mahud Paşa "Devletli sultanım! Bu Uzun Hasan'ın ne iş yaptığını ve ne şekilde fitneler çıkardığını biliyoruz. Şimdi sultanım, onun yaptığı işe göre iş yapmak gerek. Devletli sultanım! Bu Uzun Hasan denilen kişi padişahımızın bir oğluna denk olacak kişi değildir, ancak yine de düşmandır. Bunun için iyice hazırlanmak gerekir." dedi.

Bu taraftan da Ahmed Paşa "Devletli sultanım! Hele şimdi bir kulunu gönder. Akıncılarla varsın, onun memleketinin elleri uzandığı yerlerini vursunlar, yıksınlar, yaksınlar. Sonra padişahımız onun yapacağına göre hareket eder." dedi.

Padişah buyurdu, "Mihaloğlu Ali Bey'i gönderin. Varsın o vilayeti eli uzandığı yere dek vursun, yıksın, yaksın, esir alsın." dedi. Padişahın emrini yerine getirdiler. Ali Bey'i Rumeli'nin seçkin askeriyle gönderdiler. Ali Bey de vardı Kemah ilini vurdu, Ermenilerini esir etti, büyük ganimetler elde edildi. Akıncıların hepsi ganimetler aldı. Bunun hikâyesi uzundur, ben kısa olarak anlattım.

Padişahımız büyük bir ordu topladı. İki oğlunu da seferde yanına aldı. Birisi Bayezid Han diğeri Sultan Mustafa'dır. Yüz bin miktarında İslam askeri vardı. Kâfir askeri de çoktu. İhtişam ve heybetle yürüdü Sivas'a çıktı. Orada Uzun Hasan'la karşılaşırım düşüncesinde idi. Uzun Hasan Sivas'ta karşısına çıkmadı. Sultan oradan yürüyüp Akşehir'e ve Karahisar'a doğru hücum etti. Yine Uzun Hasan gözükmedi. Padişahın veziri Mahmud Paşa, "Devletli sultanım! Önce bu Karahisar'ı alalım. Böyle yaparsak düşmanın geleceğini ve onunla haklaşacağımızı düşünüyorum."dedi.

Padişah "Mahmud! Ben hisarı ne yapayım. Ben düşmanımı bulmak için buraya geldim. Bana düşmanımı bulun!" dedi.

Padişah hücum edip Erzincan'a çıktı. Düşman yine gelmedi. Ancak padişahın önünde karakolu vardı, önde o yürürdü. Onlar ansızın bir alay düşmanla karşılaştılar. Hayli cenk ettiler. Sonunda düşman kırılıp kaçtı. Oradan yürüdüler, Tercan yöresine vardılar. Yine düşmanın hiçbir izine rastlamadılar.

Padişah Rumeli beylerbeyine "Murad! Sen Mahmud'la birlikte ilerle. Görün durum nedir?" dedi.

Hemen bu ikisi bir nice alayla birbirlerini gözleyerek yürüdüler. Fırat Suyu'nun kenarına vardılar. Mahmud Paşa "Murad Bey! Gel suyun ötesine geçmeyelim, gafil avlanmayalım. Düşmana göz göre göre yakayı kaptırmayalım." dedi. Murad Paşa bu sözü dinlemedi. "Mihaloğlu Ali Bey ilerledi, ya biz niçin duruyoruz." dedi.

Mahmud Paşa "Benim sözümü dinle kardeş! Düşman diyarında akıllı ve tedbirli olmak gerekir. Düşmanı henüz sen görmemişsindir." dedi. Murad Bey bunun sözüne hiç kulak asmadı. Gözünü yumdu, Fırat Suyu'nun ötesine geçti. Mah-

mud Paşa sabredip durdu. Bir anda gördüler ki Ali Bey hücuma geçmiş geliyor. Mahmud Paşa dönmesini söyledi ama Murad suyu geçmişti artık. Mahmud onun ardınca yürümedi. Meğer düşmanın o tarafta pusuda bekleyen askeri varmış. Murad Paşa'nın askeri Mahmud Paşa'ya kaçtı. Mahmud Paşa da orduya kaçtı. Mihaloğlu Ali Bey de orduya kaçtı. Düşman Murad Paşa'yı ortaya aldı, görünmez oldu. Turhan Beyoğlu Ömer Bey, Hacı Bey, Fenarioğlu Ahmed Paşa ve hayli subaşılar esir düştü. Subaşıları tutsak edip Bayburt'a gönderdiler. Bu üç beyi de yanlarında tutup sakladılar.

Şiir

Çerinin başı ki akıllı olmaz
Ne kadar çok olsa düşmana durmaz

Akıl ve talihi yar olmayanın
Önünde dağlar olsa gözü görmez

Murad Paşa gözden kayboldu gitti
Hana bir kul dahi hiç eksik olmaz

BÖLÜM 150

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'ye bu hadise vaki olduktan sonra askerin bir kısmının bozulması sonrası padişahın neyle meşgul olduğunu açıklar.

Oradan sabah vakti harekete geçip düşmanın belirdiği yere doğru yürüdüler. Hiçbir şekilde düşmandan haber alamadılar. Uzun Hasan bu hileyi yaptıktan sonra tekrar gözden kayboldu. Padişah Bayburt'a yöneldi. Oradan altı gün daha ileri gittiler.

Yedinci gün çarşamba günü idi. Tekrar ileriden düşman gözüktü; ama sarp, dereli tepeli bir yerde karşıdan bir nice alay asker belirdi. Bunlar Mihaloğlu Ali Bey sandılar. Zira Ali Bey askerin ilerisinde yürürdü. Dikkatle bakınca Ali Bey olmadığını, aradıkları düşman olduğunu gördüler. Padişah her zaman hazır yürürdü. Alayları güzel düzmüşlerdi. Dur-

madılar, üzerine yürüdüler, bu dereyi tepeyi kuş gibi geçtiler. Düşmanın karşısına geldiler. Padişahın şehzadeleri de kendi kollarında yürürlerdi. Sultan Mustafa koluna Uzun Hasan'ın bir oğlu Zeynel düştü. Sultan Bayezid koluna da Uzun Hasan'ın diğer oğlu Uğurlu Mehmed düştü.

Padişahın karşısında da Uzun Hasan'ın kendisi bulunuyordu. Her kolun karşısında başka bir kol vardı. Sultan Mehmed Han Gazi'ye Hak teâlâ yardım etti ve her zamanki gibi onun saadeti ve bahtı daha üstün oldu. Her koldaki askerler birbirlerine hücum ettiler. Sultan Mustafa'nın kolundaki azab askerleri Zeynel'i tuttular, başını kestiler ve onun yanındaki beylerin de çoğunu kırdılar, nicelerini tuttular, esir ettiler. Çok silahlarına da el koydular. Sultan Bayezid Han kolundakiler Uğurlu Mehmed'i ele geçiremediler. Sultanü'l-Mücahidin Sultan Mehmed Han karşısındaki Uzun Hasan ise yeniçeri askerini görünce "Bre hemen boz atı getirin ki o can kurtarandır." dedi. Hemen boz atı getirdiler. Kaçmaya hazırlandı. Hasan Bey boz ata bindi dere tepe aşıp kaçmayı arzuladı. Gazileri görünce başlarında akılları kalmadı, düşman askerinin hepsi tövbe etmeye başladı. Karamanoğlu Ahmed, Uzun Hasan'ın yanında bulunuyordu. Daha evvel kaçmayı iyi öğrenmişti. Pir Ahmed yeniçeriyi görünce herkesten daha fazla kaçmaya heves etti. Uzun Hasan Tebriz'e gitmek istedi. Karamanoğlu eşlik etti, beraberce giderler mi giderler. Yeniçeriler bunların durumlarını görünce "Hey uğursuz hain Türkmenler! Ok atmadan ve kılıç sallamadan bu kaçmanın sebebi ne? Demek daha önce kırdığınız asker de sizler gibi korkak imiş" dediler. Uzun Hasan başını kurtardığına şükretti ve akrabalarına vasiyet etti ki artık Osmanoğulları'nın adlarını bile anmayalar. Oğlanları ve ailesi de bu sözü kabul edip nasihati kulaklarına küpe yaptılar.

Şiir

Hasan kim kendini iyi asker sanırdı
Çağatay'da Acem'de mahir diye anılırdı

Ve hem derdi: Çıtak'la bulaşayım
Çürük itikadına inanırdı

Gelip Çıtak bir görününce
Önünce kaçıp dolanırdı

Artık adını andırmaz Hasan, Çıtağın
Çıtak anılsa Hasan utanırdı

Çıtak Hasan'ın başına bir yumruk vurdu
Eğer kurtulursa bilin artık akıllanırdı

SORU.— Bu Uzun Hasan'ın tutulan beylerinin büyükleri kimlerdi?

CEVAP.— Biri Ömer Bey'dir ki Ciğerli beylerinin ulularındandır. Emir Timur neslinden ve Kara Eylük kızı oğlanlarından iki kardeş. Bunların dışında üç bin kadar da tutsak aldılar. Öldürülenin hesabını ise Allah'tan başka kimse bilmez. Sözün kısası bu Uzun Hasan'ın başına gelen hiçbir padişahın başına gelmedi. Onun için karın ağrısına uğradı ve sonunda o sebepten öldü gitti.

SORU.— Ya bu mücahitler sultanı bunu kahrettikten sonra ne yaptı?

CEVAP.— Dönüp gitti. İnsanlık gösterip onun memleketini yıkmadı, kendi memleketine yöneldi. Kemah'ın hisarı Karahisar'dan yolu geçiyordu. Bir heybet nazarıyla onu da fethetti. Oradan yürüdü, devletle İstanbul tahtına geldi. Şehre girer girmez Mahmud'u azleyledi ve vezirlikten aldı.

Şiir

Ne devran ki ne işler yapıldı
Mehmed Han'ın düşmanları sürüldü

Şevketi erince doğuya ve batıya
İsyankârlar kalmadı hepsi sürüldü

Bu soyun geleni öncekinden üstün oldu
Bu soya Hakk'ın hükmü böyle oldu

Bunlarda adalet ve bağış, lutuf ve ihsan
Bir araya geldi kıyamete kadar sürdü

Süreklidir bu haslet bil bu soyda
Mutluluklar bu soyda sürdü gitti

SORU.— Bu Uzun Hasan'ın aslı ne idi ki Gazi Han'a isyan edip düşmanlık gösterdi?

CEVAP.— Uzun Hasan, Bayındır Han soyundandır. Kendisi Turhan Beyoğlu'nu, Baranlı'dan İmirza Cihanşah'ı ve Çağatay'dan Ebu Said'i yendi ama Sultanü'l-Mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin bir nazarına bile dayanamadı.

Bu maceranın tarihi hicretin sekiz yüz yetmiş sekiz yüz yetmiş sekizidir (M. 1473-74). Bu hadisede Sultan Mehmed Han ve oğulları Bayezid Han ve Sultan Mustafa birlikte bulundular, Uzun Hasan mağlub oldu, Sultan Mehmed galip oldu.

BÖLÜM 151

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin, kulu Gedik Ahmed'i Kefe'nin fethine göndermesini, onun Kefe'yi ne şekilde fethettiğini ve orada daha hangi vilayetleri fethettiğini bildirir.

Sultanü'l-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi, Rum vilayetini tamamıyla fethedip hanları ve beyleri soyları soplarıyla söküp attıktan sonra Karadeniz sahillerini de fethetmek istedi. Hem bu denizde olan yerlerde dahi kendi adına İslam hutbesi okunmasını istedi. Sultan Mehmed Han Gazi, kulu Gedik Ahmed'e "Tez elden iyi hazırlık yap. Seni gazaya gönderiyorum." dedi.

Ahmed vardı, üç yüz gemi hazırladı ve atlı yaya seçkin askerler topladı. Atları taşımak için at gemileri dahi aldı. Ahmed Paşa padişahın emirlerini yerine getirince gelip padişaha durumu bildirdi. Nereye gideceğini sormadı bile. El bağladı, padişahın önünde durdu.

Padişah "Ahmed! Senin hazırlığın tamamlandı mı?"dedi. Ahmed "Devletli sultanım! Benim hazırlığım padişahımın işareti ve himmeti nazarıdır." dedi.

O sabah işaret verildi, davullar çalındı, sancaklar çözüldü, gemiler donandı. Gaziler gazaya niyet ettiler. Gemilerin lengerleri içeri alındı, palamarları çözüldü, yelkenleri açıldı. Yelkenlere rüzgâr dokununca gemiler hareket etti. Derya

yüzü İslam nuruyla doldu. Yetmiş bin kadar gazi gece gündüz gittiler ve Kefe limanına girdiler. Sahile çıkar çıkmaz metrisler ve toplar kuruldu.

Ahmed Paşa hazır bir vaziyette "Hey gazi yoldaşlar! İslam gayretiyle hareket edin ki bu Kefe İslam yurdu üzerinde etrafa hâkim durumda tehlikeli bir kaledir. Hak teâlânın yardımıyla bunu da İslam yurdu edelim." dedi. Gaziler tekbir getirip hücum ettiler. Büyük cenkler oldu. Gece ve gündüz kâfire rahat vermediler.

Kâfirler bu gelen gazilerin amacının şehri alıp yıkmak ve silah zoruyla almak olduğunu ve bunu da yapabileceklerini gördüler. Müslümanların bu kararlılığını görünce tekfurlarına giderek "Bu gelen Türk'le ne yapacaksın?" dediler. Tekfur "Ya sizin fikriniz nedir?" diye sorunca kâfirler "Biz olsak bu hisarı iyilikle veririz." dediler. Tekfur niçin böyle dediklerini sorunca kâfirler "Çünkü Türkler bu hisarı zorla alırlarsa bizleri kırar, çocuklarımızı esir ederler, mallarımızı yağmalarlar, şehrimizi harap ederler. Şimdi böyle olmaktansa kolaylıkla, güzellikle verelim ki bizleri esir etmeyeler. Hem bu Türkleri gönderen padişah, her aldığı şehri imar etmeye çalışmıştır." dediler. Tekfur "Eğer siz böyle derseniz ben de sizinleyim, size karşı çıkmam."dedi.

Üçüncü gün aman dilediler, Ahmed Paşa da aman verdi. Beşinci gün hisarın kapısını açtılar. Padişahın sancağı hisara girdi. Burçlarda nevbet-i sultanî çalındı. Müezzinler ezan* okudular. Çanlarını kaldırdılar, putlarını kırdılar. Büyük bir kiliseyi cuma mescidi yaptılar. Cuma günü cuma namazı kılındı ve Sultan Mehmed Han Gazi adına İslam hutbesi okundu. Ahmed Paşa gazilere hilat giydirdi. Âlimler ve dervişlere bağışlarda bulundu. Ahmed Paşa, yanına gelen tekfuru tuttu, hazinesine el koydu ve padişahın hazinesine kattı. Şehrin halkını sınıflandırarak kayda geçirdi. Zenginlerini, fakirlerini, mallarını, oğlanlarını, kızlarını, askerlerini ayrı ayrı kaydettiler. Bu halktan ve mallardan pa-

* Ezan şeair-i İslamdandır. Bir memleketin veya yerin İslam yurdu olduğu orada ezan okunması ile belgelenir.

dişaha layık olanları aldılar, yerinde bırakılması gerekenlere dokunmadılar. Askerlerini sürüp evlerinden çıkardılar ve onların evlerini gazilere verdiler.

Bundan sonra birkaç parça gemi gönderdiler, etrafta olan hisarları fethettiler. Azak'ı Yabugermen'i deniz kenarında olan hisarları ve Çerkes vilayetine kadar olan vilayetleri fethettiler.

Ondan sonra Menküb'ün üzerine geldiler. Topları çıkardılar, kurmaya başladılar. Menküb'ün tekfuru Kefe'yi ve vilayetini feth eden kimselerin geldiğini görünce kalktı, Ahmed Paşa'ya hisarı teslim etmeye geldi. Bu hisarda tekfurun bir hısımı bulunuyordu. Hisarı vermeye razı olmadı. Hisarın kapısını kapattı ve cenge başladı. Hayli zaman harp ettiler. Bu tekfur ne kadar "Gelin bu hisarı teslim edin" dediyse de dinlemediler ve hatta onun karısını ve çocuğunu dışarı çıkarmak istediler. Sonunda Ahmed Paşa bu hisarın cenkle ele geçmeyeceğini görünce biraz asker bırakıp oradan ayrıldı.

Bir nice günden sonra hisarın etrafına konulan asker de hisarı bırakıp ayrıldı. Hisara yakın bir yerde pusuya yattılar. Kâfirler durumdan habersizdi. Türkün kaçtığını ve gittiğini zannettiler. Hisarın içine giren halk kalabalıktı. Darlıktan gayet zahmet çekiyorlardı. Türk askerinin çekilip gittiğini görünce hisar halkı hisardan çıkmaya başladılar. Pusuda olan İslam askeri durumu gözetlemekte idi. Hemen hisara girdiler. Menküb'ü de bu şekilde fethettiler. Kefe'ye ne yapıldı ise aynısı Menküb'e de yapıldı.

Fethettikleri her vilayetin beylerini ve askerlerini çıkarıp sürdüler, İstanbul'a getirdiler. Hazinelerini padişahın hazinesine kattılar. Kızlarını, kadınlarını padişahın kullarına verdiler. Kâfirlerin ömürlerini sona erdirdiler. Padişah kendi muradını gerçekleştirdi. Menküb'e bir kadı tayin etti. Kiliselerini mescit yaptılar. Padişah adına İslam hutbesi okundu. Bütün bunlar Hakk'ın yardımıyla oldu. Doğruyu en iyi bilen Allah'tır.

Şiir

Neler fethetti bu han'ın kulu Ahmed
Getirdi mallar ve nimetler han'a Ahmed

Yüzleri ay gibi olan nice güzellerin
Nicelerini hana getirdi Ahmed

Bu işler ki Ahmed Paşa yaptı
Neyi buyurduysa yaptı Ahmed

Bu Ahmed gediklerin eridir
Nice boşlukları kapattı, sağlamlaştırdı Ahmed

Bu fetih, Sultan Mehmed kulu Ahmed Paşa elinden hicretin sekiz yüz sekseninde (M. 1475-76) gerçekleşti.

BÖLÜM 152

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaboğdan gazasını nasıl yaptığını ve Karaboğdan tekfuruyla ne yaptığını açıklar.

Hak teâlânın bütün kâfir beylerinin vilayetlerini ve kendilerini verdiği padişah, Karaboğdan tekfurunu sarayına çağırttı ve haracını kendisinin getirmesini söylediler. "Eflak beyi gibi bize tabi olasın. Hem bizimle olan ilişkin nedir bilelim." dediler. Kâfir bu söze hiç itibar etmedi ve işitmezden geldi. Padişah da bir kulunu gönderdi. "Var o kâfirin vilayetine gir. İyice araştır. O kâfir seninle ne yapacak göreyim." dedi.

Gönderdiği adamı da padişahın kutlu emrini kabul edip yürüdü, o kâfirin vilayetine girdi. İhtiyatı ve tedbiri terk etmişlerdi, o diyarın yabancısıydılar ve hem de yollarını şaşırmışlardı. Bu kâfirler gelip Müslümanlardan hayli kişiyi şehit ve esir ettiler. Padişahın kulu olan paşa da gelip durumu bildirdi.

Padişah bu haberi işitince kendisini İslam gayreti bürüdü ve gönlünden nice tedbirler geçti. Vezirlerine "Tez hazırlanın, hem büyük gazalar için hazırlanın! Seferim var." dedi. Padişah emreder etmez hazırlıklar tamamlandı. Sultanü'l-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi, gaza niyetiyle İstanbul'dan çıkıp yürüdü. Allah'ın yardımının eksik olmadığı

orduyla Tuna sahiline vardı. İstanbul'dan gelmeleri emrolunan gemiler de Tuna sahiline varmıştı. Padişah gemilerle Tuna'yı geçti. Boğdan vilayetinin tekfurunu arayarak ilerledi. Boğdan memleketine girdi. O melun, askerini toplayıp sarp bir dağın arasına girmişti. Atlı askerlerine de (kaçmamaları ve) iyi harp etmeleri için yaya olarak harbe hazırlanmalarını emretmişti. Padişaha bunların niyetlerini ve tedbirlerini naklettiler. Padişah "Hey gaziler! İslam için gayret etme zamanıdır. Saf saf olup alaylar bağlayın." dedi. Geziler padişahın bu emrine uyup kâfir askerinin üzerine yürüdüler. Kâfir top atmaya başladı. Gaziler de gayret-i İslâmı yüreklerinde sağlamlaştırıp yürüdüler kâfirin üzerine baskın çıktılar, kâfire göz açtırmadılar.

Şiir

Karıştılar birbirlerine cenk ederler
Ama kâfire dağı dar ederler

Emrolunca kılıç çekti gaziler
Kâfirleri kırdı kan döktü gaziler

Bir dolaş da gör, ne iş eder gaziler
Kâfir askerini kırdı gaziler

Gaziler, kâfirler top atınca o top arabalarına saldırdılar, arabalarını bozdular. Kuşluk vaktinde kâfir askerlerinin önüne çıktılar. İki namaz arası vaktine [güneş batıncaya] değin büyük harpler oldu. Sonunda Hak teâlânın yardımı gazilere fırsat verdi, kâfir askerini kırdılar. Kâfiri o derece kırdılar ki kestikleri başlardan minareler yaptılar. Pek çoğunu esir ettiler ve o vilayetin bütününde gazilerin ellerinin uzandığı hiçbir yeri mamur bırakmadılar, yıkıp yakıp harap ettiler. İki ay kadar gaziler Karaboğdan vilayetinde gazalar etti. Mal ve nimetlerini, altın ve paralarını aldılar, yağma ettiler. Sürü sürü at ve koyunlarını aldılar. Güzel kızlarını gaziler koyunlarına bastılar. Sonra tekrar sağlık ve selametlikle Sultan Mehmed Han'ın saadetli döneminde vilayetlerine döndüler.

Bu gazaların tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz seksen birinde (M. 1476-77) gerçekleşti.

BÖLÜM 153

Bu bölüm padişahın Karaboğdan'ı mağlup ettikten sonra dönüp Tuna kenarına gelmesini açıklar.

Macar kâfirinin geldiği, Tuna kenarında, Müslüman memleketinin sınırında ve Semendire yanında hisarlar yaptıkları haberi ulaştı. İslam memleketini harap etmek için büyük hazırlıklar yapmışlardı. Padişah bu haberi işitince hemen oradan o hisarların üzerine yürüdü. Mevsim kış idi ve gayet sert geçiyordu. Vardı o hisarların üzerine indi. Yolun darlığından at yoldan çıkamazdı. Karın derinliğini o kadardı ki atın üzengisinin bile üzerinde idi. Tuna suyu da sert bir şekilde buz tutmuş, donmuştu. İslam leşkeri geldi ve buz üstünde konakladı. Hisarlar da Tuna kenarında idi. Ordu durur durmaz padişah yağma emri verdi. O gün hücum oldu. Akşam vakti kâfirler aman dilediler. Aman verildi. Anlaşmayla hisarları teslim aldılar. Padişah kâfirlerin hatırı olanlarını yanında tuttu, hatırı olmayanları serbest bıraktı. Varıp memleketine gitti. Yanında kalanları Anadolu'da hisarlara yerleştirdi, onlara tımar verdi. Bunların bir kısmının hıyaneti görüldü. Bu gibi olanları sattılar. O hisarları da yaktılar, hiçbir iz bırakmadılar.

Bu fethin tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden Karaboğdan fethinden iki buçuk ay sonra gerçekleşmiştir.

BÖLÜM 154

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin İskenderiye'ye* nasıl vardığını, orada ne yaptığını ve oraya gitmesinin sebebinin ne olduğunu bildirir.

Bir gün Padişah Edirne'de oturuyordu. Konuşulurken hangi vilayetin halkının padişaha itaat etmediği konusu açıldı.

* İskenderiye veya Arnavutluk İskenderiyesi olarak da eski Osmanlı kaynaklarında geçen bu şehir, Osmanlı vilayet merkezlerinden İşkodra'dır.

"Bu İskenderiye vilayetinin halkı dikbaşlıdır. Hiç kimseye itaat etmezler." dediler.

Padişah "O zaman onların askerleri çoktur ve kendileri de pek cesurdur?" dedi. Yanındakiler "Devletli sultanım! O İskenderiye halkının dikbaşlılığının sebebi o hisarları sebebiyledir. O hisara güvenirler ve o hisar çok sağlamdır."

Padişah "O hisarın alınmasına bir çare yok mudur. Asker üzerine varamaz mı? Nasıl bir hisardır?" dedi.

"Devletli sultanım! Askerin üzerine saldırabileceği bir yerdir. Fakat hisar çok sağlam bir hisardır. Alınmasında çok zorluk çekilir."dediler.

Padişah "O halde hazırlık yapın. İnşallah o hisar da fetholunur." dedi.

Hemen padişahın bir kulunu İşkodra'ya gönderdiler. Vardı, İşkodra'ya hücum etti. Hayli cenkler olundu, ama fethedemedi.

Padişahın mübarek hatırından o hisarın hayali gitmezdi. Padişah Karaboğdan gazasından İstanbul'a gelince İşkodra'nın hazırlığıyla meşgul oldu. Gedik Ahmed'e "Yürü, o hisara hücum et." dedi. Gedik bu emrin yerine getirilmesini biraz ihmal etti. Padişah onu Boğazkesen Hisarı'na (Rumeli hisarı) hapsettirdi. Kendisi İslam askerini topladı, gazaya niyet ederek yürüdü, o hisarın önüne geldi. Toplar kuruldu. Büyük cenkler oldu. Hisarın birçok yerlerini yıktılar, hücum ettiler. Fakat Hak nasip etmedi, alamadılar. Yeniçeriden, sipahiden hayli seçkin askerlerle hisarı kuşattılar. Vilayetin bütünü alındı, sadece hisar fethedilemedi. Padişah devletle tekrar tahtına döndü.

Sonunda bırakılan o asker, hisarı bunalttı. Hisarın içindeki kâfirler askerin başı olan gazilere haber gönderdiler, "Anlaşarak hisarı size verelim. Şu şartla ki gidenimiz gitsin, kalanımız kalsın. Bize zararınız dokunmasın." dediler. Gaziler de İstanbul'a padişaha haber gönderdiler ve kâfirlerin durumunu bildirdiler. Padişah da razı olup kabul etti. Hisar halkıyla sözleşilen hususlarda karara varıldı. Kâfirler hisarı verip teslim ettiler. Halkının gideni gitti, kendi isteğiyle kalanı kaldı. Nice kiliseleri mescit ettiler. Giden kâfirlerin evlerini orada kalan gazilere verdiler.

İşkodra kafir ülkesi iken elhamdülillah, Sultan Mehmed Han Gazi elinde İslam ülkesi oldu.

Şiir

Fetholdu görün İşkodra
Yakın hisarı odur karaya denize

Onu Hak verdi Gazi Şah Han'a
Umuttur ki döne Frenk beriye

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz seksen üçünde (M. 1478-79) gerçekleşti. Sultan Mehmed'in bütün gazası İşkodra'da tamamlandı. Ondan sonra geldi, adalet ve ihsanla meşgul oldu. İstanbul'un yaylalarında tarihin sekiz yüz seksen beşine (M. 1480-81) değin gezindi.

BÖLÜM 155

Bu bölüm Sultanü'l-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin bu geçiçi konak yerinden o ebedi saraya varması ne şekilde oldu, onu bildirir. O sefer hicretin sekiz yüz seksen altısında Safer ayının 27. gününde (M. 27 Nisan 1481) cuma günü oldu.

İstanbul'dan hareket edip Anadolu vilayetine geçmek için denizi geçti. Birkaç konak yeri yürüdü. Anadolu'da Rebiulevvel ayının dördüncü günü, perşembe günü Maltepe çayırında konakladı. Tam ikindi namazı vakti bu geçici yurdu terk edip ebedilik sarayına göçtü.

Şiir

Ne zaman ki uçtu mekânsızlığa
Ne velvele düşer gör bu mekâna

Battığında can güneşi cihandan
Işıkların parıltısı söndü

Umarız Hakk'ın bağışı arta
Nice mürted kâfir gele imana

BÖLÜM 156

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Allah rahmetine kavuştuktan sonra kaç oğlu kaldığını bildirir.

İki oğulları kaldı. Birisi Ertana* hâkimi Sultan Bayezid Han'dır. Birisi de Yunan tahtında hâkim olan Sultan Cem idi.

SORU.— Ya Sultan Mehmed Gazi'ye ne yaptılar.

CEVAP.— Vezirleri, kazaskerleri Sultan Mehmed'in cenazesini o gece İstanbul'a getirdiler. Keklik Mustafa, babasının ölümünü haber vermek için Sultan Bayezid'e gitti. Bu Karamanlı vezir de kendisinin bir kulunu Karaman'a, Sultan Cem'e gönderdi. Kısacası, bu sırada olan maceralar çoktur, ben özetledim. Keklik Mustafa, Sultan Bayezid'e haber gönderdi. "Sen sağ ol. Baban ahirete göçtü." dedi. Bu haberi işitince Sultan Bayezid tahta, yani İstanbul'a yöneldi.

Şiir

Şükür tecelli etti devlet nuru
Yine Hakk'tan erişti cümle nimet

Yine gör Müslümanlar mutlu olacaklar
Ki Hak, Han Beyezid'e yardım etti

İlahi! Onun devletinin ömrünü ziyade et
Yardımından ona büyüklük ulaşsın

İlahi! Asilerini hakir kıl
Ki kuvvetli ola zatında heybet

İlahi! Devletin fırsatını artır
Ki Han Bayezid'dir ehl-i mürüvvet

Âşıkî yaz menakıbını bu han'ın
Du ede veliler hem de himmet

Sultan Bayezid Han, Rebiulevvel ayının yirmi birinci gü-

* Sultan Bayezid'in, şehzadeliği sırasında Ertana sülalesinin devlet kurduğu Orta Anadolu'da, Amasya'da vali olarak bulunduğuna işaret edilmiş olabilir. Sultan Cem ise devrin kaynaklarında Yunan tahtı olarak adlandırılan Karaman-Konya havalisinde vali olarak bulunuyordu.

nü pazar günü idi, gelip saltanat tahtını mübarek vücuduyla şereflendirdi. Tahtı ve vilayetini mamur etti. Bu hicretin sekiz yüz seksen altısında, Rebiulevvel ayının yirmi birinci günü (M. 20 Mayıs 1481) idi.

BÖLÜM 157

Sultan Bayezid Han Gazi'nin tahta geçtiğini yazdın, ama kardeşi Cem'in ne olduğunu yazmadın?

CEVAP.— Açıklayayım, zaten bu bölüm de onu açıklar.

Sultan Cem'i Karaman'ın alçak adamları kandırdılar. Sultan Cem'i alıp Bursa'ya gelmek için yola çıktılar. Sultan Bayezid'e bu durum bildirildi. İki bin yeniçeri gönderdi. Deniz tarafından vardılar. Mudanya'dan Bursa'ya ulaştılar. Cem de onlarla aynı zamanda ulaştı. Bursa halkı Sultan Bayezid'in kendisinin de geleceğini umuyorlardı. Yeniçerilerin yalnız gelmesinden çekindiler. Zira yeniçerilerin bazısı İstanbul'da kendi adlarına yakışmayacak şeyler yapmışlardı. Ayrıca Sultan Cem de kendi padişahlarının oğlu idi. Onun için Cem'in tarafını tuttular. Ayrıca bundan önce yalancı müneccimlerin de bir yanlış kanaatleri vardı. Babasından sonra padişahlık Cem'indir, derlerdi. Bazı sözleri doğru gibi olmakla birlikte çoğunlukla böyle olmazdı.

SORU.— Ya ne idi?

CEVAP.— Şöyle idi. Cem Osmanoğulları'nın asıl, ilk tahtına padişah olmalı idi. Geldi, Bursa'da dedikleri gibi de oldu. Bursa'da padişahlık da yaptı. Bu tarafta Sultan Bayezid Han'ın talihi ve devleti galip idi. O kadim Osmanoğulları'nın tahtını Sultan Bayezid Han'ın devleti fethetti. Cem'in saltanatı ancak bu kadar sürdü. O yalancı müneccimlerin batıl kanaatleri de böylece tamam oldu. Karaman'ın alçak karakterli adamları da gayet üzgün ve mahzun oldular.

Şiir

Neyi kim takdir-i Hak yazdı
Onun kısmetidir yazılan divanı

Madem hattı sağlam, katibi üstat
Erer menziline onun kervan başı

Talih talihsizlik ki yazıla
Ortaya çıkan onun açıklaması

Dal gibi "devlet"te Cem'den daha üstündür
Bırak kaçsın Cem'i, tutmayın siz onu

BÖLÜM 158

Bu bölüm Sultan Cem'in, halası Selçuk Hatun ve Mevlânâ Şükrullah oğlu Ahmed Çelebi'yi Sultan Bayezid'e yalvarmaya göndermesini, bundan sonra neler olduğunu açıklar.

Bu tarafta Sultan Bayezid Han, Sultan Cem'in üzerine varmak için büyük bir orduyla İstanbul'dan Anadolu'ya geçti. Yolda Selçuk Hatun gelip Sultan Beyezid'le buluştu. Dileğini söyledi ve cevabını aldı. Mevlânâ Şükrullah oğlu bu cevabı Bursa'ya götürdü. Cevap Cem'i Bursa'dan çıkarttı, Yenişehir'e götürttü. Sultan Bayezid de Cem'in üzerine yürüdü. Karaman kargaları ve kuzgunları, Sultan Bayezid'in şahinlerini görünce dağıldılar, kaçtılar. Cem de Sultan Bayezid'in gücüne dayanamadı, başını alıp kaçtı. Padişahın kulları yeniçeriler erişip bütün gelen azab askerlerini kırdılar. Cem'in ordusunda bir hayli torlak ve ışık dervişleri de vardı, onları da kırdılar ve "Siz madem dervişsiniz, bu padişahzadeler arasında ne arıyorsunuz?" dediler.

Sultan Cem, Yenişehir'den Konya'ya altı günde vardı. Anasını ve bazı cariyelerini alıp oradan doğru Mekke tarafına gitti. Sultan Bayezid de ilerledi, Karaman vilayetine girdi ve o vilayeti zap tetti. Bunun hikâyesi çoktur, ben özetledim. Sözün kısası, Sultan Bayezid Han Gazi tekrar şan ve şerefle İstanbul'a tahtına geldi, cülûs etti. En doğrusunu ancak Allah bilir.

BÖLÜM 159

Bu bölüm Sultan Cem'in Mekke'ye vardıktan sonra ne yaptığını ve Sultan Bayezid'in de burada ne yaptığını bildirir.

Sultan Cem, haccını eda ettikten sonra Mekke'den ayrıldı ve Mısır'a gitti. Bu tarafta Gedik Ahmed Lârende'de bulunuyordu. Zira Karamanoğlu İçil'de idi, gelip karışıklık çıkarmaması için bekliyordu. Karaman fesatçıları gelecek olursa onları dağıtacaktı. Cem ise Mısır'a varmıştı. Sultan Cem, Karamanoğlu'nun yazmış olduğu sahte mektubuyla tekrar Anadolu'ya hareket etti. Sultan Bayezid onun bu hareketinden haberdar oldu. Büyük bir orduyla İstanbul'dan Anodolu'ya geçti. Sultan Cem anasını Mısır'da bıraktı. Kendisi, Adana'ya geldi. Karamanoğlu Kasım Bey Sultan Cem'i Adana'da karşıladı. Padişahın hain kulu Ankara sancağı beyi de Engürü'den kaçıp geldi. Cem'le buluştu. Cem Adana'dan Anadolu'ya yöneldi. Gedik Ahmed bunların halinden haberdar oldu ve Sultan Bayezid tarafına yöneldi. Bu konuda acayip ve garaip haller vardır. Ben özetledim, yoksa hainler açığa çıkar.

Cem, Karamaoğlu'yla yürüdü, Ankara'ya geldiler. Bu taraftan Sultan Bayezid Han da yürüdü, doğru Ankara'ya hücum etti. Sultan Bayezid Han varmadan o Cem'e varan hain ve Amasya askerinden Ankara havalisine gönderilen keşif koluyla karşılaştılar. Aman vermeyip köpek gibi tepelediler. Onunla birlikte gelen Karaman kuzgunlarının bir kısmını da kırdılar. Kurtulanları güç bela başlarını alıp kaçtı.

Bu taraftan Sultan Bayezid Han da devletle ilerledi, Ankara'ya vardı. Ankara'da birkaç gün istirahat ettiler. Cem, Karamanoğlu'yla kaçıp İçil'e girdi. Sultan Bayezid Han da Cem'in ardınca tekrar Konya'ya geldi. Asker seçip burada bıraktılar. Cem kaçarak deniz kıyısına ulaştı. Bir gemi buldu. Gemiye bindi ve denize açıldı. Nereye gittiği bilinmez. Bu konuda da garaip, acayip hikâyeler çoktur. Ben özetledim.

Sultan Bayezid oradan hareket etti, devletle tekrar İstanbul'a geldi. Tarih hicretin sekiz yüz seksen yedisi (M. 1482-1483) idi.

Şiir

Düşman ki uzaklaşa, işi bitmiştir
Adı canlı ama aslında ölüdür

Gülmez onun canı ve gönlü
Haraptır bahçesi, gönlü solmuştur

BÖLÜM 160

Bu bölüm Sultan Bayezid Han'ın, Cem'i vilayetinden sürüp çıkardıktan sonra Sultan Bayezid'in neyle meşgul olduğunu açıklar.

Bayezid devletle İstanbul'a geldi, tahtına geçti, oturdu. Devlet erkânı sıra sıra oturdular. Oğlu Sultan Korkud'u Saruhan vilayetine, bir oğlu Şahinşah'ı Yunan tahtına, Konya'ya göndermeyi düşündüler. Bunlar yerli yerine gönderildikten sonra Padişah İstanbul'dan çıktı. Gaza niyetiyle Edirne'ye vardılar. Emretti, Anadolu ve Rumeli askerini Edirne yönüne topladılar. Padişah hazreti de gaza hazırlıklarıyla meşgul oldu. Padişah bu meşguliyette iken ansızın askerlerin başıbozuk, edep bilmeyenleri arasında uygunsuz hareketler oldu. Bu sebepten gaza ertelendi. Bu iki vilayetin beylerbeyine emretti kim "Varın, Tuna Suyu kenarında babam hazretlerinin Üngürüz kâfirinin elinden alıp yıktığı kaleleri tekrar yapın, mamur edin." dedi.

Padişahın emrine itaat ettiler, o sözü kabul ettiler. Bu kalelere Anadolu beylerbeyi askeri ve mimarıyla geldi. Bir kaleye de Rumeli beylerbeyisi askeri ve mimarıyla geldi. Bu hisarların etrafındaki gaziler gazayla meşgul oldular.

Sözün kısası, bu hisarlar yapıldı, tamamlandı. Padişahın emriyle hisarların hazırlıklarını da yaptılar ve içlerine seçkin askerler koydular. Şimdi bile o hisardakiler kâfirlerle gaza ediyorlar. Ondan sonra bütün işler tamamlandı, Allah'ın yardımını esirgemediği askere izin verildi, vilayetlerine gittiler.

Şiir

Yapıldı kaleler Tuna Suyu'nda
Ne soy soylar gazi, kâfir soyundan

Soyunu soylar o kâfir kızlarının
Mukadderdir gazilerde bu hudan

Bulurlar mal, nimet, köle, cariye
Çınar gibi yüce servi boyludan

BÖLÜM 161

Bu bölüm Sultanü'l-mücahidin Sultan Bayezid Han Gazi'nin, Karaboğdan vilayetine varıp orada neler fethettiğini bildirir.

Sultan Bayezid, gaza niyetiyle İstanbul'dan çıktı. Büyük bir orduyla karadan Karaboğdan vilayetine yöneldi. Deniz tarafındaki çok sayıdaki gemilerine yiyecek ve top, tüfek, ok ve diğer savaş araç gereçlerini hazırlayıp doldurdu. Bu gemileri Boğdan'a gönderdi. Bu taraftan kendisi de karadan ilerledi, Tuna Suyu'na vardı. Nehrin kenarında konakladı. Derya tarafından giden gemiler de gelip padişahın hizmetine yetişti. Tuna'yı geçti. Hisara saldırı hazırlıklarını yapmışlardı. Gemilerden bu malzemeyi çıkardılar. İlerlediler, Kili'nin üzerine yürüdüler. Genel bir saldırı için padişah emretti. Toplar atılmaya başlandı. Padişahın kulları ve diğer askerler her taraftan hepsi hücum ettiler. Bir nice gün iyi savaşlar oldu. Hisarı sıkıştırdılar. Kâfirler aman dilediler. Padişah onlara aman verdi. O hisarın emanetini üstlenen kişi geldi, padişahın veziriyle buluştu. Elini öptü ve "Biz de padişaha aitiz, hisar da. Onun esirleriyiz. Padişahtan ne ferman olur ise biz ona boyun eğeceğiz." dedi. Hisarı teslim etti.

Padişahın İslam sancağı hisara girdi. Hisarda nevbet-i sultanî çalındı. Kâfirler İslam'a davet edildiler. Kiliselerini mescit ettiler. Gitmek isteyen kâfirlere izin verildi, ayrılmak istemeyenleri incitmediler. Saltanat usulüne layık ne ise onu yaptılar.

Birkaç gün orada kaldı, oradan devletle Akkerman'a yö-

neldi. Eflak askeri de kendi beyleriyle hizmete gelmişlerdi. Padişah hazreti emretti. Önce yürüdüler, bir nice gün susuzluk çektiler. İlerlediler, Akkerman'a vardılar. Onu karadan ve denizden kuşattılar. Fakat bu Akkerman hisarının çok fazla hazırlığı ve silahı varmış. Öyle ki hesabını Allah'tan başka kimse bilmez imiş. Otuz yıldır, hisarın etrafındaki hendeği kazarlarmış. Diğer hazırlıklarını da buna göre yapmış imişler. Sözün kısası, padişah emretti, büyük savaş oldu. Sonsuz cenkler yaptılar. Sonunda hisarın hendeği padişahın kulları tarafından toprakla dolduruldu. Hisarı bunalttılar. Nihayet kâfirler aman dilediler ve hisarın kapısını açtılar.

Padişahın İslam sancağı bu hisara da girdi. Nevbet-i islâmî çalındı. Padişah buyurdu; eminler şehre girdiler, hisardan çıkacak esirleri çıkardılar. Padişah çok sayıdaki askerine bu esirlerden nicelerini ihsan etti ve nicelerini de İstanbul'a sürgün etti. Nicelerini de Anadolu'da Eski Biga'ya gönderdi. Nice kiliselerini mescit yaptılar. O sürgün olan kâfirlerin boş kalan evlerini gazilere verdiler. Kıpçak hanı da hizmet için gelmiş idi, harpte bulunmuştu, onlara da hayli bağışlar ve ihsanlar etti.

Bu Osmanoğulları'nın neslinin sonra geleni öncekinden daha bahtlı olarak gelmiştir. Buna delil şudur: Babalarının, dedelerinin alamadığı hisarları ve vilayetleri Hak teâlâ sonra gelen oğullarına müyesser etmiştir.

Akkerman'a bir kadı tayin etti. Orada İslam hutbesi okundu, cuma namazı kılındı. Sultan Bayezid Han adına bu iki şehirde hutbe okundu.

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz seksen dokuzunda (M. 1484) Sultan Mehmed Gazi oğlu Sultan Bayezid Han Gazi elinden gerçekleşti.

Şiir

Şahın fethi olsun daim
Ömrü uzun devleti kaim

Şah pir görsün oğullarını sürekli
Bu duadır aynı düzen daim

Sen kabul et duamı ya Allah
Adağım olsun bir ay oruçlu olayım

Âşıkî yaz menakıbını hanın
Demesinler sana gafil ve nadim

Kim okursa bu tarihi bir an
Gönlüne girmesin onun hiç gam

Bu menakıbın tamamının tarihi hicretin sekiz yüz doksanında, Receb ayının yirmi altıncı gününde (M. 08.08.1485), Pazartesi gününde tamam oldu.

BÖLÜM 162

Bu bölüm Adana, Tarsus, Sis Misis, Külek, Valnakşan'ın (Alnakşan) kimlere ait olduğunu ve buraları kimin fethettiğini ve Mısırlının buralara ne sebepten hükmettiğini bildirir.

Osman Gazi'nin dedesi Süleyman Şah Gazi Rum'a geldiğinde Caber Kalesi önünde ne hadise olduğunu işittiniz. Göçer evler etrafa dağıldılar. Üçok'un oğlu Yüregir, Kusun Varsak, Kara İsa, Üzeyir, Gündüz, Kuş Timur ve bu altı kişi güçleriyle geldiler Çukurova'ya ki o zikredilen şehirler bu ovadadır ve o kaleler bu vilayetin dağlarındandır. Yüregir baş oldu, bunlara geldiler. Misis'i aldılar, Adana'yı aldılar, Tarsus'u aldılar. Bu şehirlerin kâfirleri Ermeni idi. Ermenilerden bu yerleri ahitle aldılar. Yüregir öldü, yerine oğlu Ramazan kaldı. Ramazan, Kusun'a Eserlef'i kışlak olarak, Külek'te Tekürbeli'ni yayla olarak verdi. Kara İsa'ya Mille'ni, Vennakşı kışlak, Bermüdek'i yaylak olarak verdi. Kuş Timur'a Tarsus'u kışlak, Bulgar Dağı'nı yaylak verdi. Üzeyir'e Pazar'ı, İskenderun'u kışlak, Çün [Çon, Çöz] Dağı'nı yaylak verdi. Gündüz'e Misis'i kışlak, Sis Dağı'nı yaylak verdi. Ramazan kendisi Adana'yı taht edindi. Kalanlar bunlara tabi oldular. Yaylalarda yazlarını, kışlaklarında kışları geçirdiler. Nice yıllar Ata Kosun Varsak yaylada Külek Kalesi'ni kendisine tabi kıldı, içindeki kâfi-

ri çıkarttı. Kara İsa da Alnakşan'ı tabi kıldı, kâfirini çıkartmadı. Ramazan Misis'i tabi kıldı, içindeki kâfiri çıkartmadı. Ramazan ölünce oğlu İbrahim ve nice oğlu kaldı.

Sözün kısası, bu söylediğimiz beyler ölünce çok oğulları kaldı. Her birisinin oğlu kendi yerinde baş çekti. Mısır'da Sultan Şeyhi ölünceye değin kendi başlarına beylik ettiler. Sultan ölünce Üzeyir'in bir oğlu kardeşlerinden kaçtı. Halep'e vardı. "Sultan himmet etsin, Üzeyir ilini sultana alıvereyim." dedi. Sultan Halep naibine emretti. Çok asker topladılar, Davud'la vardılar, Üzeyir ilini fethettiler. Onu Davud iline verdiler. Üzeyir ili Mısırlı iline dahil oldu. Üzeyir ilini böldüler. Subaşılığı Üzeyir oğlanlarının kalanlarına verdiler. Ondan sonra Gündüzoğlu'na il verdiler. Gündüzoğlanları'ndan birkaçı kaçtı, Mısır'a vardı. Ayas Kalesi'ni Mısır'a verdiler. Mısırlı kaleye asker koydu. Ticaret limanı edindi. Ondan sonra Ramazanlı'ya memleket verdiler. Ramazanlı'dan İbrahim Bey kaçtı, Mısır'a vardı. Mısırlı ona asker verdi. Geldi, Adana'yı aldı. Oraya kardeşlerini bıraktı. Sis Kalesi'ni Mısırlı'ya verdi. Mısırlı kaleye asker yerleştirdi. Kuş Timur oğlu Tarsus'u Mısırlı'ya verdi. Mısırlı da evvelki bey oğlanlarını birbiri ardınca azletti. Birine rüşvet mukabili beylik verdi. Bu rüşvet sebebiyle beyleri yoksul oldu, vilayetleri harap oldu. Sonunda Külek'i de askere verdiler.

BÖLÜM 163

Bu bölüm şimdiki fethe sebebin ne olduğunu açıklar.

Mısırlı, bu Çukurova'yı zulümle harap etmişti. Sultanü'l-mücahidin Sultan Bayezid Han Karaman vilayetini birden fethedince o vilayetin zayıflarının feryadı bu gazi padişahın mübarek kulağına ulaşmıştı. Padişah da merhamet gölgesinin o vilayetin zayıflarına ulaşmasını diledi.

Şiir

Işık gönderir güneş cihana
Ama bir ışık da olur nişane

Parıldayan nurudur tutar cihanı
Olmuştur şimdi eserleri ortada

Bu hanın eli batıya doğuya ulaştı
Âşıkî başla yazmaya ve anlatmaya

Padişah bir kuluna o mazlumları o zalimlerden kurtarmasını emretti. O kişi de emre uyup Niğde'den hücum edip Adana'nın üstüne vardı. O zalimlerin hepsi dağılıp kaçtılar. O mazlumlar han'ın kulunu iyi karşıladılar. Adana'dan Külek Kalesi'ne kadar Valnakşan Kalesi'nin halkıyla Milen Kalesi'nin halkı, ayrıca Tarsus'un ayanları padişahın kulunu karşıladılar ve kalelerini teslim ettiler. Padişahın sancağının gölgesi altına girdiler ve Kuş Timurlu, Kusunlu ve Kara İsalı padişahın kuluna itaat ettiler.

Şiir

Zalimden kurtardı mazlumu han
Dualar etti bütün iman ehli

Bu han'ın İsa nefesi gibi olan hükmünü bil
Bu memleket ölmüştü buldu hayat

Mısırlı rüşvetle yıktı iller
Bu han ihsanıyla bir zerre koymaz viran

Bayezid Han devri neye benzer
Peygamberler içre san geldi Süleyman

Zamanın cinleri hep hapsedildi
Sultanlar bu han'dan diler aman

Okunsun hutbesi Kâbe'de ya Rab
Bu kanuna göre düzülsün tertip erkân

Âşıkî'nin duası han'a her an
Ola ömrü uzun çok süre devran

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz doksanında, Cemaziyelûlâ ayının (M. Mayıs 1485) başlarında Sultan Bayezid Han'ın Karagöz [Mehmed Paşa] isimli bir kulu elinden gerçekleşti.

BÖLÜM 164

Bu bölüm Rumeli beylerbeyisi Ali Bey'in Karaboğdan vilayetine gazaya gitmesine neyin sebep olduğunu, o vilayette kimin olduğunu ve ne suretle oraya varıp ne yaptığını açıklar.

Sultanü'l-mücahidin Sultan Bayezid Han Gazi, Kili ve Akkerman vilayetini fethettikten sonra o vilayetin bazı münafık kâfirleri gönülden itaat etmemişlerdi. Karaboğdanoğlu'na hisarın alınmasına hazırlık yapması için haber gönderdiler. Karaboğdanoğlu merdivenler yaptırdı, asker topladı ve gemilere doldurdu. Geceleyin su tarafından hisarın dibine geldiler. Hisarın içindeki kâfirler de bekliyorlardı. Hisarı bekleyen gözcüleri münafık kâfirler öldürdüler.

Sözün kısası, hisara geceleyin merdivenleri dayadılar. Bazı gaziler durumu fark ettiler, ama kâfirler hisara çıkıncaya kadar beklediler. Kâfirler hisara çıkınca Allahu ekber, diyerek kılıçlarına sarıldılar. Sabaha değin düşmanı kırdılar. Karaboğdanoğlu başını zor kurtardı. Yanındaki kâfirlerin nicesini esir ettiler, padişahın huzuruna gönderdiler. Padişah da saltanatına layık ne ise onu yaptı.

Şiir

Hilesi kâfire gör ne edecek
Yıkılıp evleri ilden gidecek

Oğul, kız ve maldan ayrılacak
Ne getirdi başına kötü olacak

Sonunda han bir kuluna emretti, "Var o kâfirin memleketine gir ve fethet. Zira onlar geceleyin hisarı almaya gelmiş. Sen ise oraya gündüz açıkça var ve hem o kâfirlerle karşılaşmaya çalış. Allah'ın yardımıyla onunla haklaş ve hakkından gel. Eğer kâfirle karşılaşmayacak olursan o zaman vilayetlerini yık, yak ve harap eyle, adamlarını esir et." O da padişahın emrine uyup gitmeye niyet etti.

Şiir

Hemen Ali kuşandı silah
Belinde Zülfikar bindiği Burak

Allah'ın yardımı onunladır
Peygamberin mucizesi ona kandil

Veliler hazır oldular duaya
Ali gönüllerde yer edindi

Yürüttü himmetiyle Gazi Sultan
Demez gideceği yere yakın veya uzak

Gazaya gitti bu himmet eri gör
Tımarı ya Şam olmalı ya da Irak

Ali Bey gaza niyetiyle yürüdü. Tuna Suyu'nu geçti, Eflak vilayetine girdi. Eflak beyleri ve sipahileri toplanıp itaat edip geldiler, Ali Bey'le birlikte yürüdüler.

Şaban ayının yirmi beşinci günü Boğdan vilayetine geldiler. Boğdan vilayetinin nice beyleri ve askerleri itaat edip boyun eğdiler. Ama Karaboğdanoğlu ortadan kayboldu, nereye gittiği bilinmedi. Nice günler dağlar, dereler ve sahralarda aramadık yer bırakmadılar. Karaboğdanoğlu'nun izine rastlayamadılar.

Sonunda onun askerlerinden birisini ele geçirdiler. Karaboğdanoğlu'nun nerede olduğunu sordular. Kaçıp Leh vilayetine girdiğini öğrediler. Beylerbeyi de gazilere o vilayete saldırmalarını emretti. Gaziler her tarafı talan ettiler. Çok fazla ganimetler elde ettiler. Gaziler altın, gümüş ve çeşitli kumaşlar aldılar, ayrıca çok fazla güzeller esir ettiler. Dört ayaklı davarları sürüp götürmeyi az para getirir diyerek istemediler. Beylerbeyi Boğdan'ın payitahtını yıktı ve köşleriyle saraylarını harap eyledi. Başka şehirlerini ve köylerini de yıktı ve yaktı, gazileri ganimetlerle zengin etti. Sonra yüz akıyla padişahın hizmetine tekrar döndü.

SORU.— Bu Karaboğdanoğlu nasıl bir kâfirdir ki bu durumlar başına geldi.

Şiirle cevap:
Kralın memleketini basmıştı
Süleyman Bey onun yayını gevşetmişti

Hem Eflak'ı da korkutmuştu
Nice kere memleketini ürkütmüştü

Sultan Mehmed'le de çarpıştı
İyi vuruştu ama askeri kırıldı

Kendi başını zor kurtardı düşmanından
Bu kâfirdir nice askeri dağıtan

Bayezid Han'ın heybeti onu kaçırdı
Onu Leh beyinin ülkesine gönderdi

Âşıkî yaz bu han'ın şevketini
Kulu Ali'de olan himmetini

Bu han'ın himmeti her kulunadır
Fakat bu kul yoldaş edinmiş himmeti

Karaman'da odur Varsağı kıran
Vidin'de Macar'a kılıç vuran

Üçüncü mertebede devletin talihi açıldı
Ziyade oldu Hakk'ın nimeti

Nice yüz bin kulu var devlet sahibi
Fakat Ali'nin üstündür eli

Bu gazanın tarihi hicretin sekiz yüz doksanında Sultan Bayezid Han kulu Ali Bey'in elinden gerçekleşti.

BÖLÜM 165
Sultan Bayezid Han Gazi'nin Hasleti ve Eserleri

Amasya'da bir büyük medrese ve bir imaret yaptı. Osmancık'ta Kızılca Irmak (Kızılırmak) Suyu'nun üzerine bir büyük köprü yaptı. Tokat'ta bir imaret, Edirne'de bir büyük medrese ve yine büyük imaretle bir hastane ve Tunca Su-

yu'nun üzerine bir büyük köprü yaptı. Hem o vilayet adaleti ve bağışlarıyla doldu. O Rum vezirinin bozduğu gelenekleri Osmanlı kanunu (nizamı ve töresi) üzerine tekrar fazlasıyla iade etti. Gelen fakir zengin gider oldu. O nesli belli olmayan vezirin bozduğu vakıfları ve mülkleri tekrar sahiplerine verdi. Bu saltanat ve şevketin gölgesinin saadeti insanların yaşadığı her mekânı doldurdu. Etraftan devletin merkezine diğer padişahların elçileri gelmeye başladı. Macar padişahından iki elçi geldi. Ayrıca Leh vilayeti padişahından, Eflak, Frenk padişahlarından, Tatar hanından, Çerkes beylerinden, Mısır sultanından, Hindistan padişahından elçiler geldi. Bunların hepsi padişahın huzuruna aynı vakitte geldiler. Sultan Bayezid Han'ın bağışlarını alıp vatanlarına döndüler.

Şiir

Cihana Hak halife etti han'ı
Cihanın bütün padişahları önünde el bağlamış

Hilafet tahtı üzre gazilerin han'ı
Aydınlatmakta iman mülkünü

Mehmed Han oğlu Bayezid Han
Giderdi dünyadan şek ve şüpheyi

Arap, Acem, Hint ve Bulgar
Boyun eğenidir bu zamanın halkları

Söylenildi türlü diller âlem içre
Fakat Âşıkî'dir menakıp tercümanı

BÖLÜM 166

Bu bölüm Osmanoğulları'nın yüce eşiğinde bulunan vezirlerin adlarını ve eserlerini açıklar.

İlk vezir Hayreddin Paşa, Orhan zamanında Bilecik kadısıydı. Akyaya'yı Orhan Gazi ona yazdırdı. O zamanlarda yaya olmak için, bizi yaya yazın diyerek iyi atlar hediye edilirdi. Sonunda İznik kadısı oldu. Gazi Hünkâr'ın kardeşi

Süleyman Paşa Allah'ın rahmetine varınca Gazi Hünkâr Rumeli'ne geçmeye niyet etti; o zaman Hayreddin'i kazasker edindi. Rumeli'ne onunla birlikte geçti. Şimdiki yeniçeriyi de Hayreddin ortaya çıkarmıştır. Kazaskerlikten vezirliğe geçti. Kendisine Hayrettin Paşa denilmiştir. Zira padişahı sürekli hayra yönlendirirdi. Fakire, zengine, ilim ehline Osmanoğulları'nın kapısında hürmet gösterilmesi onunla başladı. Sonunda İznik'te bir cami ve imaret yaptı ve Allah rahmetine kavuştu.

Kendisinin üç oğlu kaldı. Biri Ali Paşa, biri İbrahim Paşa ve birisi de İlyas Paşa'dır.

Ali Paşa, Bayezid Hünkâr'a kazaskerlik ve vezirlik yaptı. Eserleri: Şimdi kadıların ücret almalarını o başlatmıştır. Tafsilini yukarıda vermiştim. Bursa'da bir imaret yaptı. Allah'ın rahmetine vardı. Ali Paşa hem Emir Süleyman'a da vezir olmuştu. Kardeşi İbrahim Paşa, Sultan Mehmed Amasya'da iken kazasker olmuştu. Bursa'ya gelince vezir oldu. Hem o da kardeşi ve babasının izinde yürüdü. Ondan sonra Sultan Murad'a da dahi vezir oldu. İznik'te bir imaret yaptı. Allah'ın rahmetine vardı.

Onun oğlu Halil Paşa, Sultan Murad'a ve Sultan Murad Han oğlu Sultan Mehmed Han Gazi'ye de vezir oldu. Sonunda İznik'te bir imaret yaptı ve Bursa'da Emir Seyyid'e bir misafirhane yaptı. Sonunda mazlum olarak şehit oldu. Allah'ın rahmetine vardı. Kendisinin iki oğlu kazasker olmuştur ki birisi Süleyman Çelebi diğeri İbrahim Çelebi'dir.

Hasan Çelebi'nin eserleri: Bursa'da bir kervansaray yaptı ve gelirinin yarısını Medine-i Resul'e vakfetti.

Bayezid Paşa'nın eserleri: Amasya'da bir imaret, Bursa'da bir medrese yaptı. Allah rahmetine vardı.

Hacı Halil Paşa'nın eserleri: Tamac'ta bir zaviye, Gümüş'te bir medrese yaptı. Allah'ın rahmetine vardı.

Karaca Paşa'nın eserleri: Yenişehir civarında bir zaviye yaptı.

Hacı İvaz Paşa'nın eserleri: Osmanoğulları'nın kapısındaki paşalar, sinilerle şölen çekmeyi ondan gördüler. Hem başka memleketlerdeki hüner ehlini o Anadolu'ya getirtmiştir. Kazova'da bir medrese ve bir zaviye ile Bursa'da bir

mescit ve bir medrese yaptı. Vakıflarından Kâbe'deki fakirlere pay ayırttı. Her yıl bu belirlenen miktarı gönderirler.

Mehmed Ağa'nın eserleri: Osmancık'ta bir imaret yaptı.

Fazlullah Paşa'nın eserleri: Edirne'de seyyidlere mahsus bir imaret yaptı.

Sarıca Paşa'nın eserleri: Gelibolu'da bir imaret yaptı.

İshak Paşa'nın eserleri: Eynegöl'de (İnegöl) bir imaret ve bir medrese yaptı. İstanbul'da bir mescit ve Selânik'te bir Cuma mescidi yaptı.

Kula Şahin'in eserleri: Filibe'de bir imaret ve bir medrese yaptı.

Tuturmezikoğlu Kasım Paşa: Edirne'de sofilere has bir bina ve Karahisar'da bir Cuma mescidi yaptı.

Zağanos Paşa'nın eserleri: Balıkesir'de bir imaret ve bir medrese yaptı.

Kemal Paşa'nın eserleri: İstanbul'da ölünce üstüne bir türbe yaptılar.

Veliyüddinoğlu Ahmed Paşa'nın eserleri: Güzellerin gözlerini, kaşlarını, zülüflerini ve benlerini sürekli methetti ve bu hal üzere öldü.

Mustafa Paşa'nın eserleri: Ermeni Pazarı'nda bir imaret yaptı. Sonunda bir iftirayla şehit oldu.

Gedik Ahmed Paşa'nın eserleri: Karahisar'da bir imaret ve bir medrese yaptı. Sonunda padişah için umduğu şey kendi başına geldi.

Mahmud Paşa'nın eserleri: İstanbul'da bir imaret ve yanında bir medrese ile Sofya'da bir Cuma mescidi yaptı. Vakıflarının cümlesinden Medine-i Resul'ün fakirlerine, âlimlerine, peygamber mescidinin kapıcılarına ve kandil yakanlarına yılda bin filori belirledi. Her yıl gönderirler ve bu meblağ ulaşır. Ayrıca Medine-i Resul'de, Resulullah'ın ruhu için her gün bir hatim okunur.

Mesih Paşa'nın eserleri: Gelibolu'da bir Cuma mescidi yaptı.

Fayik Paşa'nın eserleri: Henüz eser bırakmak niyetindedir.

Nişancı İbrahim Paşa'nın eserleri: Edirne'de bir medrese yaptı.

Rum Mehmed'in eserleri: Osmanoğulları'nın kapısında o vezir oluncaya değin süregelen adetlerin bazısını o kestirdi. Üsküdar'da bir imaret yaptı. Sonunda başka vezirler için umduğu şey kendi başına geldi.

Hâkim Yakup'un eserleri: Osmanlı memleketinin bütününde işitilmedik ve görülmedik bidatleri o ortaya çıkardı. Onun zamanına değin padişahların özel işlerini fesat çıkarıcı olduklarını söyleyerek Yahudilere vermezlerdi. Hâkim Yakup vezir olunca ne kadar aç yYahudi varsa padişahın işlerine karıştılar. Latife: Hâkim Yakup bir gün Cuma mescidine varmış, İstanbul Yahudileri çok üzülmüşler.

Sinan Paşa'nın eserleri: Vezirlikten azl edilince yine ilme yöneldi.

Manisa Çelebisi'nin eserleri: İstanbul'da mescit yaptı. Saruhan ilinde bir kasabaya su götürdü.

Nişancı Paşa'nın eserleri: Nesli belli değildir. Allah'ın kullarının malına, kanına ve ırzına el uzatmıştı. Nerede uygunsuz işler varsa onun icadıdır. Osmanlı memleketinde İslam hukukuna uygun vakıfları ve mülklerin hepsinin şartlarını bozdu. Gelirlerini padişahın hazinesine getirdi. Sorana da "Bunlar mensuhtur (hükmü kalkmıştır.)" dedi. Bazısını da tımar olarak verdi. Ben kendisine "Şer'-i Muhammedî ile olan vakıflar ve mülkler nasıl mensuh olur (hükmü ortadan kalkar) Hazret-i Muhammed, peygamberlerin sonuncusudur. Ondan sonra bir peygamber daha gelmemiştir ki onun şeriatını mensuh etsin." dedim. Bana cevaben "Sana ait olan neyini aldılar ki böyle konuşuyorsun." dedi.

Kasım Paşa'nın eserleri: Hatunu Alanya beyi kızının malıyla İstanbul'da bir Cuma mescidi yaptı. Öldüğü vakit başsız defnettiler.

Cezerî Kasım Paşa'nın eserleri: İstanbul'da bir mescit ve muallimhane yaptı. Edirne'de bir Cuma mescidi, Bursa'da bir medrese ve Kefe ile Çerkes vilayetindeki Taman'da da birer Cuma mescidi yaptı.

Davud Paşa'nın eserleri: İstanbul'da bir imaret ve bir cami yaptı, içinde Cuma namazı kılındı. Ayrıca bir tatlı, güzel su da getirdi.

Hızır Ağaoğlu Mehmed Paşa'nın eserleri: Amasya'da bir imaret yaptı.

Fenarioğlu Ahmed Paşa'nın eserleri: O da henüz eser bırakmak niyetindedir.

Bu zamana değin bunlar vaki oldu.

Şiir

Hani bunlar ki suret bağlamış ortaya çıkmışlardı
Bunlardan nice gülenler ağlamışlardı

Bunlar mülk kendilerinin oldu sanırlardı
Yalan hayale gönül bağlamışlardı

Bunlar gitti dünyada ancak hayalleri kaldı
Bu hayaller nice canlar dağlamıştı

Âşıkî bu menakıbı ki yazdın
Niceler buna tarih bağlamıştı

BÖLÜM 167

SORU.— Ey derviş! Bu Osmanoğlu'nun büyük medreseler ve imaretler yapmalarından muratları memleketi mi yoksa ahiretlerini mi mamur etmektir?

CEVAP.— Ahiretlerini mamur etmektir. Hem vezirlerin imaretlerinden de anlanan odur ki bunların da niyetleri padişahlarının niyetlerine tabidir.

Eğer bu yaptıkları imaretlerde bu niyetlerinin eseri bazen görünür bazen görünmez, sebebi nedir, dersen...

CEVAP.— Bunların hayır veya şerrine âlimlerle dervişler sebep olur. Zira vezirler âlimlerle dervişlere tabidirler.

Şimdi, bu Osmanoğlu kerametleri zahir olan insanlardır. Bu padişahlardan zahir olan her şey bunların vezirlerinde de zuhur eder. Bu padişahların yanında olan bu vezirler bunların mahremleridir ve bu vezirlerin de kendilerine mahrem birer kethüdası vardır. Bu kethudalar âlimler, dervişler, sıradan insanlar ve cahillerin sohbetlerinde bulunur ve her ne işitirlerse gelirler vezirlere naklederler.

Bu kethüdaların bazısı yanlışı doğru sanırlar, gelirler pa-

şalara haber verirler. Yanlışın doğru olduğu üzerinde ısrar ederler. Bu sebepten de âlemde nizam bozulur. Yine bu sebepten Osmanoğulları'nın imaretlerinde kavga ve çekişme eksik olmaz. Aslında bu imaretleri yapanın muradı, ahiret hayrını, yani iyilik ve güzelliğini elde etmektir. Bu niyetle bir emin kişiye imaretin işlerine bakma vazifesini verir. O da kalkar kendi gönlünce iş işler, gelen misafirin bazısına yemek verir, bazısına vermez, bazısını da bu imaretlere almazlar. Buna sebep de senin işin gücün vardır veya bu şehirde başka bir imarette kalıyormuşsun derler. Kısacası, bu imaretlerin hizmetkârları bunların kalmasına izin vermezler. Böyle olunca da hayır sahiplerinin hayrına engel olmuş olurlar. Kısacası, bu hale vezirler muttali olunca padişahın emriyle hayır sahibinin hayrının devamı için bir müfettiş gönderirler. O da gelip misafirin yemeklerini keser, ocağın külünü satar, imaretin ekmeğini küçültür, hizmet edenlerin nafakasını keser ve halktan alması gerekenden fazlasını alır. Bu şekilde gelirleri artırır, gelir padişahın hazinesine koyar. Halbuki padişahlar bu hayratları ahiret için etmişlerdir.

Şiir

Garazsız söyleyen Hak kelamını
Kişiler var almaz onun selamını

Adı cahil olur yahut günahkâr
Sözün hepsini hak söylediği için

Müzevir olsa dinler sözünü
Ederler ya kadı ya da imam

Ümittir ki Han Bayezid zamanında
Bula bu âlem şeriat nizamını

Âşıkî açıkla hayır erbabını
Ki vereler misafirin yemeğini

BÖLÜM 168

Şimdi ey azizler! Bu Osmaoğulları'nın kılıcı İslam kılıcıdır.

Bunlar gibi padişahların vezirlerinde de gayretullah gereklidir ki padişahların hayırları kat kat olsun. Bu vezirlerin yanlarına gelen âlimler veya dervişler dünya kelamını ederler. Ahiret kelamı ettiklerinde de yine maksatları dünyalıktır. Şimdi bu paşalar da bizim bu halimizi görünce "Bizlerle bunların farkı nedir?" derler. Ey dervişler! Bu söylediğim sözlerle aslında kendi durumumdan haber veriyorum.

Şiir

Paşaların derdi kumaş veya filori
Gözetirler ne zaman alacaklar öbürünü

Eğer güzel bir cariye gelse veya oğlan
Hemen onun gizli huy ve yaşantısı ortaya çıkar

Kapı görevlileri gelenin elini gözetir
Bulaşır ellerine dünya kiri

Âşıkî armağanı bil duadır
Ulaşır cümle dünyaya nuru

BÖLÜM 169
Osmanlı padişahlarının hasletleri

Osman Gazi Han'ın hasleti her ayda bir kere yemek pişirtip fakirlere yedirmek ve giysiler giydirmek, ayrıca dul kadınlara sadaka vermekti.

Orhan Gazi'nin babası, ayda bir yemekler pişirttiği fakirlerin gelmesi ve her gün yemekler yemesi için imaretler yaptı. O imaretlerde kalanların yemeksiz bırakılmamasını sağladı. Fazlaca sevdiği dervişlere zaviyeler yaptırdı. Nitekim Geyikli Baba üzerine bir Cuma mescidi ve zaviye yaptırdı.

Oğlu Hünkâr Gazi'nin hasleti; o da babası gibi imaretler yaptı ve fazlaca sevdiği dervişler için zaviyeler yaptırdı. Cuma günleri bulunduğu şehirlerde Cuma namazından sonra fakirlere sadaka olarak akçeler dağıttı.

Oğlu Bayezid Han'ın hasleti; o da babası ve dedesinin

yaptığı imaretlerden fazla imaret yaptı. Her Cuma günü bulunduğu şehirde sadaka dağıtırdı.

Oğlu Sultan Mehmed Han Gazi de imaretler yaptı ve Mekke'yle Medine'ye sadakalar gönderdi.

Sultan Murad'ın hasleti; o da imaretler yaptı ve her yıl Kuds-i Şerif, Halilürrahman, Medine-i Resul ve Kâbe'ye (Mekkelilere) sadaka olarak dağıtılması için üç bin beş yüz filori gönderirdi. Her yıl kendisinin âdeti bulunduğu şehirde bin filori seyyidlere kendi mübarek eliyle paylaştırmasıydı. Yine babası ve dedesinın sadaka dağıttığı her şehirde bu da fazlasıyla dağıtırdı. Ankara taraflarında Balık Hisarı denilen bir nice köyü Mekke için vakfetti ki buralardan hayli miktarda meblağlar toplanır.

Şimdi, bu Osmanoğulları'nın hasleti iyidir ve hep iyi olagelmiştir.

Hikâye: Sultan Murad-ı Gazi'ye vezir olan Fazlullah Paşa'ya padişah, her yıl Mekke'ye gönderilen sadakanın yine gönderileceği vakit gelince "Fazlullah! O filorileri yine Halilürrahman'a, Kuds-i Şerif'e, Kâbe'ye ve Medine'ye gönder. Mevlânâ Yiğen hacca gitmeye niyet etmiş. O parayı alsın her sene gelecek hacıları beklemekte olan Resulullah'ın şehri Medine fakirlerine dağıtsın." dedi.

Hazinede filori bulunmadı, Halil Paşa'dan ödünç aldılar. Padişah "Halil! Sakın rüşvet parası verme." dedi. Halil Paşa "Devletli sultanım! Atamdan miras kalan filoridir." dedi. Fazlullah padişahın zaman zaman helal mala ihtiyacı olduğunu gördüğünden "Devletli sultanım! Padişahlara hazine gereklidir. Eğer sultanım buyurursa hazine toplayayım."dedi. Padişah "Nasıl toplayacaksın?" diye sorunca Fazlullah "Bu vilayetin halkında çok mal vardır. Padişahların zaman zaman bir şekilde alması caizdir." Sultan Murad Gazi "Fazlullah! Nasıl bu sözü söylersin. Bizim vilayetimizde üç helal lokma vardır ki onlar başka vilayetlerde yoktur. Birisi madenler, birisi kâfirden alınan haraç vergisi, birisi de gazalardan elde edilen maldır. Hem bizim askerimiz geziler ordusudur. Bunlara helal lokma gereklidir. Askerine ha-

ram lokma yediren padişahın askeri harami olur. Haraminin harpte direnci olmaz, ne olacağı da malumdur." dedi. Kısacası Fazlullah'ın azline bu sözü sebep oldu.

Şiir

Ne han ki uzata zulüm elini memlekete
Ölünce varmaya rahmete

Şunlar ki dünyayı put edindi
Gönül bağlamıştır bir çöplü kıla

Şu kim benzer oturmuş viran bir evde
Habersizdir üstüne duvar yıkılacak

Âşıkî ver öğüdü kendine
Unutma bütün eklemlerin parçalanacak

BÖLÜM 170

Bu bölüm bu padişahların topladıkları malların sonunda ne olduğunu açıklar.

Merhum Yıldırım Hünkâr mal topladı, memleketin işleri kaldı. Akçeler toplayıp hazineye koyardı. Memlekette kesatlık oldu. Sonunda o malı bedbaht Timur yedi. Memleket ise ayak altında kaldı.

Bağdat padişahı Sultan Ahmed hazine topladı. Topladıkları malları sandıklara koydurdu, gece vakti Dicle'ye bıraktırdı. Irmağın dibine indirdi. Bu işi yapanları da kimseye dememeleri için öldürdü. Sonunda o mal suda kaldı. Kendisi de soyu sopuyla öldü gitti.

Şiir

İster ki dünyasını suya koya
Nice susuzları suda helak ede

Mal sevgisi onu dinden çıkardı
Yüzü kara günah yükünü götüre

Biri de Horasan padişahı Mirza Şah idi. Çok mal topladı ve o da sonunda bunlar gibi telef oldu.

Rum padişahlarından Karamanoğlu İbrahim Bey de mal topladı. Sonunda ne olduğunu işittiniz.

Şimdi ey dervişler! Mal odur ki hayra sarf oluna. Padişahların dostu odur ki karnı tok ola ve doğru ola. Sağlam ordu ona derler ki tok ola ve kalabalık ola, açlık derdi olmaya.

Şiir

Ne güzel mal ki hayır işine harcayasın
Ondan her işine veresin

Ne şekilde onu topladın sen
Çıkarırdın eşiğe bakan gözü bile

Âşıkî mal deme senden kalana
Ya ceza ya hesap gele başına

Ariflerden birisine "Padişaha hazine gerekli midir?" diye sordular. Arif cevap verdi: "Bir asıl hazine vardır ki o gereklidir." "O ne hazinesidir?" diye yine sorduklarında "Halkın hayır duaları padişahlara hazinedir." cevabını verdi.

Hangi han ki dünyadan adaletle gitti
O ahirette bile tahta gitti

Fanilik mülkünde adaletli sultan oldu
Bakilik mülküne sevgili ve tertemiz halde gitti

SORU.— Ey derviş! Bu menakıplarını özetlediğin Osmanoğulları'nın zamanında âlim-i rabbaniler (manevi halleri yüksek âlimler) ve dervişlerle salih insanlar yok mudur ki onları hiç anmadın?

CEVAP.— Vardır. Ertuğrul zamanında Baba İlyas Divane vardı. Anadolu'ya Ertuğrul'la birlikte gelmişlerdi. Koçum Seydi vardı. Kendisi Baba İlyas'ın halifesiydi. Bunlar kerametleri açık olan ve duaları makbul dervişlerdi. Oğlu Osman Gazi zamanında âlimlerden Tursun Fakıh vardı. Dervişlerden Baba Muhlis ve Osman Gazi'nin kayınbabası Edebalı vardı. Bunlar da duaları makbul dervişlerdi. Oğlu Orhan Gazi zamanında âlimlerden Davud-ı Kayserî, Taced-

din-i Kürdî ve dervişlerden Âşık Paşam Hazreti vardı. Geyikli Baba, Yunus Emre, Şeyh Tapduk Emre, Ahi Evren, Karaca Ahmed Sultan da Gazi Hünkâr zamanında bulundular. Bunlar da kerametleri açıkça ortada olan ve duaları kabul edilen dervişlerdir.

Oğlu Gazi Hünkâr zamanında bu azizlerin bazısı hayatta idi. Âlimlerden Koca Efendi ortaya çıktı ki onun oğlunun oğlu Acem memleketinde Kadızade-i Rumî denilmekle meşhur olmuştu. Dervişlerden Abdal Murad, Musa Baba ve Pir Ahmet Cesterî... Bunların hepsi kerameti açıkça ortada olan kişilerdi.

Yıldırım Bayezid zamanında âlimlerden Mevlânâ Şemseddin-i Fenarî ve Mevlânâ Kutbeddin-i İznikî, Şeyh Yar Ali Horasanî ve Şeyh Cezerî Sirozî ve dervişlerden Şeyh Hamid ve Şeyh Fahreddin Mudurnî... Bunlar da kerametleri açıkça ortada olan dervişlerdi.

Oğlu Sultan Mehmed Han Gazi zamanında bu dervişlerin bazısı hayatta idi. Âlimlerden Mevlânâ Hayreddin-i Herevî, Mevlânâ Fahreddin, Seyyid Mehmed-i Buharî ve Rum'dan Şeyh Hacı Bayram vaki oldu. Bunlar da duaları kabul olan dervişlerdi.

Oğlu Sultan Murad-ı Gazi zamanında bu dervişlerin bazısı hayatta idi. Âlimlerden Mevlânâ Şerefeddin-i Kırımî, Mevlânâ Hayreddin-i Kırımî Anadolu'ya geldi. Ayrıca Mevlanâ Ahmed-i Güranî Mısır'dan ders-i âm(lık) yapıp geldi ve Anadolu'da pek saygın bir müftü oldu. Dervişlerden Akşemseddin ve Şeyh Abdurrahim-i Rûmî ve Akbıyık vaki oldu.

Oğlu Sultan Mehmed-i Gazi devrinde bu dervişlerin bazısı hayatta idi. Âlimlerden Mevlânâ Hüsrev vardı. Mevlânâ Yigan devrin müftüsü oldu. Dervişlerden Şeyh Abdüllatif-i Makdisî ve Zeynî neslinden ve Şeyh Hâfi'nin tarikat silsilesinden Gümüşoğlu geldi. Halvetîlerden duası makbul olan Mevlânâ Alaeddin geldi. Mevlânâ Mehmed Zîrek, Hızır Bey Çelebi ve Hocazade ve bunların emsali dervişler pek çoktur. Bunların hepsi duası makbul olan kişilerdi.

Şiir

Ne devran oldu Han Mehmed'in devranı
Ki ruh ve can verdi Mehmed Anadolu'ya

Onun devletinin zamanında
Ziyade oldu Muhammed'in dini

Bu Osmanoğulları'nın başta gelenidir
Durumu, yedinci padişahtır Mehmed

Sekizinci olarak çağrıldı Bayezid Han
Yedi yer mamur etti an, Mehmed

SORU.— Ey derviş! Bu Anadolu memleketinin dervişleri-âlimlerinden bahsettin ama Hacı Bektaş Sultan'ı niye anmadın?

CEVAP.— Bu andığım dervişler Osmanoğlu vilayetinde olanlardır. Bu Hacı Bektaş hiçbir padişahla birlikte bulunmadı. Bundan dolayı ondan bahsetmedim. Hacı Bektaş Horasan'dan gelmişti. Menteş adında bir kardeşi vardı. Beraberce kalkıp geldiler. Doğru Sivas'a, oradan da Baba İlyas'a geldiler. Kırşehir'e vardılar ve oradan da Kayseriye'ye geldiler. Kardeşi Menteş, Kayseri'den yine Sivas'a vardı. Ecelinin orada geleceği yazılı imiş, onu şehit ettiler.

Bunların hikâyeleri çoktur, ama hepsi de bilgim dahilindedir. Hacı Bektaş Kayseri'den Karayol'a (Karaöyük) geldi. Mezarı şimdi oradadır.

Rum'a gelen dört grup insan vardır. Biri Gaziyan-ı Rum (Anadolu Gazileri), biri Ahiyan-ı Rum (Anadolu Ahileri), biri Abdalân-ı Rum (Anadolu Abdalları) ve birisi de Baciyân-ı Rum'dur (Anadolu Bacıları). Hacı Bektaş Sultan bunların içinde Baciyân-ı Rum'u tercih etti ki o da Hatun Ana'dır. Onu kız edindi, keşiflerini ve kerametlerini ona gösterdi ve ona teslim etti. Kendisi Allah'ın rahmetine vardı.

SORU.— Bu Hacı Bektaş'ın bunca müridi ve muhibbi vardır, bunların biatleri ve silsileleri nereden gelir.

CEVAP.— Hacı Bektaş, sırrını, keşif ve kerametlerini, her nesi var ise Hatun Ana'ya emanet etti. Kendisi meczup bir derviş idi; şeyhlik ve müridlikten uzaktı.

Abdal Musa derler bir derviş vardı. Hatun Ana'nın muhibbi idi. O zamanlarda şeyhlik ve müridlik fazla yoktu, tarikat silsilesi de bulunmuyordu. Hatun Ana onun (Hacı Bektaş'ın ?) üzerine bir mezar yaptı. Geldi Abdal Musa bir nice gün burada kaldı. Orhan devri geldiğinde gazalara katıldı.

SORU.— Bu Bektaşiler yeniçerilerin başındaki tac Hacı Bektaş'ın tacıdır, derler.

CEVAP.— Yalandır. Bu börk Bilecik'te Orhan zamanında zahir oldu. Yukarıdaki bölümde açıkladıydım. Ancak Bektaşilerin giymesini sebep Abdal Musa'dır. Orhan zamanında gazaya geldi ve bu yeniçerilerin arasında onlarla birlikte sefere katıldı. Bir yeniçeriden eski bir börk istedi. Yeniçeri de başındaki külahını çıkardı, bunun başına giydirdi. Abdal Musa memleketine geldiğinde o börk başındaydı. "Bu başındaki de nedir?" diye sordular. O "Buna elef (elif börk) derler." dedi. Allah'a yemin olsun ki bunların başındaki taclarının aslı budur.

SORU.— Bu Resul Çelebi'nin oğlu Hacı Bektaşoğlu Mahmud Çelebi'nin müritlerinden ilim sahibi kimse var mıdır?

CEVAP.— Vardır! Afyonkeşlik, halkalar takmak, toplak, tıplak [?] ve şeytanî âdetler çoktur. Bu halk onun şeytani, Rahmanî mi olduğunu bilmezler. Her kim Hacı Bektaş, Osmanoğulları'ndan birisi ile görüştü derse, bilin ki yalandır.

Şiir

Ömrün bin yıl olsa da aldanma sakın
Bu cihan fitne dolu felek de gaddar

Nasıl aldanır akıllı olan bu fani dünyaya
Ömür tomarı dürüldü tamam oldu defter

Ecel yeli eser çok şefkatlidir
Hayallerini kırıp ümit bırakmaz

Ne zor bir dönemde bulunuyorsun Âşıkî sen
Geçer sonbahar asker gaziyi basar

Bu maceranın [?] tarihi hicretin sekiz yüz altmış birinde (M. 1456-57) Sultan Mehmed Han Gazi devrinde gerçekleşti.

EK*

BÖLÜM 171

Bu bölüm bu maceralardan sonra ne olduğunu anlatır.

Sultan Mehmed Gazi, Trabzon gazası niyetiyle Anadolu'ya geçti. Neye niyet ettiyse Hak teâlâ onu ona müyesser eyledi. Her memlekette okunan hutbe ve basılan sikke kendi adına oldu. Devletle tekrar tahtına döndü. Her tarafın padişahlarından tahta geçişini kutlamak için elçiler geldi, ama Mısır sultanından elçi gelmedi. Âdet, muhabbet terk edildi.

Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de budur. İlk sevgi gösteren sultan oldu. O Karaman'a gelen beylerbeyi sultan oldu. Bu Çerkes taifesi bunu kabullenemediler. Bu sebepten elçi gönderilmedi. Padişah da buna bir parça üzüldü. Hoşkadem, Mısır'a sultan olunca padişah da ona tahta geçişini tebrik için elçi göndermedi. Halbuki âdet gönderilmesiydi. İki taraftan da âdet terk olundu ve muhabbet kesilmeye başladı. Mısır Sultanı Hoşkadem her tarafa düşmanlık yapmaya başladı. Dulkadıroğlu, Mekkî'ye fedai gönderdi. Fedai geldi, Elbistan'ın cuma mescidinde kalmaya başladı. Gündüz oruç tutar, geceleyin de gece namazı kılardı. Sonunda bir fırsatını buldu, Mekki Aslan Bey'i cuma mescidinde öldürdü.

Bu Mısır sultanı Hoşkadem'in yanında Mekki Aslan'ın Budak Bey adında bir kardeşi bulunuyordu. Onu Mekki Aslan'ın yerine gönderdi. Bu Dulkadır beylerine hoş gelmedi. Mekki Aslan'ın Şahsüvar Bey adında bir kardeşi daha vardı. O da padişahın yanında bulunuyordu. Dulkadır beyleri Şahsüvar'a haber gönderdiler. "Gel, memleketi sana verelim. Mısır'dan gelen Budak'ın bey olmasını istemiyoruz." dediler. Şahsüvar da padişahtan izin aldı, vardı. Budak'ı vilayetten sürüp çıkardı. Onun yerine kendisi geçti. Budak da vardı,

* Bundan sonraki kısımlar kronolojik sıra gözetmemektedir. Ayrıca gerek içeriği gerekse üslubu da daha sonra eklenmiş intibaını verdiğinden Ek başlığı altında değerlendirilmiştir.

Şam'a geçti. Mısır sultanı "Rum padişahı benimle düşman oldu." dedi. Aralarındaki düşmanlığın bir sebebi de budur.

Şiir

Karşılaştı birbirleriyle iki sultan
Gör şimdi ne yapacak takdiri Allah'ın

Bahaneler olur ama mesele görünmez
Asıl bahane kişiye nefis ve şeytan

Bahane iki göründü cihanda
Birisi cehennem yoludur birisi cennet

Bu maceraların tarihi hicretin sekiz yüz altmış ikisinde (M. 1457-58) Sultan Mehmed Gazi zamanında gerçekleşti.

Bundan sonra nice yıl gizlice ve üstü örtülü bir şekilde ilişki kuruldu. Birbirlerine elçi göndermediler. Şahsüvar Mısır'a düşman oldu. Mısır padişahı Şahsüvar'ın üzerine defalarca asker gönderdi. Fakat her varan Mısır askeri kırıldı.

Mısırlı Şahsüvar'la harp ettiği dönemde padişahın katından bir âlim ve fazıl kişi Mekke'ye gitti. Yoldaki su kuyularını harap bir vaziyette gördü. Bu sebepten dolayı hacılar çok zahmet çekiyorlardı. Mekke'den döndüğünde padişaha o kuyuların harap olduğunu bildirdi. Padişah "O kuyuları imar etmek için vakıflar koyalım. Orada yaşayan Araplara kuyuları suyla doldurmaları için bu vakıflardan para versinler." dedi. Bu gayret üzerine padişah nice önemli kişileri o kuyuları mamur etmeleri için hazırlattı ve o kuyulara harcanması için fazlasıyla filori verdi. Mısır beylerine de bir mektup yazdı ve "Saltanat naipleri ve Mısır hâkimleri! Bu gönderdiğim kimselere kuyuların imarı için yardım ediniz." dedi. Fakat ne bu beylere hediye ne de durumu bildirmek için Mısır sultanına elçi göndermişti. Karamanoğlu padişahın bu işinden haberdar olunca kendisi Mısır'a bir yalan söyleyen bir elçi gönderdi. "Osmanoğlu su kuyuları bahanesiyle Mekke sultanına yüklerle filori gönderdi. Osmanoğlu sana düşman oldu." dedi. Mısırlı da bu yalan sözlere inandı. O kuyuları yapmaya gelen kişileri tahkir ettiler,

kendilerine hitaben yazılmış resmi yazıları bile kabul etmediler. Kuyuların yapılmasına izin vermediler. "Osmanoğullarının bir düşündüğü hile vardır ki gelip bizim memleketimizde bu imar işini yapıyor. Biz o işi yapmaktan aciz miyiz ki o gelip bize yardım etsin." dediler. O kişileri hakaretle Mısır'dan sürdüler. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de bu oldu. Duruma padişah üzüldü.

Bu maceranın tarihi Sultan Mehmed zamanında hicretin sekiz yüz altmış üçünde (M. 1458-59) gerçekleşti.

BÖLÜM 172

Bu bölüm Mısır sultanının Şâhsüvar üzerine tekrar asker göndermesini anlatır

Ordular karşılaştığında Şam naibi Mısır sultanına isyan etti, Şahsüvar'ın tarafına geçti. Mısır askeri geri çekildi ve yenildi. Mısırlı bu hali görünce "Şam naibinin Şahsüvar tarafına geçmesi de Şahsüvar'ın Mısır'a galip olması da Osmanoğlu'ndandır" dediler. Hemen harekete geçtiler. Önce o su kuyularının yapılmasını engelleyen kişileri öldürdüler. Sonra da padişaha özür dileyen bir mektup yazarak "Sizi hayırlardan alıkoyanları öldürdük. Bizim sizinle muhabbetimiz ezeli ve ebedidir." dediler.

Bir elçiyle bu özür mektubuyla birlikte iyi hediyeler de gönderdiler. Elçi Sultan Mehmed'e geldiğinde padişah onların özürlerini kabul etti. Kendisi de nice yıl geçmiş olsa da tahta geçişini kutlamak için Mısırlıya önemli bir kişiyi elçi gönderdi. Fakat Mısır sultanına yazdıkları mektubu eskisi gibi yazmadılar.

SORU.— Daha önce nasıl yazmak âdetti?

CEVAP.— "Sultan-ı Haremeyn (Mekke ve Medine sultanı) babam" diye yazılırdı. Şimdi "Hâdim-i Haremeyn (Mekke ve Medine hizmetkarı), kardeşim Mısır sultanı" diye yazdılar.

Kısacası, elçi Mısır'a vardı. Fakat Mısır beyleri daha önceki gibi elçiyi karşılamaya çıkmadılar. Sadece çavuş geldi, elçiyi konak yerine getirdi. Kapıya geldiklerinde elçiyi attan

indirdiler. Elçi kapıdan girdiğinde avluda bütün Mısır beylerinin at üzerinde durduğunu gördü. Elçi bunlara itibar etmedi. Selam vermeden ve çarığını çıkarmadan geçti oturdu. Bu Mısır beyleri bunun üzerine bir söz söylemeden çekip gittiler. Çavuş bu beylere niçin selam vermediğini ve çarığını niçin çıkarmadığını elçiye sorunca elçi "Yayanın atlıya selam vermesi sünnet değildir.* Hem çarığımı çıkarmayışımın sebebi de sizin beni gelenek üzere ağırlamadığınızdan dolayı muhtemeldir belki kaldırırsınız, diye çıkarmadım." dedi. O gece yattı. Sabah elçiyi sultanını huzuruna götürdüler. Elçi âdet üzere diz çöktü, mektubunu sundu. Elçiye çavuşlar yer öp, dediler. Elçi "Ben yer öpmeye gelmedim. Sadece padişahımdan sultana selam getirdim." dedi. Elçiyi küçümsediler, hakaretle söz söylediler. Elçi de gelince bütün olup biteni padişaha haber verdi. Padişah bu harekete üzüldü. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de bu oldu.

Bu macera hicretin sekiz yüz altmış dördünde (M. 1459-60) gerçekleşti.

BÖLÜM 173

Bu bölüm Mısır'dan elçinin ne şekilde geldiğini ve gittiğini açıklar.

Rum padişahının elçisi döndükten sonra Mısır padişahı da iyi hediyelerle bir elçi gönderdi. Elçi hediyelerini ve mektubunu sundu. Kapıcıbaşı mektubu aldı, okumadılar. Padişah elçiye "Benim seni ayakta karşılamam dedenin hürmetinedir, Hoşkadem için değil! Mısır tahtı gibi bir şehre kanun gelenek bilmeyen kimselerin hükmetmesi yazık değil mi?" dedi. Elçiye gereken saygıyı gösterdiler, fazlasıyla mallar ve kendi padişahlığına layık hediyeler verdiler. Elçi Mısır'a geldiğinde ne gördü ve işitti ise haber verdi. Mısır beyleri padişaha fedai gönderip öldürtmek üzerinde anlaştılar. Pa-

* Elçi Hz. Muhammed'in "Atlı yayaya selam verir." hadisine işaret etmektedir.

dişah durumun farkına vardı. Fedailer geldiğinde tuttular, padişaha getirdiler. Padişah bunlara sordu ve maksatlarının ne olduğunu öğrendi. Onları cezalandırmadı ve Mısır'a geri gönderdi. Fakat kalbindeki düşmanlık arttı. Bu şekilde nice vakit durum devam etti. Sonunda Çerkez beyleri o beylerine zehir verdiler ve öldürdüler.

Bu hadise hicretin sekiz yüz altmış beşinde (M. 1460-61) gerçekleşti.

BÖLÜM 174

Bu bölüm Kayıtbay'ın Mısır'a sultan olmasını açıklar.

Padişah da tahta geçişini kutlamak için elçi göndermedi. Mısır sultanı Şahsüvar'ın üzerine asker gönderdi. Şahsüvar Mısır leşkerini yendi, binlercesini tuttu, öldürdü. Sonunda Şahsüvar'a sığınmış olan Mısır naibi "Beni gönder. Seni Mısır sultanıyla barıştırayım." dedi. Kendisini bıraktılar. Aslında bunun hikâyesi uzundur.

Şahsüvar'ın galip gelmesi padişahın kuvvetiyle idi. Sonunda Mısırlı, Şahsüvar'ın karşısında aciz kaldı. Nice kaleleri ve şehirlerini Şahsüvar harap etti. Mısır sultanı, padişaha elçi gönderdi. Şahsüvar'ın bütün memleketi senin olsun. Ama ona yardım etme." dedi. Padişah da kabul etti. Mısır sultanı Şahsüvar'ın yanındaki Türkmen beylerine de keselerle filoriler gönderdi ve "Rum padişahı da bizimle bir oldu. Şahsüvar'a artık yardım etmez." dedi. Türkmen beyleri Şahsüvar'a ihanet ettiler. Mısır sultanı asker gönderdi. Şahsüvar'ın yanındaki Türkmen beyleri kendisini terk ettiler, Mısır askerine katıldılar. Şahsüvar kaçtı, Zamantu hisarına sığındı. Mısır leşkeri hisarı kuşattı. Şahsüvar'ı bir hile ile hisardan çıkardılar. Boynuna zincir taktılar, üç kardeşiyle birlikte Mısır'a gönderdiler. Babüzzüveyl'e üstünde çengele asarak öldürdüler. Memleketini de Budak Bey'e verdiler.

Padişah haber gönderdi ve "Hani verdiğin söz! Şahsüvar'ın memleketini bana vermen gerekiyordu." dedi. Cevap

verdiler. "Ne demişsek dedik. Bu şekilde düşmana hile ettik." Padişah buna da üzüldü. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de bu oldu.

Şiir

Yine bir türlü şekil aldı âlem
Lakin neler tasarlar bilmez âdem

Görünüşüne aldanır kendini kuvvetli bilir
Gerçekte kötüden de kötü bir durumdadır

Bu macera Sultan Mehmed Han Gazi zamanında hicretin sekiz yüz altmış dokuzunda (M. 1464-65) gerçekleşti.

BÖLÜM 175

Bu bölüm Şahsüvar öldükten sonra ne olduğunu açıklar.

Şahsüvar öldükten sonra Budak Bey tekrar bey oldu. Onun Alaeddevle isimli bir kardeşi, padişahın yanında bulunuyordu. Bu da Tükmen beyliğine heves etti. Padişahtan izin ve yardım istedi. Padişah da oğlunun kapıcıbaşısıyla daha başka nice asker verdi. Bunlar vardılar, Budak'la karşılaştılar. Alâeddevle'nin yanındaki Türkmen beyleri ihanet ettiler, Türkmen beyine kaçtılar. Alâeddevle mağlup oldu. Askerin bir kısmı dağıldı. Padişahın göndermiş olduğu kapıcıbaşıyla askerleri(ni kendisine sığındıkları) Sis'in naibi tuttu, öldürdü ve başlarını Mısır'a gönderdi. Mısır sultanı de Çerkezlere emretti, o başları meydana götürüp top ederek çevgân oyunu* oynadılar. Padişah durumu işitince "Benim kullarının Türkmenden kaçıp onlara sığınması ne şaşırtıcı!" dedi. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de buydu ve münafıkça dostlukla münafıkça düşmanlığı elden bırakmadılar.

* Ucu eğri uzunca bir sopa ve topla at sırtında oynanan bir oyun.

Şiir

Cihanda dostluk düşmanlık olur
Fakat sonunda hep pişmanlık olur

İlginç bir yerdir insan hem güler hem ağlar
Bazen sağlık bazen hastalık olur

Bu dünyanın kuruluşu böyle oldu
Başı sonunu beklemez sürgün olur

Âşıkî yaz menakıp et temaşa
Deme eğri veya doğru olur

Bu macera Sultan Mehmed-i Gazi devrinde hicretin sekiz yüz seksen üçünde (M. 1478-79) gerçekleşti.

BÖLÜM 176

Bu bölüm bundan sonra ne olduğunu açıklar.

Padişah bu işe bağlanıp kalmadı; nice yıldan sonra tahta geçişini kutlamak için Kayıtbay'a iyi hediyelerle çavuşbaşını elçi gönderdi. Elçi Mısır'a vardığında yine âdet ve gelenek gereği hürmet etmediler. Elçi durumdan şikâyetçi olarak geldi, padişaha durum bildirdi. Padişah buna üzüldü. Daha sonra Mısır sultanı da bu elçinin ardınca muhtesibini elçi olarak gönderdi. Bu muhtesibin elçi olarak gelmesi padişahın hoşuna gitmedi. Zira muhtesip çarşı pazarın büyüğüdür. Kendisi gibi ulu padişahlara muhtesip göndermek karşıdaki kişiyi hafife almak demektir. Sultan Mehmed Gazi bu harekete de üzüldü. Bu yine düşmanlığa bir sebep oldu.

Şiir

Kişilik bilmeye insan olmak gerektir
Ve hem onun Allah'a yönelmesi gerektir

Ne bilsin mücevheri pula satanlar
Ki Çerkestir ona alıcı olmak gerektir

Âşıkî hanlara oldu duacı
Gönül mamur etmek için han olmak gerektir

Bu elçinin gelişi hicretin sekiz yüz seksen dördünde (M. 1479-80) gerçekleşti.

Sultanü'l-mücahidin Mehmed Han Gazi Allah'ın rahmetine vardı. Oğlu Bayezid Han sekiz yüz seksen altı (M. 1481-82) tarihinde padişah oldu.

BÖLÜM 177
Sultan Bayezid Han Gazi Dönemi

Sultan Mehmed, Allah'ın rahmetine vardı. İki oğlu kaldı. Birisi Sultan Bayezid ve biri Cem Sultan. Sultan Bayezid tahta geçti, padişah oldu. Cem Sultan kaçtı, Mısır'a gitti. Mısır sultanı ona itibar göstermedi. Mekke'ye gitti. Mısırlı Kâbe'de kalmasına izin vermedi. Cem de başını alıp kâfir memleketine gitti. Sultan Bayezid "Bu Mısırlı ne tuhaf! Babamla dostluk etmediler. Benimle de düşmanlığa başladılar. Üstelik kardeşim onların yüzünden kâfire esir olacak." dedi.

Mısırlı, Alâeddevle'nin üzerine defalarca asker gönderdi. Her seferinde Mısır leşkerini Alâeddevle kırdı. Sonunda Mısır'dan büyük bir ordu çıkardı. Hükmettiği yerlerin hepsinden asker topladı, nice bin öşrü Arap'a verdi, hepsini Alâeddevle'nin üzerine gönderdi. Alâeddevle de padişahın eteğine yapıştı. "Devletli sultanım! Ben kuluna himmet eyle. Bana bir sancak asker ver. Ben sana Arap memleketini fethedeyim, senin olsun. Benim istediğim sadece onların şerrinden emin olmaktır." dedi. Sultan Bayezid bu Alâeddevle'nin sözüne güvendi. Bir sancak asker verdi. Horman hisarının civarında konakladılar. Arap askeri karşılarına geldi. Sabahtan akşama değin büyük bir harp oldu. Halep beyinin başını kestiler. Ulu hacibini, Rumkale beyini, Bere beyini, Antep beyini ve daha nice beylerini tutsak ettiler. Sultan Bayezid'e gönderdiler. Arapların ok atan baş parmaklarını kestiler, bıraktılar. Mısır'dan gelen sultanın asıl askerleri ise çarpışmadılar, Malatya yoluna doğru gittiler. Alâeddevle bu sancak beyine "Ne duruyorsun! Bu Mısır sultanını askerleri bizim avımızdır." dedi. Ardına düştüler. Mısır askerleri derbende

pusu kurmuşlardı. Alâeddevle pusuyu duydu, ama haber vermeden kaçtı. Bu sancak beyi gafil bir anında yakalandı, harp etmeye başladılar. Sancak beyi mağlup oldu. Ordularını ise Alâeddevle'nin Tükmenleri yağmaladı.

Şiir

Düşmana karşı çıkmak için er olmak gerekir
Hem adını sakınan komutan gerekir

Dininin şerefini iyice korumalı
Lütuf ve yardıma mazhar olması gerekir

İslam kandili o gazi han'a
O Türkmen ne yaptı, bilmek gerekir

Bu macera Sultan Bayezid devrinde hicretin sekiz yüz seksen yedisinde (M. 1482-83) gerçekleşti.

BÖLÜM 178
Bu maceradan sonra ne oldu?

Rum tarafından Karaman Beylerbeyi yürüdü. Külek hisarını, Analakşan hisarını, Mozalan hisarını, Barsbeyte hisarını, Adana, Tarsus ve dört hisarı daha ki bunlar kâfir elinde olup Müslümanların hisarlara girmesine izin vermezlerdi, bütün bu hisarları fethettiler. Bu hisarlara bir Müslüman uğrasa ondan haraç alırlardı. Söz söylemek isteyeni döverler, dine söverlerdi. Kiliselerinde çanlar çalar, hiçbir Müslümana haraç vermezlerdi.

Karagöz Bey o hisarları fethettiğini padişaha bildirdi. Padişah emretti, kâfirleri hisarlardan çıkardılar, kiliseleri mescit yaptılar, kâfirlerin evlerine Müslümanları oturttular. Karagöz Bey o hisarları sağlamlaştırdı, sonra padişahın hizmetine geldi.

Bunun tarihi hicretin sekiz yüz seksen yedisidir (M. 1482-83).

BÖLÜM 179

Bu bölüm bunlardan sonra ne olduğunu açıklar.

Mısır sultanına "Rum padişahının değersiz bir kulu geldi, bu kadar yeri zapt etti." dediler. Mısır sultanı asker gönderdi. Asker Halep'e geldi. Padişaha Mısır sultanının asker topladığını, Halep'e vardığını ve o almış oldukları hisarları geri almak istediğini söylediler. O sıralar padişahtan Mısır'a elçi gelmişti. Elçiyle gönderilen mektupta "O kulumun fethettiği hisarı almak benim muradım değildi. Ancak Karaman vilayetini Hak teâlâ bana müyesser etti. Fakat Varsak vilayeti isyankârlık, Turgutoğlu haramilik ediyor; yolları kesip Karaman'a rahatlık vermiyorlar." deniliyordu.

Mısır sultanı bu söze güvenmedi. Turgutoğlu ve Varsak beylerine çok fazla mal gönderdi ve "Karaman'ı rahatsız etmeye devam edin. Size yardım için asker de vereyim" dedi. Bu taraftan padişah da "Gidin, o kulumun fethettiği hisarları bekleyin." diyerek bir sancak asker gönderdi. O beyler Adana'ya geldiler. Kimse karşılarına çıkmadı. Yürüdüler, oradan Mis'e vardılar. Cihan Suyu'nun kenarında Gündüzoğlu Mehmed Bey, Üzeyiroğlu Mekki Bey, Ramazanoğlu Ömer Bey ve daha nice Varsak beyleriyle karşılaştılar ve büyük harpler yaptılar. Gündüzoğlu'nun başını kestiler. Ramazanoğlu'nu tutsak edip padişaha gönderdiler. Döndüler, Adana'ya gelerek dinlenmeye çekildiler.

Bu durum Halep'te olan askere malum oldu. Bunlar da Mısır sultanına haber gönderdiler. "Biz Rum padişahının askerine karşı duramayız. Bize yardım gönder." dediler. Mısır sultanı da büyük bir ordu topladı. Bunun için hazineler döktü. Bu ordu Halep'teki askeriyle buluştu. Padişah da Anadolu beylerbeyine haber gönderdi ve "Çok sayıda sancak asker toplayın. Varın, Adana'da olan kullarıma yardım edin." dedi. Beylerbeyi de asker topladı. Ereğli'ye vardı, orada konakladı. Yeme içme ve sohbetle meşgul oldular. Sekiz aydır Halep'te olan Mısırlının askeri padişahın askerinin rahat bir halde eğlenceyle meşgul olduğunu öğrenince yürüdüler, Bakraz Dağı'nı aştılar. Cihan Suyu'nun

kenarına geldiler. Suya köprü yaptılar. Ayas hisarında toplar döktüler, yiyeceklerini hazırladılar, toplarını çektirdiler. Adana köprüsünün başına geldiler. Adana'da olan askere düşmanın geldiği haberi ulaştı. Musa Bey'le Mustafa Bey'in başlarını kestiler. Ferhad'ın haberi olunca atına bindi. Atta duramadı, düştü. Onun da başını kestiler. Ele geçen askeri kırdılar. Bazısını iplere dizdiler, Halep'e ve Mısır'a gönderdiler. Adana hisarının önüne geldiler. Askerlerinin etrafına hendek kazdılar, kuşattılar. Hisara toplar kurdular ve cenge başladılar.

Şiir

Şunlar ki düşmandan gafil oldu
Verir başlarını muratsız, aldanır oldu

Atına düşman biner evi yıkılır
Düşmanlar mutlu dostlar memnun oldu

Âşıkî Allah'ın işi şaşırtıcıdır
Aslında hepsi malum oldu

Bunun tarihi hicretin sekiz yüz doksanı, Safer ayının başlarıdır (M. Şubat 1485).

BÖLÜM 180

Bu bölüm padişaha hisar bekleyen askerlerinin gaflet anlarında kırıldığı haberinin gelişini açıklar

Padişah "Askerin kırılması veya kırmasında şaşılacak bir şey yoktur." dedi. Anadolu beylerbeyisi Hersekoğlu Ahmed Paşa'ya "Tez elden varın, o hisarda bekleyen kullarıma yardım edin." diyerek emretti. Bunlar da yürüdüler, Adana'ya geldiler. Askerin çoğu yaya idi, azıkları ve hazırlıkları yok idi. Aç açık bir halde düşmana karşı durdular. Hisar halkı hisardan çıktı, düşmanın toplarını bozdular.

Şiir

Âşıkî söyle menakıp burada kalsın
Yazayım bu hanlı da andığımdan

Mehmed Han oğlu Bayezid Han
Diyeyim gazalarını bildiğimden

İlahi Osmanoğlu nesli hak
Kalalar kıyamete değin hükm-i mutlak

Her kim bu duaya amin derse
Ede her korkudan Hak onu emin

BÖLÜM 181

SORU.— Ey derviş! Bu Osmanoğulları'nın tarihlerini ve menakıplarını yazdın, ama ömürlerini ve saltanat müddetlerini bilir misin?

CEVAP.— Elbette bilirim. Tarihlerin aslında gördümdü.

Osman Gazi'nin ömrü altmış dokuz yıl oldu. Otuz beş yaşında Karacahisar'ı fethetti. Yirmi altı yıl Osman Gazi dediler. Vefatına sebep; ayağındaki zahmet bahane oldu. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Orhan Gazi'nin ömrü seksen iki yıl oldu. Babasının vefatında kırk beş yaşında idi. Babasının vefatından sonra otuz sekiz yıl adına hutbe okundu. Üç yıl da babasının yanında almak vermek, yani hüküm ve hükümet onundu. Onun da vefatına sebep ayağındaki zahmet idi. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Murad Han Gazi'nin ömrü altmış sekiz yıl oldu. Babasının vefatında otuz yedi yaşında idi. Bunun da otuz bir yıl adına hutbe okundu. Sırp kralıyla yapılan harpte şehit olarak vefat etti. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu kendisine Yıldırım Han da denilen Bayezid Han'dır. Bunun ömrü de altmış yıl oldu. Babasının vefatında kırk dört yaşında idi. Bunun da on altı yıl adına hutbe okundu. Vefatına sebep Timur'la yapılan savaş oldu.

Bunun oğlu Mehmed Gazi'nin ömrü kırk sekiz yıldır. Ba-

basının vefatında on sekiz yaşında idi. Bunun da yirmi bir yıl adına hutbe okundu; bir müddet Amasya vilayetinde sonra cümle memlekette hükmettiği sürece okunan hutbesi tam yirmi bir yıl sürdü. Bunun da vefatına sebep Edirne'de ishal olmasıdır. Doktorlar çare bulamadılar. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Murad Han Gazi'nin ömrü kırk dokuz yıl oldu. Babasının vefatında on sekiz yaşında idi. Otuz bir yıl adına hutbe okundu. Bunun da vefatına sebep bir gün çıktığı gezintiden dönerken başının ağrımasıydı. Birkaç gün başı zahmet etti kendisine. Sonra Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Sultan Mehmed Han Gazi'nin ömrü 51 yıldır. Babasının vefatında 17 yaşında idi. Kendi adına 30 yıl hutbe okundu. Vefatına sebep ayağındaki zahmetti. Doktorlar tedavisinde aciz kaldılar. Sonunda doktorlar toplandılar, görüş birliğiyle ayağından kan aldılar. Zahmet daha da arttı. Acısını hafifletmek için şerbet verdiler. Allah'ın rahmetine vardı.

Şiir

Tabipler şerbeti verdi han'a
O han içti şerbeti kana kana

Ciğerini doğradı şerbet o hanIın
İçince inletti yana yana

Dedi niçin kıydı bana hekimler
Boyadılar ciğerimi kana

Fayda vermedi tabibin şerbeti
Tedavileri bütünüyle uğradı ziyana

Doktorlar han'a çok kusurlar etti
Budur doğru söz düşme şüpheye

Dua et Âşıkî bu han hakkında
Ki rahmet nuruna canı boyana

İlahi nesli kalsın kıyamete değin
Özellikle de benzeri olmayan Han Bayezid'e

İlahi cümle oğlunu yaşlı görsün
Oğlunun oğlanları da gelsin divanına

Diyenler bu dua hakkında amin
Cihan afetlerinden olsun emin

BÖLÜM 182

Bu bölüm Sultan Bayezid Han'ın kardeşi Sultan Cem sonunda ne oldu onu anlatır.

Mısır'a gitti. Mısır'dan Mekke'ye gitti. Mekke'den tekrar Mısır'a geldi. Mısır'dan kâfir memleketine gitti. Frenk beylerine vardı. Frenk'te bulunuyorken kardeşi Sultan Bayezid, Frenk beylerine para gönderdi. Kâfir beylerinin reisi Papa ile kâfirler toplanıp Sultan Cem'i İslam memleketine göndermeyi istediler. Şöyle düşündüler. İki durum söz konusu olabilir. Babasının memleketine ya sahip olur veya olamaz. Eğer olacak olursa tekrar bizim üzerimize asker toplayıp gelir. Eğer olmazsa bizim itibarımızı zedeler. Bunca kâfir beyleri toplandı, yine de kırıldı, derler. Sonunda onu öldürmek istediler. Başını zehirli usturayla tıraş ettiler. Başı ve bütün gövdesi şişti, ilaç fayda vermedi. Allah'ın rahmetine vardı. Öldükten sonra kâfirler tabutu kurşunlayıp tabut içinde kadit ettiler. Şehit olduğunu Sultan Bayezid'e bildirdiler. Sultan yas tuttu. Bütün âlimler ve salih insanlar bu yasa iştirak ettiler. Âlimlere, dervişlere ve seyyidlere çok fazla akçeler dağıttı. Ruhu için dualar ettiler. Ondan sonra Sultan Bayezid, Sultan Cem'in tabutunu getirtmek istedi. Kâfirler vermek istemeyip "Bizim diyarımızda da Osman neslinden bir kimsenin bulunmasını istiyoruz." dediler. Sonunda Sultan Bayezid gayret edip adamlar gönderip tabutu getirtti. Tabut gelirken seyyidler, âlimler ve fazıl insanlar karşıladılar. Tazim ve hürmetle getirip Bursa'da kardeşi Sultan Bayezid türbesine koydular.

Bu vakıa hicretin dokuz yüz dördünde (M. 1533-34) gerçekleşti.

BÖLÜM 183

Bu bölüm Sultan Bayezid'in hasletlerini ve onun zamanındaki âlimleri ve dervişleri açıklar.

İlk olarak âlimlerden Hocazade vardır. Mevlânâ Alâeddin Azebi ve Seyyidzade Seyyid Hamideddin, Mevlânâ Kesteli, Hatibzade, Mağnisazade ve Hüsamzade; bunlar hep fazıl kişilerdi. Dervişlerden Şeyh Mustafazade-i Karamanî ve Şeyh İlâhi Simavî vardı. Bunların benzeri pek çok dervişler de vardı.

Sultan Bayezid, Edirne'de bir imaret yaptı. Her yıl üç bin beş yüz filori Mekke'ye, Kuds-i Şerif'e, Halilürrahman'a, Medine-i Resul'e ve Mekke'ye gönderirdi. Kendi mübarek eliyle seyyidlere bin filori dağıtmak âdeti vardı. Geldiği şehirde babası, anası gibi fakirlere akçe dağıtırdı. Allah rahmet etsin.

çevriyazı

[2] HÂZÂ MENÂKIB U TEVÂRÎH-İ ÂL-İ OSMÂN

Bismillahirrahmanirrahîm

El-Hamdü li'llâhi'llezî en'ame 'aleynâ ve hedânâ li'l-İslâmi ve ce'alenâ min ümmeti habîbihi Muhammed 'aleyhi's-salâtu ve's-selâm.

İy 'azîz fakîr ki Derviş Ahmed 'Âşıkî'yam ibni Şeyh Yahyâ ve ibni Şeyh Selmân ve ibni sultânü'l-me'âlî 'Âşık Paşa'yam ve ibni mürşidü'l-âfâk Muhlis Paşa ve ibni kutbu'd-devrân Baba İlyâs halîfe-i seyyid-i Ebu'l-Vefâ nevvarallahu kubûrahum.

Fakîr dahı gûşe-i ferâgatda teslîm-i rızâ küncinde fenâ ve sabır hırkasın geyüp oturmış-ıdum Kostantiniyye'de ve du'â sofrası-y-ılan mütena'im olmış-ıdum. Nâgâh bir cemâ'at 'azîzlerden 'Âl-i 'Osmân'uñ tevârîhinden ve menâkıbından zikr itdiler. Fakîrden dahı sü'âl itdiler. Fakîr dahı cevâb virdüm. Orhan Gāzi'nüñ imâmı İshâk Fakıh oglı Yahşı Fakı'dan kim ol tâ Sultân Bâyezîd Han'a gelince bu menâkıbı ol Yahşı Fakı'dan yazılmış buldum kim ol Yahşı Fakı Orhan Gāzi'nüñ imâmı oglıdur ve fakîr dahı ba'zı [*hâllar*]ından ve kāllerinden ve menâkıblarından ihtisâr idüp kalem diline virdüm. Kalem dahı safha-yı sahrâda beyâz kalbe söyledi. Fakîr dahı kim işitdüm, cân kulagını ol nagmeye tutdum. Göñlüm dahı hayretde kaldı. Hemân-dem eyitdüm kim

Nazm

Allahu 'Alîm ü Hayy u Kādir
Sâni'ü sanâyi' hâzır u nâzır

İy yoklıkdan iden bu varı izhâr
Birligine hem itdüren ikrâr

İnsânı iden fakîr ü sultân
Hükmine viren delîl ü bürhân

İy 'aybı görüp setr iden Hak
Gaffâr-ı zünûb Hâkim-i mutlak

Göñül gözine cemâli göster
Bir kulam u ben za'îf ü kemter

'Ömrüm ki bu dem irişdi hadde
Heştâd u şeş bu yıl u sedde

Gördüm bu cihân gazâsını çok
Gelmez hisâba añılmazı yok

Devrümde olanı defter itdüm
Oguz'dan olan Gök Alp'a gitdüm

Yazdum menâkıb-ı Âl-i 'Osmân
Guzât-ı kâmil ü han u sultân [3]

Didüm ki diyem neseb ü neslin
Kim añlayasın bu hanlar aslın

Neden oldı anı beyân ideyüm
Bu gāzileri ki 'ayân ideyüm

Hem saltanatını vü şevketini
Diñle ki diyem ü heybetini

Kandan yörüyüp ne ile vardı
Vardugı ili ya neçe aldı

Ne itdi ol ile ol han u şâhlar
Kim oldı cihânda pâdişâhlar

Ma'lûm ideyin biñde birin
Añla ki ne dir bu 'ışk pîrin

Kim neseb ü neslüm bu âl-ıla togdı
Hem toganumuz bu âlı gördi

Zâhir ü bâtın du'âcılaruz
Hizmet işiginde nâcîlerüz

Nesl ü nesebüme Âl-i 'Osmân
'Âşıkî diyüp iderler ihsân

'Âşıklaruz kadîm du'âcı
Bil du'â olur güneh ilâcı

Evvel bu âle du'â idelüm
Andan menâkıbı zikr idelüm

Hem du'âm ola kabûl-i mutlak
Zâhir olına çü şems-i işrāk

Feth-i kelâm-ı bâb-ı evvel
Esmâ-yı neseb olına i'lâl

BÂB [1]
Esâmî-i Nesl-i Âl-i 'Osmân

'Osmân Gāzi ibn Ertoñrıl Gāzi ibn Süleymân Şâh Gāzi ibn Kayaalp ibn Kızıl Boga ibn Bayıntur ibn Aykolug ibn Togar ibn Kaynıtur ibn Sunkur ibn Bakıyı ibn Sugar ibn Toktemür ibn Basuk ibn Gök Alp ibn Oguz ibn Karahan ibn Aykutluk ibn Tozak ibn Karahan ibn Baysub ibn Kamarı ibn Kızıl Boga ibn Baybus ibn Togar ibn Sevinç ibn Çarboga ibn Kurtılmış ibn Karaca ibn Amudı ibn Karalu Oglan ibn Süleymân Şah ibn Karahul ibn Korluga ibn Yantemür ibn Turtmış ibn Çîn ibn Maçin ibn Yafes ibn Nûh Nebî aleyhisselâm.[4]

BÂB [2]
'Osmân Gāzi'nüñ neseb ü nesli ne vilâyetden geldiler, gelmelerine sebeb ne oldı ve pâdişâhlıga sebeb ne oldı ve bu Rûm vilâyetine ne sebeb-ilen geldiler anı beyân ider.

'Osmân Gāzi kim dedesi Süleymân Şah Gāzi'dür, en evvel bu Rûm vilâyetine ol gelmişdür. Gelmege sebeb budur kim Âl-i 'Abbâs zamânından tâ Süleymân Şâh zamânına degin nesl-i celî ['Arab] gālib-idi nesl-i Yafis üzerine. Rûm dahı maglûb-ıdı ve 'Acem dahı maglûb-ıdı nesl-i Yafes oldukları sebebden. 'Acem pâdişâhları gayretlendiler kim bize 'Arab gālib oldı didiler. Yafes neslinden göçer evi kendülere sened idindiler. Ol sebebden 'Arab'a gālib oldılar. 'Arab kim maglûb oldı, vilâyet-i kâfir temerrüd itdiler ve hem bu göçer ev-

lü halkdan 'Acem ihtirâz itdiler. Tedbîr itdiler. Süleymân Şâh Gāzi'yi ilerü çekdiler kim ol göçer evüñ ulularından idi. Elli biñ mikdârı Türkmân ve Tatar evin koşdılar; "Varuñ Rûm'a gazâ idüñ." didiler. Süleymân Şâh dahı kabûl itdi. Geldi Erzurum'dan dahı Erzincan'a indi ve Erzincan'dan Rûm vilâyetine girdiler. Bir niçe yıl yörüdiler. Etrāfları feth itdiler.

Süleymân Şâh Gāzi haylı bahâdurlıklar itdi. Bu Rûm'uñ taglarından ve derelerinden incindiler. Göçer evlerüñ tavarı dereden ve depeden incinür oldı. Gine Türkistân'a 'azm itdiler. Geldükleri yola gitmediler. Vilâyet-i Haleb'e çıkdılar, Ca'ber Kal'ası'nuñ öñine vardılar ve ol arada Furat ırmagı öñlerine geldi. Geçmek istediler. Süleymân Şâh Gāzi'ye eyitdiler: "Hanum! Biz bu suyı niçe geçelüm.?" didiler. Süleymân Şâh dahı atın suya depdi. Öñi yar-ımış; at sürçdi, Süleymân Şâh suya düşdi. Ecel mukadder-imiş, Allah'uñ rahmetine kavuşdı. Sudan çıkardılar Ca'ber Kal'ası'nuñ öñinde defn itdiler. Şimdiki hînde aña "Mezâr-ı Türk" dirler. Ve hem ol kal'aya dahı gine o nesilden Düger dirler bir tâyife vardur ol kal'aya şimdi dahı anlar hükm iderler. Eyle olsa bu göçer halk etrâfa tagıldılar. Ba'zısı beriyyeye gitdiler. Şimdiki hâlda anlara Şam Türkmânı dirler. Ba'zısı gine Rûm'a döndiler; kimi Tatar ve kimi Türkmân'dur. Şimdiki hînde bu Rûm'da olan Tatar ve Türkmân o tâyifedendür. Ve ba'zısı Süleymân Şâh'uñ üç oglına uydılar kim biri Sunkur Tigin'dür ve biri dahı Küntogdı'dur ve biri Ertoñrıl Gāzi'dür ve bu üç kardaş geldükleri yola döndiler. Furat'uñ başından Pasin ovasına ve Sürmelü Çukurı'na vardılar. Ertoñrul ol arada kaldı. Kardaşları ile gitmedi ve dört yüz mıkdârı göçer ev-ile kaldı. Ol iki kardaşları gine asıl vatanlarına gitdiler. Ertoñrul ol aralıkda bir niçe müddet turdı, yaylasını yayladı ve kışlasını kışladı. Bir niçe zamândan soñra Sultân 'Alâ'addîn dahı vilâyet-i Rûm'a teveccüh itdi. Kısmet oldugı kadar feth olındı. Pâdişâh oldı. Bunuñ tafsîli çokdur, fakîr ihtisâr itdüm; anuñ-içun kim Âl-i 'Osmân menâkıbını beyân idem.

Ertoñrul Gāzi işitdi kim Âl-i Selçuk neslinden Sultân 'Alâ'addîn 'Acem'den Rûm'a gelüp pâdişâh oldı. Ertoñrul

eydür: "Bize dahı vâcib oldı kim erüñ kadrı bilinür vilâyete varavuz ve hem biz dahı gazâ idevüz." didi. Ertoñrul Gāzinüñ üç oglı var-ıdı. [5] Biri 'Osmân biri Gündüz ve biri Saru Yatı. Aña, Savcı dahı dirlerdi. Bunlar dahı Rûm'a teveccüh itdiler, geldiler, hısn-ı [?] Musûl vilâyetine irdiler. Ertoñrul Gāzi'nüñ Rûm'a gelmesine bir nice rivâyet vardur. Esahh bu fakîr zikr itdügümdür.

Ve bir oglı Saru Yatı'yı Sultân 'Alâ'addîn'e göndürdi kim didi kim: "Bize dahı yurt gösterüñ, varalum gazâ idelüm." didi. Atasınuñ habarın Sultân 'Alâ'addîn'e getürdi. Sultân dahı gāyetde ferahnâk oldı, bunlaruñ gelmesine. Ve ol hînde Karacahisâr teküri ve Bilecük teküri sultâna mutî' olup harâc virürlerdi. Ol iki hisâruñ aralıgı vilâyeti kim Sögüt'dür, bunlara yurt gösterdiler kışlayıçun. Ve Domanıç tagını ve İrmeni Bili'nüñ tagını bunlara yayla virdiler. Saru Yatı atasına vardı bu habarı virdi. Ertoñrul dahı kabûl itdi. Yörüdi Engürü'ye geldiler, yurtlarında sâkin oldılar. Ertoñrul Gāzi zamânında ceng ü cidâl olmadı. Yaylalaruñ yayladılar, kışlalaruñ kışladılar. Ve ol zamânda Sâhibüñ [Şabın] Karahisâr'uñ vilâyetinde Germiyân Babası Alışar vardı ve hem Çavudur [Çavdar] dirler-idi, bir Tatar dahı var-ıdı. Bu Karahisâr vilâyeti ile Bilecük vilâyetini gâh gâh gelürler ururlar, uşandururlar-ıdı. Bu Ertoñrul Gāzi gelmesiyle ol kâfirlerüñ vilâyeti emîn olmış-ıdı Tatarlardan. Bir gün Ertoñrul Gāzi, Allah rahmetine vardı. Sögüt'de 'Osmân Gāzi[yi] atasınuñ yirine givirdiler. Hemân ki 'Osmân Gāzi atası yirine kim turdı yakın konşı kâfirler-ile gâyet müdârâya başladı ve Germiyânlu-y-ılan 'adâvete başladı. Anuñ-ıçun kim bu geldükleri vilâyetüñ kâfirleri Germiyânlu'dan incinürlerdi. Ve 'Osmân Gāzi dahı ırak yirlerden av itmege başladı; gâh gice-y-ile ve gündüz varmag-ıla. Kendünüñ yanına hayli adamlar dirildiler.

Nazm

Kuşandı dîn kılıcın bile 'Osmân
Ki ikrâr itdüre her dile 'Osmân

İde İslâm'ı izhâr 'âlem içre
İde rûşen cihânda nûrı 'Osmân

Çü küfr ü zulmeti Rûm'ı alupdur
Diler kim 'âlemi nûr ide 'Osmân

Açıldı fursat-ı İslâm kapusı
O kilde kim miftâh oldı 'Osmân

Muhammed ümmetinüñ serveridür
Olupdur mu'cize mazharı 'Osmân

BÂB [3]
Anı beyân ider kim 'Osmân Gāzi etrâfa gicede gündüzde gâh gâh yörümege başladı.

Aya Nikola dirlerdi bir kâfir var-ıdı. Ya'ni Eynegöl'de 'Osmân yaylaya ve kışlaya gitdükleri vaktın bunlaruñ **[6]** göçin uşandururdı. 'Osmân Gāzi Bilecük tekürine bundan şikâyet itdi ve Bilecük tekürine eyitdi: "Sizden dilegümüz budur kim bizüm yükcügezlerümüzi yaylaya gitdügümüzde size emânet koyalum." Ol dahı kabûl itdi ve her vaktın 'Osmân Gāzi kim yaylaya gitdükde kamu esbâblarını öküzlere yükledürlerdi, bir niçe hatun kişiyle göndürürlerdi, varurlar kal'ada korlardı. Kaçan kim yayladan gelseler peynir, halı, kilim ve kuzular armagan iledürlerdi, emânetlerin girü alurlardı giderlerdi. Ve bu kâfirler bunlara gāyet i'timâd idüp tururlardı ve illâ Eynegöl kâfirleri 'Osmân Gāzi'den ihtirâz iderlerdi ve bunlar dahı anlardan ihtirâz iderlerdi.

Meger bir gün İrrneni Bili'nden 'Osmân Gāzi yitmiş kişiy-ilen geldi kim Eynegöl'i giceleyin ura. Bu kâfirlerüñ câsûsı var-ımış, kâfirlere bildürdi. Kâfirler dahı pusı kodılar. Aratun dirler-idi 'Osmân Gāzi'nüñ bir martalozı var-ıdı. Geldi habar bildürdi kim "Bil dükendügi yirde pusı kodılar." Gāziler dahı Hakk'a sıgındılar. Togrı pusıya yörüdiler. Cemî'isi piyâde-y-idi. Kâfirler çog-ıdı. 'Azîm ceng oldı. 'Osmân'uñ karındaşı Saru Yatu'nuñ oglı şehîd oldı kim ol Bay Hoca'dur. İrrneni Bili'nüñ dükendügi yirde Hamza Beg kö-

yinüñ nevâhisindedür ve hem ziyâretinüñ yanında bir harâbca kervânsarây dahı vardur. Oradan döndiler girü geldi, 'Osmân Gāzi yaylaya gitdi.

Nazm

Budur gazâ-yı evvel 'Osmân añla
Diyem ikincisin işid ü tañla

Gelür yurdına ider çok niyâzı
Ki gayret şevkını cânuma bagla

Dir iy ma'bûd ki İslâm kuvvetin vir
Özine dir ki miskîn 'Osmân agla

BÂB [4]

Anı beyân ider ki 'Osmân Gāzi niçe düş gördi ve kime habar virdi ve ta'bîri ne oldı, anı beyân ider.

'Osmân Gāzi niyâz itdi ve bir lahza agladı. Uyku gālib oldı, yatdı, râhat oldı. Görür kim kendülerinüñ aralarında bir 'azîz şeyh var-ıdı. Hayli kerâmeti zâhir olmışdı ve cemî'i halkuñ mu'tekadı idi. Dervîş-idi. Ve illâ dervîşlik bâtınınday-ıdı. Dünyâsı, ni'meti, tavarı çog-ıdı. Sâhib-çırak u 'alem idi. Dâyim müsâfirhânesi âyendeden ve revendeden hâlî olmazdı. Ve 'Osmân Gāzi dahı gâh gâh gelürdi, bu 'azîze konuk olurdı. 'Osmân Gāzi kim uyudı, düşinde görür kim bu 'azîzüñ koynından bir ay togar, gelür 'Osmân Gāzi'nüñ koynına girür. Bu ay kim 'Osmân Gāzi'nüñ koynına girdügi demde göbeginden bir agaç biter, kölgesi 'âlemi tutar. Kölgesinüñ altında taglar var ve hem taguñ dibinden sular çıkar. Ve bu çıkan sulardan kim içer ve kim bagçalar suvarur ve kim çeşmeler akıdur. Andan uyhudan uyandı, sürdi geldi, şeyhe habar virdi. Şeyh eydür: "Ogul 'Osmân Gāzi, saña muştılık olsun kim Hak ta'âlâ saña ve neslüñe padışahlık [7] virdi, mübârek olsun." didi. "Ve benüm kızum Malhun senüñ halâluñ oldı." dir ve hemân-dem nikâh idüp kızını 'Osmân Gāzi'ye virdi.

Nazm

Dir oglum nusret ü fursat senüñdür
Hidâyet menzili ni'met senüñdür

Saña virildi baht düşmesün taht
Ezelî tâ ebed devlet senüñdür

Senüñ neslüñde 'âlem râhat ola
Du'âlar neslüñe erden senüñdür

Yana çıraklaruñuz 'âlem içre
Döşene sofralar da'vet senüñdür

İki cihânda hayırla añılmak
Nesâb u nesl-ile bürhân senüñdür

Çü Hak'dan irdi saña baht u devlet
Cihân içre olan devrân senüñdür

Süleymân-ı zamânuñ menba'ısın
Ki ins ü cinne hem fermân senüñdür

Şeyh Edebalı kim 'Osmân Gāzi'nüñ düşini ta'bîr itdi ve pâdışâhlıgı kendüye ve neseb ü nesline muştıladı; yanında Şeyh'üñ bir mürîdi var-ıdı, adına Dervîş Tururoglı [Durdıoglı] dirler-idi. O dervîş eydür: "İy 'Osmân Gāzi! Hak ta'âlâ saña pâdışâhlık virdi bize dahı şükrâne gerek." didi. 'Osmân Gāzi eydür: "Her ne vakt kim pâdışâh olam saña bir şehir vireyüm." didi. Dervîş eydür: "Bize şu köycügez yiter, şehirden vazgeldük." dir. 'Osmân Gāzi kabûl itdi. Dervîş eydür: "Bize mektûb vir imdi." 'Osmân Gāzi eydür: "Ben mektûbu yazabilür miyin ki benden mektûb istersin." didi. 'Osmân Gāzi eydür: "Uşda bir kılıcum var atamdan ve dedemden kalmışdur, anı saña vireyüm. Ve bir maşraba dahı var, anı dahı saña vireyüm. Bile senüñ elüñde olsunlar ve bu nişânı saklasunlar. Ve eger Hak ta'âlâ beni bu hızmete kabûl idecek olursa, benüm neseb ü neslüm dahı bu 'alâmeti göreler kabûl ideler." Şimdiki hînde o kılıç o dervîşüñ nesli elindedür. 'Osmân Gāzi pâdışâhuñ neslinden o kılıcı kim gördiler dervîşlere ihsânlar itdiler ve o kılıcuñ eski kınını tekrâr yeñilediler.

Edebalı yüz yigirmi biş yaşadı ve iki 'avrat aldı. Biri yigitliginde ve biri pîrliginde. Ve evvelki hatununuñ kızını Osmân'a virdi ve pîrliginde aldugı hatun Taceddîn-i Kürdî kızı-y-ıdı. Hareddîn paçanak oldı. Bu menâkıbı Edebalı oglı Mahmûd Paşa'dan işitdüm. Sultân Murâd'un babası Sultân Muhammed zamânında ve hem ol Mahmûd Paşa yüz yaşından ziyâde yaşamış-ıdı.

BÂB [5]
Anı beyân ider kim 'Osmân Gāzi'nüñ kayınatası düşi ta'bîr itdükden soñra ne zâhir oldı ve neye meşgûl oldı, anı bildürür.

Hemân-dem bu ta'bîri kim işitdi def'î himmet kılıcını göñlinüñ biline muhkem bagladı. Bir gice sürdi Eynegöl'e vardı. Yanında "Kulaça" dirlerdi bir hisârcuk var-ıdı; anı **[8]** yagmaladı, oda urdı. Hem ol gice kâfirlerini kırdı. Sabâh kim olıcak vilâyetüñ kâfirleri cem' oldılar, Karacahisâr tekürine habar göndürdiler kim: "Ya ne turursın kim seni ve neslüñi esîr iderler ve hem bu vilâyeti bizüm elümüzden alurlar, harâb iderler. Kendüler hôd yir su dutar Türk degüller kim biz dahı anuñ-ıla mu'âmele ide-y-idük." didiler. "İmdi bunları bu vilâyetden çıkarmasavuz veyahud bunları kırmasavuz ahır peşîmânlık fâyide virmez." didiler. Anuñ dahı bir karındaşı var-ıdı, adına Kalanoz dirler-idi. Ana 'azîm leşker koşdı, Eynegöl kâfirleri-y-ile cem' oldılar. 'Osmân Gāzi dahı gāzileri cem' itdi. İkizce'ye geldi. Tomalıç Bili'n aşdukları yirde ograşdılar. Gāyetde 'azîm ceng oldı. 'Osmân Gāzi'nüñ karındaşı Saru Yatı'yı anda şehîd itdiler. Ol yirde bir çam agacı vardur şimdiki hînde, aña Kandillü Çam dirler. Vakıt vakıt anda bir şu'le görürler. Ve ol Kalanoz didükleri kâfir dahı düşdi. 'Osmân Gāzi'ye habar virdiler kim: "Ol kâfir düşdi." didiler. 'Osmân Gāzi eydür: "Evvel anuñ karnını yaruñ dahı it gibi eşüñ, gömüñ." dir. Her ne kim didiyse anı itdiler. Bu sebebden ol yirüñ adı "İteşeni" kaldı. Saru Yatı'yı dahı götürdiler, Sögüt'de atasınuñ yanında defn itdiler.

Nazm

Gazâ kim itdiler Allahu ekber
Didiler her nefes Allahu ekber

Salındı seyf-i İslâm kâfir üzre
Urıldı nevbet-i Allahu ekber

Kılıçlar kölgesinde cennet-i Hak
Resûl'den bu habar Allahu ekber

Bozıldı çañ çañlıklar kilîse
Makām oldı dîne Allahu ekber

Ve bu gazânuñ târîhi hicretüñ altı yüz seksen bişinde vâkı' olındı.

BÂB [6]
Anı bildürür kim Sultân 'Alâ'addîn işitdi kim bu kâfirler müsülmânlar-ıla ne iş itdi.

İmdi Sultân Alâ'addîn tahkîk habar bildi kim 'Osmân Gāzi'nüñ üzerine kâfirler galaba leşker ile varmışlar ve karındaşı Saru Yatı'yı şehîd itmişler. Her kangı kâfirüñ leşkeri vardıysa bildürdiler. Sultân dahı eyitmiş kim: "Ma'lûm oldı kim Karacahisâr teküri bizüm-ile yagı olmış." didi. "Ve hem o Germiyânoglı garîbleri sevmezdi, ekseri o kâfirlerüñ hareketi anuñ ihmâlindendür ben hôd bilürin." didi. Emr itdi, "Tîz leşker cem' olınsun." dir, kim "Ol kâfirler bunuñ gibi hareket iderler. Veyâ gayret-i İslâm bizde yok mıdur?" Leşker-i azîm cem' olındı. Hücûm itdiler, Karacahisâr'uñ üzerine düşdiler. İşitdi 'Osmân [9] Gāzi dahı geldi. O da bir tarafdan cenge meşgûl oldı. Bir iki gün ceng olınca feryâdçılar geldiler kim sultâna eyitdiler: "Bayıncar Tatar geldi, Eregli'yi aldı yıkdı ve halkını kırdı ve şehrini oda urdı." didiler. Sultân Alâ'addîn dahı 'Osmân Gāzi'yi okıdı, getürdi. Hisâr-ıçun getürdükleri yarakları cemî'isini virdi kim eydür: "Ogul 'Osmân Gāzi, sende sa'âdet nişânları çokdur. Saña ve neslüñe 'âlemde mukābil olıcı yokdur, benüm

du'âm Allah'uñ inâyeti ve evliyânuñ himmeti ve Muhammed'üñ mu'cizâtı senüñ-ile biledür" didi. Ve kendüsi dönüp vilâyetine gitdi. Hemân sultân kim gitdi 'Osmân Gāzi dahı birkaç gün sabr itdi. Âhir hisârı yagma itdi, feth olındı. Tekürini dahı tutdı, gāzileri ganî itdi. Şehrüñ evlerini gāzilere ve gayrıya virdi. Anı İslâm şehri itdi.

Nazın

Şular kim ni'meti Hak'dan alupdur
O ni'met ehline ni'met tolupdur

Yi yidür ni'meti iy merd-i kâmil
Ne itseñ bil senüñlen ol kalupdur

Cihâna her gelen kısmet-ilendür
Yiten ü hem biten kim er olupdur

Bu fethüñ târîhi hicretüñ altı yüz seksen yidisinde vâkı' olındı.

BÂB [7]
Sultân Alâ'addîn vilâyetine varup Tatar-ıla ne'yledügin bildürür.

Sultân Alâ'addîn dahı gör ne'yledi. Hemân ol aradan Eregli'ye teveccüh itdi. Tatar dahı bildi kim sultân kendünüñ üzerine gelür, karşuladı. Biga öyüginde bulışdılar. İki gün gice gündüz cenk olındı. Âhirü'l-emir Tatar leşkeri şikest oldı. Tatarı şöyle kırdılar kim bî-hadd ü bî-kıyâs; ammâ ekserinde tutup hayalarını kesdiler, derisin birbirine dikdiler, keçelere kapladılar, hayvanlara atdılar; ad-ıçun. Şimdiki hînde dahı ol yazınuñ adına "Taşak Yazısı" dirler.

Nazın

Cihânda her kişi kim ad komışdur
Ya acı ya şîrîn kim dad komışdur

Nişândur söylenür dilde vü ilde
Sûreti bozılur bünyâd komışdur

Gider kendüsi ad kalur cihânda
Adına söylenür falan komışdur

İnanuñ bu söze vallâh ki direm
Kara-durur yüzi kim yalan komışdur

Bu Karacahisâr'uñ fethi târîhi hicretüñ altı yüz seksen yidisinde vâki olındı 'Osmân Gāzi elinden. [10]

BÂB [8]
'Osmân Gāzi hisârı aldugından soñra Sultân Alâ'addîn'e ne göndürdi ve sultândan aña ne geldi anı beyân ider.

'Osmân Gāzi kim hisârı alıcak tekürini tutdı, hayli tuhfe ve teberrükler-ilen karındaşı oglı Aktemür ile sultâna göndürdi. Aktemür dahı bunları alup sultân 'Alâ'addîn'e götürdi. Sultânuñ dahı ferahlıgı ziyâde oldı. Aktemür'e mübâlaga 'atâlar itdi. 'Osmân Gāzi'ye dahı sancak esbâbıyla eyü atlar ve gazâ yarakları bile virdi. Aktemür dahı kim sancagı getürdi, ikindü vaktı-y-ıdı, hemân nevbet uruldı. 'Osmân Gāzi ayagın turdı nevbet urılınca. Tâ şimdiye degin Âl-i 'Osmân seferde nevbet ursalar ayagın tururlar.

SÜ'ÂL. — Gayrı pâdişâhlarda bu âdet yokdur, ya bu Âl-i 'Osmân'da nedendür?

CEVÂB. — İki ma'nî-yi hâs vardur. Biri budur kim bunlar gāzilerdür, nevbet kim urulur, i'lâm-ı gazâdur, "Gazâya hâzır oluñ" dimek olur. Bunlar dahı "Allah rızâsı-y-ıçun gazâya hâzıruz" diyü ayagın tururlar. Ve biri dahı bunlar sâhib-çırak ve sâhib-sofra ve sâhib-'alemdür ve sâhib-simâtlardur kim 'âlem halkına ni'metler yidüreler. Nitekim Halîlü'r-Rahmândaki bu 'âdetdür. İkindü vaktında nevbet ururlar kim halk gelüp ta'âm yiyeler. İmdi bu Âl-i 'Osmân her ne kim iderler, be-kānûn-ı edeb iderler.

Nazm

İşitdük kānûn-ı 'Osmân kim var
Budur 'adli vü bezli şen iden yâr

Bularuñ kölgesinde uçdı hümâ
Şikârdur bunlara her murg-ı sunkar

Cihân halkına farz oldı ideler
Du'âlar cümle halkuñ bil kim iy yâr

Gerekdür kuvvet ü hem 'akl u tedbîr
Muvâfık olına bil 'ilm ü takdîr

Gerekdür yâr u hemdem-i münâsib
Gerek yigit ola vü ger ola pîr

BÂB [9]
Anuñ beyânındadur kim 'Osmân Gāzi tedbîr itdi kim yâr u yoldaş kimi idine ve anuñ nevâhisinde kimler vardur, anlaruñ-ıla niçe zindegânî ide.

Karındaşı Gündüz'i okıdı. Eydür: "Sen ne dirsin kim biz bu vilâyetleri nice feth idevüz ve ne sûret-ilen yöriyevüz kim leşker cem' olına." didi. Karındaşı eydür: "Nevâhimüzde olan vilâyetleri uralum bozalum." dir. 'Osmân Gāzi eydür: "Bu re'yde fesâd vardur; anuñ-ıçun kim bu nevâhilerümüzi yıkup bozarsavuz, bu şehrümüz kim Karahisâr'dur [Karacahisâr], ma'mûr olmaz. Evvel re'y ü tedbîr budur kim konşılarumuz-ıla müdârâ dôstlıkların idevüz." Nitekim Bilecük teküri-y-ilen dâyimâ dostlık [11] iderlerdi. Yaylaya gitseler emânetlerini dahı Bilecük hisârında korlardı. Kaçan gelseler tulumla peynirler, karın-ıla kaymak katıkları, eyü halılar ve kilimler göndürürlerdi. Ammâ er kişi-y-ile göndürmezlerdi, hatun kişiler-ile göndürürlerdi. Anlar dahı 'Osmân Gāzi'ye gāyetde i'timâd iderlerdi.

Hırmenkaya begi Köse Mihâl var-ıdı, anuñ-ıla dahı gāyetde dôstlıklar iderlerdi. Ve hîç vech-ile bunlaruñ arasında bir gün hâl u kāl vâkı' olmadı. Ammâ Germiyanoglı-y-ıla gâh gâh 'Osmân halkı ceng iderlerdi. Ve bu kâfirler dahı gāyetde ferah olurlardı kim: "Germiyanoglı-y-ılan 'Osmân'uñ 'adâveti vardur." dirlerdi. Bundan soñra 'Osmân Gāzi dahı Eskişehir'de Hamâm yöresinde bâzâr turgurdı.

Etrâfuñ kâfirleri dahı gelürler maslahatların görürlerdi. Gâh gâh Germiyân halkı dahı gelürlerdi. Bir gün Bilecük'den bâzârcı kâfirler gelmişler ve hem Germiyân'dan dahı gelmişler. Bu Bilecük'de kâfirler eyü bardak düzerler. Bâzâra yük-ilen satmaga getürmişler. Germiyânlu'nuñ birisi bir bardagın almış, nesne virmemiş. Bu kâfirler gelüp 'Osmân Gāzi'ye şikâyet itmiş. 'Osmân Gāzi dahı ol bardagı alan kişiyi getürmiş, belki dögmiş, dahı kâfirüñ hakkını alıvirmiş. Be-gāyet yasak itmiş, "Hergiz Bilecük kâfirlerini incitmeyeler." Bunlara 'adl gösterdi. Tâ şol hadde vardı kim Bilecük kâfirlerinüñ 'avratları dahı Eskişehir'üñ bâzârında gelürler, bâzâr idüp maksûdlarını görüp giderlerdi emn ü emân-ıla. Bu Bilecük'üñ kâfirleri dahı 'Osmân Gāzi'ye gāyetde i'timâd itmişlerdi kim "Bu Türk bizüm-ile eyü togrılık ider." dirlerdi.

Nazm

Hîle it düşmene tâ kim vire el
Ki fursat bulasın zînhâr başın al

Yidür ni'met içür şekker şarâbın
Ko key ola aña bulasın mecâl

Velî gāfil yörime itmesin al
Ki peşmân fâyde virmez olsa melâl

BÂB [10]
Hırmenkaya kâfirleri 'Osmân Gāzi-y-ilen ne vech-ile âşinâ oldılar ve ne'yledilerler, anı bildürür.

'Osmân Gāzi kim sancagı begi olup at bindi, Köse Mihâl dâyim anuñ-ıla bile olurdı. Ekser bu gāzilerüñ hidmetkârları Hırmenkaya kâfirleri-y-idi. Bir gün 'Osmân Gāzi Mihâl'e eydür: "Tarakçı Yiñicesi'ne segirdim idelüm dirüz, sen ne dirsin?" Mihâl eydür: "Hanum! İmdi Sorkun üzerinden Sarukaya'dan, Biştaş'dan geçelüm kim Sakaryı [Sakarya] suyını geçebilevüz ve hem dahı gāziler bize ol tarafdan

gelürler." didi. "Ve Mudurnı vilâyetini dahı urmaga kolaydur." didi. " Ve hem ol vilâyet ma'mûrdur. Samsa Çavuş dahı ol vilâyete yakın olur ve aña dahı i'lâm idelüm." didi kim "Bir fursat oldugı yirde bize bildüre." Ve hem anuñ bigi [12] itdiler. Vardılar, Biştaş'uñ tekyesine kondılar. Şeyhine sordılar: "Su geçüd virür mi?" Şeyh eydür: "Gāzilere geçüddür, Allah fazlı-y-ıla." Atları yemin kesüp bindiler, su kenârına vardılar. Samsa Çavuş'ı sunuñ kenârında buldılar. Hâzır ve müheyyâ oldı. Bu gāzileri togrı Sorkun üzerine iletdi ve ol vilâyetüñ kâfirleri Samsa Çavuş-ıla âşinâ olmışlardı. Hemîn ki anı gördiler ve bu 'askeri gördiler mutî' ve münkād oldılar. Erleri ve 'avratları karşu geldiler. Aralarında bir mute'ayyince kâfir var-ıdı. Anı okıdılar, geldi 'Osmân Gāzi'ye 'ahd ü peymân itdiler kim Samsa Çavuş ne dirse anı kabûl ideler.

SÜ'ÂL.— "Samsa Çavuş ne kişidür?"

CEVÂB.— "Bir kişidür kim anuñ da hayli cemâ'atı var ve hem yoldaşlıga yarar bir karındaşı dahı var, adına Sülemiş dirler. Ve ol vakt kim Ertoñrul [Erdunrıl] Gāzi Sögüd'e geldi. Bunlar dahı anuñ-ıla bile gelmişlerdi. Ol aralıkda turmadılar. Eynegöl kâfirleri incindügi sebebden vardılar, Mudurnı [Muturnı] vilâyetinde karâr itdiler. Anuñ kâfirleriyle müdârâ idüp otururlardı. Ve ol sebebden 'Osmân Gāzi ol vilâyeti bunlara ısmarladı ve ol aradan 'Osmân Gāzi segirdim itdi. Göynük vilâyetine vardılar, Tarakçı Yeñicesi vilâyetin dahı urdılar. Geldiler Gül-Falanoz'a [Göl-Flanoz'a] çıkdılar. Yine Hırmenkaya'dan Karacahisâr'a çıkdılar. Mihâl öñlerince kılaguz-ıdı. Ammâ esir almadılar, mâl ganîmet çok aldılar. Anuñ-ıçun esîr almadılar, halkı kendülere tâbi' itmek-içün.

Nazm

Sebeb-i 'Osmân'dan toydı vü guzât
Kimi altun gümiş aldı kimi at

Kimi begendügi kızlardan aldı
Gāzilerüñ-idi ol demde fursat

Gāziler cem' oldı 'Osmân'a niyyet
Ki dâyim artar oldı fazl u ni'met

Sa'âdet güneşi togdı ezelden
Nazar idüñ gāziler oldı mir'ât

Çün kim 'Osmân Gāzi bunçılayın gazâlar itmege başladı, etrâfuñ kâfirleri ihtirâz ider oldılar. 'Osmân Gāzi Bilecük kâfirlerine gāyetde hürmet ider. Sordılar kim: "Bu Bilecük kâfirlerinüñ nice hurmeti var senüñ yanuñda?" dirler. Eyitdi kim: "Konşularumuzdur. Biz bu vilâyete garîb geldük, bunlar bizi hôş tutdılar. İmdi bize dahı vâcibdür kim bunlara hurmet idevüz." didi.

Nazm

Vâcibdür dôstlık itmek konşı-y-ılan
Sakın kim konşıñı olmaya yılan

Kime kim dôstlık itseñ it hazer sen [13]
Hazersüzdür başı yollarda kalan

Hâssa kim kâfir olsa dôst idinmez
Dilinde dîni bâtıl kavli yalan

BÂB [11]
Anı beyân ider kim Köse Mihâl dügün ider.
Kızını Gül Falanozoglı'nuñ begine virür.

Mübâlaga agır yarak gördi kim adlu dügün eyleye. Dügün esbâbı tamâm oldı. Etrâfuñ kâfirlerine ve tekürlerine okuyıcılar göndürdi. Ve hem 'Osmân'ı dahı okudı ve hem tekürlere dahı habar göndürdi kim: "Gelüñ, bu Türk ile âşinâ oluñ kim bunuñ şerrinden emîn olasız." didi. Va'de olındugı gün geldiler. Dügüne mübâlaga saçular getürdiler. 'Osmân Gāzi cemi'isinden soñra geldi. Eyü halılar ve kilimler ve sürü-y-ile koyunlar getürdi. Ve illâ 'Osmân Gāzi'nüñ saçusını gāyetde begendiler. El-hâsıl üç gün dügün oldı. Ve bu tekürler 'Osmân Gāzi'nüñ keremine hayrân kaldılar. Ve

illâ fursat bulımazlar kim karvayalar. Bilecük tekürine 'Osmân Gāzi mahabbetler gösterdi. Ve evvelden bunuñ-ıla gāyibâne âşinâlıkları var-ıdı. Ve illâ müvâcehe birbirin görmemişlerdi. Zîrâ 'Osmân Gāzi yaylaya gitseler cemî' emânetlerini Bilecük hisârında korlardı ve ol sebebden âşinâ olmışlardı. Bilecük teküri dahı dügün itmege niyyet idi.

Nazm

Mihâl kim dügün itdi gör ne itdi
Gāziler şevketine bünyâd itdi

Dügüne nice tekürler ki geldi
Kamusı 'Osmân-ıçun tedbîr itdi

Kimi didi ki tîz bunı dutalum
Bilecük teküri bir tedbîr itdi

Kim ya'nî dügün idüp karvayalar
Muhâlif tedbîri kendüyi tutdı

BÂB [12]
Bilecük tekürinüñ dügün itdügin bildürür kim ol dahı Yarhisâr tekürinüñ kızın alsa gerek.

Ol dahı Mihâl'i okıdı. Tanışık itdiler. Cemî' dügünüñ esbâbın tamâm itdiler. Ol bu etrâfuñ tekürlerine okıcılar göndürdi. Ammâ 'Osmân Gāzi'ye dahı okuyıcı varmadın, Bilecük tekürine süri-y-ile koyunlar göndürdi ve eyitdi kim: "Karındaşum bunı dügüne hidmet idenlere yidürsin." didi. "İnşâallah ben dahı vardugum vaktın saçumı iledem" didi. "V'eger karındaşuma lâyık saçum yog-ısa baña lâyıkın iledem." [14] didi. El-hâsıl-ı kelâm bunlar okımadın göndürdügidür. Anuñ-ıçun kim Mihâl dügününde va'deler itmişlerdi. Tekür dahı Mihâl'ı 'Osmân Gāzi'ye okuyıcılıga gönderdi ve hayli altun gümiş avadanlıgın bile göndürdi. Ve Mihâl dahı gelicek 'Osmân Gāzi'ye bu tekürlerüñ ittifākların ve murâdları ne-y-idügün bildürdi. "Gāfıl deprenme." didi ve dügüne okudı.

'Osmân Gāzi dahı Mihâl'e okuyıcılık hayli nesne virdi.

'Osmân Gāzi dahı eydür: "Mihâl Beg karındaşum teküre benden selâm idesin. Üşde şimdi biz dahı yaylaya göçsevüz gerek. Ve hem kayınanam ve hatunum dahı karındaşumuñ anası-y-ıla bilişmek isterler. İmdi karındaşum hôd bilür kim Germiyânoglı bizüm-ile ne hâldadur? Kerem itsünler dâyimâ zahmetümüz çekegelmişlerdür. Bu yıllıga dahı çeksünler. Anamuñ ve benüm havâyiclerümüzi gine hisâra göndürelüm." didi. Mihal 'Osmân Gāzi'nüñ bu habarın gelüp teküre habar virdi. Tekür dahı gāyet sevindi, cân-ıla sözini kabûl itdi. Mihal'i gine göndürdi. Bir güne va'de olındı kim 'Osmân Gāzi dahı anda vara ve hem didi kim; "Bizüm hatunlarumuz sahrâya ögrenmişlerdür. Bilecük tar yirdür, düğüni anda itmesünler." didi. Bu sözi dahı tekür kabûl itdi. Düğüni Çakırbıñarı'nda eyledi. Ve hem va'de-i sahîhde 'Osmân Gāzi dahı öküzlerini yükletdürdi. Hemîşe ileden hatunlara virdi. [Ve keçeler arasına bir niçe adamlar bile sardılar.] Sürdiler ahşam karañusında hisâra girdiler. Bir iki katar öküz kim hisâra girdi. Keçe yüklerinden adamlar yalın kılıcıla dökildi. Def'î kapucıları paraladılar. Hisârda hôd adam az kalmışıdı, ekseri düğüne gitmişlerdi. Hisâr feth olındı.

Geldük bu tarafda 'Osmân Gāzi dahı görelüm ne'yler. Ve bir niçe gāzileri baş bezleriyle 'avrat tonına koydı. Teküre habar göndürdi. Eydür: "Bunları ayruca bir yirde kondursunlar ki hatunlarumuz andagı tekürleri görüp utanmasunlar." Tekür bu söze gāyetde ferah oldı. Eydür: "Türküñ eri 'avratı âsânlıg-ıla eyü elüme girdi." dir. Ayru yir hâzır itdürdi. 'Osmân Gāzi dahı öküzleri getürenler-ile şöyle kavl itmişdi: Anlar hisâra girdügi sâ'atda 'Osmân dahı teküre geley-idi ve hem ol dahı ahşamın geldi. Ya'ni hatunlarını dahı âşikâra getürmezler. Tekür dahı karşuladı, ta'zîm-ilen kondurdu. Dahı tekür odasına varmadın hemân-dem 'Osmân bindi Mihal dahı bile bindi. Tekür'e "Hay Türk kaçdı."didiler. Tekür dahı serhoşca-y-ıdı. Bindi, ol dahı Türküñ ardına düşdi. 'Osmân Gāzi geldi Kaldurayık [Kaldırık] dirler bir dere var, Bilecük'e yakın yirde. Anda gelicek turdı. Tekür dahı ol araya kim irdi, bogazı ele virdi. 'Osmân Gāzi tekürüñ başını kesdirdi, döndi 'ale's-sabâh Yarhisâr'a indi.

Tekürini tutdı, gelini dahı tutdılar. Dügüne gelen halkuñ ekserini esîr itdiler. Tizcek Turkut Alp'ı Eynegöl'e [İnegöl] saldılar kim: "Ayanikola kim Eynegöl teküridür işidüp kaçmasun." didiler. Turkut Alp dahı irdi. Eynegöl'i çevürdi. 'Osmân Gāzi dahı her ne kim aldılar Bilecük'e getürdiler, mesâlih ne-y-ise gördiler. **[15]** Andan Eynegöl'e geldiler. Hemân ki geldügi gibi yagma itdi. [didi ?] Gāziler izin istediler, "hay" diyince hisâra girdiler, tekürini pâre pâre itdiler. İrkegini kırdılar, dişisini esîr itdiler. Anuñ-içun ki çok Müsülmânlar kırılup şehîd olmaga bu kâfirler sebeb olmış-ıdı.

Nazım

Gör imdi hîle-i 'Osmân ne itdi
Baş oynadı vü hem çok başlar ütdi

Kâfirler oña duzaklar düzerdi
Bu çâpük ayagın karvadı tutdı

Kâfirler kazdı kuyı Gāzi düşeler **[2b]**
Kâfirler düşdi gāziler dürişdi

Karañu kâfirüñ gözin büridi
Gāziler nûrı 'Osmân'a buluşdı

BÂB [13]
Ol gelini kim tutdılar Yarhisâr tekürinüñ kızı-y-ıdı anı kime virdiler ve hem ol kimdür? Bu bâb anı bildürür.

'Osmân Gāzi anı oglı Orhan'a virdi kim anuñ adına Lülüfer Hatun dimişler-idi. Orhan Gāzi dahı ol zamânda yigit olmış-ıdı ve bir oglı dahı var-ıdı kim anı göç üzerinde koyup tururdı ve bu dört pâre hisârları kim aldılar ammâ vilâyetlerinde 'adl ü dâd itdiler ve cemî'i köyleri yirlü yirlerine gelüp mütemekkin oldılar. Vaktları kâfir zamânından dahı eyü oldı **[3a]** belki. Gayrı vilâyetlerden dahı adamlar gelmege başladı bundagılaruñ râhatlıkların işidüp. El-hâsıl-ı kelâm 'Osmân Gāzi dügün eyleyüp ol kızı kendü oglı Orhan Gāzi'ye virmek istedi, hem eyle itdi.

Bu Lülüfer Hatun ol hatundur kim Kapluca Kapusına yakın yirde Bursa hisârı dibinde tekyesi vardur ve hem Ülüfer suyınuñ köprüsini ol hatun yapdurmışdur ve ol suya vech-i tesmiye ol köpri olup-durur ve hem Murâd Han-ı Gāzi anuñ oglıdur. Ve hem Süleymân Paşa dahı anuñ oglıdur. Bu ikisinüñ atası Orhan Gāzi'dür. Hatun kim vefat idicek Orhan Gāzi'ylen Bursa hisârında bile defn itdiler, vallahu a'lem.

Nazım **[3b]**

Zihî devlet ki Hatun buldı Hak'dan
Ki burcından belürdi gün şafakdan

O burcdan kim tulû' itdi Murâd Han
Süleymân Paşa çıkdı hem nikābdan

Selâtîn 'ankālar Hatun togurdı
Cihân rûşen nûr oldı ol çırakdan **[16]**

Cihâna toldı 'anber müşk ü bûlar
'Araklar kim belürdi gül varakdan

Cevâhir ma'dini çün zâhir oldı
Tâlibler cem' olur yakın ırakdan

'Âşıkî yazdı ma'din-i menâkıb
Bunuñ üstâdını buldumdı çokdan **[4a]**

Aldı 'Osmân Bilecük'i hey yâr
Yarhisâr'ı içinde her ne ki var

Milk ü mâlın tasarruf itdi kamu
Nasîb itdi 'inâyet-i Gaffâr

Şular kim haraca mutî' degüldür
İşleri pür hîle vü mekkâr

Gāzi 'Osmân ki itdi hîle buña
Bilür-idi ki bular-ıdı gaddâr

Gāzi 'Osmân ne itdiyse hak itdi
Yine ider kâfirlere tekrâr

Velehu eydan
Alındı Eynegöl kırıldı kâfir
Gāziler mâl u ni'met aldı vâfir [4b]

Harâb itdiler ol küfrüñ diyârın
Getürdiler yirine nûr-ı zâhir

Gör imdi 'âleme kim geldi 'Osmân
Neyi kim tutdı âsân itdi Kādir

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ altı yüz toksan tokuzında vāki' oldı.

BÂB [14]
Anı beyân ider kim 'Osmân Gāzi evvel Cum'a namazını nirde bünyâd itdi ve her feth itdügi şehirde ne sûret-ile oldı.

Kaçan kim Karacahisâr'ı aldı, şehrüñ evleri boş kaldı ve Germiyân vilâyetinden hayli adamlar geldiler. 'Osmân Gāzi'den evler dilediler. 'Osmân Gāzi dahı gelenlere boş evlerden virdi ve [5a] sehel *zamânda* şehrüñ evleri memlû olup şehir ma'mûr oldı. Ve kiliselerin mescid itdiler ve pazar dahı bünyâd itdi. Ve bu şehir halkı ittifāk itdiler kim "Cum'a namazın kılalum ve hem bir kādı dahı dileyelüm." didiler.

Anda Tursun Fakıh dirlerdi bir 'azîz kişi var-ıdı ve ol halka imâmlık iderdi. Bular hâlların aña söylediler. Ol dahı geldi [17] 'Osmân Gāzi'nüñ kayınatası Edebalı'ya söyledi. Bu sözi söyleyiyorurken 'Osmân Gāzi çıkageldi. Sordı, bularuñ murâdlarını bildi. 'Osmân Gāzi eydür: "Her ne kim size gereklüdür anı eyle idüñ." dir. Tursun Fakı eydür: "Hanum! Bu işe sultândan icâzet ve izin gerekdür." dir. 'Osmân Gāzi eydür: "Bu şehri ben hôd kendü [5b] kılıcum-ıla aldum. Sultânuñ bunda ne dahlı var kim andan izin alam." didi. "Aña sultânlık viren Tañrı baña dahı gazâ-y-ıla hanlık virdi." didi. "Ve eger minneti şol sancag-ısa ben hôd dahı sancak götürüp küffâr-ıla ograşmadum." dir. "Ve eger ol ben Âl-i Selçuk neslindenven dirse, ben hôd Gök Alp oglıyın; dirin. Ve eger bu vi-

lâyete ben anlardan öñdin geldüm dirse, benüm dedem Süleymân Şâh dedem hôd andan evvel gelüp turur." didi. 'Osmân Gāzi'den bu habarları işidicek bu halk râzı oldılar. Hemân-dem kādılıgı ve hitâbeti Tursun Fakı 'azîze virdi. Evvel Cum'a hutbesi Karacahisâr'da okundı, ammâ bayram hutbesi Eskişehir'de okundı ve bayram namâzı da anda kılındı.

Nazm **[6a]**

Okundı hutbe kim Gāzi 'Osmân
Ertoñrul oglı Gāzi han 'Osmân

Temerrüd ehli kâfirler kırandur
O mü'min leşkerine han 'Osmân

Ki 'adli bezli hep tutdı cihânı
'Atâsı sâyesi ni'metlü 'Osmân

Harâb iden putı puthâneleri
'İmâret dîn-i İslâm itdi 'Osmân

Münâdîler nidâ ider salâdur
Sa'âdet bahş ider dir geldi 'Osmân

Kuruldı devleti çetri ezelden
Ebed bākî kalur bil nesl-i 'Osmân

Evvel târîh-i hutbe-i 'Osmân hicretüñ altı yüz *seksen* **[6b]** sekizinde vākı olındı.

BÂB [15]
Bu bâb 'Osmân Gāzi'nüñ kānûnı ahkâmın bildürür.

Çün kim kādı ve sübaşı nasb olundı ve Pazar dahı turdı ve hutbe dahı kendü adına okundı, bu kez bu halk kānûn isterler. Germiyân'dan bir kişi geldi. Eydür: "Bu pazaruñ bacını baña satuñ." dir. Bu kavm eyitdiler: "İmdi hana var." didiler. Ol kişi sürdi 'Osmân Gāzi'ye geldi, sözüni söyledi, eyitdi: "Hanum! Bu bâzâruñ bacını baña sat." didi. 'Osmân Gāzi eydür: **[18]** "Bac nedür?" Ol kişi eydür: "Bâzâra her ne

kim gelse ben andan akça alurın." dir. Osmân Gāzi eydür: "Bire kişi senüñ bu bâzârda gelenlerde alımuñ mı var kim bunlardan akça istersin?" Ol kişi eydür: " Hanum! Bu töredür, [7a] ve 'âdetdür. Cemî' vilâyetlerde vardur kim pâdişâhlar aldılar." didi. 'Osmân Gāzi eydür: "Tañrı buyrugı ve peygāmber kavlı mıdur veya ol begler kendülerinden mi itdiler?" didi. Bu kişi eydür: "Töredür hanum evvelden kalmışdur." didi. 'Osmân Gāzi gāyetde gazaba geldi. Eydür: "Bire kişi kim kazana, kendünüñ mülki olur. Ben mâl anuñ mâlında ne kodum ki baña akça vir diyem? Bire kişi! Yöri git! Baña bu sözi söyleme kim saña ziyânum deger." didi. Ve bu halk eyitdiler kim "Hanum! Bu bâzârı bekleyenlere nesne gerek; 'âdetdür, bir nesnecük vireler." didiler. 'Osmân Gāzi: "Çün kim imdi siz eyle dirsiz, her kişi kim bir yük getüre sata iki akça virsün." didi. "Ve her kim ki [7b] satmasa hîç nesne virmesün." didi. "Ve her kişi kim bu kānûnumı boza Allah anuñ dînin ve dünyâsın bozsun." didi. "Ve dahı her kime kim bir timâr virdüm anuñ elinden sebebsüz almayalar." didi. "*Ve* hem öldügi vaktın oglına vireler, eger kiçüçük dahı kalursa vireler. Hıdmetkârları sefer vaktında onuñ uçun sefere varalar tâ ol oglan sefere yarayınça. Ve her kim bu kānûnı dahı bozarsa Allah andan rāzı olmasun. Ve eger benüm neslüme bu kānûndan gayrı bir kānûn dahı koduracak olurlarsa idenden ve itdürenden Allahu ta'âla râzı olmasun." didi.

Nazm

Bu resme kodı kānûnı 'Osmân
Ki şâkir ola andan Ganî Sübhân [8a]

Didi sultân ki Hak'dur milk anuñdur
Anuñdur virmek ü almag u dîvân

Arada biz bahâne olduk ancak
Bahâneden göründi halka bürhân

Cihâna di gelen kim bâkî kaldı
Kanı ol kim didi hanam ya sultân

Niçe gemileri gark itdi deryâ
Adı 'unsur nihâyetsüz bu 'ummân

Belürmez iz kârubânlar yitüpdür
Hemân bir ad kodı gitdi Süleymân

Sakın kim aduñ añup sögmesünler
Dilerseñ rahmet ide saña Gufrân

Cihânda çok nişân kodı gelenler [8b]
Nişânı 'adlı bedli kodı 'Osmân [19]

BÂB [16]
Anı beyân ider kim bu feth itdügi vilâyetlerüñ tîmârların kimlere virdi.

Karacahisâr sancagı kim aña İnöñi dirler, oglı Orhan'a virdi ve sübaşılıgını karındaşı Gündüz'e virdi. Yarhisâr'ı Hasan Alp'a virdi. Bu dahı bir yarar yoldaş-ıdı, kendü-y-ile bile gelmiş-idi. Eynegöl'i Turkut Alp'a virdi. Şimdiki hînde dahı adı añılur ol 'azîzüñ. Eynegöl yöresinde köyleri var kim aña Turkutili dirler. Ve kayınatası Edebalı'ya Bilecük'üñ hâsılın tîmâr virdi. Ve hem hatunını atası-y-ıla Bilecük'de bile kodı, kendü Yiñişehr'e vardı. Yanında olan gāzilere evler yapdurdı. Anda turaklandı. Anuñ adını Yiñişehir kodılar. [9a] Ve bir oglı kim Alâ'addîn Paşa'dur. Anı yanında kodı, ammâ 'Osmân Gāzi oglı Orhan-ıla dört yaña segirdim iderlerdi. Hattâ İznik'e dahı inerlerdi ve Köprihisâr'a dahı bir niçe kerre vardılardı. Anı soñragı def'ada yagma-y-ıla feth itdiler. Andan soñra Marmara vilâyetine vardılar. Kâfirleri itâ'at-ıla gelüp mutî' oldılar. 'Osmân Gāzi dahı girü yirlü yirinde kodı. Hîç birin incitmedi. Girü Yiñişehir'e geldiler, birkaç gün gāziler atların diñlendürdiler. Andan soñra İznik vilâyetine segirdim itdiler. Şehrüñ kapusın yapdurdılar. Bir niçe gün eyü sultânî cenkler itdiler. Hisâruñ üzerine er kodılar. Ammâ vilâyeti tapdı, vilâyetini tîmâr erlerine tîmâr virdiler. Kendüler girü Yiñişehr'e [9b] geldiler. Anda karâr itdiler.

BÂB [17]
Anı beyân ider kim Bursa teküri ve bir niçe tekürler; Edrenos [Adranos] Teküri, Bedenos [Bidnos, Bednos] teküri, Kestel teküri, Kite teküri, bular cemî'isi ittifāk idüp bir oldılar.

Eyitdiler kim: "Bu Türk'üñ üzerine varalum tâ anı ol aradan götürelüm, hîç adın sanın komayalum. Götürelüm kim anuñ şerrinden emîn olavuz." didiler. Bu kâfirler 'azîm leşker cem' itdiler, yöridiler 'Osmân Gāzi'nüñ üzerine. Bu tarafda 'Osmân Gāzi dahı işitdi kim küffâr cem' olup kendünüñ üzerine geldügin. Hemân-dem Hak ta'âlâya sıgınup bî-tekellüf karşu yöridi. "Niyet-i gazâ." didi. Hâzır olan gāzilerden Koyunhisârı'nda küffâr-ıla buluşdılar, hemân cenge bünyâd itdiler. Ceng **[10a]** ide Dinboz'a geldiler. Anda gelicek küffâr taga arka virdi turdı. Be-gāyet azîm kırkun oldı. Vasfın Allah bile. 'Osmân Gāzi'nüñ dahı karındaşı oglı Gündüz'ün oglı Aytogdı'yı şehîd itdiler. Dinboz'da Koyunhisârı'na gider yolda, yoluñ üzerinde yatur. Mezârına taş çevürüp tururlar. Ol vilâyetde at yankulansa anuñ mezârına iledürler, üç kez tolandururlar. Hak ta'âlâ şifâ virür.

Andan soñra kâfir sındı, Edrenos teküri kaçdı, Kestel teküri düşdi, Bursa teküri hisâra girdi, Kite teküri 'Osmân Gāzi'nüñ mukābelesinde-y-idi, ol dahı kaçdı. 'Osmân Gāzi dahı ardın sürdi. Tekür varup Ulubat'a düşdi. Osmân Gāzi vardı, Ulubat **[10b]** köprisinden geçdi, kondı köpri başında. Habar göndürdi kim tekürine: "Zebûnumı virüñ ve illâ virmeyecek olursañ Gölbaşı'ndan tolanurın vilâyetüñi harâb iderin." dir. Ulubat teküri eydür: "İmdi 'ahd idelüm, senden ve senüñ neslüñden hîç birisi bu köpriden geçmeyeler, zebûnuñı saña virelüm." didi. 'Osmân Gāzi kabûl itdi. Ol zamândan tâ bugüne degin Âl-i 'Osmân Ulubat köprisinden geçmediler. Ammâ sudan kayıg-ılan geçerlerdi. 'Osmân Gāzi zebûnını alup getürdi. Kite hisârına karşu paraladılar. **[20]** Hisârı dahı aldılar içine er kodılar, vilâyetini dahı zabt itdiler.

Nazm

Şunı kim aldı yapdı yıkdı 'Osmân
Kime kahr u kime lutf bakdı 'Osmân [11a]

Harâb idüp 'imâret itmek işi
Bu resme dürlü mi'mâr kopdı 'Osmân

BÂB [18]
Anı beyân ider kim Bursa hisârınuñ üzerine 'Osmân Gāzi ne vech-ile havâle yapdı.

'Osmân Gāzi gördi kim bu hisâr ceng ile alınmaz, buña sabr gerek. Vardı bu hisâra havale yapmaga tedbîr itdi. Kapluca tarafına hisâra karşu bir hisâr yapdurdı. Karındaşı oglı Aktemür'i anda kodı. Ol be-gāyet bahâdur er-idi ve bile haylı yarar yoldaşlardan dahı bile kodı. Ve bir hisâr dahı tag tarafına yapdurdı. Balabancuk dirlerdi, bir bahâdur kulı varıdı, bu hisâra dahı anı kodı. Bu iki hisârı bir yılda yapdı. Ammâ köylerini emn ü [11b] emân-ılan ma'mûr itdi. Ve illâ hisârdan kâfirlere barmagın çıkartmaz olup tururlardı.

Nazm

Balaban karga uçurmaz kaladan
Baras teküri kaçınadı belâdan

Temür hôd gice gündüz râhat itmez
Belâya ogradı kâfir 'anâdan

Bu iki tarafdan gāziler vilâyeti zabt itdiler. Bir niçe yıl hisâra râhatlık virmediler. Bunlar bu arada mahbûs tursunlar bu tarafda görelüm 'Osmân Gāzi dahı neye meşgûldur.

BÂB [19]
'Osmân Gāzi kim Yiñişehr'e geldi etrâfuñ kâfirleri kim geldiler bunuñ-ıla ograşdılar. Anlaruñ cemî'isinüñ vilâyetlerini zabt itdiler, 'adl u insâf-ıla ma'mûr itdi. Gāziler key ferahnâk

oldılar. Her birisine köyler ve yirler virdi. Her kişi mikdarlu mikdarınca ri'âyet itdi. 'Osmân Gāzi'nüñ yanındagı gāziler kuvvetlendiler, dâyimâ gazâ itmek ister oldılar.

Nazm

Gazâ kim 'Osmân itdi iy karındaş **[21]**
Saçıldı kanlar u kesildi çok baş

Ol Aytogdı kim anda şehîd oldı
Bile öldi niçe hem iş ü yoldaş

Daranos [Dıranos] tekürin tutdılar anda
Anuñ üzre dahı çok oldı savaş

Baras tekür hisâra kaçdı girdi
Ve hem Kite teküri oldı kallâş

Bozıldı hisârı alındı mâlı
Tekür dahı oldı cimri kallâş

Cihânda her kişi kim ad komışdur
Yanında acı şîrîn dad komışdur

Kodı 'Osmân gazâyı 'adl u bezli
Neseb ü nesline du'â komışdur

'Âşıkî bu menâkıb yazmagına
İmâmı Orhan oglından komışdur

BÂB [20]
Anı beyân ider kim Mekece ve Akhisâr ve Geyve ve Leblebüci hisârı ve Çadurlu bunlar ne vech-ile alındugın bildürür.

Gāziler gördiler; her tarafa kim yöridiler, mansur ve muzaffer oldılar, bir gün geldiler 'Osmân Gāzi'ye eyitdiler: "Hanumuz! Elhamdülillah kim kâfir maglûbdur ve ehl-i İslâm gālibdür. Hassa kim bir senüñ gibi hanumuz var, gayretlü. Bize şimdiden soñra oturmak câyiz degüldür." didiler. 'Osmân Gāzi eyitdi: "Mihal'ı okıyalum, İslâm'a da'vet idelüm, anı Müsülmân idelüm. Andan soñra her nereye kim dirse-

ñüz Allah emri-y-ile varalum." didi. Ve eger Müsülmân olmaz-ısa evvel anuñ vilâyetini uralum, bozalum." didi. Hemân-dem Mihal'a adam göndürdiler: "Ulu seferümüz vardur, tiz gelmek ardınca ol kim biz hâzır olup tururuz." didiler. Mihal kim bu habarı işitdi 'ale't-ta'cîl maslahatın görüp geldi. Eyü atlar ve latîf kılıçlar ve gayrihi peşkeşler çekdi. Hemân kim el öpdi. Eydür: "Hanum! Beni şimden girü Müsülmân idüñ." didi. Hemân-dem îmân 'arz itdiler. Cân u dil-ile İslâm'ı kabûl itdi. Ve ol bâtıl dîni terk idüp hâlis ve muhlis Müsülmân oldı. Ve 'alemlü tegele hil'at geyürdiler. Oglı Orhan Gāzi'ye koşdılar. Karacahisâr'da oglı-y-ıla bile kodılar ve hem bir Gāzi dahı var-ıdı, adına Saltuk Alp dirler-idi. Anı dahı bile kodılar. Ve bir oglını anası-y-ıla Bilecük'de kodı. Kendü Hakk'a sıgındı, yöridi, togru Leblebüci Hisârı'na vardı. Teküri itâ'at-ıla karşu geldi, gine yirinde kodı. Ve o kâfirüñ bir oglı var-ıdı. Oglını bile aldı. Togru Lefke'ye vardılar. Çadurlu teküri, Lefke teküri mutî' olup karşu geldiler ve memleketlerin teslîm itdiler. Kendüler [22] 'Osmân Gāzi'nüñ yanında yarar nökerler oldılar. Andan soñra Samsa Çavuş geldi. Eydür: "Hanum! Baña vir bu vilâyeti kim bunlar girü yagı olmasunlar" 'Osmân Gāzi eydür: "Vilâyetüñ ba'zısını virmezin." dir. Zirâ bunları vilâyetinden çıkarmazın." Ve Lefke'nüñ yanında dere agzındaYeñişehir suyınuñ kenârında bir hisârcuk vardı, anı Samsa Çavuş'a virdi. Şimdi dahı oranuñ adına Çavuşköyi dirler. Andan sürüp Mekece'ye vardılar. Ol dahı itâ'at-ılan geldiler. Teküri dahı Akhisâr'a bile geldi. Akhisâr teküri leşker cem' itmiş karşu geldi. Gāyetde ceng-i 'azîm itdiler. Âhir sınup kaçdı, hisârına girmedi. Gāziler hisârı yagma itdiler. Teküri kaçdı Karaçepiş hisârına girdi. Ol hisâr Sakarı [Sakarya ?] kenârında dere içinde Sarpçahisâr'dur. Birkaç gün yörüdiler, döndiler, Geyve'ye vardılar. Kâfiri hisârı boş komış gitmiş. Koru Deresi dirler, anda biçene olmış oturmuş. 'Osmân Gāzi'ye bildürdiler. Eydür ki: "Hey ne tururs ız." didi ve yöridiler, biçeneyi buldılar tarfatü'l-'ayn içinde hemân koyıldılar. Aralarında tekürin tutdılar. 'Osmân Gāzi'ye getürdiler. Mâl u ganîmetlerin aldılar. Andan Tekürpıñarı'na

geldiler, anı dahı aldılar. Bir aydan artucak ol vilâyetde turdılar. Mutî' olan yirleri tîmâr erine virdiler ve halkını emn ü emân-ıla inandurdılar. Vilâyeti tamâm mukarrer itdiler. Tâ şimdiye degin mukarrerdür.

Nazm

Gök Alp'uñ nesli 'Osmân gör ne kopdı
Du'â aldı velîden vâlî kopdı

Âvâzı çıkdı kılıcuñ cihânda
Sadâsından kâfirde gavgā kopdı

Kaçan kim depreneydi Gāzi 'Osmân
Sanasın yıldırım gürledi kopdı

Kamu düşmân kuş oluban kaçarlar
Bilürler avlayıcı sunkur kopdı

Hevâyı seyr ider 'arşdan yokaru
Muhammed mi'râcından bile kopdı

Ve bu feth-i gazānuñ târîhi hicretüñ yidiyüz dördinde vāki' oldı ki İslâm Mihal didiler.

BÂB [21]
Anı beyân ider kim Orhan Gāzi Karacahisâr'da-y-iken Germiyân'dan Tatar Çavdar gelüp Karacahisâr'uñ bâzârına segirtdügin bildürür.

Ve hem şimdiki hînde anlardan dahı vardur. Anlara Çavdarlu dirler. Ol vilâyetde 'Osmân Gāzi kim Lefke gazâsına gitdüginde bu Çavdar Tatar Karacahisâr'uñ bâzârına segirtmiş, Orhan Gāzi'ye dahı habar itmişler, "Tatar bâzârı urdı." diyü. Orhan Gāzi dahı Eskişehir'de at na'lladı-yorurımış. Hemân ki bu habarı işidicek bindi ve sürdi. Oynaşhisârı dirler bir virânca [23] hisâr vardur taglar arasında. Tatar-ıla ol arada bulışdı, gözin açdurmayup Tatar'ı karvadı, aldugını döktürdi. Hayli Tatarlar dahı bile tutdılar. Karacahisâr'a getürdi, atası gelince sakladı. 'Osmân Gāzi kim gel-

di Çavdar Tatar'uñ oglını bile tutmışlardı, getürdiler. 'Osmân Gāzi göricek eydür: "Ogul! Konşudur bu zâlim ve hem Müsülmândur. Kendüye and virelüm ve hem begine dahı bile, bunu koyıvirelüm varsun vilâyetine gitsün." didi. Ve hem anuñ gibi itdiler. Ol zamândan tâ Yıldırım zamânına degin ara yirde hiçbir vech-ile 'adâvet olınmadı.

BÂB [22]
Anı beyân ider kim 'Osmân Gāzi oglı Orhan'ı Akyazı'ya ve Kocaili'ne ne sûret-ilen göndürdi. Anı bildürür.

Bir gün 'Osmân Gāzi eydür: "Ogul Orhan! Bu Tatar'a gerçi and virdük ve illâ bunlaruñ tatarlıgı gitmez. Gel sen var bu gāziler-ile Karaçepüş'e ve Karatikin'e. Hak ta'âlâ saña fetih vire diyü umarın." didi. Orhan Gāzi eydür: "Hanum! Her ne kim sen buyursañ ben anı kabûl iderin." didi. Akça Koca'yı, Koñur Alp'ı, Gāzi Abdurrahman'ı ve Köse Mihal'ı, bu dört 'azîzi, buña yarar yoldaşdur diyü, bile koşdı. Ve eyitdi: "Gāziler! Ha görem sizi ki dîn yolında niçe deprenürsiz." didi. Orhan Gāzi'nüñ ibtidâ yaluñuz seferi bu-durur.

Nazm

Bu Gāzi Orhan Han bindi ata
Sıfâtı mazhar oldı 'ayn-ı zâta

Tecellî burcı Ahmed'den görindi
Göñül gözinde gözle mir'âta

Bu nûr-ı İslâm'a burc oldı Orhan
Âyine düşdi vü bil iki sıfâta

Çünkim atasından du'â ve himmet kılıcını biline muhkem kuşandı, sefer-i niyyet-i gazâ itdi. Ol togrı Karaçepüş'e yöridi kim aña 'Osmân Gāzi dahı varmış-ıdı. Bir konak yir kaldı kim hisâra varalar; ol arada gāzileri üç bölük itdiler. Bir bölügi varup hisâr üzerine düşdi kim Orhan kendü bile-y-idi. Ve bir bölügi dahı gice-y-ile hisâruñ ötesine geçdi. Ve

bir bölügi dahı hisâruñ yanında bir dereye girdiler. Orhan Gāzi bu hisâra ceng ider gibi oldı.

Birkaç gün kim ceng itdiler. Hisâra zebunlık gösterdi. Gördiler ceng iderken hemân dönüben kaçdılar. Kâfir hisârdan çıkdılar, Türküñ kaçdugın görüben. Hisâr öñinde bir Türk buluban tutdılar, hisâruñ tekürine getürdiler. Sordı kim: "Dahı Türk var mıdur?" Türk eydür: "Yokdur, hemân varı kaçup gitdi." Tekür bu sözi işidicek be-gāyet ferahnâk [24] oldı, câsûs göndürdi. Geldiler gördiler hiç Türk kalmamış gitmiş. Tekür bu habarı bilicek hisâr kapusın açdı. Eyitdi: "Varayum Türküñ ardını basayum Türk zebûnımış, dereden çıkartmayın." didi. Bindi vü sürdi. Hisâr yanındagı pusu kapuyı aldı. Yokarıdagı duran Türk dahı gözükdi. Tekür eyitdi: "Dahı Türk var-ımış." didi. Döndi hisâr öñindegi duran Türke dahı kendüyi urdı. Bogazı ele virdi. Tutdılar hisâra karşu getürdiler. Hisârı aldılar, malın gāzilere virdiler, sipâhisin çıkardılar, teküri aldılar. Aşaga yanında Absuyı dirler bir hisâr dahı var-ıdı, aña getürdiler. Anı dahı 'ahd-ilen aldılar ve bu iki hisâra er koyup muhkem berkitdiler. Ve Koñur Alp'a Karaçepüş'i virdiler, ve Akça Koca'ya Absuyı'nı virdiler. Orhan Gāzi döndi, teküri aldı bile gitdi. Sipâhilerin dahı bile Akhisâr'a getürdi. Vilâyeti kâfirlerini emn ü emân-ıla yirinde kodı. Amma Koñur Alp dahı gâh gâh çıkar Akyazı'ya segirdürdi. Akça Koca'yı dahı Ayan göli'nüñ suyı akdugı Bişköpri'de bir burgusçuk var-ıdı; ol arada turaklandı. Ve ol arada orman arasında olan ile segirdürdi.

El-hâsıl-ı kelâm Orhan Gāzi kim bu ucı berkitdi ve bu tutsak kâfirleri atası 'Osmân Gāzi'ye göndürdi. Yörüdi kendü Karatikin üzerine düşdi. Hisâruñ begine habar göndürdi kim: "Bu hisâruñı baña vir, gine seni hisâruñda koyayın, hemîn ad benüm olsun." didi. "Benüm garazum İznik'dür." didi. Kâfire bu söz hayli güç geldi, virmedi. Orhan Gāzi dahı eydür: "Gāziler İslâm gayretidür yörimek gerek kim bu hisârı yagma idevüz." didi. "Hakkuñ emri-y-ile"

Nazın

Didi Orhan ki yagmadur bu kal'a
Dürişüñ kim ide bu kal'a kal'a

Çü kal'a kıl 'ala fursat bizümdür
Revâdur gāziler dürişe kal'a

Hemân-dem yıkdılar kal'a kapusın
Bozıldı sanki Hayber adlu kal'a

Cemî'i mâlını gāziler aldı
Ganîmet kenzi-y-imiş bil bu kal'a

Tekürin tutdılar kızını bile
Melek menziline beñzedi kal'a

Esîr ü hûb u nâzük nâzenînler
Gāzileri neye irürdi kal'a

Teküri ki tutdılar paraladılar ve kızını hayli mâl-ıla Orhan Gāzi atasına göndürdi. [25] Ve bu alınan esîrleri Orhan Gāzi satun aldı. Gine hisârda kodı, 'ahd ü peymânlık berkitdi. Samsa Çavuş'ı hisâruñ içinde kodı, gine Orhan Gāzi Yeñişehir'e atasına geldi. Ve ol Karaçepüş'e dahı adam göndürdiler. Ve Karatikin'e dahı adam göndürdiler. Ol dahı İznik'e havâle gibi oldı. Gâh gâh varurlardı, İznik'üñ bagçaların harâb iderlerdi.

El-hâsıl-ı kelâm İznik'e râhatlık virmez oldılar. Ve bir tarafdan Koñur Alp Akyazı'ya meşguldı ve bir tarafdan Akça Koca İznikmîd tarafına meşgûl-ıdı. Ve bu uçlar be-gāyet işlenür oldı. Ve bu gāziler şöyle dürişürler kim fethleri mukarrer olına. Giceler uyku uyumazlar, gündüz at arkasından inmezlerdi; kāyim tururlardı.

Nazın

Koñur Alp kılıcı Bolı'ya saldı
Velî Akyazı'da Düzbâzâr'ı aldı

Uzunca Bil'de kâfire bulandı
İki gün iki gice hoş dürişdi

Oradan kâfiri döndürdi kogdı
Koñur Alp döndi Düzbâzâr'a geldi

Akova'ya segirdür oldı Koca
Gāzi Rahmân yaturmaz halkı gice

Çıkar İstanbol'uñ kâfiri dem dem
Kırar bunları gāziler iy hoca

Bu uçlarda bular dürişdiler kim bu iklîmleri Müsülmânlık ideler; zamân-ıla kendülerüñ adı añıla.

BÂB [23]
'Osmân Gāzi oglı Orhan'ı Bursa'ya göndürür kim ve Bursa ne sûret-ile feth olınur, anı bildürür.

Ve şöyle işitdiler kim Bursa hisârınuñ kâfirleri açlıkdan gāyetde buñalup tururlar. Bir bahâne isterler kim hisârı vireler. 'Âciz kalmışlardur ve illâ gayretlenürler, pâdişâhdan gayrı kimseneye virmezler. 'Osmân Gāzi eydür Orhan'a: "Ogul! Sen evüñ etrafına var kim ol kâfirüñ atası Dinboz gazâsında benüm Bay Hocam'uñ düşmesine sebeb ol oldı." didi. Gine Köse Mihal'ı ve Turkut Alp'ı buña yoldaş koşdı. Ve dahı bir azîz var-ıdı. Aña Şeyh Mahmûd dirlerdi. Anı ve hem Edebalı'nuñ karındaşı oglı Ahı Hasan'ı bile diledi. Togrı Atranoz'a çıkdılar. Teküri işitdi kim Türk gelürmiş, kaçdı Alata [Elete ?] tagına çıkdı. Hisârı boş kodı. Orhan Gāzi yayan olup gāzilerle ardın bile sürdi, taga ardınca vardı. Anuñ-ıla bile kaçan il karşu geldiler, tapdılar. Teküri kaçdı. Kaçup giderken **[26]** bir kayadan uçdı, para para oldı. Atranoz'uñ kal'asını bozdılar, halkına istimâlet virüp emn ü emân-ıla yirlü yirine kodılar. Orhan Gāzi kim bu temennâyı itdi, göçdi togrı Bursa'ya geldi. Bıñarbaşı'nda suyuñ ardına kondı.

Nazım

Gör imdi ne'yleyiser Gāzi Orhan
O himmet alpı vü o bahr-ı 'ummân

Hareket itse kâfir mahv olurdı
Turamaz karşuya Rüstem-i Destân

Çü kal'ayı ki Bursa anı gördi
Bu Orhan'a ol oldı bâg u bostân

Ne ceng itdi ne cidâl itdi anda
Yarılmadı baş u dökülmedi kan

Asân aldı vü Bursa'yı ol Gāzi
Menâkıbı ki yazdum oldı bürhân

Derhâl Orhan Gāzi Mihal'ı göndürdi. Baras teküre "Hisârı vir." didi. Baras tekür eyitdi: "İmdi 'ahd idelüm kimsenüñ bize zararı irişmeye." didi."Hisârı virelüm." didi. Mihal gelüp bu habarı Orhan Gāzi'ye bildürdi. "Bu 'ahdi Orhan dahı kabûl itdi. Tekür gine habar göndürdi. Baña birkaç yarar adam göndürsin, bu hisârdan çıkan kâfiri Türk incitmesün." didi. Mihal eydür: "Ol adamlara buyursun kim geleler." didi. Tekür eydür: " Ne kim maslahat görürseñ ben vireyüm." didi. Mihal otuz biñ fıloriye sulh itdi. Baras tekür cân-ıla kabûl itdi.

Nazm

Nakıd göndürdi tekür-i Baras
Kim vire hisârı hem ola halâs

Hazineyi kodı Baras kim gider
Kuşandı bir ip ü hem geydi palas

Kodı gitdi tekür hisârı eydür
Yirümde idüñüz iy Türkler celes

El-hâsıl-ı kelâm, hemîn ki tekür hisârdan çıkdı, kapular galaba oldı ve her tarafdan Müsülmânlar girmeye başladılar. **[12a]**

Ahı Hasan burca tırmaşdı ve bir niçeler dahı bile tırmandı. Baras teküre adamlar koşmışlardı kim Gemleyüg'e [Gemlik'e] iltelerdi. İletdiler andan İstanbol'a göndürdiler. Bu tarafda hisâruñ dahı bāki kalan halkını emn ü emân itdi-

ler, kimsenüñ bir çöpini aldurmadılar. Baras tekürüñ hazînesini Orhan Gāzi, gāzilere bahş itdürüp üleşdürdi, kimse mahrûm kalmadı. Hayli mübâlaga mâl bulındı, cemî'isini virdi. Gāziler gāyetde ganî oldılar. Tekürün bir vezîri varıdı. Saroz dirler-idi, [27] ol gitmedi. Ve hem bu hisâr virilmege sebeb ol Saroz olmış-ıdı, anuñ dahı mübâlaga çok mâlı var-ıdı. Ol dahı kendü ihtiyârı-y-ıla hayli mübâlaga mâl getürdi. Orhan Gāzi anı dahı gāzilere îsâr eyledi. [12b] Ve illâ hayli kırılmış kâfirler buldılar. Orhan Gāzi bu vezîre sordı kim: "Bu hisârı virmege neden buñalduñuz." didi. Saroz eydür: "Bir niçe sebeb vardur buñalmamuza ve hisârı virdügümüze." didi. "Biri budur kim sizüñ devletüñüz yevmenfe-yevmen ziyâde oldı, gördük ve bizüm şom devletümüz dutup mün'akis oldı. Tahkîk bildük, sizüñ devletüñüz artdı. Ve bir dahı bu kim babañ üzerümüze havâle yapdı gitdi. Anuñ devleti köylerümüzi dahı zabt itdi. Size muti' ve münkād oldılar ve bizi hîç añmazlar." didi. "Niçe añsunlar, râhat oldılar. Sizüñ arkañuzda biz dahı anı tamâm bildük, biz dahı ol râhatlıga heves itdük. Ve bir dahı bu kim tekürümüz [13a] mâl yıgdı, mâl fāyide virmedi. Anuñ-ıçun kim mâl virmege nesne bulamadı. Vaktıyla alacak nesneyi almadı, ihtiyâcumuz oldugı vaktın satıcı bulunmadı. Bu hisâr bize habs oldı. Ve bir dahı bu kim pâdişâh zebûn ola vilâyet tîz harâb olurmış. Ve bir dahı bu kim yaramaza uyduk kim Kite teküri-y-idi. Ve bir dahı bu kim 'âlemüñ tebeddülâtı eksük olmaz. İmdi bu tebeddülât bizde vâki' oldı." Orhan sordı kim: "Ya bu kırkun neden olmışdur." didi. Cevâb virdi kim: "Ekseri açlıkdan kırılmışdur." didi.

Nazın

Veger Hak'dan ola fazl u 'inâyet
Olur her maksûduñ makbûl gāyet

Neye sunsañ saña âsân gelür ol [13b]
Senüñ yardumcuñ olur cümle millet

'İnâyet buldı Hak'dan Âl-i 'Osmân
Zebûndur, kim ide, buña 'adâvet

Baras tekür zebûn Orhan elinde
Yaraşur teküre kim çeke zillet

Elin al Âl-i 'Osmân'uñ İlâhî
Ki devletleri kala tâ kıyâmet

Muzaffer mansûr olsun leşker-i han
Ki bu âldür olan ehl-i meveddet

Bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz yigirmi altısında vâki' olundı Orhan Gāzi elinden.

SÜ'ÂL.— "Bu fetihler kim olundı 'Osmân Gāzi hayâtda mıdı?"

CEVÂB.— Esahh kavl budur kim 'Osmân hayâtda-y-ıdı. Zîrâ ki **[14a]** oglını bu seferlere atası göndermiş-idi.

SÜ'ÂL.— "Ya 'Osmân Gāzi kendü neçün bile varmadı?"

CEVÂB.— Anuñ-ıçun kim Orhan Gāzi'nüñ dahı iki oglı varıdı ve bunı kasd iderdi kim "Orhan Gāzi benüm zamânumda şevket bulsun." dir-idi. Ve hem ekser 'Osmân'uñ ayagında zahmet vâkı' olmış-ıdı, varmamaga sebeb ol-ıdı. **[28]**

Nazm

Şular kim oglı mukbil olmak ister
Gel imdi ata ogla yolı göster

Ogul dahı ala senden nasîhat
Ger alsa nasîhat olmaya kemter

Şular kim almadı pendi atadan
Olan oldur bu halk içinde ebter

BÂB [24]
'Osmân Gāzi oglı Orhan'a [14b] vasiyyet itdügin beyân ider.

Evvel didi kim: "Ogul Orhan! Ben öldügüm vaktın beni Bursa'da şol Gümişlü Kubbe altında koyasın." didi. Ve dahı didi kim: "Saña bir kimesne Tañrı ta'âlâ buyurmadugı sözler söylese sen ol sözi kim Tañrı buyurmamışdur anı ka-

bûl itmeyesin." didi. "Veger sen bilmezseñ Tañrı ta'âlâ 'ilmin bilen kişiye sor bil." didi.

Nazın

'İbâret bilmegüñ faydası n'oldı
Hemîn bil söz düzer âdemî oldı

Gerek söz bil gerek bilme karındaş
Asıl göñüldeki niyyetüñ oldı

Ve bir dahı "Saña mutî' olup hidmet idenleri hôş dut." Ve bir dahı "Nökerlerüñe dâyim in'âm ve ihsân it kim [15a] senüñ ihsânuñ anlaruñ hâlınuñ duzagıdur." didi.

BÂB [25]
Bu tarafda Koñur Alp ve Gāzi Rahmân ve Akça Koca hâlları n'oldı anları beyân ider.

Koñur Alp Akyazı'ya ve Koñrapa ilini ve Bolı'yı ve Muturnı'yı ve ol vilâyetleri tamâm müsahhar ve mukarrer itdi ve kendüye döndürdi ve girü Karaçepiş'e ve Absuyı'na geldi ve Gāzi Rahmân'ı anda koyup kendüsi gine gitdi. Bu tarafda Akça Koca dahı Kandırı'ya ve İrmen'e erler kodı berkitdi. Maksudı Samandıra'ya varmak oldı.

El-hâsıl-ı kelâm bunlar kim gice ve gündüz küffâr-ıla işleri gâh cenk ü gazâ-y-ıdı ve gâh müdârâ itmek oldı. Nâgâh bir gün Samandıra tekürinüñ oglı öldi. Bunuñ meyyiti üzerine küffâr cem' olmışlar. Gāziler dahı fursat [15b] gözlerlerdi. Fursat buldılar, küffâr hisâr öñinde-y-iken gāfilin kâfirleri basmak düşdiler. Kırdılar ve tekürini tutdılar. Samandıra hisârı bu vech-ile feth olındı. Teküri alup Aydos hisârına iletdiler. "Gelüñ bu teküri aluñ, hisâruñuzı bize virüñ." didiler. Bu hisâr kâfirleri eyitdiler: "Varuñ başını kesüñ dahı etini bişürüñ yiñ." didiler. Âhir bu tekür eyitmiş: "Beni İstanbol'a iledüñ anda [29] satuñ" dimiş. Orhan Gāzi'ye habar göndürdiler kim bu teküri öldürelüm mi yohsa satalum mı?

Orhan Gāzi eyitmiş: "Satuñ gāzilere harçlık olsun." didi. İstanbol'a habar göndürdiler. Anlar dahı eyitmişler: "Ne adam satun aluruz ve ne adam sataruz." dimişler. Cem' olmış hâzır leşkerleri var-ımış göndürdiler, gelüp gāziler-ilen bulışdılar. **[16a]** 'Acâyib ulu ceng itdiler, çok kırkun oldı. Âhir Hak ta'âlâ fursat virdi, kâfiri sıdılar.

El-hâsıl-ı kelâm Samandıra tekürini İznikmid teküri satun aldı. Akça Koca gelüp Samandıra'yı hisâr idindi. İstanbol teküri-y-ile ve Aydos teküri-y-ile dâyimâ cenkler iderdi. Ve her vakt gāziler Akça Koca-y-ıla at arkasından inmezler-idi. Zîrâ kim İstanbol tekürinüñ cengi eksük degüldi. Anuñ-içun bu Aydos hisârından Türki sürmek isterler-idi. Akça Koca etrâfuñ köylerini mukarrer itmiş-idi emn ü emân-ılan ve 'ahd-ılan.

BÂB [26]

Aydos hisârı ne vech-ilen feth olundı, anı beyân ider.

Meger tekürinüñ bir kızı var-ıdı. Nâgâh bir gice Hazret-i Resûl'i aleyhisselâmı ol kız vâkı'asında **[16b]** görmiş. Ne görmiş? Görür kim kendüyi bir deriñ çukura düşmiş. Bu hâlda-y-iken nâgâh bir hûb sûretlü ve latîf sîretlü kişi gelür bu kızı çukurdan çıkarur. Bunuñ geydügi libâsların dahı egninden çıkarur, yabana atar. Bunuñ endâmını yur, dahı harîr geyecekler getürüp geydürür. Bundan soñra kız beliñleyü uyanur, fikr ider. Bu gördügi düşe 'acâyibe kalur ve illâ bu gördügi düşindeki kişinüñ hayâli kızuñ 'aklını alur. Gice ve gündüz hayâli gözinden ve göñlinden gitmez, tahayyürde kalur.

Nazm

Anuñ kim cân gözi ol dôstı gördi
Hemîn-dem gördi varın dôsta virdi

Göñül şehrinde ol dôst kaldı ancak
Fikir tagıldı 'aklın yile virdi **[17a]**

Ta'accüb itmeñ anı iy 'azîzler
Anı kim görmedi cân gözi gördi

Âşıkî 'ışka ma'nî iki vardur
Biri zâhir biri dôst ma'nî oldı

Çünki kız bu düşi gördi, kendüye eydür: "Benüm hâlum ne oldı kim beni bu çukurdan çıkardı. Gayrı geyecek geydürdi ve hem turdugum yirden ırdı. Ma'lûm oldı kim benüm hâlum bir nev'a dahı dönse gerekdür." didi. Dâyim bu hâli fikr idüp yörürken bir gün nâgâh Türk geldi bu hisâra ceng itdi. Hisâr erleri kâfirler dahı cenge başladılar. Bunlar bu hâlda-y-iken bu kız eydür: "Ben dahı varayum ceng ideyüm." diyü turdı, geldi vardı bârûya çıkdı. Bedenden taşraya bakdı, nâgâh gördi kim ol düşinde **[17ba]** gördügi 'azîz kişi bu leşkerüñ serveri ve ulusıdur. **[30]** Kız eydür: "Hay ma'lûm oldı hâl ne-y-imiş. Fi'l-hâl dönüp evlerine geldi. Rumca bir mektûb yazdı, düşüñ mâcerâsın dahı bile yazdı ve dahı eyitdi kim "Göçüñ varuñ gidüñ hisâr üzerinden." Bir gice ta'yîn itdi ve didi kim: "Gâyet i'timâd itdügüñüz kişilerden gönderüñ, fulân gice gelsünler ben hisârı size alıvireyüm." didi. Bu mektûbı dürüp bir taşa berkitdi ceng ider gibi oldı, ol taşı dahı atdı. İttifāk taş gelüp Gāzi Rahmân'uñ öñine düşdi. Gāzi Rahmân gördi bir taş üzerine mektûb berkitmişler. Hemân taşı mektûb-ıla alup Akça Koca'ya iletdi. Bir Rumca mektûb okur kişi buldılar. Mektûbdagı habarı bildiler. Akça Koca eyitdi: "Gāziler bu yolda kimdür kim **[18a]** baş oynaya ve bir ad ide, bir nişân koya, ben dahı anuñ-ıla bile olam." didi. İlerü geldi. Gāzi Rahmân eydür: "Ben hôd uş hâzıram." didi. Koñur Alp eydür: "Buña bir hâl dahı idelüm." Sordılar kim: "Nedür ol?" Eyitdi: "Yanında oturduğumuz hisârı oda uralum." didi. Kabûl itdiler, hemân sâ'at gelüp oda urdılar. Andan soñra göçüp gitdiler. Bu Aydos hisârınuñ kâfirleri be-gāyet şâdkâm oldılar. Tena''umlar itmege başladılar. Bu tarafda kızuñ dahı va'de itdügi gice oldı. Hemân ol gice Gāzi Rahmân bir niçe yarar gāziler-ile kızuñ didügi yire hâzır oldılar. Kız

hôd o va'de itdükleri yirde bunlara intizâr-ıdı. Çünkim kız Gāzi Rahmân'ı gördi tîzcek bedene ip bagladı, ipüñ ucın aşaga sarkıtdı. [18b] Ol server Gāzi Rahmân bî-tekellüf fi'l-hâl ipe yapışdı. Şol 'ankebût misâl ipi divşürüp tarfatü'l-'ayn içinde hisâra çıkdı, kız-ıla buluşdı. İkisi hisâruñ kapusına irişdiler. Kapucıyı Gāzi Rahmân paraladı. Hemân dem kapuyı açdılar, bile kendü-y-ile gelen gāzileri içerü aldılar, togrı tekürüñ sarayına vardılar. Tekür dahı giceden ferah olup sohbet itmiş-idi. Serhôş yatur-ıdı. Ol pelîdüñ bogazın ele aldılar. Sabâh olınça Akça Koca dahı irişdi. Hisârı zabt itdiler bu vech-ile.

Nazın

Samandıra'yı yakdı iş erleri gör
Ne işler itdürür bu iş eri gör

Döküp kanlar u başlar oynadılar [19a]
Bu gāziler olan serverleri gör

Cihâna togrı geldi togrı gitdi
Şol ok gibi turan togrıları gör

Nireye ok varursa mecrûh ider
Ol okı atan u server yayı gör

Atan atduran gayret-i erdür
Ol erde olan mazharları gör

BÂB [27]
Anı beyân ider kim teküri kız-ıla ne'ylediler?

Çün kim Allah fazlı-y-ıla hisâr kim feth olındı, teküri kız-ıla Gāzi Rahmân'a virdiler, buları alup Orhan Gāzi'ye ilede. [31] Çün kim Gāzi Rahmân anları alup geldi Yiñişehr'e, Orhan'ı anda buldı [19b] habar ne-y-ise i'lâm itdi. Teküri malı-y-ıla ve kızı-y-ıla Orhan'a teslîm itdi. Orhan Gāzi dahı kızı Gāzi Rahmân'a virdi. Bile getürdügi mâldan dahı hayli nesne virdi.

Ve bu zamânda bir Karaca Rahmân dahı söylenür. Ol da-

hı ol Gāzi Rahmân'uñ neslindendür. Ol İstanbol'a dahı çok işler idüp tururdı. Şol kadar olup tururdı kim anuñ zamânında oglançuklar aglasalar İstanbol'da anaları korkudup eydürlerdi kim: "Aglamañ kim uşda Karaca Rahmân geliyorur." dirler-idi.

Hey 'azîzler, vallahi bu menâkıbı kim fakîr yazdum cemî'isine 'ilmüm irişüp turur, andan yazdum. Siz sanmañuz kim güzâfın yazdum.

Nazın

Bu 'ömür seksen altı oldugında
Bâyezîd Han Bogdan'a agdugında

Çözüp sancakları kösler çalındı **[20a]**
Gönilüp devletilen gitdüginde

Hücûm-ı devleti tutdı cihânı
Turup İstanbol'dan çıkdugında

Menâkıb yazmaga defter çıkardum
Beyân itdüm nişânın buldugumda

Yidi hutbe sekiz han Bâyezîd'de
O cum'a gün gazâya gitdüginde

Kalem tutdum menâkıbı ki yazdum
Kulak tut sen Âşıkî didüginde

BÂB [28]

Anı beyân ider kim gāziler bu tarafda neye meşgûl oldılar.

Ve hem Orhan Gāzi'nüñ atası Allah rahmetine vâsıl oldı ve dahı dedesi Edebalı kızından bir ay öñdin **[20b]** Allah rahmetine vâsıl oldı, ikisin dahı Bilecük hisârında kodılar. Ammâ 'Osmân Gāzi üç aydan soñra Allah rahmetine vâsıl oldı. Sögüt'de vefât itdi. Emânete kodılar, zîrâ ol hînde Orhan Gāzi Bursa'da-y-ıdı. Habar bildürdiler, hamân-dem gelüp yitişdi ve atasınuñ vasiyyetin yirine getürdi. Bursa'ya götürüp 'Osmân Gāzi vasiyyet itdügi Gümişlü Kubbe'nüñ için-

de kodı. Ammâ kayınatasını ve hatunı Malhun'ı 'Osmân kendü eliyle defn eyledi.

Nazın

Gönüldi bir sefere dahı anlar
Mücerred yaluñuz kim geye tonlar

Atı var bindügi sekiz ayaklu
Öñince çavuşı dir gayrı onlar **[21a]**

Uzak sefer-turur yakında gelmez
Geçer niçe yıl u gündüz ü dünler

Yoluñdur menzilüñ gör kanda irer
Âşıkî kim öñünçe gitdi anlar

BÂB [29]
Anı beyân ider kim 'Osmân Gāzi Allah rahmetine kavuşdugından soñra Orhan Gāzi neye meşgûl oldı.

Orhan Gāzi gördi kim atasını bu fenâ sarâyını terk idüp ol bekā sarayına rihlet itdi. Karındaşı Alâ'addîn Paşa-y-ıla bir araya geldiler, emr-i hâl ne-y-ise gördiler. Ol zamânda bir Ahı Hasan var-ıdı kim anuñ tekyesi de var, Bursa hisârında Beg sarâyına yakın yirde. Ve dahı ol zamânda olan 'azîzler bilece cem' **[21b]** oldılar. 'Osmân'uñ mâlı var mı yok mı teftîş itdiler kim mîrâs olına. Gördiler kim bu iki karındaş arasında hemîn bu feth olınan vilâyet görinür. Ancak altun ve akça ve hazîne yok. Hemân 'Osmân Gāzi'nüñ bir sırtak tegelesi var ve bir yançugı ve tuzlagı ve kaşuklıgı ve bir sokman edügi ve bir niçe eyü atları ve birkaç sürü-y-ile koyunları var.

Şimdiki hînde Bursa nevâhisinde yöriyen beglik koyun kim var yörür asıl ol koyundandur ve birkaç ögrek yundları dahı var-ıdı. Sultanöñi'nde. Bir niçe çift eyer depüngisi dahı bulındı. Bu mezkûrâtdan gayrı nesne bulunmadı. Orhan Gāzi karındaşına eydür: "Siz ne dirsiz?" Karındaşı Alâ'addîn Paşa **[22a]** eydür: "Bu vilâyet Hakk'uñdur, buña bir çobanlık itmege pâdişâh gerek. **[32]** Bu vilâyetüñ ve

re'âyânuñ hâlini göre ve gözede. Ve bu işi başara ve pâdişâhlık itmege esbâb dahı gerek. İmdi esbâb oldur kim bu yundlar pâdişâhuñ ola ve bu koyunlar dahı bile ola. Zîrâ şular esbâbdur. İmdi bizüm mîrâs idecek nemüz var kim kısmet idevüz." didi. Orhan Gāzi karındaşı Alâ'addîn Paşa'ya eydür: "Gel imdi ol çoban sen ol." didi. Döndi Alâ'addîn Paşa eydür: "Karındaş! Atamuzuñ du'âsı ve himmeti senüñ-iledür. Anuñ-içun kim kendü hâl-i hayâtında bu 'askeri saña koşmış-ıdı. İmdi bu çopanlık dahı senüñdür." didi ve hem bu cem' olan 'azîzler dahı bu sözi kabûl idüp müvecceh **[22b]** gördiler. Döndi Orhan Gāzi dahı eydür: "Karındaş! İmdi sen baña paşa ol." didi. Bu sözi Alâ'addîn Paşa kabûl itmedi. Eyitdi: "Kite ovasında Kodura [Fodura] dirler bir köy vardur, anı baña vir." didi. Orhan bu sözi kabûl idüp ol köyi aña virdi. Ve Alâ'addîn Paşa dahı Kükürtlü'de bir tekye yapdı. Ve kapluca kapusın içerü girdük yirde Bursa'da bir mescid yapdı ve bir mescid dahı hisâr içinde yapdı. Yanında sâkin oldı, tâ bu zamâna degin evlâdından var-ıdı.

Nazm

Bular birlige bitdi oñdı işler
Safâlar sürdiler çok yaz u kışlar

Dürişdiler nizâm-ı İslâm-içun **[23a]**
Akıtdılar kan u kesildi başlar

Niçe zahm urdılar uruldılar hem
Niçeler dir ki kanı kardaşlar

Esir satuban u hem almadılar
Olınmadı esîr-içün savaşlar

Velehu eydan

Cihân hôd gelmeg ü gitmek-içündür
Ne yapsañ 'âkıbet yıkmag-ıçundur

Karâr itmez gelüp sûret olanlar
Togan gün hem gice batmag-ıçundur

Bu sûret kölgesine kalma zînhâr
Senüñle oyunı utmag-ıçundur

'Amel kim sen idersin iy karındaş
Ya tamu ola ya uçmag-ıçundur [23b]

İkisinden fârig ol Hakk'a dön kim
Yaradılmış Hak'a tapmag-ıçundur

Velehu eydan [33]
Nasîhat aldı Orhan kardaşından
Du'âlar aldı iş ü yoldaşından

Dahı aldı du'â cümle velîden
Du'âlar ister Orhan cümlesinden

Mîrâsdur du'â almak Âl-i 'Osmân
Fâriglardur bu halkuñ dünyesinden

Âşık Paşa du'â Orhan'a itdi
Bile Gök Alp nesli cümlesinden

BÂB [30]
Anı beyân ider kim Orhan pâdişâh oldugından sonra neye meşgûl [24a] oldı.

Karındaşına virdügi köyi mukarrer itdi. Bu esnâda Akça Koca dünyadan sefer idüp ol bâkı sarâya nakl itdi. Kandırı nevâhisinde bir tagda mezârı andadur. Ve andan soñra Koñur Alp dahı anuñ gibi oldı. Orhan Gāzi o bucaguñ sancagını oglı Süleymân Paşa'ya virdi. İnöñi sancagını oglı Murâd Han-ı Gāzi'ye virdi kim ol kiçi oglı-y-ıdı. Orhan Gāzi kendüsi 'asker-i mansûrını alup İznikmid'e vardı. Anuñ-içun kim Gāzi Rahmân geldüginde bu cemî'i kaziyyeleri aña bildürmiş-idi kim İznikmid'i ne suret-ile alalar-ıdı?

Kaçan kim leşker cem' oldı togrı Bursa'dan Yiñişehr'e çıkup andan Geyve'ye indilerdi. [24b] Oglı Süleymân Paşa'yı Absuyı'nda buldılar, Ayan gölinüñ kenârı. Aydos'da olan gāziler dahı gelüp Orhan'ı karşuladılar. Anuñ sâhibi bir ha-

tun-ıdı. İstanbol tekürine ta'allukı var-ıdı ve adına Yalakonya dirler-idi. Yalakovası'nuñ sâhibi-y-idi. Deredeki hisâr dahı anuñ-ıdı ve hem bir karındaşı var-ıdı, Kalayun dirler-idi. Yokaru sırtdagı hisâr anuñ-ıdı. Şimdiki hînde Türk aña Koyunhisârı dir.

Bunlaruñ hisârınuñ üzerine Türk kim vardı, ceng iderken Yalakoya'nuñ gögsine ok tokundı, sesmedi, öldi.

Orhan Gāzi geldi İznikmid'üñ üzerine kondı. Hisâruñ sâhibi hatun eydür: "Ben bu Türk-ile ceng itmezin." dir. "Anuñ-içun kim eger bunlar bizden öldürürse, ölen gitdi zâyi' oldı. Yirinde **[25a]** kalanda fâyide ne ve ger biz bunlardan öldürürsevüz bunlaruñ-ıla kan düşmanı oluruz, kıyâmete degin ceng itmek gerekdür." didi. Bu hatunuñ bir yarar adamı var-ıdı. Anı göndürdi kim 'ahd idelüm bize ziyânuñuz tokunmaya, hisârı size virelüm." didi. Orhan Gāzi dahı bu sözi kabûl eyledi, ol 'avrat her nesi var-ısa ala, dahı hisârı teslîm ide. Hatun girü habar göndürdi kim: "Ben gice çıkarın ve illa beni Türklerden bekletsün." didi ve hem anuñ gibi itdiler ve "Her kâfirüñ ki ihtiyârı var gitmege ya turmaga, ihtiyârı kendü elinde olsun." didiler. İskeleye gemiler getürdiler, esbâbların murâdlarınca toldurdılar. **[34]** Orhan Gāzi eydür: "Sakınuñ bu kâfirlerüñ bir çöpi gitmesün kim biz 'ahdümüzde hâyin olmazuz." didi. **[25b]** Ne kim 'ahd olundı 'ahdi yirine getürdiler. Andan soñra Orhan Gāzi dahı hisâra girdi ve o gāziler kim Aydos'da olurlardı cemî'isi İznikmid'e geldiler, sâkin oldılar. Orhan Gāzi oglı Süleymân Paşa'yı İznikmid'e getürdi. Kelîseleri mescidler itdi ve bir kelîseyi dahı medrese itdi. El-ân şimdi dahı medreresi vardur.

Karamürsel dirler-idi bir bahâdur er var-ıdı ol kenârı aña virdiler ve vilâyetini tîmâr üleşdürdiler, Tîmâr erlerini kenâra getürdiler kim İstanbol'dan gemi çıkup vilâyeti incidüp ta'addî itmesünler diyü ve Yalakova'yı dahı tîmâra virdiler ve bu Akça Koca-y-ıla olan gāzileri bu vilâyete cem' itdiler. Araman [Ermen] bazarını Yahşılu'ya virdiler. Kandırı vilâyetini Akbaş'a virdiler. İmdi bunlaruñ **[26a]** neslinden şimdi dahı vardur. Fazlullah Kādı kim Geñiboza'da [Gegibüze] tekyesi vardur, ol Akça Koca'nuñ neslin-

dendür ve Kocaili'nüñ ve Koñrapa'nuñ ve Bolu vilâyetinüñ bu cemî'isinüñ fethinüñ aslı ve hakîkatı budur kim fakîr şerh itdüm.

Nazm

Niçeler bu cihâna geldi gitdi
Benüm didi yalan da'vîler itdi

Unuduldı adı añılmaz oldı
Yirini bir dahı yalançı tutdı

Sakın benüm diyüben da'vî itme
Ki magrûr 'âkıbet peşîman gitdi

BÂB [31]
Anı beyân ider kim o ne geydi ve ne ihdâs itdi.

Orhan Gāzi pâdişâh oldukdan soñra kim o atası zamânında olmamış-ıdı. **[26b]** Orhan Gāzi zamânında olundı.

Nazm

Bu âdem düzdi 'âlemde düzenler
Bilür misin niçün düzdi düzenler

Ya kendü güvene ya gayra ola
Bu niyyetlen düzen düzgün düzenler

Ne düzseñ eseri kala cihânda
Velî âsârı budur kanı düzenler

Orhan Gāzi'ye karındaşı 'Alâ'addin Paşa eydür kim: "Hanum! Bihamdillahi ve'l-minne kim seni pâdişâh gördüm. İmdi senüñ dahı bir gün leşkerüñ yevmen-fe-yevmen ziyâde olsa gerekdür. Sen de 'askerüñde bir nişân ko kim gayrı askerde ol nesne olmasun." didi. Orhan Gāzi eydür: "Karındaş, her ne kim sen idersin ben anı **[27a]** kabûl iderin." didi. "İmdi etrâfdagı beglerüñ börkleri **[35]** kızıldur. Senüñ kullarunuñ börkleri ag olsun." didi. Bilecük'de ak börk bükdiler. Orhan Gāzi geydi ve kendünüñ tevâbi'i bile geydiler. Soñ-

ra Orhan Gāzi başladı leşkeri çogaltmak diledi kim ol vilâyetden ola. Kardaşı eydür: "Anı kādılara tanış." didi. Ol zamânda Çandarlu Karaca Halil Bilecük'de kādı-y-ıdı ve kādılıgı aña 'Osmân Gāzi virmiş-idi. Ve Orhan Gāzi zamânında dahı İznik'e kādı oldı ve dahı İznik'den soñra Bursa'ya kādı oldı. Orhan oglı Gāzi Hünkâr zamânında kādı'asker oldı ve hem vezîr oldı ve beglerbegi dahı oldı ve bāki tafsîlâtları aşaga bâblarda gelse **[27b]** gerek inşa'allahu ta'âlâ.

Ve hem Edebalı'nuñ dahı kavmi-y-idi, aña danışdı. Ol eydür: "İlden çıkaruñ." didi. Ol vakt adamlaruñ çogı kādıya rişvet virdi kim: "Beni yayaya yazduruñ." diyü ve hem anlara dahı ak börk geyürdiler.

SÜ'ÂL.— Ya anuñ adına yaya neçün didiler?

CEVÂB.— Sultân Muhammed oglı Sultân Murâd Han zamânında sefere giderken bir yaya bir it enügin ogurlamış. Enük issi enügini bulmış, yayaya eyitmiş: "Enügi sen mi togurduñ kim ogurlarsın. Bire enük yaya!" diyüben sögmiş. Hayli bâri gavgā dahı olmış. Zirâ vech-i tesmiye enük yaya dimege ol sebebden olmış hemân vech-i tesmiye enük ogurladugı olmış-ıdı.

Ve dahı burma dülbend Orhan Gāzi **[28a]** zamânında tasnîf olındı. Dîvâna gelicek beglerüñ burma dülbendi olmasa ta'yîb iderlerdi, eydürlerdi kim: "Dîvâna geldüñ kanı burma dülbendüñ." dirlerdi.

Nazm

Cihân her lahza bir nev'a görinür
Hayâl ehli o nev'aya sevinür

Sanur budur kim ol maksûd olanlar
Ya açar setrini yâhûd bürinür

Cihânda hill ü hürmet böyle geçdi
Kimi it gibi talar kim korınur

Ammâ dîvânda burma dülbend geyürlerdi. Kaçan kim sefere gitseler börk geyürler-idi ve börk altına dahı şevgüle geyürlerdi.

SÜ'ĀL.— Şevgüle nedür?

CEVĀB.— Şevgüle bir takyedür kim öñi kısa ardı uzun içine deri [28b] kaplarlar-ıdı.

Ve bu Âl-i 'Osmân'da garâyibler çokdur. Fakîr ihtisâr idüp tururın. Anuñ-ıçun kim ol zamânda iktidâ anı iderdi ve bu zamânda 'âdet bunı getürdi. Bu zamân-ı evvelde üstâdâne taraklar ve hurmetlü sakallar olurdı. Nâgâh pâdişâh hışm idicek sakalın kesüp merkebe bindürürler-idi. Şimdiki zamânda kendülerüñ 'âdeti eşek oldı, binüp yörürler. Sakalların hôd kendü ihtiyârlarıylan keserler ve bu sakal kırmaguñ 'âdeti kadîm Firenkden kalmış-turur ve Firenk'den cünüb ışıklar almış-durur. Husûsâ kim şimdiki hînde mübâh oldı. 'Avratlar saçların keser oldılar ve erler dahı sakalların keserler.

BÂB [32]
Bu bâb anı beyân ider kim [29a] İznik ne sûret-ilen alındı ve ne vech-ilen feth olındı

Ve evvel Karatikin'i almışlardı. Bu İznik'e ol havâle gibiydi. Anuñ-ıçun bu Karatikin hisârı içinde olan gāziler [36] dâyimâ İznik'üñ kapuların açdurmaz olmışlar-ıdı. Ve be-gāyet açlıkdan buñalmışlar-ıdı, zîrâ dâyiresinde olan vilâyetüñ köylerini zabt idüp tîmâr erlerine virmişler-idi ve hîç bi-vechin mine'l-vücûh bu köylerüñ kâfirleri bunlardan incinmezler-idi, râhat olmışlar-ıdı. İncinmedükleri ecilden hisâr halkına zevâde virmezlerdi. Vakt olurdı kim Müsülmânlarıla gelüp bile hisâra cenk dahı iderler-idi. Çagırup İznik halkına eydürlerdi kim: "Gelüñ iy dermândeler siz dahı râhat oluñ kim biz râhat olduk." dirler-idi. Ve şehrüñ halkı hatta şol kadar [29b] olmış-ıdı kim göle balık avlamaga çıkmaz olmışlar-ıdı ve içerü hisârdagı halkdan ba'zı kâfirler gāzilere habar göndürdiler ve dirlerdi kim: "Açlıkdan gāyetde buñalduk." dirler-idi. Ol zamânda hôd etrâfı cemî' Türk almış-ıdı, tîmâr erleri elinde tasarruf olınurdı.

Elhâsıl-ı kelâm Orhan Gāzi'ye kâfirlerüñ hâllerini bildür-

diler. Bir gün devlet-ile kendüsi dahı İznik'üñ üzerine geldi. Kâfirler Orhan Gāzi'nüñ geldügin göricek gāyet bunalmışlar-ıdı. Bir i'timâd itdükleri kâfiri Orhan Gāzi'ye göndürdiler kim: "İmdi bizüm-ile 'ahd ü emân idüñ kim bizi kırmayasız; gidenümüz gide ve turanumuz tura, biz dahı hisârı size teslîm idelüm." didiler. Orhan Gāzi dahı bunlaruñ 'ahdlerini kabûl itdi. Anuñ-içun [30a] "Mürüvvet efdal gazâdur." dir-idi. Ve hem bu mürüvvet niçesine sebeb olup İslâm dinine girürler. Ve tekürini İstanbol kapusından çıkardılar. Hemân tekürüñ kendü halkı gitdi bile ve sipâhîsinüñ ekseri gitmedi. Şehir halkı hôd hîç biri gitmedi. Orhan Gāzi teküre adamlar koşdı, gemiye dek iletdiler. Murâdı kankı tarafda-y-ısa gitdi. Tekür kapudan çıkdugı gibi Orhan Gāzi bu tarafda Yiñişehir kapusından içerü girdi. Kapunuñ iç yanında bir bagça var-ıdı, Ebkülos [İkülos] dirler-idi, be-gāyet hûb mahbûb makâm-ıdı. Orhan Gāzi'yi togrı ol bagçaya iletdiler. Bu şehrüñ kâfirleri dahı cumhûr-ıla karşılayup geldiler. Ke'ennehu pâdişâhları öldi, oglını tahta [30a] geçürür gibi vâki' oldı ve illâ çok hatunlar geldiler. Orhan Gāzi sordı kim: "Bunlaruñ erleri kanı?" Eyitdiler kim: "Kırıldı, kimi cenkde ve kimisi açlıkdan." Ve illâ içlerinde be-gāyet hûb dil-ârâ mahbûbeleri var-ıdı ve hem çogıdı. Orhan Gāzi gāzilere emr itdi kim: "Bu tul avratları halâllıga Tañrı buyrugıyla aluñ." didi. Ve hem buyurdugı gibi itdiler. Şehrüñ dahı 'âlî evleri var-ıdı, evlenen gāzilere bile virdiler. Hâzır müheyyâ 'avrat ve hem evler ola, kim ola kim anı kabûl itmeye? Meger kim gāyet ebleh ola.

Nazm

Hırâmân geldiler mahbûbe Rûmlar
Gāziler göñli yandı sanki mumlar

Kaçan kim bâgça içre geldi bunlar [31a]
Gāziler didi melekdür ola bunlar

Yañagı gülgûn la'lîn dudaklar
O sîmîn sāk ol bîh zenahlar

Melek envârlu kızlar geldi cânlar
Ki gördi kulı oldı göñül ü cânlar

Çemen üzre çü servi seyr iderler [37]
Göñüller kölgeye düşüp giderler

Hayâli kölgesi cân göñlüm aldı
Mu'anber zülfi bûyı 'aklum aldı

Nazarlar atar u gamzelü kızlar
Fidâ olur gören yigid ü pîrler

Dimāglar mest ider o müşk-bûlar
'Akıllar sayd ider o rûmî hûblar [31b]

Urumca söyler bize nâzlar eyler
Sanasın ney çalar çeng ü saz eyler

Bu resme gāziler bunları gördi
Han Orhan bunları guzzâta virdi

Bile evler mükellef nakd u cinsler
Virildi gāzilere oldı ünsler

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz otuz birinde vāki' olundı, Orhan Gāzi elinden.

BÂB [33]
Anı beyân ider kim Orhan Gāzi İznik'de ne'yledi ve kimüñ ile musâhabet itdi.

Andan soñra bir ulu kelîseyi cum'a mescidi itdi ve bir manasdırı medrese itdi. Yiñişehir kapusını çıkdugı yirde bir 'imâret yapdı. Yanında Hacı [32a] Hasan dirler-idi bir 'azîz var-ıdı. Kendüsi Edebalı'nuñ mürîdi-y-idi. Şeyhlıgını aña virdi ve nesli ve nesebi tâ bugüne degin anlaruñ elindedür. 'İmâretüñ kim kapusı açıldı, ta'âm kim bişdi Orhan Gāzi ol ta'âmı kendü mübârek eli-y-ilen üleşdürdi ve çıragın dahı evvel gice kendü yakdı ve medreseyi dahı Mevlânâ Dâvud-ı Kayserî dirler-idi, aña virdi ve andan soñra Tâced-

dîn-i Kürd'e virdi ve Konya'da Sirâcü'ddîn-i Urmevî'nüñ şâkirdi-y-idi ve hitâbetini Karahoca'ya virdiler ve İznik'i taht idindi. Bir niçe zamân anda zevka meşgûl oldı.

Nazm

Okundı hutbe-i Orhan-ı Gāzi
O 'Osmân bin Toñrul nesli gāzi **[32b]**

Şerî'at gögine gül bunlar oldı
Çü togdı şems-i tâb Orhan-ı Gāzi

Gazâ-y-ıçun ki ak börk ol geyüpdür
Yüzi ag işi sag Orhan-ı Gāzi **[38]**

Ne geyse yaraşur Orhan-ı Gāzi
Âşık Paşa zamanındaydı gāzi

BÂB [34]
Anı beyân ider kim İznik feth olındugından soñra Orhan Gāzi neye meşgûl oldı ve tîmârları kimlere virdi, anı bildürür.

İznikmid'i oglı Süleymân Paşa'ya kim virmiş-idi; anı Yiñice'ye ve Göynük ve Mudurnı'ya havâle itmiş-idi. Ve bir oglını dahı kim Murâd Han-ı Gāzi'dür, Bursa sancagını aña virdi. Adını Beg sancagı kodı. **[33a]** Ve Karahisâr'ı [Karacahisâr'ı] 'ammusı oglı Gündüz'e virdi. Orhan Gāzi kendüsi cemî'i vilâyetine nâzır oldı. Oglı Süleymân Paşa'yı Tarakçı Yiñicesi'ne göndürdi. Ve ol vilâyetler cemî'i Orhan Gāzi'nüñ 'adlını işitmişler-idi. Ve hem her vilâyeti kim aldılar aña 'adl ü dâd itdiler. Alınmayan vilâyetler dahı anlaruñ ne'yledüklerini bilüp işitmişler-idi. Süleymân Paşa kim Tarakçı Yiñicesi'ne vardı, hisârı ihtiyârlarıyla virdiler, 'ahdılan ve emân-ılan. Ve Göynük'i dahı hemçünân ve Mudurnı'yı dahı hemçünân virdiler. Bu Süleymân Paşa dahı ol kadar 'adl ü dâd itdi kim cemî'i ol vilâyetüñ halkı eydürlerdi kim: "N'olaydı evvelden de bunlar bize hâkim olalardı." dirler-idi. Ve niçe köyler bu Türk halkını **[33b]** gördiler, Mü-

sülmân oldılar ve ol vilâyetde ne kadar kim milkler vardur, cemî'i Süleymân Paşa virdügi karâr üzre turur.

BÂB [35]
Orhan Gāzi Karasi vilâyetini feth itmege ne sebeb oldı anı beyân ider.

Ol zamânda Karasioglı 'İclân Beg [Aclan Beg] var-ıdı. Ol zamanda Allah rahmetine vâsıl oldı. Bir oglı anuñ Orhan yanına gelmiş-idi. Adına Tursun Beg dirler-idi. Ve bir oglı dahı atası yanında-y-ıdı. Bu atası yanındagı oglanı vilâyet halkı anı istemediler. Bu Orhan Gāzi yanında olan oglına habar göndürdiler. Hacı İlbegi dirler-idi, Karasioglı'nuñ bir vezîri var-ıdı. Andan vilâyetüñ a'yânlarından habarlar bile gelmiş-idi. İttifâkları-y-ıla bundagı Orhan **[34a]** yanında olan oglana bu habar gelicek Orhan Gāzi'ye eydür: "Hanum! Gelüñ varalum vilâyete gidelüm. Balıkesri ve Birgama ve Edremid cemî'i nevâhisiyle sizüñ olsun. Kızılca Tuzla ve Mahram'ı ol tarafı baña sadaka it." dir. Orhan Gāzi dahı Ulubat'ı feth idüp gine tekürini içinde komışlar-ıdı. İmdi togrı Gölbaşı'ndan yörüdi, Bilüyüz'i [Yelyüz'i] aldı ve dahı Ablayund'ı aldı. Andan Kirmastı'ya yörüdi.

Anuñ sâhibi ol zamânda bir 'avrat-ıdı. Urumca adına Kalamestorya [Klasemtorya] dirler-idi ve bir karındaşı dahı var-ıdı. Mihalcı dirler-idi. Orhan Gāzi kim ol vilâyete yöriyicek bu 'avrat karındaşı-y-ılan karşu geldiler. Mübâlaga pîşkeşler getürdiler. Orhan Gāzi gine **[34b]** yirlü yirinde mukarrer itdi. Ve Ulubat tekürin tutdılar kim ol kâfir 'ahdine turmamışdı. Ulubat tekürin aman virmeyüp hemân işin bitürdiler.

Nazın

'Azîz Hak 'ahd idüpdür âdem-ilen
Sözüm dahı benüm hem âdemî-len **[39]**

Didi cennet virem size sözüm tut
Sakın yörime İblîs yalan-ılan

Hak'uñ va'desi 'ahd oldı i cânum
Melek ü hayvân u hem âdemî-len

Bu âdem 'ahdı bil kim andan almış
Budur ahdüñ yolı her âdemî-len

BÂB [36]
Anı beyân ider kim vilâyet-i Karasi'de Orhan Gāzi ne'yledi.

Çünkim bunlar Balıkesri'ye vardılar, andagı oglan kaçdı Birgama hisârına girdi. **[35a]** Üzerine vardılar. Orhan Gāzi yanındagı olan karındaşı vardı kim hisârda olan karındaşıyla söyleşe. Hisâra yakın varıcak gāfilin ok-ılan urdılar. *Sesmedi* düşdi, öldi. Bu iş Orhan Gāzi'ye gāyetde güç geldi, didi kim: " Bunlar bî-tekellüf bunuñ gibi iş itdiler." Hemân Orhan Gāzi dahı çagırdı kim: "Bu il vilâyet bilmiş oluñ emn ü aman-ılan şimdi girü Orhan Gāzi'nüñdür." diyü hükm olındı. Bu sözi işitdükleri gibi bu vilâyetüñ halkı cemî'i mutî' ve münkād oldılar. Vilâyetüñ kadîmîleri geldiler, tîmârlu tîmârına mukarrer nâmeler aldılar. Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz otuz bişinde vâkı' olundı Orhan Gāzi elinden; vallahu a'lem.

Nazm **[35b]**

Sürüldi tedbîri Karasi gitdi
Yazıldı defteri Orhan'ı tutdı

Bu çarhuñ ferzini atdı Karasi
Çün Orhan şâhı sürdi mât itdi

Cihânda kende pîle kaldı tolaşdı
Ecel atın binüp kemendin atdı

Dürüldi Karasi defteri yandı
Yiñi defter ki Gāzi kâtib itdi

BÂB [37]
Anı beyân ider kim Orhan Gāzi bu vilâyeti feth itdi, tîmârlarını kimlere virdi ve ol hisârdagı oglanuñ hâli ve ahvâli n'oldı.

Ve çün kim Hak ta'âlâ vilâyet-i Karasi'de hutbeyi ve sikkeyi Orhan Gāzi'ye kim müyesser [36a] eyledi ve pâdişâh oldı, Karasioglı dahı Bergama hisârından 'ahd-ile çıkdı. Bursa'ya göndürdiler. İki yıl anda 'ömür sürdi, âhirü'l-emr bir gün yumurçak çıkardı, Allah emrine vardı. Ulu oglı Süleymân Paşa'yı okudı, getürdi. Karasi ilini aña mansıb virdi, kendüsi girü devlet-ile [40] Bursa'ya geldi; tahta geçüp karâr itdi.

Nazın

Gine bir yiñi cilve kıldı 'âlem
Ki hüsni zîbâ ola bunda âdem

Tecellî eyledi nûr-ı sa'âdet
Beşâret yazdı safha üzre aklem

Velîler toldı vilâyet-i Karasi
Sanasın kim Cüneyd yâ İbni Edhem [36b]

BÂB [38]
Anı beyân ider kim Süleymân Paşa bu vilâyetde ne'yledi ve neye meşgûl oldı.

Ammâ bu tarafda evvel görelüm Orhan Gāzi Bursa'da neye meşgûl-ıdı? Devlet-ilen kim Bursa'ya geldüginden soñra evvel 'imâret yapdı ve vilâyetüñ dervîşlerini teftîş itmege başladı. Eynegöl yöresinde, Keşîş Tagı arasında bir niçe dervîşler gelüp anda makâm tutmışlar. Aralarında bir dervîş var-ımış. Bu dervîşlerden ayrılup varur gâh gâh tagda geyicekler-ile yörürmiş. Ve ol Turkut Alp aña mahabbet itmiş, gâh gâh anuñ-ıla musâhabet idermiş. Turkut Alp dahı ol zamânda pîr olmış-ıdı.

Orhan Gāzi'nüñ dervîşlere teftîş itdügin işidicek [37a] Or-

han Gāzi'ye habar göndürdi kim: "Benüm köylerüm yanında bir niçe dervîş gelüp mukîm olmışlardur. Aralarında birisi hayli mübârek kişidür." didi. Orhan Gāzi işidicek eydür: "'Acab kimüñ mürîdlerindendür, tîz varuñ kendüden soruñ" didi. Gelüp sordılar. Dervîş eydür: "Baba İlyâs mürîdiyin ve Seyyid Ebu'l-Vefâ tarîkındanın." didi. Gelüp Orhan'a habar virdiler. Emr itdi kim: "Varuñ dervîşi getürüñ." didi. Geldiler dervîşi da'vet itdiler, gelmedi. Ammâ habar ısmarladı kim: "Sakınuñ kim ol han dahı gelmesün." didi. Geldiler Orhan Gāzi'ye habar virdiler. Orhan Gāzi tekrâr gine adam göndürdi: "Neçün gelmez ve beni dahı niçün komaz anda varmaga." **[37b]** Ol dervîş cevâb virdi kim: "Bu dervîşler göz ehilleri olurlar, gözedürler dahı vaktında vararlar kim tâ du'âları makbûl olına."

Bundan soñra bir gün bir kavak agacını kopardı, omuzına götürüp togrı Bursa'nuñ hisârına geldi. Havlı kapusınuñ iç yanında bu kavak agacını dikmege başladı. Girdiler hana habar virdiler: "Ol dervîş geldi bir kavak agacını bile getürdi, kapuda dikeyorur." didiler. Orhan çıkdı gördi kim agacı dikmiş. Dahı han söylemedin hana eydür: "Teberrükümüz oldukça dur, dervîşlerüñ du'âsı saña ve neslüñe makbûldur." didi. Hemân-dem du'â itdi, turmadı döndi girü mekânına gitdi. Ol kavak agacı şimdiki hînde **[38a]** saray kapusınuñ içinde gāyetde böyümişdür. Her gelen pâdışâhlar ol agacuñ kurusını giderürler. Ve andan soñra Orhan Gāzi dahı ol dervîşüñ ardınca mekânına vardı. Dervîşe eydür: "Dervîş! Bu Eynegöl nevâhisi senüñ olsun." didi. Dervîş eydür: "Bu mülk ü mâl **[41]** Hakk'uñdur, ehline virür. Biz anuñ ehli degülüz." dir. Sordılar: "Ya ehli kimlerdür?" Dervîş eytidi: "Hak ta'âlâ dünyâ milkini sizüñ gibi hanlara ısmarladı ve malı dahı mu'âmele ehline ısmarladı kim kullarum birbiriyle mesâlihin göreler ve bizlere gün yiñi ve nasîb olan rızk dahı yiñi." didi.

Orhan Gāzi eydür: "Dervîş n'ola benüm sözümi kabûl itseñ." Dervîş eydür: "Şol karşuda turan depecükden berü turan **[38b]** yircügez dervîşlerüñ havlusı olsun." didi. Orhan Gāzi dahı bu sözi kabûl itdi, du'â aldı dervîşden. Girü mekânına gitdi.

Nazm

Ümîdüm du'âdur ehl-i du'âdan
Du'âdur bize emr olan Hudâ'dan

Mü'essirdür niçe nefes cihânda
Du'âdur evliyâdan enbiyâdan

Didi Hak kim dileñ makbûl ideyin
Bu kavlı umdı cânum ol nidâdan

Orhan Gāzi ol dervîşüñ üzerine kubbe yapdurdı ve yanında tekye yapıvirdi ve bir câmi' dahı yapdı. Şimdiki vaktda üzerinde ihyâ olınup biş vaktda pâdışâhlara du'âlar [39a] iderler ve dâyim añarlar. Ve zâviyesinüñ adına Giyük Baba Zâviyesi dirler.

Geldük bu tarafda Süleymân Paşa'nuñ dahı Karasi vilâyetinde hâli ve ahvâli n'oldı ve ne'yledi ve kimlerüñ-ile musâhabet itdi anı beyân idelüm.

Meger bir gün Süleymân Paşa dahı Karasi vilâyetini seyr iderken Aydıncuk'da Temâşâlıg'a vardı. Gördi bu Temâşâlıg'ı kim bir 'acâyib garâyib binâlar temâşâ idüp birez tefekküre vardı. Turdı ve hiç kimesneye kelâm eylemedi. Ece Beg dirleridi bir begāyet dilîr bir 'azîz var-ıdı. Hayli dilîrlerden añılurdı aldı vü yörüdi. Eydür: "Hanum! Ne 'acab, key fikr ü firâsetüñüz vardur ola mı?" didi. Süleymân Paşa eydür: "Na'am, bir deryâyı geçmege fikr ü firâset iderin, şöyle geçsem ki [39b] ammâ kâfirler tuymasa." dir. Ece Beg ve Gāzi Fâzıl eydürler: "Biz ikimüz geçelüm, buyurursañ hanum!" didiler. Süleymân Paşa eydür: "Ne yirden geçersiz?" Anlar eyitdiler: "Hanum bunda yirler vardur kim geçmege yakınlıgı vardur."

Andan sürdiler ol yire vardılar kim adına Virança Hisâr dirler. Görecük [Görecek] aşaga yanında deryâ kenârında, cemî'inüñ makābelesinde. Derhâl Ece Beg ile Gāzi Fâzıl bir sal bagladılar, bindiler. Gece-y-ile Çimbini [Cimbini] Hisârı'nuñ nevâhisine çıkdılar. Baglarınuñ arasında gezerlerken bir kâfir ellerine girdi ve anı getürüp sala koydılar. 'Ale's-sabâh bu tarafa geçdiler. Kâfiri Süleymân Paşa'ya getürdiler. Süleymân Paşa bu kâfiri hil'atlayup ganî eyledi. Andan

bu kâfire eyitdi: "Hîç sizüñ [40a] hisâruñuza girmege yir var mıdur kim küffâr tuymadın içine girevüz, bizi kimesne görmeye." didi. Bu kâfir eydür: "Ben sizi şöyle iledeyüm kimse görmedin hisâra koyayum." didi.

Hemân-dem birkaç sallar dahı bagladılar. Süleymân Paşa bir yitmiş seksen mikdârı yarar güzîde erler aldı, sala binüp giceyle öte yakaya geçdiler. Bu kâfir bunları giceyle togru Çimbini Hisârı'nuñ bir terslik dökecek yiri var-ıdı, anda getürdi. Gāziler hemân ol terslikden hisâra girdiler. Bu hisârdagı kâfirlerüñ ekseri taşra baglarında ve hırmenlerindeydi. Ol hînde hırmen vaktları-y-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm hisârı aldılar, ammâ kâfirlerini aslâ incitmediler. Belki kâfirlerine ihsânlar itdiler, ammâ içinden birkaç [40b] bellüce kâfirlerin tutdılar. Bu hisâruñ limonında gemiler var-ıdı, ol gemilere koydılar. Karşuda turan leşkere iletdiler. El-hâsıl-ı kelâm ol gün iki yüzden ziyâde adam berü yakaya geçürdiler. Ece Beg hisâruñ atlarından bindi Bolayır yanında Akçalimon dirlerdi anda hayli gemiler var-ıdı. Ol gemileri oda urup yakdı. Andan sürdi girü hisârına geldi. Bu Cimbünük hisârında olan gemileri hıfz itdiler. Turmadın leşkeri bu tarafa geçürdiler; ekserini leşkerüñ yanlarına getürdiler ve bunda olan kâfirleri hîç incitmediler. İstimâlet virüp emn ü emân *buldılar.* Hatunlarını ve kendülerini be-gāyet hôş tutdılar. Ve bu kâfirlerüñ gemiçilerini gemiye koydılar. Kendüler üzerlerine turup hayli barı adam dahı [41a] geçürdiler. İki biñden ziyâde adam cem' olındı.

El-hâsıl-ı kelâm bu Çimbini Hisârı kâfirleri bu gāziler-ilen müttefik oldılar, yörüdiler. Bir gice Ayaşolonya [Ayaşılonya] dirler-idi bir hisâr vardı, anı dahı aldılar. Ehl-i İslâm elinde hisâr dahı iki oldı ve bunun halkını dahı istimâletlediler. Ve bu iki hisârı muhkem berkitdiler ve hayli adamlar dahı Aydıncık'dan gemi-y-ile geldiler. Süleymân Paşa eydür: "Bu hisârlardan sipâhî olan kâfirlerüñ evlerin çıkaruñ, Karasi iline iledüñ kim bunlardan âhir bir mazarrat irişmeye." Ve hem eyle itdiler, bir iki ay bu hisârları muhkem berkitdiler ve her yirden turmadın hâtırı olanı getürdiler.

Bir gün Gelibolı'nuñ kâfirleri cem' oldılar, tedbîr itdiler

bunlaruñ üzerine gelmege. [41b] Bu gāziler dahı anları karşuladılar, mübâlaga muhkem ograş oldı. Hakk'uñ 'avn u 'inâyeti-y-ile kâfirleri sıyup kırdılar. Kapusın yapdurdılar hisâruñ. Ya'kûb Ece'ye Gāzi Fâzıl'ı yoldaş koşdılar. Bunları Gelibolı'ya havâle itdiler. Gice gündüz bunlar Gelibolı kâfirlerine huzûr virmez oldılar. İskelesine dahı gemiler getürtmez oldılar kim Gelibolu'nuñ ucında bu iki gāziye hayli yarar gāzi yoldaşlar bile koşdılar kim Gelibolı'yı uç idinüp Bolayır'da sâkin olmışlar-ıdı.

Nazm

Gāziler geçdi kâfir milkine hôş
Niçe kâfir sarâyın itdiler boş

Çün Rûm iline kim geçdi Süleymân
Gāziler ıbrıkı hep oldı mevcûş [42a]

Gümiş altun çog oldı ellerinde
Melâmet gitdi oldı cümle bî-hûş

Bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz elli sekizinde vākı' oldı. [43]

BÂB [39]
Anı beyân ider kim Süleymân Paşa Rûmiline geçicek ne tedbîr itdi ve neye meşgûl oldı ve ne re'y fikr itdi.

Bu tarafda atası Orhan Gāzi'ye habar göndürdi kim: "Devletlü hanumuñ himmetinde ve Hak ta'âlânuñ inâyetinde ve Muhammed mu'cizâtında Rumili feth olınmaklıgına sebeb olındı. Küffâruñ gāyet zebûnlugı vardur. İmdi şöyle ma'lûm olına kim hazretüñüze bu tarafda feth olınan hisârlara komag-ıçun ve vilâyetlerine ma'mûr olmaga ehl-i İslâm'dan hayli adam gerek. [42b] Bu feth olınan hisârlara koyavuz ve dahı yarar gāzi yoldaşlardan dahı göndüresiz." didi. Orhan Gāzi bu habarı işidicek gāyet ferah oldı. Bu Karasi vilâyetine hayli göçer 'Arab evleri gelmişler-idi. Hemân-dem buyurdı;

anları sürüp Rumili'ne geçürdiler. Bir zamân Gelibolı nevâhisinde sâkin oldılar. Süleymân Paşa dahı yöriyüp Tekürtagı'nuñ kenârına vardı. Buldugı hisârlaruñ kimin mudârâ-yılan ve kimin yagma-y-ılan aldı. Odgöñlek [Od Gönelek] hisârını uç idindi. Andan Hayrabolı vilâyetine yöridiler. Ammâ yevmen-fe-yevmen bu tarafda Karasi vilâyetinüñ halkı dahı gelür oldılar ve gelenleri yurt tutup gazâya meşgûl oldılar.

El-hâsıl-ı kelâm ehl-i İslâm **[43a]** hayli arkalandı ve kuvvet tutdı Hak ta'âlâ inâyetinde. Her kangı tarafa yöriyüp ikdâm itseler küffâr öñlerine turmaz oldı, 'asker-i İslâm mansûr oldı.

Nazın

Süleymân geldi dünyâya Süleymân
Ki kâfir divlerine virmez amân

Bırakdı velvele küffâr iline
Ki Türk'üñ oldı bugün devr-i zamân

Şu dîv kurtıla Süleymân elinden
Gelüp Süleymân'a getüre îmân

V'egerni cümle 'ömri habsde kaldı
Hemân dîvligidür kendüye kalan

BÂB [40]
Anı beyân ider kim Koñurhisârı'nı ne sûret-ile aldılar.

Bu Koñurhisârı'nuñ **[43b]** tekürine Kalakonya dirler-idi. Hayli bahâdur mel'ûn-ıdı. Türk kim Rumili'ne geçdi, ol kâfir hîç at arkasından inmedi ve bu tarafda kim Ya'kûb Ece Gelibolı'yı hisâr idüp egirdürler-idi, ol kâfir bulara dâyim igvâ virürdi. Gâh gâh bunlardan adam dahı alur-ıdı. Bir gün Süleymân Paşa gāzileri mütenebbih itdi ve birkaç yarar martalozlar var-ıdı. Bu kâfiri cüst-ü-cû itdiler. Girü kim hisârından çıkdı. Niyyeti bu kim girü vara, Gelibolı yöresinden adam karvaya. Süleymân Paşa'ya habar oldı. Kâfirüñ hisârınuñ etrâfını bagladılar. Kâfir dönüp hisârına kaçıcak avlayalar. Ve bir niçe yirlerde dahı pusular kodılar. Vardı

bu [44a] kâfir Türkden bir adam tutdı, girü döndi kim hisârına [44] gide. Bu tarafdan Gāzi Fâzıl bu kâfirüñ ardına düşdi. Kâfir kaçarak geldi kim hisârına gire, bogazı ele virdi. Hayli kâfirler dahı bilesince var-ıdı. Anları kılıçdan geçürdiler. Tekürini tutup hisâra karşu getürdiler, gösterdiler. Tekürüñ hod hisârda hîç ta'allukātı yog-ımış kim hisârı virmeyeydi. Hemân hisâr halkı hisârı Süleymân Paşa'ya virdiler. Hemân amân virmeyüp tekürinüñ başını kesdiler. Ve şol nesne kim pâdişâha yarar-ıdı. Anı pâdişâh tarafına aldılar ve ol kim gāzilere lâyık-ıdı gāzilere üleşdürdiler. Ve hisârda Hacı İlbegi kodılar.

Ve bu tarafda Gelibolı teküri gördi kim her tarafını Türk aldı. Kendü dahı 'ahd-ılan [44b] virdi. Bu mezkûrâtuñ fethi tamâm bir yılda oldı.

Andan soñra Ya'kûb Ece'ye ol vilâyeti mansıb virdiler. Ve ol vilâyet Müsülmânlık oldı. Gāzi Fâzıl'a dahı bile virdiler. Şimdiki hînde Gāzi Fâzıl Ece Ovası'nuñ beri ucında yatur. Mezârı ma'lûm yirdedür ve hem Ya'kûb Ece'nüñ dahı mezârı andadur, Rahmetullahi aleyhi rahmeten vâsi'aten.

Nazın

Kapu kim açdı Müfettihü'l-ebvâb
Fâzıl u hem Ece oldı aña bâb

Ki Rum oldı sarây u hem hazîne
Gerekdür kim Süleymân koya bevvâb

BÂB [41]

Anı beyân ider kim Gāzi Evrenez Hacı İlbeg ile ne'ylediler ve hem Süleymân Paşa [45a] dahı ne'yledi.

Hacı İlbegi'ye kim Kogrı'yı [Konur'ı] virdiler. Gāzi Evrenez'i aña yarar yoldaşdur, diyü koşdılar. Vilâyet-i Dimetoka'yı ve gayrı vilâyetleri çalup çarpmaga kodılar. Kogrı nevâhisine gelürler-idi. Bu tarafda Süleymân Paşa dahı Hayrabolı vilâyetini ve Çorlı vilâyetini kapar kazar-ıdı. Girü Gelibolı'ya gelür-idi. Bir gün av iderken ok-ıla bir canavar öl-

dürdiler. Bu canavar kaşdı, Süleymân Paşa ardına düşdi. Nâgâh atınuñ ayagı bir delüge geçdi. At düşdi, Süleymân Paşa Allah emrine vardı. Ve bu ef'âlüñ târîhi hicretüñ yidi yüz elli sekizinde vâki' oldı. Ve ba'zılar dirler kim: "Orhan Gāzi ['nin ölümü] dahı ol yılda vâkı' oldı." dirler. Ammâ **[45b]** esahh kavl budur kim oglı Süleymân Paşa iki ay öñdin vefât itdi.

Nazm

Cihân bir köhne yir geçmege yoldur
'Ömür de tîz geçer sanki o yildür

Benem diyü bu yirde da'vî itme
Yalan söz söyleyen añla bu dildür

Öñi aglar soñı aglar nazar kıl
Bu aglamaga di ne kāl u kîldür

Süleymân u Dâvud geçdi kamular
Unıduldı işi ne-y-ile bildür **[45]**

BÂB [42]
Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi'nüñ karındaşı Allah rahmetine vardugından soñra ol neye meşgûl oldı.

Murâd Han **[46a]** yörüdi Rumili'ne 'azın itdi. Togrı Bursa'ya geldi. 'Azîm leşker cem' itdi, vilâyet-i Karasi'den ve kendü vilâyetinden. Ol hînde Çandırlu Halîl Bilecük kādısı-y-ıdı ve İznik'a dahı kādı olmış-ıdı. Ve Bursa kādısı dahı olmış-ıdı ve kendü-y-ile hem dahı gāyet âşinâ olmış-ıdı. Anı Kādı-'asker idindi. Lalası Şahin'i bilesine aldı. Mübâlaga 'asker cem' idüp Gelibolı'dan geçdi, Banatoz [Bantoz] hisârına yöridi. Küffârı aslâ ceng itmedi. Hisârı teslîm itdiler. Kâfirlerini girü yirinde kodı. Andan togrı Çorlu hisârına vardı. Anuñ kâfirleri mutî' olmadılar. Hemân "yagma" didi, kâfirleri hayli ceng itdiler. Âhirü'l-emr tekürlerinüñ gözine ok tokundı, zebûn oldılar. Gāziler dahı def'î **[46b]** hisâra koyıldılar. Mübâlaga toyumluklar oldı. Hisârı dahı yıkdılar.

Andan Misini hisârına vardılar. Teküri karşu geldi, bir oglını bile getürdi. Hisârınuñ kilidin dahı bile getürdi. Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı hisâruñ üzerine vardı kondı. Teküri dahı mübâlaga pîşkeşler çekdi. Han dahı cemî'isini gāzilere virdi. Andan soñra Bırgaz'a [Burgus] vardılar. Kâfirleri kaçup gitmiş, hisâr boş kalmış. Hisârı gāziler dahı oda yakdılar, harâb eylediler.

Nazm

'Acabdur bu cihânda 'akl-ı insân
Kimi kâmil ü râhat kimi noksân

Bularda lutf u hiddetdür karışmış **[47a]**
Câhile hiddeti tîz oldı bürhân

Şuña kim fazl-ı Hak yoldaş olupdur
Tecellî eyledi göñlinde îmân

Yaramaz tîzlik itmek her kişiye
Ki alpuñ sabrı olur aña âsân

Yiri var sabr u tîzligüñ karındaş
Anuñ ehlini bul kim gide gümân

BÂB [43]

Anı beyân ider ki Hacı İlbegi-y-ile Gāzi Evrenez ne'ylediler ve neye meşgûl oldılar.

Hacı İlbegi Meriç kenârında bir kiçicük bırguzcuk var-ıdı, anı feth itdi. Gündüz ol hisârcuga girürdi, kaçan kim gice olsa gāziler-ile at arkasına gelürler-idi. Tâ sabâh **[47b]** olınca, etrâfuñ kâfirlerine râhatlık virmeyüp incidürler-idi. Meger bir gice Dimetoka teküri çıkmış kim bu Hacı İlbegi'yi karvaya. Hacı İlbegi hôd bunı gāziler-ilen casuslamış-ımış. Teküri gāfil itdi, nâzüklig-ilen bogazın ele aldı. Hemân hisâra yöridi. Ve hem hisâra yakın gelmişler-idi. Hisâruñ dibine vardılar, tekürlerini tutgun gösterdiler ve 'ahd itdiler kim bunı öldürmeyeler. Oglı, **[46]** kızı ve 'avratı-y-ıla koyıvireler. Her kangı tarafa dilerse vara gide. Bu habarı işitdiler, hisâr hal-

kı hemân girü muhkem 'ahd-ıla virdiler hisârı. Bu tarîk-ıla Hacı İlbegi Dimetoka hisârını feth itdi. Ve bu tarafda Gāzi Evrenez [Evrenüz] dahı Kişan **[48a]** hisârını almış-ıdı. Ve İpsala'yı dögüp-yorurdı.

Nazın

Zî hôş dem devlet-i guzzât açıldı
Bulara fazl-ı Hak rahmet saçıldı

Yöneldükleri yön bil Hakk'a togrı
Veger çok tag u taş biller geçildi

Cihet-i dünyâ 'ukbî cümle ma'mûr
Ne menzile ki Hak guzzât geçürdi

Veger İlbeg veger Evrân-ı Gāzi
Du'â bunlara bil makbûl geçildi

BÂB [44]
Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Bırgoz'dan Eski'ye geldi.

Anuñ dahı hisârını boş buldı ve bu bir iki üç pâre hisârı kim feth itdi. Bu boş kalan hisârlaruñ kâfirleri Edrene'ye **[48b]** gelüp cem' olmışlar. Han dahı lalası Şahin'e 'asker virdi Edrene'ye göndürdi. Hemîn oradan lala yörüdi, Edrene'ye gitdi. Küffâr dahı bu tarafdan işidüp lalanuñ gelecegin, 'azîm leşker-ilen karşuladılar. Ceng olundı, Hak ta'âlâ lalaya fursat virdi, küffârı münhezim eyledi. Kaçup kâfirler Edrene hisârına koyuldı. Bu tarafda hana dahı başlar göndürdiler ve küffâruñ münhezim oldugın bildürdiler. Hacı İlbegi ve Gāzi Evrenez hanuñ gelüp öñine düşdiler, Edrene'ye getürdiler. Ol hînde Meriç be-gāyet taşup tururdı. Edrene teküri gice-y-ile bir kayıga girdi kaçdı, İnez'e [Enüz] gitdi. Çünkim sabâh oldı hâl **[49a]** ne-y-ise tuyuldı. Şehrüñ kapusın açdılar, hisârı teslîm itdiler, şehir feth olundı. 'Âdetce şehrüñ tasarrufın itdiler.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz altmış birinde vâkı'

olundı. Sultân Murad Han-ı Gāzi elinden kim ol Orhan Gāzi Han oglıdur.

Nazm

Bu fethi kim fütûh itdi Murâd Han
Kopan nesli ki kopdı oldı hakan

Bu nesli Hak mu'în itdi îmâna
Ki İslâm zâhir oldı dökile kan

Muhammed ümmetinde bil bu hanlar
Vîrân iklîmlere bunlar ola cân

Bu âlüñ sevgüsi hayât-ı cândur
Bu âlı sevmeyendür ehl-i ziyân **[49b], [47]**

BÂB [45]
Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Edrene'de neye meşgûl oldı.

Çünkim devlet-ile han Edrene tahtına oturdı, lalası Şahin'e Zagra tarafına ve Filibe tarafına akın virdi. Evrenez Gāzi dahı vardı, İpsala'yı feth itdi. Bunlar yirlü yirinde uç begleri oldılar. Bir gün Kara Rüstem dirler-imiş bir dânişmend geldi, vilâyet-i Karaman'dan. Çandırlu Halîl kim kādı-'asker-idi. Aña geldi kim ol Rüstem eydür: "Efendi bunca hanlık mâlı niçün zâyi' idersiz." didi. Kādı'-asker eydür: "Ol niçe mâldur kim zâyi' olunur." didi. Rüstem eydür: "İşbu esîrler kim bu gāziler tutar alurlar satarlar. Tañrı buyrugında budur kim bunlaruñ **[50a]** bişde biri hanuñdur." didi. "Niçün alınmaya?" didi. Bu habarı bundan işidicek vardı bu sözi kādı-'asker hana 'arz eyledi. Han dahı eydür: "Eger Tañrı buyrugında varısa idüñ." didi. Kara Rüstem'i okudılar. Eyitdiler: "Mevlânâ! Han buyurdı kim Tañrı buyrugısa eyle idüñ didi." didiler. Vardı kendüsi Gelibolı'da oturdı. Her esîrden yigirmi biş akça aldı. Ve bu ihdâs ol iki dânişmendüñ tedbîri-y-idi. Biri Çandırlu Halîl ve biri Karamanlu Kara Rüstem'dür. Ve bu tarafda Gāzi Evrenez'e dahı ısmarladılar. "Akınuñdan çıkan

esîrüñüñ bişde birin al." didiler. "Han-ıçun anuñ kim esiri biş olmayacak olursa her esîrden yigirmi biş akçasın al" didiler. Ve bu tertîb [50b] üzerine Evrenez dahı bir kādı nasb itdi ve hayli oglanlar cem' olundı, hana getürdiler. Halîl Paşa eydür: "Bunları Türke virelüm Türkçe ögrensünler, soñra Türkçe bilicek getürelüm yiñiçeri olsun." didi ve hem anuñ bigi eylediler. Yevmen-fe-yevmen bu vech-ile yiñiçeri ziyâde olmaga başladı. Bu vech-ile tamâm Müsülmân oldı. Bunları Türkler bir niçe yıllar kullandugından soñra andan kapuya getürdiler. Ak börk geyürdiler. Adını ezel çeri iken yiñiçeri kodılar. Bunun zamânında vâkı' olındı.

Nazın

Gereklüdür yiñiçeri kapuda
Ki hanı gözleyeler her tapuda

Bular mâl oglıdur hanlarına bil
Irakdur gayrı çeri bil ha bu da [51a]

BÂB [46]

Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Bursa'ya teveccüh itdi ve anda varup ne'yledi?

Lala'ya Rumili'nüñ beglerbegiligin virdi ve Evrenez'e dahı bu uçlaruñ begligin virdi. İlbegi Allah emrine vardı. Han andan yörüdi Gelibolı'ya geldi, Halîl'e paşalık virdi. Halîl ki vezîr oldı; adına Hayreddîn didi. Gelibolı'yı geçdiler, Biga tarafına geldiler. Murâd Han-ı Gāzi eyitdi: "Allahu ta'âlâ bunı dahı bize vire." didi. Turdılar, Bursa'ya geldiler, bir kış Bursa'da karâr itdiler. Lala dahı bu tarafda Zagra ilini ve Eski'yi feth itdi. Evrenez dahı bu tarafda Gümülcine'yi feth itdi. [48]

BÂB [47]

Anı beyân ider kim Biga ne sûret-ilen feth olındı. [51b]

Nâgâh bir gün Murâd Han-ı Gāzi işitdi kim bu tarafda Sırf kâfirleri leşker cem' itmişler, Edrene'ye gelmek isterler-

imiş. Han dahı işidicek bu habarı 'asker cem' idüp yöridi. Biga yanına geldi. Gāzilere eydür: "Hay gāziler! Bu kâfirleri feth idelüm, eger Allahu ta'âlâ virürse." didi. "Bundan soñra andagı kâfirlere varavuz."didi. Bu gāziler dahı hanuñ sözini "Bi'r-re'si ve'l-'ayn" didiler. Ve hem Gelibolı'ya habar göndürdiler: "Ne kadar hâzır gemi var-ısa göndürüñ. Bu yakaya gelsün hâzır olsun." didiler. "Biz varınca" Ve hem Aydıncık gemilerine dahı gelsün," didiler.

Elhâsıl-ı kelâm hayli bârî gemiler geldi. Bu gemilere dahı adam koydular yöridiler. **[52a]** "Kurudan ve deñizden yagmadur." didiler. Hücûm itdiler. Def'î feth olundı. İçinde olan kâfirüñ horyâdını kırdılar, dişilerin ve oglancukların esîr itdiler. Gāziler ganîmete gark oldılar ve ba'de kiliselerin mescidler itdiler ve evlerin dahı Müsülmânlar meskenler idindiler.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz ve altmış altısında vâkı' olundı.

Ve bu kavm kim anda mesken tutup karâr itmişler-idi. Hayli zamân turup zindegânîler içinde oldılar. Nâgâh bir gice kâfirler girü Biga'yı ogurladılar. Kâfirler hayli bedbahtlıklar itdiler ve Biga'yı yıkup bozdılar. Geldiler, şimdiki Biga'yı anuñ yirine kurdılar.

BÂB [48]

Edrene'ye Sırf [52b] geldügin beyân ider.

Sırf kâfirleri cem' oldılar. Sürdiler, Edrene'ye yakın geldiler. Şâhin Lala dahı hâzır olan gāziler-ile karşuladı. Ahşam karañusında tavlunbâz kakdı, Hak ta'âlâ'ya sıgınup küffâruñ üzerine yörüdi. Hemîn kim küffâr tavlunbaz ünin işidicek, kâfirler biribirine tokundı. Atları boşanup ürkdi. Kâfir hemân gice karañusında biribirin kırdı. Meric kenârında-y-ıdı, ekseri suya dökilüp kırıldı. Andan sehel kâfir kurtuldı. Ve ba'zısın ardına düşüp yolda gāziler kırdılar. Gāziler şimdi ol yirüñ adına Sırf Sındugı dirler. Kâfirler helâk olundı **[53a]** gitdi.

Han dahı işitdi kim küffâr münhezim oldı. Döndi han gi-

rü devlet-ile Bursa'ya geldi ogulların sünnet itdi. Yiñişehir'de bir 'imâret yapdı ve bir dervîş var-ıdı. Adına Postînpûş dirler-idi, aña bir zâviye yapıvirdi. Ve Bilecük'de bir Cum'a mescidi yapdı ve kendüye Bursa hisârında sarâyı kapusında bir câmi' yapdı ve Kapluca'da bir 'imâret üzerinde bir medrese yapdı.

BÂB [49]
Murâd Han-ı Gāzi Germiyânoglı-y-ılan düñür ne sûretle oldılar, anı beyân ider.

Bu Germiyânoglu kendüyi gördi kim gāyetde pîr oldı. Oglı Ya'kûb Beg'i okıdı, yanına getürdi. Eyitdi: "Ogul, dilerseñ kim bu vilâyet sizüñ elüñüzde kala, Osmânlu-y-ıla [53b] birlik idüñ." didi. Ve "Bu kızumuñ birini anuñ oglı Bâyezîd'e virüñ." didi. Hemân İshâk Fakı'yı ilçi göndürdiler. Sürdi Murâd Han-ı Gāzi'ye geldi. Eyü atlar pîşkeş getürdi. Ol zamânda altun gümiş az-ıdı. Toñuzlu'da 'alemlü ak bizler olurdı. Hil'at yirine anı geydürürler-idi. Sırtak tegele dikerler-idi. Alaşehr'üñ kızıl ivledisin sincef iderler-idi. Hil'at anı geydürürler-idi. [49] İshāk Fakı kim geldi Toñuzlu'nuñ ol bizlerinden dahı bile pîşkeş getürmiş-idi. Ve hem eyitdi: "Kızumuz aluñ ogluñ Bâyezîd Han'a. Ve kızumuz-ıla bile birkaç pâre hisâr bile virelüm cihâzına tuta." Murâd Han-ı Gāzi anı kabûl itdi. Biri Kütâhiyye'yi ve Simav'ı ve Egrigöz'i ve Tavşanlu'yı, bu birkaç pâre hisârları kızına [54a] Germiyânoglı cihâz virdi. Kavl ü karâr olundı.

BÂB [50]
Murâd Han-ı Gāzi oglını everüp dügün bünyâdın ve kızı alıvirdügin beyân ider.

Ol Germiyânoglı'nuñ kızı didügümüz Sultân Hatun'dur kim oglı Yıldırım Han'a alıvirür. Çünkim dügünüñ esbâbı bî-kusûr müheyyâ ve müretteb oldı, andan soñra etrâfuñ

beglerine okuyıcılar göndürdiler. Karamanoglı'na ve Hamîdoglı'na ve Menteşeoglı'na ve Saruhanoglı'na ve Kastamonı'da İsfendiyâr'a ve Mısır sultânına bunlaruñ cemî'isine okuyıcı göndürüp okıdılar. Ve dahı kendü vilâyetlerinde olan sancak beglerinden okudılar ve Evrenez Gāzi'yi dahı okudılar. Bundan soñra dügüne bünyâd itdiler ve etrâfuñ beglerinden **[54b]** dahı ilçiler-ile saçulıklar dahı gelmege başladı. Eyü atlar ve katarlar-ıla develer ve envâ' dürlü 'acâyibler ve garâyibler getürdiler ve her gelen kişi getürdügini 'âdet üzerine pîşkeşlerin çekdiler ve mertebesine göre oturdılar. Ve Mısır sultânınuñ dahı ilçisi geldi. Ol dahı getürdügi tuhfelerini çekdi. Anuñ ilçisine cemî'i ilçilerüñ üsti yanına ilçi-yi Mısır'ı da'vet itdiler, oturdı. Bunlaruñ tamâm olup oturdukdan soñra 'icâzet oldı. Kendü sancagı begleri dahı geldiler. Mertebelü mertebelerince pîşkeşlerin 'arz itdiler. Andan soñra Evrenez Gāzi'nüñ dahı pîşkeşleri ilerü geldi. Evvel yüz kul ve yüz kız oglan câriye. Ammâ onar oglanuñ elinde on gümiş tepsi, **[55a]** içi tolu filori ve onınuñ dahı elinde on altun tepsi, içi tolu istevret [?] ve sekseni elinde gümiş maşrabalar ve mevcüş ıbrıklar.

El-hâsıl-ı kelâm bu kullarun hîç birinüñ elleri boş degülidi. Ve bu etrâfdan gelen ilçiler bunı göricek bu Evrenez Gāzi'nüñ getürdügi pîşkeşlere hayrân u mütehayyir kaldılar kim bu hanuñ bir kulı bunuñ gibi ni'metler-ile geldi. Ve dahı Murād Han-ı Gāzi dahı gör kim ne kılsa gerekdür. Bu Evrenez getürdügi kulları ve câriyeleri bu etrafdan gelen ilçilere üleşdürdi. Ve bu altun gümiş avadanlıklarından bile virdi. Ve bu etrâfuñ ilçileri getürdügi yahşı atları cemî'isin kendünüñ kulı Evrenez'e virdi. Ve getürdügi filorinüñ dahı ba'zısın Evrenez'e virdi. Bākîsini **[55b]** 'ulemâya ve fukarâya üleşdürdi ve kendüye hîç nesne alıkomadı ve niçe müflis geldiler ganî olup gitdiler. Hana du'âlar itdiler.

Nazm

Bu dügün kim Murâd Han itdi kardaş
Yayıldı sofralar döküldi çok aş

Bir ay yinildi tamâm dürlü ni'met
Fakîr ü ganî vü hem yidi evbāş **[50]**

'Alemlü hil'atin çok geydiler halk
Tonandı hep yalınçak rind ü kallâş

Kazan kaynadı çok koyun bişürdi
Öküz kebâbın ister oldı ferrâş

'Atâlar eyledi altun u akça
Hocalar gibi oldı cimri kulmâş **[56a]**

Rızâ buldı kamu bu halk-ı 'âlem
Melûl gitmedi halk olmadı savaş

Dügün kim eyledi o Gāzi Hünkâr
Yük-idi Âşıkî bil sükkeri baş

Du'â itdüm o demden bu güne dek
Ölinçe iderem du'âyı yoldaş

BÂB [51]
Anı beyân ider kim gelin götürmege kimleri göndürdiler ve andan dahı kimler geldi.

Bu tarafdan erenlerden Bursa kādısı Koca Efendi ve kapukullarından emîr-'alem Aksunkur Aga kim anuñ evlâdından dahı şimdi vardur. Çavuşbaşı Süle Çavuş oglı Temür Han Çavuş ve kapukullarından dahı biñ yarar sipâhî bile göndürdiler. **[56b]** Ve hatunlardan kādınuñ hatunı ve Bâyezîd Han'uñ dadusı ve Aksunkur'uñ hatunı bile.

El-hâsıl-ı kelâm bir iki biñ mikdârı adam gitdi. Sürdiler Kütâhiyye'ye vardılar. Ve hem Germiyânoglı dahı dügüni Kütâhiyye'de itmiş-idi. 'İzzet-ile düñürleri kondurdılar. Bunlara hürmet-ile eyü agırlıklar itdiler ve ol konalga getürenlere bunlar dahı anlaruñ göñüllerin hôş ri'âyet itdiler. İş tamâm oldı. Kızı Aksunkur'uñ hatunı-y-ıla Bâyezîd Han'uñ dadusına ısmarladılar. Germiyânoglı dahı çaşnîgîrbaşı Paşacuk Aga'yı gelinüñ atın yitmege bile göndürdi ve hatunını yinge eyledi ve ol va'de idüp kızına virdügi hisârlara

bunlar dahı erler kodılar. Gelini alup Bursa'ya getürdiler. **[57a]** Paşacuk Aga'yı Bâyezîd Hünkâr kayınatasından dilek itdi alıkodı. Kendü çâşnigîrbaşı idindi. Anuñ oglı Elvân Beg dahı çâşnigîr-başı oldı. Ve Elvân Beg'üñ oglanlarınuñ üçi dahı çâşnigîrbaşları oldılar. Neseb ü nesl-ile 'Osmân kapusında mukarreb oldılar.

Nazın

Cihân şâdîye gama yurd olupdur
Niçe hakanlara cihân gülüpdür **[51]**

Gelüp devrân sürenler 'âlem içre
Hemân arzûları hayâl kalupdur

Cihân halkı tamâm murâd mı buldı
Nedür ol kim murâdı olmayupdur

Togar aglar ölür aglar töredür **[57b]**
Bu devrân böylece bil düzilüpdür

Gülerem sanur ol yañlış habardur
Ne gülmek var melâle ırmeyüpdür

Bu dügünüñ ve Kütâhiyye'nüñ virildügi târîhi, hicretüñ yidi yüz seksen üçinde vâkı' olundı.

BÂB [52]
Anı beyân ider kim vilâyet-i Hamîd'i Murâd Han-ı Gāzi ne sûret-ilen feth itdi

Ve ol dügünde kim Hamîdoglı'nuñ ilçisi kim gelmiş-idi anuñ-ıla bir va'de olınmış-ıdı kim Hamîdoglı Hüseyin Beg vilâyetini Murâd Han-ı Gāzi'ye sata-y-ıdı. İmdi ol ahdüñ üzerine Murâd Han-ı Gāzi yöridi, Kütâhiyye'ye çıkdı. Hamîdoğlı dahı bildi kim kendüye gelür, adam göndürdi eyitdi kim: "Ben ol 'ahduñ **[58a]** üzerine tururın." Akşehr'i ve Begşehri'ni ve Seydişehri'ni ve Yalvac'ı ve Karaagac'ı ve Ispartı'yı şer'î mektûb-ıla satu bâzâr itdiler. Aldı, Murâd Han dahı adamların göndürdi. Satun aldugı vilâyeti zabt itdi ve

hisârlarına kendü kulların kodı ve nevâhisin dahı kendü berâtı-y-ılan tîmâr virdi.

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ yidi yüz seksen üçi-y-len dördi arasında vākı' olundı.

BÂB [53]
Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi leşker cem' itdi, o leşker-ile ne'yledi.

Murâd Han-ı Gāzi asker-i 'azîm cem' idüp Rumili'ne 'azm itdi. Çünkim leşkeri alup Gelibolı'dan geçdi togrı Mıgalkara'ya [Mugalkara, Megalgara] vardı. Bu tarafda Gāzi Evrenez'le Lala Şâhin dahı Rumili'nüñ leşkeriyle geldiler. Evrenez'i Şâhin'e koşdılar, yöridiler Fire **[58b]** üzerine vardılar. Def'î Fire'yi feth itdiler. Bu tarafda Murâd Han-ı Gāzi dahı geldi, Çatalca Hisârı'nuñ üzerine düşdi. Kâfirleri itâ'at itdiler ve harâca mutî' oldılar. Andan soñra Şâhin'e habarlandurdı. Geldi hünkâra kavuşdı. Andan soñra İncügüz'üñ üzerinde Polanya [Pulunya] dirler bir hisâr vardur, Türk aña Tañrı Yıkdugı dirler. Murâd Han-ı Gāzi anuñ üzerine vardı. Ol vilâyetüñ halkı kaçup aña girmişler-idi. Bir niçe gün hayli bâri ceng itdiler, alınmadı. Âhir göçüp gitdiler. Han eyitdi: " Meger bunı Tañrı yıka." didi. Andan vardılar Devletlü Kabaagaç didükleri yire kondılar. Murâd Han dahı bir kaba agaca arkasın **[59a]** virdi, oturdı. Bir lahzadan soñra adamlar geldi **[52]** biribiri ardınca kim: "Hanum! Hak ta'âlâ kudretiyle ol hisâr yıkıldı, zîr-ü-zeber oldı." Han dahı Şâhin'i göndürdi. Vardı, mübâlaga mâl getürdi; altun ve gümiş tepsiler ve filoriler ve nakd akçalar bile getürdi. Ve halkını girü istimâlet-ile yirinde kodılar. Hayli altun gümiş tas dahı buldılar. Gāziler başlarına geydiler. Üsküf ol zamânda bünyâd oldı ve hem ol agaç kim han arkasın virmişidi. Han eyitdi: "Bu agaç Devletlü Kabaagaç'dur." didi. Ol agaca vech-i tesmiye hanuñ sözi olup-turur. Ve ol agaç şimdi dahı turur, ammâ kütük olmışdur. Yanında bir kuyu dahı var-durur.

Nazm **[59b]**

Nefesdür pâdişâhlardan nişâne
Nefesdür hükm iden handan dîvâna

Nefesdür kim tulû' eder agızdan
Habarlar söyledür hem tercümâna

Nefesdür kim du'â togar agızdan
Kabûl olur murâd virür revâne

Nefesden yazılur dürlü ma'ânî
Nefesden añlanur gelür beyâna

Mübârek nefesi hanuñ ne oldı
Kabûl olur murâd virür revâne

Bozar kal'aları söyler zamâne
Nefes itse Murâd Han-ı zamâne

BÂB [54]

Ani beyân ider kim pâdişâh kim Edrene'ye varıcak ne'yledi.

Vezîri Hayreddîn Paşa'ya emr itdi: "Varuñ Evrenez-ile ol vilâyetleri feth idüñ" didi. Evrenez dahı Gümülcine'yi uç idinüp otururdı. Burı'yı [Büre], İskete'yi, Marula'yı [Marulya] bunları **[60a]** feth itmiş-idi. Haracını hana dâyim göndürürdi ve gayrısına segirdürlerdi. Ve Delü Balaban'ı Sirez'üñ [Serüz] üzerinde komışlardı, hisâr idüp otururdı. Şâhin ki vardı Kavala'yı, Dırama'yı, Zihne'yi, Sirez'i ve bu vilâyetleri ferden ferdâ 'ahd-ilen aldılar ve ol kim kānûn-ı pâdişâhlıkdur, ne-y-ise itdiler ve hana göndürmelüsini göndürdiler, gāzilere virmelüsini virdiler. Andan soñra Karafirye'ye vardılar. Ol dahı cemî'i nevâhisiyle feth olundı ve vilâyetlerini tîmâr erlerine üleşdürdiler. Ve dahı kâfirlerine harâc ta'yîn itdiler. Andan devlet-ile girü hana geldiler. Evrenez Gāzi'ye bu kez Sirez'i uç virdiler.

Nazm

Paşâdur Hayreddîn feth itdi iklîm
Dölendi râhat oldı bil her iklîm **[60b], [53]**

Bu Âl-i 'Osmân'a hôş hizmet itdi
Begendi hizmetini il ü iklîm

Paşa oldı kabûl çün han yanında
Ki lâzımdur kabûl ide her iklîm

Bilindi Hayreddîn kim ol vezîrdür
Düzildi tertîb ü bahşîş her iklîm

Bu tertîb tasnîfin Hayreddîn itdi
Kabûl itdi anı bil cümle iklîm

Niçe yirlerde rişvet kapu açar
Bu şimdi tertîbe bagladı iklîm

Vezîrde tertîb ü erkân gerekdür
Ki hayr-ı dîne kuşana her iklîm

BÂB [55]
Anı beyân ider kim Şâhin [61a] Lala ölicek beglerbegiligin kime virdiler. Kara Temür Paşa'ya virdiler. Ol dahı neye meşgûl oldı ve ibtidâ ne tarafa göndürdiler ve nireye vardı anı bildürür.

Çün beglerbegilik virildükden soñra evvel Saruhan ili'ne göndürdiler. Anda göçer il var-ıdı, anları sürdi, Sirez'e iletdi. Andan soñra vilâyet-i Arnavud'a ve Manasdır'a yöneldi. Ammâ hayli 'askeri var-ıdı. Vardugı gibi Manasdır mutî' oldı, harâc vaz' itdiler. Andan geldiler, Selanik tarafın urdılar, tâ Karluili'ne varınca.

Ve bu fethüñ târîhi yidi yüz seksen yidisinde vâkı' olundı. Anı dahı beyân ideyüm.

Nazm

Bu çarh bir dahı devrân itmek ister
N'idiser ma'ni-y-ilen bize göster [61b]

Kılıçlar çalına kanlar dökile
Süñüler ola leşker içre nişter

Gāziler şehîd ola kâfir kırıla
Hanı şehîd ide bir hâyin ebter

Döne bu 'âlümüñ tâli'i bu dem
Neler ide göresiz size ahter

BÂB [56]
Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gāzi Laz kıralı-y-ıla ne sûret-ilen ograşdı.

Evvel Laz kendü hana ilçi göndürdi: "Gel Kösova'da bulışalum ve illâ sen dahı oglanlaruñı bile getür." didi ve "Benüm bir oglum var ben dahı bile getürürin." didi. "Hele gel bulışalum, **[54]** ya ceng idevüz ya sulh idevüz ve illâ Hakk'uñ takdîrinde her ne-y-ise hôş görelüm." didi. Ve illâ **[62a]** hana mübâlaga armaganlar göndürmiş-idi. Ve mektûbında: "Karındaşum han" diyü yazmış-ıdı. Ve dahı mektûbında dimiş-idi kim: "Eyü muhkem yarag-ıla gelesin." dimiş-idi. "Ben dahı seni eyü yarag-ıla karşuların." didi. Murâd Han-ı Gāzi iki oglını bile almış-ıdı. Biri Bâyezîd Han-ıdı kim, anuñ elinde Kütâhiyye-y-idi ve Hamîdili sancagı-y-ıdı, anuñ-ıdı. Ve biri dahı Ya'kûb Çelebi idi. Elinde Karasi sancagı-y-ıdı. Murâd Han-ı Gāzi emr itdi kim: "Cemî'i vilâyetinüñ begleri eyü leşkerler cem' ideler, hâzır olalar kim geleler."

Nazm

Çözüldi sancak çalındı kösler
Bu begler birbirin gör niçe gözler

Yörüdiler gazâya niyyet idüp **[62b]**
Bulışmada vü oldı şimdi sözler

Gāziler kıldı at üzre namâzı
O han itdi Hak-ıla çok niyâzı

Didi Hakkā dîn-i İslâm senüñdür
İtâ'at hazrete togrı benümdür

Veger ben bahr-ı 'isyân-ıla garkam
'İnâyet lutfı hem ihsân senüñdür

Niyâz itdi vü küffâra buluşdı
İki 'asker biri birle turuşdı

Küffâr kim İslâm leşkerin gördiler hemân-dem kendülerin togrultdılar yörüdiler. Sag tarafda Bâyezîd Han tururdı ve sol tarafda Ya'kûb Çelebi turdı. Gāziler dahı tekbîr idüp küffâra karşu yörüdiler. **[54]**

Beyne's-selâteyn olınca muhkem ceng olındı. Sag koldan Bâyezîd ve sol koldan Ya'kûb Çelebi eyü cenkler itdiler. Laz dahı Ya'kûb Çelebi tarafında vâkı' oldı. Ve ol tarafuñ kâfir leşkeri sındı ve bu tarafdan hana karşu Mileş Kübile [Miloş Küpile, Miloş Kobile] dirlerdi bir kâfir varıdı. Sünisin ardına süriyü ve şapkası elinde hana karşu yöridi. Gāziler arkurı vardılar. Ol kâfir eydür: "Gidüñ, ben el öpmege geldüm ve hem beşârete dahı geldüm." Laz'ı oglı-y-ıla tutdılar: "Uşda getiriyorurlar." didi. Gāziler fârig oldılar. Hemân kim hana yakın gelicek ol la'în gönderini çevürdi, hanı sançdı. Tizcek hanuñ üzerine çadır kurdılar. Bâyezîd'i sancag dibinde kodılar.

Bu tarafda hôd Ya'kûb Çelebi küffârı sımış-ıdı. Gelüp Ya'kûb Çelebi'ye eyitdiler: "Gel seni babañ ister."didiler. Hemân kim çadıra geldügi gibi anı babası gibi itdiler. Laz'ı oglı-y-ılan getürdiler anları dahı hâllü hâlına yitürdiler. Ol gice leşker arasında be-gāyet ıztırâb oldı. Sabâh kim oldı bu halk **[55]** Bâyezîd Han'ı pâdışâhlıga kabûl itdiler. Gelüp tahtına cülûs itdi. Göçüp taraf-ı Edrene'ye teveccüh itdiler.

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ yidi yüz toksan birinde vâkı' oldı.

Nazın

Yine bir şekl-i şîve tutdı âlem
Teferrüc ider anı 'âkıl âdem

Hevâlar yili esdi 'âlem üzre
Niçe nutk u nâtıklar oldı ebkem

Temâşâgâha geldi Âşıkî gör [63a]
İder sun'ı temâşâ olur ebkem

Ya Sâni' sun'ına mazhar ne itdi
Bu cem'iyyete mazhar oldı âdem

BÂB [57]
Anı beyân ider kim Bâyezîd Han tahta cülûs itdükden sonra ne'yledi.

Çün cülûs itdi Bâyezîd Han emr-ile Laz vilâyetine Kıratova ma'dinini nevâhisiyle ve cemî'i ma'dinleri bile Üsküb'e Paşa Yigit Beg'i göndürdiler kim ol İshâk Beg'ün efendisidür. Ve hem atası gibidür. Anı göndürdiler. Ve Vidin'e Firiz Beg'i göndürdiler. El-hâsıl-ı kelâm Laz vilâyetinüñ ekserin tasarruf itdiler. Âhir devlet-ile Edrene'ye geldiler.

Gāzi Murâd Han'un hôd meyyitin Bursa'ya göndürmişler-idi. Bâyezîd Han Rumili'nde-y-iken Karamanoglı harâmılık itmiş-idi. Evrenez'i girü Sirez'de kodılar, vardugı gibi Vüdene'yi [Vodana] [63b] aldı ve Çıfroz'ı [Çetroz] da aldı. Ve bu tarafda Firiz Beg Vidin'den geçdi, İflak'a segirdim itdi. Hayli mübâlaga toyum geldi ve vilâyet-i Bosna'ya dahı Paşa Yigit Beg meşgûl oldı. Bâyezîd Han'a Edrene'de otururken hayli esîrler ve mübâlaga meblaglar getürdiler. Andan soñra Bâyezîd Han dahı Bursa'ya geldi. Binâ-yı hayrâta meşgûl oldı. Câmi' yapdı, mukābelesinde medrese ve bir bîmârhâne ve zâviye-yi Ebu İshâkiyye yapdı. Ammâ Kara Temürtaş'ı Edrene'de komışlardı. Zîrâ ol vakt beglerbegi-y-idi. Aña habar göndürdiler, ol dahı Bursa'ya geldi.

Nazın

Laz'uñ ma'dinlerin zabt itdi insân
Ki harc ide anı bir han-ı sultân

Kâfir kim hükm iderdi ma'din üzre
Anuñ hâkimi oldı şimdi bir han

O kenzi Hak yolına harc ider kim
Bâyezîd Han'dur ol erbâb-ı ihsân

Yaraşur Âl-i 'Osmân 'adl ü bezle
Bu âli böyle sevdi Ganî Sübhân **[56]**

BÂB [58]
Bâyezîd Han Alaşehr'e varup ne sûret-ilen feth itdügin beyân ider.

Bu Alaşehir hisârı vilâyeti ol vakt İslâm arasında kalmış-ıdı ve pâdişâhı kâfir idi. Aydınoğlı'ylan mudârâ-y-ıla zindigânî iderler-idi. Hemân Bâyezîd Han: "Niyyet-i gazâ" didi. Alaşehr'e yöridi. Henüz dahı vilâyetine varmadın yolda çagırdup yasak itdi: "Kimsenüñ zulm-ıla bir çöpini almayalar ve her kim bu yasagı **[64b]** kabûl itmeye mazlemesi kendü boynına; siyâsete mustahık olur." didiler.

Hemân kim han vardı kâfirler şehrinüñ kapuların yapdılar. Cenge bünyâd itdiler. Han dahı şehri "yagma" buyurdı. Küffâr işidüp amân diledi. 'Ahd-ilen feth olundı. Kānûn-ı pâdişâhlık ne-y-ise itdiler. Aydınoglı dahı itâ'at-ılan geldi. Vilâyetinüñ ba'zını kendüye virdiler. Hisârlarına kullar kodılar. Hutbe ve sikke Bâyezîd Han'uñ adına oldı. Tîmârlaruñ dahı berâtını Bâyezîd Han adına nişân uruldı. Aydınoglı Ayasulug'da-y-ıdı. Tire'ye getürdiler. Ayasulug'ı kendü kulına virdi. Ammâ Aydınoglı'nuñ vakıflarınuñ tasarrufını kendü elinde kodılar. Ol dahı râzı oldı kim ecel gelince **[65a]** vilâyetden çıkmaya 'ahd ü peymân bunuñ üzerine muhkem olundı. Ve andan Bâyezîd Han Saruhan-ili'ne yörüdi. Ol dahı bu sûret-ilen feth olundı. Sehel zamân geçdi ol pâdişâhlar Allah rahmetine vardılar. Saruhan Vilâyeti'ni Karasi vilâyetine zamm itdi. İkisin dahı oglı Ertoñrul'a virdi. Andan soñra Menteşe vilâyetine yörüdi. Menteşeoglu kaçdı, Temür'e gitdi. Anuñ vilâyetinüñ sipâhîsinüñ beglerinüñ ba'zısı hâyin olmış-ıdı. Cemî'isi Bâyezîd Han'a döndiler. Gine tîmârlu tîmârlarını sipahîlerine mukarrer itdi.

SÜ'ÂL.— Bâyezîd Han kim bu vilâyetleri feth itdi, kahr-ıla mı veya 'adl-ıla mı itdi?

CEVÂB.— Cemî'isini 'adl-ıla itdi, [65b] zîrâ evvelki begleri zulm-ıla incitmiş-idi. Bâyezîd Han hem vilâyete varıcak halkı karşu geldiler. Anuñ 'adlı berekâtında ve ba'zı begleri dahı gelüp mutî' ve münkād olmışlar-ıdı.

Ve bu fethüñ târîhi dahı hicretüñ yidi yüz toksan ikisinde vâkı' oldı.

Nazm

Ne vakt eksildi 'âlem intikāli
Meger olmaya halkuñ kîl ü kāli

Bu halkuñ kîl u kāli eksük olmaz
Husûsâ beglerüñ çokdur cidâli

Bular âdem yeyen yurda benüm dir
Bu yurd aç kurt gibi virmez mecâli

'Ömür gaflet atına bindi gitdi
Konagında hâzır bulur eceli [66a]

'Âşıkî dile Hak'dan kim virile
Bu Âl-i 'Osmân'a ol Hak cemâli [57]

BÂB [59]

Anı beyân ider kim Bâyezîd Han evvel İstanbol'a varmasına sebeb ne oldı ve hem anda ne'yledi.

Bursa'dan 'azîm leşker-ilen yörüdi, Gelibolı'ya geldi. Geçdi, andan Edrene'ye vardı. Niyyet itdi kim Üngürüz vilayetine gazâ ide. Bu tarafdan İstanbol'uñ bir câsûsın tutdılar, elinde mektûb dahı var-ıdı. Üngürüz'e vara habar ide ki:" Türk senüñ üzerüñe varıyorur." diye. Câsûsı kim tutdılar, hana getürdiler. Câsûs dahı togrı habar virdi kim: "Benden öñdin dahı adam göndürmişler idi." didi. Beglerbegi Kara Temürtaş eydür: "Hey devletlü sultânum! [66b] Vâcib budur kim evvel İstanbol'a düşesin. Bu İstanbol'uñ

teküri gāyet müfsid kâfirdür ve hem bu vilâyetüñüzüñ arasında bu kâfir şehri ne'yler. Allah oñarup müyesser iderse Alaşehr'i feth itdüñ, bunı dahı feth itmeñ gerek." didi. Han dahı bu sözi işidicek kabûl itdi.

Gelüp İstanbol'uñ üzerine düşdiler. Deñizden ve kurıdan kuşatdılar ve kuru tarafından bir niçe yirden mancılıklar kurdılar. Ve ol zamânda top igen bilmezler-idi. Ve bu topuñ kesreti Sultân Murâd oglı Sultân Muhammed Han-ı Gāzi zamanında olundı.

El-hâsıl İstanbol'uñ hisârını buñaltmışlar-ıdı. Bir gün nâgâh habar geldi kim: "Üngürüz Tuna'yı geçdi." didiler. "Togru Sofya'ya yöridi." didiler. [67a] Hünkâr dahı mancınıkları oda urdı, yöridi. Alacahisâr nevâhisinde buluşdı. Küffâr İslâm leşkerini kim gördi, leşkerini iki bölük itdiler. Leşker-i İslâm'ı anda araya alalar. Bunlardan öñdin leşker-i İslâm dahı iki bölük olmış-ıdı. Han dahı pusuda durmış-ıdı. Gāziler hücûm itdi, küffâruñ üzerine yöridiler. Ol bir bölük kâfir bu yöriyiş iden gāzileri ortaya aldılar, hemân geldükleri gibi. Busuda han dahı hâzır-ıdı. Küffâr leşkerinüñ üzerine yöridi. Küffâr dahı gördi kim İslâm leşkeri busuda dahı var-ımış, ürkdi, kaçmaga yüz tutdı. Öñindeki gāziler kıralı basdılar. Hak ta'âlânuñ fazl u 'inâyeti-y-ile ol küffâr leşkerini şöyle kırdılar kim kırmakdan osanup esîr itdiler. [67b]

Kara Temürtaşoglı var-ıdı, aña Umur Beg dirler-idi. Bu gazâyı fakîre ol habar virdi. "Bizüm kendü halkumuz içinde esîr iki biñden ziyâde-y-idi." dir. El-hâsıl-ı kelâm Rumili'nüñ ve Anatolı halkınuñ hiç esîrsüz kimsesi kalmamış-ıdı. Gāziler gāyetde toyum olmışlar-ıdı, ve ol vakt Üngürüz'üñ kıralı bir sehel kâfir-ile kaçup kurtuldı. Başın dahı güc-ile kurtarıbilmiş-idi.

Nazım

Gazâyı Bâyezîd Han bunda itdi
Kalan kâfirlerüñ hep ödi sıtdı

Vilâyet-i Bosna Laz hem virdi harâc
Ve Arnavud'a bil çok gāzi gitdi

Didi İflak'a tîz gel çâkerüm ol [68a]
Gine İstanbol'a bir niyyet itdi

Bu gazânuñ târîhi hicretüñ yidi yüz toksan üçinde vāki' oldı, Bâyezîd Han elinden. [58]

BÂB [60]
Anı beyân ider kim Bâyezîd Han İstanbol'a tekrâr gelicek ne'yledi.

Çünkim 'azîm leşker cem' itdi, girü İstanbol'uñ üzerine geldi. Kocaili'nden Yoras'a [Yoros] çıkdı. Dahı Yahşı Beg'i göndürdi. Şili hisârına vardı. 'Ahd ü emân-ıla anı aldı. Han kendüsi lâvü leşker-ilen Yoras'dan geçdi. Andan Bogazkesen'üñ üsti yanında bir hisâr yapdı. Aña Gözelce Hisâr dirler. Hisâr kim tamâm oldı, içine er koydı, muhkem berkitdi. Andan soñra İstanbol tekürine habar göndürdi kim: "Tîzcek hisâruñı [68b] boşat, baña vir. Ve illâ hâzır bâş ki uş üzerüñde otururın." didi. İstanbol teküri bu habarı işidicek tîzcek yüz balık ilçi göndürdi. Bagır bagarsugı yirine altun gümiş toldurmışlar-ıdı. 'Ali Paşa ve gayrı paşalara bile gelmiş-idi. Paşa dahı sandug-ıla kise-y-ile balıklara karşu vardı. Zîrâ nice varmasun gāyet hürmetlü ilçidür gelen ve hem sulh u maslahata gelmişdür. Söz kesen ve dil tutandur getürdükleri. Tîzcek 'Ali Paşa dahı hünkâra varup buluşdı, gāyet temelluklar itdi. İstanbol tekürinden el-hâṣıl-ı kelâm ne dirse didi, hünkârı râzı eyledi kim İstanbol içinde hünkâruñ kādısı otura ve bir mahalle mescidi ola ve yılda on iki biñ [69a] filori hünkâra vire. Ve bu tarîk üzerine sulh olundı. Vardılar Tarakçı Hisârı ve Göyinük [Göynük] hisârı halkını sürüp İstanbol'a getürdi. Bir tarafında ol mahalleyi itdi ve ol mescidi yapdı ve kādı nasb itdi. Dâyim mesâlih-i Müsülmânları ol kādı görürdi. Ammâ kâfir Müsülmâna hükm idemezdi.

Bâyezîd Han'a kim Temür vartası vâkı' olıcak tekür ol mahalleyi sürdi İstanbol'dan ve ol mescidi yıkdı. Şimdiki

demde ol halkdan dahı Tekürtagı'nda bir köy vardur. Aña Göynüklü dirler.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz toksan üçü-y-ile dördi arasında vâkı olundı, Sultân Bâyezîd Han elinden. Va'llâhu a'lem.

Nazm **[69b]**

Bu çarh kim çezginür pür gamze eyler
Kimin Rüstem kimini Hamza eyler

Tolanur her sâ'at biñ nahş baglar
Başından tâcın alur gamze eyler

Kiminüñ ihtiyârın komaz elden
Hevâlar sahrasında pervâz eyler

Kimi cân u göñül virür cemâle
Sâhib-cemâl cefâ-y-ıla nâz eyler

Kimi dün gün dürişür mankır ister
Yüler saçın sakal başın taz eyler

Kamu bir ata oglıdur bu âdem
Ya ne'yçün gavgâların dirâz eyler **[59]**

BÂB [61]
Anı beyân ider kim bundan soñra [70a]
Bâyezîd Han neye meşgûl oldı.

Yörüdi Nigebolı'yı ve Sillisire'yi [Silistire, Silistre] feth itdi. Andan döndi Mora tarafına gitdi. Karafirye'ye gelicek kendü oturdı ve dört tarafa akıncılar salıvirdi. Yıkdılar ve bozup harâb itdiler. Mübâlaga fetihler ve toyumluklar olundı. Soñra Karafirye'de bir 'imâret yapdı ve andan Edrene'ye geldi. Anda da bir 'imâret yapdı.

Nazın

Göñülde biñ hayâl kim arzu soylar
Kimi sûret bulur hem dili söyler

Kimi elden gelür dil söyleyincek
Sebeb olur sürilür il ü boylar

Çıkarur halkı ilinden soyından
Melûl olur yasa döner o toylar **[70b]**

BÂB [62]
Anı beyân ider kim Bâyezîd Han dispot-ıla ne'yledi.

Laz kim gidicek vilâyetine Bâyezîd Han benümdür, didi ve Vılakoglı dahı Bâyezîd Han'a ilçi göndürdi, mübâlaga armagānlar-ıla. Ve hem: "Taht dahı mübârek olsun." didi. Ve hem atası agzından bir mektûb yazdı. Atasınuñ bir mahbûbe kızkarındaşı var-ıdı. Lazuñ kendü kızı-y-ıdı, Bâyezîd Han'a virmege 'ahd itmişler-idi. Bâyezîd Han'a mektûbda eyitdi: "Şimden girü karavaşuñı al, varsun hizmet itsün." didi. Bâyezîd Han'a ilçi göndürdi, gelüp habarı getürdi. Bunlar dahı cevâblandurdı kim: "Göndürüñ gelsün." didiler. Anlar dahı kızı göndürdiler. Geldi Bâyezîd Han'a bulışdı. Maksûd ne-y-ise hâsıl **[71a]** oldı. Andan soñra kendü 'âdetlerinçe hizmet ne-y-ise itdi. Eyitdi: "Devletlü handan dilerem kim kızkarındaşum halâyıkuña Semendire'yi sadaka it." didi. Han dahı bunuñ dilegin kabûl itdi. Gögerçinlik'i bile virdi ammâ Nigeobrı'nı [Nigebolı] virmediler. Bu kavl ü karâr üzerine mukarrer olundı; tâ Temür vartasına degin. Bâyezîd Han sohbet esbâbını Laz kızından öğrendi, 'Ali Paşa mu'âveneti-y-ile.

Nazm

Şarâb u hem kebâb meclis kuruldı
Kâfir kızı gelüp kadeh sürüldi

'Ali Paşa didi han anı gözle
Ki ne meclis bu sohbetde olundı

Şarâb içmegine Han Bâyezîd'üñ
'Ali Paşa kâfir kızı bulundı **[71b], [60]**

Buña dek Âl-i 'Osmân içmediler
N'ola 'Osmân kâfirler çok olundı

Bir latîfe: Bu Âl-i 'Osmânîler bir sâdık soydur. Hîç bunlardan nâ-meşrû' hareket olmamış-ıdı. 'Ulemâ bir nesneyi kim günâhdur diye, bu Âl-i 'Osmân andan kaçarlar-ıdı. Orhan zamânında Gāzi Murâd Han zamânında 'ulemâ var-ıdı ve illâ müfsidler degüller-idi; tâ Çandırlu Halîl'e gelince. Kaçan kim Çandırlu Halil geldi, Türk Rüstem geldi, mevlânâ didiler. Andan soñra hemân anlar hîleye karışdurdılar. Halîl'üñ oglı 'Ali Paşa kim vezîr oldı. Dânişmend dahı anuñ zamânında çok oldı. Bu Âl-i 'Osmân bir sulb kavm-ıdı, anlar kim geldiler fetvâyı hîle itdiler ve takvâyı [72a] götürdiler. İşbu vilâyetde kim eski akçaya kimse satu ve bâzâr itmeye ve hem gayrı vilâyete dahı gitmeye; bu nesne 'Ali Paşa zamânında oldı.

Bu 'Ali Paşa bir zevvāk kişi-y-idi, ekser mürebbîleri de zevvāk oldılar ve kādılaruñ fesâdları zâhir oldı. Bir gün Bâyezîd Han eyitdi: "Kādıları getürüñ." didi. Hayli fesâda mübâşir kādılar tutup getürdiler. Yiñişehir'de Bâyezîd Han bir eve koydurdı. Bâyezîd Han eyitdi: "Varuñ ol eve od uruñ, içinde kādılar bile yansun." didi. 'Ali Paşa hayrân u 'âciz kaldı bunlaruñ kurtulmasında. Meger Han'uñ bir nedîmi var-ıdı. Adına Mashara 'Arab dirler-idi. 'Ali Paşa anı kıgırdı, aña eydür: "Eger şol kādıları handan kurtaracak [72b] olursañ saña çok mal vireyüm." didi. Andan Mashara 'Arab sürdi, han huzûrına geldi. Eydür: "Hanum, beni İstanbol'a ilçilige göndür." dir. Han eydür: "Bire devletsüz, anda İstanbol'da ne'ylersin?" dir. Arab eydür: "Varayum tekürden keşişler dileyelüm." dir. Han eydür: "Bire keşişleri ne'ylersin?" dir. Arab dahı eydür: "Hanum, kādıları kıralum keşişler kādı olsun." dir. Han eydür: "Bire it 'Arab! Kādılıgı keşişlere virince kendü kullaruma virsemne!" dir. 'Arab eydür: "Senüñ kullaruñ okumış degüllerdür, bu keşişler hôd okuyup niçe yıllar zahmet çekmişlerdür." Bâyezîd Han eydür: "Ya bire 'Arab iş niçe olur?" 'Arab eyitdi: [73a] "Hanum! Anı pâdişâhlar bilür ve anlaruñ hallarını ve kāllarını ve ef'âllarını." didi. Andan Bâyezîd Han 'Ali Paşa'yı kıgurtdı, han eydür: "

'Ali, bu kādılar hep okumışlar mıdur?" 'Ali Paşa eydür: "Ya sultânum, okumayan kişi kādı mı olur?" Han eydür: "Ya çün okumışlardur, niçün yaramazlıklar iderler." dir. 'Ali Paşa eydür: "Sultânum! Bunlaruñ düşelügi azdur." Şimdiki zamânda kim kādılar resm alurlar biñde yigirmi akça, ol nesne 'Ali Paşa himmetidür, anuñ-içun anı bünyâd itdi kim kādılara düşelük çog ola. Paşalarla kādı-'askeri hôş göreler.

Nazm

Cihân hükmi v'eger hanlar elinde
Velî kulpı dânişmendler dilinde **[73b]**

Takar kulpuna biñ hîle ipini
Kurar tuzak Müsülmânlar yolında

Hâssa kim sûfî dânişmend ola
Neler düzer bu hanlaruñ ilinde

El-hâsıl-ı kelâm, Âl-i 'Osmân'uñ günâh itmesine evvel sebeb 'Ali Paşa olmışdur. Zîrâ anuñ yanına hîle ider ve hîle bilür 'Arab [Bazı nüshalarda: 'Acem] dânişmendleri **[61]** çok gelür giderdi. Dânişmend kim azsa ışık olur, ışık kim azsa şeytân olur.

BÂB [63]
Anı beyân ider kim Bâyezîd Han Karamanoglı'y-ıla ne'yledi.

Ol vakt kim Hamîdili'ni urmış-ıdı, tekrâr girü geldi. Han ki Bursa'ya geldi Hamîd **[74a]** ili vilâyetinüñ halkı şikâyete geldiler kim eyitdiler: "Hanum! Karamanoglı bizüm hâlümüzi gāyetde za'îf idüp-durur. Bize gāyet zulmı var-durur." didiler. Bâyezîd Han dahı gayrete gelüp eyitdi kim: "Hak ta'âlâ 'avn u 'inâyeti olursa varayım inşâallah anı insâfa getüreyim." didi. Hemân-dem emr itdi, leşker-i mansûr cem' itdi; yörüdi, Tekeili'nden Karaman'a çıkdı. Anda nâgâh Hakk'uñ emri-y-ile Germiyânoglı Ya'kûb Beg'i ve vezîri Hisâr Beg'i ve sübaşını bunları tutdı. Muhkem bend-ile İpsala hisârında mahbûs itdi. Andan kendü togrı Karaman'a yörüdi. Kara-

manoglı kaçup taşa girdi. Bâyezîd Han dahı vardı, Konya'nuñ üzerine kondı. Şehrüñ **[74b]** kapularını yapdılar. Ol hînde hırmen vaktı-y-ıdı. Konya'nuñ meydânında arpa ve bugday çaçları çıkup yıgılup tururdı. Leşker halkı hisâra varup çagırdılar ve eyitdiler: "Hey hisâr halkı gelüñ bize arpa ve saman satuñ, atlarumuza yidürelüm." didiler. Anlar dahı bir niçe adamlar gönderdiler. "Gör bunlaruñ sözleri gerçek midür?" diyü. Adamları geldiler. Bu sözi hana didiler. Han bir iki kul göndürdi eyitdi: "Sakınuñ kimseye zulm itmesünler, arpa issi kendü insâfınca satsun." didi. Arpaların kim satdılar, han adam koşdı ol kişileri hisâra iletdiler. Şehrüñ halkı bunlardan bu 'ahdi göricek hemân şehrüñ kapusın açdılar, hisâr feth olundı. Etrafdagı şehirlere dahı habar vardı kim: "Bu gelen pâdişâh be-gāyet 'âdildür ve Müsülmânlaruñ rızkına ve mâlına tama'ı yokdur." Bu 'âdil habarın kalanı hisârlaruñ halkı işidicek ol şehirlüden adamlar geldi. Hana: "Gelüñ şehirlere **[75a]** tîmâr idüñ." didiler. Aksaray'ı ve Nigde'yi ve Kayseri'yi virdiler ve Develü'nüñ Karahisâr'ı virdiler ve bunlaruñ cemî'in nevâhisiyle bile teslîm itdiler.

Bu ahvâli göricek Karamanoglı çâr-u-nâçâr ilçi gönderdi. Eyitdi kim: "Her ne kim şimdiye degin oldı-y-ısa benüm bu günâhuma kalmayup 'afv idesiz." didi. Âhirü'l-emr sulh olundı. Çihârşenbih [Çarşanba] Suyı'ndan had olındı. Ötesi Karamanoglı'nuñ ola ve berisi hünkâruñ oldı. Hünkâr dahı kendü kulların kodı, döndi devlet ile. Andan hünkâr Bursa'ya geldi, oturdı.

Nazın

Velîdür her ne han kim 'âdil olsa
Degül 'ayıb cihân aña kul olsa **[75b]**

Süleymân 'adl idüp tutdı cihânı
Süleymân mislidür han 'âdil olsa **[62]**

Göñül şehri 'adâvetden yıkılur
'Adâvet hem bozar il ma'mûr olsa

'Âşıkî koma göñlüñde 'adâvet
Bozar îmânuñı ger bir kıl olsa

BÂB [64]
Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han Kastamonı'ya ne sûret-ile vardugın beyân ider.

Bir gün Bursa'dan devlet-ile çıkdı, togru Taraklu Borlı'ya vardı. Anı vardukda feth itdi. Andan yörüdi Kastamonı'ya vardı. İsfendiyâr Sınab'a kaçdı girdi. *Andan* Bâyezîd Han'a ilçi gönderdi. Eyitdi kim: "Benüm handan ümidüm bu idi kim **[76a]** beni bir hidmete kabûl ideydi. Ve illâ kerem ü lutf idüp bu oturdugum yircügezi baña sadaka itsün." didi. Bâyezîd Han dahı bu sözi kabûl itdi. Kıvrum Yol'dan aşagasın sınur itdiler, İsfendiyâr'a virdiler. Bāki vilâyetini Bâyezîd Han tasarruf itdi. Andan dönüp Bâyezîd Han Bursa'ya geldi.

Bu fethüñ târîhi hicretüñ yedi yüz toksan yedisiyle sekizinüñ arasında vâkı' olundı Bâyezîd Han elinden.

Nazm

Ne fi'l ider bu dem bu çarh-ı gerdân
Karaman *kara* taşda sergerdân

Bâyezîd aldı ilin virdi kula
Âvâre oldı sipâhî vü merdân **[76b]**

Silifke siyle vardı göz yaşından
Cigerler kana gark mahv oldı gamdan

Ne vardur bunda varlık bir nefesdür
Bu varlıguñ ki seni itdi giryân

BÂB [65]
Anı beyân ider kim Bâyezîd Han Amasiyye'yi ve Sivas'ı ne sûret ile feth itdi.

Bu Amasiyye'yi Bâyezîd Han'a kendü sâhibi virdi. Ve ol hînde kim Kādı Burhâneddîn Amasiyye'nüñ sâhibini incitmiş-idi. Bâyezîd Han'uñ tasarrufında iken Kādı Burhâned-

dîn Allah rahmetine vâsıl oldı. Anuñ oglı küçicek kaldı ve bir kızını Dulkādıroglı Nasreddîn Beg'e göndürdiler. [77a] Anuñ-içun kim vilâyetüñ a'yânları Bâyezîd Han'a adam göndürdilerdi, gel diyü. Bâyezîd Han dahı sürdi Sivaz'a geldi. Vilâyetüñ a'yânları karşu geldiler. Kānûn-ı pâdişâhlık ne ise olunup yerine geldi. Bâyezîd Han dahı Sivaz'ı oglı Emir Süleymân'a virdi. Andan yörüdi Erzincan'a vardı. Begi Taharten itâ'at-ılan karşu geldi, kendüyi girü [63] han dahı yerinde mukarrer kıldı. 'Avratını, oglunı ve kızını Bursa'ya göndürdi. Andan yörüdi, Divrigi aldı. Malatiyye'ye vardı, Malatiyye'yi ve Derevende'yi [Derende] ve Bihisni'yi, bunları dahı feth itdi. El-hâsıl-ı kelâm ol vilâyeti cümle feth itdi. Andan döndi, turmadı Bursa'ya geldi ve Taharten'i girü Erzincan'a gönderdi ve horandasını alıkodı.

Nazım

Neden dostluk umarsın bu işikden
Ayırasın beni sevdük işimden [77b]

Benüm râhatum olmaya cihânda
Ki yollar gözleyem yaz u kışumdan

Ogul kız 'avratum benden cüdâdur
Ya lezzet mi bulam ben cünbüşümden

Sebeb sen olasın bu furkatuma
Ne togrulık umarsın bu tuşumdan

Bâyezîd dostlık umma Tahartin'den
Ki eydür sen ayırduñ yoldaşumdan

Diger nazm

Cihân bir nev'a sûret tutmamışdur
Cihânlan oynayanlar utmamışdur

Ne zâhir itmedi bu suffa-i yeng
Kim anı kara toprak itmemişdür

Bu fethüñ târîhi hicretüñ yedi yüz toksan sekizinde [78a] vâkı' olmışdur.

BÂB [66]
Anı beyân ider kim Saruhan Beglü Filibe yöresine ne vech-ile düşdi ve anlar sürilüp anda varmasına sebeb ne oldı, anı bildürür.

Bu Saruhan ilinüñ göçer halkı var-ıdı. Menemen ovasında kışlarlar-ıdı ve ol ıklîmde tuz yasagı var-ıdı. Anlar ol yasagı tutmazlar-ıdı. Bunı Bâyezîd Han'a bildürdiler. Han dahı oglı Ertoñurıl'a habar gönderdi kim: "Ol göçer evleri ne kadar var-ısa oñat zabt idüp yarar kullarına ısmarlayasın. Dahı Filibe yöresine getüreler, göndüresin. 'Ale't-ta'cîl tutasın, bir dürlü dahı itmeyesin." didi. Ertoñurul dahı atasınuñ emrini kabûl idüp buyurdugından ziyâde zabt itmiş-idi. Bir eksüksüz ol göçer evleri gönderdi, Filibe yöresine getürüp kondurdılar. Şimdiki **[78b]** demde anda Filibe'de Sarhan Beglü kim dirler, anlardandur. Ve bu Paşa Yigit Beg didükleri anlaruñ ulusıydı. Ol zamânda anlaruñla bile gelmişler-idi. **[64]**

Nazın

Kānûndur pâdişâhlar sürgün ide
Ki ya'nî bir dahı il ma'mûr ide

V'eger halk incinür evvel seferde
Bu Tañrı takdîridür dahı n'ide

Gözetsüñ takdîri hôş mutî' olsa
Olur râhat ki ol nasîbüm ide

SÜ'ÂL.— Bâyezîd Han kim Malatiyye'yi aldı kimlerden aldı?

CEVÂB.— Malatiyye'yi Türkmân'dan aldı ve Divrigi Kürt'den aldı, Gürün'den berü ve Behisni'yi Türkmân'dan aldı. Bunlar dahı kadîm pâdişâhlar degül-idi. Ertana'dan soñra bunlaruñ ol vilâyet ellerine **[79a]** girmiş-idi hükm itdiler. Kaçan kim Bâyezîd Han ol vilâyetleri alıcak ol begler vardı, 'Araba kaçdı, kısıldı. Kaçan Bâyezîd Han Temür vartasına vâkı' olıcak Mısır sultânı sebeb-ilen girü yirlü yirine vardılar ve ol vaktdan berü Mısırlu bunlara hükm ider oldılar.

SÜ'ÂL.— Ya ol Rûm vilâyetinden Bâyezîd Han'dan kaçup gidenlerüñ hâlları n'oldı ve ahvâlları neye irdi?

CEVÂB.— Ba'zıları Temür'e vardılar. Taharten ve Germiyânoglı ve Düzme Aydınoglı ve Menteşeoglı ve İsfendiyâr'uñ ilçisi bile Temür'e vardılar. Ammâ bunlaruñ her birisi bir nev'-ile varmış-ıdı. Germiyânoglı İblisi hisârından habsden vezîri-len kaçdı. Ayucılar, *maymuncılara* uydı, Temür'e vardı. Menteşeoglı saçın sakalın yoldurup **[79b]** ışıh olup vardı. Aydınoglı çerçilik ide vardı. Ve İsfendiyâr'uñ ilçisiylen Taharten nöker olup bile vardı. Bunlar Temür'e kim vardılar, hâlların 'arz itdiler ve hem Temür'e yalvardılar ve eyitdiler: "İy sâhib-kırân! Bize merhamet it kim gāyet mazlûmlaruz." didiler. Ammâ ekser muharrik iden Taharten'ile Germiyânoglı-y-ıdı. Zîrâ biri habsden çıkup varmış-ıdı ve biri ogul ve kız ve 'avratdan ayrılup varmış-ıdı. İmdi bunlaruñ sözleri müfîd oldı ve tahrîke bunlar sebeb oldı.

Nazm

Şikâyet ta'n idüben itmedüñ sen
Sebeb olduñ helâk oldı niçe ten

Bozulmak bünyâd itdüñ Temür'e
Niçe günehsüzler terk itdi evtan

Diger nazm

Didiler mâl alupdur yok kıyâsı **[80a]**
N'ola kim ehlümüzüñ gide yası

Ogul kız kavm u kardaş ilden ayru
Bulımaz halkumuz giye palâsı

Unıtdılar kamu varlıklarını
Dilerler Tañrı'dan bir baş halâsı **[65]**

Didiler biz günâh itmedük aña
Degüldür bir kılımuz aña 'âsî

Komadı bir kara pul elümüzde
Gedâyîler virür bize yiyesi

Didiler derdümüz üküş vefâ yok
Yüzümüz kalmadı hâlı diyesi

Diger, bu da nazm
Gine biñ dürlü defter zâhir oldı
Anuñ takdîri ne yazdı, âhir oldı [80b]

Döşendi 'âleme zulm u dalâlet
Muti'ler cümle halka zâhir oldı

Karışdı murdâr u mismil seçilmez
Yimege it Çagatay hâzır oldı

Tokundı taş taşa bu halk kaçarlar
Öküzler yüklemege katur oldı

Aluk bulmaz götüre bir kişi kim
Veger bulsa bir eski hâsır oldı

Temür mel'ûn tekebbürlük idelden
Niçe altun gümiş ad bakır oldı

SÜ'ÂL.— [!]

CEVÂB.— Temür bu gelen beglere eydür: "Hay begler! İmdi bu Yıldurum Han hôd bir gāzi handur. Siz dirsiz kim bizüm günâhumuz yokdur. İmdi hanlar hôd sebebsüz kimseyi incitmezler." dir ve hem [81a] sebebleri dahı bir niçe nev'adur. Biri budur kim sizden yarmak diledi ola ve biri dahı "Gelüñ baña tapu kıluñ." dir ola. Ve biri dahı bu ki "Ben gazâya varanda baña çeri virüñ." dir ola. "İmdi sizler didüklerüm birin kılmasañuz töre budur kim sizleri incideler. İmdi ne bile kim bu sizüñ sözüñüz yalan veya gerçek bolgay. Ve eger gerçek olursañuz hanlara bunuñ gibi hâllar lâyık degüldür ve eger siz yalan olasız sizlere dalı lâyık olmaya kim hanlara töhmet itgeysiz. Hele bârî evvel ilçi göndüreyüm göreyüm, ol han dahı nedür dir ne cevâb göndürür." didi.

Bu tarafdan Germiyânoglı ilçi göndüreyüm didügin işidicek fi'l-hâl eydür: "Hanum bu bizüm [81b] hâlumuz iki nesneden hâlî degüldür: Ya gerçek olavuz sözümüzde veya yalan olavuz. Eger gerçek olursavuz mürüvvet, ihsân senüñ-

dür. Ve eger yalan olursavuz pâdişâhlara hôd feth-i vilâyetler âdetdür." didi. Pes "Germiyânoglı'nuñ sözine ilçi gerekdür." didiler. İlçi yaragı olındı kim göndüre-y-idi.

Temür işitdi kim Sultân Ahmed ve Kara Yûsuf Şâm'uñ habsinden halâs bulup kaçmışlar, Yıldırım Han'a varmışlar. Temür dahı bu habarı işidicek ilçiyi göndürmedi, te'hîr itdi. Tâ şuña degin kim bu beglerüñ hâllarını bile kim ol Yıldırım Han'uñ yanında tururlar mı turmazlar mı? Anlar dahı sehel vakt turdılar. Eglenmediler, andan gitdiler. Andan soñra dahı Temür ilçisini göndürdiler. Yıldırım Bâyezîd Han'a **[82a]** vardı.

SÜ'ÂL.— Ya ol begler anda-y-iken Temür ilçisin niçün göndürmedi?

CEVÂB.— Temür eyle sanurdı kim ol begler varalar Yıldırım Han'ı **[66]** kendünüñ üzerine getüreler-idi. Gördi kim kendünüñ tasavvurı degül-imiş, hemân sâ'at ilçi göndürdi.

Bir gün ilçi Yıldırım Han'a gelüp mektûbını virdi ve armagânların çekdi. Han dahı mektûbına ve armagânlarına aslâ iltifât itmedi ve kendü bir darblu cevâbnâme yazdı. Temür'üñ ilçisi eline virdi, göndürdi. İlçi gidicek Bâyezîd Han vezîrlerine eydür: "Tîzcek yarag idüñ kim Temür'üñ üzerine giderin ve anı vilâyetinden çıkartmazın." didi. Paşalar eydür: "Devletlü sultânum ne hâcet kim leşkerümüze zahmet çekdürevüz. Koyalum gelsün **[82b]** vilâyete girsün. Şöyle kıralum anları kim kendülerüñ vilâyetlerine habarlarını girü biz göndürelüm." Begler bu re'y-i tedbîr-i müveccheyi görüp begendiler. Revâ gördiler ve Bâyezîd Han'ı kendü re'yine komadılar. Hemân-dem leşkerler cem'ine meşgûl oldılar. Temür andan kopup yörüdi. Bâyezîd Han dahı Vılkoglı'na [Vılıkoglı, Vulukoglı]: "Gel!" didi ve kendünüñ Rûmili leşkerini cem' itdi. Hâzır ve müheyyâ oldılar. Bu tarafdan Temür dahı sürdi, Sivaz'a geldi. Cenge başladı. Lagım-ıla bârûlarını yıkdı, hisârı aldı. Cebr-ile halkını esîr itdi.

Bunlara kim bu hâl vâkı' oldı, Mısır leşkeri dahı Haleb'e geldi. Temür bu habarı işidicek hemân Temür Şâm'a teveccüh itdi. Yörüdi Temür Haleb'e vardı. Haleb yanında Mecnûn Tabak yazısında **[83a]** ograşdılar. Leşker-i Mısır Temür'e

mukābil olmadı, ınünhezim oldı, Türkmân hıyânâtlıgı sebebinden. Andan soñra sultân dahı kaçup Mısr'a gitdi. Temür Haleb'e vardı. Halk hisârı virmedi, ceng oldı. Mübâlaga adamlar kırıldı. Âhirü'l-emir zulm-ıla aldı. Zulmı kemâlında itdi. Temür a'zamü'l-eşirrâ-y-ıdı. Andan Hama'ya vardı, anı dahı Haleb'den biter eyledi. Andan Hamus'a vardı, anda mezârlar gördi. Sordı kim: "Bu ne mezârlardur?" eyitdiler: "Resûlüñ sallallahu 'aleyhi vesellem ashâblarındandur. Biri Hâlid bin Velid'dür ve bu vilâyeti feth idendür ve biri Ka'bulahbâr'dur ve biri dahı 'Amr bin Ümeyye'dür. Bu mezârlar kim görürsin cemî'i Hazret-i Resûl'üñ ashâblarındandur." [83b] Bunları işidicek Hamus'uñ halkını esîr itmedi ve illâ halkına mâl-ı emân saldı. Bî-hisâb mâl aldı. Andan Ba'lbek'e vardı, anı dahı yagma itdi. Andan sürdi Şâm'a vardı. Hisârını yapdılar. Bir niçe günler mübâlaga cenkler olundı. Tarafeynden çok adamlar kırıldı. Âhirü'l-emir şehrini yagma itdürdi. Ve dahı Yezîd'üñ kabrini buldurdı, süñüklerin çıkardup yakdurdı ve kabrine necis toldurdı. Ekser Şâm'a kahrı Yezîd ol şehre yakın yatdugından ötürü-y-idi.

Andan sürdi girü Karabag'a geldi. Kışı anda kışladı. Hemân kim yaz olıcak Rum tarafına müteveccih oldı. Evvel Erzincan'a geldi. İsfendiyâr karşu vardı; bile [84a] geldi, Temür ile Sarıkamış'a degin. Bir gice sivişdi, Temür'den destûr alınadın girü Kastamonı'ya geldi. Andan Temür dahı Engüri'ye togruldı.

Bu tarafda [67] Bâyezîd Han dahı evvelki tedbîrlerinüñ üzerine tururlardı. Kendü vilâyetinden gayrı vilâyetlerden yazılu leşkerini çıkara ve hem serahor dahı sürdiler, çıkardılar. Tâ İstanbol'dan dahı bile çıkardı. Bu Rûm vilâyetinde serahor Bâyezîd Han ihdâs itdi, vezîrleri mübâşereti-y-len. Ve hem Bâyezîd Han üç oglını bile almış-ıdı. Biri Emir Süleymân, Aydın ili sancagı ve Karasi sancagı ve Saruhan sancagı bile. Ve biri Mustafâ'dur. Hamidili sancagı ve Tekeili sancagı bile. Ve biri [84b] dahı Sultân Muhammed-idi. Amasiyye'de cemî'iRûm leşkeri bile. Bu leşkerleri mecmû'ı cem' itdiler Tatarı ve gayrı leşkeri kendü-y-ile bile yörüdiler.

Anlar ve bunlar dahı Engüri'ye vardılar. Temür-i bedbaht

pençşenbe gün sabâh geldi kondı. Ve Bâyezîd Han ikindin kondı, biribirine karşu kondılar. Bu tarafda Temür öñine handek kesdürdi. İrtesi Cum'a gün oldı, oturdılar. Cum'a namâzı kılındı iki tarafda. Andan soñra Sultân Bâyezîd sancakların çözdi, kösleri çalındı, sâf-ber-sâf alaylar baglandı. Hemîn ki mukâbil oldılar. Tatar hâyin oldı, begleri Taharten yanına vardı. Ve Germiyân leşkeri hâyin oldı, Germiyânoglı yanına vardı. El-hâsıl-ı kelâm her **[85a]** vilâyetüñ leşkeri kendü beglerine döndiler, hâyin oldılar kim her birinüñ begleri anda Temür yanına varmışlar-ıdı. Vılkoglı küffâr çerisiyle 'acâyib cengler itdiler. Ol dahı ceng iderek gördi kim her taraf kolaylu kolayına gitdiler, Vılkoglı dahı çekildi bir tarafa gitdi. Ve Bâyezîd Han'uñ oglı Mustafâ dahı atından ayrıldı belürsüz oldı ve Emir Süleymân'ı dahı paşalar alup ara yirden çıkdılar, bir tarafa gitdiler. Sultân Muhammed dahı Amasiyye leşkerini alup togrı Amasiyye tarafına çekildi. Hemân Bâyezîd Han kendü kapusı kulı-yılan kaldı.

Solak Karaca dirler-idi Bâyezîd Han'uñ bir kulı var-ıdı. Ol eydür: "Hey Bâyezîd Han! Kanı ol güvendügüñ ogullaruñ? **[85b]** Ya kanı ol güvendügüñ sancaguñ begleri veyahud kanı ol serhoş vezîrlerüñ? Ne gökçek yoldaşlıklar itdiler!" didi. "Ol cem' itdügüñ mâlı harc itmedüñ, oglancuklarum rızkıdur didüñ." Çünkim bu sözi Bâyezîd Han işidicek katı acıdı: "Bak, baña minnet idüp nükte de mi idersiz?" didi. Atını depdi kuluñ arasından taşra çıkdı. Bilesince birkaç yaya oglanı ve bir niçe solaklar vardılar. Çagatay'uñ alayların biribirine urdılar. Germiyânoglu bunı gördi. Çagırup eyitdi: "Hey bu ceng iden Bâyezîd Han kendüsidür." didi. Ne tururs ız fursatdur fi'l-hâl mübâlaga adamlar irdiler. Atınuñ dört yanından sarmaşdılar. **[86a]** Tutdılar Temür'e getürdiler. Ammâ atından indürmediler.

Temür dahı gördi çagırdı, eydür: "Hey, atından düşürmeñ." didi. "Benüm koltuguma girüñ." dir. Zîrâ ol vakt çadırda-y-ıdı. Koltugına girdiler: "Hanum ata bin." didiler. Temür eydür: "Hay kaltaklar ben at binüp nireye varayum. Pâdişâhlar hareket itmek câyiz degüldür." dir. Yörüyi çadır

kapusına geldi, Bâyezîd Han'ı dahı ta'zîm-ilen atdan indürdiler. Temür karşu vardı, görüşdiler. Andan soñra ikisi bir halınuñ üzerinde oturdılar. **[68]** Temür çagırtdı kim: "Leşker imdi girü konsun, ceng itmesünler." didi. Ve illâ her kişi kendünüñ kazancına segirdürdi. Haram halâl dimezler-idi, divşürürler-idi.

Nazm **[86b]**

İki kötrüm sebeb oldı fesâda
Ve hem İblîs safâ virür fesâda

Hased odına yandı Rûm u Şâm gör
Ne işler işledür oldı şurada

Vegerçi bu o Sâni' masnû'ıdur
Sebeb bu iki kötrümdür burada

Bularuñ uydugı nefs-i hevâdur
Âşıkî sen var uyma bu garaza

SÜ'ÂL.— İy dervîş sen hôd ol cengde cismüñde bile degüldüñ ya bu kıssayı kimden nakl idersin?

CEVÂB.— Bursa'nuñ bir nâyibi var-ıdı. Adını Koca Nâyib dirler-idi. Ol kişi Bâyezîd Han'uñ hâs solaklarından-ımış. Ol vakt kim ol hanı **[87a]** tutdılar, anda bile-y-imiş. Bâyezîd Han kim Akşehir'de Allah rahmetine vâsıl olıcak anda dahı bile-y-imiş. Bunları fakîr andan teftîş idüp sordum: "Bâyezîd Hanı niçe saklarlardı diyü." *Ol eydür:* "Temür bir taht-ı revân düzdürmiş-idi. Kafes gibi iki at arasında berkitmişlerdi. Her vakt kim Temür göçerdi, Bâyezîd Han'ı ol taht-ı revân-ıla kendünüñ öñince yörüdürdi ve konsalar kendü çadırı öñinde kondururdı." didi. Ol Koca Nâyib didügüm ki dirin Amasiyye'ye Sultân Muhammed'e vardı. Sultân Muhammed dahı aña Amasiyye hisârınuñ dizdarlıgın virmiş-idi. Kaçan ki pîr olıcak Sultân Murâd anı Bursa'ya getürtdi. Bursa nâyibligin virdi. Fakîr ki andan nakl itdüm ve anuñ hikâyetinüñ ekserin dimedüm. **[87b]** Anuñ-ıçun kim söz tavîl olur.

Nazın

Kâfir itmez Temür itdügi işi
Ki neler çekdi irkek-ile dişi

Şerî'at ehlini turmaz kırardı
Bilinmez ne-y-idi tutdugı tuşı

Hânekâh mescid ü medrese yıkdı
Geçürdi Aydın ilinde o kışı

Temür'üñ zulmı çokdur 'âlem içre
Ne ola görmedi zulmını kişi

Ayagı basdugı iller yıkıldı
Yigidüñ kocanuñ kalmadı dişi [69]

Ve andan sonra Temür her vilâyeti beglü begine virdi. Vilâyet-i 'Osmân'ı Tatar'a virdi. Bâyezîd Han [88a] bunı işitdi, ammâ Temür gâh gâh göç üzerinde giderken Bâyezîd Han'a gelür selâm virürdi. Bir gün Bâyezîd Han dahı Temür'e eydür: "Temür Beg senden bir dilegüm vardur." dir. Temür eydür: "Söyle nedür dilegüñ kabûl iderin." dir. Bâyezîd Han eydür: "Gel kerem it, dilek iderin, Tatar'ı bu vilâyetde koma, al bile git." dir. Temür eydür: "Eyle olsun kabûl itdüm sözüñi." dir. "Kaçan kim Semerkand'a varam girü bu vilâyetüñe seni göndürsem gerek. İmdi ol vakt Tatar seni vilâyetüñe getüre." dir. Çünkim Bâyezîd Han Semerkand'a gidicegin işidicek acıdı, kendü mesâlıhını gördi. Kaçan kim Temür göçdi, kendü vilâyetine teveccüh itdi, Tataruñ cemî'isini sürdi ve Kırşehri'ni ve Sivrihisâr'ı ve Beg [88b] Bâzârı'nı Karamanoglı'na virdi ve dahı Kastamonı, Kangırı'yı ve Kal'acug'ı girü İsfendiyâr'a virdi.

Bâyezîd Han ölmiş-idi, ammâ Temür umardı kim Bâyezîd Han'uñ oglanlarından birisi kendüye gele-y-idi kim Bâyezîd Han'uñ elini aña mukarrer ide-y-idi. Gördi kim anuñ oglanlarından birisi gelmedi. Zîrâ anuñ-ıçun kim Karamanoglı'na virmiş-idi. Ve hem Karaman vilâyetinden çıkdı gitdi.

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz dördinde vâkı' olundı.

BÂB [67]

Anı beyân ider kim Bâyezîd Han kim Allah rahmetine vardı, kaç ogulı kaldı ve hem ol kalan oglanlar ne'ylediler.

Bâyezîd Han'uñ altı oglı kalmışdı. Beşi ma'lûm **[89a]** ve biri nâ-ma'lûm-ıdı. Zîrâ biri Temür cenginde nâbedîd olmışdı. Oglanlarınuñ biri Emir Süleymân, ikinci Muhammed, üçünci 'Îsâ, dördünci Mûsâ, bişinci Kāsım. Amma bu Kāsım ol hînde kiçicük-idi. Sarayda olur-ıdı. Ve ol nâbedîd olanuñ adı Mustafâ-y-ıdı. Emîr Süleymân'ı 'Ali Paşa ve Eynebeg Sübaşı ve Hasan Aga Rûmili'ne alup gitmege tedbîr itdiler. Ve Sultân Muhammed girü Amasiyye'ye gitdi. 'Îsâ ve Mûsâ, Bursa vilâyetinde ve Karasi ilinde biribirin kovupyorurlarıdı. Âhir Mûsî 'Îsâ'yı giderdi. Kendü gelüp Bursa'da oturdı. Bu tarafdan Emîr Süleymân da Bursa'ya togruldı geldi. Mûsî kaçup Karaman'a gitdi. Emîr Süleymân'uñ bir kızkarındaşı kim **[89b]** adı Fâtıma Hatun'dur ve kiçi karındaşı kim Kāsım'dur, anları İstanbol'da rehin kodı kim barışa, hîç yagılık itmeye. Âhirü'l-emir Emir Süleymân girü Rûmili'ne geçdi. Bunuñ târîhi hicretün sekiz yüz bişinde vâkı' olundı.

Ve Emir Süleymân'uñ tahta geçdügini Amasiyye'de Sultân Muhammed işidicek ilçi göndürdi. Didi kim: "Emre'm sag olsun atamuz gitdi-y-ise. Emre'm bize ata yirinedür." didi. İki at pîşkeş göndürdi. Emir Süleymân aña bir niçe oglan ve câriyeler göndürdi. Ve andan soñra dahı Karamanoglı'na ilçi göndürdi. "Karındaşum Mûsî'yi koyıvirme kim ben sizüñ-ile gāyetde dôstluk ideyin." didi. Mûsî bildi kim Karamanoglı barışdı, Karaman'dan kaçup İsfendiyâr'a vardı. Emîr Süleymân **[90a]** ol hînde Bursa'da otururdı. İşitdi kim Mûsî İsfendiyâr'a vardı üzerine teveccüh itdi. Yörüdi, Göynük yanında bir su kenârında kondı. Yaz-ıdı, kış oldı. Anda kışladı ve ol menzilden göçmedi. Ol makāmuñ adına Beg Kavagı dirler. Anuñ-içun kim Emîr Süleymân ol kavak agacı dibinde dâyim sohbet iderdi. Hîç sohbetden hâlî olmaz-ıdı. Gāyet hûb, müşerref makām-ıdı ve ol aradan İsfendiyâr-ılan dahı barışdılar. Andan göçüp İznik'e geldiler. İznik'de girü sohbete meşgûl oldı, 'Ali Paşa'nuñ minnet

şarabı-y-ılan. İsfendiyâr dahı Mûsî'yi Sinab'dan gemiye koyup İflag'a göndürdi. Ol vakt İflag'uñ beginüñ adına Mirço [Mircü] dirler-idi. Bu tarafda **[90b]** Emir Süleymân işitdi kim Mûsî Rûmili'ne geçdi, sürdi Emir Süleymân dahı Edrene'ye vardı, **[70]** girü sohbete meşgûl oldı. Bu Rûmili'nüñ begleri dahı işidüp bildi kim Mûsî İflag'a geldi, habar göndürdiler: "Tîz gel kim karındaşunuñ beglikden safâsı yokdur. Gice ve gündüz sohbet itmekden eli degmez." Çünkim Mûsî bu habarı işidicek sürdi Sillisürim'e geldi. Andan Rûmili'ne. Rûmili'nüñ dahı tovıcaları ve tîmâr erleri cemî'i Mûsî'ye vardılar. Ol dahı togrı Edrene'ye sürdi geldi. Emir Süleymân'a habar geldi kim: "Ne turursın, karındaşuñ Mûsî irişdi." didiler. Ve: "Rumili aña döndi." didiler. Emir Süleymân mahmûr yatardı, güc-ile kaldurdılar. Eydür kim: "Benüm memleketümde anuñ ne hükmi vardur." dir. **[91a]** Bu habarı söyleyince "Hay uş Mûsî irişdi." didiler. Emir Süleymân tizcek binüp kaçdı, bir köye irişdi, ol köyde Allah rahmetine vâsıl oldı. Soñra ol köylüyi mecmû'ı köy-ile bile Mûsî oda urdı kim: "Siz benüm karındaşumı niçün öldürdüñüz?" didi.

Nazın

Gurûrı mansıbuñ yoldan çıkardı
Sevinüp alduguñ elden çıkardı

Ne itdüñ halka kim yüzin çevürdi
Sevenler cümle göñülden çıkardı

Şarâb u çeng ü çagana vü hem saz
Musâhibüñ olar başdan çıkardı

Çünkim Mûsî Rûmili'nde tahta geçdi oturdı, bunuñ târîhi sekiz yüz on üçinde-y-idi, karındaşı **[91b]** Emir Süleymân'dan soñra.

BÂB [68]

Rumili tamâm Mûsî'nün elinde olup zabt idi ve tîmâr erleri ve sancak begleri tamâm bî-kusûr gelüp itâ'at itdiler. Nevâhideki kâfir begleri girü 'âsî oldılar ve bu tarafda Amasiyye'de Sultân Muhammed işitdi kim Emir Süleymân Allah rahmetine vardı ve Mûsî Rûmili'nde tahta geçüp oturmış. Sultân Muhammed dahı sürdi Bursa'ya geldi. Bursa kavmı dahı istikbâl idüp tahta geçdi, oturdı. Cemî'i Emir Süleymân hükm itdügi yire bu dahı hükm itdi. Emir Süleymân Amasiyye'ye hükm itmedi. Bu hôd evvelden hükm itmişidi ol dahı elinde.

Geldük bu tarafda Mûsî'nüñ re'y ü tedbîri nedür görelüm. Kör Şahmelik'i vezîr idindi. Mihaloglı Muhammed Beg'i Rûmili'ne beglerbegi itdi ve Simavna kādısı oglını kādıasker idindi. Ve kendünüñ kulı 'Azab Big'i emîr-i **[92a]** 'alem idindi. Her bir sancagı kendünüñ kullarına virdi. Emir Süleymân'uñ dahı bir oglı ve bir kızı var-ıdı, kaçup İstanbol'a girdiler. Vidin 'âsî olmış-ıdı. Yörüdi, bunlaruñ her birin zabt itmege başladı. Vardı Perivedin'i [Pirevidin] aldı ve yanında Matara'yı [Matarı]dahı aldı. Andan Laz vilâyetine yörüdi. Köpürlü'yi aldı ve hem Ohcabolu'yı [Ogcabolı] aldı. Turmadın akınlar ider oldı. Gâh gâh İstanbol'a dahı segirdür oldı, kapusın yapdurdı. Andan gelüp Silivri'ye düşdi. Bunuñ-ılan ceng ideyorurken bu Kör **[71]** Şahınelik nâzüklüg-ilen kaçdı. İstanbol'a girdi. Mûsî bundan hîle tuyup hayli vehme vardı. Andan göçüp Edrene'ye vardı. İntizar oldı kim bu çarh ne sûret göstere.

Nazm **[92b]**

Mûsî'nüñ fikri budur kim tuta cümle 'âlemi
Takdîri Hak'dur iden tedbîri ko sen âdemî

Mâlikü'l-mülkdür o mülkin düziben ü hem bozan
Bir kulına virmedi Hak işbu cümle 'âlemi

Sultân Muhammed [*Mûsî'nüñ* ?] tahta geçmesinüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz on altısında vâkı' olundı.

BÂB [69]

Anuñ beyânındadur kim Sultân Muhammed bin Bâyezîd Han diler kim karındaşı Mûsî-y-ılan bulışa.
Bu vilâyetleri çekişeler. Devlet her kankısınuñ ise
Hak ta'âlâ emri-y-ile bu memlekete ol hâkim ola.

Sultân Muhammed vezîri Bâyezîd Paşa'ya eydür: "Rumili'ne geçmege tedârük idüñ." didi. Bu Şahmelik vezîr Mûsî'den kaçup İstanbol'a girdügi vaktın soñra Sultân Muhammed katına gelmiş-idi. Bâyezîd **[93a]** Paşa eydür: "Sultânum, Şahmelik Beg'i okıyalum, gelsün görelüm. Ol dahı bu bâbda ne dir." didi. Okudılar geldi, aña eyitdiler: "Rumili'ne geçmek isterüz, tedbîr nedür?" didiler. Şahmelik vezir eydür: "Teküre ilçi göndürmek gerek kim andan gayrı yirden geçmege çâre yokdur." didi. "Zîrâ kim Gelibolı şimdi Mûsî'nüñ elindedür." didi. Hemân-dem Geñiboza [Gegibüze] kādısı Fazlullah'ı İstanbol'a ilçi göndürdiler. Anuñ-ıçun kim İstanbol teküri evvelden aña i'timâd idüpturudı. Zîrâ konşı-y-ıdı, bilürdi. Çünkim Fazlullah teküre geldi habar ne-y-ise olundı. 'Ahd ü peymân itdiler. Geldi hünkâra maksûd habarın virdi. İş murâdca oldı. Hünkâr devlet-ilen Bursa'dan göçdi, yörüdi geldi Yoras'a [Yoros] kondı. Ol vakt du'âcı fakîr köyde kaldum. Orhan'uñ **[93b]** imâmı oglı Yahşı Fakıh evinde hasta oldum Geyve'de; anda kaldum. Menâkıb-ı Âl-i Osmân'ı tâ Yıldırım Han'a gelince ol imâm oglından nakl itdüm kim habar virürin.

Ammâ Sultân Muhammed Yoras'a kondukdan soñra İstanbol teküri de çok gemiler göndürdi. Sultân Muhmmed'i 'askeri-y-ile tamâm Rûmili'ne geçürdiler. Bu tarafda Mûsî dahı işitdi kim Sultân Muhammed Rûmili'ne geçdügin kendünüñ üzerine yörüdügin. Edrene'den kalkdı Laz vilâyetine yakın vardı. Bu tarafda Sultân Muhammed dahı varup İncügez'e kondı. Evrenezoglı 'Ali Beg anda karşu geldi. Andan kalkdılar yöridiler. Giderken yolda Mihaloglı Yahşı karşu geldi. Bu Mihal hôd ol vakt Mûsî'nüñ beglerbegisi-y-idi. Oglını kendü **[94a]** göndürmiş-idi.

El-hâsıl-ı kelâm Sultân Muhammed Edrene'ye varınca ce-

mî'i begler yanına geldiler. Mûsî'nüñ yanında hemân akıncı kaldı. Ancak Semekov'da [Samakov, Samaku] ograş oldı. Mûsî sınup kaçdı. Bir yirde atı çamura çökdi. Kendünüñ bir kulı var-ıdı, Derzi Saruca dirler-idi. Mûsî'nüñ atınuñ siñirin çaldı, Mûsî'yi tutdı. Sultân Muhammed'e getürdi. Ahşamın çadırda maslahat ne-y-ise **[72]** gördiler, yirine kodılar. Ol gice Bursa'ya dedesi yanına göndürdiler. Mihal'ı dahı tutdılar, Tokat'da Bidevî Çardag'a göndürdiler. Sımavuna kādısı oglını dahı oglı-y-ıla kızı-y-ıla İznik'e göndürdiler. Sultân Muhammed ayda biñ akça 'ulûfe itdi ve Mûsî'nüñ kulı 'Azab Beg kaçdı İflak'a gitdi. Rûmili tamâm Sultân Muhammed'e feth oldı **[94b]** ve etrâfuñ beglerine ilçiler göndürdiler.

Nazm

Kadîmden töredür kardaşa kıymak
Ata vü anayı gussalu komak

Kābil kim Hâbil'e kıydı ezelden
'Âdet oldı ki hanlar buña uymak

'Îsâ vü yâ Mûsâ Emîr Süleymân
İşidüñ bu töre ehlidür ahmak

Fenâ olur cihân-ıçun ne zahmet
Cihânda adını kanluya dakmak

BÂB [70]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Rumili'nde karındaşı Mûsî-y-ılan meşgûl-iken bu tarafda Karamanoglı Bursa'ya geldügin bildürür.

Çünkim Karamanoglı hücûm idüp yöridi Sivri **[95a]** hisâr'a geldi. Anuñ-ıçun kim kendü elinde-y-idi dört yanın yıka boza haramılıklar ide Bursa'ya geldi. Hacı 'İvaz Paşa dahı Bursa'nuñ sübaşısıydı. Karamanoglı dahı gelmedin şehrüñ halkın okudı, getürdi. Eyitdi: "Müsülmânlar! Pâdişâhumuz Rûmili'nde. Karamanoglı geliyorur üzerümüze. Hisâr yaragı olan kişi hisâra girsün." didi. "Ve anuñ kim yaragı, hisâr

yaragı yokdur, hisârda mahbus olmasun, kendü başı yaragın görsin." didi. Ve hem bu halk dahı anuñ gibi itdiler.

Çünkim Karamanoglı Bursa'ya geldi hemân şehri oda urdı, hisâra ceng itmege başladı. Mübâlaga cenkler olundı. Âhir diledi kim Bıñarbaşı suyından kim hisâruñ taşra yanında **[95b]** göl olmuşdur. Diledi kim ol gölüñ suyını kurıdalar ve Bursa kapusınuñ Zindan Kapusınuñ taşrasından lakım urdı kim gölüñ suyını çekeler dahı hisâr yanındagı dereye akıdalar. Bunı Hacı 'İvaz Paşa tuydı, çıkdı; lakımcıları kırdı. Karamanoglu'nuñ ol ümidini kesdi. Otuz bir gün cenk olundı. Ammâ gâh gâh hisâr halkı dahı hisârdan çıkardı. Hayli adamlar alurlar-ıdı, getürürler dahı Karamanoglı'na karşu hisârdan aşaga bogazından aşaga asakorlar-ıdı. Bunlar bu cenkde-y-iken nâgâh bir gün kapluca 'imâretine Mûsî'nuñ ölüsi geldi. Karamanoglı varup Mûsı'nuñ ölüsini gördi. Hemân ol gice **[73]** kuyruk göte kısup kaçdı. Kirmastı yolından **[96a]** tolandı kara agrı katı renc yidi. Hamîdili'nden geçdi, kendü harâbasına vardı.

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz on tokuzında vâkı' olundı. Andan soñra Karamanoglı'nuñ kādı-'askeri Karamürsel eyitdi: "Gel berü begüm, ben du'âcuñı göndür, varayum Osmânoglı'yla seni barışdurayum." didi. Ol eydür: "Hay ne sözdür! Barışmazvan! Ol benüm üzerüme gelürse ben anuñ-ıla haklaşur kişiyin." didi. Bu sözi kabûl itmedi, kendü bilisine yöridi.

Nazın

'Adû kim gelse gitse olsa magbûn
Ola hâli, olma şâdî olma mahzûn

Anuñ bahtı karalıgı yiter pes
Senüñ tâli'üñi Hak itdi meymûn **[96b]**

Yüzi göñli Karaman'uñ karadur
Karañulukda kaldı zâr u mecnûn

BÂB [71]
Anı beyân ider kim Emîr Süleymân Allah rahmetine vardı oglını kim İstanbol'a iledüpturdı.
Anuñ oglı ahvâlın bildürür.

Sultân Muhammed kim koşup Mûsî-y-ilen yörürken İstanbol'uñ teküri Emir Süleymân'ı kabûl itmezlendi. Ya'ni kim Sultân Muhammed ile 'ahd ü peymânı var-ıdı. Anuñ-içun oglanı kabûl itmedüm dimek ister. Oglan dahı İflak'dan çıkup gitmek istedi. Karın Ovası'nuñ akıncıları oglanuñ yanına varmak istediler ve yanına dahı vardılar. Eyitdiler kim: "Gel berü biz senüñ-ile bile oluruz." didiler. Oglanı Yanbolı'ya iletdiler. Sultân [97a] Muhammed'e habar itdiler. Bu habarı işidicek hücûm idüp yöridi. Bu oglan yanında olan akıncılar Sultân Muhammed geldügin işidicek kaçup tagıldılar. Oglanuñ bir lalası var-ıdı Derzibaşı Zaganoz dirleridi. Ol Zaganoz oglanı tutup Sultân Muhammed'e getürdi. Sultân Muhammed dahı oglanuñ göñli gözini açdı, bu dünya gözini örtdi. Bursa'ya göndürdi. Kendü dahı ardınca Bursa'ya vardı. Emîr Süleymân'uñ bir kızı dahı var-ıdı. Bursa'da anı bir sancak begine virdi ve oglana dahı timâr virdi. Geyve yöresinde Akhisâr dirlerdi. Anuñ nevâhisinde Çardak köyi dirlerdi bir kâfir köyin virmişler-idi. Her vakt kim Sultân [97b]Muhammed Bursa'ya gelse Emir Süleymân'uñ oglunı getürürdi, çok nesne 'atâlar iderdi. Karındaşum oglıdur dir-idi. Dâyim hoşca görüp göñülcügin ele alur-ıdı. Ve kızkarındaşına dahı hayli 'atâlar ider-idi. [74]

Nazm

Elüñe her ne girse kısmetüñdür
Veger râhat vegerni mihnetüñdür

Dime kim ola oglum tuta yirüm
Nasîb olmasa ancak niyyetüñdür

Demüñde fursatuñı sen geçürme
Yile virme bu 'ömri ni'metüñdür

BÂB [72]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed bin Bâyezîd Han karındaşı Mûsî'yi kim giderdi
[98a] andan soñra neye meşgûl oldı.

Çünkim Karamanoglı bunuñ gibi mühmel hareket itdügini işidicek Sultân Muhammed sürdi Bursa'ya geldi. Evvel İsfendiyâr'a ilçi göndürdi. Eyitdi: "Ya sen gel veya oglanlaruñdan birini 'asker-i mansûruma göndür. Ve illâ hâzır ol kim uşda üzerüñe varurın." didi. İsfendiyâr bu habarı işidicek hemîn oglı Kāsım Beg'i gelen ilçiyle bile göndürdi ve Sultân Muhammed bu tarafda Germiyânoglı'na da ilçi göndürdi. Eyitdi: "Karamanoglı ki benüm vilâyetüme bedbahtlık itdügini gördüñ. Ben anuñ üzerine yörürin, sen dahı benüm-ile dostlıguñı göstermek gereksin. Ben anuñ üzerine inşaallah Seydigâzî'den togrı çıksam gerek. **[98b]** Sen dahı 'asker-i mansûruma vilâyetüñden azık göndüresin. Ve illâ hâzır ol kim saña da varurın." didi. Germiyânoglı eyitdi: "Azıg-ıçun ne minnet, hizmete ben dahı yüz süriyü bile varayın." didi. Hem eyle itdi ve mübâlaga azıklar göndürdi. Ta hünkâr ol memlekete varup gelince Germiyânoglı'nuñ sürgüni eksük olmadı; turmadın dâyim vardı.

Nazım

Eyüdür dostluk itmek hanlar-ılan
Müdârâ yâ mahabbet anlar-ılan

Ve bâri her cihetden söz kabûl it
Kulaguñ dinç ola hem varuñ-ılan

BÂB [73]
Çünkim Sultân Muhammed mübâlaga leşker cem' itdi, andan togrı vilâyet-i Karaman'a teveccüh [99a] itdi. Anda varup ne'yledi. Anı beyân ider.

Bursa'dan çıkdı, sürdi Akşehr'e vardı. Vardugı gibi Ahşehr'i virdiler. Andan Konya'ya teveccüh itdi. Bu tarafdan

Karamanoglı gelüp karşuladı. Konya ovasında ograş itdiler. Karamanoglı Muhammed Beg'i tutdılar ve büyük [75] oglı Mustafa'yı tutdılar. Andan sulh itdiler. Akşehr'i ve Seydişehri'ni ve Oklug'ı ve Kırşehri'ni ve Begşehri'ni ve Sivrihisâr'ı ve Cemaze Hisârı'nı [Çamardı Hisârı'nı] ve Nigde'yi bu zikr olunan hisârları virdi. Tamâm sulh itdiler. Sultân Muhammed Karamanoglı'nı hil'atladı ve sancak virdi. Tavla-y-ılan atlar ve katırlar ve develer virdi, göndürdi. Hemîn ki ordınuñ öte ucına çıkacak at [99b] oglanlarınuñ otarıturdugı atların ellerinden aldı ve eyitdi: " 'Osmânoglı-y-ılan 'adâvetüm tâ kıyâmete degin bākîdur." didi. Ziyâde bezbahtlıklar dahı itdi.

Nazm

Karaman'da bulınmaz togru bir yâr
Velîler çok bile kolmâş u ayyâr

İder kavl ü karâr u 'ahd ü peymân
İçer andlar yalan çok ider inkâr

Begi vü kādîsı şeyh ü müderris
Hîledür işleri hep câru mekkâr

Kazana koysa kaynatsañ bizümle
İligi yaga dir karışma zînhâr

Diyesin mü'min-iseñ dôst olalum
Cevâbıdur benem mü'mîne gaddâr [100a]

Hâsa kim Âl-i 'Osmân'dan olasın
Dahı ziyâde olur sıfatı cebbâr

Tekebbür ü fuzûldur bil Karaman
Anuñçun kahr idüpdür anı Kahhâr

BÂB [74]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed-i Gāzi İbni Bâyezîd Han Bursa'ya gelüp ve andan soñra İflag'a 'azın itdügini bildürür.

Etrâfuñ leşkerlerini cem' itdi. Ve Karamanoglı dahı leşker göndürdi, İsfendiyâr dahı oglı Kāsım'ı göndürdi. Çünki sultân Muhammed devlet-ilen yöridi, Tuna kenârına geldi, kendüsi anda turdı. Yirgögi'yi yapdı. Ammâ akıncılar koyıvirdi. Mübâlaga toyum geldiler. Andan soñra İflak'uñ begi ilçi-y-ilen haracın göndürdi. İtâ'at-ı küllî **[100b]** itdi ve dahı oglanların kapuya hızmete göndürdi. Andan döndi devlet-ilen Sultân Muhammed Bursa'ya geldi.

İsfendiyâroglı Kāsım Beg hünkâra eydür: "Ben gitmezin." dir. "Sultânum kapusında hizmet iderin." dir. Andan hünkâr dahı İsfendiyâr'a ilçi göndürdi. "Karındaşum! Kāsım eydür, baña vilâyetüñden tîmâr sadaka it, dir. Ben dahı vireyüm." didi. "Ammâ sen dahı Tosya'yı ve Kankırı'yı ve Kal'acugı vir." didi. İsfendiyâr Beg dahı hünkâruñ vezîri Bâyezîd Paşa'ya, Vâ'iz Muhammed dirler-idi bir azîz varıdı, anı paşaya göndürdi kim: "Kerem lutf idesiz, hünkâr hazretinden dilek idesiz kim benüm dirligüm bu Kastamonı-y-ıla Bakır **[76]** Küresi'nden-durur. İmdi Kenkırı'yı ve Kal'acug'ı ve Tosya'yı nevâhisi-y-ilen **[101a]** bile virdüm, lutf idüp kabûl itsünler ve ben bunları hünkâr hazretine virürin, Kāsım'a virmezin." didi. "Anuñ-ıçun kim ol bedbahtdur." didi. Hünkâra bunları 'arz itdiler. Hünkâr kabûl idüp girü Kāsım'a sadaka itdi. Kāsım ta ölinceye degin atasına varmadı, ta ölinceye degin Âl-i 'Osmân'uñ 'atebe-i âliyelerinde oldı, ayruk getmedi.

Nazın

Nedür bu fitneyi gör çarh-ı gaddâr
İdinmez ata oglın kendüye yâr

Hevâ yili cefâ burcından eser
Yıkar milkini esbâb-ıla deyyâr

Bu bir iki nefes virüp alanlar
Sor âhir hâlını ol niçe tuyar [101b]

Şunı bilmez ki soñı n'olısardur
Binüp 'ömr atına turmaz ha çapar

Atı yorulur u kendü yorulmaz
Bogazını alur bir iki Tatar

Kanı milk ü kanı mansıb kanı câh
Bozuldı tavlası vü gitdi katar

BÂB [75]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed bin Bâyezîd Han Samsun'ı ne sûret-ile aldı.

Sultân Muhammed'üñ oglı Murâd Han Amasiyye'de olurken Kâfir Samsun'ı oda yakdı. Kâfirleri şehri bırakdılar gemiye girüp kaçdılar. Sultân Murâd'a habar oldı. "Kâfir Samsun'ı yakdı" didiler. Rûm beglerbegisini, Baçaroglı Hamza Beg'i gönderdiler. Vardı, Kâfir Samsun'ı zabt itdi. Sultân Muhammed'e habar [102a] göndürdiler. "Kâfir Samsunı'nı alup zabt idüñ, Müsülmân Samsunı'nı almaga kolay oldı." Bu habarı Sultân Muhammed işidicek dahı hücûm idüp yörüdi. Ammâ Baçaroglı Hamza Beg hisârdan getmedi. Müsülmân Samsunı-y-ıla her gün cenge başladı. Bu tarafdan Sultân Muhammed dahı gelüp Marzuvan'a [Merzifon] çıkdı. Andan yörüdi Samsun'a indi. Hisâr içinde İsfendiyâr'uñ oglı Hızır Beg-idi. Sultân Muhammed varıcak Hızır Beg kal'ayı teslîm itdi. Baçaroglı Hamza Beg sordı İsfendiyâroglı Hızır Beg'e: "Cenk itmeden hünkâra niçün virdüñüz şehrüñüzi?" didi. Hızır Beg eyitdi: "Bizüm şehrümüzüñ zindegânesi bu kâfir şehriyle-y-idi. Çünki kâfir şehri harâb oldı ve sizüñ elüñüze girdi, şimdi girü bize bunda râhatlık yokdur." [102b] didi. "Sizüñ-ile bizüm dostlugumuz ördeg-ile kaz konşulıgına beñzer." Sultân Muhammed Hızır Beg'e hil'atlar ve ni'metler virdi. "Ve eger yanumda durursañ saña yahşı tîmâr vireyüm." [77] didi. Ol Hızır Beg

eyitdi: "Karındaşum Kāsım yanuñdadur, ben anuñ-ılan bir yirde turmazın." didi. Anda hünkâr yanında turmaga ihtiyâr itmedi, vardı atasına getdi.

Nazm

Tebeddül olmag-ıçun oldı 'âlem
Tebeddül soñı bākî oldı âdem

Cihânda 'ârifân yurt tutmamışdur
Benüm dimeg-ile kuruldı nizâm

Nizâm ki gaflete ma'den-i hâsdur
Olupdur ma'den-i akluña erkām **[103a]**

Bu gaflet tedbîrinden geçmedüñ sen
'Âşıkî hâlüñ-ile yöri epsem

BÂB [76]
Sultân Muhammed kim Samsun'ı aldı, Bursa'ya giderken İskilib'e ogradı. Anda ne gördi ve ne'yledi, anı beyân ider.

İskilib'e gelicek anda mübâlaga Tatar evlerin gördi. Sordı kim: "Hay bu evler ne evlerdür ve kimüñdür?" didi. Eyitdiler: "Minnet Beg'üñdür." didiler. Ve eyitdiler: "Tatar Samakavoglı [Samakaroglı] dügün eyledi, anuñ dügünine vardı." didiler. Sultân Muhammed döndi, Bâyezîd Paşa'ya eydür: "Temür bu vilâyetden Tatarı alup gitdi didilerdi, ya bu vilâyetde bunlaruñ begleri dügün eyler, biribirine varurlar gelürler-imiş. Benüm seferümde bile bulınmazlar. Bunları **[103b]** sürüp Rûmili'ne geçürmek gerek." didi. Minnet Beg'i okutdı, andan soñra bunlaruñ cemî'isin sürüp Filibe yöresine geçürdiler. Konuş hisârınuñ yanına yurd gösterdiler. Minnetoglı Muhammed Beg Konuş'da bir 'imâret yapdı ve bir kârbânsaray yapdı, yirlenüp anda kaldılar. Ol arayı makām idindiler, oturdılar.

Nazın

Tatar bulmaz-ıdı ayran içeydi
Dere vü taga hem konup geçeydi

Yanında büzme yançugı vü çakmak
Bulımaz kav ki çakmagın çakaydı

Sürüldi geldi akın begi oldı
Kâfir kızın gözedür kim kapaydı

Didiler Minnetoglı Gāzi olmış [104a]
Gazâ yolında bulsa cân ataydı

BÂB [77]
Anı beyân ider kim Simavna kādısı oglınuñ kethüdâsı kādı-'asker-iken Börklüce [78] Mustafâ Karaburun'a varup ne'yledügin bildürür.

Simavna kādısı oglı kim İznik'e geldi, Mustafâ dahı Aydın iline vardı. Andan Karaburun'a vardı. Ol vilâyetde hayli murâyılıklar itdi. Aydın ili vilâyetinüñ ekserin kendüye döndürdi ve hem bir nev'a tertîb ü âyin eyledi. El-hâsıl-ı kelâm şol hadde vardı kim kendüyi bile teşbîh-i nebî vü velî didürdi. Riyâda şol mertebeye vardı. Bu tarafda Simavna kādısı oglı bunı işidicek, kim Börklüce bunuñ gibi terakkîdedür, bu dahı bir gün İznik'den kaçdı; sürdi İsfendiyâr'a vardı. Andan deñiz kenârına [104b] inüp gemiye bindi. İflak'a geçdi ve bunda gelüp agaç deñizine girdi. Ve illâ Börklüce-y-ile ittifâkı bileydi.

Sultân Muhammed dahı Bâyezîd Paşa'yı ve oglı Murâd Han'ı bile göndürdi. Karaburun'da vardılar, Börklüce-y-ile buluşdılar. Mübâlaga ceng olundı. Tarafeynden hayli adamlar kırıldı. Âhirü'l-emir ceng arasında Börklüce'yi paraladılar. Ol vilâyeti bi-temâmihi zabt itdiler. Giderecek adamların dahı giderdiler. Vilâyetini beg kullarına tîmârlar virdiler. Andan Bâyezîd Paşa girü Ma'nisa'ya geldi Torlak Ho Kemâl'i anda buldılar. Anı dahı bir mürîdi-y-ile bile asakodılar.

Bu tarafda Sultân Muhammed dahı sürdi Sirez'e vardı ki Selânik'e düşe. Ve bu tarafda Simavna kādısı oglı kim [105a] agaç deñizine girmiş-idi, birkaç bedbaht sofıları göndürdi vilâyetlere kim: "Gelüñ baña şimden girü pâdişâhlık be-

nümdür, baña virildi." didi. "Taht baña musahhardur. Şimden girü sancak isteyen gelsün, sübaşılık isteyen gelsün ve tîmâr isteyenler gelsün." didi. "Ve her maksûdı olanlar gelsün." dir. "Şimdi girü ben hurûc itsem gerek. Bu vilâyetde halîfe benem.". Ve Mustafâ, Aydın ilinde hurûc itdi. "Ol dahı benüm hizmetkârumdur." didi. Bu şimdiki sofılar dahı: "Biz dervîşlerüz, Hak-ıçun." dirler. Bular derviş degüllerdür. "Bir gün şeyhümüz hurûc ider, biz dahı vardur kim begler oluruz." diyüp eydürler, dimāgları fesâda varmışdur.

Nazm **[105b]**

Hak'a tâlib cihânda az kişi var
Sofılar kamusı hôd lût umar

Kılur namâz Vedûd dir yalvarur çok
Varur beg kapusına tîmâr umar

Başında dal u ya künbed geyüpdür
Ma'ânî söyleseñ dir kanı himâr

İlâhî saña sıgındum bu hâldan
Bu gaflet uyhusından cânum uyar

Diyesin sûfi Tañrı'yı hâzır bil
Cevâbı dir ki Tañrı şeyhe uyar

Diyesin sûfî kâfir olduñ añla
Yakîn îmân kor o küfre uyan er **[79]**

BÂB [78]
Simavna Kādısı oglı ve ahvâlı [106a] neye yitişdi, anı beyân ider.

Agaç deñizinde tururak hadem ve haşem hayli şevket hâsıl eyledi. Anuñ-ıçun kim sancaklar ve sübaşılıklar adadı ve haylı tovıcalar dahı yanına cem' oldı ve tîmâr erleri dahı kim Mûsî yanında kādı-'asker-iken Simavuna kādısıoglı tîmâr alıvirdügi adamlar yanına cem' oldılar. Ammâ bu varan halklar bakaturdılar kim bunuñ işinde hîç hayır yok.

Heman-dem Simavna Kādısıoglı'nı tutdılar. Sirez'de Sultân Muhammed'e getürdiler. Sultân Muhammed yanında olurdı, Mevlânâ Haydar dirler-idi 'Acem'den yiñile gelmiş bir dânişmend var-ıdı. Aña sordılar kim: "Bunuñ ahvâlı niçedür ve bunuñ hakkında ne dirsin?" didiler. "Bu dânişmend kişidür." **[106b]** didiler. Mevlânâ Haydar eydür: "Bunuñ kanı helâldur ve mâlı harâmdur." didi. İletdiler, bâzâr içinde beyne'n-nâs bir dükkân öñinde bogazından berdâr itdiler. Öldükden soñra birkaç cünüb mürîdleri indürdiler, varup bir yirde mezâr itdiler.

Nazm

Dânişmend beglik ister gör asıldı
Çürük ok atdı hem yayı yasıldı

Hevâ-yı nefs anı başdan çıkardı
Uzun sanuları kırdı kısıldı

Dilerdi ceng ideydi pâdişâhlan
Dahı ograşmadın sındı basıldı

İki oglın kodı İznik'de gitdi
Yanında çok sûfî başı kesildi **[107a]**

SÜ'ÂL.— İmân-ıla mı gitdi veya ne?

CEVÂB.— Allah bilür; ancak hayâtında ve mevtinde bilmezüz kim i'tikādı nenüñ üzerine-y-idi ve bilmezüz kim cânın dahı ol i'tikād üzerine mi virdi.

Nazm

Çürük sôfî dili Allah'ı söyler
Göñülde altun u akçayı soylar

Gāyet eyüsi dir olsa pilav çok
Çalıcılar bigi ol toyı soylar

Yalançı sôfîler çok kopdı şimdi
Uyup delülere soyını soylar

Kimi dir şeyhümüz sultân olısar
İnanur aña uyar zankı soylar

BÂB [79]
Anı beyân ider kim Sultân [107b] Muhammed Bursa'da 'imâret yapdı, aña birkaç pâre kâfir köylerin istedi kim vakf ide. Buldugı köyleri ne sûret-ilen buldı, anı bildürür.

Halk eyitdi Sultân Muhammed'e: "Bu deñiz kenârında hayli kâfir köyleri vardur. Müsülmân vilâyeti içinde olurlar ve illâ İstanbol'uñ dirilürler." Bu habarı Sultân Muhammed işidicek üzerine 'asker göndürdi. Köyüñ birisi Geñiboza'dan öte Herek'dür [Hereke]. Kâfiri gördi kim üzerlerine 'asker-i İslâm geliyorur, hisârı bırakdı, İstanbol'a kaçdı. Ve biri dahı Eski Geñiboza'dur. Ol hayli ceng itdi. Anı yagma itdiler, aldılar. Andan soñra evlerini Müsülmânlara virdiler. Biri dahı [108a] Tarucılar'dur. Ol 'ahd-ilen itâ'at itdi. Anı dahı 'imârete vakf itdi. Ve biri dahı Pendik'dür. Kâfiri kaçup İstanbol'a gitdi. Ve biri dahı Kartal'dur. Anuñ dahı kâfiri kaçup İstanbol'a gitdi. El-hâsıl-ı kelâm bu deñiz kenârında olan hisârcuklar kim vardur, şimdiye dek gâh kâfire dönerdi ve gâh Müsülmânlara dönerdi; tâ Murâd Han oglı Muhammed'e gelinceye degin.

Ve Sultân Muhammed kim Bâyezîd Han oglıdur bunuñ saltanatınuñ tamâm olması hicretüñ sekiz yüz yigirmi dördinde vâkı'olundı, vallahu a'lem.

Nazm

Cihân kimseye vefâ itmemişdür
Di kimdür kim gele ya gitmemişdür [108b]

Hisârda köşki mutabbak yapanlar
Kodı köşki gider san yapmamışdur

Benem sultân benem hakan diyenler
Yalan da'vî-y-ilen mi gitmemişdür

Gelen geçer konan göçer 'Âşıkî
Du'âsı makbûl olan geçmemişdür

BÂB [80]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han kim Bâyezîd Han oglıdur, 'âlem-i fenâdan bekā sarayına intikāl itdügi vaktın ogulları ve kızları kaç kaldı ve pâdişâh kim oldı ve kendünüñ vefâtı dahı ne sûret-ilen oldı, anları bildürür.

Sultân Muhammed'üñ dört oglı ve yidi kızı kaldı. Kendünüñ vefâtı Edrene'de **[109a]** oldı. Hemîn ki baş yasduga kodı, vezîrlerini cem' itdi, eyitdi: "Tizcek ulu oglum Murâd'ı getürüñ." didi. Hemân ol sâ'at çâşnîgîrbaşı Elvân Big'i göndürdiler. Eyitdi: "Ben hôd bu döşekden kalkınazın ve Murâd Han gelmedin ölürin, memleket biribirine tokınmadın tedârük idüñ. Benüm vefâtumı tuyurmayasız, tâ Murâd Han gelince." didi. Vezîri Hacı 'İvaz Paşa ve Bâyezîd Paşa ve İbrahîm Paşa bir yire cem' oldılar eyitdiler: "Eger hâl bir dürlü olursa niçe itmek gerekdür." didiler. Hacı 'İvaz Paşa eydür: "Gelüñ kulı maslahata göndürelüm, kapu birez yiynilsün. Andan soñra tedârük ne-y-ise idevüz." **[109b]** didiler. Derhâl dîvân itdiler ve eyitdiler kim "Pâdişâhumuz İzmiroglı'nuñ üzerine gider. Pâdişâh eydür: 'Kulum olanlar varsun Anatolı beglerbegisi birle Biga'da bulışsunlar' didi, 'ale't-ta'cîl çıkuñ." didiler. Ve hem 'ulûfelerin virdiler ve Anatolı beglerbegisine de habar göndürdiler. "Tizcek leşkeri Biga'ya cem' idesin." didiler. Hemân kulı turkırmadılar, göndürdiler, **[81]** gitdi. Ammâ kapuda her gün dîvân iderler, sancak ve tîmâr virürler alurlar ve masâlıhlar görürler ve illâ hakîmler dahı girürler çıkarlar ve paşalara hakîmler devâ-y-ıçun her birisi bir dürlü otlar isterler kim hünkâra ya'nî 'ilâc iderler. Ammâ bu tarafa turmadın ulak **[110a]** göndürürler kim çâşnîgîrbaşı Elvân Beg'e varduguñ maslahatı tut didilerdi.

Bir gün silihdârlar galebe itdiler paşalaruñ üzerine: "Pâdişâhumuz kanı? N'oldı, çıkmaz ?" didiler. Paşalar eyitdiler: "Bu hakîmler komazlar çıkmaga." didiler. Agalar dahı eyitdiler: "Elbette girürüz pâdişâhumuzı görürüz." didiler. Hacı 'İvaz Paşa eydür: "İmdi bugün sabr idüñ irte çıkaralum, gelüñ görüñ." didi. Gûrdüzen dirler-idi 'Acem'den gelmiş

bir hakîm var-ıdı. Yıldurum Han'uñ hekimi-y-idi. Vardı bir tasnîf itdi, meyyitüñ arkasına bir oglan oturtdı. Hakîm bir san'at-ıla nesne düzdi ol oglan meyyitüñ elin hareket itdürür. Meyyit kendü eli-ylen kendünüñ sakalın **[110b]** sıgar. Hakîm paşalara gelüp dülbendin yire urdı, eydür: "Komazsız kim pâdişâh hôş ola. Bizüm buncadan berü çalışdugumuzı zâyi' idersiz." didi ve paşalar dahı eydürler agalara. Eydür: "Hele ümîdümüz vardur Allah'dan kim Hak ta'âlâ saglık vire." didi. Agalar dahı gördiler, pâdişâh kendü eliylen sakalın sıgadugın gördiler, varup kendü hâllarına gitdiler. Girü paşalar ve hakîmler pâdişâhuñ koltugına girdiler, sarâya iletdiler.

Nazm

Gine biñ dürlü sûret dutdı 'âlem
Karış murış olısardur bu âdem

Yeñi sözler diyiserdür bu diller **[111a]**
Yiñi defter yazısardur bu kalem

Düzildi geldi vü şâdî melâmet
Ki her ferah yanında yoldaşı gam

Cihân nakşını nakkâş böyle yazdı
Nitekim dün ü gündüz olmadı kem

İrince ol Murâd Han murâda
Niçe nutk u nâtıklar oldı ebkem

BÂB [81]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd ne sûret-ilen gelüp pâdişâh oldı ve karındaşları dahı n'oldı? Anları bildürür.

Sultân Muhammed'üñ meyyitini kırk bir gün sakladılar ve ol zikr olınan mâcerâlarla. Çünkim Sultân Murâd Han geldi Bursa'ya, **[111b]** tahta oturdı ve hutbe-i pâdişâhî kendü adına okundı ve Sultân Muhammed'üñ meyyitini Bursa'ya getürdiler. Hemîn ki meyyit zâhir oldı, 'âlemde şûr u şer fitneler dahı yayılmaga başladı. Bu tarafdan İzmiroglı **[82]**

deprendi ve ol tarafdan Menteşeoglı deprendi ve etrâfuñ begleri deprenmege başladı. Yir yirin her birine ilçiler gönderdiler, teselli itdiler ve begler dahı sâkin oldılar.

Nazm

Yine nagmâyı âgâz itdi bu saz
Nevâ vü zengüle rehâvî şehnâz

Giderdi perdeyi 'âlem yüzinden
Bu köhne nev 'arûs gör ne ider nâz **[112a]**

Cihân kim inkılâb atına bindi
Hareket kamusı oldı servâz

'Ayân olmak diler bil şûr u şerler
Tavukİar şahinem dir ister o kaz

Açıldı sahrâ var oldı sarâylar
Yıkıldı kapular bozuldı dîvâr

BÂB [82]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd kim Bursa'da tahta geçdi, bu tarafda Rûmili'nde ne zâhir oldı.

Selânik'de bir Düzme var-ıdı kim: "Ben Bâyezîd Han oglı Mustafâ'yam." dirdi. Selânik'den çıkup Vardar Yiñicesi'ne yörüdi. Evrenez oglanlarınuñ ba'zısı anuñ yanına vardılar. *Andan* Sirez'e vardı, hisârın virdiler, Edrene'ye vardı, anı dahı virdiler. **[112b]** Mâ-hasal-ı kelâm cemî' Rûmili aña döndiler. Ol Yiñice'deyken bu tarafda Anatolı'da Sultân Murâd'a habar geldi. Begler Bâyezîd Paşa'ya eyitdiler: "Rumili'nüñ beglerbegisi sensin. Şimdiye degin balını sen yidüñ, arusın dahı sen söyündür." didiler. Hemân Bâyezîd Paşa dahı yöridi, Geliboli'ya geldi. Anda habar geldi kim: "Nireye gidersin Rûmili hep aña döndi." didiler. Bu dahı sürdi, Edrene'ye vardı, elin öpdi, girü evvelki mertebesi makāmında turdı, mukarrer oldı. Bunuñ ardınca İzmiroglı Cüneyd Beg geldi. Aña dahı vezîrlik virdiler. İz-

miroglı tedbîri-y-ile Rûmili'nüñ yayasını müsellem itdiler. Ba'zısını ba'zına harçlıkçı itdiler. Şimdiki zamânda çeriye giden kişiye ellişer akça **[113a]** harçlık virürler, andan kaldı. Ve hem 'azab çagırtdı. Gelibolı'nuñ gemilerini berkitdi ve ne kadar kim tuvucalar var-ısa cemî'isini kıgırtdı, getürdi. El-hâsıl-ı kelâm Rûmili'nde sipâhî adınlu kimse komadı, göz yumdı, Edrene'den çıkdı. Sazludere'ye kondı. Bâyezîd Paşa'yı anda şehid itdi. Bunlaruñ fikri bu-y-ıdı kim Bursa'ya varalar. **[83]**

Nazm

Fikirlü tedbîrüñ ko takdîrde bak
Ki kudret göstere 'ilminden ol Hak

Okıyup añlamaduñ 'ilm-i Hak'dan
Fenâdan añladuñ mı ders ü sebak

Sen umduguñ bu kapuda bulınmaz
'Abesdür kapu kakduguñ o tak tak

Var İzmiroglı söz sazına uyma **[113b]**
Dimeyeler kaçan Mustafâ'ya bak

BÂB [83]
Anı beyân ider kim Bursa'da olan paşalar dahı ne mesâlih görürler ve ne re'y ü tedbîr iderler.

İşitdiler kim uşda Düzme üzerlerine geliyorur, paşalar dahı biş oldı. İbrahim Paşa, Hacı 'İvaz Paşa ve dahı Temürtaş oglanlarınuñ üçi dahı paşa oldı. Birinüñ adı Umur ve biri Oruç ve biri 'Ali. Bunlar şöyle ittifāk itdiler kim Mihaloglı Muhammed Beg'i Tokat habsinden çıkaralar, Sultân Murâd'a getüreler ve hem anuñ gibi itdiler. Hemân habsden kim çıkardılar. Geldi bizüm Elvan Çelebüm Tekyesi'ne ogradı. Ol vakt fakîri aldı bile gitdi. Ulubat köprisini Sultân Murâd kesmiş-idi, köprinüñ başında otururlar-ıdı. **[114a]** Düzme dahı geldi, köprinün öte başına kondı. Sultân Murâd'uñ vezirleri her biri birer mesâlih boyunlarına aldılar. Hacı 'İvaz

Paşa'yı Gölbaşı'nda kodılar. "Mustafâ nâgâh ol tarafdan geçmesün." didiler. Düzme-y-ilen Sultân Murâd leşkeri biribirin gözleyüp tururlarken Mihaloglı Muhammed Beg Tokat habsinden çıkup geldi, su kenârına irişdi. Evvel sözi bu aldı kim: "Bire Türk Turhan, bire hâyin!" diyü çagırdı. Andan soñra Kömlüoglı'na çagırdı *ve* Evrenezoglanları'na çagırdı. Cemî'i Rûmilinlü su kenârına geldiler. Ba'zısı selâm dahı virdiler ve hem söz ve kelâm itdiler kim eyitdiler: "Mihaloglı Muhammed Beg dahı diriymiş." didiler.

BÂB [84]
Anı beyân ider kim Hacı 'İvaz Paşa
[114b] Mustafâ'ya ne sûret-ilen mektûb yazup göndürdi.

Ol vakt Muhammed Beg Rûmili'nüñ begleri-y-ilen söyleşdügin Düzme Mustafâ dahı kendüsi işitmiş-idi. Bu tarafda Hacı 'İvaz Paşa bir mektûb yazdı. Mektûb içinde Düzme Mustafâ'ya şöyle didi kim: "Sultânum bilmiş ola kim Rûmili'nüñ tuvucaları ve begleri ittifāk itdiler kim fulân gice Murâd Gölbaşı'ndan tolana. Anlar dahı sultânumı tutup ele vireler. Bu vech-ilen bir nice dürlü dahı dürûg-âmiz keleciler dahı yazdı ve yalandan yemînler itdi. Mektûbı dürüp göndürmiş-idi. **[84]** Ve hem ol giceyi ta'yîn itmiş-idi kim Hacı 'İvaz kendüsi ol didügi yirden vardı. Sultân Murâd devletile **[115a]** *didi,* tekbîr getürdiler ve nekkāraları çaldılar. Dahı Mustafâ'nuñ üzerine yöridiler.

Mustafâ hô mektûb-ı tezvîre i'timâd itmiş-idi. Hemân atına güc-ile bindi kaçdı. İzmir dahı mektûba muttali' olmışıdı. Ol dahı eydür: "Kaçmak gerek." didi ve kaçdı. Ammâ Evrenezlü ve Tuvucalar kaçmadılar ve Türk Turhan dahı kaçmadı. Hacı 'İvaz Paşa Mustafâ'nuñ ardınca varmadı. Hemân çadırına kondı, tizcek köprüyi düzdiler. Cemî' 'asker geçüp anuñ ordusına kondılar. Hacı 'İvaz Paşa bir ahaduñ bir kılın kesdürmedi. Bu kaçmayan begler ve tuvucılar Sultân Murâd'uñ gelüp elin öpdiler. Ammâ İbrahîm Paşa eydür: "Cemî'isin bunlaruñ kırmak câyizdür." dir-idi. Hacı

'İvaz eydürdi [115b] "Kırmak câyiz degüldür." dir-idi. Anuñ-ıçun kim bunları İzmiroglı fesâda virdi. Zîrâ anuñ gibi bir beg kişi Düzme'yi bekledi; bunlar hôd ne bilürlerdi. Anuñ düzme-y-idügin bilmedüklerinden döndiler.

Nazm

Karındaş bil yalan dibi yakıncak
Fesâdı görinür togrı bakıncak

Yalandur sini ileden cahîme
Bilinür ol yalan dilden çıkıncak

Bilindi Düzme Mustafâ yalanı
Açıldı 'avratı İzmir kaçıncak

Yalana tanuk oldı İzmiroglı
Bilindi kuyrugın kısup kaçıncak

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yigirmi [116a] bişinde vâkı' olundı.

BÂB [85]
Anı beyân ider kim Mustafâ kim kaçdı n'oldı ve Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı ne'yledi? Anı beyân ider.

Bu tarafda Düzme Mustafâ kaçarak Biga suyına geldi. Geçmesini başarımadı, geldi, Biga kādısına çok filori virdi. Kādı dahı geçüd gösterdi. Bir biş on adam-ıla geçdi, ammâ cemî'i agrugı bırakmış-ıdı. Andan üçünci gün olınca Gelibolı'yı geçdi, oturdı, vardı. Anda Gelibolı'da ne kadar gemiler var-ısa karaya çekdürdi. Yasak itdi kim bir gemi beriden öteye geçmeye ve kenârları dahı bekletdi. Bu tarafdan Sultân Murâd dahı ardınca göçüp yörüdi, Biga'ya geldi. Sultân Murâd'a habar virdiler kim kādı geçüd gösterivirdügin Mustafâ'ya. Sultân Murâd dahı kādıyı [116b] geçüd başına bogazından asakodılar. Andan soñra sürdi Lapsekü'ye indi, kondı.

Nazm

Öñümde iki deryâ sed olupdur
Biri hayret birisi âb olupdur

Bu hayret yavlak aldı bini benden
Meded-gîrüm hemîn Allah olupdur [85]

Murâd-bahşsın murâdın vir Murâd'uñ
Ümîdüm yâ İlâh saña kalupdur

Elin tut ben yetîmüñ yâ İlâhî
Dile maksûduñı Murâd olupdur

BÂB [86]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd Rûmili'ne ne sûret-ilen geçdi.

Bu Gelibolı'da bir 'ameldâr var-ıdı, Tahâretsüz Hatîb dirler-idi., [117a] ol İbrahim Paşa'nuñ mürebbâsı-y-ıdı. Bu tarafda Sultân Murâd kim tururdı, ammâ Ece Ovası'nda bir kâfir gemisi bulındı. Bu 'ameldâr ol gemiyi kâfir-ilen mu'âmele ider gibi oldı. On biş *biñ* filoriye kavl itdi kim Murâd Han'ı kapusı halkı-y-ılan Ece Ovası'na geçüre. Tamâm kavl ü karârı berkitdiler. Kumburun'dan 'ameldâr bir kişi yüzdürdi, gece-y-ile geçdi. İbrâhîm Paşa'nuñ çadırını buldı, geminüñ habarını virdi ve her ne kim habar ne-y-ise bildürdi. Ve gemiden dahı bir kayık göndürmişler kim kendülerüñ kandalıkların dahı bildüreler diyü. El-hâsıl-ı kelâm biribirini bildiler. Tekrâr girü paşalar-ılan kavl u karâr itdiler. Giceylen sabâha degin hayli bârî adam geçürdiler. Ol gice paşalar ve Murâd Han dahı bile geçdi. [117b]

Mustafâ'ya habar irişdi kim: "Murâd Han Ece Ovası'ndan berü Rûmili'ne geçdi." didiler. Hemân işitdükleyin Mustafâ at arkasına geldi ceng ider gibi oldı, Bolayır yolını eline aldı yöriyivirdi. Bu tarafda Murâd Han'ı Gelibolı halkı karşuladı, ta'zîm-ile şehre getürdiler. Mustafâ'nuñ ahvâlını dahı Sultân Murâd'a bildürdiler. Murâd Han dahı turmadı leşker-ilen ardına düşdi. Mustafâ Edrene'ye vardı. Edrene

halkı işitdiler kim Murâd Han bunuñ 'akabınca geliyorur, Mustafâ'ya mukayyed olmadılar, herîf dahı tüydi, Edrene'den çıkup kaçdı. Sultân Murâd Han dahı ma'an irişdi. Mustafâ'yı kovdılar; Kızılagaç Yeñicesi'nde ardından irüp **[118a]** tutdılar. Girü Edrene'ye getürdiler, hisâr burcından aşaga asakodılar. Halk min-külliyye temâşâ itdiler.

Nazm

Yalançı düzmelerüñ işi bitdi
Dili dönmez anı bir kişi tutdı

Didi bir hôr hakîr u kaltabansın
Buzagu ipini boynına takdı

Sürüp yayan getürdi han öñine
Anı begdür diyenler cümle bakdı

Didi bir sözüm var hana diyeyin
Hemân-dem cellâd agız yire kakdı

Kodılar bir niçe gün kim asıldı
Soñucı bir ışık delüge dıkdı **[86]**

BÂB [87]

Anı beyân ider kim pâdişâh kim [118b] Edrene'de oturdı. Etrâfuñ kâfir beglerine ilçiler göndürdiler, anı bildürür.

Vılkoglı'na ilçilige Niş Togan'ın göndürdiler. Ol dahı Sultân Murâd'a bir ilçi göndürdi, gazâ-nâme ve hem taht kutlulayı. Ve dahı didi kim kendü ilçisine: "Sultân Murâd'dan dile, Sofya'dan berüsin baña virsün ve ben dahı anuñ hâsılından ziyâde nesneler göndüreyim." didi. İlçi gelüp Sultân Murâd'a bu habarları nakl idüp bildürdi. Paşalar eyitdiler: "Kabûl itdük." didiler. Vılkoglı mübâlaga armaganlar göndürmiş-idi ve hem: "Kızum dahı vireyüm." didi. Vılkoglı-yılan 'ahd ü karâr olundı.

Bu tarafda İstanbol tekürine dahı Geñiboza kādısı Fazlullah'ı ilçi göndürdiler. Zîrâ ol evvelden tekür-ile konşıydı.

Tekürüñ aña i'timâdı var-ıdı. Tekür eydür: "Mevlânâ Kādı! [119a] Vılkoglı'na bunca yirler virdüñüz, baña dahı Vize'den berüsin virüñ." didi. "Sizüñ-ile dôstlık idelüm." didi. Kādı eydür: "Çorlu'dan hadd u sınur olundı, İncügez'i dahı bile virdiler." didi, 'ahd olundı.

Nazm

Paşalar bunçılayın tedbîr itdi
Velî ne kim olur bil takdîr itdi

Konuldı Evrenezoglı ucında
Buyurdı han aña kim akın itdi

Dahı İflak temerrüd itse katı
Firîz Beg dahı İflak'a yas itdi

Hemîşe İflak işi egrilikdür
Firîz anuñ-içun çok akın itdi

BÂB [88]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd [119b] Düzme'yi bir tarafa itdükden soñra bu tarafda karındaşı ne'yledi.

Bu Sultân Murâd'uñ bir kiçicük karındaşı var-ıdı. Anuñ adı dahı Mustafâ-y-ıdı. Atası aña Hamîdili'ni virmiş-idi. Ve hem Germiyânoglı aña ogul dimişdi ve hem ogul idinmiş-di. Sultân Murâd kim Düzme'yi kova Rûmili'ne geçicek bu tarafda Mustafâ'yı dahı kaldurdılar, tahrîk itdiler. Dimagı-nı fesâda virdiler. Germiyânoglı dahı leşker koşdı. Ve Kara-manoglı dahı Turkutlu'dan hayli erler koşdı. Mustafâ dahı hücûm idüp yöridi, Bursa'ya geldi.

Bursa'nuñ 'azîzleri işitdiler kim Mustafâ geliyorur, tizcek şehirlüden hayli akça cem' itdiler ve yüz para kumaş dahı bile aldılar, şehrüñ ahılarından [120a] [87] Ahı Ya'kûb ve Ahı Kadem'i göndürdiler. Mustafâ dahı gelüp fidyeye kondı. Bu ahılar begüñ lalasına, kim Şarâbdâr İlyâs'dur, aña vardı-lar, eyitdiler kim: "Bu dahı pâdişâhumuz oglıdur ve illâ ka-rındaşı geldi hisârı berkitdi. İmdi kerem idüñ atasınuñ

memleketini bu yâd leşkere yıkdurmañ, revâ degüldür." didiler. "Ve hem şehre dahı getürmeñ" didi. "Şâyet ola kim şehri harâb ideler veyâhûd şehri nâgâh uralar zîrâ bilürsiz kim Karaman bunlaruñ-ıla evvelden müdde'îdür." didiler. Ahılar eyitdiler: "Kerem lutf idüñ bunlaruñ ne-y-ise dahısın siz bilürsiz, eyle idüñ." didiler. Şarâbdâr İlyâs bu sözi gâyet müvecceh görüp kabûl itdi. Zîrâ söz kesen dahı anuñ eline yitdi. Meblagı alup bagrına basdı.

Andan göçüp togrı İznik'e **[120b]** yöridi. O zamânda İznik ma'mûr-ıdı. Vardılar anda İznik'de İbrahîm Paşa'nuñ sarayına kondılar. Etrâfdan gelüp tîmâr isteyene tîmâr virdiler. Hükm ü hükûmât itdiler. Hayli bari mesâlıhlar gördiler. Bu hâl-ıla bunda Mustafâ meşgûl-iken bu tarafdan kaziyyeyi işidüp Sultân Murâd'uñ paşaları sultânuñ lalasına mahfî habar göndürdiler. Didiler kim: "Saña hünkâr Anatolı beglerbegiligin virdi." Ve berâtın dahı bile göndürdiler ve eyitdiler kim: "Cehd eyle oglanı egleyigör, tâ biz anda varınca." didiler. Ve hem Şarâbdâr İlyâs nice emr itdilerse ol dahı eyle itdi.

Nazm

Begüñ kim ola yanındagı hâyin
Hıyânetle geçüre yılın ayın

Diye kim fursatın bulam bunuñ ben **[121a]**
Ki yüzin düşüre karvaya pâyın

Diler kim tutıban elin ayagın
Uşada okların u sıya yayın

Cihânuñ kende pîlin oynayanlar
Bunuñ bigi kodı erkân u âyin

Ferâgat emr-i Hak erkân u dînden
Diler kendüyi ide dünyâ bayın

Şarâbdâr İlyâs ol hâyinlık itdi
Giderdi Mustafâ'nuñ hûy u hâyın

BÂB [89]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd karındaşı Mustafâ'ya ne sûret-ile buluşdı ve âhir anı ne'yledi.

Bu tarafda Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim Edrene'den çıkdı, tokuzıncı günde İznik'e yitişdi. Karındaşı **[121b]** Mustafâ o hînde hamâmda-y-ıdı. Köse Mihaloglı Muhammed Beg leşker-ile hisârı kuşatdı. Kendüsi yalı kapusına sürdi *geldi.* Şehir halkı **[88]** dahı kapuyı açdılar. Ya'ni kim ceng ideler. Mihaloglı Muhammed Beg kapudan içerü girince Taceddînoglı kapunuñ iç yanında hâzır-ıdı. Mihaloglı'nı gönder-ile sançdı, atından yıkdı. Bir dahı yatdugı yirde tekrâr sançdı tâ yüreginde. Mihaloglı'nuñ kulları dahı Taceddînoglı'na kılıç üşürdiler, pare pare itdiler.

Bunlar bunda cenkde-y-iken Şarâbdâr İlyâs Mustafâ'yı hemân kucagına aldı, at üzerinde-y-iken Mustafâ eydür: "Hay lala! Beni niçün tutarsın." didi. Ol eydür: "Seni karındaşuña iledürin." dir. Mustafâ eydür: "Beni karındaşuma **[122a]** iltme kim karındaşum baña kıyar." didi. Şarâbdâr İlyâs sâkit oldı, Mustafâ'yı hünkâra karşu iletdi. Hemân gördügi gibi karındaşı dahı cellâda buyurdı. Cellâd dahı aman virmeyüp buyrugı yirine yitürdi. Bursa'ya anı dahı atası yanına göndürdiler. Bursa halkı dahı kānûn-ı şer'-ilen defn itdiler. Du'âlar idüp döndiler, mesâlihlerine gitdiler.

Nazm

Yine bir dahı nakş bagladı 'aklı
Getürdi fikrine hem niçe naklı

Aradan götürür mihr ü mahabbet
Düze bir dahı düzen boza şekli

Kıyar işi vü dostı kardaşına
Dimez Hak'dan ne ola baña bezli **[122b]**

Günâh didükleri gelmez ögine
İdinür hôş temessük hâl-i cehli

Nizâm-ı 'âleme dir bu sebebdür
Kabâhat görmez özine o fi'li

Nazar itseñ bu fi'lüñ fâ'iline
Ezelden şöyle yazmış bunı Mevlî

Cihân müzd ü günâh-ılan yapıldı
İkisinüñ dahı ehli tapıldı

Kuruldı bu cihân hayme-i hâlî
Yine tizcek o haymeler dürüldi

Velî hayme kuran kāyimmakāmdur
Hezârân hayme kuruldı bozuldı

Bu eyvân kim görürsin iy karındaş **[123a]**
Kamu bir sâni'üñ sun'ı göründi

SÜ'ÂL.— Şarâbdâr İlyâs'a eyitdiler kim: "Mustafâ efendiñ oglı degil midi kim tutup anı öldürmege virdüñ?"

CEVÂB.— Eydür: "Gerçi sûretâ ben günâhkâr **[89]** oldum ve illâ bu ikisi bir vilâyetde olsalar zarar-ı 'âm olmak lâzım gelürdi. Ve bir dahı budur kim böyle itdügümden ben efendüm oglına yaramaz varmadum. Zîrâ bu fenâ dünyânuñ murdârına bulaşmadın sebeb oldum, anı şehîd itdiler. Ve hem cemî' re'âyâ râhat oldılar. Ve bir dahı bizden öñdin gelenler dahı bu kānûnı komışlar."

BÂB [90]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd karındaşın bir yaña itdükden soñra neye meşgûl oldı.

Sultân Murâd kendüye eydür: "Adûlarumı kahr itdüm, vezîrlerüm biş olmışlardur. Bunlaruñ dahı bir niçesin **[123b]** gideyerin." didi. Birisin Germiyânoglı'na ilçilige göndürdi kim ol Kara Temürtaş oglı Umur Beg'dür. Birine dahı beglerbegilik virdi kim anuñ karındaşı Oruç Beg-idi. Bir karındaşına dahı Saruhanili'ni virdiler, adı 'Ali Beg idi. Hemân ikisi kaldı. Biri İbrahîm Paşa ve biri Hacı 'İvaz Paşa ve lalası Yörgüç'e

Amasiyye'yi virdiler. Pâdişâh dahı oturup: "Kendü mesâlıhum göreyüm." diyince habar geldi kim "İsfendiyâr Taraklu Borlu'nuñ üzerine geldi." diyü feryâdçılar geldiler.

Nazm

Didi kim göz yumup gitmek gerekdür
Gelen hôş gelmeyene hem dilekdür

Çün işdür başa düşdi ne'yleyelüm
Hak'uñ lutfı bize muhkem direkdür **[124a]**

Tur imdi İsfendiyâr ben varayum
Mukābil olmaga erde yürekdür

Babam u dedem-ilen çok çalışduñ
Hele şimdi beni görmeñ gerekdür

BÂB [91]
Sultân Murâd *İsfendiyâr-ıla* nice bulışdı ve anuñ-ıla ne'yledi, anı beyân ider.

Sultân çünkim bu sözleri didi ve sürdi Yeñişehr'e vardı. İsfendiyâroglı Kāsım Beg dahı Sultân Murâd'a gelmiş-idi. İznik'e geldügi vaktın Kāsım Beg dahı bile gitdi. Bolı'ya çıkdılar. İsfendiyârlu işitdiler kim begleri oglı Kāsım Beg biledür, hayli adamlar kaçup Kāsım'a geldiler.

El-hâsıl-ı kelâm Borlu'nuñ üzerinde bulışdılar. Eyü cenkler mübâlaga olundı. İsfendiyârludan **[124b]** hayli adamlar tutdılar. Leşker-i İsfendiyâr münhezim oldı. İsfendiyâr dahı kendüsi çomak darbın yidi, kaçdı Sinab'a düşdi. Sultân Murâd dahı sürdi Kastamonı'ya vardı, vilâyetini zabt itdi. Bakır Küresi'n dahı işletdi. İsfendiyâr gördi kim Murâd'uñ devleti **[90]** dâyimâ terakkıde, kiçi oglı Murâd'ı Murâd Han'a ilçi göndürdi. Eyitdi: "Ogul Murâd Han, atañ dedeñ baña ihsânlar idegelmişlerdür. İmdi sen hod mürüvvet issi Murâd Han'sın. Benüm bu küstâhlıguma kalma, kerem ve lutf eyle, baña mürüvvet it sen dahı. Ve hem kızum dahı vireyüm ve her yıl 'asker-i mansûruña varayum, hizmet şerâ-

yitin yirine getüreyin." didi. Ve hem paşalara dahı kızıl filori [125a] ilçi göndürdi.

Ve ol kızıl filori 'acab nesnedür. Adamuñ yüzin kızardur ve udlu kişilerdür, kişiyi kendü hâlına komaz. Paşalar dahı elhâsıl utandılar. Hünkâr-ıla sulh u salahiyyete meşgûl oldılar. Hünkârı râzı itdiler. Andan döndiler girü Bursa'ya geldiler.

Nazm

Nazar it nakş-ı 'âlemde neler var
Hayâl ü mekr ü hem çok fitneler var

Çü gaflet bâgı ziynet eyleyüpdür
Şîrîn ü telh ü dürlü meyveler var

Biri da'vî ider bostân benümdür
Yalancı dellâl u pür şîveler var

Unutma 'Âşıkî yaz bir menâkıb
İşâretdür sözümde kimyâlar var [125b]

BÂB [92]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd İznik'e karındaşıyla bulışmaga geldükde İflakoglı Dırakola ne'yledi?

Ol vakt Sillisre'den geçüp hayli bedbahtlıklar eyledi. Ammâ gāziler dahı eksük komadılar. Mübâlaga kırdılar-ıdı. Ve illâ bu kâfirlerüñ münâfıklıgınuñ nifâkı eksük olmazdı. Gelüp hünkâra habar virdiler. Hünkâr eyitdi: "Hele şimdi sefere gideyorurın. Ol mel'ûn her ne iş iderse yanına kalmaya." didi. Allah'uñ 'inâyetinde ve Mustafâ'nuñ mu'cizâtında ve evliyânuñ himmetinde ben sebeb olam, anlaruñ mesâlıhın görem." didi. Ve "Hem şimdi kulum Firiz gāziler-ilen fursat buldugınça geçsün vilâyetini ursun." didi. "Yıkup yaksun ilini ve halkını esîr eylesün." didi. Ol hînde zîrâ kendü [126a] İsfendiyâr üzerine varmış-ıdı ve anda bulunmış-ıdı. Vakıt kim İsfendiyâr'dan dönüp geldügi gibi bu tarafda Dırakola sürdi kapuya geldi ve iki oglını bile getürdi. Devlet işiginde ogullarını hizmet itmege kodı. Kendüsi hünkârdan

hil'at ve burma dülbend geydi, harâca mutî' oldı. Girü vilâyetine gitdi, kîl u kālı kalmadı.

Nazm

Dırakola mutî' oldı bu hana
Dilemez kim boyana kendü kana **[91]**

Ezel itdügi bedbahtlıga peşîmân
Özin mücrim bilüp geldi dîvâna

Suçın 'afv itdi anuñ bil Murâd Han
Mutî' ider cihânı bu yigâne **[126b]**

BÂB [93]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi Dırakola'y-ıla müsâlaha itdüginden soñra neye meşgûl oldı?

Hemân andan soñra Murâd Han Arnavud'a yörüdi. Evvel Evrenezoglı'nı aña havâle itdi. İki tarafdan uç oldı. Gāziler gazâya meşgûl oldılar. Kendü devlet-ile dügün yaragına Bursa'ya geldi. Dügün esbâbı müheyyâ olundı. Gelin getürmege erenlerden çâşnîgîrbaşı Elvân Beg'i ve kapukullarından hayli bâri bile kullar koşdı ve iki hâdim bile koşdı. Biri Şerefeddîn Paşa ve biri Reyhân Paşa. Ve hatunlardan Hacı Halîl Paşa hatunı ve Sultân Muhammed dadısı Dadu Hatun ve Meric Böle [Merih Bula] ve Paşa Kirecem. Bu, Germiyânoglı Ya'kûb **[127a]** Beg'üñ hatunı-y-ıdı. Aña hünkâr, Şah Ana dir idi. Bunlar kim Bursa'dan çıkup sürdiler, Kastamonı'ya vardılar, kondılar. Ammâ İsfendiyâr dügüni Dürekâni'de itmiş idi. Varan düñür halkını Kastamonı'da agırladılar. Andan soñra kızı teslîm itdiler, Dâdû Hatun-ıla Paşa Kireceye. Bunlar dahı kızı alup döndiler. Bursa'ya hünkâra getürdiler. Hünkâr dahı Bursa'da dügüne meşgûl iken Vılkoglı, İshāk Beg'üñ bir oglını –aña Paşa Beg dirler idi ve hem lakabı Delü Paşa-y-ıdı– anı Vılkoglı tutdı bir hisârda mahbûs itdi. Bu habar hünkâra geldi, hemân hünkâr dahı ol tarafa teveccüh itdi. Anuñ masâlıhına meşgûl oldı.

Nazm **[127b]**

Gerekdür Laz mahbûbı gele çok
Ola gāzilerüñ göñli gözi tok

Niköpri vü Semendire iline
Vilâyet Arnavûd'a terkümüz yok

Gāzi Murâd Han ide gazâlar
Kırıla Üngürüz tutıla İzvornuk

SÜ'ÂL.— Sultân Murâd ol iki kiçicük er karındaşını ve kızları ne'yledi?

CEVÂB.— Ol iki karındaşı Tokat'da habs itmiş idi. Getürtdi, göñli gözlerini açdı. Bursa'da 'ulûfe eyledi, oturdılar, anaları bile-y-idi. Birinüñ adı Mahmûd ve birinüñ adı Yûsuf. Kızlaruñ üçini üç Karamanogulları'na virdi. Birin İbrahim'e ve birin Ala'addîn'e ve birini 'Îsâ'ya ve ikisin dahı İsfendiyâr **[128a]** ogullarına, birin İbrâhîm'e ve birin Kāsım'a ve birin dahı **[92]** Anatolı beglerbegisi Karaca Beg'e virmişdi kim ol Varna ograşında şehîd olmış-ıdı. Birin dahı İbrahîm Paşa oglına virdi kim ol kızı Mekke'de vefât itdi, vallahu a'lem.

Nazm

Kime şâdî kime gam yurdı 'âlem
Ki bir dem biñ şîve gösterdi 'âlem

Misâl-i gice gündüz kim senüñlen
Tolaşup devr ider n'isterdi 'âlem

Bu dünyâ 'âlem-i kevn i fesâd bil
Bu tavra böyle bünyâd oldı 'âlem

BÂB [94]

Anı beyân ider kim Aydın ili ne sûret-ile alındı ve İzmiroglı Cüneyd Beg ol dahı [128b] nesl-i Aydıñ'dur. Anlaruñ n'oldugını bildürür.

Temürtaş oglı Oruç Beg ol Anatolı'nuñ beglerbegisi-y-idi. Anı Aydın iline göndürdiler kim Aydın ilini hâyınlardan

arıtlaya ve ol vilâyetüñ halkı râhat olalar; zîrâ kim Ayasulug ve Tire navâhisi-y-ilen Âl-i 'Osmân'uñ tasarrufında olınmış-ıdı. Ve illâ ki İzmiroglı sebebi-y-ilen ekseri ol halkuñ alacalıgı eksük degül idi ve hem Aydınoglı 'Îsâ Beg'üñ oglı var-ıdı. Kapuda tîmâr yir-idi ve anuñ dâyimâ sözi buy-ıdı kim: "İzmiroglı gitmeyince vilâyet sizüñ olmaz." diridi. Ve hem Aydın ili ol zamânda hünkâruñ bir kulı var-ıdı Yahşı Beg dirler-idi, aña virmişler-idi. Ahyânen İzmiroglıy-ıla ol gâh gâh ograşurdı. Bir gün Yahşı Beg'üñ **[129a]** karındaşım İzmiroglı tutdı. Aman virmeyüp öldürdi. Beglerbegi Oruç Beg'i Yahşı'ya bile koşup İzmiroglı'nuñ üzerine göndürdiler. Bunlar kim anda vardı, İzmiroglı bunlaruñ-ıla karşu gelüp ograşmadı. Vardı kal'ası İpsila'ya girdi. Bunlar dahı varup vilâyetüñ ba'zısını kendülere döndürdiler. Tîmâr erlerine virdiler, andan dönüp gitdiler. Ve illâ İzmiroglı'nuñ dâyim fesâdı eksük olmazdı.

Nazm

Zamândur dürlü devrân-ıla geçdi
Gehî şâdî gehî giryânla geçdi

Şâdîsidür yalan giryânı girçek
Bu gaflet ehli hep yalanla geçdi **[93]**

Gice gündüz ha turmaz tartışurlar
Melâlet ata binüp yile geçdi. **[129b]**

Benüm didükleri hay bunda kaldı
Hayâli cânuñ-ıla bile geçdi

Âşıkî yaz menâkıb Âl-i 'Osmân
Yidi ceddüñ bu âl-ılan bile geçdi

BÂB [95]
Anı beyân ider kim âhirü'l-emir İzmiroglı'nı ne sûret-ilen ele getürdiler ve hem n'oldı?

Sultân Murâd bir gün paşalarına eydür: "Şol İzmiroglı niçe bir hâyınlık itse tursa gerekdür." Eydür kim: "Muham-

med'üñ pâk rûhı-y-içun anuñ mesâlıhını görüñ yohsa ben sizüñ maslahatuñuzı görürin." dir. Paşalar eydür: "Sultânum Oruç Beg kuluñ ölüpturur. Şimdi beglerbegiligi Hamza Beg kuluña virüñ ve ol Oruç Beg dâyim sohbete ve tena''uma meşgûl-ıdı ve her yire ki **[130a]** varsa düşman gidermege meşgûl olmaz-ıdı." didiler. Ammâ bu Hamza Beg kuluñ gayretlü kimsedür, anı aña i'lâm idelüm. Allah inâyetinde ve sultân devletinde düşmânı gidere." didiler. Tizcek beglerbegi Hamza Beg'e mektûb-ıla habar göndürdiler kim: "Sen ve hem Yahşı Beg ve Saruhan Sancagı, Bursa Sancagı biledür kim ol Beg Sancagı'dur; İzmiroglı'nuñ üzerine varuñ. Beher hâl bulışuñ, zinhâr kâhillik itmeñ. Tizcek varmak ardınca oluñ." didiler.

Leşker cem' olundı, yörüdiler. İblisi [İpsili] hisârınuñ nevâhisine vardılar. İzmiroglı dahı leşkerin cemî'i divşürüp geldi. Bunlaruñ-ılan bulışdı. Eyü ceng olundı. İzmiroglı'nuñ oglı kim **[130b]** o, Kurt Hasan'dur, leşkerüñ bir tarafını hemân götürdi. Kovdı ardınca gitdi. İzmiroglı Cüneyd yanında leşker az kaldı. Hamza Beg hücûm idüp Cüneyd'üñ üzerine sürdi. Cüneyd dermânde cünüb-imiş, yunmaga hisârına kaçdı gitdi. Oglı dahı döndi kim bākıca kalmışları tagıda âsanlıg-ıla. Fi'l-hâl bogazı ele virdi. Sürdiler hisâr üzerine vardılar. Hayli zamân hisârı egirtdiler. Elhâsıl-ı kelâm 'ahd-ilen Cüneyd Beg'i hisârdan çıkardılar ve eyitdiler kim: "Seni hünkâra göndürelüm." didiler. Geldi Hamza Beg çadırına girdi. Gördi oglı dahı anda otururdı. Hemân Yahşı Beg yirinden turugeldi. Cüneyd'üñ karvayup yakasına yapışdı. Kendü çadırına iletdi. Cellâd getürtdi, oglını **[131a]** Cüneyd Beg'e karşu bogazlatdı ve andan soñra Cüneyd'üñ dahı başını kesdürdi. İkisinüñ dahı hisâra karşu başlarını gösterdi. Hisâr halkı dahı Cüneyd ile oglınuñ başların göricek çâr-u-nâçâr olup hisârı bunlara teslîm itdiler. **[94]**

Nazım

Cüneyd'üñ defterini yırtdı Hamza
Hisârın aldı 'ömrin yıkdı Hamza

Anuñ Kurd oglını bil tavuk itdi
Anı bir dilküye bogdurdı Hamza

Murâd Han hâyını düzmeye vardı
Anuñdur kanını kim dökdi Hamza

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yigirmi sekizinde ya, yigirmi tokuzında dahı dirler. Zîrâ anuñ-ıçun **[131b]** kim Menteşeoglı ili bundan öñdin feth olındı. İkisin bile anuñ-ıçun yigirmi tokuzında dinildi.

BÂB [96]
Anı beyân ider kim Menteşeoglanları atalarından soñra n'oldılar.

Menteşeoglı Ya'kûb Beg bir gün âhirete nakl itdi. İki oglı kaldı. Biri İlyâs Beg ve biri Mahmûd Beg. Ammâ bu Mahmûd Beg beg olmadı. İlyâs Beg beg oldı. Ol dahı Allah rahmetine vardı. Anuñ dahı iki oglı kaldı. Hünkâr kapusında kulluk iderler-idi. Bunlar işitdiler kim ataları ölmiş, defterleri dürülmiş, bundagı iki oglını Tokad'a göndürdiler. Bidevî Çardagı tîmâr virdiler. Birisi Veys Beg ve biri Ahmed Beg idi. Ve Menteşe vilâyetini Balaban Paşa'ya tîmâr virdiler. Vardı tîmârına gitdi.

Nazm **[132a]**

Veys Ahmed Beg tîmârın gör el ayak baglu demürde
Balaban mülke hükm ider göñül var kürk-i sammurda

Bular begzâdeler diler halâs olmak bu zindândan
Dahı añmaz-ıduk mansıb alursa gün bu 'ömürde

Yalançı şîvelü 'âlem bize gaflet ipin dakdı
'Âkıbet zindân içinde hâlümüz oldı bu sırda

Bu Menteşeogulları Tokat hisârında iki yıl tamâm mahbûs oldılar. Kış kışladılar ve yaz yazladılar. Girü bir kış dahı geldi, tedârük itdiler. Kış yaragın görmege odun aldılar

ve altlarına dökmege girü kuru otluk getürtdiler kim altlarına döşek idineler. Ol otluk getürene eyitdiler kim: "Bu azdur, bir çuval dahı getürüñ." didiler. Vardı ol ot getüren bu kez bir çuval çürük otluk getürdi. **[132b]** Begenmediler, getüren kişiye girü virdiler. Alup gitdi. Kapucı sordı kim bu otı girü niçün alur gidersin. Veys Beg eydür: "Bu eski otlukdur. Kokar, girü issine alup giderin." dir. Vardı bir harar dahı getürdi. Otlıgı dökdi. Ahmed Beg kendüsi çuvala girdi. Çevre yanına çuvaluñ otluk dıkdı. Çuvalı arkasına urdı. Sokranı kakıyu eydür: "Canuma geçdi bunlaruñ elinden" diyürek kapuya geldi ve "Bunlara bazarlıkların begendürimezin bir kuru otlugı dahı begenmezler. 'Aceb Osmânoglı bunları saklayup n'ider, öldürtsene ki." diyü söyleyü söyleyü Ahmed Beg'i hisârdan çıkardı. Evvelden hôd ittifāk-ıla atlar hazırlayup tururlardı. Hemân-dem çuvaldan çıkup at arkasına geldi, yola revân olup gitdi. **[133a]**

Ol zamân Karaöylük yaylasından dönmiş idi, kışlaya gelmiş idi. Leylü ve'n- nehâr turmadı, aña degin gitdiler. Bu tarafda sabâh oldı. Gelüp kapuyı açdılar. Habse bakdılar, Veys Beg'i buldılar, Ahmed Beg'i bulmadılar. Habarın bilüp hünkâra habar göndürdiler. Veys Beg'üñ yiri boş kaldı. Zindancı dahı dutsak beklemekden kurtuldı. Ahmed Beg dahı Karaöylük'e vardı. Anda turmadı, Mısr'a vardı. Anda Mısır'da da turmadı, vilâyetine 'azım itdi. Andan soñra dahı 'Acem'e çıkdı gitdi.

Nazm

Neler gördi cihânda miskîn insân
Neyi kim kısmet itmiş aña Sübhân

Çekegeldi cihândan dürlü mihnet
Belâyı müşkil itdi aña nisyân **[133b]**

Velîkin pâdişâhlar mihneti çok
Çekerler sanki bu gurbetde mihmân

Adı beg kendüsi müflis olupdur
'Abesdür gördügi 'askeri dîvân

Şuña degmez tutalar baglayalar
İderler 'ömrinüñ varını noksân

BÂB [97]
Anı beyân ider kim Karamanoglı Mehmed Beg Adalya'da hisâra düşüp ceng itdügin bildürür.

Ammâ ol vakt hünkâr Rûmili'ne geçmiş idi. Gazâya meşgûl idi. Bu tarafda Karamanoglı Muhammed Beg sürdi, Adalya'nuñ üzerine düşdi. Ceng itmege başladı. Ceng iderken bir gün kazâ-yı âsumânî be-hükm-i Rabbanî Muhammed Beg'i top-ılan urdılar. Pâre pâre **[134a]** oldı. Pârelerini divşürüp sanduka koydılar Karaman'a teberrük iletdiler. Anuñ üç oglı kaldı. İbrâhim ve 'Îsâ ve Alâ'addîn. Bunlaruñ üçi dahı sürdiler Sultân Murâd'a geldiler. Muhammed'üñ bir karındaşı var-ıdı Bengî 'Ali Beg dirler-idi. Diledi kim tahta geçe-y-idi. Bu halk iki taraf oldı ba'zısı anı kabûl itmediler. Âhirü'l-emir Sultân Murâd Han İbrâhîm'e sancak virüp kılıç kuşatdı. Bu iki karındaşını yanında alıkodı. İbrâhîm dahı babası Hamîdili'nden ne aldı-y-ısa Sultân Murâd'a girü virdi ve Oklıg'ı dahı bile virdi. 'Ahd ü peymân üzerine **[96]** hayli zamân turdılar. Ke-ennehu bu iki iklîm birlik olur gibi oldı. Hamidili'nüñ vilâyetini Sultân Murâd dahı Şarâbdâr **[134b]** İlyâs'a ol vilâyeti mansıb virdi, vallahu a'lem.

BÂB [98]
Anı beyân ider kim vilâyet-i Amasiyye'de ve Tokat'da Kızılkocaoglanları Yörgüc-ilen ne'yledi ve aralarında ne vâkı'aları geçdi *ve ne sûretle geçüpturur.*

Bu Amasiyye ve Tokat vilâyetinüñ dâyim ol Kızılkocaoglanları Türkmeninden râhatlıkları yog-ıdı. Bir şehirden bir şehre yolcılar gidemezlerdi galaba olmayınca. Ve hem gitdükleri vaktın dahı anlaruñ harâmzâdalıkları eksük olmazıdı. Bir gün Yörgüç bunlara bir hîle itdi. Hünkâr agzından bir ilçi düzdi. Mübâlaga armagânlar-ıla dört karındaşına bile mektûb inşâ itdi ve eyitdi kim: "Lalam Yörgüç-ilen varuñ yoldaşlık idüñ. Alparslan cengini uruñ. Andan togru **[135a]** Artukova'ya gelüñ, sizüñ tîmâruñuz olsun." didi. Ve hem

Yörgüc'üñ bir kulı dahı hünkâruñ ilçisi-y-ile bile geldiler. Kızılkocaoglanlarını Çorumlu vilâyetinde buldılar. Yörgüc'üñ ilçisi Yörgüç mektubın virdi ve hünkârdan gelen ilçinüñ habarın virdi. 'Akabınca hünkâr ilçisi dahı geldi. Ol dahı armagânların çekdi ve mektûbın virdi. Bunlar dahı şâd oldılar, sevindiler. Anlar dahı mektûbı açup okıdılar ve ne kadar kim Türkmân harâm-zâdası var-ısa cem' oldılar. Kızılkocaoglanları'nuñ dört karındaşı dahı bir yire bile vardılar. İlçi yanlarında-y-iken dört yüz kişi cem' oldılar. Ammâ Türkmenüñ gâyet bahâdur ve yarar yoldaşları-y-ıdı. **[135b]**

İç ara bu dört karındaş ittifāk itdiler kim Yörgüç Paşa bunlara karşu gelecek olursa kılıç koyalar, bunları kıralar ve andan sonra memleketi dahı uralar, girü dönüp yörüyivereler. Bu ittifāk-ıla yöridiler. Gelüp Merzuvan Ovası'nda kondılar. Ol gice anda yatdılar. Yörgüç bunlara gelmedi karşulayu. Bunlar sordılar kim: "Yörgüç kanı, niçün gelmedi?" Eyitdiler: "Gāyetde hôş degüldür." didiler. Bunlar vardılar, Amasiyye'ye girmelü oldılar. Yörgüç'üñ oglı karşu geldi. Melûlsûret: "Ma'zûr tutasız." didi. "Babam hoşırak degüldür. İnşâallah hôş olınca siz dahı şehirde birkaç gün diñlenüñ, sizüñile yiyelüm içelüm. Babam hoş olınca belki sizüñ ile ben bile gidem, siz yitersiz; eger babam hôş olmazsa da. Ve leşkerüñ **[136a]** varı Sunsa'dadur, cem' olup hâzırdur, andadur." didi.

Bunları ta'zîm-ile iledüp kondurdılar. Bu dörd karındaşı ayrıca bir âlî makāma kondurdılar. Ni'metleri bî-nihâye hâzır itmişler-idi ve yükler-ile süciler bile hâzır olmışlarıdı. Bunlara iletdiler. Andan soñra gayrı yârânların dahı bölük bölük perâkende kondurdılar. Cemî'isine ni'metler ve şarâblar hazırlanmış-ıdı, virdiler. Bunlar dahı yimege içmege meşgûl oldılar. Çünkim gice oldı süci başlarına çıkup 'akılları zâyil oldı, hâb-ı gaflet bunları aldı, basîretleri baglandı, uyhuya meşgûl oldılar; evvel ol dört karındaşı bir yirden karvadılar ve hem adamlar hazırlayup tururlar-ıdı. Bunlaruñ dört yüzin **[136b]** **[97]** dahı tutdılar. Cemî'isin soyup elleri ardlarına baglu cemî'isini bir bir zindana getürdiler. Tütün itdiler. Zindanuñ kapusın berkitdiler, tütünden bogulup cümlesi kırıldılar. Birisi kurtılmadı, öldi ve helâk

oldı. Ol dört karındaşuñ dahı başını kesdiler. Ol diyâr bunlaruñ şerrinden emîn oldılar.

Nazm

Şarâb içdi bu Türkmân serhoş oldı
Evinde 'avratı olan boş oldı

Yidi içdi döküldi yatdı Türkmân
Kazâya ogradı her ki tuş oldı

Didiler Yörgüç'üñ konuklıgıdur
Anuñ ni'meti kahr u mâr şiş oldı

Kızılkocalular iller yıkardı
Yıkıldı 'ömri kaygulu kış oldı **[137a]**

Tagıldı illere 'avrat u eri
Sorar birbirine kim ne iş oldı

Kanı bu dört beg oglı hanlarumuz
Kırıldı çerimüz nuht savaş oldı

Yörgüç kim Türkmânları kondukları yirde baglatdugı vaktın "Bunlaruñ işini bitürüñ ve 'ömürlerini mahv idüñ." diyü buyurdı vü kendüsi bindi Türkmânlaruñ evlerine revân oldı. Anlar Çorumlu yöresine konmışlar-ıdı. Üzerlerine basarak düşdi ve andan anda kalmış hayli Türkmân dahı kırdı ve cemî'i tavarlarını rûzlarını yagma itdürdi. Şol hadde vardı kim Çorumlu'da bir koyun bir akçaya satıldı. 'Avratları ve oglanları hîzân oldılar, vilâyetlere düşüp gedâylar oldılar. **[137b]** Ve ol zamândan tâ bu güne degin evvelki gibi Türkmân harâm-zâdalık idemez oldılar. Yörgüc'e "Bunlardan günâh var mıdur?" diyü sordılar kim: "Ne kadar şerri var-ıdı ola bunlaruñ, böyle kırdılar.?" didiler.

Nazm

Gerekdür düşmene kim ola tedbîr
İdegör tedbîri sen itme taksîr

Ki tedbîr Hak sebeb kodı arada
Velî dikkat gerekdür oña tefkîr

CEVÂB*.— Ol zamânda Dulkadıroglı Hasan Beg var-ıdı ve bir dahı Karaöylük [Karayülük] oglı Hâbil var-ıdı. Ve Kızılkocaoglanları anlara gâh gâh habar göndürürdi: "Gelüñ bu vilâyete bir kez hareket idüñ." dirler idi. Ve hâtırları [98] ne dilerlerse işlerler-idi. [138a] El-hâsıl-ı kelâm kim bu Kızılkocalu'yı böyle idicek ol zamândan tâ bugüne dek ol vilâyet emn ü emân içindedür.

Nazım

Bu âdem hayra şerre mazhar oldı
Cihân ma'mûr vîrân âdemlen oldı

Benüm senüñ diyen ol âdemîler
Benüm didügi bu anlar ne oldı

Ve bu kârhânede çok iş olupdur
İşi hôd söylenür işçi ne olur

BÂB [99]
Anı beyân ider kim Haydar Beg
ol Kocakayası'nuñ sâhibi-y-idi, anuñ ahvâlı n'oldı?

Bu Osmañcuk nevâhisinde Zeytûn'da bir hisâr vardur ki aña Kocakayası dirler. Ol hisâr Haydar Beg'üñ elinde-y-idi. Gāyetde sarp hisârdur. [138b] Ol Haydar Beg ol hisâra yüz yıllık kadar azık kayd itmiş-idi. Hîç hisârından taşra çıkmaz-ıdı. Bir oglı var-ıdı, adına Kāsım Beg dirler-idi. Gâh gâh anı dört yaña beglere armagânlar-ıla göndürürdi. Ammâ kendüsi hisârdan taşra çıkmaz-ıdı. Çok sa'y iderler-idi anı ele getürmege, ele getürmediler. Bir gün oglı eydür: "Baba! Bu beglere ki beni göndürürsin ve beni tutarlarsa sen nic'idersin?" Babası eydür: "Ogul ben seni Allah'a ısmarladum. Ben bu hisârumdan ölmeyince çıkmazın, pîrligüm vaktında kimseye hizmet idemezin." dir-idi.

Ammâ Yörgüç bu hisârı almaga haylı meşgûl-ıdı ve bu hi-

* Metinde "süâl" bulunmamaktadır. Diğer neşirlerde de yoktur.

sârda bir kişi olurdı Tayfur Çelebi dirler-idi. Ve ol dâyim dir idi ki: "Ben Elvân Çelebi oglanlarındanın." dirdi. Ol [139a] hisârda bir 'avrat alup anda mukîm olmış-ıdı. Ve bu hisâruñ sâhibi Haydar Beg aña mahabbet itmiş-idi. Belki oglından dahı yigrek severdi. Yörgüç bu Tayfur'a çok nesne virmekle kendüye döndürmiş-idi. Ve bir gice Tayfur hisâruñ zahire oldugı hazîneye od bırakdı. Cemî'i hisâruñ azıgı yandı. Yörgüç bunı tuydı, hemân-dem sürdi hisâruñ üzerine vardı. Hisâra taşradan azık koydurmaga mecâl komadı. İçerüden Haydar Beg eydür: "Yörgüç, ben n'olacagum oldum, Hak ta'âlâdan dilerin ki senüñ dahı soñuñ benden biter olsun." didi. Kendü ihtiyârı-y-ıla hisârı virdi. Bu habarı Yörgüç hünkâra bildürdi. Hünkâr dahı Haydar Beg'e yahşı tîmârlar virdi, tâ ölince yidi. Ve Yörgüç dahı hisârı [139b] tasarruf itdi. İçine kul kodı, tâ şimdiye degin hisâr 'Osmân neslinüñ taht-ı yedlerindedür.

Nazm

Ne assı eyleyiser sanu sanmak
Şuña degmez hazîneñ oda yanmak [99]

İşüñ sen sıdk-ıla vir Hakk'a kim ol
Kim ola muhkem meyli o sunmak

Kaçan kim sen idesin 'akluñ-ılan
Danışmasañ diyeler saña ahmak

BÂB [100]
Anı beyân ider kim Alparslan cengini ol zamân Yörgüç Paşa ne vech-ile tasarruf itdi.

Bir gün Yörgüç Paşa dügün eyledi, Alparslanoglı'nı dügüne okudı. Bunı Arslanoglı tuydı kim Yörgüç'üñ hîlesi vardur, kendüye tîzcek habar göndürdi. [140a] Yörgüc'e didi kim: "Maksûduñuz bu mıdur kim benüm bu elümdeki ormanları almak istersiz. İmdi gelüñ tîmâr idüñ. Ben dahı yüz süriyü devletlü hünkâruñ işigine varayın. Hünkâr sag ol-

sun, ümîddür kim baña ziyâdesi-y-ile dirlik ide." didi. Ve hem Yörgüç'üñ dahı hevesi bu-y-ıdı kim âhirü'l-emr anuñ üzerine dahı varaydı.

Mâ-hasal-ı kelâm Alparslanoglı Yörgüç'e habar göndürdi: "Sen gelme ben varurın." didi ve hem eglenmedi geldi. Yörgüç dahı tutdı hünkâra göndürdi. Bursa'ya dutsak geldi. Bursa hisârında bir evde mahbûs itdiler. Bir niçe zamân anda oldı. Bu tarafda evi horandasını dahı Yörgüç Amasiye'ye götürtdi, bekletdi. Alparslanoglı dahı bir gice kendüyi **[140b]** bekleyen kişiyi berk bagladı. Evvelden kaçmak tedârükin itmişidi. İp-ile kendü hisârdan aşaga indi. Atları hâzır itmişlerdi, bindi ve gitdi. İki yıldan soñra girü kendüsi hünkâra geldi. Hünkâr dahı aña Rûmili'nde eyü tîmâr virdi ve horandasın dahı yanına getürdiler, alup tîmârına gitdi.

Nazm

O re'yi tedbîri gör ne olur tuş
Ne takdîr iş ider sen ol hâmûş

Kaçan kim sen ü benlik ola hâlüñ
Belâ gelür ü başuña sensin hôş

'Âşıkî yaz menâkıb 'ibret olsun
Kaçan kondı budaga uçmadı kuş

Bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz otuz birinde vakı' oldı, Yörgüç Paşa elinden, vallahu a'lem bi's-savâb. **[141a]**

BÂB [101]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi Ergine köprisini yapıcak ne sûret-ilen yapdı. Anı bildürür.

Bu Ergine köprüsinüñ yiri evvel ormanlık idi. Çamur ve çökek-idi ve harâmîler turagı-y-ıdı. Hîç vakt olmayayadı kim anda harâmîler adam öldürmeye-y-idi. Sultân Murâd Han-ı Gāzi hazîne-y-ile meblaglar harc itdi. Ol ormanları kırdurdı, pâk itdürdi. **[100]** *Ol arada bir 'âlî binâ-y-ıla köpri yapdurdı.*

Ve köprinüñ iki başını ma'mûr itdi ve şehri yapdı. Câmi' ve 'imâret eyledi. Hamâm ve bâzârlar yapdurdı ve 'imâretinde gelen giden müsâfirlere ziyâfetler iderler ve ni'metler bişürüp yidürürler. Ol vaktın kim 'imâret yörüdi, Sultân Murâd kendüsi Edrene'den 'ulemâyı ve fukarâyı aldı; ol 'imârete vardı. Bir niçe gün [141b] ziyâfetler itdi, filoriler ve akçalar üleşdürdi. Evvel ta'âm bişdügi gün kendüsi mübarek eli-y-ilen fukarâya virdi ve çıragın kendü yakdı ve yapan mi'mârına hil'at geyürdi ve 'atâlar itdi ve çiftlikler virdi. Ol şehrüñ halkını cemî' 'avârızdan mu'âf ve müsellem itdi.

BÂB [102]
Germiyânoglı Ya'kûb Beg kendü vilâyetinden gelüp Sultân Murâd'a itâ'at itdügin beyân ider.

Sultân Murâd Gāzi Edrene'de bir gün oturup sohbet iderken habar geldi kim "Germiyânoglı birez adam-ılan vilâyetinden çıkdı sultânuñ hizmetine gelür." didiler. Hünkâr Bursa'ya ulak göndürdi ve: "Eger Germiyânoglı'nuñ geldügi tahkîk-ısa şehir halkı karşu çıksunlar [142a] ve eyü ta'zîm idesiz." didi. "Ve baña dahı girü habar bildüresiz." didi. Ve hem Germiyânoglı dahı geldi. Pâdişâh ne buyurdı-y-ısa emri yirine getürdiler. Germiyânoglı dahı pâdişâhlaruñ ziyâretlerine varup ziyâret itdi. Hayli meblaglar üleşdürdi. Emîr Seyyid hazreti ol vakt hayatda-y-ıdı. Anuñ dahı *evine* vardı elin öpdi. Ve Manastır'da Orhan Gāzi'nüñ ve 'Osmân Gāzi'nüñ mezârlarına girdi, anları dahı ziyâret itdi. Anlarda dahı 'ulemâya ve fukarâya 'atâlar itdi. Âhirü'l-emr sürdi Edrene'ye vardı. Ol Ergine köprisinden geçüp kondı. Bu tarafdan hünkâr dahı beglerin ve paşaların istikbâle göndürdi. Âhir ta'zîm-ile getürdiler. Edrene'de kondurdılar. Sabâh [142b] gelüp paşalar öñine düşdiler. Hünkâr hazretine iletdiler. Hünkâr dahı pâdişâhlıgına göre hôş ta'zîmler itdiler. Hil'atlar geyürdi. Üçinci gün girü vilayetine göndürdi. Mübâlaga 'atâlar ve ihsânlar eyledi. Ol dahı vardı, vilâyetinde bir yıl mikdârı diri oldı. Allah rahmetine vâsıl oldı ve mem-

leketini Sultân Murâd'a vasiyyet itdi. Germiyân bu vechilen feth olundı Sultân Murâd'a.

BÂB [103]

Anı beyân ider kim Yörgüç bu tarafda bunuñ gibi işler itdi ve bu tarafda hünkâr neye meşgûl oldı, anı bildürür.

Sultân Murâd Gāzi kim uçları birer bahâdur erlere ısmarladı, İshâk Beg'e dahı Laz Ucı'nı ısmarlamış-ıdı. Her **[143a]** kaçan kim İshâk Beg akın itmek istese Vılkoglı şeytânlık iderdi kim akın iñen toyum çıkmaz-ıdı. Hünkâra İshâk Beg habar göndürdi, Vılkoglı'nuñ itdügi kaziyyeyi bildürdi. Hünkâr dahı her ne ki Vılkoglı'na virmiş-idi, girü **[101]** elinden alup hünkâr tasarruf itdi. Ya'nî kendü kullarına virdi. Vılkoglı dahı habardâr oldı kim hünkâr kendüye ulaşsa gerekdür. Fi'l-hâl ilçi göndürdi ve eyitdi kim: "Devletlü sultânum! Kızumı dahı cârıyalıga kabûl it kim Bâyezîd dedeñ dahı bizden kız almış-ıdı." didi. Dahı ve hem mübâlaga meblag-ı 'azîm göndürmiş-idi. Paşalar dahı hünkârı râzı eylediler. Alacahisâr'dan tâ kendü vilâyetine ulaşıncaya dek hünkâra girü teslim itdi ve kendü vilâyetine dahı mâl **[143b]** ta'yîn itdi kim her yıl göndüre ve bu 'ahd üzerine turdılar. Akını Bosna vilâyetine togrutdılar ve dahı Vılkoglı Üngürüz'i dahı boynına aldı kim bu Müsülmânlıga zararı tokunmaya. Sultân Murâd Gāzi dahı tasavvur itdi kim: "Bu kâfirüñ kavl ü karârı dürüstdür. Vilâyet-i Laz'ı feth itdüm." sandı fârig oldı. "Zîrâ kim cemî' Laz vilâyeti harâca mutî' oldılar." didi. Ve ba'zı vilâyetden *varur* haraççı haraç dahı divşürürdi. Ve bu fethüñ târîhi dahı hicretüñ sekiz yüz otuz birinde vâkı'olundı, Murâd Han-ı Gāzi elinden kim ol vilâyet-i Laz'dur.

Nazm

Sakın kim kâfirüñ 'ahdine inanma
Yile arkañı virüp muhkem sanma

Akar su dîvâr olmaz iy karındaş
Ya kölge yasduk olmaz sen tayanma

Velî kâfirüñ iki nesnesin al
Biri kızın biri mâlın osanma

BÂB [104]
Anı beyân ider kim Selânik ne sûret-ilen feth olundı.

Bir gün Sultân Murâd Han-ı Gāzi vezîrlerine eydür: "Şol Selânik diyen şehir uzak mıdur, *ya yakın mıdur?*" didi; sordı. Vezîrler eyitdi: "Sultânum Sirez'den öte hünkâr göçine dört göçdür." didiler. Hünkâr eydür: "Ya neçün turursız, tizcek sefer yaragın görüñ." Hemân toplar ve mancılıklar yaragın gördiler ve Gelibolı'dan gemiler dahı getürtdiler ve "niyyet-i gazâ" diyü çagırtdılar, yöridiler. Selânik'e togrı varup üzerine **[143b]** düşdiler. Etrâfdan da hayli bari gāziler cem' oldılar. Cenge başladılar. Bir niçe gün eyü cenk olundı. Âhirü'l-emir hünkâr eydür: "Hay paşalar! Bu hisârı almasına tedbîr ve tedârük idüñ." didi. Evrenezoglı 'Ali Beg didi: "Devletlü sultânum! Bu hisâr cengi hayli müşkildür. Sultânum bunı yagma itmek gerek kim bu alına." didi. Sultân Murâd Han-ı Gāzi eydür: "Bire hisâr yagmadur gāziler!" didi. Allahu ekber, çünkim yagma habarın gāziler işidicek her tarafdan **[102]** nerdübânlar getürdiler, yörüdiler, göz açdurmadılar. Def'î tarfetü'l-'ayn içinde hisâra koyuldılar feth oldı. Mâl-ı ganîmete gark oldılar. Kâfirlerini esîr itdiler. Acâyib toyumluklar oldı. Şehrüñ **[144a]** evleri hâlî kaldı. İhtiyârı olup kalana evlerini milklige virdiler. Ve Vardar Yiñicesi'nüñ halkını sürüp anda getürdiler. *Selânik içinde sâkin itdiler.*

El-hâsıl-ı kelâm dârü'l-küfri dârü'l-İslâm itdiler. Şehir kim alındı tamâm mukarrer oldukdan soñra sultânü'l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gāzi eydür: "Hey gāziler! Bundan ulu ni'met olmaz-ımış ki gāziler hisâr yagma iderler. Ehl-i şirki cebr ile İslâm'a getüreler. İmdi gāyetde ben bu gazâyı sevdüm. İnşaallah sizüñ ile ben şimdi girü bu gazâyı iderem." didi.

Nazm

Murâd Han kim Selânik aldı n'itdi
Mora'ya Üngürüz'e niyyet etdi.

Paşalara buyurdı turmañuz tîz
Hak'uñ fazlı velîler himmet itdi **[144b]**

Kâfirler maglûb u makhûr cihânda
Bil İslâm ehli cümle milki tutdı

Yörimek vaktıdur tîz yöriyelüm
Gāzi erenler uş öñümce gitdi

Baña dirler Murâd turma gazâ it
Muhammed mu'ciziyle yardım itdi

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz otuz üçünde vâkı'olundı Sultân Murâd Han-ı Gāzi elinde.

BÂB [105]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim Selânik gazâsından soñra diledi kim Üngürüz'e sefer ide.

Anuñ-ıçun kim bu Üngürüz'üñ harâmisi gâh gâh Vidin nevâhisinden geçerdi. Hayli bedbahtlikler iderdi. Nâgâh bu tarafdan Karamanoglı İbrahim Beg'üñ habarı **[145a]** geldi kim Hamîdili'nde Begşehri'ne düşdi" didiler. Ve hem şehri dahı aldı ve sancagı begi Şarâbdâr İlyâs Beg'i dahı tutdı." didiler. Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı diledi kim Karaman'a teveccüh ide. Bu tarafdan Üngürüz dahı yörüdi. Karamanıla Vılkoglı'nuñ ve Üngürüz'üñ hôd ittifākları var-ımış. Anun-ıçuñ kim iki tarafdan yörüdiler. Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı gördi kim hâl böyledür, turdı gitmedi. Tâ kim göre Üngürüz ne'yler ve neye gelür. Üngürüz dahı geldi Gögerçinlik'üñ üzerine düşdi, toplar kurdı, atmaga başladı.

Hünkâr dahı Rûmili beglerbegisi Sinân Beg'i Üngürüz'e karşu göndürdi. Vardılar öylelik yol mikdârı **[103]** yirde kondılar. Vidin Sinânı [Vidinli Sinan] **[145b]** dirler idi, Vi-

din'üñ sancagı begi-y-idi, ol dahı bile varmış-ıdı. Bir iki gün anda oturdılar. Bir gün bu Vidin Sinânı eydür: "Hay begler! Biz hünkâra hâyinlerüz." dir. Beglerbegi bu sözi işidicek kakıdı. Eydür: "Bu söz ne sözdür kim söylersin." didi. Vidin Sinânı eydür: "Ya biz togrı mıyuz, düşmân şurada pâdişâhumuzuñ hisârı üzerine düşüp dögeturur. Biz tınmazuz, epsem otururuz." dir. Beglerbegi eydür: "Bura senüñ ucuñdur, bize bir dil tutup getürmezsin kim biz dahı aña göre tedârük idevüz." didi. "Ya varalum bî-tekellüf hünkâruñ leşkerini yok yire düşmana kırduralum." didi. Vidin Sinânı eydür: "Dil degül midür uş düşmanuñ topı âvâzından atlarumuz tavılada tavılasın kırar." didi. Bizüm hôd kulagumuz **[146a]** top âvâzını ögrendi." dir.

Hemân bu kelâmdan soñra Vidin Sinânı at arkasına geldi. Çagırdı. Eydür: "Hay göñüllü gāziler! Gazâ erenlerüñdür. 'Avratlaruñ degüldür." didi, yörüyivirdi. 'Adûdan yaña Beglerbegine habar virdiler kim "Vidin Sinânı akıncılar-ılan bindi, düşmân üzerine gitdi." didiler. Beglerbegi bu habarı işidicek hemân ardınca geçdi. 'Ale's-sabâh küffâruñ üzerine çıkageldiler. Hemîn kim bir kezden tavlunbâz urup tekbîr getürdiler. Düşmân üzerine yöriyiş itdiler. Küffâr bu hâli göricek biribirin basarak kaçmaga yüz tutdı. Kıral dahı cemî'i agrugını döküp başın güc-ile kurtardı. Ve küffâruñ ekseri suya boguldı.

El-hâsıl-ı kelâm gāziler gāyetde toyum **[146b]** oldılar. Ol kadar esirler tutdılar kim hatta Edrene'de Üngürüz kâfirinüñ gāyet eyüsini üçer yüz akçaya virdiler. Hak ta'âlâ fazlı-y-ıla ehl-i İslâm şâd u hurrem oldılar. Bu tarafda Karamanoglı ve cemî' küffârlar melûl ve mahzûn ve magbûn oldılar.

SÜ'ÂL.— Karamanoglı ne-y-içün mahzûndur ve magbûndur, diseler.

CEVÂB.— Anuñ-içun kim Karamanoglı'yla Vılkoglı'nuñ ittifâkı var-ıdı kim Üngürüz bu tarafdan yöriye ve Karamanoglı dahı ol tarafdan yöriyedi.

Nazm

Gerekdür gayret İslâm gāzilerde
Ki söyleye dil anı gāzilerde

Hünerdür gayret-i dîn sakla anı
Añalar dâyim anı dillerde [147a]

Gāziler sorusuz cennete girdi
Soru virdi şehîd oldugı demde

Gāziler seyf-i İslâm saldı her dem
Makām-ı Mahmûd togrı yazılarda

Ve bu mâcerâ-yı gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz otuz yidisinde vâkı' olundı Vidin Sinânı elinden ve beglerbegi Sinân Beg bile-y-idi; [104] vallahu a'lem.

BÂB [106]
Karamanoglı, kâfiri mu'în idindi. Ehl-i İslâmuñ üzerine yörüdügin bu tarafda Sultân Murad Han-ı Gāzi dahı Karaman'a ne sûret-ilen vardı, anı beyân ider.

Sultân Murâd eydür: "Karamanoglı 'ahdüñ kanı kim bunuñ gibi iş itdüñ." didi ve yörüdi. Akşehr'e [147b] çıkdı. Anı aldı, Konya'ya vardı, anı dahı virdiler. El-hâsıl-ı kelâm Karaman'uñ İçil'den gayrısını cemî' hep tâbi' oldılar. Geldiler ve Sultân Murâd şöyle kasd itdi kim baltacılar süre vilâyet-i Varsagı elek elek idüp Karamanoglı'nı ele getüreler. Vardılar Bozkır'a çıkdılar. Karamanoglı gördi kim bu Osmânlu'nuñ kasdları özgedür. Tîzcek Mevlânâ Hamza'yı göndürdiler Sultân Murâd'a. Ve eyitdi kim: "Tazarru'lar hünkâr hazreti girü benüm bu küstâhlıguma kalmasun benüm suçurnı bu kez dahı 'afv itsün." didi ve hem: "İtdügüm işe peşîmânam. Hünkârdan ümîddür kim 'afv umaram." didi. "Ve hem Hamîdili'nden dahı el çekdüm." didi. Çünkim hünkâr bu habarı işidicek eydür: "Bu vilâyeti hôd [148a] aña ben virdüm idi. Şimdiden soñra karındaşı 'Îsâ'ya virürin." dir. 'Îsâ ol vakt hünkâr yanında olurdı.

El-hâsıl-ı kelâm paşalar dilek itdiler. Suçunı 'afv itdi. Hünkâr dahı Mevlânâ Şükrüllah'ı göndürdi. Vardı Karamanoglı'na yemîn itdürdi kim: "Şimdiden girü bi-vechin

mine'l-vücûh şimden girü dahı yagılık itmeye, barışıklık ola, aralarında 'adâvet olmaya. Sultân Murâd Han dahı Karaman vilâyetinden bir ahad çöpi zulm-ıla aldurmadı ve almadı. Bu Âl-i Osmân'uñ 'âdetleri 'adl ü dâd üzerinedür.

SÜ'ÂL.— Ya Konya'nuñ ve Larende'nüñ zulmını kim itdi?

CEVÂB.— Sebeb ne'ydügin habar vireyüm işid ve hem ne zamânda [148b] olmışdur. Sultân Murâd'uñ Karaman'a evvel seferinüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz otuz tokuzında vâkı' oldı.

BÂB [107]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd kim Karaman seferinden geldi, neye meşgûl oldı.

Bundan evvel İshâk Beg Vılkoglı'nuñ hiyânetini hünkâra bildürmiş-idi kim Karamanoglı'nuñ hareketi ve Üngürüz'üñ hareketi cemî'i Vılkoglı'nuñ şeytâneti olmış-ıdı. Hünkâr dahı bunuñ bu harâmzâdalıgın tamâm bilmiş-idi. Ol sebebden Sultân Murâd Han 'azîm leşker cem' itdi; Laz vilâyetini cümleten zabt ide. Vılkoglı bunı tuydı, def'î tekrâr girü ilçi göndürdi, mübâlaga armagânlar dahı bile göndürdi ve hem didi kim: "Kızumuñ [149a] cihâzı tamâm müretteb oldı. Adam göndürüñ câriyeñüzi aluñ." didi. İlçi geldi paşalar-ıla bulışdı. Paşalar hünkâra bildürdiler. Paşalar eyitdiler: "Sultânum almak gerek." Hünkâr eyitdi: "Tedârüki ne-y-ise idüñ." didi. Andan soñra Üsküb'den İshâk [105] Beg'üñ hatunını göndürdiler ve kapudan Hadım Reyhân Aga'yı göndürdiler ve Özbek Aga'yı göndürdiler. Bunlar hayli adam-ıla Üsküb'e vardılar. Andan togru Semendire'ye gitdiler. Birkaç günlik yir kalıcak Vılkoglı kâfir beglerinüñ hatunlarını karşu göndürdi. 'Acâyib konukluklar itdiler düñürlere. Be-gāyet eyü ta'zîm-ile Semendire'ye getürdiler. Ve hem geldükden soñra 'acâyib agırlıklar itdiler. Kızuñ cihâzı hisâbını yazmışlar, defterini [149b] Özbek Aga'ya virdiler. Vılkoglı eyitmiş kim: "Bu cihâzı kızuma virmedüm, hünkâr hazretine virdüm. Dilerse bu câriyesine virsün ve dilerse gayrı câriyesine virsün." dimiş.

El-hâsıl-ı kelâm kızı alup *Edrene'ye* hünkâra getürdiler. Geldükden soñra hünkâr Edrene'de dügün itmedi. "Bir sipâhî kâfirüñ kızına dahı ne dügün gerek." didi. Ve dahı cihâzuñ kaziyyesin bildürdiler hünkâra kim Vılkoglı dimişidi. Hünkâr bu habarı işidicek eydür: "Benüm câriyelerüme virecek nesnem yok mıdur kim anuñ kızınuñ cihâzını gayrı câriyelerüme virem." didi. Hîç bir nesnesin kabûl itmedi. Girü cihâzını kendüye virdi. Bir sehel zamân yanında turdı. Andan soñra **[150a]** Bursa'ya göndürdiler ve İsfendiyâr kızı Bursa'da-y-ıdı. Hünkâr ol zamân anı Edrene'ye getürtdi.

Nazm

Yine bir dürlü sûret tutdı 'âlem
Ki bâtın nakşını göstere âdem

Hezârân tedbîri bagladı fikri
Kimin gündüz ide kimini ahşam

Vezîrler tedbîri hana ider 'arz
Velî han dir ki tınma şimdi epsem

Ki fursat el vire düşmânı bulam
Kesem başını dilin idem ebkem

İdem aña elüme gire fursat
N'ola itsün baña ol dürlü ibrâm

BÂB [108]
Anı beyân ider kim [150b] Evrenezoglı 'Ali Beg'üñ Üngürüz vilâyetinüñ yolların görmege göndürüldügin bildürür.

Bir gün Hünkâr 'Ali Beg'e eydür: "Kullarumdan kim ola kim Üngürüz vilâyetinüñ yollarını eyüce bilür ola?" dir. 'Ali Beg eydür: "Sultânum! Ben kuluña buyurursañ geçeyüm cemî'i yollarını ve dahı illerini göreyüm. İnşâallah devletlü sultânumuñ girü ayagı tozına geleyüm." didi. Hünkâr eydür: "Rumilinlü ve Anatolı [leşkeri] bile geçsün." didi. 'Ali Beg eydür: "Hemân baña akıncı kullaruñ **[106]** yiter. Sultâ-

numuñ himmeti cemî'isinden artugırakdur." dir. Hünkâr eydür: "Eyle it imdi." dir. Hemân ol zamân akın çagırtdılar. Mübâlaga akıncı cem' olundı, yörüdiler. Dımışkar'dan geçüp Üngürüz vilâyetine girdiler. Bir ay mikdârı [151a] agnadılar, yidiler, içdiler. Hîç düşmândan eser belürmedi ve gāyetde toyumluklar olundı. Şol kadar esîr almışlar-ıdı kim, "Esîr akıncıdan çok artukdur." dirler-idi. Ve karataraş [karatıraş] dahı şöyle oldı kim adamlar oldı kim eline biñ filori ve iki bin filori toyum olmış, adamlar iñen çog-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm 'Ali Beg şöyle toyum geldi kim Edrene'ye hünkâra vardı. Eyitdi: "Devletlü sultânum! Üngürüz'e geçmek gerek kim Üngürüz bir vilâyetdür kim sultânuma lâyık. Hayf degül midür kim anuñ gibi vilâyetüñ begi kâfir ola." Şol kadar vasf itdi kim hünkâr geçmege ragbet oldı.

Nazm

Hemîşe söylenür erüñ nişânı
Nişân olur erüñ hem tercümânı [151b]

Nişânından anuñ hâli 'ayândur
Ne olsa 'ayna oldur hem beyânı

Cihâna cüz' yâ kül *her* kim gelüpdür
İşid söylendi mahfî vü 'ayânı

Bilüñ kim her kişi mikdârın itdi
Yitişdi sürdi bu devr-i zamânı

Kime degdi o nevbet çalmadı ol
Geçürmedi zamânından gümânı

BÂB [109]
Anı beyân ider kim sultânü'l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim ol Sultân Muhammed Han oglıdur, Üngürüz vilâyetine 'azm itdügin ve anda ne sûret-ile vardugın bildürür.

Evvel Vılkoglı'na adam göndürdi. Eyitdi kim: "Üngürüz'e Semendire'den geçiserin. [152a] Oñad yarak göresin, kusûr ol-

maya." Ve andan soñra İflakoglu Dırakola'ya habar göndürdi: "Tizcek leşkerüñi cem' idesin; eyü yarar yoldaşlar-ıla gelesin. Yohsa ben senüñ üzerüñe varmaga üşenmezin." didi. Dırakola'ya bu habar varıcak eydür: "Devletlü han! Ben hâzıram sultânumuñ atın ve itin yitmege." didi. Andan hünkâr hazreti dahı 'azîm 'asker cem' idüp sürdi. Togru Vidin'e vardı. Cemî' Rûmili'nüñ akıncısı bile Vidin'den geçdiler, yörüdiler Üngürüz iline. Bir niçe pâre hisârlar aldılar. *Tâ Zibin'e dek vardılar.* Kırk beş gün vilâyet-i Üngürüz'de gezüp agnadılar ve andan soñra dönüp geldiler, vilâyet-i İflak'dan çıkdılar. Dırakola, hünkâr öñince kulaguz olmış-ıdı, *bile çıkdı,* ötedin **[152b]**berü gelişe. Ammâ bu tarafdan Üngürüz'e girmede Lazoglı'nuñ leşkeri öñce kulaguz-ıdı. Dırakola **[107]** mübâlaga pîşkeşler çekdiler. Gāziler dahı ganîmet-ilen geldiler. Girü vilâyetlerine çıkdılar. Hîç bir kâfir bunlara karşu gelmedi.

Nazın

Gazâ kim bunlar itdi hakdan oldı
'İnâyet Hâkim-i mutlakdan oldı

Bu âlüñdür gazavât bil cihânda
Atañ u hem dedeñ Gök Alp'dan oldı

Bulara han didiler hônı boldur
'Atâ vü hem kerem bunlardan oldı

Murâd Hanam Muhammed Bâyezîd Han
Murâd u Orhan u 'Osmân'dan oldı **[153a]**

İlâhî fazl u ihsânuñ bu âle
Mü'ebbed it 'atâsı senden oldı

Bu gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz kırkında vâkı' oldı, Sultân Murâd Han elinden.

BÂB [110]
Anı beyân ider kim Evrenezoglı 'Îsâ Beg Arnavud'da n'oldı.

Hünkâr bir gün eydür: "Kocacuk Hisârı'na sefer idelüm."

didi. 'Îsâ Beg'i öñce göndürdi. Didi kim: "Var akıncılarumı toyurd." didi. 'Îsâ Beg vardı Arnavud'a münc illerine girdi. Andan soñra akın koyıvirdi. Segirdüm oldı. Anda hôd küffâr hâzır-ımış yolların hemân bagladılar. İskender adlu bir er var-ıdı. Ol Arnavud Begi'nüñ oglı-y-ıdı. Asılda hünkâruñ [153b] iç oglanıydı. Hünkâr ol vilâyeti aña tîmâr virmişidi. Soñra hünkâra 'âsî olmış-ıdı. Ve ol 'Îsâ Beg-ile varan akıncılaruñ yolını ol İskender baglamış-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm bu Müsülmânlar gördiler kim yollar baglanmış ve küffâr yolların alup tururlar. Ol gāziler dahı evvel esîre kılıç koydılar, kırdılar. Andan soñra dönüp küffâr-ıla şol kadar gazâ itdiler kim oklar dükenüp kılıçlar çöngeldi. Gāzilerüñ ekseri şehîd oldılar. Ve illâ hayli vilâyetler dahı feth olundı, ve egerçi gāzilerden dahı şehîd oldılar-ısa da.

Nazm

Şarâb-ı rahmet içdi bil şehîdler
Sırâtı kuş gibi geçdi şehîdler [154a]

Fenâ mülkinde karâr itmediler
Bekā sarâyına göçdi şehîdler [108]

Tecellî-yi o zât bunlaruñ oldı
Anuñçun 'ömrini biçdi şehîdler

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz kırk altısında vâkı' olundı. Ve bu târîhde 'asır vaktında gün tamâm tutuldı.

BÂB [111]
Anı beyân ider kim sultânü'l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim Biligrad'a varup ne'yledi.

Sultân kim Üngürüz vilâyetini seyr idüp devlet-ile tahtına geldükden soñra 'azm-i Biligrad itdi. Zîrâ *Belgrad; bildi kim* Üngürüz vilâyetinüñ kapusıdur. Bu kez kasd itdi kim ol kapuyı *aça.* Leşker-i İslâm'ı cem' itdi. [154b] Andan yörüdi gelüp Biligrad'uñ üzerine düşdi. Hisâra ceng ider gibi oldılar. Sava'yı

geçdiler, Biline'ye akın saldılar. Gāziler şöyle toyum geldiler kim bir çizmeye bir nefîs câriye virürler-idi. Fakîr dahı ol seferde bile-y-idüm, yüz akçaya altı yidi yaşar bir oglan satun aldum. Ata hizmet idebilür esîri yüz elli akçaya virürlerdi. Akıncılardan fakîre dahı yidi kul ve câriye hâsıl oldı ve dahı şol kadardı kim leşker göçse esîrüñ galebesi leşkerden ziyâde-y-idi.

El-hâsıl-ı kelâm şöyle vasf olundı kim, "İslâm bünyâdı zâhir olaldan berü kim gāziler gazâ iderler, buncılayın gazâ dahı hîç vâkı' olmadı." didiler. Ve hem **[155a]** dahı didükleri beyânı vâkı'-idi. Fakîr dahı ol seferde bir gün hünkâr hazretine vardum. Fakîre esir buyurdı. Ben eyitdüm kim: "Devletlü sultânum! Bu esîri götürmege at gerek." didüm. "Ve yolda bunlara harçlık gerekdür." didüm. Baña beş biñ akça ve iki at 'atâ itdi. Tokuz baş esîr ilen ol sefer Edrene'ye geldüm ve hem dört atum var-ıdı. Esîrleri üçer yüze ve ikişer yüze satdum.

Nazm

Gāziler toyum oldı var Biligrat
Bozuldı bâguñuz ne bil ne ırgad

Senüñ horyâdlaruñ hep gāzi kırdı
Dögün sen iy kıral şapkañı tîz at

Senüñ mahbûblaruñ İslâm'a geldi **[155b]**
Olaruñ hüsni oldı 'ışka mir'ât

BÂB [112]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi Semendire'ye ne vech-ile ragbet ider.

Kaçan kim Biligrad'dan geçdi, togrı Üsküb'e geldi. İshâk Beg eydür: "Hey Devletlü sultânum! Mâdamki Vılkoglı Semendire'de ola, ne Karaman epsem olur ve ne Üngürüz bize mutî' olur." didi. Ve hem Dırakola dahı münâfıkdur." didi. Murâd Han-ı Gāzi eydür: "Hele bu sefere varalum Hak ta'âlâ nasîb iderse anı **[109]** dahı görevüz." didi. Edrene'ye geldiler, ol kış kışladılar.

Hemân kim yaz oldı Dırakola'ya ve Vılkoglı'na adam göndürdiler, kapuya kıgırdılar. Vılkoglı [156a] kendü gelmedi, iki oglını göndürdi ve Dırakola gördi kim Vılkoglı bunuñ gibi itdi, Dırakola kendü iki oglı-y-ıla bile devlet işigine geldi. Hemân geldügi gibi Dırakola'yı tutdılar ve iki oglını bile tutdılar. Dırakola'yı Gelibolı hisârında habse kodılar ve iki oglını Germiyân vilâyetinde Egrikös [Egrigöz] Hisârı'nda habs itdiler. Vılkoglı'nuñ iki oglını Tokat kal'asında habs itdiler.

İshâk Beg ol yıl Mekke'ye destûr diledi. Hünkâr dahı yaz olıcak vardı Semendire'ye düşdi. Vılkoglı hisârların berkitdi. Kendü Üngürüz vilâyetine gitdi. Hünkâr buyurdı kim: "Laz ilini uruñ, kal'alarını yıkuñ, halkını esîr idüñ." didi. Ol vakt şöyle toyumlıklar oldı kim dört yaşında [156b] oglanı Üsküb'de yigirmi akçaya satdılar. İshâk Beg Mekke'den geldi. Henüz Semendire dahı alınmamış-ıdı. Fakîr İshâk Beg-ile Mekke'den bile geldüm. Bir gün hünkârdan İshâk Beg'e kul geldi kim "Nike Öbrünk [Nige Obran] üzerine var; anı hisâr it." didiler. Germiyân sancagını aña yoldaş koşdılar. Ve Germiyân sancagı begi ol zamânda Temürtaşoglı Umur Begoglı Osmân Çelebi'ydi ki ol Varna gazâsında şehîd oldı. Fakîr dahı ol zamânda Üsküb'e İshâk Beg-ile *Mekke'den bile* gelmişdüm. Gâh gâh bu mâcerâlarda bile bulınurdum. Ve bir def'a dahı İshâk Beg'üñ oglı Paşa Beg-ile ve Kılıççısı Togan-ıla harâmîlıga bile varmış-ıdum.

Bir gün 'asker içinde bir gavgā belürdi. İshâk Beg ol sâ'at at arkasına [157a] geldi. Cemî'i gāziler dahı bile bindiler. Nâgâh gördük karşudan bir alay küffâr çıka ve anuñ ardından bir niçe alay dahı çıkageldi. Yayasın öñine tutmış ve atlusı ardına turdı. Kapkara pus olup üzerümüze yörüdi. Bu tarafdan dahı ehl-i İslâm leşkeri dahı tekbîr getürdiler, bir kezden. Hemân yayanuñ üzerine at saldılar. Yayaya turmadın ok serpdiler. Gāziler anlaruñ okların eslemedi. Hücûm itdiler. Üzerlerine sürdiler. Atlusı ardında turmadı, dahı kaçdılar. Yayayı at ayagı altında pâymâl itdiler, kırdılar. Şöyle kırkun oldı kim gāzilerüñ atları kâfirlerüñ ölüsi üzerinde yörürler-idi. İshâk Beg çagırtdı kim "Hey gāziler! Yiter kırduñuz, esîr idüñ, imden girü." didi. [157b]

Vallahi fakîr kırdugumdan gayrı bişin esîr itdüm, Üsküb'e getürdüm. Bişini tokuz yüz akçaya virdüm. El-hâsıl-ı kelâm ol yılda Semendire dahı feth olundı. Cemî'i Laz vilâyeti bile *feth olındı* ve hisârlarına kullar kodılar ve şehirlerinde kādılar nasb itdiler ve Semendire'de Cum'a namâzı kılındı ve cemî'i Laz vilâyetinüñ hâkimi ehl-i İslâm oldı, Hak ta'âlâ fazlı-y-ıla.

Nazm **[110]**

Zulmet-i küfri *cihânda hep bozar* 'Osmânîler
Hak ta'âlâ bunları dâyim bu ihsânda diler

Kahrı kâfirden gidermek Hak buña itdi nasîb
Hem nizâm-ı şer'i gör kim ne düzer 'Osmânîler

Hak ta'âlâ bunları rahmete mazhar eyledi
İşiginde kul olupdur 'âlim ü sultânlar **[158a]**

Bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz kırk birinde vâkı' olundı, Sultân Murâd Han-ı Gāzi elinden.

BÂB [113]
Anı beyân ider kim Mora vilâyetinüñ kapusı Germe Hisârı'n sultânü'l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gāzi anı ne sûret-ile feth ider.

Bir gün Sultân Murâd Han-ı Gāzi eydür: "Turahan'ı [Durahan, Durhan] getürüñ." dir. Vardılar getürdiler. Sultân Murâd aña eydür: "Bu Germe Hisâr'ı kim Mora'nuñ agzıdur anı ne sûret-ile almak gerek, baña habar vir." didi. Turahan Beg eydür: "Bu Germe Hisârı sultânum bir garîb hisârdur. Bu Germe didükleri bir deñizden bir deñize çekilmişdür ve bu deñiz dahı bir vilâyeti tamâm çevre tolanmışdur. Ke-ennehu bu vilâyet bir ada gibidür. Şöyle vâkı' olmışdur. **[158b]** Ve bu Germe Hisârı aña kurudan kapu gibi vâkı' olmışdur. Ve bu Germe'ye biş yirde hisâr yapmışlardur. Ve hem her hisâruñ mübâlaga yarakların dahı görmiş-

lerdür. Döndi girü Turahan Beg eydür: "Sultânum! Ol hisâra varıcak üç yirden savaş virmek gerekdür her birisine." Hünkâr eydür: "Turahan! Benüm hâtırum şöyle diler kim ol Mora vilâyetine 'azın idüp gazâ idem." didi. Turahan Beg eydür: "N'ola devletlü sultânum." dir. Hünkâr eydür: "İmdi tiz yarak görüñ gidelüm." didi.

El-hâsıl-ı kelâm, yarak gördiler ve Turahan Beg'i sancagı *ile* öñlece göndürdiler. Zîrâ kim Germe Turahan Beg'üñ ucı-yıdı. Hemîn ki Turahan vardı, hünkâr dahı ardınca bile **[159a]** vardı. Gördiler kim biş hisâr birbirine havâledür. Her kankısına kim yorış olına bunlar birbirine yardım ider. Hünkâr hazreti hôd biş hisâr degül on hisâruñ yaragını görmiş-idi.

İmdi bunlar hisâruñ üzerine vardılar. Toplar kurdılar, hisârlara atdılar ve illâ bu topuñ bakırın götürdiler. Sancak sancak evvelden üleşdürülmiş-idi. Cemî' leşkerde bakır kayd olmış-ıdı. Toplar dökülüp hâzır oldı ve atmaga kuruldı.

Cenge başladılar ve hisârları dögdiler. Gice gündüz kâfirleri uyutmadılar. Deñizi kesüp hendek itmiş-idi, hendegi toldurdılar, suyını kurutdılar, hisârlarını yıkdılar. "Yagma" buyruldı. Ha diyince gāziler hisâra koyuldılar. Kâfirini kırdılar ve akıncılara akın virdiler. **[159b]** Bî-nihâyet esîr getürdiler. Şol kadar toyumluklar **[111]** oldı. Anda dahı kim eyü mahbûbe câriyeleri üçer yüz akçaya virürler-idi. Karataraşa hôd hisâba gelmezdi. Altun gümiş tepsiler ve mevcûş maşrabalar iñen çog-ıdı. El-hâsıl-ı kelâm gāziler şöyle toyum oldılar kim oranı bir çuhayı almazlar-ıdı, götürmeden üşenürler-idi. Bu Mora vilâyetinüñ evvel fethi Sultân Murâd Han elinden budur kim fakîr şerh itdüm, vallahu a'lem.

Nazım

Açıldı ma'din-i genc-i vilâyet
Ki Âl-i 'Osmân'a oldı hidâyet

Vilâyet-i Mora zulmetde-y-iken
Sa'âdet güni dogdı hôş beşâret **[160a]**

Bu Âl-i 'Osmân'uñ fethi hisâbsuz
Ki Hak bulara itmişdür işâret

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz kırk ikisinden sehel geçmiş-idi kim vâkı' oldı, Sultân Murâd Han-ı Gāzi elinden.

BÂB [114]
Anı beyân ider kim Kula Şâhin kim Mezîd Beg'den soñra münhezim oldı. İflak'da ol ne sûret-ile oldı. Anı bildürür.

Bu Kula Şâhin ol vakt Rûmili'nüñ beglerbegisi-y-idi. Bir gün hünkâra eydür: "Devletlü sultânum!" dir. "Ol Yanko diyen martaloz, Mezîd kuluña hayli iş itdi. Eger buyurursañ ben kuluñ varayın Mezîd Beg'üñ intikāmın ol kâfirden alayın." didi. Hünkâr dahı "Var!" didi. Anadolu leşkerinüñ ba'zısını Rûmili **[160b]** leşkerini ve akıncısını bile aldı yörüdi, İflak Vilâyeti'ne geçdi. Şarâba ve kebâba tena''uma meşgûl oldı. Begler eyitdiler: "Ne'ylersin hey begüm! Düşman vardur." didiler. Kula Şâhin serhoşla eydür: Ol düşman benüm börkümi görürse birkaç günlük yol añaru kaçar." didi.

Bu kelâm olınurken nâgâh Üngürüz leşkeri belürdi. Kula Şâhin agzındagı lokmasın henûz yimedin derhâl at arkasına geldi kıçına dönüp hemân kaçdı. Begler eyitdiler: "Ne'ylersin hay gel düşmâna karşu varalum, ordumuz bâri ayag altında kalmasun." didiler. Kula Şâhin eydür: "Bu gice katlanuñ, dün yarısında ben anlaruñ hakından gelem." didi. Ahşam karañusı olıcak düşman kayısı kalmadı. **[161a]** Börkün düşmana bagışladı. Sorar ki: "Tuna yakın mıdur?"

El-hâsıl-ı kelâm leşker-i İslâm anda münhezim oldı ve bu tarafdan Karamanoglı işitdi kim tayısı ehl-i İslâm leşkerin sımış, be-gāyet ferahnâk oldı. Yörüdi, Emirtagı'nuñ yaylaya gelen ilini urdı. Müsülmânlaruñ 'avratını ve oglanlarına fesâdlar itdürdi. Andan sürdi Begbazarı'na vardı. Anı dahı andan biter eyledi. **[112]** El-hâsıl-ı kelâm ayagı basdugı yirlerde işledügi işleri kâfir dahı ol vech-ile itmez-idi.

Nazm

Bu dem tāli' ne burcdan tulû' itdi
Ki kâfir tāli'ini gālib itdi

Mu'în oldı Karaman kâfire gör
Yüzi kara özini magbûn itdi [161b]

O demde küfrine hükm itdi İslâm
Ki İslâm ilini yıkdı vü gitdi

BÂB [115]
Karamanoglı kim bunuñ gibi hadesler itdi,
Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı aña ne'yledi. Anı beyân ider.

Hünkâra habar geldi kim Karamanoglı 'ahdını girü sıdı, Müsülmânlaruñ 'avratın ve oglanın zâlımlara nâ-meşrû' işler itdürdi. Bu habaruñ hakîkatını bilicek hünkâr dahı hemân 'asker-i 'azîm cem' itdi ve hem Rûmili'nüñ ne kadar kâfir leşkeri var-ısa kendüye tâbi' anları bile alup sürdi, Konya'ya çıkdı. Hemân yagma buyurdı. Şöyle urdılar vilâyet-i Karaman'ı kim elek elek itdiler. Köylerini ve şehirlerini harâb itdiler. Karamanoglı kaçup [162a] Taş'a girdi ve ol yıl niçe er oglan ve kızlar togdı mechûlü'n-neseb. Girü Karamanoglı'nun hatunı ve vezîri Sürûr'ı ikisini Murâd Han'a göndürdi. Karamanoglı ilçilige geldi. Karamanoglı hatunına eyitdi: "Var karındaşuñdan benüm suçumı dile, girü." didi. Anlar dahı Murâd Han'a gelüp çog tazarru'lar ve meskenetler itdiler ve didiler kim: "Karamanoglı kendüye lâyıgın işledi. Hak ta'âla hazretinde yüzini kara eyledi. İmdi kerem ve lutf eyle mürüvvet ehlisen bunuñ gibi itme." didi. Andan hünkâr Sürûr'a eyitdi: "Şimden girü sen ol begüñe inanur mısın kim baña andan geldüñ, dilek idersin." didi. Sürûr eydür: "Sultânum evvelki hatâsında ben bile degüldüm ve hem bu hatâsında [162b] rızâm yog-ıdı. Bu iş Turkutoglanları'ndan oldı." didi. Hele sözi budur kim eydür: "Bir hatâdur itdüm, artuk böyle itmezem." dir. "Ben kuluñı inandurdı." dir. Hünkâr dahı girü suçını 'afv itdi, döndi gitdi.

İmdi 'azîzler bu Osmânlu'nuñ zulm itmesinüñ sebebi Karamanoglı İbrahim'üñ sebebinden olmış-ıdı, yohsa tâ bugüne degin Osmânlu'dan kimsenüñ hakkına zulm itmek gelmemiş-idi.

Nazm

Fesâda kim sebeb olsa Karaman
O bilmez ne olur dîn ü ya îmân **[113]**

Fesâd olur hasedden mahlûk içre
Haseddür bil Karaman işi hemân

BÂB [116]
Vılkoglı'nuñ Laz vilâyeti elinden gitdükden soñra Yanko'nuñ öñine düşüp [163a] İzladi Dervendi'ne ne sûret-ile Üngürüz leşkerini getürdügin beyân ider.

Kaçan kim Semendire Vılkoglı'nuñ elinden çıkıcak, anuñ içine ehl-i İslâm tolıcak cemî'-i küffâr karın agrısına ogradılar. Vılkoglı vardı, Üngürüz etegine yapışdı ve hem bu tarafdan Karamanoglı'nuñ ilçisi vardı Üngürüz'e eyitdi: "Sen añarudan yöri ben berüden yöriyeyüm. Rûmili senüñ olsun ve Anatolı benüm olsun ve dahı Vılkoglı'na dahı vilâyetin alıvirelüm." didi. El-hâsıl-ı kelâm Üngürüz'üñ kıraldan gayrısı cemî'i leşkeri Yanko-y-ılan Vılkoglı'na koşdılar. Bunlar gelüp İslâm vilâyetine girdiler. Tâ İzladi Dervendi'ne degin geldiler. Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı ol arada **[163b]** karşulayup buluşdı. *Ammâ kâfir* İzladi Dervendi'nüñ içinde oturdı. Vılkoglı Rûmili beglerini filori-y-ile konukladı. Hünkârı kâfir-ile ograşmaga komadılar. Küffâr birkaç gün oturdı. Küffâr hemân bir gice göçüp gitdi. Ol vakt beglerbegi Kāsım Paşa-y-ıdı. Anı küffâruñ ardınca göndürdiler. Kâfirüñ hôd bususı var-ımış. Bunları gāfılla ortaya aldılar. Halîl Paşa'nuñ karındaşını anda tutdılar. Ol Bolı sancagı begi-y-idi. El-hâsıl-ı kelâm Vılkoglı'na gine vilâyetin virmege filori himmet eyledi, virdiler. Vılkoglı'nuñ iki oglı kim Tokat habsinde-y-idi. Anlaruñ gözlerine demür sürme

çekdiler, atasına göndürdiler. Halîl Paşa'nuñ karındaşını dahı [164a] Üngürüz'den satun aldılar.

Andan soñra Sultân Murâd Han-ı Gāzi dahı Edrene'ye geldi. Halîl Paşa'ya eydür: "Ben oglumı gözüm öñinde tahta geçürürin." dir. Ben hayli gazâ seferlerin itdüm. İmdi benüm oglum dahı benüm hayatumda göreyin ne sûret-ilen pâdişâh olur." didi. Hemân oglını Ma'nisa'dan getürtdi kim ol Sultân Muhammed-i Gāzi'dür, tahta geçürdi.

Turahan Beg'i tutdı, Tokad'a Bidevî Çardagı'na göndürdi. Anuñ-içun kim ekser küffâr ograşmaga Turahan sebeb olmış-ıdı. Ve hem didiler kim: "Turahan Vılkoglı-y-ıla gāyetde dostlardur." dimişler-idi. Anı tutmaga sebeb bunlar olmış-ıdı. Ve andan Sultân Murâd kendüsi ihtiyâr-y-ıla tahtını oglına virdi. [164b]Kendü Ma'nisa'ya vardı. Halîl Paşa'yı oglınuñ yanında vezîr-i a'zam kodı. Mevlânâ Hüsrev'i kādı-'asker itdi oglına ve girü kalan tertîb yirlü yirinde.

Nazın

Ogullar ataya yürek yagıdur
Oguluñ eyüsi gussa tagıdur [114]

Ogul kim atanuñ hemsâzı ola
Safâlu bâgı bostân u bâgıdur

Ogul kim mukbil olup du'â alsa
Atanuñ devleti yüzi agıdur

Her ogul kim ol uymaz atasına
Resûl'e müdde'î Hakk'a yagıdur

BÂB [117]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han oglını tahta geçürüp kendü Ma'nisa'ya varup [165a] oturdugından soñra neler zâhir oldı, anı bildürür.

Sultân Murâd kim ferâgat-ıla vardı Ma'nisa'da oturdı. Oglı Edrene'de tahta geçdi. Karamanoglı işitdi, gāyetde ferah oldı. Vılkoglı'na bu habar varıcak işidüp ol mel'ûn dahı ferah

oldı. Andan soñra Karamanoglı tîz Üngürüz'e ilçi göndürdi kim: "Ne turursız, uşda 'Osmânoglı delü oldı, tahtını bir oglana virdi. Kendü çalıcı 'avratlar-ıla baglar ve bahçalar bucagında yiyüp içüp yörür. Vilâyetden elin çekdi. İmdi fursat senüñdür ve bizümdür." Ve bu tarafda Vılkoglı'na daha habar göndürdi. Ne beñzer aña kim herzeler söyledi. Kendüye Yanko'yı kıralı azdurdı. Eyitdi kim: "Ne turursız, Türke bundan yig fursat elüñüze girmez." didi. Bu kıral **[165b]** ol kıraluñ oglıdur kim Gögerçinlik'e gelmiş-idi.

Yanko bunlaruñ öñine düşdi Biligrad'dan geçdiler, togrı Varna'ya yörüdiler. Sultân Murâd Han-ı Gāzi'ye dahı memleket halkı eyitdiler: "Ne-y-içün epsem turursın, küffâr hücûm idüp yörüdi, vilâyeti harâb idüp bozayorur." didiler. Andan bu habarı işidicek Sultân Murâd Han-ı Gāzi sürdi Gelibolı'ya geldi. Küffâr gemileri gördi kim Gelibolı bogazını baglamış. Gördi Rûmili'ne geçmesi müte'azzir. Andan döndi Kocaili'nde Akçahisâr'a geldi. Bu tarafdan Halîl Paşa dahı hünkârı karşulayı geldi. Akçahisâr'uñ mukābelesine kondı, oturdı.

Hünkâr ol aradan Rûmili'ne geçdi. Leşkerüñ varı cem' olundı. Andan Hak ta'âlâya sıgındı**[166a]** Küffâruñ üzerine hücûm idüp yörüdi. Kâfire karşu vardı. Yollarını bagladı. Varna tagında ograşdılar. Yanko Anatolı leşkerine karşu yörüdi. Anatolı beglerbegisi şehîd oldı ve dahı niçe sancak begleri dahı şehîd oldılar. Rûmili leşkeri kenâra urdı. Giñ yire çıkdılar. Hünkâr dahı kendü kapusı-y-ıla bir yire cem' oldı. Ammâ mecmû' leşker cem' olmaga yirleri tar-ıdı. Dere depe-y-idi. Kıral gördi hünkâr yanında adam cem'iyyeti az gözükdi. Kıral eyitdi: "Varayum Türk begini tutayum." didi. Hemân "höl höl! diyü yörüdi. Yeñiçeri iki **[115]** yarıldılar yol virdiler. Kıral geldi aralıga girdi. Atın siñirlediler, atdan yıkıldı, atı bile düşdi. Koca Hızır başın kesdi **[166b]** göndere dikdiler. Gāziler bunı göricek bir kezden tekbîr getürdiler, hücûm idüp küffârı kırmaga başladılar. Mübâlaga kâfirler kırdılar. Arabalarını aldılar bir yire küffâr girü cem' oldı. Anuñ dahı üzerine vardılar. Anları dahı kırdılar.

Ehl-i İslâm şâd u hurrem oldılar. Azab Beg Turahan Beg'i

ol hînde hünkârdan dilek itdi. Tokat hisârınuñ habsinden çıkartdı, hünkâr âzâd itdi. Etrâfuñ beglerine ilçiler göndürdiler. Tutsak kâfirlerden bile armagân göndürdiler ve Mısır sultânına Azab Beg'i göndürdiler ve hayli cebelü kâfirler bile göndürdiler. Murâd Han-ı Gāzi hemîn küffârı sıdı, togru Edrene'ye geldi. Gine tahtına geçdi oturıvardı. **[167a]** Oglını girü Ma'nisa'ya göndürdi, kendü Edrene'de mütemekkin oldı.

Nazm

Gazâlar kim idüpdür Âl-i 'Osmân
Vilâyet kâfirin itdi Müsülmân

Kaçanı komadılar yagılarda
Dileyene dahı virdiler amân

Bu âl kim 'âlem içre gāzi oldı
Bu âlüñ müştakı oldı Süleymân

Hûrî vü ins ü cinnî vahş u tayrı
Bu âle oldılar cümlesi fermân

Muhammed ümmetinüñ hâslarıdur
Bu âldür kim ider i'lân-ı îmân

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz kırk yidisinde vâkı' olundı Sultân Muhammed oglı **[167b]** Sultân Murâd Han-ı Gāzi elinden.

BÂB [118]
Arnavud'dagı Akçahisâr'ı Sultân Murâd Han-ı Gāzi ne sûret-ilen aldı, anı beyân ider.

Sultân Murâd Han-ı Gāzi bir gün oturup sohbet iderken Arnavud İskenderi'nüñ 'ammusıoglı Hamza Beg geldi. Eydür: "Devletlü sultânum! Arnavud vilâyetinüñ ba'zısı İskender'e yagı oldı. Eger sultânum ben kulına buyurursa varayum Akçahisâr'ı sultânuma alivireyüm." didi. Hünkâr dahı paşalara bunuñ habarın didi. Paşalar eyitdiler: "Sultâ-

num! Kendüñüz varmak dahı yigdür." didiler. Hemân hünkâr: "Sefer yaragın görüñ." didi. Paşalar dahı sefer yaragın kâmil ve mükemmel gördiler, bî-kusûr, hîç eksük kalmadı. Ol seferde oglı Sultân **[168a]** Muhammed'i bile alup gitdi. Vardılar Akçahisâr'uñ üzerine düşdiler. İki ay mikdârı eyü ceng **[116]** olundı. Âhirü'l-emir suyınuñ hazînesin buldılar. Suyın yabana saldılar. Susuzlıkdan be-gāyet buñaldılar, ol sebebden hisâr feth olundı. Vilâyet-i Arnavud'uñ ekseri bile feth oldı. Ve eyü toyumluklar oldı. Vilâyetüñ esîrlerin çıkardılar. Andan soñra niyyet itdiler kim çeriye destûr vireler. Bu tarafda Vidin'den habar geldi ki: "Üngürüz kâfiri galaba yarag-ıla geleyorur." didiler. Hünkâr dahı hemân togru Sofya'ya yörüdi. Rûmili çerisine destûr virdi ve "Anatolı'ya harçlıkçı göndürüñ, harçlık getürdüñ." didi. Sofya'da kendü oturdı.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz elli birinde **[168b]** vâkı' oldı.

BÂB [119]

Üngürüz kâfiri Kösova'ya gelüp Sultân Murâd Han-ı Gāzi-y-ile niçe ograşdı ve hem ol Üngürüz ile bile gelenler niçe banlar-ıdı, anları beyân ider.

Sultân Murâd kim Arnavud'da Akçahisâr kim feth itdi, leşkere destûr vire, andan soñra kim Edrene'ye geleyidi. Habar geldi kim: "Üngürüz kâfiri 'azîm leşker cem' idüp uş geleyorur. Ve Biligrad'dan öñi geçeyorur." didiler.

Şöyle kim; "Nefîr-i 'âm" didiler. Hünkâr eydür: "Bu da Vılkoglı'nuñ şeytânetidür." dir. "Hele bu gelen kâfir beglerini soruñ görüñ kimlerdür? dir. Martaloz Togan'ı göndürdiler, vardı gördi ve hakîkatların bilüp girü hünkâra geldi. Eydür: "Devletlü sultânum! Ol gelen banlaruñ biri Lih bandur ve bir Çih bandur **[169a]** ve biri dahı Lökbanoglı ve biri Sekületi [Sögület] bandur. Bunlar Üngürüz vilâyetlerinüñ ulu pâdişâhlarıdur ve her biri kırala mânend banlardur. Ve illâ menba'-ı fesâd Yanko Hunyad'dur. Bunlaruñ öñlerine düşüp getüren

oldur. Çünkim hünkâr anlaruñ hakîkatini bildi, hemân tevekkül-i küllî Hak ta'âlâya sıgınup togrı Sofya'dan yörüdi. Ammâ cemî'-i vilâyetüñ 'askerin cem' itmiş-idi.

Ol seferde Karamanoglı'ndan adamlar geldi. Gazâya tamâm leşker gelicek cebe 'arz olundı. Ya'nî leşkerinüñ cebelüsin gördi ve bir bir gözden geçürdi. Diledi kim Karamanoglı'ndan geleni dahı göre. Andan gelen leşkerüñ begine eyitdiler: "Sen dahı getür adamlaruñı göster." didiler. Ol dahı cebelüsini 'arz itdi. Kaltak eyerlüler, **[169b]** yırtmaç kürklüler, örmeç kuşatlular, kabalak dülbendlüler, özengüsi kayışı ipden Turkutlu'nuñ birer bölük at ogrılarını divşürüp göndürmiş.

Akçaylu oglına dönüp hünkâr eydür: "Benüm anuñ yardımına ihtiyâcum yokdur, Hak ta'âlâ 'inâyetinde. Ammâ min-vechin göndürdügi eyü varmış. Benüm çerime bir mashara eksük-idi, anuñ-ıçun göndürmişdür." didi. "Ve andan hîç umum yokdur, velî andan şunı isterin kim şeytânlık itmesün, hemân kendü hâlinde olsun." didi. Andan soñra devlet-ile düşmân üzerine yöridi. Kurşunlu Kilise'ye vardı. Anda küffârdan habar bildi kim küffâr togrı Kösova'ya çıkdı. Ardınca göçdi, Cum'a *güni* gün togdugı gibi kâfir ile buluşdı. **[170a]**

Hünkâr kim kâfir leşkerini göricek derhâl atından indi. Arı abdest alup iki rek'at namaz kıldı ve yüzin topraga sürdi. Hak ta'âlâya niyâz itdi ve eyitdi: "İy Bârî Hudâ! Yâ İlâhî! Senden dilerem kim bu ümmet-i Muhammed'i sen sakla ve bunlara sen nusret vir. Ve benüm günâhumçun bunları küffâr elinde sen zebûn itdürme." didi. Kaçan kim niyâzdan fârig olıcak hemân-dem "Niyyet-i gazâ" diyüben bindi, küffâruñ üzerine hücûm idüp yörüdi. Ol gün 'acâyib eyü ceng olundı. Küffâruñ niçe sancagı alındı. Ol gice girü irteye degin ceng olundı. Cum'aertesi girü ceng-i 'azîm olundı. Niçe begler şehîd oldılar ve küffâruñ dahı niçe banları düşdi öldi ve niçeleri dahı **[170b]** tutuldı, esîr oldı. Yanko kaçdı ve Lök ban kaçdı. Oglı-y-ılan Sökület ban düşdi. Lih ban esîr olmış, ammâ kendüni bildürmemiş. Soñra satılı satılı kurtılmış. Bāki küffâr, kimi kırıldılar ve kimi esir oldılar.

Fakîr dahı anda bir kâfir depeledüm. Hünkâr fakîre bir eyü at virdi ve dervîş Akbıyık'a dahı virdi. Ammâ Çih banı esîr itmişler. Hünkâra getürdiler. Hünkâr diregümen getürtdi. Sordı kim: "Ben hôd sizüñ-ile düşmanlık itmedüm, siz benüm vilâyetüme ve üzerüme neden geldüñüz?" didi. Ol kâfir eydür: "Gözümüze bunuñ gibi esirlik gözükürimiş." didi. "Ve illâ pâdişâha birkaç sözüm var söyleyeyüm." didi. "Eger destûr virürse." dir. Hünkâr eydür: "Söyle" dir. **[171a]** "Evvel sözüm budur kim her yıl biş biñ yarar nöker-ilen hünkâruñ kullugına geleyüm." didi. "Ve dahı on pâre hisâr vireyüm. Her birinüñ vilâyetinden çok meblaglar hâsıl olsun." didi. "Ve gayrı vilâyetüme dahı haraccuñ gelsün harâc divşürsin." didi. "Ve cemî' memleketümde senüñ kānûnuñ yörisün." didi.

Döndi hünkâr eydür: "Allah 'inâyetinde senüñ bu söyledügüñ nesnelere benüm hîç ihtiyâcum yok-durur." dir. "Ne maluña ve ne hôd kal'aña ve ne leşkerüñe." didi. Ve bu kâfir eydür: "Senüñ gibi ganî padişâhuñ üzerine gelene her ne kim itseler belâ yolından lâyıkdur." didi. Hünkâr kendü kılıcını çıkardı cellâduñ eline virdi: "Bu kâfirüñ boynını ur." didi. Girü bu kâfir eydür: " Devletlü pâdişâh! N'ola ben senüñ **[171b]** elüñde ölsem." dir. Hünkâr sordı, bunuñ murâdı ne'y-idügin bildi. Bunuñ murâdı ol-ımış, "Beni bir ulu adlu pâdişâh kendü eliyle öldürdi." didürmek-imiş. Hünkâr cellâda işâret itdi, "çal" diyü. Bir kerre cellâd çaldı, galtân yire düşdi.

Bu Sultân Murâd Han-ı Gāzi'nüñ gazâları çok olmışdur ve her gazâsını *ve fi'lini* zamanında kim olmışdur, fakîr ihtisâr itdüm. Ke-ennehu anbârdan bir kaç çaşni virdüm. Anuñ cümle-i gazâsı beyânında 'akıllar zâyil olur. Maksûd bu kadar dahı itdügüme sebeb anlaruñ rûhına hayr-ıla du'â olsun diyü zikr itdüm. Allah aña rahmet itsün kim bu Âl-i 'Osmân'uñ menâkıbını okıyana ve diñleyene ve anlaruñ rûhlarına du'â eyleyene Hak ta'âlâ **[172a]** hazreti ol kişiden râzı ve hôşnûd olsun ve Hazret-i Resûl 'arsa-i 'arasâtda şefî'i olsun. Ve dahı anuñ her du'âsı ve hâceti Hak ta'âlâ hazretinde kabûl u makbûl olsun. Âmin yâ Rabbe'l-'âlemîn ve yâ hayre'n-nâsırîn.

Ve bu gazâya gazâ-yı ekber didiler ve hem dahı ol gazâda nefîr-i 'âmın oldıdı. Hak ta'âlâ bu gazâyı Âl-i 'Osmân'a müyesser itdi kim tâ kıyâmete degin bu âle hayır du'âlar sebeb olına.

Bu fakîr eydürem kim: Yâ İlâhî 'izzetüñ hakkı ve habîbüñ [118] Muhammed'deki hürmetüñ hakkı, bu menâkıbı okıyana ve diñleyene ve yazana rahmet it." dirin. Yâ İlâhe'l-'âlemîn! Du'âmı sen kabûl it. Âmîn Yâ rabbe'l-'âlemîn. Ve bu gazâda Sultân Murâd oglı Muhammed de bile-y-idi, vallahu a'lem.

Nazm [172b]

Siyâc-ı dîn-i İslâm Âl-i 'Osmân
Bularuñ meddâhıdur cümle sultân

Bu âlüñ dîn kılıcı var elinde
Gazâ bu âle virdi Ganî Sübhân

Bu âlüñ ihsânı tutdı cihânı
'Atâsı bahrında katredür 'ummân

Bu âlüñdür fazîlet 'âlem içre
Mücâhidün didi âyât-ı Kur'ân

Âşıkî Yahyâ Selmân 'Âşık'a var
Ki Muhlis İlyâs u hem vire bürhân

Ve bu gazânuñ fetih târîhi hicretüñ sekiz yüz elli ikisinde vâkı' olundı, Kösova'da Sultân Murâd Han elinde kim o Sultân Muhammed Han-ı Gāzi oglıdur.

Nazın

Gazâlar itdi gitdi Gāzi Hünkâr
Mukābil olmadı zincâr [?] u mekkâr

Gazâvatda bil ol sâhib-kırândur
Zafer bulmaz anuñ kadrine gaddâr

Ne tutdı Hak aña nusret viripdür
Mu'înîdür anuñ bil Ganî Gaffâr

Günâhı magfiretde gark olupdur
Komadı 'aybın anuñ Ganî Settâr

BÂB [120]
Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gāzi oglı Sultân Muhammed Han'ı ne sûret-ilen everdi *ve kimüñ kızın alıvirdi.*

Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim Kösova gazâsından devlet-ile geldi, Edrene'ye geçdi, tahtına oturdı; Halîl Paşa'ya eydür: **[173b]** "Kızumı cihâzladum, çıkardum. İmdi dilerem kim oglum Sultân Muhammed'i dahı everem ve illâ dilerin kim Dulkādıroglı Süleymân'uñ kızın alam." didi. "Ve hem ol Türkmân bizüm-ile hayli togruluk ider." didi. Halîl Paşa da eydür: "Sultânum n'ola hem lâyıkdur." didi. Hemân-dem Amasiyye'den Hızır Aga'nuñ hatunın göndürdiler. Sürdi Elbüstân'da [Albustân] Süleymân Beg'e vardı.

Ol Süleymân Beg'üñ dahı biş kızı var-ıdı. **[119]** Bişini dahı özine getürdi. *Hızır Aga hatunı kızları göricek* begendügi kızuñ eline yapışdı, iki gözlerinden öpdi. Andan sürdi geldi hünkâra habar virdi. Süleymân Beg'üñ itâ'atını ve kızınuñ hüsnini ve hulkını didi. Sultân Murâd dahı kabûl itdi. Ve ba'de tekrâr Hızır Beg'üñ hatunını ve Rûmuñ **[174a]** *'ayânlarınuñ hatunını göndürdiler. Ve Rûmuñ 'ayân beglerinden* bile vardılar kız almaga. Süleymân Beg kendü karşu geldi. 'Azîm hürmet-ile düñürleri kondurdı. Erkân u kavâ'idleri ne-y-ise tertîblerince törelerini itdi. Âhirü'l-emir kızuñ elini Hızır Beg hatununuñ eline virdiler. Alup kızı togrı Edrene'ye getürdiler. Hünkâr gelininüñ cihâzını gördi eydür: "Benüm töremde *bu* degüldür, hem azdur." didi. Hünkâr kendüsi kıza bir cihâz itdi kim pâdişâhlara lâyık. Gelinüñ cihâzına zamm itdi ve dügün itdi. Etrâfuñ pâdişâhların dügüne okıdı. 'Ulemâ ve fukarâ cem' olundı. Pâdişâhdan 'atâlar bî-hadd ü bî-kıyâs, cemî'-i halka 'âmmeten yitişdi.

Nazm

Pâdişâhdan gerek 'atâ vü kerem
Meskeni dahı ola bâg-ı İrem [174b]

Harc ola milk ü mâl hazîneler
Sormaya kimseneye n'oldı direm

Bu hisâl cümle Âl-i 'Osmân'da
Mahsûsdur bu âle saña direm

Ve bu 'âlemde de maksûd olınan birkaç nesnedür: Ogul evermek ve kız çıkarmak ve dünyâdan âhirete yüz suyıla gitmekdür. İmdi bu nesne Sultân Murâd'a müyesser oldı. Ogul everdi ve kız karındaşların dahı çıkardı. 'Âlî dügünler itdi. Anları dahı pâdişâhzâdelere virdi. Âhirü'l-emir 'âkıbeti dahı hayr oldı ve oglı dahı kendüden soñra eyü 'azametlü pâdişâh oldı. 'Âkıbet hayırlıgınuñ 'alâmeti dahı budur; vallahu a'lem bi's-savâb.

Nazm [175a]

Cihân nat'ına her kim nazar itdi
Hayâl oynamagına fikir itdi

Şehüñ öñine evvel sürdi baydak
Eli oyında göñlin hayrân itdi

Diledi baglaya fîlbend ü ferzin
Zi-ruhlar baglu kaldı tarh at itdi

Gözetdi mansıbalar ferzîn-ile
Felek tasına kim mühresin atdı

Bu nat'ı kim görürsin hôş döşenmiş [120]
Hezârân şatranc-bâz geldi gitdi

Dilediler bu nat'ı zabt ideler
Cühûd-hânede anı şâh mât itdi

'Âşıkî yaz menâkıb-ı Âl-i 'Osmân
Ki bunlar her köyi bir Bagdad itdi

Gel iy 'âkil cihân alına kalma
Ki alı niçelere alın itdi

Devr-i Sultân Muhammed

Gel imdi ey musavver gevher-i pâk
Ki senüñ-çün olupdur hıtta-i hâk

Senüñdür meydân-ı eflâk-i âlem
İriş meydânuna sen cüstü çâlâk

Sebük-bâr olıban atuña bin gel
Karaman saçmak ister başına hâk

Gel ahîr sen i yâr Sultân Muhammed **[15b]**
Karaman gözine bir kuhl-i gûr çek

Karamanoglı yumurda basupdı
Togurdı karga kuzgun hâr u hâşâk

Harâm-zâlar togurdı ad virdi
Degül bunlar o neseblerde gerçek

Kimine Germiyân Aydın Teke dir
Yalandur Menteşelü dişi irkek

Sultân Murâd Han-ı Gāzi kim ol Sultân Muhammed Han-ı Gāzi oglıdur, anuñ devr-i saltanatı otuz bir yıl oldı. Ve bu gazâlar ve bu mâcerâlar cemî'i anuñ hâlinüñ, kâlinüñ, ef'âlinüñ; bu ben Âşıkî Derviş Ahmed her birini gördüm ve bildüm ve ihtisar itdüm bu menâkıbda yazdum. Ve ol sebebden ihtisâr itdüm kim bunuñ ef'âlinüñ, **[176a]** akvâlinüñ dililen şerh-i hâlları beyân olınmaz. Andan soñra nevbet oglı Sultân Muhammed'e degdi. Buña târîh hicretüñ sekiz yüz elli bişinde ve Muharrem ayınuñ gurresinde Sultân Murâd Han Allah rahmetine vardı; ve oglı Sultân Muhammed tahta geçdi ve hem ol dahı Muharremüñ on altıncı güninde ve günlerde pençşenbeh gün. **[121]**

BÂB [121]
Beyân ider kim Sultân Muhammed kim ol Sultân Murâd Han-ı Gāzi oglıdur; Edrene'de tahta ne sûret-ile geçdi ve nice geldi ve öñdin kanda olurdı, anları bildürür.

Sultân Murâd Han bir gün Ada'ya seyrâna varmış-ıdı, seyrândan döndi. Sarâyına gelürken gördi Ada köprisinüñ başında bir dervîş turur. **[176b]** Bu dervîşe yakın gelicek Sultân Murâd Han, dervîş eydür: "Hey Murâd Han pâdişâh! Tevbe it kim va'deñ yakın kalmışdur. Fenâ sarâyını terk idüp ol bekâ sarâyına gidisersin." Sultân Murâd Han hemân kim dervîşden bu habarı işidicek hünkâruñ Saruca Paşa yanında-y-ıdı, eydür: "Saruca sen tanug ol, ben cemî' günâhuma tevbe itdüm." dir. Bir yanında dahı İshâk Paşa-y-ıdı, döndi aña dahı eydür: "Sen tanug ol. Ben cemî' günâhlaruma tevbe itdüm." dir. Hünkâr İshâk'a eydür: "Şol dervîşi bilür misin kandandur." İshâk eydür: "Sultânum! Bursa'da Emîr Seyyid'üñ mürîdlerindendür." didi.

Hünkâr kim geldi sarâyından içerü girdi, atından indi, hemân "Başum agrır." didi ve yatdı. Hasta oldı. **[177b]** Ammâ vasiyyet-nâmesin yazmış-ıdı. Halîl'i nâzır itmişdi. Oglı Sultân Muhammed'i vâsî idinmiş-idi. Üç gün yatdı, dördinci gün oglına adam göndürdiler.

On üç gün meyyitini sakladılar. Paşalar meyyitini kimseneye bildürmediler. Dîvânlar itdiler, tîmârlar virdiler ve dahı hekîmler mu'âlece sûretin itdiler ve şerbetler düzüp girüp virdiler. Vefâtına on üç gün olıcak oglı Sultân Muhammed Edrene'ye geldi devlet-ile tahta geçüp oturdı. Ekser halk andan bildiler hünkâruñ Allah emrine vâsıl oldugın. Hemân-dem atasınuñ meyyitini Bursa'ya göndürdi. Ve bir kiçicük karındaşı var-ıdı, İsfendiyâr kızından; anı dahı makâmına göndürdi. Andan soñra yaslularuñ yasın çıkardı. Andan soñra **[178a]** kendü dahı serîr-i saltanatda oturup nizâm-ı hükme ve hükûmete başladı.

Nâgâh bir gün habar geldi kim Karamanoglı İbrâhîm'üñ karnı yarıldı, harâm-zâde oglanlar togurdı. Germiyânoglı

didügine bir oglını koşdı; Kütâhiyye'ye göndürdi. Ve birin dahı Aydınoglı iline göndürdi. Ve biri dahı Menteşeoglı'dur didi, anı dahı ol vilâyete göndürdi. Kendü 'Aleyye'ye yörüdi. Sultân Muhammed kim bu habarı işidicek def'î İshâk Paşa'yı hil'atladı, Anatolı beglerbegligin virdi. İshâk Paşa'yı göndürdi. Ve Sultân Muhammed dahı devlet atına binüp sürdi, Bursa'ya vardı. Karamanoglı togurdugı harâm-zâde oglanlar cemî'isi kaçdılar, anaları karnına **[178b]** girdiler.

Sultân Muhammed Han-ı Gāzi girdi, *yöridi*, Akşehr'e çıkdı. Akşehr'i feth itdi, vilâyeti bile feth oldı. Hünkâr andan göçdi, Konya'ya teveccüh itdi. Karamanoglı İbrahîm girü aglayup yalvarmaga başladı. "Günâhlaruma tevbe." didi. "Ve itdügüm işlerüme peşîmân oldum." didi ve paşalara dahı tutu filorisin göndürdi. Ve ol paşalar gâyet udlu kişilerdür. Şeyhler, dânişmendler ve paşalar anuñ yüzin göricek utanurlar. Utandukları sebebden paşalar hünkâra gelüp eyitdiler: "Sultânum! Atañ ve dedeñ bu Karaman vilâyetine geldiler, bu vilâyeti cemî' feth itdiler ve kendüleri tutdılar girü bulara merhamet itdiler, vilâyetlerini bunlara girü virdiler. Kendüler **[179a]** vilâyetlerine kendüler gitdiler. İmdi sultânum Karamanoglı eydür ki **[122]** "Kızum vireyüm ve her yıl seferine bile varayum." diyüp eydür. İmdi ümîddür kim sultânum dahı merhamet ide." didiler.

Bu kelâmı Sultân Muhammed paşalarından işidicek kabûl idüp girü Karamanoglı'na vilâyetini mukarrer itdi. Döndi kendü vilâyetine teveccüh idüp devlet-ile gitdi.

Nazm

Gine bir kurs-ı gün togdı cihana
Musavver oldı ef'âlde nişâna

Tola garba vü şarka berre bahra
Ola güneş gibi lütfı 'ayâna

Kılıcından anuñ ditreye taglar
Bulutlar kaça gireler tumana **[179b]**

'Arab 'Acem Bulgar Sind'e
Vire hükmi ki tîz gelüñ dîvâna

Mutî' ola cihan mahlûkı düpdüz
Bu şâhuñ hükmine kamu yigâne

Temerrüd ehli kâfiri kıra ol
İde sarâyların köşkin vîrâne

Dü kevni 'adl ü bedli ma'mûr ide
Diyeler şâhinşâh geldi beyâna

BÂB [122]
Anı beyân ider ki Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim Karaman'dan dönüp geldüginden soñra ne'yledi, ne sûret-ilen binâ itdi, anı bildürür.

Diledi kim Gelibolı'dan Rûmili'ne geçe, eyitdiler: "Devletlü sultânum! Gelibolı bogazını küffâr gemileri [180a] bagladı." didiler. Hünkârı ol aralık Kocaili'ne getürdiler. İstanbol'uñ üsti yanında bogazda Akçahisâr'a kondılar. Atası geçdügi yirden Rûmili'ne geçdi. Akçahisâr'uñ karşusına kondı. Halîl Paşa'ya eydür: "Lâlâ! Bunda bana bir hisâr gerekdür." Ol arada hemân buyurup hisârı yapdurdı. Temâm oldı. Akçaylu Muhammed Beg'i göndürdi kim: "Tîz İstanbol'uñ var, kapusın yapdur." diyü buyurdı. Muhammed Beg geldi, şehrüñ kapusından adam karvadı, köylerinüñ tavarlarını sürdi.

Teküre habar oldı kim: "Türk bizüm göñlümüzi yırtdı, evümüzi başumuza yıkdı." didiler. Tekür eydür: "Bunlaruñ konşulugı bizümle togan-ıla karga konşılıgına beñzer [180b] oldı." dir. Tekür eydür: "Eger bu Türkden bize kurtılmaga çâre olursa dostumuz Halîl Paşa'dan [123] olur. Girü aña yalvarmak gerekdür." didiler. "İmdi girü Halîl Paşa'ya balıcaklar göndürmek gerekdür." didiler. Balıgın karnın filorile toldurdılar. Halîl Paşa'ya göndürdiler. Tekürüñ bir vezîri varıdı; Kirluka dirlerdi. Ol eydür: "Hey! Halîl balıgı yudar size dermânı tokınmaz" dir. "Aña sizüñ çâreñüz kayısı kalmaz." didi. "Siz kendü başuñuz yaragın görüñ." didi. Balıgı Halîl'e getürdiler. Halîl Paşa balıguñ karnını sanduga koydı. Kâfirlerüñ sözini kabûl idüp turdı, hünkâra geldi. Ol kâfir-

ler hakkında niçe sözler söyledi. Hünkâr eydür: " Hey lâlâ! Yaz olsun görelüm [181a] kim Allah ne buyurursa anı işleyevüz." didi. Hisâruñ fethi yaragına çokdan meşgûl olup tururlardı. Yarak kim temâm olundı; yaz dahı oldı. Sultân Muhammed eydür: "Bu yıl İstanbol'ı yayların." dir.

Geldiler İstanbol hisârınuñ üzerine kondılar. Kurudan ve gemiler-ilen deñizden tolayı kuşatdılar. Dört yüz pâre gemi deñizden vardı ve yetmiş pâre gemi Kalata'nuñ üsti yanından kurudan yilkenin açdılar. Savaşçılar ayagın turdılar. Sancakların çözdiler, geldiler hisâr dibinden deñize girdiler. Deñiz üzerine köpri yapdılar. Elli gün gice ve gündüz ceng itdiler. Hemân elli birinci gün hünkâr "Yagma!" didi. Hemân yörüyiş itdiler. Sişenbeh gün hisâr feth [181b] olındı. Eyü toyumluklar oldı. Altun gümiş ve cevherler ve envâ' kumaşlar bâzâra gelüp döküldi; satmaga başladılar. Kâfirlerini esîr itdiler ve mahbûbelerin bagırlarına basdılar. Cehârşenbeh gün Halîl Paşa-yıla oglanlarını ve kethudâlarını bile hisârı beklemege kodılar. Bunlaruñ hikâyeti çokdur ve illâ fakîr ihtisâr itdüm, anuñçün kim bunuñ kıssası ma'lûmdur kim Halîl Paşa'yı ne'yledilerdi.

Fethüñ evvel cum'a güni Ayasofya'da cum'a namâzın kıldılar. Hutbe-i İslâm okundı Sultân Muhammed-i Gāzi adına kim ol Sultân Murâd Han-ı Gāzi oglıdur ve ol dahı Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi oglıdur ve ol dahı Murâd [182a] Hünkâr-ı Gāzi Han oglıdur ve ol dahı Orhan Gāzi Han oglıdur ve ol dahı Osmân Gāzi oglıdur ve ol dahı Ertoñrul Gāzi Han oglıdur ve ol dahı Sultân Süleymân Şâh-ı Gāzi Han oglıdur. El-hâsıl-ı kelâm bunlar Gök Alp neslidür kim ol Oguz Han oglıdur. Ve bunlaruñ neseb ü neslini hôd evvel bâbda yazup beyân itmüşdüm.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz elli yidisinde vâki' olundı kim ol Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'dür.

BÂB [123]
Anı beyân ider kim bu İstanbol ki alındı şehr harâb olundı; girü ne sûret-ilen ma'mûr olundı, anı bildürür.

Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim İstanbol'ı feth itdi sübaşılıgını kulı Süleymân Beg'e virdi [182b] ve cemî' vilâyetlerine kullar göndürdi [124] kim: "Hâtırı olan gelsün, İstanbol'da evler, bâglar ve bâgçeler milklige virdüm, gelüp tutsun." didi. Ve etrâfdan her kim ki geldi-y-ise evlerden virdiler. Bu şehr bu vech-ile hayli ma'mûr olmadı. Andan soñra pâdişâh hükm itdi kim her vilâyetden agniyâlardan ve fukarâlardan evler süreler. Her vilâyetüñ kādılarına ve sübaşılarına hükm-ile kullar göndürdiler, anlar dahı hükm mûcebince mübâlaga evler sürüp İstanbol'a getürdiler. Ve bu gelen halka dahı evlerden virdiler. Bu kez bu şehir ma'mûr olmaga sûret tutdı. Ve andan soñra bu halâyıka virdükleri evlere mukāta'a vaz' itdiler. Bu nesne bu halka güc geldi. Eyitdiler kim: "Bizi latîf emlâklerümüzden sürdüñüz getürdüñüz; bu küffârlaruñ [183a] evlerine kiri virmek-içün mi getürdüñüz." didiler. Ve ba'zı dahı 'avratın ve oglanın bıragup kaçdı gitdi.

Kula Şâhin dirlerdi, Sultân Muhammed'üñ atasından dedesinden kalmış bir kulı var-ıdı. Pâdişâha eydür: "Hey devletlü sultânum! Atân dedeñ bunca memleketler feth itdiler, hiç birinden mukāta'a vaz' itmediler. Sultânuma lâyık degüldür." didi. Pâdişâh dahı anuñ bu sözin kabûl itdi, mukāta'ı bagışladı. Yine yiñi hüküm buyurdı: "Her ev ki virürsiz milklige virdüm." didi. Andan soñra her virilen evlere mektûb virdiler, milkiyyete tasarruf itdiler. Bu vech-ile olıcak şehir dahı ma'mûr olmaga başladı ve 'imâret yüz tutdı. Mesâcid yapmaga başladılar ve kimi zâviyeler ve kimi milkler [183b] yapdılar ve bu şehrüñ hâli girü eylüge muttasıf oldı.

Pâdişâha bir vezîr geldi kim ol bir kâfirüñ oglıydı, pâdişâha gâyetde mukarreb oldı. Ve bu İstanbol'uñ eski kâfirleri bu vezîrüñ atası dostlarıdı, yanına girdiler kim: "Hey ne'ylersin." didiler. "Bu Türkler girü bu şehri ma'mûr itdiler." didiler. "Bu senüñ gayretüñ kanı! Atañ dedeñ yurdunı ve bizüm atalarumuz dedelerümüz yurdlarını ve yurdlaru-

muzı bu Türkler aldılar, gözlerümüze karşu tasarruf iderler. İmdi sen hôd pâdişâhuñ mukarrebisin." didiler. "Cehd eyle kim bu halka bir re'y ü tedbîr-ile kim bu halk bu şehrüñ 'imâretinden el çekeler ve girü evvelki gibi bu şehir bizüm elümüzde kala." didiler. Vezîr dahı eydür: **[184a]** "Buña şol mukāta'a evvelde komışlardı, anı pâdişâha diyüp girü koduralum." didi kim "Bu halk dahı milkler yapmaktan el çekeler. Bu şehir o sebeble girü harâba vara. Âhir girü bizüm tâ'ifemüz elinde kala." didi. Andan soñra bir gün sürdi pâdişâha vardı. Bir münâsebet-ile mukāta'ayı girü añdı. Pâdişâhı râzı eyledi, ihdâs itdi. Bu mugvî mel'ûn kâfirlerüñ birisiyle bir adı Müsülmân dahı koşdılar ve ol mugvî kâfir ne didi-y-ise yazdılar, hîç bir vech-ile kimseyi söyletmediler.

SÜ'ÂL.— Eger sorarlarsa bu vezîr kim?

CEVÂB.— İstanbol esîri Rûm Muhammed'dür kim soñra anı pâdişâh it gibi bogdurdı.

SÜ'ÂL.— Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İstanbol'da ne yapdurdı?

CEVÂB.— **[184b]** Sekiz medrese, orta yirinde bir ulu câmi' ve câmi' mukābelisinde bir 'âlî 'imâret ve bir tarafında dârü'ş-şifâ ve bu medreseler ardında her birinüñ bir tetimmesi dahı vardur; sûhteyân-içün. Ve bundan gayrı Hazret-i Eyyûb Ensârî üzerinde bir 'imâret ve bir medrese ve bir câmi', üzerine Hazret-i Eyûb Ensârî'nüñ bir 'âlî türbe yapdurdı. **[125]**

Nazın

Cihanı ma'mûr iden 'adl-i hanlar
Ve'ger zulm itse hem dökile kanlar

Sebeb kodı bu hanı Hak cihana
Ki Hakk'a togrı gide cümle cânlar

Şerî'atüñ nizâmı han elinde
Kodı Hak kim ola şer'î beyânlar **[185a]**

Dîn ü dünyâñı ma'mûr olmaga bil
Sebebdür şer'i tuta cümle hanlar

Âşıkî yaz menâkıb Âl-i Osmân
Ki bu âle du'â ide 'ayânlar

Ve-lehu

Ne kim ider kişi kalmaz yanında
Bulur ya ogul ya kız tatlu cânında

Meseldür bu sözüm dinür ezelden
Yazılur cümle 'âkil dîvânında

Ne sanursın bu halka sen yavuzluk
Komaz bil Hak anı kimse cânında

Bu sebebden bu halk İstanbol'uñ 'imâretinden kaçmaga başladılar.

Ne tâli' tutdı İstanbol cihanda **[185b]**
Ki hükmi ber-karâr olmaz bu cânda

Televvün olsa pâdişâh sözinde
Olur memleketi dâyim ziyânda

Husûsâ kim kâfir ola vezîri
Zarar ister olur dâyim îmânda

Bu şimdiki mukāta'a olmasına Rûm Muhammed sebeb oldı.

BÂB [124]
Anı beyân ider kim İnez
ne sûret-ilen fetholındı ve sebeb ne oldı.

Bir gün Fire'nüñ [Firecik] kādısı hünkâra gelmişdi kim vilâyetinüñ hâlini bildüre; İnez *kâfirlerin*den bu vilâyet ne hâldedür. Ol kādı pâdişâha el öpmege girdi. El öpdükden soñra pâdişâha eydür: "Devletlü sultânum! Bu Fire vilâyetinüñ ve İpsala vilâyetinüñ hâlları be-gāyet mükedderdür; bu sebebden kim İnez kâfirleri Müsülmânlıguñ esîrini kullandurmaz. Müsülmânlaruñ esîri dâyim kaçarlar, İnez'e girür. İssi ardınca varıcak eger dâyim görüp bildükleri adam olursa bir sehel nesne virürler ve illâ dögerler, giderler ve kendüyi dahı vakt olur esîr iderler. **[186a]** Ve bu İnez hôz evvelden İstanbol'a ta'allukdur. Zîrâ İstanbol tekürinüñ kavmidür."

Pâdişâh dahı eydür: "Mevlânâ! Hak te'âlâ oñara." dir.

Hemîn ki kādı gitdi, hünkâr kulı Hâs Yûnus'ı okutdı, getürdi. Eydür: "Bre Yûnus! [126] Tîz iskeleye var. Re'îslere habar eyle, 'ale't-ta'cîl on pâre yarar kadırga tonaduñ. Kulumılan ve hem hâzır olan 'azab-ıla ve eyü yarak görüñ dahı varuñ İnez'e, anuñ limonına girüñ, ve illâ ol araya varmayınca bu habarı kimseye bildürme." didi. "Uş ben dahı kurudan inşâAllah varurın İpsala'ya inerin." didi.

Yûnus Beg pâdişâh buyurdugı emre imtisâl idüp buyrugı yirine getürdi. Hemân Allah'a sıgınup yörüdi, İnez'üñ limonına girdi. Pâdişâh dahı bu [186b] tarafdan yöriyüp 'asker-ile İpsala'ya vardı. Tekür dahı gördi kim kurudan ve deryâdan Türk geldi, yanındagı kâfirlere eydür: "Beni dahı Türk esîr itmek diler." didi. Fi'l-hâl mâlını ve 'avratını ve bir mahbûbe kızını dahı aldı togrı hünkâra getürdi ve cemî'i sipâhîlerini bile alup geldi. Pâdişâh dahı teküre ve sipâhîlerine eyü dirlikler itdi. Şehrüñ hâlî kalan evlerini etrâfdan gelen Müsülmânlara virdi ve girü kâfirlerinüñ oturanlarını mukarrer itdi. Ve nice kiliseleri mescidler itdi ve çañlarını ve çañlıklarını bozdurdı. Ve şehrün karşusında bir hisâr dahı var-ıdı; Tanoz dirlerdi, ada-y-ıdı. Anı dahı feth itdi. Limoz dirlerdi, bir dahı var-ıdı. Anı dahı feth [187a] itdi. Ve cemî'i İnez vilâyetini zabt itdi.

Ve bu fethüñ târîhi sekiz yüz elli yidisiyle sekizi arasında vâki' oldı Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde.

Nazm

İnez'de yandı çırak-ı İslâm hôş
Gāzi Han gördi anı kıldı hurûş

Kıram Hak düşmenin alam diyârın
Kaçalar gāzilerden hemçü ser-pûş

Âşıkî yaz menâkıbını hanuñ
Ki virmişdür saña çok zer ve mevçüş

BÂB [125]
Anı beyân ider kim Niköpri
ne sûret-ilen feth olundı ve hem kimüñ elinde-y-idi.

Vılkoglı [187b] dispot elinde-y-idi. Despot ölicek İshâk Beg oglı Îsâ Beg habar göndürdi. Pâdişâh dahı Îsâ Beg'e eydür: "Laz vilâyetini girü ehl-i İslâm itmek dilerin kim eger Hak te'âlâ virürse. İmdi sen ol vilâyetüñ kadîmisin. Aña ne sûret-ilen varmak gerekdür; anı baña bildür." didi. Îsâ Beg dahı cevâp göndürdi kim: "Devletlü sultânum! Fursatuñdur, her ne vech-ile gelürseñüz gelüñ." didi.

Hemân-dem pâdişâh İslâm leşkerin cem' itdi; niyyet-i gazâ, didi ve yörüdi. Üsküp'den berü Kara Tonlu tagından vardı, öte yüze aşdı. Îsâ Beg dahı anda gelüp hünkâr-ıla buluşdı. Andan pâdişâh Îsâ Beg'e göndürdi kim: "Var bu hisârı emn ü emân-ıla dile görelüm ne dirler." Îsâ Beg dahı vardı [188a] hisârı dizdârından diledi. Dizdâr eydür: "Îsâ Beg bizüm dînimüzde pâdişâhına hâyin olmak yokdur." dir. Îsâ Beg eydür: "Hey ebleh! Pâdişâhuñ hôd öldi." didi. "Ya siz şimdi kime pâdişâh dirsiz?" didi. Cevâb-ı dizdâr eydür: "Bosna kralınuñ 'avratı despotuñ kızıdur ve ol kız bizüm pâdişâhumuzdur." didi. Îsâ Beg eydür: "Hey bre ahmak kâfirler! Hîç bilür misiz, bu gelen Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'dür. İstanbol'ı görmedüñüzse bari işitmedüñüz mi kim ne'yledi? Neyi gerekse söylersiz." didi. Dizdar eydür: "Hele gelsün görelüm." didi. Andan soñra devlet-ilen pâdişâh dahı gelüp hisâruñ üzerine kondı. Hemân cenge başladılar. [188b] Bişinci günde hisâr feth olundı. Vılkoglı'nuñ mübâlaga gümişin buldılar hisârda. Pâdişâhuñ hazînesine getürdiler. Hisâra Müsülmânlar kodılar ve bu hisâruñ kâfirlerinüñ i'timâd itdüklerin de yirinde kodılar ve i'timâd itmediklerin hisârda mesâlih ne vech-ile olursa gördiler, kayd itdiler.

Andan Tirebçe hisârına vardılar. Hemân-dem vardukları gibi taş hisârı feth olundı. Anda dahı mübâlaga mâl buldılar. Alup pâdişâhuñ hazînesine getürdiler. Ammâ ol hisâruñ kulesi bir nice gün ceng itdi. Âhir bir gün anı dahı feth

itdiler, Hakk'uñ 'avnilen. Ol kadar mâl buldılar ol hisârda dahı haddin ve hisâbın Allah bilür ancak.

Ve andan öte bir hisârcuk dahı **[189a]** vardı. Aña Evrenezoglı Îsâ Beg'i göndürdiler. Ol aradan Evrenezoglı Îsâ Beg varmadın kâfirler hisârı oda yakmışlar, kendüleri kaçup gitmişler, hisâr boş kalmış.

Hünkâr kim Îsâ Beg'i göndürdi, kendü İzbeçen'den Kösova'da Gāzi Hünkâr şehîd oldugı yurda geldi. Ol bunda çok 'atâlar itdi ve ni'metler bişürtdi, anuñ rûhi-çün ve gāziler rûhiyçün yinildi ve du'âlar olundı.

Nazm

Bu han kim fazl-ı Hak yoldaş idindi
Kamu halk bil anı kim baş idindi

Bu hana düşmân olan 'âlem içre
Belâ vü zehr-ü mârı aş idindi [189b]

Bu hanuñ nesline kim du'â itmez
Başına bil külâhın taş idindi

Se'âdet tâcın urdı Hak bu hana
Zuhûr-ı hikmete nakkâş idindi

Âşıkî yaz menâkıbını bu hanun
Ki berr ü bahri cümle bahş idindi

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz elli sekizinde vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde kim ol Sultân Murâd Han-ı Gāzi oglıdur.

BÂB [128] [126]
Beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Biligrad'a düşdi ve anda n'eyledi ve âhir n'oldı, anı bildürür.

Sultân Muhammed Han-ı Gāzi leşker-i İslâmı cem' **[190a]** itdi; "Niyyet-i gazâ" diyü Biligrad'a yörüdi ve Tuna suyına dahı gemiler yörütdi. İstanbol'dan bozdurdugı bakır atı ve-

dalu [vidalı ?] haçı ve dahı çañlarını kim bozmışdı, toplar dökdürdi, Biligrad'a iletdi. Ol topları kurdılar ve atdılar, cenge başladılar. Tayı Karaca Rûmili beglerbegisi-di, hünkâra eydür: "Devletlü sultânum! Ben kuluña destûr vir, Tuna'yı öte geçeyüm." dir. "Hisâruñ karşusında oturayum." dir.

Bu tedbîre Rûmili'nüñ cemî' begleri râzı olmadılar; anuñçün kim eger Biligrad feth olınacak olursa bize çift sürmek lâzım gelür." didiler. "Zîra gayrı yirde düşmânumuz kalmaz." didiler. "Ve bu hisârı alup bir avuç kâfiri tagıdacak **[190b]** olursavuz hâlümüz n'olur" didiler, hîleler itdiler.

El-hâsıl-ı kelâm Biligrad'ı almaga beglerüñ himmeti, *safâları* olunmadı. Nâgâh bir gün gördiler kim Karaca geçmek istedügi yire mübâlaga küffâr leşkeri çekdi, Yanko mel'ûn öñlerince gelüp kondı ve su yüzinden mübâlaga gemiler dahı getürdiler. Bu kez ceng dahı ziyâde olınmaga başladı tarafeyinden.

Nâgâh bir gün Karaca Beg meterisde hisâra top atdurıyorurken kendülerüñ meterisi tahtasına hisârdan bir pırankı gelüp tokındı. Meteris tahtası düşdi, Karaca Beg'e tokındı, şehîd oldı.

Gemiler de bu tarafda su yüzinden ceng iderlerdi. Nâgâh gemilerüñ dahı bir niçesi helâk oldı. Hünkâr eydür: "Hey gāziler! Yörimek gerek!" diyü yöriyiş itdiler. Hünkâruñ kendü **[191a]** kulları yöridi. Rûmililü hâyin olup yörimediler. Kul hisâra kuyuldı. Kâfirler gördi kim yöriyiş bu tarafdandur, cemî' küffâr kuluñ üzerine yöridiler. Kulları girü kıçına döndürdiler ve niçelerini şehîd itdiler. Pâdişâh dahı at arkasına geldi. Eydür: "Hey gāziler! Dahı ne turalum ve ne'ylersiz." diyüben hemân küffâr üzerine yöridi. Garîb yigitler pâdişâh-ıla bile depdiler, küffâruñ ardını girü hisâra koydılar ve mübâlaga kâfirler kırdılar. Ve ol def'ada gâyet 'azîm ceng olundı. Ve hisâruñ alınmamasına Rûmili'nüñ hiyâneti zâhir oldı. Pâdişâh ol aradan göçdi, devlet-ilen girü vilâyetine teveccüh itdi.

Nazm **[191b]**

İki leşker dürişüp olsa 'arbe
Kimine kılıç irer kimine harbe

Kimi kaçar anı kovar bulınmaz
Er olan karşu varur oka darba

Gāziler togrı olur dîn yolında
Salalar dîn kılıcın şarka garba

Ve bu gazânûn târîhi hicretüñ sekiz yüz almış birinde vâki' olundı. Ve bu târîhde iki 'azîm kuyruklu yılduzlar togdı; birisi garbda ve birisi şarkda vâki' oldı.

BÂB [129] [127]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim ogullarını ne sûret-ilen sünnet itdi; biri Bâyezîd Han'dur ve biri Mustafâ [192a] Çelebi'dür, ve hem ol dügün kanda olundı.

Sultân Bâyezîd Amasiyye'de olurdı; anı dahı getürdi. Ve Mustafâ Çelebi Ma'nisa'da olurdı; anı dahı getürdi. Bunlaruñ cemî'isi Edrene'ye geldiler. Dügüne bünyâd uruldı. Etrâfa okuyıcılar gönderildi ve cemî'i sancak begleri geldiler ve her şehrüñ uluları ve a'yânları geldiler, Edrene'nüñ nevâhisine toldılar ve bir nice günlük yollar leşker oldı dügüne gelenlerden. Destûr oldı, pâdişâhuñ otakların ve haymelerin Ada'ya kurdılar. Pâdişâh dahı devlet-ilen Ada'ya geçdi, otagında oturdı.

Habar oldı, her tarafuñ halkı tâyife tâyife vaktulu [*vakıtlu*] vaktı-y-ıla geldiler. Evvel 'ulemâ-i vilâyet da'vet olundı. Pâdişâh dahı devlet-ile serîr-i **[192b]** –Sultân Muhammed [?]– saltanata geçüp oturdı. Sag tarafına Mevlânâ Fahreddîn Fâzıl oturdı ve sol tarafına Mevlânâ Tûsî *Fâzıl* oturdı ve pâdişâhuñ mukâbelesinde Mevlânâ Şükrullah-ı Fâzıl oturdı. Emr olındı; huffâz Kelâm-ı Mecîd-i Rabbânî okudılar. Bu oturan 'ulemâ bu okunan âyetlerüñ tefsîrlerin itdiler. İlmî

sohbetler olundı. Andan soñra destûr olundı hôş-hanlara; latîf ve garrâ medihler ve gazeller okundı. Pâdişâha lâyık sohbetler olundı. Ve andan soñra destûr oldı; somâtlar çekildi, ni'metler iftâr olundı. Ta'âmdan soñra gine hôş-hanlar okudılar. Andan soñra Kurân okundı. [193a] Ve 'akabince şeker âletlerin getürdiler, her ehl-i 'ilmüñ öñine sini kodılar. Bu 'ulemânuñ hıdmetkârları fotalar toldurdılar. Fakîr dahı bir fota toldurup hidmetkâruma virdüm. Andan soñra pâdişâh bu 'azîzlere ihsânlar ve hil'atler buyurdı. Niçeler fakîr geldi ganî gitdi bu pâdişâhuñ eyyâm-ı devletinde ve nizâm-ı saltanatında.

Nazm

Bu dem kim şâh ogulları sünnet itdi
Fâzıllar 'izzet-ile geldi gitdi

Yinildi dürlü ni'met lezzet-ile
Gıdâ-yı rûhanîler 'akla gitdi

O demde Âşıkî çok şekker aldı [193b]
Niçe kādı şeker hammâlı oldı

Ve ikincisi gün fukarâ tâ'ifesi da'vet olundı, anlara dahı ta'zîmler oldı. [130] Pâdişâhuñ 'atâları hâllü hâlince bunlara dahı yitişdi ve bunlara dahı işâret olundı; kānûn-ı fukârâ üzerine edeblerin gösterdiler pâdişâha. Bunlar dahı be-gâyet hôş geldi.

Ve üçünci gün ümerâ-yı vilâyet da'vet olundı. Ve hem bunlara dahı kānûn-ı pâdişâhâne niçe günler sohbetler ve 'işret olundı. Bir niçe günlük yirler yarar atlar yarag idüp segirtdiler, mübâlaga ögdüller virdiler. El-hâsıl-ı kelâm bu segirden atlardan hîç biri mahrûm komadılar.

Anuñçün kim her pâdişâh bir cem'iyyet kim ider kendüye lâyıgına göstermek-içün ider *kim* kendü 'azameti şevketini [194a] göreler. Ve bu pâdişâh dahı 'azametini temâm gösterdi.

Dügün iden görinür mikdârından
Ki mahabbet ire sevdük yârinden

Görürler şâdide dost biri birin
Ki ne harç olısar dünyâ varından

Şular kim hisset-ile dügün itdi
Habardâr olmadı nâmûs 'ârından

'Âşıkî bu dügün kim han idüpdür
Niçeler geldi hem Bagdad şarından

Ve bu mübârek dügünüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış birinde vâki' olundı; Edrene'de, Meriç suyınuñ arasında, Ada'da.

BÂB [128]
Beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Mora vilâyetine [194b] ne sûret-ile vardı ve hem anda n'eyledi ve nice feth olundı.

Meger bir *gün* Sirez'den bir kişi Ballubatra'ya [Balyabadra-Patros] varmış; görse kim bir niçe Müsülmânlar 'avratını ol kâfirler kullanurlar ve illâ be-gāyet zecr iderler. Mahfîce bu kişi sorar bu 'avratlara kim: "Hey bîçâreler! Bu dîn 'âsîlerinüñ vilâyetine ne sûret-ile düşdüñüz kim bu kâfirlere böyle hidmet idersiz." dimiş. Bu 'avratlar aglaşuban eyitmişler: "Hey kişi hemân bizi sanma. Nice bizüm gibi bîçâreler dahı esîr olmışdur." dimişler. "Ve bizüm hâlümüzi Allah bilür. Andan gayrı kimsene bilmez." dimişler *ve dahı aglamışlar.*

Ol aradan ol kişi togrı Edrene'ye gelüp pâdişâha buluşdı. Ve ol gördügi Müsülmân 'avratlarınuñ hâllarını bildürdi. Ve o gâh gördügi gibi aslı-y-ıla **[195a]** habar virdi. Pâdişâh bu habarı işidicek gayret-i İslâm galebe itdi. Cemî'i 'asker-i İslâmı cem' itdi. "Niyyet-i gazâ", diyüp Mora vilâyetine yörüdi. Togrı körfeze vardı, feth itdi. Ve her hisâruñ kim üzerine vardı Hak te'âlâ anı bu Sultân Muhammed-i Gāzi'ye müyesser itdi. Ve ol vilâyet-i Mora temâm feth olundı ve cemî'i hisârlarınuñ **[131]** mâlını ve esîrini aldı, tasarruf itdi ve gāzilerinüñ cemî'isini ganî itdi. Âhir andan Üsküb'e teveccüh itdi.

Amma pâdişâh kim Mora'ya teveccüh itdügi eyyâmlarda Mahmûd Paşa'yı dahı Laz vilâyetinüñ bâkisin feth itmege göndürmiş-idi. Mahmûd Paşa dahı yörüdi, Gügercinlik hisârını ve Sava'yi [Ressava] **[195b]** ve Görüce'yi [Kuruca] *ve Biran'ı* [Branikvac] ve bir nice hisârları dahı bile aldı. Ol vilâyeti temâm feth itdi. Ve Biligrat'uñ üzerindeki havâle'yi kim Sultân Murâd yapdurmış-ıdı, anı Mahmûd Paşa meremmet idüp muhkem itdi. Ve andan yörüdi, Yillüyurd'a vardı. *Andan yörüdi. Mahmûd Paşa dahi Üsküb'e vardı.* Anda hünkâr-ıla buluşdı. Anda dilediler kim 'asker-i mansûra destûr vireler. Mahmûd Paşa eyitdi kim: "Devletlü sultânum! Üngürüz kâfirinüñ cem'iyyeti vardur, dirler. Bu tarafa togruldı gelür." dirler. Bunlar bu tedârükde-y-iken habar geldi kim: " Bilgırat'dan Üngürüz mübâlaga leşker-ile geçeyorur." didiler.

Bu habarı işidicek Anatolı 'askerine sancak sancak *ziyâde* harçlıklar **[196a]** virdi. Emr olundı kim leşker-i İslâm dahı Polava'ya çıkalar ve hem ba'zı leşker varup göreler kim küffâr kankı tarafa deprenür. Pâdişâh dahı hâzır ve müheyyâ oldı kim göçe-y-idi. Habar geldi pâdişâha kim: "Uşda küffâr leşkeri geldi." didiler; ve illâ Hakkuñ 'inâyetinde Tahtalı'da hayli gāziler hâzır bulundılar. Küffâr bu gāzilerden gāfildi. Tahtalı'ya kâfir segirdim itdi kim şehrini yagma ideler. Küffâr leşkeri etrâfa yagmaya tagıldı ve perâkende oldı. Hemândem gāziler dahı Allah'a sıgınup tekbîr getürdiler. Bu kâfirlerüñ ulu sancagı üzerine hücûm itdiler. Kâfir leşkeri gördiler kim bunda ehl-i İslâm leşkeri var-ımış, savaşmak **[196b]** kayısı kalmadı. Küffâr leşkeri sındı Hak Teâlâ 'inâyetinde, Allahu ekber! Dahı gāziler mübâlaga kâfirler kırdılar, bir niçe ulu banlar dahı tutdılar. hünkâra ulak geldi kim küffâr sındı ve 'akabince bir iki günden soñra küffâruñ sancakların ve anda tutılan banları getürdiler. Ve ol küffâr leşkerinden sehel kâfir kurtuldı. Ekseri *leşker-i* İslâma destûr virdiler.

Ve hem ol zamânda re'âyadan çift akçasın yigirmi iki alunırdı, ol seferde uzak olmagın emr itdi pâdişâh sipâhîye, otuz ikişer aluñ, didi. Bu şimdiki otuz ikişer alınan akça ol zamânda bünyâz olundı.

Fakîr dahı ol zamânda kim Üsküb'e **[197a]** varmış-ıdum

pâdişâhuñ ihsânın uma; ihsân dahı yitişdi ma'a ziyâdetin. Ve hem ol vakit Mevlânâ Gürânî 'Arabistân'dan tekrâr gelmiş-idi, Bursa kādılıgı aña ol seferde virdiler.

Nazm

Muhammed Han ki Hak mu'în oldı
Gāziler cümlesi mün'im oldı

Bu han kim kâfire saldı kılıcın **[132]**
Kamu kâfir cihanda magbûn oldı

Bu hanuñ heybeti tutdı cihanı
Bu han kamu handan key muhsin oldı

Salâbetin işiden hep selâtîn
Tagıldı 'aklı bunlar mecnûn oldı

Çü toldı şarka garba 'adli bedli **[197b]**
Menâkıb Âl-i 'Osmân mevzûn oldı

Bu hana kim mutî' oldı cihanda
Se'âdet buldı tâli' meymûn oldı

Âşıkî Âl-i 'Osmâna du'âcı
Du'â ehli cihanda makbûl oldı

Ve bu fethüñ ve gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış birinüñ âhirinde vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde ve kulı Mahmûd Paşa elinde.

BÂB [129]
Anı beyân ider kim Mesevri ve Londura ve Yılduz; bular ne sûret-ile feth olundı kim bunlar Mora vilâyetinüñ kilîdleridür.

Ve Mora agzında kim Germe hisârı var-ıdı, anı Sultân Murâd Han yıkmış-ıdı. Ol hisârlar üzerine deñiz tarafından **[198a]** kâfir leşkeri geldi, ol hisârını girü yapdı. Ol alınan vilâyetde olan Müsülmânlar ol hisârlaruñ içerü vilâyetinde kaldılar. Sultân Muhammed-i Gāzi'ye habar geldi kim:

"Küffâr Germe hisârlarını deryâ tarafından gemilerlen gelüp yapdı. Müsülmânlar iç yüzde kaldılar, didi. Hemân pâdişâh dahı Mahmûd Paşa'yı tîzcek göndürdi Rûmili leşkeri-y-ilen. Mahmûd Paşa dahı togruldı Germe'nüñ üzerine gitdi. Pâdişâh dahı bir nice eyyâmdan soñra Mahmûd'uñ ardınca göçüp gitdi. Mahmûd yöridi, Germe hisârına yakın vardı. Ol zamânda Mora'nuñ sancagı begi Elvân Begoglı Sinân Beg-idi. Körfez hisârına girüp otururdı. İşitdi kim Mahmûd Paşa geliyorur-ımış Müsülmânlara **[198b]** dahı habar itdi, kendü dahı hisârdan harekete başladı.

Ve bu Germe'de olan kâfirlerüñ casusları var-ıdı. Gelüp casus kâfirlere habar virdiler kim uş Türk mübâlaga leşkerile geliyorur. Bu sabâh öñi bunda yitişür, didi. Küffâr kaçmak hareketine başladı. Sinân Beg dahı hisârdan çıkdı. Kâfirler bildiler kim Türk kendülerin kırsa gerekdür. Gördiler hâl böyledür. Gemileri deñiz kenârında hâzırdı, gemilere koyuldılar ve kimi koyulmak yaragında. Bu tarafda Mahmûd Paşa'ya dahı habar yitişdi kim: "Küffâr kaçdı gemilerin kolaylayuyorurlar." didiler. Mahmûd Paşa birkaç yüz yarar gāziler seçdi, gāyet üründisin. Yortum idüp segirdim itdiler. **[199a], [132]** Henüz küffâruñ ardı gemiye giri yörürken basak düşdiler. Hayli kâfirler alı kodılar ve diri tutdılar. Mahmûd Paşa ol arada turdı ta pâdişâh gelince. Çünkim pâdişâh birle bulışıcak ol aradan yörüdiler, Mesevriye'yi ve Londura'yı ve Yılduz hisârını feth itdiler.

El-hâsıl-ı kelâm, ol seferde altı pâre hisâr feth olundı ve bu hisârlar Mora'ya tâbi'-idi ve illâ anlara Karluili dirler-idi. Ve hem bu feth olunan hisârlaruñ beglerine Karluoglanları dirler-idi. Ve ol dahı pâdişâha gelmiş-idi. Anuñ dahı 'ömrini temâm itdiler.

Andan geldiler Agrıboz [Eğriboz] nevâhisine ugradılar. Aña dahı bir rakam çekdiler.

Ve bu gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış dördinde vâki' **[199b]** olundı. Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinden feth olundı. Ve bu târîhden öñdince Bursa oda yandı; çok Müsülmânlar helâk oldılar mâllarılan.

BÂB [130]
Anı beyân ider kim Semendire [Semendria, Sandrew]
ne sûret-ile feth olundı.

Çünkim pâdişâh devlet-ilen İzvornıg'a [Swornik] teveccüh itdi, Bosna kralı ol demde Semendire'ye hâkim olmış-ıdı. Kıral-ı Bosna şöyle tasavvur itdi kim pâdişâh kendü üzerine gelür diyü; gāyetde ihtirâzından nâgâh üzerüme gelmesün, diyü adam göndürdi kim: "Semendire'yi pâdişâha virdüm." didi. Ve hem ol zamânda Mahmûd Paşa'nuñ karındaşı Semendire'nüñ içinde olurdı. Semendire'yi cemî'i aña ısmarlamışlar-ıdı ve kıral içinde olmaz-ıdı. Mahmûd Paşa karındaşına adam göndürdi **[200a]** kim Semendire'yi Türk pâdişâhına virdüm, didi. Bu tarafda Mahmûd Paşa hôd karındaşıla dâyim birbirile adam gönderüp habarlaşurlardı. Semendire'yi virmesine râzı olmış-ıdı. Âhir Bosna kıralına ol kadar sözler dimişlerdi kim kıral dahı işidüp râzı olmış-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm, Semendire'yi virmege râzı oldılar. Mahmûd Paşa'nuñ karındaşı kırala habar göndürdi kim "Semendire'yi Türk'e virdüm, dimişsin. Virürin ammâ mecmû'ı esbâbın bile virürin." didi. Kıral dahı "Vir!" didi.

Bu tarafda hemân Mahmûd Paşa[nuñ] karındaşı, habar göndürdi karındaşı Mahmûd Paşa'ya kim: "Adamuñuz gönderüñ gelsün. Semendire'yi zabt idüñ ve hisârına adam koñ, berkidüñ." didi. Hünkâr İzvornug'a [İzvornik, Swornik] varmadın **[200b]** Semendire hisârına varan adamlarına Semendire'yi teslîm itdiler. Çünkim Semendire'yi zabt itdükden soñra çañlarını yıkdılar ve keliselerini mescidler itdiler, içinde hutbe-i İslâm okundı Sultân Muhammed-i Gāzi Han adına. Vilâyet-i Lâz temâm feth olundı, Hak te'âlânuñ 'avn ü 'inâyetile.

Nazın

Temâmet İslâm hükm itdi Lâza
Temerrüd kâfiri hep kaçdı saza

Yöridi şevket-i İslâm o ilde
Lâzuñ mahbûbları başladı nâza

Devoyko yovanoc moya lübim dir [134]
Ki lübim bagladı göñülde râza

Semendire'de kondı yiñiçeri
'Azablar akça sayar oldı kaza

Çü Lazı zabt itdi Han Muhammed
Sen imdi 'Âşıkî târîhi yaz a

Sekiz yüz altmış dört buña târîh
Sınâba tut kulak gelen âvâza

Ve hem Amasrıya han himmeti var
Gide kış kim gemiler ire yaza

BÂB [131]
Anı beyân ider kim Amasrı ne sûret-ilen feth olundı.

Bu Amasrı Karadeñiz kenârında ehl-i İslâm arasında bir hisârdur ve pâdişâhı Firenkdür ve bu cemî'i Anatolı'nuñ kim esîri kaçsa ol hisârda girürlerdi. Ve hem bu Amasrı kâfirleri dahı gâh gâh deñiz yüzinden [201b] çıkup harâmîlik iderler-idi. Ve kâfirlere kim sorsalar eydürler-idi kim: "Gayrı vilâyetüñ gemisidür." dirlerdi. Ve bunlaruñ hâli ve kâli sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'nüñ kulagına yitişdürdiler kim bu kâfirler Müsülmânlara bunuñ gibi hareket iderler-imiş. Pâdişâh eydür: "Mahmûd! Ol hisâr ne yirdedür kim anı benüm atam, dedelerüm almadılar." dir.

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânûm! Bunuñ alınmadugına sebeb bu ola kim Hak te'âlânuñ hikmetinde, bu hisârı dahı sultânum feth ide. Takdîr-i ilâhîde böyle mukadder olmış ola." dir.

Pâdişâh eydür: "Mahmûd tîzcek tedârükin it kim varalum, Allah takdîrinde her ne kim müyesser oldı-y-ise anı dahı kim [202a] görelüm." dir.

Mahmûd Paşa dahı gemiler tonatdı, yarar yoldaşları cem' idüp gemilere koydı, Amasrı'ya göndürdi. Bu tarafdan pâdişâh dahı kurudan yörüdi, Bolu'dan vardı, Amasrı'ya indi.

Öte tarafda İsfendiyaroglı İsmâ'îl Beg dahı Sınab'a indi, gitdi. Âhir işitdi kim pâdişâh Amasrı'ya varmış İsmâ'îl Beg dahı hünkâra eyü pişkeşler göndürdi ve hünkâr dahı Amasrı'nuñ üzerinde otururdı. Gemiler dahı deryâ tarafından gelüp Amasrı'nuñ limonına girdiler, lenger saldılar ve balamar çıkardılar, bagladılar.

Amasrı hisârınuñ teküri gördi kim müşterî be-gāyet kerimdür eger satsa; **[202b]** satmasa da cebrî alur. Tekür yanındagı kâfirlere eydür, yoldaşlara eydür: "Ben bu hisârı bu gelen müşterilere virürin minnet-ile, yoh-ısa müft alurlar ve bizi dahı kırarlar." didi. "'Avratlarumızı, kızlarumızı dahı esîr iderler." didi. "Ve bagırlarına basarlar." didi. "Ve oklarumızı uvadurlar ve yaylarumızı yasarlar."didi. "Ve kendü kılıçlarumuzla kendü boyunlarumuzı keserler." didi. "Ve kılıçlarını bizüm boyunlarumuza asarlar." didi. "Bu hâller bizlere olmadın bu hisârı eylük-ilen virmek yegrekdür." didi. Kabûl idüp kâfirler râyı begendiler, "Eyle it." didiler. "Bizüm saña muhâlefetümüz yokdur. Sen ne dirseñ biz aña mutî' ve münkâduz." didiler. Tekürini kendüsi pâdişâha göndürdiler. **[203a], [135]** Hisâruñ kilîdini bile getürdi ve bir niçe mu'ayyen kâfirler dahı bile çıkdılar, hisârı teslîm itdiler. Pâdişâh dahı bu mu'ayyen kâfirleri İstanbol'a göndürdi ve mâllarını bile virdi ve bu kâfirlerden hîç birisin esîr itmedi.

İfligan [İflakan-Eflakan] ilinüñ ucında pâdişâhuñ bir hisârı var-ıdı. Anuñ halkını bunda Amasrı'ya getürdi. Bir 'âlî kelise'yi câmi' itdi. Hutbe-i İslâm anda dahı okundı Sultân Muhammed Gāzi adına ve hem bir kādı nasb itdi.

Nazm

Bu İslâm bucagında küfr i zulmet
Amasrı olmış-ıdı dâr-ı zillet

Velî bir burka'ı kalmışdı ancak **[203b]**
Getüre han anı kim dege nevbet

Bu han zulmete varsa nûr ider bil
'Âşıkî Hakka şükr it cána minnet

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış dört *ile* bişi arasında vâki' olundı ve hem bu fetihler Sultân Muhammed Gāzi elinde olundı.

BÂB [132]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Sınab'ı ve Kastamonu'yı ve cemî'i vilâyetini pâdişâhı-y-ıla ve Koylı Hisâr'ı ve Tarabuzon'ı bir seferde mecmû'ını ne sûret-ile feth itdi bunları, anı bildürür.

Nazm

Olaldan 'ömr-i devlet kuvvet-i şâh
Uzatdı devlet eli kabza-i râh **[204a]**

Cemî'i ili yolı kapladı han
Güneş gibi o gündüz gice çü mâh

Bu han mu'ciz-i Ahmed'e irişdi
Çerisi evliyâlar mu'în Allah

Göñülden çünki niyyet itdi pervâz
İrer maksûdına bâ-püşt ü penâh

Uzun Hasan'dan ol işitdügüñ hadesleri pâdişâh-ı Rûm ki Sultân Muhammed'dür, olaruñ def'ine meşgûl oldı. Bu niyyet-içün bir gün Mahmûd'a eydür: "Bu benüm hâtırumda birkaç niyyetlerüm vardur. Anı umaram kim Hak te'âlâ bu ben za'îfe anı dahı nasîb ide." didi. "Biri bu kim şol İsfendiyar vilâyetini kim Kastamonı **[204b]** ve Sinab'dur ve biri dahı Koylı Hisâr'dur ve biri dahı Tarabuzon; bunlar benüm be-gāyet huzûrum giderür ve dâyimâ bunlaruñ hayâli gözümde ve göñlümde müntekış olup turur." didi.

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânum! Allah'uñ 'inâyetinde ve Resûl'üñ mu'cizâtında ve evliyânuñ himmetinde hemîn sultânum ol tarafa teveccüh itsün. Bunlaruñ cemî'isi hâsıl olur." didi. **[136]**

Hünkâr eydür: "Mahmûd! Demidür, göreyüm kim ne'ylersin bu bâbda." didi.

Hemân-dem pâdişâh gemiye girdi, Bursa'ya müteveccih oldı. Gemi Mudanya'ya vardı. Anda ata binüp devlet-ile sürdi Bursa'ya vardı. Anda oturdı. Mahmûd Paşa bunda İstanbol'da yüz pâre gemi tonatdı **[205a]** Sinab'a göndürdi.

Dahı gemiler gitmedin İsmâ'îl Beg'e kul göndürdiler kim bir mektûb-ıla şöyle dirler kim mektûb içinde İsmâ'îl Beg'e kim: "Tarabuzon'a gemiler gönderürüz. Kerem lutf idesiz anı, pâdişâh hâtırı-çün ve dostluk ve mahabbet izhâr itmek-içün anlaruñ maslahatlarını göriviresiz. Ve hem kapudana harc akçasın virüp tururuz. Eger kifâyet itmeyicek olursa, kerem lutf idesiz, pâdişâh Bakır Küresi'nden ta'yîn olınan akçaya andan harç ne-y-ise idesiz. Ve dahı 'azablar edebsüzlük idecek olursa anlaruñ hakkından gelesiz kim kalanı anı görüp edebsüzlik itmeyeler. Her ne vech-ile olursa **[205b]** siyâset idesiz. Benüm hâtırum sizlere hôşdur." diyü kuluñ eline bir mektûb virüp göndürdiler.

Kul İsmâ'îl Beg'e gitdi. Mahmûd Paşa Edrene'ye vardı. Rûmili'nüñ 'askerini cem' itdi ve 'azabını, serehorını mecmû' alup Bursa'ya getürdi. Ve Anatolı Beglerbegisi de Anatolı 'askerini Sultânöñi'ne [Sultân öyüğü] cem' itdi, hâzır ve müheyyâ oldı. Mahmûd Paşa dahı Bursa ovasına kondı. Ve cemî' vilâyetlerüñ 'azabı ve 'askerile.

Ol aradan tekrâr İsmâ'îl Beg'e bir kul dahı göndürdiler kim: "Ogluñ Hasan Beg'i yarar yoldaşlar-ıla Engüri'ye *gönderesin* gele, anda benümle buluşa." didi. Ve hem İsmâ'îl Beg'e dahı her ne kim ol evvelden **[206a]** varan mektûb-ıla emr olunmış-ıdı; 'azab leşkerine anı dahı itmişdi. Ve oglın dahı ol buyurdukları gibi göndürdi. Ve bu tarafdan Karamanoglı İbrâhîm Beg bir oglına dahı leşker koşdı, göndürdi. Pâdişâh Engüri'ye varınca bunlar dahı gelüp Engüri'de bulışdılar.

Nazm

Gör ne tedbîr hîle ider âdemî
Ya'nî kim milk idine her 'âlemi

Sanur kalur kendüye mülki hemîn
Assı oldur kim çeker bunca gamı

'Âkıbet bir arşun yir mülkidür
Kodı gitdi saltanat-ılan demi

İsmâ'îl Beg oglı Hasan Beg kim Engüri'ye geldi, **[206b]** hemân tutup kapucılar çadırına kodılar. Ve bu fi'li itmedin İsmâ'îl Beg'üñ karındaşı Kızıl Ahmed, pâdişâh katında olurdı, Bolı sancagı anuñ tîmârı-y-ıdı, Mahmûd Paşa anuñ 'aklın ogurlamış-ıdı, aña dâyim eydürdi: "Hünkâr saña atañ vilâyetini sadaka itdi." dirdi. Bu vech-ile berât dahı yazdurup Kızıl Ahmed'e virüp tururdı. Hemân ol vakit kim Hasan Beg'i tutdılar, Hasan'uñ sancagını Kızıl Ahmed'e virdiler. Togrı ol aradan Kastomonu'ya göndürdiler. Ahmed Beg yortup Kastomonu'ya vardı. Ol vilâyetüñ halkı dahı bildiler kim bu gelen Kızıl Ahmed'dür, kendü pâdişâhlarınuñ oglıdur; Kastamonı'nuñ halkı cemî' mutî' **[137]** ve münkâd oldılar.

İsmâ'îl dahı gördi kim vilâyet Kızıl Ahmed'e **[207a]** döndi, sürdi Sinab'a indi. Hünkâr dahı Kızıl Ahmed'üñ ardınca Kastamonı'ya vardı. Andan Sinab'a yörüdi, Sinab'uñ üzerine inüp kondı. Hisâruñ kapusın yapdurdı. Ammâ hünkâr hisârdan hayli girü konmış-ıdı. Kızıl Ahmed ve Mahmûd Paşa sürdiler hisâruñ üzerine kondılar. Mahmûd Paşa bindi, hisâr dibine yakın vardı. İsmâ'îl Beg'i kıgırtdı, baru üzerine geldi. Mahmûd Paşa aşagadan eydür İsmâ'îl Beg'e: "Hey begüm! Niçün kaçarsın kim bu vilâyetüñ halkı cemî'i işitdiler kim gelen Kızıl Ahmed'dür, bu vilâyet anı begledilerve her sipâhî kim geldi *girü milkinde ve tîmârında mukarrer oldı.* İmdi sen bu bir hisâr-ıla ne kadar turasın kim pâdişâh-ıla münâza'a **[207b]** idesin." dir. "Ve bu şehrüñ limonını dahı elüñden aldılar."

İsmâ'îl Beg dahı Mahmûd Paşa'ya eydür: "Ben pâdişâhdan korkarın kim beni ve benüm oglancuklarumı helâk ide, dirin."didi.

Mahmûd Paşa eydür: "Hâşâ kim pâdişâhumuzuñ bunuñ gibi fikri ola." didi.

El-hâsıl-ı kelâm, Mahmûd Paşa İsmâ'îl Beg'i inandurdı ve hem kendünüñ hâslarından ne kadar mâl hâsıl olursa dahı ziyâde tîmârlar vireler ve kendü ne yiri dilerse ol arada tîmâr vireler. İsmâ'îl Beg dahı inanup 'ahd u peymân-ıla ka-

bûl itdi. Paşa gelüp hünkâra habar ne-y-ise bildürdi. Pâdişâh dahı göçüp geldi, hisâra karşı kondı. İsmâ'îl Beg hisârdan çıkdı, hünkâra *geldi*, elin öpmek istedi. **[208a]** Hünkâr eydür: "Sen benüm ulu karındaşumsın. Revâ mıdur kim elüm öpesin." didi, öpmege komadı.

El-hâsıl-ı kelâm, hünkâr hisâra girdi ve her ne kim murâdıdur anı tahsîl itdi. Andan soñra İsmâ'îl Beg dahı Dürekâni'ye vardı. Ve cemî' ta'allukâtını getürdi ve oglı Hasan Beg'i hünkâr-ıla göndürdi. Pâdişâh dahı Kastomonı hisârına ve Ayafni hisârına ve Sinab'a dahı hünkâr kendü kullarından kodı. Ve cemî' vilâyetüñ 'askeri cem' olundı, Kızıl Ahmed'e koşdılar.

SÜ'ÂL.— Hasan Beg seferde kimüñ-ile yöridi dirseñ,

CEVÂB.— Hünkâr aña Bolı sancagını virdi, kendü sancagıla yörüdi.

Nazın

Bir iki gün olan cihana kalma
Ziyândur sevgüsi ziyâna kalma **[208b]**

Senüñ aduñ fülân söylenür ancak
Hemîn bir sözdür ol fülâna kalma

Yalandur da'vâsı güler yüzüñe
Şîvesi pür yalandur sözine kalma

Velehu eydan

Bildüñ mi cihân kimselere ne'yledi nitdi
Güldi yüzine bir iki gün aldadı yitdi **[138]**

Uçurdı anı sahrâya o hırs u hevesden
Gaflet tuzagın kurmış-ıdı tîz anı tutdı

Girdi bu cihân bâgına kim bir gülin ala
Hançer gibi dikeni gör cânına batdı

Her nesneyi kim kendünüñ o sandı cihânda
Kim sanu-ımış ancak anuñ gayrısı gitdi

'Âşıkî hayâl atına sen binme cihanda
Kim bindi-y-ise gör anı kim âhırı n'itdi **[209a]**

BÂB [133]
Anı beyân ider kim İsmâ'îl Beg Dürekani'de esbâbını cem' itdükden soñra ne yire vardı.

Ve cemî'i mâlını ve oglanlarını ve kızlarını kendü tavarlarına yükletdi, vezîri Şehâbeddin Aga'yı bile aldı ve cemî'i kullarını bile alup Bursa vilâyetinde Yiñişehr'e geldi. Zîrâ hünkârdan Yiñişehr'i ve Eynegöli ve Yarhisâr'ı dilemiş-idi, hünkâr dahı virmiş-idi. İsmâ'îl Beg dahı Yiñişehr'e gelüp mütemekkin olmış-ıdı.

SÜ'ÂL.— Bu Karamanoglı Engüri'ye geldi dimişdüñ. Hîç añılmadı, dirseñ ya kancaru gitdi?

CEVÂB.— Ol vakt kim hünkâra geldi, hünkâr anı hil'atledi, girü atasına göndürdi.

Bir dahı şeytânet-i Karaman **[209b]** beyân ider. Hünkâr Koylıhisâr vilâyetine varıcak Karamanoglı, İsmâ'îl Beg'e adam göndürdi kim: "Dön hey tekür kulı! Yinişehr'e varma." didi kim "'Osmânoglı'nuñ fursatın bulduk." didi. "Bu tarafdan biz hareket idelüm. *'Osmânoglın ara yirden götürelüm.* Ben saña mu'în." didi. Ol tarafdan dahı Hasan Beg'e habar gönderelüm. O da hareket itsün." didi. "Girü sen de vilâyetüñe var." didi.

CEVÂB.— İsmâ'îl Beg eydür Karamanoglı'na: "Bu senüñ sözüñ Müsülmânlıga sıgar söz degüldür. Bu söze münâfıklık dirler. Bir gāzi pâdişâh gazāya gideyorur. Biz anı yolından komak İslâma düşer iş degüldür. Hâssa kim hôd kal'alarında ol **[209b]** pâdişâhuñ kulları dahı oturıyorurken ve hem memleket dahı karındaşum Ahmed elindedür."

Bu tarafda Karamanoglı melûl, magbûn oldı.

Nazm

Didiler ahmak u mecnûndur ol er
İki nesneyi kim ol heves ider

Biri geçmiş ola giden ho gitdi
Biri muhâl olanı turmaz umar

BÂB [134]
Muhammed Han-ı Gāzi Koylıhisâr'ı ne sûret-ile feth itdi ve hem n'olmış-ıdı.

Sultân Muhammed Koylıhisâr'a varmadın anuñ bir begi var-ıdı; Hüseyin Beg dirler-idi. Anı Uzun Hasan alınadın ol Hüseyin Beg bir gün avlayu sahrâya çıkmış-ıdı. **[210b]** Nâgâh Uzun Hasan bunı sahrâda karvamış, hisârına götürmiş. Nâçâr Hüseyin Beg dahı **[139]** hisârını teslîm eylemiş.

Hünkâr işitmiş kim Uzun Hasan Koylıhisâr'ı almış, hünkâr dahı Rûmili Beglerbegisi Hamza Beg'e buyurmış, leşker virmiş ve ilden 'azab dahı sürüp "Koylıhisâr'uñ üzerine var, cehd eyle kim hisârı feth idesin." didi. "Ve eger feth olmayacak olursa vilâyatındagı köylerini urasın, yıkasın, yakasın; ta kim niçe zamânlar ma'mûr olmaga yaramaya."

Bu buyrugı hünkârdan Hamza Beg işidicek Hamza Beg dahı leşker cem' idüp hisâruñ üzerine vardı. Bir nice gün 'acâyib cenkler olundı. Âhirü'l-emr gördiler kim hisâr feth **[211ab]** olunmaz, ammâ il oturur, hisârı kodılar hemân vilâyetini talan itdiler. Nâgâh bir niçe 'azablar bir İrmeni köyine varurlar, bir niçe İrmeni karısını ve kocasını bulurlar, yagmalarlar. Bu karılar-ılan kocalara nâ-meşrû' iş işlerler. Bu 'azab tâ'ifesi gāyet mühmellikler eyler. Âhir bu İrmeni keşişleri varurlar, Uzun Hasan'a şikâyet iderler kim: "Evvelki begümüz zamânında bunuñ gibi murdârlıklar bize vâki' olmayıdı; ve hem pâdişâhumuz dahı za'îf-idi. İmdi senüñ gibi 'azametlü pâdişâh zamânında karılarumuza ve kocalarumuza bunuñ gibi mühmel hâller vâki' oldı." İli urdukdan soñra Hamza Beg kendü vilâyetlerine geldi ve bu kıssanuñ **[211b]** üzerine bir niçe yıl geçdi.

Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Sinab'a vilâyetine varup feth itdükden soñra vardı, Koylıhisâr'uñ üzerine düşdi. Her tarafdan toplar kurdı. Birkaç top kim hisâra tokındı, hemândem hisâr halkınuñ 'aklı şaşdı. Hisârı teslîm itdiler. Pâdişâh emr itdi, hisârı zabt idüp içine kendünüñ kulların kodı.

SÜ'ÂL.— Diseler kim iy dervîş! Bu 'azablar bunuñ gibi nâ-meşrû' hareketi n'içün itdiler. Bu Âl-i 'Osmân leşkerine lâyık degül-idi.

CEVÂB.— Bu Âl-i 'Osmânuñ leşkeri gürûh gürûhdur. Ya'nî on iki sınıf leşkerdür. Her gürûhı bir kavme mahsûsdur. Bu 'azab tâ'ifesi her vilâyete kim varsalar bunlara yasak yokdur; anuñçün kim bunlar pâdişâhuñ 'ulûfesi-y-ile varurlar. Her yire kim varsalar kendü pâdişâhlarına hîle ve bedbahtlık iden kavmleri kendü murâdlarınca incidürler, ta kim Âl-i 'Osmân vardugı iklîm pâdişâha mutî' ve *münkâd* olalar.

Nazm

Cihânda ne ola kim olmamışdur
Yu kulak işidüp göz görmemişdür

Bu insân kim ider hayr u şerden
Ne ola ol kim insân gelmemişdür

Yavuzı idenü hayvândan ednâ
Dinildi "bel adall" mı olmamışdur

Ve hem bil bu 'azab kim ne gürûhdur
Niçe aylar yüzini yumamışdur **[212b], [140]**

BÂB [135]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Tarabuzon'a ne sûret-ilen vardı ve hem ne vech-ile feth itdi.

Kaçan kim Koylıhisâr'ı feth idicek Erzincan tarafına yörüdi, bu tarafdan Uzun Hasan dahı kendü anasını ve Çimişkezek Beg'i Şeyh Kürt Hasan'ı anasına koşup Sultân Muhammed Han'a göndürdi ilçilige. Bulgar tagı yanına kim vardılar, anda bulışdılar. Be-gāyet yahşı armagan getürdi. Pâdişâh dahı armaganların aldı. Be-gāyet eyü ta'zîmler itdi. Ve Uzun Hasan anası Sara Hatun'ı ana idindi ve Kürt Şeyh Hasan'a baba didi. Bu ikisin alup Tarabuzon'a bile gitdi, Bulgar tagına kim çıkdılar, Tarabuzon'a iner oldılar. **[213a]** Pâdişâh ol taguñ ekserin piyâde yörüdi.

El-hâsıl-ı kelâm, vardılar Tarabuzon üzerine indiler. Bu Uzun Hasan'uñ anasını bile alup indi. Döndi Sultân Muhammed'e Sara Hatun, eydür: "Hey ogul! Bir Tarabuzon-

çün bunca zahmetler niçün çekersin." didi. Pâdişâh cevâb virdi kim "Ana! Bu ben çekdügüm zahmetler dîn yolınadur kim yarın kıyâmet güninde -âmennâ bihi ve tasaddaknâ- hacil olanlardan olmayavuz. Zîrâ bizüm elümüzde İslâm kılıcı vardur ve ger biz bu zahmetleri ihtiyâr itmesevüz bize gāzi dimek lâyık olmaz." didi.

Hisâruñ üzerine kim indiler Hatun Tarabuzon'ı hünkârdan dilek itdi kim: "Bu benüm gelinüme ta'allukdur." didi. Hünkâr dahı bunlara hîç bir vech-ilen **[213b]** cevâb virmedi ta deñizden Sinab'dagı gemiler gelince. Hemân kim gemiler gelüp yitişdi, cenge başladılar. Kurudan ve deñizden ceng olundı. Hisârdan emân dilediler ve illâ darb-ı dest-ile feth olundı.

Çünkim Tarabuzon alındı, şol kim pâdişâha lâyık nesnedür, anı pâdişâh hazînesine getürdiler. Tekürini, beglerini ve niçe yarar adamlarını gemilere koydılar. Ve gāziler dahı vilâyetinüñ niçe yirlerini urmışlar-ıdı, o gāziler dahı toyum olmışlardı. Bu hisârdan çıkan teberrüklerden Hasan Beg'üñ anasına dahı hayli nesneler virdiler, anı ta'zîm-ilen girü vilâyetine göndürdiler.

Pâdişâh evvelden kānûn kim idegelmiş-idi her hisâra, bu Tarabuzon'a **[214a]** dahı anuñ gibi itdiler. İçinde mescid ve medrese olundı. Ehl-i İslâm evlerin sürüp getürdiler; bu kâfirlerüñ hâli kalan evlerini gelen Müsülmânlara milklige virdiler. Hisârı muhkem berkitdiler.

Andan pâdişâh dahı gelüp Sonsa'ya [Sunısa] çıkdı. Kızıl Ahmed'e Rûmili'nde tîmâr virdi. Kastomonı vilâyetini pâdişâh kendü kullarına virdi. Kızıl Ahmed destûr diledi hünkârdan: "Varayum Bolı'dan evümi divşürüp hâzır ideyin. Devletlü hünkâr gelince hünkâr-ıla Rûmili'ne bile geçeyüm." didi. Destûr virdiler. Bolı'ya geldi. Hemân gün gicesile kaldı. Dünle Karaman yolını eline aldı; sürdi, vardı, Karaman'a çıkdı. Karaman **[214b]** oglı harçlık virdi. Ammâ kendüyi kabûl itmedi. Andan vardı, Uzun Hasan'a **[141]** gitdi. Anuñ *yanında* niçe zamânlar oldı, tâ devr-i Sultân Bâyezîd gelince.

SÜ'ÂL.— Ya bu İsmâ'îl Beg Rûmili'ne geçmesine sebeb ne oldı?

CEVÂB.— Kızıl Ahmed kim kaçdı, pâdişâh bunı dahı kaça

diyü ihtiyât itdi, Yiñişehir'den göçürüp Filibe'ye getürtdi, ta ölince huzûr-ıla Filibe'de mütemekkin oldı. Âhir ecel-i müsemmâsıla dâru'l-bekâya vâsıl oldı.

Nazm

Bir seferde üç vilâyet feth iden sultân budur
Kâyinâtda lutf u ihsân bedl iden sultân budur

Mazhar-ı lütfı vü kahrı Hak bu hanı eyledi
Feth iden iklîmlere 'adli iden sultân budur [215a]

Bil bu Âl-i 'Osmân içre her gelen artuk gelür
Bil bu devrân içre kim artuk olan sultân budur

Bu fetihlerüñ ve bu mâcerâlaruñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış bişinde vâki' oldı, Sultân Muhammed Han elinde.

BÂB [136]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İflâk'a ne sûret-ile geçdi ve hem anda n'eyledi.

İmdi iy 'azîz! Ol dem kim seferden geldi İstanbol'a, bu tarafda İshâk Paşa'yı dahı Rûmili'ne komışlar-ıdı, İshâk Paşa dahı soñra İstanbol'a geldi. Etrâfuñ ilçileri gelmege başladı. İflâk beginden ilçi geldi. İlçisine ilçi koşdılar. İflak begini kapıya kıgırdılar. İlçi vardı, risâletini İflak begine yitişdürdi. Varan ilçiye cevâb [215b] virdi kim: "Bu benüm vilâyetüm baña togrı degüllerdür. Eger ben memleketümden çıkup anda varursam Üngürüz'i getürürler, bu vilâyeti aña virürler. Ve illâ pâdişâhdan ümîzüm budur kim uç beglerinden birini berü su kenârına göndüre. Ol gelen uç begi bu vilâyeti bekleye, ben devletlü sultânumuñ işigine yüz süriyüvaram." didi.

Hünkâr da bunuñ sözine i'timâd idüp uçbeglerinden Çakırcıbaşı Hamza Beg'i göndürdi; hayli Müsülmânlar-ıla bile Çakırcıbaşı varup Tuna kenârına kondı.

Ol hînde Tuna doñmış-ıdı. Zîrâ kim kış-ıdı. Öte tarafdan

İflak Beg'i dahı Tuna kenârına geldi, kondı. Bu tarafda Müsülmânlar gāfil-idi, kendü hâllarında-y-ıdı. Tuna hôd tonmış-ıdı. İflak Beg'i ol mel'ûn hîle ider-imiş, maksûdı kapuya **[216a]** gelmek degül-imiş. Temâm nısf-ı leylde Hamza Beg'üñ üzerine şebihûn itdi. Hamza Beg'i tutdı. Müsülmânlardan hayli adamlar hasâret itdi. Ve birkaç yirden dahı küffâr geçürdi ol vilâyete, mübâlaga helâklikler itdiler. Hamza Beg'üñ başını kesdi, niçe Müsülmânlaruñ bile; Üngürüz'üñ kıralına göndürdi kim "Ben Türklere 'adû oldum." didi. Cemî'i küffâr begleri bu kâfiri pâdişâha 'adû bildiler.

Nazm **[142]**

Ne hîle itdi Voyvoda kazuklu
Necis ü murdar u la'net azıklu

Dırakolaoglı ol bedbaht mundar
Kırar dimez sevâbludur kazuklu [*yazuklu*]

BÂB [137]
Anı beyân ider kim sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İflak'a ne sûret-ilen geçdi ve hem ol vilâyeti Kazuklu'nuñ karındaşına virdi.

Çünki pâdişâh bildi kim ol mel'ûn kâfirüñ bunuñ gibi hîleleri var ve hîle itdi; pâdişâh dahı İslâm leşkerin cem' idüp niyyet-i gazā idüp hücûm-ılan yörüdi, Tuna suyını geçüp vilâyet-i İflak'a girdi. Cemî' vilâyet-i İflak'uñ halkı geldiler, pâdişâha mutî' ve münkād oldılar. Ve bu Kazuklu Voyvoda belürsüz oldı.

Pâdişâh bir niçe zamân vilâyet-i İflak'da yörüdi. Nâgâh bir gice bir tarafdan bir gulû belürdi. Hemân pâdişâhuñ gāzi kulları hâzırlar-ıdı; gördiler, bu gelen gulû bu mel'ûn Kazuklu'nuñ leşkeri-miş. Dilemiş kim şebihûn **[217a]** ide. Gāziler de kodılar kâfiri, ordıya yakın geldi, ta kim aralıga girdi. Gāziler de şöyle kırdılar kim yarısı kurtılamadı. Ta sabâha degin küffârı kırdılar ve Kazuklu Voyvoda hatta

başını güç-ile kurtardı. Sabâh kim oldı, 'Ali Beg'i ardınca göndürdiler. Ve ol leşker kim Kazuklu bilen gelmişler-idi, hemân-dem vilâyetüñ sipâhî kâfirleri cem' oldılar, geldiler pâdişâhuñ ayaguña düşdiler. Cemî'isi kendüleri pâdişâha esîrlige teslîm itdiler.

Ve bu Kazuklu'nuñ bir kiçi karındaşı var-ıdı, pâdişâh yanında hidmet iderdi. İflak vilâyetinüñ begligini aña virdi ve vilâyetüñ beglerini aña teslîm eyledi, yoldaş koşdı ve memleketden her ne-kim murâd itdi aldı. Döndi, devlet-ilen girü tahtına geldi. **[217b]**

Ve bu gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış altısında vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde.

Nazm

Zihi sultân ki hükmine müsahhar oldı 'âlemler
Cemî'i meddâhı anuñ melek ü cinn ü âdemler

Nazar itse kuru taşa o gevher kıymetin bulur
Ferah olur kamu 'âlem eser bulmaz dahı gamlar

Ayagı basdugı yirler misâl-i cennet olmışdur
Yüzin gören gedâyîler olurlar gark-ı in'âmlar

'Âşıkî nesl-i 'Osmân'uñ 'atâsı 'âleme toldı
'Acebdür kim ele gire o han devrindeki demler

BÂB [138]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İflak gazâsından kim gelicek soñra nice gazâya ikdâm itdi.

Hemân-dem ki Edrene'ye geldi, **[218a]** 'asker-i maṇsûra destûr **[143]** virmedi. Togrı Gelibolı'ya vardı. Hükm itdiler: "Tîz tutuñ İstanbol'uñ ve Gelibolı'nuñ gemilerini gāziler-ile tonatuñ kim Midilli gazâsına giderüz." didi.

Hemân-dem ol ayda gemiler müheyyâ olundı; Midilli üzerine "Niyyet-i gazâ", diyü yörüdi. Bu tarafdan karadan yörüdi. Ayazmand'a vardı, kondı. Gemiler dahı vardı, Midilli hisârını tolayı kuşatdı. Toplar kuşatdı. Toplar kuruldı.

Ceng-i sultânîlere bünyâd uruldı. Ve bu kâfirlerüñ hisârdan Sultân Muhammed' i gördügi gibi 'akılları şaşdı. Amân dilediler, amân virdiler.

Hisâruñ teküri taşra çıkdı. Pâdişâhuñ vezîri Mahmûd Paşa'ya vardı. Tekür eyitdi: "İşde bir başumı alup devletlü hanuñ ayagı topragına **[218b]** geldüm. Ve bâkî mâlum oglum ve kızum ve 'avratum cemî'isi her ne kim vardur, bu hisârda kodum kim pâdişâhuñ murâdından gayrı murâdum kalmadı." didi.

Mahmûd Paşa dahı bu gelen tekürüñ sözüni gelüp hünkâra 'arz itdi. Pâdişâh eyitdi: "Var ol teküri baña getür." didi.

Mahmûd teküri hâzır itdi. Tekür geldi, pâdişâhuñ tahtınuñ kademinde baş kodı. Pâdişâh dahı bu teküre hil'at buyurdı, geydürdiler. Mahmûd Paşa'nuñ çadırı katında bir çadır kurdurdı.

Pâdişâh Mahmûd Paşa'ya eydür: "Var, bu hisâruñ mâlını zabt it ve halkını defter eyle. Sipâhîsini ve şehirlüsini ve köylüsini ve her kişinüñ nakdini ve gayrı cins kim **[219a]** kumaşı vardur, anları dahı zabt it."

Mahmûd Paşa çadırına geldi, yazıcılar göndürdi. Pâdişâhuñ emrini yirine getürdi; geldi, pâdişâha 'arz itdi. Pâdişâh dahı kendüye lâyık ne-y-ise mâldan ve esîrden ve gayrı nesnelerden kabûl idüp aldı. Bâkisin dahı gāzilere, 'ûlemâya ve fukarâya 'atâlar itdi. Ve bu şehrüñ sipâhîlerini tagıtdı, şehir halkınuñ çıkarmalusın çıkardı. İ'timâd itdüklerini girü yirlü yirinde kodı. Ve kādı nasb itdi. Şehrüñ hâlî kalan evlerini ihtiyâr-ıla gelen Müsülmânlara milk virdi. Ve nice keliseleri mescid itdi. Ve bir kulına sancagı begligini virdi. Girü şehri ma'mûr itdi vilâyetile. **[219b]**

Nazın

Teveccüh itse bil han bu cihana
Ola her fi'li 'âlemde nişâne

Ger itse bir işâret cümle hana
Miyân-beste gele kamu dîvâna

Temerrüd ehli cümle bâtıl oldı
Kâfirler kamusı irdi ziyâna

Sa'âdet nûrı, İslâm toldı 'âlem
Gelelden Han Muhammed bu 'ayâna

'Âşıkî bu menâkıb kim yazarsın
Yakındur kim ire cümle beyâna [144]

Okuyup diñleyenler ola hayrân
'Âkıllar bu işe ola dîvâne

Ve bu İflak gazâsınuñ ve Midilli fethinüñ târîhi hicretüñ [220a] sekiz yüz altmış altısında vâki' olundı ve bu iki sefer yidi ayda vâki' oldı.

BÂB [139]
Anı beyân ider kim vilâyet-i Bosna ne sûret-ilen feth olundı ve hem pâdişâh dahı ol vilâyetde ne fi'l itdi.

Semendire kim feth olundı, pâdişâh Bosna kıralına adam göndürdi kim: "Ya harâc vir veyâhûd üzerüñe varurın." didi. Ve bu adam kırala vardı, pâdişâhuñ hükm-i hümâyûnın Bosna kıralına gösterdi. Kıral bu hüküm-nâmeyi okutdı, mazmûnını bildi. Yanındagı kâfirlere buyurdı: "Bu Türki tutuñ, öldürüñ." didi. İlçiyi tutdılar, bagladılar. Kıraluñ yanında bir vezîri var-ıdı: "Hey kıral! Neylersin, Bosna vilâyetin [220b] harâb itdürdüñ." didi ve "Kendüñi de helâk itdürdüñ." didi. "Hele bu Türk'i tutduñ, bu hatânuñ altından çıkabilürseñ be-gāyet erlikdür." didi.

El-hâsıl-ı kelâm, bu ilçiyi öldürmege ikdâm idemediler. Bir niçe gün habs itdükden soñra koyıvirdiler. İlçi geldi, pâdişâha bildügi ve gördügi hâlları diyivirdi. Pâdişâh bu habarı işidicek gayret-i İslâm pâdişâha galebe eyledi. 'Asker-i İslâm cem' itdi. Niyyet-i gazâ, diyüp yörüdi. Bosna vilâyetine girdi. Bosna kıralı kaçdı. Bir sarp hisârı var-ıdı, aña girdi. Pâdişâh dahı vardı; Yayıcsa [Yayca] dirlerdi bir hisâr var-ıdı, anuñ üzerine düşdi, hisâr itdi, oturdı. Kıraluñ habarın bildi kim hisâra [221a] girmişdür, Mahmûd Paşa'ya buyurdı kim: "Tîz yöri, kıraluñ üzerine var. Ol hisârı ortaya al."

Mahmûd Paşa dahı vardı, kıraluñ bulundugı hisâruñ üzerine düşdi. Kırala habar göndürdi: "Bize bir adam göndür. Senüñ-ile sözüm var." didi. Ve bu kıral dahı bir adam göndürdi. Gelüp Mahmûd Paşa'ya eyitdi: "Ne buyurursız?" Mahmûd Paşa bu kıraldan gelen kâfire eyitdi: "Sen kıraluñ yanında ne işde olursın?" didi. Bu kâfir eydür: "Ben anuñ atasından kalmış nökeriyin." dir ve "Evinde mahremiyin." dir. Mahmûd Paşa eydür: "İmdi sen bu kıraluñ mahremisin, senüñ aña sanuñ hayr olsa gerekdür." didi. Bu kâfire Mahmûd Paşa eydür: "Hîç bildüñüz mi kim bu gelen **[221b]** pâdişâh kimdür?" Bu kâfir eydür: " Bu gelen Türk beglerindendür." dir. Paşa eydür: "Hey oñat añlamaduñ. Bu gelen pâdişâh İstanbol'ı ve Tarabuzon'ı ve Midilli'yi ve Lâz'ı ve Mora'yı ve bunca pâdişâhlaruñ vilâyetlerini alup kendü kullarına viren pâdişâhdur." didi. "İmdi, 'akluñuz başuñuza divşürüñ. Siz benüm nasîhatüm kabûl idüñ kim dünyâda râhat olasız." didi. Bu kâfir eydür: "Ya sen ne dirsin kim ben dahı anı ideyüm." didi. **[145]** Mahmûd Paşa eydür: "Ben bunı dirin kim kıral gelsün, pâdişâhuñ elin öpsün ve harâca mutî' olsun."didi. "Ve hisârlaruñ ba'zısını pâdişâha virsün. Pâdişâh dahı ol hisârlara kendü kulların kosun, kendü devlet-ilen varsun vilâyetine **[222a]** gitsün. Eger benüm nasîhatüm kabûl iderse hem kendü ve hem vilâyet hakkında gāyet eyüdür. İllâ âhir olıcak iş ma'lûmdur kim n'olsa gerek."

El-hâsıl-ı kelâm bu kâfiri Mahmûd Paşa inandurdı. Kâfir geldi, kırala paşanuñ sözlerini nakl itdi ve Mahmûd Paşa'nuñ 'ahd ü peymân itdügin 'arz eyledi. Kıral dahı bu sözleri işidicek kabûl itdi. Kıral hôd evvelden pâdişâhuñ evsâfın sorup bilürdi. Kıral hôd hisârda kafasa girmiş kuzguna dönmiş-idi.

El-hâsıl-ı kelâm bu kıral Mahmûd Paşa'nuñ 'ahd ü peymânına inandılar. Kıral [*kâfirler*] dahı râzı oldılar. Hisâr kâfirlerile bile kıral hisârdan çıkdı. Gelüp Mahmûd Paşa-y-ıla buluşdı. Mahmûd Paşa dahı bu kıralı **[222b]** ziyâde ifrât-ıla tesellî itdi.

Mahmûd Paşa kıraluñ öñine düşüp aldı, hünkâra iletdi. Mahmûd bu kıral-ıla 'ahd itdügini göñli igen hôş olmadı.

Bu işe incindi. Zîrâ pâdişâhuñ murâdı bu-y-ıdı kim hisârlaruñ cemî'isini kendü eliyle feth ide-y-idi. Şimdi hâlde ba'zı hisârları kırala virmekden soñra fesâda mübeddel olur, didi. Ve hem akıncılar dahı segirdime gitmişdiler.

Hünkâr eyitdi kim "Mahmûd! Bu vilâyet hôd âsânılıg-ıla alınur-ımış." didi. "Yâ niçün akıncıları göndürdüñ kim bu vilâyeti bozalar." didi. Pâdişâhuñ melâleti Mahmûd'a, evvel bu sebebden olmış-ıdı.

Ve hem bu kıraluñ vilâyetine muttasıl vilâyetler var-ıdı. Birine Kuvacili dirler-idi. Kuvac'uñ oglı pâdişâh yanında **[223a]** olur-ıdı. Ve birine Bafluili dirler-idi. Anuñ dahı hayli ili var-ıdı. Ol dahı pâdişâh yanında olurdı. Kıral kim Mahmûd getürdi, hemân tutdılar ve ol iki beg oglanların bile tutdılar. Üçin dahı kapucılar odasına kodılar.

Pâdişâh dahı 'ulemâya 'arz itdi kim bunlaruñ kanları ve mālları halâl mıdur veyâhûd degül mi? Ol seferde bile bir 'azîz 'âlim kişi var-ıdı; Mevlânâ Şeyh 'Ali-yi Bestâmî dirlerdi. Ol kişi eydürdi kim: "Ben Sultân Bâyezîd-i Bestâmî neslindenin." dir-idi ve *lakabına* Musannifek dirler-idi, ol eyitdi: "Bunuñ gibi kâfirleri öldürmek gazādur." diyü fetvâ virdi. Ve hem kırala evvel kılıcı ol saldı ve çaldı; kıralı depelediler ve ol **[223b]** iki kâfirüñ dahı kapucılar odasında tedârükin itdiler.

Ve bu cemî'i kâfirlerüñ hazînelerini pâdişâha getürdiler ve akıncılar da be-gāyet toyumluklar-ıla geldiler. Şol kadar olmış-ıdı hîç bir kişi mahrûm kalmamış-ıdı esîrden ve mâldan. Ve ol vilâyetde olan hisârlarda ve şehirlerde ol kadar hazîneler buldılar kim hisâbını Hak'dan gayrı kimesne bilmez-idi. Bu cemî'i hisârlaruñ içinde pâdişâh kulların kodı. İzveçay* [*Yayıcsa*] hisârında kıraluñ bir küçük karındaşı bulundı.

Nazm

Muhammed Han ki Bosna fethi itdi
O demde Hersek ilin niyyet itdi [146]

* A nüshasında "Yayıcsa" çizilerek İzveçay yazılmıştır. S nüshasında ise "Yayıcsa"dır. Yayıcsa, Travnik'te kaza merkezi bir kaledir.

Didi Arnavud'a İskenderiyye [224a]
Niçe illerde dahı himmet itdi

Neye kim niyyet itse gāzi sultân
Dahı varılmadın Hak kısmet itdi

Bu hanuñ tâli'i dâyim felekde
Ne burca irdi dahı şevket itdi

Gazâ-yı dîn yolında Hak bu hana
'Atâlar Hak bu âle mürvet itdi

Husûsâ kim bu han gör 'âlem içre
Ne devrânlar sürüp ne devre gitdi

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış yidisinde vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde.

BÂB [140]
Anı beyân ider kim Karamanoglı kim öldi, altı oglı kaldı; anuñ [224b] memleketine Uzun Hasan ne vech-ile geldi ve ol memleketde ne'yledi ve hem Sultân Muhammed Han-ı Gāzi dahı ne'yledi ve Karamanoglı'nuñ oglanları n'oldı, anı bildürür.

Yine biñ şîveler gösterdi 'âlem
Karış murış cihan hem Benî Âdem

Ocaklar söyinüp evler yıkıla
Ola mülk-i Karaman mesken-i gam

Ne turfe turfe nakşı var cihanuñ
Gehî gûyâ ider halkı geh ebkem

Bu takdîr kudreti gör 'âlem içre
Ne hükmi cârîdür muhkem müsellem

'Âşıkî yaz bir ihtisâr menâkıb
Ki 'aklı 'ibret alup ola epsem **[225a]**

Karamanoglı İbrâhîm Beg'üñ altı oglı kaldı. Ammâ himmeti büyük oglunda-y-ıdı kim yirine ol beg olayıdı. Ve hem ha-

zînesine dahı ol hükm itdügi ilde komış-ıdı kim ol Silifke'dür. Ve bu Karaman oglanları, bunuñ kıssası çokdur. Ve illâ ol bir oglı kim anuñ adı Pîr Ahmed'dür, ol Konya'da otururdı. Ve ol büyügi kim İshâk'dur, ol İçil'de otururdı. Silifke'yi taht idindi. İki kiçicük oglanları kaçdılar, Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'ye geldiler. Ve bu İshâk Beg, Uzun Hasan etegin **[147]** tutdı, ilçi göndürdi, hayli mâl bile göndürdi. Eyitdi kim: "Gel, benüm karındaşlarumı vilâyetden kaçur, ta bunda gelince her göçüne biñ *filori* **[225b]** vireyüm." didi. Hasan dahı bu sözi kabûl itdi. Erzincan'dan yörüdi, gelüp Sivaz'ı geçdi. İshâk dahı ol araya geldügin işidicek karşuladı; alup geldi Karaman vilâyetine. Karındaşıla buluşdurdı. Ograş itdiler, Pîr Ahmed'i ilden çıkardılar. Hemîn ki Uzun Hasan girü vilâyetine girdi, Pîr Ahmed dahı Sultân Muhammed etegin tutmış-ıdı, ol zamân kaçup Sultân Muhammed'e gelmiş-idi. Uzun Hasan dahı Karamanoglı'nuñ vilâyetinde çok bed-bahtlıklar itmişdi. Niçelerüñ mâlların ve tavarların almış-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm, vilâyet-i Karaman'ı bozdı, harâb eyledi, çıkdı gitdi. Kızıl Ahmed'i İshâk'a koşdı. İshâk dahı Sultân **[226a]** Muhammed'e Saru Ya'kûboglı'nı ilçi göndürdi kim: "Karındaşumı koma bunda gelmege, Akşehr'i size vireyüm." didi. Hünkâr dahı Selver Çavuşoglı Çavuşbaşını -adı Ahmed'dür- ilçi göndürdiler, eyitdiler kim: "Çehârşenbe sınur olsun. Berisini bize vir, biz dahı senüñ karındaşuñı koyıvirmeyelüm." didiler. Ahmed varup İshâk'a habar ne-y-ise ve nice buyurdılar-ısa bildürdi. İshâk bu sözi işidicek kabûl itmedi. Çavuş Ahmed, İshâk'uñ habarın hünkâra bildürdi. Pâdişâh dahı Adalya sancagı begi Köse Hamza Beg'i ve Kara Hisâr sancagı begini bir niçe sancak dahı bile Pîr Ahmed'e koşup göndürdi. Pîr Ahmed dahı **[226b]** Saykalan hisârını [Sıklanhisâr] ve Kayseri'yi hünkâra virmiş-idi. Hünkâr dahı hisâra kendü kullarını koyup zabt itdi. Ve hem ol Kayseri vilâyetinüñ 'askerin bile koşmuş-ıdı, vardılar İrmenek'de İshâk-ıla buluşdılar, ograşdılar, İshâk'ı ilden çıkardılar.

İshâk cemî'i hazînesini alup Uzun Hasan'a kaçdı ve bir oglıla bir 'avratını Silifke'de kodı, gitdi. Pîr Ahmed dahı Karaman'a beg oldı, İçil'i dahı zabt itdi, hemân Silifke'den gayrısı-

nı. Karamanoglı İshâk'a kudret ile bir gün ecel irdi, Uzun Hasan yanında öldi. Cemî'i hazînesine Uzun Hasan mâlik oldı.

Ve bu tarafda Pîr Ahmed dahı kim beg oldı, kuyrugın **[227a]** bulamaga başladı. Yılgun Bazarcugın [Ilgın havalisini] kim yanında Tañrıdan hammâmı vardur, anı hünkârdan diledi ve evvelki 'ahdin bozmaga başladı.

Nazım

'Acebdür degmeler kim 'ahde turmaz
Şular kim 'ahdi yokdur râhat olmaz

Hakuñ hôd 'ahdi vardur va'deler hem
İnanur mü'min olan dahı tınmaz

Münâfıkdur bozan ol 'ahd ü peymân
Nifâk iden cihanda mü'min olmaz

Diseñ Karaman'a gel 'ahd tutalum
Ya öldürür seni ya ilde komaz **[148]**

'Âşıkî 'ahd umma Karaman'dan
Ki bunlar 'ahd nedür dahı bilmez **[227b]**

Bu 'Osmânlu Karamanlu degül bil
Dahı sen bil ki Turkut adam olmaz

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış tokuzında vâki' olundı ve hem o Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde ve devrinde.

BÂB [141]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim vilâyet-i Arnavud'a teveccüh itdi, anda kime vardı ve anda ne'yledi.

Çünkim pâdişâh devlet-ilen kim leşker-i İslâmı cem' itdi, varup vilâyet-i Arnavud'a girdi ve her tarafına akıncılar saldı. Gāziler kim varup Arnavud vilâyetine giricek ba'zı begleri Arnavud'uñ, gelüp mutî' oldı ve ba'zısı kaçup nâ-bedîd

oldı. Pâdişâh dahı anda [228a] saltanat-ılan bir hisâr yapdurdı, vilâyet-i Arnavud'uñ ortasında. Ol hisâruñ adını İlbasan [Elbasan] kodılar ve ol hisârda gāzilerden kodılar, kâfirlerine gazâ ideler.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yitmişinde vâki' olundı, Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde. Ve Sultân Muhammed Han kim bu gazâdan döndi, Rûm Muhammedi vezîr oldı.

Nazm

Bir 'aceb Rûm vezîr oldı gine
Şöyle bil kim ogrı girdi bu dîne

Adını mü'min komışdı han anuñ
Fursatın gözlerdi göñülde gine

Kîni budur aldı han İstanbol'ı [228b]
Yimez oldı bu Urum pinepişne

Bu vezîr oldı kâfirler gör n'ider
Agu virür dir Müsülmânı kına

BÂB [142]

Anı beyân ider kim Karamanoglı Pîr Ahmed ne'yledi kim pâdişâh anuñ üzerine teveccüh eyledi ve üzerine varup anda ne'yledi.

Karamanoglı Pîr Ahmed kim İstanbol'a geldükde pâdişâhıla va'de olunmış-ıdı kim bi-vechin mine'l-vücûh pâdişâha muhâlefet olunmaya. Ve hem Dulkadıroglı Şehsüvâr dahı bu mu'âhede oldukda bile-y-imiş, 'ahd dahı bunuñ üzerine-y-imiş kim pâdişâhdan her ne vakt kim işâret oluna bunlar dahı hidmete hâzır olalar ve her nireye kim emr olursa [229a] varalar.

Pâdişâhuñ niyyeti budur kim Uzun Hasan'uñ üzerine varalar-ıdı. Zîrâ kim nâşâyiste hareket [149] itmiş-idi, bu Âl-i 'Osmân üzerine. Biri budur kim Koylıhisâr kadîmden bu gāziler kapusına hidmet idegelmişler-idi. Biri dahı budur

kim Karaman hôd asılda bunlara ta'alluk-ıdı. Hâssa kim Karaman vilâyetinden sürüp çıkardugı bu gāzi pâdişâhuñ 'ammusı oglıdur. Ve Uzun Hasan bunlara bu bâbda hîç i'tibâr itmedi, gelüp bu vilâyetleri yıkdı, bozdı. Kendü murâdı ne-y-ise itdi, gitdi. Ve hem bu Uzun Hasan babası 'Ali Begilen bu gāzi pâdişâha ihtiyâc-ıla gelüp Sultân Murâd Han'a hizmet dahı itmişler-idi. İmdi bunuñ gibi olan kimseneler **[229b]** pâdişâhlara buncılayın hadesler itmek câyiz degüldür, ve bu pâdişâhlara gayret vâcib olur. İmdi Uzun Hasan üzerine varmaga bu zikr itdüklerüm sebeb olmış-ıdı. Ve hem Hasan evvel kiççük yılan-ıdı, pâdişâhuñ niyyeti bu-y-ıdı kim anı ejderhâ olmadın avlaya-y-ıdı.

İmdi Karamanoglı ve Şehsüvâr bu 'ahde turmadılar, pâdişâh dahı ol tarafa teveccüh idüp Anatolı'ya geçdi. Bunları umardı kim gelelerdi. Bular gelmediler. Pâdişâh dahı Karaman'a yörüdi. Karaman oglanları kaçdılar, Lârende'ye vardılar. Pâdişâh dahı togrı Konya'ya 'azm itdi, Gevele'yi dahı feth itdi. Yörüdi, Lârende'ye vardı. Pîr Ahmed anda-y-ıdı. Mahmûd Paşa anuñ üzerine **[230a]** vardı. Birbirile ograşdılar, ceng olundı. Âhir Pîr Ahmed turmadı, kaçdı. Karaman sipâhîlerinden hayli adamlar tutdılar, pâdişâha getürdiler. Pâdişâh buyurdı, boyunların urdılar. Pâdişâh, Mahmûd Paşa'ya eyitdi: "Turkutoglı'nuñ kandalıgın bil, dahı üzerine var." didi. Turkutlu dahı Bulgar tagına çıkmış-ıdı. Mahmûd Paşa dahı bunlaruñ kandalıgı habarların aldı. Hemân üzerlerine yörüdi. Bunlar dahı tuydılar, kaçdılar. Öte Tarsus yüzine aşdılar. Mahmûd Paşa dahı ardına düşüp kovdı, alıbildügin aldı. Alınmayanlar varup Tarsus vilâyetine girdiler. Andan soñra pâdişâh hükm itdi; Lârende'den İstanbol'a evler süreler ve Konya'dan **[230b]** dahı süreler.

El-hâsıl-ı kelâm ehl-i sanâyi'den bir niçe evler sürdiler. Rûm vezîr pâdişâha eydür: "Hey devletlü sultânum! Mahmûd sürdügi evleri teftîş idüp gördüm, ekseri fakîrlerdür ve hem az sürdi." didi. "Ve ganîlerin sürmedi." didi. Pâdişâh eydür "Rûm Muhammedi! Var imdi sen dahı göreyüm, ne kadar evler yazasın." didi.

Bu Rûm vezîr İstanbol'uñ intikâmın almaga gāyetde kim

müştâka intizâr-ıdı kim ehl-i İslâm incite-y-idi. Bu kez fursat buldı. El-hâsıl-ı kelâm Lârende'den ve Konya'dan ziyâde evler almakdan murâdı bu-y-ıdı: Ehl-i İslâmuñ evlerin yıkdurmagıdı. Lârende'yi şöyle yazdı kim Mevlânâ Hünkâr'uñ rahimehullah kim [231a] oglanların bile sürdi; ol Emîr 'Ali Çelebi-y-idi.

El-hâsıl-ı kelâm bu Rûm Muhammed pâdişâh emrinden ziyâde evler sürdi. Âhirü'l-emir hâl böyle oldı kim Karamanoglanlarıla barışur gibi oldılar. Pâdişâh dahı Konya'ya ve Gevele'ye [Kevele] ve feth olunan vilâyetüñ hisârlarına hisâr erleri koyup berkitdiler. Andan gelüp Kara Hisâr'a indiler. [150] Pâdişâh buyurdı; Mahmûd Paşa'nuñ çadırını ve otagını başına yıkdurdı hünkâr. Ve cebehanelerini kendü develerine yükletdiler, pâdişâh cebehanesine katdılar.

Ve bu vezîr Rûm Muhammed'üñ evvel şeytâneti bu-y-ıdı kim Mahmûd Paşa gibi tedbîr ehli vezîri pâdişâhuñ kapusından red itdürdi kim Müsülmânlıga ya'nî îzâ [231b] intikâm ide, İstanbol'uñ acısını ala. Ve hem bu seferüñ evvelinde Keblüoglı kim kādı-'asker-idi, Rûm Muhammedi [onu] 'azl itdürdi ve Mevlânâ Vildân kādı-'asker oldı.

Nazm

Sürüldi Mahmûd Paşa kapudan
Irag oldı o sevgülü tapudan

Varup Hâsköyi'ne oldı mücâvir
Halâs oldı taruk turuk tapudan

Ve bu feth i mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yitmiş ikisinde vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde. Ve dahı bundan soñra mâcerâlaruñ ahvâlleri çok olsa gerek.

BÂB [143]
Anı beyân ider kim pâdişâh
Igrıboz'a [Agrıboz, Egriboz] varup
anı ne sûret-ile feth itdi ve Mahmûd Paşa'yı ne'yledi.

Evvel Mahmûd Paşa'ya [232a] Gelibolı sancagın virdi ve bu-

yurdı kim Mahmûd'a "Tîz tut, gemileri tonat. Irakda yakında hîç bir gemi kalmasun bir limonda. Igrıboz gazâsına giderin. Cemî'isi hâzır olsun. Hemîn ki seni göndürem, cümlesi senüñ-ile bile yörisün." didi. Ve hem buyurdı kim: "Eyü tefahhus it kim Igrıboz fethine ne gerekdür, anı hâzır ve müheyyâ it kim Igrıboz fethine ne gerekdür." didi. Mahmûd Paşa dahı emri kabûl idüp ne kim gereklü-y-ise anı temâm kayd itdi. Hîç bir eksük nesne komadı. Pâdişâha bildürdi. Bu tarafda pâdişâh dahı 'azîm leşker cem' idüp kurıdan "Niyyet-i gazâ!" diyüp yöridi. Mahmûd Paşa dahı gemiler-ilen deryâ yüzinden yöridi.

El-hâsıl-ı kelâm, Igrıboz'uñ üzerine düşdiler. Igrıboz'uñ **[232b]** öñine bir köpri döşediler. Pâdişâh gelüp karada kondı, Mahmûd deñiz yüzinde hisârı kuşatdı. Pâdişâh dahı köpriden geçdi; lavu leşkeri-ile karadan kuşatdı. Yir yirinden toplar kuruldı. Emr olındı ceng olına. Bir nice günler 'acâyib cengler olındı; toplar-ılan ve oklar-ılan.

Nâgâh bir gün gördiler kim deryâ yüzinden küffâr gemileri zâhir oldı, ya'nî gelüp Igrıboz'a yardım ide. Ve ol gemi kâfirleri nazar itdiler, gördiler kim Igrıboz hisârını İslâm leşkeri deryâdan ve kurıdan ortaya almışlar, ceng iderler. Bular bu hayretde-y-iken hemân pâdişâh emr itdi: "Hey gāziler! Komañ, hisâr yagmadur." didi. Ha, diyince gāziler hisâra koyuldılar **[233a]** Mahmûd Paşa tarafından evvel koyuldılar. Kal'ayı feth itdiler. Üç gün gice ve gündüz eyü yagma olundı. Hisârı zabt itdiler ve nevâhisinde bir nice **[151]** hisâr dahı var-ıdı, anları dahı bile zabt itdiler.

Igrıboz vilâyeti temâm bir sancaklık il oldı. Şehrüñ kelîselerini mescidler itdiler. Vilâyet-i İslâmdan hâtırı olan gelen Müsülmânlara kâfirüñ hâlî kalan evlerini milklige virdiler. Bir kādı nasb itdiler ve bir bege sancagın virdiler. Ol dahı dârü'l-küfr-iken dârü'l-İslâm oldı, bi-hamdillâhi ve'l-minne.

Nazm

Zi han kim 'âlemi itdi münevver
Ki anuñ tâli'-i sa'di musavver **[233b]**

Virânlar ma'mûr olur makdeminden
Yüzin gören halâs olur o gamdan

Bu hanuñ devleti dâyimâ a'lâ
Bunuñ kısmetidür her hayr ola

Bu âlüñdür kıyâmetde fazîlet
Bu hanuñ mahkûmıdur cümle millet

İlâhî bu âl üzre tâ kıyâmet
İre lütf u 'inâyetüñ hidâyet

Bu feth i gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yitmiş dördinde vâki' olundı; sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde; vallahu a'lem.

BÂB [144]
Anı beyân ider kim vilâyet-i Karaman'a pâdişâh tekrâr leşker göndürdi kim ol [234a] vilâyetüñ cümlesin zabt ideler ve hem gemiler göndürdiler, anı beyân ider.

Pâdişâh vezîri Rûm Muhammed'i göndürdi kim:" Var Karamanoglı'nı ol vilâyetden sürüp çıkar." didi, ve hem *kapudan* kendi kullarından pâdişâh aña yoldaş koşdı ve Anatolı leşkerinden bir niçe sancak bile koşdı. Rûm Muhammedi yörüdi, Lârende'ye vardı, mescidlerin ve medreselerin yakup yıkdı, atası evi gibi harâb eyledi ve şehrüñ 'avratını ve oglanını soydurdı, 'üryân itdürdi. Ol zâlim Rûm hîç esirgemedi, ol Müsülmânlara bunuñ gibi hakâretler itdürdi. Lârende'den gidüp vardı, Eregli'ye çıkdı. Eregli'nüñ vilâyetini ve köylerini harâb itdürdi.

Ol vilâyet halkı eyitdi: "Bu vilâyet **[234b]** Allah ve resûlünüñ; vilâyetde evkâfından niçün hazer itmezsin. Bu vilâyet hôd resûlünüñ evkâfıdur." didiler. "Sen bunı böyle harâb itdüñ, Medîne-i Resûl'üñ fakîrlerine bu vilâyet*den* artuk nafaka varmaz olursa yarın kıyâmet güninde -âmennâ ve bihi saddaknâ- sen anda Allah resûlünüñ katına varduguñ vaktın ne cevâb virürsin." didiler. Bunuñ gibi söz diyenle-

ri ol zâlim Rûm öldürtdi; Tañrıdan korkmadı ve peygâmberden utanmadı.

Andan soñra vardı, Varsak vilâyetinde Uyuz Beg dirleridi, anuñ iline girdi. Karaman'dan aldıgı **[152]** harâm kesbi Uyuz Beg vilâyetinde taş arasında döküp gitdi. Varsak dahı geldi, eydür: " Bu konşumuz Karamanlu rızkıdur, Rûm Muhammedi **[235a]** bize getürdi, virdi." didiler. "Ve bu Rûm ne keremlürek kişimiş." didiler, agzına söge söge divşürdiler.

Nazm

Fesâd itdi ziyâde çarh nişânı
Dökile kanlar ola çok ziyânı

Bu ehl-i İslâm içre dökilen kan
Niçelerüñ gide dîn ü îmânı

Ziyâde ola harâblık cihanda
Bu sözüme sakın tutma gümânı

Yıkıldı Karaman bozıldı iller
Büridi 'âlemi zulmüñ tumanı

BÂB [145]
Anı beyân ider kim İshâk Paşa'yı tekrâr Karaman'a göndürdi, varup Karaman'da ol dahı ne'yledi.

Pâdişâh emr itdi, İshâk **[235b]** Paşa'ya "Var." didi, "Karamanoglı'nı sen ilden çıkar." didi. "Bu Rûm devletsüz ol vilâyetde hayli bedbahtlıklar itmiş." didi. "İmdi sen var Karaman'uñ müfsidlerin çıkargıl." didi. İshâk Paşa dahı yörüdi, Lârende'ye çıkdı, andan vardı İçil'e girdi. Karamanoglı kaçdı, Uzun Hasan'a gitdi. İshâk Paşa Aksarây'a geldi. Pâdişâhdan emr olundı kim; "Aksarây'dan evler sürüp İstanbol'a gönderesin." diyü. İshâk Paşa dahı Aksarây'dan sürgün idüp bile alup getürdi. Şimdiki hînde İstanbol'da Aksaraylu mahallesi didükleri İshâk Paşa sürüp getürdigi halkdur.

BÂB [146]
Anı beyân ider kim Gedük Ahmed 'Aleyye'i [Alâiyye] ne sûret-ile feth itdi?

Bundan öñdin Rûm Muhammed'i göndürmişler-idi. Ol varup nesne izhâr itmemiş-idi; anuñ-içun kim 'Alayye beginüñ kız karındaşı Rûm Muhammedi'nüñ hatunıdı. Ve hem Gedük Ahmed'e pâdişâh kapusından bir niçe bölük kullar ta'yîn olundı ve Anatolı'nuñ 'askerinden bir niçe yoldaş koşdılar. Gedük yörüdi, vilâyet-i 'Aleyye'ye vardı. Ol vilâyetüñ a'yânlarından hayli kişiler geldiler, Gedük Ahmed'e itâ'at itdiler. Öñine düşdiler, 'Aleyye'nüñ hisârı üzerine vardılar.

Ol vakt 'Aleyye'nüñ begi Lütfi Begoglı Kılıç Arslan Begidi. Gedük Ahmed'üñ geldügini gördi. Gedük Ahmed dahı vardugı gibi fi'l-hâl toplar kurdurdı. [236b] Bu hisâruñ halkı kim topları göricek Kılıç Arslan Beg'e geldiler, eyitdiler kim: "Bu gelen leşker Karamanoglı gibi degüldür." didiler ve "Bunuñ-ıla ceng fâyidesi yokdur." didiler. Kılıç Arslan Beg eydür: "Müsülmânlar! Hayırlusı ne-y-ise tedârük idüñ siz dahı." didi. Bu şehrüñ halkından [153] Ahmed Paşa'ya işâret olundı kim *adam göndüre-y-idi. Paşa* adam göndürdi. Bu gelen adama eyitdiler: "Ahmed Paşa'dan soracagumuz vardur, soralum. Görinecek yire gelsün." didiler. Ahmed Paşa dahı bir görinecek yire geldi. Yukarıdan sordılar kim "Bu şehri kim alsañ eger lutf-ıla ve ger cebr-ile, bu bizüm pâdişâhumuzı ne'ylersin." didiler. "Eger lutf-ıla virürseñüz pâdişâhuñuza vilâyetinden yig vilâyet, benüm pâdişâhumdan begüñüze alıvirürin. Ve eger cebr-ile alursam hôd ma'lûm nice olacagı." didi.

El-hâsıl-ı kelâm, Ahmed Paşa bunları geregi gibi hâtırların tesellî itdi kim ne beglerine ve ne kendülerine zararı irmeye; belki ziyâdesile nef'i ire. Kılıç Arslan Beg dahı bu söze râzı oldı. Çıkdı hisârdan, Ahmed Paşa'ya geldi, hisârını aña teslîm itdi. Gedük Ahmed dahı hisârı tasarruf itdi. Re'âyâyı dahı kânûn-ı 'Osmân-ılan mukarrer eyledi.

SÜ'ÂL.— Ya 'Aleyye'nüñ begi n'oldı?

CEVÂB.— Ahmed Paşa kim 'Aleyye'yi emân-ıla alıcak be-

gini cemî' hazînesin ve ta'allukâtıla alup pâdişâha getürdi. Kılıç Arslan Beg kim pâdişâhuñ yüzini göricek hemân-dem yüz yire kodı. Pâdişâh eyitdi: "Hey! Korkma kim saña **[237b]** ziyânum tokunmaz. Ve hem saña eyü tîmâr virürem kim vilâyetüñden ziyâde ola." didi. Ol sâ'at Gümülcine'yi tîmâr virdi ve hîç mâlından ve kumaşından bir nesne almadı. 'Avratına oglanına bile ziyâde nesneler 'atâlar itdi.

Âhir Gümülcine'ye vardı, anda ne'yledi, anı beyân ideyüm.

Bu Gümülcine deryâ kenârına yakın yirdedür. Deñiz kenârında gözciler korlar kim deñizden harâmî gemileri gelüp urmasun, diyü dâyim gözedürler-idi. Bu Kılıç Arslan Beg ol araya varaldan gözciligi kendüsi iderdi dâyim. Deryâ kenârında bir çadırı kurulmış tururdı. Nâgâh bir gün gözleyüp tururken deñiz tarafını, deñizden bir gemi geldi kenâra yakın. Bu Kılıç Arslan Beg dahı ol gemiye hücûm idüp ceng **[238a]** eyler gibi oldı. Atını depdi, kenârdan deñize girdi. Ol gemide bir kayık hâzır-ımış. Gelüp Kılıç Arslan Beg'i aldı, gemiye iletdi. Kılıç Arslan Beg oglını ve 'avratını bırakdı, gitdi. Şimdiki hâlde 'avratınuñ oglınuñ hâlları nice oldı, diseñ oglı Allah rahmetine vardı, 'avratın dahı oglı yanında kodılar.

Nazım

Bu dünyâ lezzeti bil agudandur
Seni her yalan ile avudandur

Ve ger biñ yaşasañ dâyim sag olsañ
Soñı süñüklerüñi uvadandur

Kime kim hayr u şer sen kasd idersin
O kasduñ seni sine iledendür

Anuñ-ıla Hakka sen hâzır olasın **[238b]**
Kimüñ hakkı ki olsa diledendür **[154]**

Ve bu fethüñ bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yetmiş altısında vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nüñ kulı elinde kim adı Ahmed Paşa'dur.

BÂB [147]
Anı beyân ider kim Paşa Silifke'yi ne sûret-ilen feth itdi ve hem anda ilini ne'yledi.

Karamanoglu İshâk Beg kim Uzun Hasan'a kaçmışdı, karındaşı Pîr Ahmed, Mokan [*Mevkan*] kal'asını almış-ıdı. İshâk Beg, oglını Silifke kal'asında komışdı. Kendü Uzun Hasan'a gitdüginde İshâk Beg'in oglı Sultân Muhammed'e habar göndürdi kim: "Silifke'yi sultânuma vireyüm, âdemüñ göndür." dimiş-idi. Sultân Muhammed Han dahı anuñ sözine i'timâd idüp Gedük **[239a]** Ahmed'i yarar yoldaşlar-ıla göndürdi. Gedük Ahmed dahı yörüdi, İçil'e girdi. Togrı Silifke'nüñ üzerine vardı. İshâk Beg'üñ oglı hisârdan çıkup bunlara hisârı teslîm eyledi. Ol hînde Karamanoglı Kāsım Beg, Uzun Hasan'a varmış-ıdı ve Uzun Hasan aña leşker koşup göndürdi. Bu tarafdan Gedük Ahmed, Silifke'yi alıcak Mokan hisârına yöridi. Pîr Ahmed'üñ 'avratı ve oglanı ol Mokan hisârında komış-ıdı. Ve İshâk Beg'üñ bir kiçicük oglı anda bile-y-idi. Ve hem Karamanoglı Muhammed Beg var-ıdı. Anuñ bir mahbûbe kızı anda bile-y-idi. Gedük Ahmed bu hisâruñ üzerine düşdi. Ol hisârı dahı darb-ı dest-ilen aldı. Andan geldi Lülü'ye [*Lüle'ye*] düşdi. **[239b]** Anı dahı darb-ı dest-ilen aldı. Anuñ halkını kırdı.

Ne işler oldı gör fanî cihânda
Dahı çok işleri vardur nihânda

Sakın kim magrûr olma bu fenâya
Ki assı sandugın ola ziyânda

Buña 'âkil 'ârifler uymadılar
Uyanlar cümle kalmışdur yabânda

Neye kim elüñ irse añ sen ölüm
Kim añmazsañ kalursın sen gümânda

Sarây u köşk ü serîrde yatanlar
Gömüldi yatdı çok çürük samanda

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yetmiş yidisinde vâki' olundı.

BÂB [148]

[240b] Ve bu tarafdan Uzun Hasan kim Kāsım'a leşker koşmış-ıdı, geldiler, Erzincan'da Rûm pâdişâhı Sultân Bâyezîd'e habar göndürdiler kim: "Destûruñuzla kim biz Dulkadır iline giderüz kim, Kılıç Arslan Beg'üñ oglını atası yirine beglemege iledürüz." didiler. Ol vakt beglerbegi Hamza Beg **[155]** Tokat'da-y-ıdı. Gelen âdem evvel aña geldi. Hamza Beg dahı anlaruñ sözine i'timâd itdi. N'ola geçsünler, didi. Hemîn kim Sivâz'dan bir niçe göç kim göçdiler, yörüdiler yortım-ılan; 'ale's-sabâh Tokad'uñ üzerine çıkageldiler. Gāfilin Tokad'ı yagma itdiler, şehri yakup yıkdılar; şöyle kim, küffârâne işler itdiler, Müsülmânlaruñ 'avratına ve oglanlarına nâ-meşrû' hareketler itdiler. Bu yüz karalıgıla [240b] ba'zısı Uzun Hasan'a gitdi ve ba'zısını Karaman oglanları alup kendü vilâyetlerine togrıldılar.

Ol zamân Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'nüñ bir oglı Sultân Mustafâ, Konya'da-y-ıdı. Sultân Muhammed habar göndürdi oglı Mustafâ'ya kim: "Var Karahisâr'da otur." didi. Kendüsi devlet-ilen hücûm itdi, İstanbol bogazından Anatolı'ya geçdi. Ol vakt Mahmûd Paşa Gelibolı sancagın mansıb yirdi. Girü anı devlet işigine vizârete getürdi, vezîr oldı. Bunlar hücûm itdiler kim, Karaman vilâyetine çıkalar. Karaman oglanları dahı Uzun Hasan'uñ bir begi, Yusuf İmırza dirler-idi, anuñ-ıla leşker koşup Akşehr'e geldiler. Yörüdiler, Hamidili'ne girmege. Sultân Mustafâ **[241a]** dahı Karahisâr'dan anlaruñ üzerine yörüdi ve ol 'âsîler-ile buluşdı. Eyü sultânî cenkler olundı. Uzun Hasan'dan gelen beg kim, Yûsuf İmırza'dur ve hem ol Uzun Hasan'uñ 'ammisi oglıdur; cengde anı tutdılar, boynına ip dakdılar, it yider gibi yitdiler. Gine Karamanoglı Pîr Ahmed kaçdı, gitdi. Gedük Ahmed anuñ 'avratını, oglını ol hînde İstanbol'a getürdi. Kāsım Beg girü İçil'e girdi, otur-

dı. Silifke'yi ogurladı. Bu tarafdan Gedük Ahmed'i Sultân Muhammed girü göndürdi. Tekrâr Silifke'nüñ üzerine girü indi. Darb-ı dest-ile Silifke'yi tekrâr girü aldı. Ol ogurlayanları kırdı. Kal'ayı girü Sultân Muhammed'üñ mukarrer itdi. Ve kendü girü Gedük Ahmed, İstanbol'a geldi. **[241b]** Sultân Muhammed'üñ hizmetinde olup tururdı. Gözedürdi kim, Sultân Muhammed dahı ne buyura ve buyurdugı hizmetde ola.

Ve bu fethüñ târîhi hicretün sekiz yüz yitmiş yidisinde vâki' olundı, Gedük Ahmed elinden kim, ol Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'nüñ vezîri-y-idi.

BÂB [149]
Anı beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn
Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim, şarka teveccüh itdi.

Uzun Hasan kim Karamanoglı Kāsım'a kim leşker koşmışdı kim geldi, Tokat'ı harâb idüp gitmiş-idi; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi anuñ üzerine varmak lâzım oldı. Mahmûd Paşa'yı ve Ahmed Paşa'yı ve Mustafâ Paşa'yı bu üçin dahı Sultân Muhammed Han-ı Gāzi bir araya cem' **[242a]** itdi bunları.

Sultân Muhammed bunlara eydür: "Bu Uzun Hasan'uñ rây ü tedbîrinde ne dirsiz?" diyü bunlara sü'âl itdi. Bu paşalar biri birinüñ yüzine nazar idüp sâkit oldılar. Girü pâdişâh eydür: "Neyçün söylemezsiz?"

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânum! Pâdişâhumuzuñ 'aklı cemî'ümüzden a'lemdür. Bizüm ne bilümüz ola pâdişâh huzûrunda?"

Girü pâdişâh eydür: "Hele bârî siz dahı fikrüñüz bir feth-i kelâm idüñ." didi.

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânum! Bu Uzun Hasan'uñ hôd bir niçe ef'âlini bildük kim, ne dürlü sûret-ile **[156]** fitneler ider. İmdi sultânum, anuñ itdügi ef'âle göre ef'âl itmek gerekdür."

Ve hem Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânum! [242b] Bu Uzun Hasan, pâdişâhumuzuñ bir oglına mukābil olacak

kişi degüldür ve illâ düşmendür. Buña eyü yarak görmek lâzimindendür."

Ve bu tarafdan Ahmed Paşa eydür: "Devletlü sultânum! Hele şimdiki hînde bir kuluñı göndür kim akıncılaruñ-ıla varsun. Anuñ memleketinüñ elleri irdügi yirleri ursunlar, yıksunlar, yaksunlar; tâ kim pâdişâhumuz dahı anuñ ef'âline göre mesâlihini göre."

Pâdişâh eydür: "Mihaloglı 'Ali Beg'i göndürüñ kim varsun, ol vilâyetüñ eli erdügi yire degin ursun, yıksun ve yaksun, esîr itsün." didi. Ve hem pâdişâhuñ emrini yirine getürdiler. 'Ali Beg[i], Rûmili'nüñ yarar akıncıları-y-ılan göndürdiler. 'Ali Beg dahı vardı. **[243a]** Kemah'uñ vilâyetini urdı, İrmenilerini esîr itdi; mübâlaga toyumluklar itdi. Akıncıyı tamâm toyurdı. Ve bunuñ kıssası mübâlagadur. Fakîr, ihtisâr itdüm.

Pâdişâhumuz dahı leşker-i 'azîm cem' itdi. Ve hem iki oglını pâdişâhumuz ol sefer bile aldı. Birisi Bâyezîd Han'dur ve biri Sultân Mustafâ'dur. Ve yüz biñ mikdârı ehl-i İslâm leşkeri var-ıdı, ve kâfir leşkeri dahı mübâlaga bile var-ıdı. Devlet-ilen hücûm idüp yöridi. Sivaz'a çıkdı, "Anda buluşam." didi. Uzun Hasan, Sivaz'a karşu gelimedi. Andan yöriyüp hücûm idüp Akşehr'e ve Karahisâr'a çıkdılar. Girü Hasan-ı Dırâz belürmedi. Pâdişâhuñ kulı Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânum! **[243b]** Evvel bu Karahisâr'ı alalum. Ümîzdür kim düşmân dahı gele, düşmân-ıla haklaşavuz." didi.

Pâdişâh eydür: "Hey Mahmûd! Ben hisârı ne'ylerem!" didi. "Ben düşmân isteyü geldüm. Baña düşmânumı bulıvirüñ!" didi.

Andan pâdişâh hücûm idüp Erzincan'a çıkdı. Girü gelmedi ve illâ pâdişâhuñ öñince hôd karavulı var-ıdı, öñce yörürleridi. Anlar nâgâh bir niçe alay düşmâna buluşdılar. Hayli ceng itmişler. Âhır düşmân sınup kaçdı. Andan yörüdiler, Tercan yöresine vardılar. Hîç düşmânuñ girü eseri belürmedi.

Pâdişâh eydür Rûmili beglerbegisine: "Murâd! Sen var, ilerü varuñ Mahmûd-ıla bile. Görüñ kim hâl nedür."

Hemân-dem anlar dahı bir niçe alay-ıla ilerü yöridiler. Biri birin gözleyürek **[244a]** Furat suyınuñ kenârına vardılar.

Mahmûd Paşa eydür: "Hey Murad Beg! Gel suyı öte geçmeyelüm, gāfil düşmeyelüm! Düşmâna göz göre yaka virmeyelüm!" Murâd bu sözi eslemedi. Eydür kim: "Mihaloglı 'Ali Beg ilerü gitdi, yâ biz ne-y-çün turalum?"

Mahmûd Paşa eydür: "İşit benüm sözümi karındaş! Yagıda 'akl u rây gerekdür. Düşmânı hod henüz sen görmemişsindür." didi. Bunuñ sözin hîç aslâ kulagına koymadı. Göz yumdı, Furat suyını öte geçdi. Mahmûd Paşa sabr idüp turdı. Bir lahzadan gördi kim 'Ali Beg yortum-ıla gelür. Mahmûd Paşa eydür: "Hey dön!" dir. Murâd hod suyı geçmişidi. Ve ardınca Mahmûd niyyet idüp yörümedi. Düşmânuñ hôd ol tarafda **[244b]** busuda eri varmış. Leşkeri Mahmûd Paşa'ya kaçdı. Mahmûd dahı suyı geçmemiş-idi, ordıya kaçdı. Mihaloglı 'Ali Beg dahı orduya kaçdı. Düşmân Murâd Paşa'yı ortaya aldılar. Hemân belürsüz oldı. Ammâ Turahan Beg oglı 'Ömer Beg tutuldı ve Hacı Beg tutuldı, Fenârîoglı Ahmed Paşa tutuldı ve dahı hayli sübaşılar bile tutuldı. Sübaşıları tutsak idüp Payburd'a göndürdiler. Ve bu üç begleri yanında alıkodı; kendünüñ yanında saklatdı.

Nazm **[157**

Çerinüñ serveri kim 'âkil olmaz
Ne kadar çok ola düşmâna turmaz

Aña kim 'akl u devlet yâr degüldür **[245a]**
Öñünde taglar olsa gözi görmez

Murâd Paşa belürsüz oldı gitdi
Hana bir kul dahı hîç eksük olmaz

BÂB [150]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'ye bu hades kim vâki' oldı leşkerüñ ba'zısı münhezim oldı, pâdişâh bundan soñra neye meşgāl oldı.

Ol aradan 'ale's-sabâh göçdiler. Düşmânuñ belürdügi yire togrı yörüdiler. Bi-vechin mine'l-vücûh hîç bir habar bili-

mediler. Ve Hasan-ı Dırâz kim hîleyi idüp girü belürsüz oldı, gine kendüyi penâh itdi. Hemân pâdişâh dahı togrı Payburd'a yöneldi. Andan ilerü altı gün dahı gitdi.

Yidinci gün çeharşenbe gün-idi. **[245b]** Girü ilerüden düşmân belürdi ve illâ bir sarp, derelü depelü yirde karşudan bir niçe alay belürdi. Bunlar eyle sandılar kim, Mihaloglı 'Ali Beg'dür. Ve hem bu 'Ali Beg, leşkerden ırak yörür-idi. Nazar-ı dikkatle bakdılar, gördiler kim, 'Ali Beg degülmiş. Bildiler, istedükleri düşmândur. Pâdişâh hôd dâyim hâzır yörürdi. Alayları hoş düzmişler-idi. Turmadılar, üzerine sürdiler, yörüdiler ve bu dereyi depeyi kuş gibi öte geçdiler. Düşmâna mukābil turdılar. Pâdişâhuñ dahı şehzâdeleri kollu kolında ilerü yörüdiler. Sultân Mustafâ kolına, ittifâk, Hasan-ı Dıraz'uñ bir oglı Zeynel vâki' oldı. Ve Sultân Bâyezîd kolına Hasan-ı Dırâz'uñ bir oglı Ogurlu Muhammed vâki' **[246a]** oldı. Ve pâdişâh mukābilesine Hasan-ı Dırâz vâki' oldı. Ve her kollar birbirine mukābil olup Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'ye Hak te'âlâ 'inâyet itdi ve devleti gālib oldı; hemîşe oldugı gibi. Hemân her koldagılar biri birine yörüyiş eylediler. Sultân Mustafâ kolundagı 'azebler, Zeynel'i tutdılar ve başını kesdiler. Ve bile olan beglerinüñ ekserini kırdılar ve niçelerin tutdılar, esîr eylediler. Ve mübâlaga yarakların dahı aldılar. Ve Sultân Bâyezîd Han kolundagı Ogurlu Muhammed'i kaçurdılar, tutamadılar. Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han mukābilesinde kim Hasan-ı Dırâzıdı, ol dahı hemîn kim yiñiçeri leşkerin göricek Hasan-ı Dırâz eydür: "Bire boz atı getürüñ **[246b]** kim ol cân kurtarandur!" didi. Hemân-dem boz atı hâzır itdiler; kaçmaga bünyâd itdiler. Hasan Beg boz ata bindi; dere depe yazılar gözler oldı. Gāziler[i] gördiler kim başlarında 'akılları kalmadı, cemî' leşker tevbe itmege başladı. Karamanoglı Ahmed, Uzun Hasan'uñ yanında olurdı, evvelden kaçmagı ol oñat bilürdi. Pîr Ahmed kim yiñiçeriyi gördi, hevesi kaçmaga ol **[158]** kamudan yig gördi. Uzun Hasan Tebrîz'e heves itdi. Karamanoglı yanına düşdi, giderler mi giderler! Yiñiçeri leşkeri bunlaruñ bu hâlların göricek eyitdiler kim: "Hey devletsüz hâyin Türkmânlar! Ok atılmadın ve kılıç salınınadın bu

kaçmak size neden **[247a]** oldı? Yâ bu leşker kim siz sıduñuzdı, *ol ma'lûm oldı kim* anlar dahı, siz dahı muhannesler-imiş!" didiler. Hasan-ı Dırâz, başın kurtardugına râzı oldı ve ta'allukātına vasiyyet itdi kim Âl-i Osmân'uñ adların ayruk añmayalar! Ve hem oglanları ve ehl-i beyti bu sözi kabûl itdiler ve müvecceh nasîhatdur, diyü gûşlarında tutdılar.

Nazm

Hasan kim kendüyi key er sanurdı
Çagatay'da 'Acemde uz anılırdı

Ve hem dirdi Çıtakla bulışayum
Çürük i'tikâdına inanurdı

Buluşdı hem Çıtak bir biñ göründi
Öñince kaçuban ha tolınurdı

Dahı añdurmaz ol Hasan Çıtag'ı **[247b]**
Çıtak añılsa Hasan utanurdı

Çıtak urdı Hasan başına yumruk
Ve ger kurtılsa bilüñ uslanurdı

SÜ'ÂL.— Bu Uzun Hasan'uñ kim begleri tutuldı, bularuñ ululları kimlerdür?

CEVÂB.— Biri, 'Ömer Beg'dür kim, ol Cigerlü [?] beglerinüñ ulu beglerindendür ve iki karındaşlar kim ol Mir Timür neslindendür ve hem Kara Eylük'üñ [Kara öylük] kızı oglanlarından. Ve bunlardan gayrı üç biñ mikdârı dahı tutsaklar getürdiler. Ve kırılanuñ hôd hisâbın Allah'dan gayrı kimsene bilmez-idi. El-hâsıl-ı kelâm, bu Hasan-ı Dırâz'uñ başına gelen hîç bir pâdişâhuñ başına gelmedi. Anuñ-içün kim, karın agrısına ogradı ve hem âhir ol **[248a]** gayretden öldi, gitdi.

SÜ'ÂL.— Ya bu sultânü'l-mücâhidîn kim bunı kahr idicek soñra ne'yledi?

CEVÂB.— Dönüp gitdi. Mürüvvet itdi, anuñ vilâyetin yıkmadı. Girü kendü vilâyetine teveccüh itdi. Yolınuñ üzerinde Kemah'uñ hisârı Karahisâr'a yolı ogradı. Bir heybet nazarı-y-ıla anı feth itdi. Andan yörüdi, devlet-ile İstanbol'a

tahtına geldi. Hemân-dem kim şehre girdi, girü Mahmûd'ı 'azl eyledi; vizâretden redd itdi.

Nazm

Zi devrân ki ne devrânlar sürüldi
Muhammed Han 'adûları sürüldi **[159]**

Çü şevketi irişdi şarka garba
Temerrüd ehli kalmadı sürüldi **[248b]**

Bu âlüñ geleni olur ziyâde
Bu âle hükm-i Hak böyle sürüldi

Bularda 'adl ü bezl ü lutf u insâf
Bulundı tâ kıyâmet kim sürüldi

Mü'ebbeddür bu haslet bil bu âlde
Nevâlar oldı bu âlde sürüldi

SÜ'ÂL.— Bu Uzun Hasan ne asıldandur kim, bu Gāzi Han-ıla neden temerrüdlik itdi?

CEVÂB.— Uzun Hasan, Bayındur Han neslindendür ve hem ol Uzun Hasan'dur kim Tarhan Beg oglını sıdı ve Baranlu'dan İmirza Cihanşâh'ı sıdı ve dahı Çagatay'dan Ebu Sa'îd'i sıdı. Ve illâ sultânü'l-Mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'nüñ bir nazarına **[249a]** döyemedi.

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yitmiş sekizinde vâki' olundı. Sultân Muhammed Han ve oglı Bâyezîd Han ve Sultân Mustafâ cem'iyyetinde vâki' olundı. Hasan-ı Dırâz maglûb oldı, Sultân Muhammed gālib oldı.

BÂB [151]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kulı Gedük Ahmed'i Kefe'nüñ fethine göndürdi; varup ne sûret-ile feth itdi Kefe'yi, anı bildürür ve hem anda dahı ne vilâyetler feth itdi?

Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi vilâyet-i Rûm'ı tamâm feth itdi, hanları ve beglerini cemî'i ne-

seb ü nesli-y-ilen vilâyetlerinden kal' itdi; imdi maksûdı ol oldı kim deryâ-yı Kara **[249b]** Deñiz kenârların dahı feth ide; ve hem bu deñizde olan cezâyirlerde dahı bunuñ adına hutbe-i İslâm okına. Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kulı Gedük Ahmed'e buyurdı kim: "Tîz eyüce yarak gör kim seni gazâya göndürürin." didi.

Ahmed vardı, üç yüz mikdârı gemileri tonatdı ve hem eyü yarar yoldaşlar dahı bile aldı, atludan ve yayadan. At gemileri dahı aldı, atlar koydı. Ahmed Paşa, pâdişâhuñ her emrini yirlü yirince tamâm itdi. Gelüp pâdişâha 'arz itdi. Sormadı, ne yire varayum, dimedi. El bagladı, pâdişâha karşu turdı.

Pâdişâh eydür: "Ahmed, senüñ dahı yaraguñ oldı mı?" Ahmed eydür: "Devletlü sultânum! Benüm yaragum hemîn sultânumuñ işâretidür **[250a]** ve himmeti nazarıdur."

Hemân ol sabâh işâret olundı. Nakareler çalındı, sancaklar çözüldi. Gemiler tonandı. Gāziler niyyet-i gazâ itdiler. Gemilerüñ lengerleri içerü alındı ve balamarları çözüldi, yelkenleri açıldı. Kaçan yilkene yil tokundı, yörüdiler. Deryâ yüzi envâr-ı İslâm-ilen münevver olundı. Yetmiş biñ mikdârı sün[n]î gāziler sürdiler leylü ve'n-nehâr, nehâru ve'l-leyl; Kefe'nüñ limonına girdiler. Hemân-dem kim kenâra çıkdılar; meterisler ve toplar kuruldı.

Ahmed Paşa, **[160]** miyân-beste olup eydür: "Hey gāzi yoldaşlar! Gayret-i İslâm idüñ kim, bu Kefi darü'l-İslâm üzerinde havâledür." didi. "Hak te'âlâ 'inâyet ide, bunı dahı darü'l-İslâm idelüm." didi. **[250b]** Gāziler dahı tekbîr getürdiler, hücûm idüp yörüdiler; ceng-i sultânîye meşgūl oldılar. Giceler ve gündüzler kâfirlere râhatlık virmediler.

Kâfirler dahı gördiler kim, bu gelen gāzilerüñ himmeti bu şehri alup yıkmasıdur ve hem murâdları cebr-ile almakdur ve hem almaga da kādirlerdür; kâfirler dahı ehl-i İslâmdan bu himmeti göricek cem' olup tekürleri yanına geldiler, eyitdiler kim: "Bu gelen Türk-ilen niçe idersin?" Tekür bunlara eydür: "Yâ sizüñ fikrüñüz ne? Ne dirsiz?" Bu kâfirler eyitdiler: "Biz bu hisârı eylük-ilen virürüz." didiler. "Zîrâ kim saklayımazuz bu hisârı." didiler. "Virüp mutî' olması

yigrekdür." didiler. Döndi bunlara tekür eydür: "Ne-y-çün böyle dirsiz?" didi. Bu kâfirler [251a] eyitdiler: "Anuñ-içün kim bu Türk hisârı bizden cebr-ile alur." didiler. "Ve bizi kırar ve oglanlarumuzı esîr ider." didiler. "Ve mâlumuzı yagmalarlar." didiler. "Ve şehrümüzi harâb eylerler. İmdi bunuñ gibi olmakdan-ısa âsânlıg-ıla virelüm kim, cemî'ümüzi esîr itmeyeler. Ve hem ol pâdişâh kim bu Türkleri göndürdi, ol pâdişâh her aldugı şehrüñ 'imâretine meşgūl oldı." didiler. Tekür eydür: "Eger siz eyle dirseñüz ben dahı sizüñileyin, muhâlefet itmezin size." didi.

Üçünci *gün* hemân emân dilediler. Ahmed Paşa dahı emân virdi. Bişinci gün hisâruñ kapusın açdılar. Pâdişâhuñ sancagı hisâra girdi, bedenlerde nevbet-i sultânî uruldı. Ve mü'ezzinler ezân [251b] okudılar. Çañlarını giderdiler, küffâruñ putları âsârını bozdılar. Bir ulu kiliseyi cum'a mescidi itdiler. Cum'a güni cum'a namâzı kılındı ve hutbe-yi İslâm anda dahı okundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi adına. Ahmed Paşa, gāzilere hil'at geyürdi. 'Ulemâya ve fukarâya 'atâlar itdi. Andan soñra Tekür, Ahmed Paşa yanına gelmişdi; anı tutdı ve hazînesini zabt itdi, pâdişâhuñ hazînesine teslîm itdi. Ve bu şehrüñ halkını sınıf sınıf yazdı. Ganîsini gayrı ve fakîrlerini gayrı ve cemî' mâllarını gayrı yazdı. Oglanlarını gayrı yazdı ve kızlarını bile yazdı ve sipâhîlerini yazdı. Ve bu halkdan ve mâldan her nesne kim pâdişâha lâyıkdur, aldılar ve her ne kim yirinde [252a] komaludur, anı dahı eyle itdi. Ve sipâhîleri evlerinden sürüp çıkardılar, anlaruñ evlerini gāzilere virdiler.

Ve bundan soñra bir niçe pâre gemiler göndürdiler; etrâfda olan küffâr hisârlarını dahı feth itdiler. Azag'ı ve Yabugermen'i tâ ol deñiz kenârında olan hisârları, tâ varup Çerkes'e muttasıl olınca vilâyetleri feth itdiler.

Andan soñra sürdiler Menküb'üñ üzerine geldiler. Toplar çıkardılar, kurmaga başladılar. Menküb'üñ teküri gördi kim, Kefe'yi ve vilâyetini feth iden kişiler geldi, tekür dahı sürdi Ahmed Paşa'ya geldi kim, hisârını teslîm ide. Ve bu tekürüñ bir hısımı vardı, hisârda bile olurdı. Hisârı virmege ol râzı olmadı. Hisâruñ kapusını yapdı; hemân cenge meşgūl oldı.

[252b] Hayli zamân ceng itdi ve bu tekür ne kadar kim vardı, eyitdi, "Gelüñ hisârı virüñ, ben virdüm." didi; hîç bunuñ sözin kabûl itmediler; belki 'avratını, oglanını hisârdan taşra sürmek istediler. Âhır gördiler kim, hisâr ceng-ile **[161]** ele girmez, Ahmed Paşa göçdi, biraz leşker bu hisâruñ üzerinde kodı.

Bir niçe günden soñra bu leşker kim komışdı hisâr üzerinde, bunlar dahı vardılar hisârı bırakdılar gitdiler. Hisâra yakın yirde busuya girdiler. Küffâr bundan habardâr olmadı. Sandı kim Türk kaçdı, gitdi. Bu hisâruñ içine mübâlaga halk girmiş-idi. Tarlıkdan gāyet 'âciz olmışlar-ıdı. Hemân kim leşker çekilüp gitdügin göricek hisâr halkı hisârdan taşra çıkmaga başladılar. **[253a]** Ve bu busuda olan İslâm leşkeri dahı bunları cüstücû itmişler-idi, hemân hisârdan yañasın aldılar. Menküb'i dahı bu vech-ilen feth itdiler. Ve andan soñra Menküb'i dahı 'âdetleri üzerine yazdılar. Ve her ne ki Kefe'ye itmişler-idi, Menküb'e dahı eyle itdiler.

Ve her vilâyeti kim feth itdiler, beglerini, sipâhîlerini sürdiler, İstanbol'a getürdiler; hazînelerini pâdişâhuñ hazînesine kodılar. Kızların, hatunların pâdişâh kullarına virdi. Kâfirlerüñ 'ömrini tamâm itdi. Pâdişâh kendü murâdın itdi ve Menküb'e bir kādı nasb itdiler. Keliselerin mescidler itdiler. Pâdişâh adına hutbe-yi İslâm anda dahı okundı, Hakk'uñ 'avnı-y-ıla, vallâhu a'lem.

Nazm **[253b]**

Neler feth itdi gör han kulı Ahmed
Getürdi mâl u ni'met hana Ahmed

Ve mahbûbeleri yüzleri çün mâh
Niçeler hana kim yitürdi Ahmed

Bu işler kim bu Ahmed Paşa itdi
Neyi kim han buyurdı itdi Ahmed

Bu Ahmed kim gedüklerüñ eridür
Niçe gedükleri berkitdi Ahmed

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz sekseninde vâki' olundı; Sultân Muhammed kulı Ahmed Paşa elinde.

BÂB [152]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi Kara Bogdan gazâsına ne sûret-ile itdi ve hem Kara Bogdan teküri-y-ile [254a] ne'yledi, anı beyân ider.

Pâdişâh kim cemî-i kâfir beglerinüñ vilâyetlerini ve kendülerini kim Hak te'âlâ buña müsahhar itdi, Kara Bogdan'uñ tekürini kapuya okudılar ve "Haracuñı sen getür." didiler kim: "Vilâyet-i İflak bigi bizüm olasın ve hem bizüm-ile zindigânüñ ne vech-iledür kim bilelüm." didiler. Kâfir bu söze hîç i'tibâr itmedi ve işitmeze urdı, gelmedi. Pâdişâh dahı bir kulını göndürdi. "Var, ol kâfirüñ vilâyetine gir; gör, tefahhus it kim ol kâfir göreyüm senüñ-ile ne'yler, göreyüm!" didi.

Kul dahı pâdişâhuñ emr-i şerîfini kabûl idüp yörüdi, ol kâfirüñ vilâyetine girdi. Bunlar gāfiller-idi. Garîb leşker-idi ve hem yol azmışlar-ıdı. Gelüp bu kâfirler Müsülmânlardan [254b] hayli Müsülmânlar şehîd itdiler ve haylisin dahı tutsak itdiler. Paşa dahı pâdişâhuñ kulıdur, gelüp pâdişâha bunlara olan ahvâlleri bildürdi.

Pâdişâh bu habarı işidicek gayret-i İslâm geldi büridi ve göñlinden tedbîrler dörüdi. Vezîrlerine eyitdi: "Tîz yarak görüñ kim [162] eyü gazâlar yaragın idüñ, seferüm vardur." didi. Hemân kim pâdişâhuñ emri olundı, esbâb-ı gazâ müheyya bulundı. Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi niyyet-i gazâ itdi, İstanbol'dan çıkup yörüdi. 'Asker-i mansûr-ıla Tuna kenârına vardı. İstanbol'uñ da gemilerine emr olunmış-ıdı kim Tuna suyınuñ kenârında hâzır olalar-ıdı. Anlar da anda Tuna kenârına gelmişler-idi. Pâdişâh dahı gemiler-ilen Tuna'yı [255a] geçdi. Vilâyet-i Bogdan'da ol vilâyetüñ tekürin isteyü yörüdi. Memleket-i Bogdan'a girdi. Ol mel'ûn dahı leşkerin cem' idüp bir sarb taguñ arasına girdi. Atlusın dahı buyurdı, cemî'i piyâde itmiş kim eyü hasmâne ceng ideler. Gāziler dahı gördiler kim bu kâfirler gāyet eyü himmet itmişler kim leşker-i İslâm-ilen kim çalışalar. Pâdişâha bunlaruñ bu rây-ı tedbîrlerin bildürdiler. Pâdişâh buyurdı kim: "Hey gāziler! Gayret-i İslâmdur, saf saf olup alaylar baglañ." didi. Ve hem pâdişâhuñ emrini gā-

ziler kabûl itdiler. Kâfir leşkerinüñ üzerine yörüdiler. Kâfir dahı pırankı topların kurmış; atmaga başladı. Gāziler dahı gayret-i İslâmı yüreklerinde muhkem idüp yörüdiler, kâfirüñ **[255b]** üzerine galebe itdiler, kâfire göz açdurmadılar.

Nazm

Karışdı bir birine ceng iderler
Velî kâfire tagı teng iderler

Çü emr oldı kılıç çekdi gāziler
Kâfirler kırdı, kan dökdi gāziler

Teferrüc it, ne iş ider gāziler
Kâfir leşkerini sıdı gāziler

O toplar kim atdılar, gāziler o top 'arabalarınuñ üstine düşdiler, 'arabalarını bozdılar. Kuşluk vaktinde kâfirlerüñ leşkerinüñ öñine yitişdiler, tâ beyne-salâteyne degin ceng-i sultânî olundı. Âhır Hak te'âlâ kemâl-i lütfından gāzilere fursat virdi. Kâfir leşkerini basdılar, sıdılar. Kâfiri ol **[256a]** mikdâr kırdılar kim, kâfirüñ başlarından menâreler yapdılar; ve hem nicelerin dahı esîr itdiler ve cemî' ol vilâyetde gāzilerüñ elleri irdügi yirde şinlik ve âbâdânlık komadılar; yıkup harâb itdiler. Yıkdılar ve yakdılar, harâb itdiler. İki ay mikdârı gāziler Kara Bogdan vilâyetinde gazâlar itdiler. Mâlın ve ni'metin, nakdin aldılar; toyumluklar oldı. Ögrek-ile atların aldılar ve süri-y-ile koyunlarını. Ve cemîle mahbûbelerin gāziler bagırlarına basdılar. Ve saglık, selâmetlıg-ılan Sultân Muhammed Han'uñ eyyâm-ı devletinde girü vilâyetlerine geldiler.

Ve bu gazâvatuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen birinde vâki' oldı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinden.

BÂB [256b], [163] [153]

Anı beyân ider kim pâdişâh Kara Bogdan'ı kim sıdı, döndi, Tuna kenârına geldi.

Habar geldi kim, Üngürüz kâfiri geldi, Tuna kenârında hisârlar yapdı; Müsülmân memleketinüñ ucında, Semendire

yanında. Ve galaba yaraklar kodılar kim uca, vilâyet-i İslâmı harâb ideler; fikirleri budur. Pâdişâh bu habarı işidicek hemân oradan ol hisârlaruñ üzerine yörüdi kudret-ile. Ol vakt kış, katı olmış-ıdı; gāyetde kış-ıdı. Vardı, ol hisârlaruñ üzerine indi. Çıgırdan taşra atlu çıkamazdı. Ve karuñ deriñligi şol mikdâr-ıdı kim atuñ üzegüsinde-y-idi; dahı yokaru-y-ıdı. Ve bu Tuna suyın dahı mübâlaga buz tutmış-ıdı, toñmış-ıdı. Leşker-i İslâm vardı, buz üstinde kondı. Ve hisârlar dahı **[257a]** Tuna kenârında-y-ıdı. Hemân-dem kondukları gibi yagma buyurdı, hisârları. Ol gün yörüyiş oldı. Ahşamın kâfirler emân dilediler. Emân virdiler. 'Ahd-ilen hisârları teslîm itdiler. Pâdişâh kâfirlerüñ hâtırı olanları pâdişâh yanında turdı ve hâtırı olmayanları destûr virdi, varup iklîmine gitdi. Ammâ bunda kalanlarını pâdişâh Anatolı'da hisârlara kodı, timâr itdi. Ve ba'zısınuñ hiyâneti bulundı. Anuñ gibi olanı satdılar, nakd itdiler. Ol hisârları yakdılar, hîç eser komadılar.

Ve bu fethüñ târîhi Kara Bogdan târîhinden iki buçuk ay soñradan vâki' olundı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinden.

BÂB [154]
Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi İskenderiyye-i [257b] Arnavud'ı ne sûret-ilen vardı ve anda ne'yledi ve anda varmasına sebeb ne oldı, anı bildürür.

Bir gün pâdişâh devlet-ilen oturmış-ıdı Edrene'de. Etrâfdan habarlar açıldı kim kankı vilâyetüñ halkı pâdişâha mutî' olmaz, didiler. Eyitdiler kim, "Bu İskenderiyye kâfirleri gāyet serkeşler; hîç kimseye olar mutî' olmazlar." didiler.

Pâdişâh eydür: "Meger anlaruñ leşkerleri çokdur ola ve hem erleri be-gāyet dilîrdür ola?" didi.

Yanındagılar eyitdiler: "Devletlü sultânum! Ol İskenderiyye vilâyetinüñ halkı temerrüd itdügi ol hisâr sebebindendür. Ol hisâra i'timâd iderler; gāyet muhkemdür, dirler ola."

Pâdişâh eydür: "Ol hisâr alınmasına hîç dermân yok mıdur ola? Ve leşker üzerine varımaz mı, ne hallüdür?" [258a]

Eyitdiler: "Devletlü sultânum! Leşker varur yirdür ve illâ anuñ hisârı gāyet muhkem hisârdur. Alınmasında hayli zahmet çekilür." didiler.

Pâdişâh eydür: "İmdi anuñ tedârükin idüñ kim ol dahı inşâallâh feth olına!" didi.

Hemân sâ'at pâdişâhuñ bir kulını ta'yîn itdiler, İskenderiye'ye göndürdiler. Vardı, İskenderiye üzerine düşdi. Hayli bâri cengler olundı; feth idemedi. Pâdişâhuñ mübârek hâtırında ol hisâruñ hayâli gitmezdi.

Pâdişâh Kara Bogdan gazâsından kim devlet-ilen İstanbol'a geldi, İskenderiye'nüñ tedârükine meşgūl oldı. Gedük Ahmed'e eyitdi: "Yöri sen var, ol hisâruñ üzerine in." didi. Gedük Ahmed biraz ihmâl itdi. Pâdişâh Ahmed'i [258b] tutup Bogazkesen hisârında habs itdürdi.

Pâdişâh leşker-i İslâm cem' itdi; "Niyyet-i gazâ" diyüp yörüdi, vardı, hisâruñ üzerine düşdi. Toplar kuruldı, cengi sultânîler olundı. Hisâruñ niçe yirlerin, *ba'zı burçların dahı* yıkdılar. Andan yorışlar itdiler. Hak nasîb itmedi, alımadılar. Üzerine bir havâle yapdılar. Havâle içinde yarar erler kodılar. Cemî' vilâyetleri feth olundı, [164] hisâr yaluñuz kaldı. Pâdişâh devlet-ilen girü tahtına geldi, cülûs itdi.

Âhır ol çeri ve havâle ol hisârı buñaltdı. Hisâruñ kâfirleri çeride baş olan gāzilere habar göndürdiler kim "'Ahdile hisârı size virelüm; ammâ şol şart-ıla kim gidenümüz gide, kalanumuz kala. Bize zararuñuz tokunmaya!" didiler. Gāziler dahı İstanbol'da [259a] pâdişâh'a habar göndürdiler, küffâruñ ahvâlların bildürdiler. Pâdişâh dahı râzı olup kabûl itdi. Ol 'ahd üzerine ol hisâr halkı mu'âhade itmişler-idi, hemân ol mukarrer olundı. Kâfirler hisârı virüp teslîm itdiler. Halkınuñ gideni gitdi ve ihtiyârı-y-ıla kalanı ol hisârda kaldı. Ve bir niçe keliseleri mescidler itdiler. Ve giden kâfirlerüñ evlerini anda temekkün olan gāzilere virdiler.

İskenderiye, dârü'l-küfr iken, elhamdülillâh, dârü'l-İslâm oldı kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi elinde.

Nazın

Feth oldı görüñ İskenderiyye
Yakın hisârı odur berre bahre

Anı Hak virdi Gāzi Şâh Han'a [259b]
Ümîzdür kim döne Firenk beriye

Bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen üçünde vâki' olundı. Bu Sultân Muhammed'üñ cemî'i gazâsı İskenderiyye'de tamâm oldı. Andan soñra geldi 'adle ve bedle tamâm meşgūl oldı. Andan Kostantiniyye'nüñ yaylaklarında seyr eyledi; târîhüñ sekiz yüz seksen beşine degin..

BÂB [159] [155]
Anı beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gāzi bu fenâ sarâyından ol dârü'l-bekā sarâyına varması ne sûret-ile olundı, anı bildürür kim ol sefer de hicretüñ sekiz yüz seksen altısında vâki' olundı ve hem ol Safer ayınuñ yigirmi yidinci güni Cum'a gün-idi. [260a]

İstanbol'dan göçüp deryâyı geçdi; Anatolı vilâyetine seyr itmeg-içün. Bir kaç göç yöridi. Anatolı'da Rebî'ü'levvel ayınuñ dördünci güni penççşenbeh gün, Maldepe'nüñ çayırına kondı. Tamâm 'asır namâzı vaktinde fenâ sarâyını terk idüp bâkî sarâyına nakl itdi.

Nazın

Hemân kim pervâz itdi lâ-mekâna
Ne velvele düşer gör bu mekâna

Tolundı cân güneşi çün cihândan
Ziyâlar şu'lesi irdi ziyâna

Umaruz fazl-ı Yezdân ola zâyid
Niçe mürted kâfir gele îmâna

BÂB [159] [156]
Anı beyân *ider* kim Sultân Muhammed Han-ı Gāzi kim Allâh rahmetine kavuşdı, kaç oglı [260b] kaldı, anı bildürür.

İki ogulları kaldı. Birisi Sultân Bâyezîd Han'dur kim o, taht-ı Ertana hâkimi-y-idi. ve biri Sultân Cem-idi kim taht-ı Yûnan'da hâkim-idi.

SÜ'ÂL.— Yâ Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'yi ne'ylediler?

CEVÂB.— Vezîrleri, kādı-'askerleri, Sultân Muhammed'üñ mevtini ol gice İstanbol'a getürdiler. Keklik Mustafâ, Sultân Bâyezîd'e gitdi kim atasınuñ vefâtın habar vire. Bu Karamanlu vezîr dahı kendünüñ bir kulını ol dahı Karaman'a, Sultân Cem'e göndürdi. El-hâsıl, bu aralıkda mâcerâlar çokdur; fakîr ihtisâr itdüm. Keklik Mustafâ, Sultân Bâyezîd'e habarı iletdi: "Sen sag ol, babañ âhirete nakl itdi." didi. Bu habarı işidicek Sultân Bâyezîd tahta teveccüh eyledi.

Nazm [261a]

Şükür itdi tecellî nûr-ı devlet
Yine Hak'dan irişdi cümle ni'met

Yine gör ehl-i İslâm şâd olısar
Ki Hak, Han Bâyezîd'e virdi nusret

İlâhî 'ömr-i devletin ziyâd it
'İnâyetüñden ire ola şevket

İlâhî 'âsilerini zebûn it
Ki kuvvetlü ola zâtında heybet

İlâhî devletin fursatın artur
Ki Han Bâyezîd'dür ehl-i mürüvvet

'Âşıkî yaz menâkıbını bu hanuñ
Du'â ide velîler bile himmet

Sultân Bâyezîd Han, Rebî'ülevvel ayınuñ yigirmi birinci [261b] gün yikşenbeh gün-idi, gelüp İstanbol'a serîr-i saltanat tahtını mübârek vücûdı-y-ıla müşerref itdi, tahtı ve vilâ-

yeti ma'mûr itdi. Ve hem o târîhde kim hicretüñ sekiz yüz seksen altısında vâki' olan Rebî'ülevvel ayınuñ yigirmi birinci güni-y-idi.

BÂB [157]

Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi'nüñ tahta geçdügini yazduñ; yâ karındaşı Cem n'oldugın dimedüñ?

CEVÂB.— Beyân ideyüm ve hem bu bâb dahı anı beyân ider.

Sultân Cem'e Karaman sefîhleri igvâlar virdiler; Sultân Cem'i alup Bursa'ya gelür oldılar. Sultân Bâyezîd Han'a da habar oldı. İki biñ mikdârı yiñiçeri göndürdi. Deñiz tarafından vardılar. Mudanya'dan Bursa'ya irişdiler. Cem dahı ma'an bile irişdi. **[262a]** Bursa halkı umarlardı kim Sultân Bâyezîd kendü bile gele-y-idi. Hemîn yiñiçeriler yaluñuz geldüginden ihtirâz itdiler. Zîrâ kim yiñiçerinüñ ba'zısı İstanbol'da kendülerüñ adına sıgmaz işler işlemişler-idi. Ve hem Sultân Cem dahı kendü pâdişâhları oglı-y-ıdı. Anuñçün aña mutî' oldılar ve hem bundan öñdin yalancı müneccimlerüñ bir zu'm-ı fâsidleri var-ıdı. Eydürler-idi kim: "Atasından soñra pâdişâhlık Sultân Cem'üñdür." dirler-idi. Ve ba'zı akvâlleri sahîha mâyil-idi ve illâ kim gālib degül-idi.

SÜ'ÂL.— Yâ ne-y-idi?

CEVÂB.— Şöyle-y-idi kim, ol asl-ı Âl-i Osmân tahtına pâdişâh olsa gereg-idi. Geldi Bursa'da oldı; didükleri gibi. Ve kānûn-ı pâdişâhlıgı sürdi ve eyledi. Bu tarafda devlet-i Sultân **[262b]** Bâyezîd Han gālib-idi. Ol kadîm Âl-i Osmân tahtını kim Sultân Bâyezîd Han'uñ devleti feth itdi ve Cem'üñ saltanatı hemân ol kadar-ıdı Ve ol yalancı müneccimlerüñ de zu'm-ı fâsidleri bunda tamâm olundı. Ve Karaman sefîhleri dahı melûl ve magbûn oldılar ve mahzûn oldılar.

Nazm

Neyi kim takdîr-i Hak yazdı anı
Anuñ kısmetidür yazılan divânı

Çü hattı muhkem kâtîbi üstâd
İrer menziline anuñ servânı

Sa'du nahs-i tâli' kim yazıla ol
Zâhir olan âhir anuñ beyânı

Çü dâl devletde gālibdür Cem üzre [263a]
Ko kaçsun Cem'i kim tutmañ siz anı

BÂB [158]
Anı beyân ider kim Sultân Cem hâlası Selçük Hatun ve Mevlânâ Şükrullâh oglı Ahmed Çelebi'yi, Sultân Bâyezîd Han'a yalvarmaga göndürdi; andan ne zâhir oldı, anı beyân idelüm.

Bu tarafdan Sultân Bâyezîd Han devlet-ilen lâvu leşker-ilen İstanbol'dan Anatolı'ya geçdi kim Sultân Cem'üñ üzerine vara-y-ıdı. Yolda Selçük Hatun gelüp Sultân Bâyezîd ile buluşdı. Sü'âlin itdi ve cevâbın işitdi. Ve Mevlânâ Şükrullâh oglı cevâbı alup Bursa'ya gitdi. Cevâb, Cem'i Bursa'dan kaldurdı; Yiñişehr'e çıkardı. Sultân Bâyezîd dahı devlet-ile Cem'üñ üzerine vardı. Hemîn ki Karaman kargaları ve kuzgunları Sultân [263b] Bâyezîd'üñ şâhinlerin gördiler, tagıldılar, kaçdılar. Cem dahı Sultân Bâyezîd Han'uñ salâbetine döyemedi, başın alup kaçdı. Pâdişâhuñ kulları yiñiçeriler irişüp cümle gelen 'azabları kırdılar ve hayli torlak toplak ışıklar dahı gelmişler-idi, anları dahı hôd hep kırdılar. "Siz dervîşler olasız, bu pâdişâh-zâdeler arasında siz ne'ylersiz." didiler.

Sultân Cem, Yiñişehir'den Konya'ya altı günde vardı. Anasını ve dahı câriyelerinüñ ba'zısını alup andan togrı Mekke tarafına gitdi. Sultân Bâyezîd dahı sürdi, Karaman vilâyetine çıkdı ve ol vilâyeti de zabt itdi. Ve bu aralıkda bunuñ kıssası çokdur; fakîr muhtasar itdüm. El-hâsıl-ı kelâm, Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi, girü devleti-ilen [264a] İstanbol'a, tahtına geldi, cülûs itti; vallâhu a'lem.

BÂB [159]
Anı beyân ider kim Sultân Cem Mekke'ye vardugından soñra ne'yledi ve bunda Sultân Bâyezîd Han dahı ne'yledi, anı bildürür.

Sultân Cem, haccını tamâm edâ itdükden soñra Mekketullâh'dan sürdi, Mısr'a indi [167] ve bu tarafda Gedük Ahmed Larende'de oturmış-ıdı kim Karamanoglı İçil'de-y-idi; gelüp fesâd itmesün diyü, anda bekler-idi ve hem gelürse Karaman müfsidlerini tagıda-y-ıdı. Cem hôd Mısr'a gelmiş-idi. Karamanoglı'nuñ tezvîr mektûbı-y-ıla Sultân Cem girü Rûm'a hareket itdi. Sultân Bâyezîd Han dahı anuñ hareketinden âgâh oldı. Lâvu leşkeri-y-ilen İstanbol'dan Anatolı'ya [264b] geçdi. Sultân Cem, anasını Mısır'da kodı. Kendüsi, Cem, sürdi Atana'ya geldi. Karamanoglı Kāsım Beg dahı Sultân Cem'i Adana'da karşuladı. Pâdişâhuñ bir hâyin kulı, Engüri sancagı begi-y-idi, ol dahı Engüri'den kaçup vardı, Cem-ile buluşdı. Adana'dan Cem, Rûm'a teveccüh itdi. Gedük Ahmed dahı bunlaruñ hâlinden mütenebbih oldılardı kim, hâl böyledür; Sultân Bâyezîd tarafına tutdılar yüzi. Bunda 'acâyib ve garâyib hâller ve ahvâller çokdur. Fakîr, ihtisâr itdüm; anuñ-içün kim hâyinlar zâhir olur.

Cem, Karamanoglı-y-ılan yöridi; Engüri'ye geldiler. Bu tarafdan Sultân Bâyezîd Han dahı yörüdi; togrı Engüri'ye hücûm itdi. Sultân Bâyezîd Han varmadın [265a] ol hâyin kim Cem'e varmış-ıdı, Amasiyye leşkerinden Engüri nevâhisinde karavul göndürmişler-idi, ol hâyine buluşdılar, amân virmeyüp kelb gibi depelediler. Ve anuñ-ila bile gelen Karaman kuzgunlarınuñ ba'zısını kırdılar ve kurtulanı gücile başın alup kaçdı.

Bu tarafdan Sultân Bâyezîd Han dahı devlet-ilen sürdi, Engüri'ye vardı. Engüri'de birkaç gün râhat oldılar. Cem, Karamanoglı-y-ılan kaçup İçil'e girdi. Sultân Bâyezîd Han dahı tekrâr girü Konya'ya çıkdı, Cem'üñ ardınca. Erler seçdiler, kovdılar. Cem kaça vardı, leb-i deryâya indi. Bir gemi eline girdi; bindi gemiye, taraf-ı deryâya gitdi. Bilinmez kandalıgı. Bunda dahı garâyib ve 'acâyib hikâyetler çokdur; fakîr ihtisâr itdüm.

Sultân [265b] Bâyezîd andan sürdi; devlet-ilen girü İstanbol'a geldi. Târîh, hicretüñ sekiz yüz seksen yidisinde vâki' olundı, Sultân Bâyezîd Han elinde.

Nazm

'Adû kim def' ola ol kat' olupdur
Adı diri, o ma'nîde ölüpdür

Dahı gülmez anuñ cânı yâ göñli
Harâbdur bâgçası göñli solupdur

BÂB [160]
Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han,
Cem'i kim vilâyetden sürüp çıkardukdan soñra,
kim nâbedîd oldı, soñra Sultân Bâyezîd neye meşgūl oldı.

Ve devlet-ile İstanbol'a geldi, tahtına geçdi, oturdı; erkân-ı devlet erenleri taraf taraf oturdılar. Oglı Sultân Korkud'ı [266a] Saruhan vilâyetine göndürmeklige tedbîr itdiler. Ve bir oglı Şâhinşâh'ı Yûnan tahtına Konya'ya göndürmege tedbîr itdiler. Bunlar kim yirlü yirine göndürüldi, pâdişâh İstanbol'dan çıkdı. Niyyet-i gazâ idüp Edrene'ye vardı. Emr itdi kim Anatolı leşkerin ve Rûmili leşkerin cemî'i Edrene cevânibine cem' itdiler. Pâdişâh hazreti dahı gazâ esbâbına meşgūl oldı. Pâdişâh bu eşgālde-y-iken nâgâh celeb kullarından biri birine nâşâyiste hareketler vâki' olundı. Ve ol sebeb, ol sefer-i gazâ te'hîr olundı. Bu iki vilâyetüñ beglerbegisine emr itdi kim: "Varuñ Tuna suyı kenârında [168] babam hazreti, nevverallâhu kabrehû, Üngü[rü]z'üñ elinden alup [266b] yıkdugı kal'aları girü yapuñ, ma'mûr idüñ." didi.

Pâdişâhuñ emrine mutî' oldılar, ol sözi kabûl itdiler. Bu kal'alaruñ üzerine Anatolı beglerbegisi kondı leşkeri-y-ilen ve mi'mârı-y-ılan. Ve bir kal'anuñ üzerine Rûmili beglerbegisi kondı, leşkeri-y-ilen ve mi'mârı-y-ılan. Ve etrâfına gāziler gazâya meşgūl oldılar. El-hâsıl-ı kelâm, yapıldı, tamâm oldı. Pâdişâhuñ emri-y-ilen hisârlaruñ yarakların gördiler ve içlerine yarar ciger-dâr gāzilerden kodılar. Şim-

di dahı küffâra gazâ iderler. Andan soñra cümle maslahat tamâm oldı. 'Asker-i mansûrına destûr virdi; vilâyetlerine gönüldiler.

Nazm

Yapıldı kal'alar Tuna suyından
Ne soy soylar gāzi kâfir soyından **[267a]**

Soyın soylar o kâfirler kızınuñ
Mukadderdür gāzilerde bu hûdan

Bulurlar mâl u ni'met kul karavaş
Çınarlu ve yüce servi boyından

Bunuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen sekizinde vâki' olundı.

BÂB [161]
Anı beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi, Kara Bogdan vilâyetine varup anda neler feth itdi, anı bildürür.

İstanbol'dan çıkdı Sultân Bâyezîd, niyyet-i gazâ idüp lâvu leşker-ilen *kurudan* Kara Bogdan tarafına yöneldi. Ve deryâ tarafından mübâlaga gemilere azık ve eyü yaraklar, topdan ve tüfekden ve çegreden ve gazâ esbâbından müheyyâ idüp toldurdı. **[267b]** Gemileri dahı Bogdan'a göndürdi. Bu tarafdan kendü dahı karadan sürdi, Tuna kenârına vardı, suyuñ kenârına kondı. Deryâ tarafından giden gemiler dahı gelüp yitişdi pâdişâhuñ hizmetine. Hemân-dem devlet-ilen Tuna'yı geçdi. Ve hisâruñ cengi yaragı-çün esbâb itmişler-idi; gemilerden anları çıkardılar. Yörüdi, Kili'nüñ [Kilya] üzerine düşdi. Kurıdan ve deryâdan hisârı tolayı kuşatdı. Toplar kuruldı. Gāziler kal'a üzerine yörüdiler. Ceng-i sultânî olunmaga pâdişâhdan emir olundı. Hemân-dem toplar atılmaga başladı. Pâdişâhuñ kulları ve gayrı 'asker her tarafdan mecmû'ısı hücûm itdiler ve bir niçe gün eyü sultânî **[268a]** cengler olundı. Hisârı buñaltdılar. Kâfirler amân dilediler. Pâdişâh anlara amân virdi. Ol hisâruñ

emîni geldi, pâdişâhuñ vezîrile buluşdı. Elin öpdi, eyitdi: "İşde turur, biz de pâdişâhuñ ve hisâr da!" didi, "Esîrleri-yüz; her ne kim pâdişâhuñ fermânıdur, biz aña mutî'lerüz" didi. Hisârı teslîm itdi.

Pâdişâhuñ İslâm sancagı hisâra girdi. Hisârda nevbet-i sultâni uruldı; ilâm-ı kelimetullâh kâfirlere 'arz olundı. Keliselerini mescidler itdiler. Gitmege ihtiyârı olan kâfirlere destûr virdi ve karâr idüp turanını incitmediler. Kānûn-ı saltanata lâyık ne-y-ise itdi.

Birkaç gün turdı, andan devlet-ile Akkerman'a *tevecküh* **[268b]** itdi. İflak leşkeri dahı kendü banı-y-ıla hizmete gelmiş-idi. Pâdişâh hazreti buyurdı, **[169]** öñce yörütdiler; bir niçe gün susuzluk çekdiler. Yöridiler, Akkerman'uñ üzerine düşdiler ve anı dahı kurudan ve deryâdan kuşatdılar. Ve illâ bu Akkerman hisârınuñ mübâlaga yarakları var-ımış, hisâbın Allâh'dan gayrı kimse bilmezmiş ve otuz yıl mikdârı var-ımış kim handagını kazarlar-ıdı ve bâkî esbâbın dahı buña göre itmişler-idi. El-hâsıl-ı kelâm pâdişâh emir itdi, ceng-i sultânî olundı. Bî-nihâye cengler itdiler. Âhir, hisâruñ handagını pâdişâhuñ kulları toldurdılar toprag-ılan. Şol kadar oldı kim, hisârı buñaltdılar. Amân diledi kâfirler, hisâruñ **[269a]** kapusın açdılar.

Pâdişâhuñ İslâm sancagı bu hisâra dahı girdi. Nevbet-i İslâm-ı hanî dahı uruldı. Pâdişâh buyurdı, emînler şehre girdiler, hisârdan çıkacak esîrleri çıkardılar. Pâdişâh lavu leşkerine niçelerini 'atâ itdi ve niçelerin dahı İstanbol'a sürgün eyledi. Ve niçelerin de Eski Biga'ya, Anatolı'da, anda göndürdi. Ve niçe keliselerin dahı mescidler itdiler ve ol sürgün olan kâfirlerüñ hâlî kalan evlerini gāzilere virdi. Ve Deşt'üñ hanı da hizmet-içün gelmiş-idi, anda bile-y-idi; anlara dahı hayli 'atâlar itdi.

Bu Âl-i 'Osmân'uñ nesli kim gelür, biri birinden devletleri ziyâde olıgelmişdür. Ve delîl bu kim ataları, dedeleri varup alımadugı hisârları **[269b]** ve vilâyetleri Hak te'âlâ girü ogullarına müyesser ider.

Ve Akkerman'a bir kādī nasb itdi. Ve hutbe-yi İslâm anda dahı okundı. Ve anda da cum'a namâzı kılındı. Sultân Bâ-

yezîd Han adına, bu iki şehirlerde bile hutbe okundı. Bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen* tokuzında vâki' olundı. Sultân Bâyezîd Han Gāzi elinden kim ol Sultân Muhammed-i Gāzi oglıdur.

Nazm

Fethi şâhuñ olınsun dâyim
'Ömri uzun devleti kāyim

Şâh pîr görsün ogullarını müdâm
Bu du'âdur o tertîb dâyim

Sen kabûl it du'âmı yâ Allâh
Nezrüm olsun olam bir ay sâyim **[169]**

Âşıkî yaz menâkıbını hanuñ
Dimesünler saña gâfil ü nâdim

Kim okursa bu târîhi bir dem
Göñline girmesün anuñ hîç gam

Bu menâkıbuñ temâmınuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz toksanında Receb ayınuñ yigirmi altıncı güninde yikşenbih güni temâm olundı.

BÂB [170] [162]
Anı beyân ider kim bu Adana, Tarsus, Sis, Misis, Külek, Valnakşan [Alnakşan ?] kimlerüñdi ve kim feth itdi ve Mısırlu bunlara ne sebebden hükm itdi, anı bildürür.

'Osmân Gāzi'nüñ dedesi Süleymân Şâh Gāzi Rûm'a gelüp Ca'ber kal'ası öñinde ne kazıyye oldugını işitdüñüz kim göçer evler etrâfa tagıldılardı. Üçok'uñ oglı Yüregir ve Kusun Varsak ve Kara 'Îsâ ve Üzer ve Gündüz ve Kuş Temür ve bu altı kişi güçlerilen geldiler; bu Çukurova[ya] kim ol mezkûr olan şehirler bu ovadadur, ve hem o kal'alar bu vilâyetüñ

* Yazmada sehven "sekiz yüz toksan tokuz" yazılmış, fakat kenarda "(toksan) seksen olmalıdır" notuyla doğrusu verilmiştir.

taglarındadur. Yüregir baş oldı, bunlara geldiler, Misis aldılar, Adana'yı almadılar. Tarsus'ı aldılar. Ve bu şehrüñ kâfirleri İrmenidi. Ermeni'den bunlar 'ahd-ilen aldılar. Yüregir öldi, oglı Ramazân kaldı. Ramazân Kusun'a Eserlefi [Eserkef'i ?] kışla virdi. Ve Külek'de Tekürbeli'ni yayla virdi. Ve Kara 'Îsâ'ya Millen'i kışla verdi. Vennakş'ı dahı ve Bermüdek'i yayla virdi. Ve Kuş Temür'a Tarsus'ı kışla virdi. Ve Bulgar Tagı'nı yayla virdi. Ve Üzer'e Payaz'ı ve İskendern'i kışla virdi. Çön [Çon, Çöz ?] tagını yayla virdi. Ve Gündüz'e Misis'i kışla virdi. Sis tagını yayla virdi. Ramazân kendü Adana'yı taht idindi. Ve bu bâkî olar buña tâbi' oldılar. Yaylaların yayladılar, kışlaların kışladılar. Nice yıllar Ata Kusun Varsak yaylada Külek kal'asın kendüye tapdurdı, kâfirin içinden çıkartdı. Ve Kara 'Îsâ dahı Alnakşan'ı tapdurdı, kâfirin çıkarmadı. Ve Ramazân Misis'i tapdurdı, kâfirin kal'adan çıkarmadı. Ramazân öldi; oglı İbrâhîm kaldı ve bir nice oglı bile.

El-hâsıl-ı kelâm, bu mezkûr begler öldiler; çok ogulları kaldı. El-hâsıl her birinüñ oglı yirli yirinde baş çekdi, oturdı. Başlu başına beglik itdiler; tâ Mısır'da Sultân Şeyhi sultân ölince. O kim sultân öldi, Üzer[üñ] bir oglı kardaşlarından kaçdı. Haleb'e vardı. Mısır sultânına habar göndürdiler kim Üzeroglı Dâvud karındaşları arasından kaçdı, Haleb'e geldi. Ol eydür kim: "Sultân himmet itsün, Üzer ilini sultâna alıvireyin." dir. Sultân Haleb nâyibine emr itdi, 'azîm leşker cem' itdiler. Dâvud'la vardılar, Üzer vilâyetini feth itdiler. Anı Dâvud'a virdiler. Üzerili Mısırlu ilinde oldı. Vilâyet-i Üzer'i bir niçe bölük böldiler; sübaşılık, sübaşılık Üzer oglanlarınuñ bâkisine bahş itdiler. Andan soñra Gündüzoglı'na il virdiler. Gündüz oglanlarından bir kaçı kaçdı, Mısr'a vardı. Ayası kal'asını Mısr'a virdiler. Mısır kul kodı, bender idindi. Andan soñra Ramazânluya il virdiler. Ramazânludan İbrâhîm Beg kaçdı, Mısr'a vardı. Mısırlu aña leşker koşdı. Geldi, Adana'yı aldı. Kardaşlarını kodı. Sis'i, kal'asın Mısırluya virdi. Mısırlu kal'aya kul kodı. Kuş Temüroglı Tarsus'ı Mısırluya virdi. Mısırlu dahı ol evvelki beg oglanlarınuñ tiz tiz birin 'azl eyledi, birine beglik virdi rüşvet-

ilen. Bu rüşvet [171] sebebiyle begleri yohsul oldı ve vilâyetleri harâb oldı. Âhir Külek'i de kula virdiler.

BÂB [163]
Anı beyân ider kim bu şimdiki fethe sebeb ne oldı, anı bildürür.

Bu Çukurova'yı Mısırlu zulm-ılan harâb eylemişdi. Nâgâh sultânü'l-mücâhidîn Sultân Bâyezîd Han kim vilâyet-i Karaman feth itdi, ol vilâyetüñ za'îflerinüñ feryâdı bu gāzi pâdişâhuñ mübârek sem'ine yitişdi. Pâdişâh dahı merhamet sâyesini diledi kim ol vilâyetüñ za'îflerine göndüre.

Nazm

Çü lem'a göndürür güneş cihana
Velî bir lem'adur olur nişâne

Tele'le' nûrıdur tutar cihanı
Olupdur şimdi âsârı 'ayâne

Bu hanuñ eli garba şarka irdi
'Âşikî başla defter ü beyâna

Pâdişâh bir kulına emr itdi kim var ol mazlûmları o zâlimlerden halâs it. Kul dahı ol emre imtisâl idüp Nigde'den hücûm idüp Adana üstine indi. Ve o zâlimler cemî'i tagılup kaçdılar. Ve o mazlûmlar hanuñ kulına istikbâl itdiler. Adana'dan ve Külek kal'asına gelince ve Alnakşan kal'asın halkı bile ve Millen kal'ası halkı ve Tarsus'uñ a'yânları pâdişâhuñ kulına istikbâl itdiler ve kal'aların teslîm itdiler. Pâdişâhuñ 'alemi sâyesine baş kodılar ve Kuş Temürlu ve Kusunlu ve Kara 'Îsâlu pâdişâhuñ kulına münkâd oldılar.

Nazm

Zâlimden halâs itdi mazlûmı han
Du'âlar itdi cümle ehl-i îmân

Bu hanuñ hükm-i 'Îsâ-nefesin bil
Bu iklîm ölmiş-idi buldılar cân

Mısırlu rüşvet-ilen yıkdı iller
Bu han bedl-ile komaz zerre vîrân

Mısır Çerkesi hükmi mensûh oldı
Bu gāzi hanuñ oldı hükmi devrân

Bâyezîd Han devri neye beñzer
Nebîler içre san geldi Süleymân

Zamânuñ dîvleri hep mahbûs oldı
Selâtînler bu handan ister amân [172]

Okunsun hutbesi Ka'be'de yâ Rab
Bu kānûna düzülsün tertîb erkân

'Âşıkînüñ du'âsı hana her dem
Ola 'ömri uzun çok süre devrân

Bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz toksanında cemâziye'l-ûlâ ayınuñ gurresinde vâki' olundı; Sultân Bâyezîd Han'uñ bir kulı Karagöz elinden.

BÂB [164]
Anı beyân ider kim Rûmili beglerbegisi 'Ali Beg Karabogdan vilâyetine gazâ itmege sebeb ne oldı ve hem o vilâyete kim vardı ve ne sûret-ile vardı ve ol vilâyetde ne'yledi.

Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi kim vilâyet-i Kili'yi ve Akkerman'ı feth itdükden soñra ve ol vilâyetüñ ba'zı münâfık kâfirleri göñülden itâ'at itmemişlerdi. Karabogdanoglı'na habar göndürdiler kim: "Tedârük it kim hisârı ogurlayalum." didiler. Karabogdanoglı dahı nerdübânlar düzdürdi, leşker cem' itdi, gemilerini toldurdı. Gice-y-ilen su tarafından hisâruñ dibine geldi ve ol kâfirler dahı hâzır muntazırlardı. Hisâr bekleyen gāzileri ol münâfık kâfirler nâ-bedîd itdiler.

El-hâsıl-ı kelâm, hisâra gice-y-ilen nerdübânlar urdılar. Ba'zı gāziler mütenebbih olup sâkit oldılar, tâ kim kâfirler

hisâra çıkdı. Gāziler dahı Allahu ekber didi. Kâfirlere kılıç urdılar; tâ sabâha degin kırdılar. Karabogdanoglı başını zor kurtardı. Ve hem bile gelen kâfirlerüñ niçesin diri tutdılar, pâdişâh hazretine göndürdiler. Pâdişâh dahı saltanatına ne lâyıksa anı eyledi.

Nazm

Hîlesi kâfire gör ne idiser
Yıkılup evleri ilden gidiser

Ogul ve kız u mâldan ayrılısar
Ne getürdi başına ekseri ser

Âhir han bir kulına emr itdi kim: "Var ol kâfirüñ memleketine gir ve feth it kim hisârlaruma ol gice-y-ile gelmiş ogurlamaga. Sen aña gündüz âşikâre var ve hem ol kâfirlen bulışmaga cehd it. Allah 'inâyet iderse anuñla haklaş ve hakkından gel. Ve eger ol kâfire bulışmayacak olursañ vilâyetlerini yık ve yak, harâb eyle ve adamların esîr it." Kul pâdişâhuñ emrine imtisâl idüp gitmege niyyet eyledi.

Nazm

Hemân-dem kim 'Ali kuşandı yarak
Bilinde zülfekār bindügi burak **[173]**

'İnâyet-i Hak anuñlan mu'îndür
Resûl mu'cizi hem anuñ-çün çırak

Velîler hâzır oldılar du'âya
İdindi 'Ali göñüllere turak

Yörütdi himmetilen gāzi sultân
Dimez menziline yakın ya ırak

Gazāya gitdi bu himmet eri gör
Tîmârı Şâm gerekdür yâhûd 'Irak

Hemân-dem 'Ali Beg "Niyyet-i gazâ" diyüp yörüdi; Tuna suyınu geçdi, Eflâk vilâyetine girdi. Eflâkuñ begleri ve sipâhîleri cem' olup itâ'at-ılan geldiler, ['Ali Beg] bile yörüdiler.

Şa'bân ayınuñ yigirmi beşinci güni Bogdan'uñ vilâyetine girdiler. Bogdan'uñ niçe begleri mutî' ve münkâd oldılar ve illâ Karabogdanoglı *belürsiz oldı* bilinmez. Niçe günler tagларını ve derelerini ve sahrâlarını aramadık yirler komadılar. Hîç Karabogdanoglı'nuñ âsârı belürmedi.

Âhirü'l-emr anuñ leşkerinden bir kâfir ele girdi. Aña sordılar: "Bogdanoglı kanı ve nireye gitdi ve kandadur." didiler. Ol eyitdi kim: "Kaçdı, Lih vilâyetine gitdi." didi. Beglerbegi dahı gāzi yoldaşlara emr itdi kim: "Vilâyetini uruñ. Gāziler dahı etrâfa segirdimler itdiler. Ve her tarafdan mübâlaga toyumluklar olundı; altundan, gümişden ve gayrı ecnâsdan kumaşlardan ve mahbûb ve mahbûbelerden, nihâyetsiz gāzilere hâsıl oldı. Ve dört ayaklu tavarları sürmege hôd begenmezler-idi; anuñçün kim behâ az getürür dirlerdi. Ve beglerbegi dahı Bogdan'uñ tahtını yakdı ve yıkdı ve köşklerini ve serâylarını harâb etdi. Ve dahı niçe pâre şehirlerini ve köylerini bile yıkdı ve yakdı; gāzileri toyum itdi. Ve âhir yüz aklıgıyla pâdişâhuñ hizmetine müteveccih oldı.

SÜ'ÂL.— Bu Karabogdanoglı ne hâllü kâfirdür kim bu hâller anuñ vilâyetine ve başına geldi?

CEVÂB.— Nazm-ıla:

Kıralın Üngürüz'üñ [Engürüz] basmış-ıdı
Süleymân Beg yayını yasmış-ıdı

Ve hem İflak da korkutmış-ıdı
Niçe kerre ilin ürkütmiş-idi

Dahı Sultân Muhammed-ilen turışdı
Kırıldı leşkeri eyü urışdı

Özi başın halâs eyledi yagıdan
Bu kâfirdür niçe leşker tagıdan **[174]**

Bâyezîd han heybeti anı kaçurdı
Anı Lih banuñ iline göçürdi

'Âşıkî yaz bu hanuñ şevketini
Kulı 'Ali'de olan himmetini

Bu hanuñ himmeti her kulına var
Velî bu kul idinmiş himmeti yâr

Karaman'da odur Varsagı kıran
Vidin'den Üngürüz'e kılıç uran

Üçinci mansıbda feth-i devlet
Ziyâde oldı Hakdan fazl-ı ni'met

Niçe yüz biñ kulı var devlet issi
Velî şimdi 'Ali'nüñ a'lâ desti

Bu gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz toksanında vâki' olundı; Sultân Bâyezîd Han kulı 'Ali Beg'üñ elinden.

BÂB [165]
Âsâr-ı haslet-i Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi

Amasiyye'de bir 'âlî medrese ve bir 'imâret yapdı. 'Osmâncık'da Kızılca Irmak suyınuñ üzerine bir 'âlî köpri yapdı ve bir 'imâret dahı Tokat'da yapdı. Ve Edrene'de bir 'âlî medrese ve bir 'âlî 'imâret ve bir tîmarhâne ve Tunca suyınuñ üzerine bir 'âlî köpri dahı yapdı. Ve hem vilâyetde 'adl ü dâd ve bedl ü ihsân ve kerem memlû olundı. Ve hem ol Rûm vezîr bozdugı teşrîfleri girü kânûn-ı 'Osmânî üzerine mukarrer itdi ma'az'-ziyâde, gelen fakîr ganî olup gider oldı. Ve ol nesli bühtân vezîr kim vakıfları ve mülkleri kim bozmışıdı, gine sâhiblerine mukarrer itdi. Ve bu saltanatuñ ve şevketüñ sâyesi devleti rub'-ı meskûnı memlû itdi. Etrâfdan devlet sâyesine pâdişâhlardan ilçiler gelmege başladı. Ve Üngürüz pâdişâhından iki ilçi geldi ve Lih vilâyeti pâdişâhından ilçi geldi. Ve İflak pâdişâhından ve Firenk pâdişâhından ve Tatar'uñ hanından ilçi geldi. Ve Çerkes beglerinden geldi ve Mısır sultânından ve Hindûstân pâdişâhından ilçi geldi. Ve bunlaruñ cemî'isi pâdişâhuñ huzûrına bir vakitde geldiler. Sultân Bâyezîd Han'uñ in'âmlarını ve ihsânlarını alup tahtı ayagını ziyâret idüp vatanlu vatanlarına gitdiler.

Nazın

Cihana Hak halîfe itdi hanı
Kemer-beste kulı şâhān-ı cihânı

Hilâfet tahtı üzre han-ı guzât
Münevver idici milk-i îmânı [175]

Muhammed Han oglı Bâyezîd Han
Giderdi dünyeden şekk ü gümânı

'Arab hem 'Acem ve Hind ü Bulgar
Mutî'idür bu mahlûk bu zamânı

Dinildi dürlü diller 'âlem içre
'Âşıkî'dür menâkıb tercümânı

BÂB [166]
Anı beyân ider kim bu Âl-i 'Osmân'uñ 'atebe-i 'âliyede olan vezîrlerinüñ adlarını ve âsârlarını beyân ider.

Evvel Hayreddîn Paşa kim ol Orhan zamânında Bilecik kādısı-y-dı.Ve Akyaya'yı Orhan Gāzi aña yazdurdı. Ve ol zamânda yaya olmag-ıçün eyü atlar peşkeş iderlerdi, bizi yaya yazuñ, diyü. Âhir İznik kādısı oldı. Gāzi Hünkâr karındaşı Süleymân Paşa kim Allah rahmetine vardı, Gāzi Hünkâr Rûmili'ne geçmege niyyet itdi; Hayreddîn kādı-'asker idindi. Aldı Rûmili'ne bile gitdi. Bu yiñiçeriyi dahı Hayreddîn bünyâd itdi. Kāzā-'askerlikden vezîr olundı, Hayreddîn Paşa didiler. Ve hem pâdişâhı dâyim hayra delâlet iderdi. Fakîre, ganîye ve ehl-i 'ilme Âl-i 'Osmân kapusında teşrîfi ol bünyâd itdi. Âhir İznik'de bir câmi' ve bir 'imâret yapdı. Allah rahmetine vardı.

Üç oglı kaldı; biri 'Ali Paşa [biri İbrāhīm Paşa] ve biri dahı İlyâs Paşa. 'Ali Paşa Bâyezîd Hünkâr'a kādı-'asker oldı ve vezîr dahı oldı. Âsârı; şimdi kādılar kim resm alurlar, anuñ bünyâdıdur. Tafsîlin yukaru bâbda dimişdüm. Ve hem Bursa'da bir 'imâret yapdı. Allah rahmetine vardı. Ve hem 'Ali Paşa Emîr Süleymâna dahı vezîr olmışdı. Ve karındaşı İbrâhîm Paşa Sultân-ı Muhammed Amasiyye'de iken kādı-'asker olmışdı. Bursa'ya gelicek vezîr oldı. Ve hem ol dahı karındaşı ve atası kānûnı üzre yörüdi. Andan soñra Sultân Murâd'a dahı

vezîr oldı. İznik'de bir 'imâret yapdı; Allah rahmetine vardı.

Ve anuñ oglı Halîl Paşa Sultân Murâd'a vezîr dahı oldı. Ve Sultân Murâd Han oglı Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'ye dahı vezîr oldı. Âhir İznik'de bir 'imâret yapdı ve Bursa'da Emîr Seyyid'de bir müsâfir-hane yapdı. Ve âhir mazlûm şehîd oldı, Allah rahmetine vardı. Ve hem bunuñ iki oglı kādı-'asker oldılar kim biri Süleymân Çelebi ve biri İbrâhîm Çelebi.

Âsârı-ı Hasan Çelebi: Bursa'da bir kârvân-sarây yapdı. Hâsılınuñ yarısını Medîne-i Resûl'e vakf itdi.

Âsâr-ı Bâyezîd Paşa: Amasiyye'de bir 'imâret yapdı. Bursa'da bir medrese yapdı. Allah rahmetine vardı.

Âsâr-ı Hacı Halîl Paşa: Tamac'da bir zâviye, Gümiş'de bir medrese yapdı. Allah rahmetine vardı.

Âsâr-ı Karaca Paşa: Yeñişehir nevâhisinde bir zâviye yapdı.

Âsâr-ı Hacı 'İvaz Paşa: Âl-i 'Osmân kapusında paşalar siniler-ile şölen çekmek andan gördiler. **[176]** Ve hem gayr-ı iklîmden ehl-i hünerler ve üstâdlar Rûm'a o getürmişdür. Ve hem Kazova'da bir medrese ve bir zâviye ve Bursa'da bir mescid ve bir medrese yapdı. Ve cümle-i vakfından Ka'betullah fakîrlerine meblag akça ta'yîn itdi. Ve her yılda göndürürler.

Âsâr-ı Muhammed Aga: 'Osmâncık'da bir 'imâret yapdı.

Âsâr-ı Fazlullah Paşa: Edrene'de dârü's-siyâde yapdı, seyyidlere mahsûs.

Âsâr-ı Saruca Paşa: Gelibolı'da bir 'imâret yapdı.

Âsâr-ı İshâk Paşa: Eynegöl'de bir 'imâret ve bir medrese yapdı. İstanbol'da bir mescid ve Selânik'de bi cum'a mescidi yapdı.

Âsâr-ı Kula Şâhîn: Filibe'de bir 'imâret ve bir medrese yapdı.

Tuturmezikoglı Kasım Paşa: Edrene'de bir sôfî-hâne ve Karahisâr'da bir cum'a mescidi yapdı.

Âsâr-ı Zaganos Paşa: Balıkesir'de bir 'imâret ve bir medrese yapdı.

Âsâr-ı Kemâl Paşa: İstanbol'da ölicek üstine bir kubbe yapdılar.

Âsâr-ı Velyedin [Veliyyüddin]oglı Ahmed Paşa: Mahbûbların gözlerini ve kaşlarını ve zülüflerini ve beñlerini medh idegeldi ve anuñ-ıla gitdi.

Âsâr-ı Mustafâ Paşa: İrmenipazarı'nda bir 'imâret yapdı. Âhir bühtân-ıla şehîd oldı.

Âsâr-ı Gedük Ahmed Paşa: Karahisâr'da bir 'imâret ve bir medrese yapdı. Âhir pâdişâha sandugı kendü başına geldi.

Âsâr-ı Mahmûd Paşa: İstanbol'da bir 'imâret ve yanında bir medrese ve Sofya'da bir cum'a mescidi yapdı. Ve cümle-i evkâfından Medîne-i Resûl'üñ fakîrlerine ve 'âlimlerine ve bevvâblarına ve sirâclarına yılda biñ filori ta'yîn itdi. Ve her yılda gönderürler, yitüşür. Ve hem Medîne-i Resûl'de Resûlullah rûhı-çün her gün bir hatm okunur.

Âsâr-ı Mesîh Paşa: Gelibolı'da bir cum'a mescidi yapdı.

Âsâr-ı Fâyik Paşa: Niyyetdedür.

Âsâr-ı Nişâncı İbrâhîm: Edrene'de bir medrese yapdı.

Âsâr-ı Rûm Muhammed: Âl-i 'Osmân kapusında tâ ol vezîr olıncaya degin teşrîfin ba'zısın o kesdürdi. Üsküdar'da bir 'imâret ve bir medrese yapdı. Ve âhir gayrı vezîrlere sandugı kendü başına geldi.

Âsâr-ı Hakîm Ya'kûb: Cemî'i vilâyet-i 'Osmân'da işidilmedük ve görilmedük bid'atleri ol ihdâs itdi. Ve anuñ zamânındaki pâdişâhlaruñ işlerin Yehûdlar tâyifesine virmezlerdi kim bunlar müfsidlerdür, dirlerdi. Hakîm Ya'kûb kim vezîr oldı, ne kadar kim aç Yahûdî var-ıdı, pâdişâhuñ işlerine karışdılar. Latîfe: Hakîm Ya'kûb bir gün cum'a mescidine varmış, İstanbol'da. İstanbol Yahûdîleri gāyet melûl olmışlar.

Âsâr-ı Sinân Paşa: Vezîrlikden 'azl olundugı vaktin gine 'ilme teveccüh itdi.

Âsâr-ı Ma'nisa Çelebisi: İstanbol'da bir mescid yapdı. Saruhan ilinde bir kasabaya su götürdi.

Âsâr-ı Nişâncı Paşa kim o nesl-i bühtândur. Allah'uñ kullarınuñ mâlına ve kanına ve 'ırzına tama' itmişdi. Ve her kanda kim mühmel işler var-ısa anuñ ihdâsıdur. Vilâyet-i 'Osmânda ne kadar kim şer'-i Muhammed-ilen olmış vakıflar ve mülkler var-ısa cemî'isini bozdı. **[177]** Hâsıllarını pâdişâhuñ hazînesine getürdi. Sorana eyitdiler: "Bunlar mensûh

oldı." didi. Ba'zısını tîmâr virdi. Fakîr sü'âl itdüm: "Şer'-i Muhammed-ile olan vakıflar ve mülkler neden mensûh oldı. Hazret-i Muhammed Resûlullah kim hâtemü'l-enbiyâdur." didüm. "Bir peygâmber dahı gelmedi kim anuñ şer'ini mensûh ide." didüm. Fakîre cevâb virdi kim "Senüñ neñ aldılar kim bunuñ gibi sü'âl idersin." didi.

Âsâr-ı Kāsım Paşa: İstanbol'da bir cum'a mescidi yapdı; hatunı 'Aleyye begi kızı mâlı-y-ıla. Öldügi vaktin başsuz defn itdiler.

Âsâr-ı Cezerî Kāsım Paşa: İstanbol'da bir mescid ve bir mu'allim-hane yapdı. Edrene'de bir cum'a mescidi ve Bursa'da bir medrese yapdı ve Kefe'de bir cum'a mescidi yapdı ve Çerkes vilâyetinde Taman'da bir cum'a mescidi yapdı.

Âsâr-ı Dâvud Paşa: İstanbol'da bir 'imâret ve bir câmi' yapdı; cum'a namâzı içinde kılındı. Ve bir latîf su dahı getürdi.

Âsâr-ı Hızır Agaoglı Muhammed Paşa: Amasiyye'de bir 'imâret yapdı.

Âsâr-ı Fenârîoglı Ahmed Paşa. O dahı niyyetdedür.

Bu zamâna degin bunlar vâki' oldı.

Nazım

Kanı bunlar ki sûret baglamışdı
Bulardan niçe gülen aglamışdı

Bular milk kendünüñ oldı sanurdı
Yalan hayâle göñül baglamışdı

Bular gitdi hayâli bunda kaldı
Bu hayâl niçe cânlar taglamışdı

Âşıkî bu menâkıbı ki yazduñ
Niçeler buña târîh baglamışdı

BÂB [167]

[351] SÜ'ÂL.— İy dervîş ki bu Âl-i 'Osmân 'âlî medreseler ve 'âlî 'imâretler kim yapdı, murâdları vilâyet ma'mûr olmak mıdur veyâ âhiret ma'mûr itmek midür?

CEVÂB.— Âhiret 'imâretin ma'mûr itmekdür ve hem ve-

zîrlerüñ 'imâretlerinden añlanan oldur ki bunlaruñ dahı niyyetleri pâdişâh niyyetine tâbi' olur.

Ve bu 'imâretlerde bu niyyetlerüñ eseri gâh görünür gâh görünmez, sebebi nedür, dirseñ:

CEVÂB.— Bu sü'âli kim itdüñ bunuñ hayrına ve şerrine 'ulemâ ile fukarâ sebebdür, anuñçün kim vezîrler 'ulemâ ve fukarâya tâbi'lerdür.

İmdi, bu Âl-i 'Osmân hôd bir tâyifedür kim bunlaruñ kerâmetleri zâhirdür. Ve bu pâdişâhlardan her ne kim olsa bu vezîrlerde zuhûr bulur. Ve bu vezîrler kim bunlaruñ yanında olur, bunlaruñ mahremleridür ve bu vezîrlerüñ dahı kendülere mahrem birer kethudâsı vardur. Bu kethudâsı [352] 'ulemâdan ve fukarâdan ve 'avâmdan ve cühhâlden musâhabet iderler. Ve her ne kim işidürler gelürler bunlara takrîr iderler.

Ve bu kethudâlar ba'zı bâtılı hak sanurlar; gelürler paşalara habar virürler. Anuñ üzerine mukır olurlar, giderler. İmdi, bu sebebden 'âlemde nizâm mukarrer olmaz ve bu sebebden bu Âl-i 'Osmân'uñ 'imâretlerinüñ gavgâsı eksük olmaz. İmdi, bu 'imâretler yapanuñ murâdı âhiretde hayrdur. Ve bu niyyet üzre bir emîn kişiye tevliyet virür, ol dahı varur kendü murâdın ider; gelen müsâfirüñ ba'zısına ta'âm virür ve ba'zısına virmez ve ba'zısını dahı kondurmazlar. Bühtânları bu kim ehl-i mansûbsın [mansıbsın] dirler, veyâhud bu şehirde bir gayrı 'imârete konmışsın, dirler. El-hâsılı bu hüddâmlar bunı kondurmaz. İmdi böyle olıcak erbâb-ı hayruñ hayrına mâni' olmış olurlar. El-hâsılı gâh bu hâle vezîrler muttali' olur, pâdişâh emrile bir müfettiş göndürürler kim [353] bu vara erbâb-ı hayruñ hayrını yirine koya. O dahı varup müsâfirüñ ta'âmların keser, ocagı külin satar, 'imâretüñ ekmegin kiçül'dür ve hüddâmlaruñ nafakasın keser ve dahı ri'âyadan ziyâde nesne alur, akçalar arturur, gelür pâdişâhuñ hazînesine koyar. Pâdişâhlar kim bu hayrâtları itmişlerdür, âhiret-içün itmişlerdür.

Nazm

Garazsuz söyleyenler Hak kelâmın
Kişiler var anuñ almaz selâmın

Adı câhil olur yâhûd günâhkâr
Sözi hak söyledügi-çün temâmın

Müzevvir olsa diñlerler sözini
İderler ya kādı ya halk imâmın

Ümîzdür Han Bâyezîd eyyâmında
Bula hem bu âlem şer'uñ nizâmın

'Âşıkî it beyân erbâb-ı hayrı
Ki vireler müsâfirüñ ta'âmın

BÂB [168]

İmdi iy 'azîzler! Bu Âl-i 'Osmân kim vardur, bunlaruñ kılıçları seyf-i İslâmdur. İmdi iy 'azîzler! Bunlaruñ gibi pâdişâhuñ vezîrlerinde gayretullâh gerekdür kim bunlaruñ hayrı az'âf-ı mudâ'af ola ve hem **[354]** bu vezîrlerüñ yanlarına gelen 'âlimler veyâ fakîrlerdür, dünyâ garazın söylerler, âhiret sözin dahı söyleseler murâdı dünyâ izhâr itmekdür. İmdi bu paşalar dahı bizüm bunuñ gibi hâlümüz görürler dahı eydürler kim: "Yâ bizümle bunlaruñ farkı nedür." Ve iy 'azîzler! Bu beyânı kim ben size iderim kendü hâlümden habar virürin.

Nazın

Paşalar gamı kumaş ya filori
Gözedürler kaçan ire öbüri

Ve ger mahbûb-turur câriye oglan
Hemân-dem biter anuñ mahfî sîri

Kapucılar gelen elin gözedür
Bulaşa ellerine dünyâ kiri

'Âşıkî armagânı bil du'âdur
İre cümle cihana dünyâ nûrı

BÂB [169]
Haslet-i pâdişâh-ı Âl-i 'Osmân

'Osmân-ı Gāzi Han'uñ [hasleti] her ayda bir kerre ta'âm bişirüp fakîrlere yidürmek ve giyesiler giydürmek idi. Ve tul hatun kişilere sadaka itmekdi.

Haslet-i Orhan-ı Gāzi, atası ayda bişürdügi-çün ol 'imâretler [355] yapdı kim fakîrler geleler, her gün ta'âm yiyeler. Ve ol 'imâretlerde mücâvir olup kalana ta'âmı eksük itmeyeler. Ve ziyâde mahabbet itdügi dervîşlere zâviyeler yapıvirdi. Nitekim Geyüklü Baba üzerinde cum'a mescidi yapdurdı ve zâviye dahı yapdurdı.

Ve oglı Gāzi Hünkâr hasleti, atası gibi ol dahı 'imâretler yapdı ve ziyâde mahabbet itdügi dervîşlere zâviyeler yapıvirdi. Ve her şehirde kim olurdı, cum'a gün cum'adan soñra fukarâya akçalar sadaka iderdi.

Ve oglı hasleti kim Bâyezîd Han'dur, ve ol atası dedesi yapdugı 'imâretlerden bu dahı ziyâde yapdı ve bu da her cum'a oldugı şehirde sadaka iderdi.

Ve oglı Sultân Muhammed-i Gāzi Han, ol dahı 'imâretler yapdı ve Mekke'ye ve Medîne'ye meblaglar gönderürdi.

Ve ol dahı Sultân Murâd hasleti, ol dahı 'imâretler yapdı ve her yıl üç biñ biş yüz fülori Kuds-i şerîf'e ve Halîlürrahman'a ve Medîne-i Resûl'e [356] ve Ka'betullah'a gönderürdi. Ve her yıl kendünüñ 'âdeti buydı kim oldugı [şehirde] biñ fülori seyyidlere kendü mübârek eliyle üleşdürürdi. Ve her şehirde kim olurdı atası dedesi akça üleşdürürdi, bu dahı ziyâdeler üleşdürürdi. Ve Engüri nevâhisinde Balık Hisârı dirler bir niçe köy vakf itdi Mekke'ye, hayli meblaglar hâsıl olur.

İmdi, bu âl-i 'Osmân'uñ hasleti eyüdür ve hem olıgelmişdür.

Hikâyet: Sultân Murâd-ı Gāzi'ye kim Fazlullah Paşa vezîr oldı, gine her yıl Beytullâh'a gönderilen fülori gönderülmelü oldı, pâdişâh eydür: "Fazlullah! Ol fülorücügi gine Halilürrahman'a ve Kuds-i şerîf'e ve Ka'betullah'a ve Medîne'-i Resûl'e gönder kim Mevlânâ Yigan hacca niyyet itmiş ve

hem alsun ol füloriyi anda Medîne-i Resûl'üñ fakîrlerine virsünler kim anlara huccâc varıncaya degin intizârdadur."

Hazînede fülori bulunmadı, **[357]** Halîl Paşa'dan ödünç aldılar. Pâdişâh eydür: "Halîl! Sakın rişvet fülorüsin virme." Halîl Paşa eydür: "Devletlü sultânum! Atamdan mîrâs kalan fülorüdür." Fazlullah gördi kim pâdişâhuñ gâh gâh helâl mâla ihtiyâcı olur, eydür: "Devletül sultânum! Pâdişâhlara hazîne gerekdür." dir. "Eger sultânum buyurursa hazîne cem' ideyin." dir. Pâdişâh eydür: "Nice cem' idersin?" Fazlullah eydür: "Bu vilâyetüñ halkında mübâlaga mâl vardur. Pâdişâhlara gâh gâh bir sûret kurup almak câyizdür." dir. Sultân Murâd-ı Gāzi eydür: "Hey Fazlullah! Bu söz ne sözdür ki söylersin! Bizüm vilâyetümüzde üç lokma helâl vardur, gayrı vilâyetde ol yokdur. Biri ma'denler, biri dahı kâfirden alınan harâc, biri dahı gazâdan hâsıl olan mâldur. Ve hem bizüm leşkerümüz gāziler leşkeridür. İmdi bunlara helâl lokma gerekdür." Dahı eydür: "Şol pâdişâh kim leşkerine harâm **[358]** lokma yidürür, o leşker harâmî olur. Harâmînüñ hôd sebâtı olmaz, hâli ne-y-idügi ma'lûmdur." Elhâsıl Fazlullah'uñ 'azline bu söz [sebeb] oldı.

Nazım

Ne han kim uzada zulm elin ile
Ölincek rahmeti varmaya bile

Şular kim dünyâyı ma'bûd idindi
Göñül bagladı ol bir çöplü kıla

Şu kim beñzer oturmış vîrân evde
Gāfildür üstüne dîvâr yıkıla

'Âşıkî vir ögüdi kendüzüñe
Unutma bag u bendlerüñ sökile

BÂB [170]
Anı beyân ider kim bu pâdişâhlar
kim mâl cem' itdiler, âhir anlar n'oldı?

Merhûm Yıldurum Hündkâr mâl cem' itdi, tedbîr-i memleket kaldı. Akçalar cem' idüp hazînelere koyar, memleket kesedlik oldı. Âhir ol mâlı Temür bedbaht yidi. Vilâyet ayak altında kaldı.

Ve Bagdad pâdişâhı Sultân Ahmed hazîne cem' itdi. Mâlı taş sanduklara koydurdı. Gice-y-ile Dicle'ye bırakdurdı. **[359]** Irmaguñ dibine indürdi. İleten kişileri helâk itdürdi kim bu mâlı kimseneye dimeyeler, diyü. Âhir ol mâl suda kaldı, kendü dahı neseb nesliyle telef oldı gitdi.

Nazm

Diler kim dünyâsın suya yitüre
Niçe susuzları suda yitüre

Mahabbet-i mâlı dînden çıkardı
Yüzi kara günâh yükin götüre

Ve bir dahı, Horasan pâdişâhı İmirza Şâh çok mâl itdi ve ol dahı bunlaruñ gibi telef oldı.

Ve Rûm pâdişâhlarından Karamanoglı İbrâhîm Beg mâl cem' itdi. Âhir ol dahı işitdiñiz kim ne'yledi.

İmdi, 'azîzler! [Mâl] oldur ki hayra sarf ola. Pâdişâhlaruñ dostı oldur kim karnı tok ola ve togrı ola. Muhkem leşker aña dirler kim tok ola ve galaba ola, kendü açlıgı kayısı olmaya.

Nazm

Zi mâl kim hayr işe harç idesin
İdesin andan bahş her işiñe

Ne vech-ile anı cem' eyledüñ sen
Çıkarurduñ göz ki baksa işige **[359]**

'Âşıkî mâl dime senden kalana
Ya 'ikâb ya hisâb gele başuña

'Âriflerden birine sordılar. "Pâdişâhlara hazîne gerek midür?" didiler. 'Ârif cevâb virdi kim "Bir asıl hazîne vardur, ol gerekdür." Ve sordılar kim "Ne asıl hazînedür?" Ol 'ârif eydür: "Ri'âyalaruñ hayır du'âları pâdişâhlara hazînedür." didi.

Nazım

Ne han kim dünyâdan 'adl-ıla gitdi
Ol 'ukbîde dahı bil tahta gitdi

Fenâ mülkinde sultân-ı 'âdil oldı
Bekâ mülkine mahbûb pâk gitdi

SU'ÂL.— İy dervîş! Bu Âl-i 'Osmân'uñ menâkıbların kim ihtisâr itdüñ bunlaruñ zamânında 'âlim-i rabbânîler ve fukarâ ve sulehâdan kimse yok mıdur kim anları añmaduñ?

CEVÂB.— Vardur. Ertoñrul zamânında Baba İlyâs Dîvane vardı; Rûm'a Ertoñrul bile gelmişlerdi. Ve Koçum Seydî vardı; Baba İlyâs'uñ halîfesi-y-idi. Bunlaruñ kerâmetleri zâhir olmış ve du'âları makbûl 'azîzler-idi. Ve oglı 'Osmân Gāzi [361] zamânında 'ulemâdan Tursun Fakı var-ıdı. Ve fukarâdan Baba Muhlis ve 'Osmân Gāzi'nüñ kayın atası Edebalı var-ıdı. Bunlar du'âları makbûl 'azîzler-idi. Ve oglı Orhan Gāzi zamânında 'ulemâdan Dâvud-ı Kayserî var-ıdı ve Tâceddîn-i Kürdî var-ıdı. Ve fukarâdan 'Âşık Paşam hazreti var-ıdı ve Giyüklü Baba ve Yûnus Emre ve Şeyh Tapduk Emre ve Ahı Evren ve Karaca Ahmed Sultân bunlar Gāzi Hundgâr zamânında oldılar. Ve bunlar kerâmetleri zâhir olmış ve du'âları müstecâb 'azîzler-idi.

Ve oglı Gāzi Hündgâr zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda-idi. Ve 'ulemâdan Koca Efendi zâhir oldı kim anuñ oglınuñ oglı vilâyet-i Acem'de Kâdīzâde-i Rûmî dimekle meşhûr olmış-ıdı. Ve fukarâdan Abdal Murâd ve Mûsî Baba ve Pirahmed Cesterî ve bunlaruñ cemî'isinüñ kerâmeti zâhir kişiler-idi

Ve Yıldırım Bâyezîd zamânında 'ulemâdan Mevlânâ Şemseddîn-i Fenârî ve Mevlânâ Kutbeddîn-i [362] İznîkî ve Şeyh Yar 'Ali Horasânî ve Şeyh Cezerî Sîrôzî ve fukarâdan

Şeyh Hamîd ve Şeyh Fahreddîn Mudurnî; ve bunlar kerâmetleri zâhir olmış 'azîzlerdi.

Ve oglı Sultân Muhammed Han-ı Gāzi zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda-idi. 'Ulemâdan Mevlânâ Hayreddîn-i Hirevî geldi ve Mevlânâ Fahreddîn ve Seyyid Muhammed-i Buhârî geldi ve Rûmdan Şeyh Hacı Bayram vâki' oldı. Ve bunlar du'âları makbûl 'azîzler-idi.

Ve oglı Sultân Murâd-ı Gāzi zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda'idi. 'Ulemâdan Mevlânâ Şerefeddîn-i Kırîmî geldi ve Mevlânâ Hayreddîn-i Kırîmî geldi ve Mevlânâ Ahmed-i Gûrânî geldi Mısır vilâyetinden ve andan ders-i 'âm idüp geldi ve vilâyet-i Rûm'da mu'azzez müftî oldı. Ve fukarâdan Akşemseddîn ve Şeyh 'Abdurrahîm-i Rûmî ve Akbıyık vâki' oldı. Ve oglı Sultân Muhammed Gāzi Han zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda [363] 'idi. 'Ulemâdan Mevlânâ Hüsref [Hüsrev] var-ıdı ve Mevlânâ Yigan müfti-yi zamân oldı ve fukarâdan Şeyh 'Abdüllatîf-i Makdisî ve Gümişlioglı geldi ki nesl-i Zeynî'di, ol Şeyh Hâfî'dendür ve Halvetîlerden Mevlânâ 'Alâeddîn geldi; du'âsı makbûl 'azîzlerden idi. Ve Mevlânâ Muhammed-i Zîrek ve Hızır Beg Çelebi ve Hocazâde ve dahı bunlaruñ emsâli 'azîzler çokdur, cemî'isi du'âları makbûl 'azîzlerdi.

Nazm

Ne devrân oldı devrân Han Muhammed
Kim oldı Rûm'a hem cân Muhammed

Anuñ eyyâm-ı devlet zamânında
Ziyâde oldı hem edyân Muhammed

Bu Âl-i 'Osmân'uñ ol serveridür
Beyânı hem yidi 'unvân Muhammed

Sekizinci okundı Bâyezîd Han
Yidi yir ma'mûr itdi ân Muhammed

SU'ÂL.— İy dervîş! Bu Rûm vilâyetinüñ dervîşlerini ve 'ulemâsını zikr itdüñ, ya Hacı Bekdaş Sultân'ı niçün añmaduñ?

CEVÂB.— Bu añdugum 'azîzler Âl-i 'Osmân vilâyetinde olanlardur kim añdum. Bu Hacı Bekdaş Âl-i 'Osmân neslin-

den hîç kimse-y-ile musâhabet itmedi ve andan ötüri añmadum. Ve Hacı Bekdaş kim Horasân'dan kalkdı. Bir kardaşı dahı var-ıdı; Menteş dirlerdi, bile kalkdılar geldiler. Togrı Sivaz'a geldiler ve andan Baba İlyâs'a geldiler ve andan Kırşehr'ine vardılar ve andan Kayseriyye'ye geldiler. Kayseri'den kardaşı Menteş gine Sivaz'a vardı. Anda eceli mukadder-imiş, anı şehîd itdiler.

Bunlaruñ kıssası çokdur, cemî'isine 'ilmüm yitmişdür, bilmişemdür. Hacı Bekdaş Kayseri'den Karayol'a [Karaöyük] geldi; şimdi mezâr-ı şerîfi andadur.

Ve hem bu Rûm'da dört tâyife vardur kim müsâfirler içinde añılur. Biri Gāziyân-ı Rûm ve biri Ahiyân-ı Rûm ve biri Abdâlân-ı Rûm ve biri Bâciyân-ı Rûm. İmdi, Hacı Bekdaş Sultân bunlaruñ içinde Bâciyân-ı Rûm [365] ihtiyâr itdi kim o Hatun Ana'dur. Anı kız idindi, keşf i kerâmetini aña gösterdi, teslîm itdi, kendü Allah rahmetine vardı.

SÜ'ÂL.— Bu Hacı Bekdaş Hazreti'nüñ bunca mürîdi ve muhibbi vardur, bunlaruñ bey'atları ve silsileleri nereden olur.

CEVÂB.— Hacı Bekdaş, Hatun Ana'ya ısmarladı, her nesi var-ısa. Kendü bir meczûb 'azîz-idi, şeyhlıkdan ve mürîdlikden fârıg-ıdı.

Abdal Mûsî dirlerdi bir dervîş var-ıdı, Hatun Ana'nuñ muhibbi-y-idi. Ol zamânda şeyhlık ve mürîdlik igen zâhir degüldi, silsileden dahı fârıglardı. Hatun Ana ol 'azîzüñ üzerine mezâr itdi. Geldi Abdal Mûsî bunuñ üzerinde bir niçe gün sâkin oldı. Orhan devri geldi, gazâlar itdi.

SÜ'ÂL.— Bu Bekdaşîler eydürler kim yiñiçerilerüñ başındagı tâc Hacı Bekdaş'uñdur dirler.

CEVÂB.— Yalandur. Ve bu **[366]** börk hôd Bilecük'de Orhan zamânında zâhir oldı, yukaru bâbda beyân idüp tururın. Ve illâ Bekdaşîler geymege sebeb Abdal Mûsâ[dur]. Orhan zamânında gazâya geldi ve bu yiñiçerinüñ arasında bile yörüdi ve bir yiñiçeriden bir eski börk diledi. Yiñiçeri dahı virdi; yiñiçeri üsküfüni çıkardı, bunuñ başına giydürdi. Abdal Mûsâ vilâyetine geldi; ol börk bile başında. Sordılar kim "Bu başındagı nedür?" Ol eyitdi "Buña elef dirler." didi. Vallahi bunlaruñ tâclarınuñ hakîkati budur.

SÜ'ÂL.— Bu Hacı Bekdaşoglı Mahmûd Çelebi kim ol Resûl Çelebi'nüñ oglıdur, ya anuñ mürîdlerinden ehl-i 'ilimden kimse var mıdur?

CEVÂB.— Vardur. Bengi ve zenkı, toplak ve tıplak ve şeytânî 'âdetler bunlarda çokdur. Ve bu halk bilmezler anı, şeytânî midür veyâ Rahmânî midür? Ve her kimse kim Hacı Bekdaş, Âl-i 'Osmân'dan **[367]** kimse-y-ile musâhabet itdi, dirse yalandur, şöyle bilesiz.

Nazm

'Ömür biñ yıldur aldanma zinhâr
Bu cihan pür-fitne ve çarh gaddâr

Kaçan magrûr olur 'âkil fenâya
Tomar dürüldi temâm oldı defter

Ecel yili eser key mihribândur
Bozup sanular[uñ] hem ider asgâr

Ne müşkil devre kalduñ 'Âşıkî sen
Giçer güz leşkeri gāziyi basar

Ve bu mâcerânuñ [?] târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış birinde vâki' oldı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi devrinde.

Ek*

BÂB [171]
Anı beyân ider kim bu mâcerâlardan soñra ne zâhir oldı?

Sultân Muhammed-i Gāzi Tırabuzan gazâsı niyyetine Anatolı'ya geçdi; her ne kim niyyet [itmişdi] Hak te'âlâ müyesser itdi. Ve her vilâyetüñ hutbesi ve sikkesi kendünüñ oldı. Dev-

* Bundan sonraki kısımlardaki olaylar kronolojik sıra gözetmemektedir. Ayrıca gerek içeriği gerekse üslubu da daha sonra eklenmiş olduğunu gösterdiğinden "Ek" başlığı altında verilmiştir. Varakların yanlış ciltlenmesi dolayısı ile bazı sayfaların birbirini takip etmediği de görülmektedir.

let-ile gine tahtına teveccüh itdi. Her tarafuñ pâdişâhlarından ilçi geldi hana; taht mübârek olsun, diyü, ve illâ Mısır sultânından ilçi gelmedi. 'Âdet muhabbet terk olundı. [368]

'Adâvete bir behane bu oldı; anuñçün kim evvel muhabbet iden sultân oldı. Ol Karaman'a gelen beglerbegi sultân oldı. Bu Çerkez tâ'ifesi aña igen mutî' olmadılar; ol sebebden ilçi gönderilmedi. Pâdişâh dahı buña bir pâre melûl oldı. Ve mezkûr Hôşkadem dahı Mısr'a sultân oldı; pâdişâh-ı Rûm dahı taht mübârek olsun, diyü ilçi göndermedi. 'Âdet bu-y-ıdı kim gönderile-y-idi. İki tarafdan 'âdet terk olundı ve muhabbet kesilmege başladı ve hem bu Hôşkadem ki sultân-ı Mısır'dur, her tarafa yagı olmaya başladı. Bu tarafa Dulkadıroglı, Mekkî'ye fidâyi göndürdi. Fidâyi geldi, Elbistan'uñ cum'ası mescidinde mücâvir oldı. Gündüz oruç tutar ve gice dün namâzın kılurdı. Âhir fursad buldı; Mekkî Aslan Beg'i helâk itdi cum'a mescidinde.

Bu Mısır sultânı Hôşkadem'üñ yanında Mekkî Aslan'uñ bir kardaşı var-ıdı, Budak Beg dirlerdi. Anı Mekkî [369] Aslan yirine göndürdi. Bu hareket Dulkadır beglerine hoş gelmedi. Mekkî Aslan'uñ Şâhsüvâr Beg adlu bir kardaşı dahı var-ıdı; Rûm pâdişâhı yanında olurdı. Dulkadır begleri ol Şâhsüvâr'a habar göndürdiler kim "Gel, vilâyeti saña virelüm. Mısır'dan gelen Budagı beg itmezüz." didiler. Şâhsüvâr'a dahı Rûm pâdişâhından destûr oldı; vardı, Budagı vilâyetden sürdi çıkardı. Yirine kendü pâdişâh oldı. Budak dahı vardı, Şâm'a düşdi. Mısır pâdişâlu eyitdi: "Rûm pâdişâhı benümle yagı oldı." didi. 'Adâvete bir sebeb dahı bu oldı.

Nazm

Buluşdı bir birine iki sultân
Gör imdi n'idiser takdîr-i Sübhan

Bahaneler olur behâ görinmez
Bahane müşterîye nefs ü şeytân

Bahane iki göründi cihanda
Biri cahîm yolıdur biri gufrân

Ve bu mâcerâlaruñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış ikisinde vâki' oldı, Sultân Muhammed-i Gāzi zamânında.

Ve bundan soñra niçe yıl [370] mahfîce kinâyet-ile zindegânî olundı; biri birine ilçi göndermediler. Şâhsüvâr Mısr'a yagı oldı. Mısır pâdişâhı Şâhsüvâr'uñ üzerine defe'ât-ıla leşker göndürdiler. Ve her bâr ki vardı, Mısır leşkeri sındı.

Mısırlu Şâhsüvâr-ıla ceng cidâlda-y-iken Rûm pâdişâhı katından bir 'âlim fâzıl Mekke'ye gitdi. Yolında su börkeleri var-ıdı; anları harâb gördi. [Bu] sebebden hâcılar ziyâde zahmet çekdiler. Ol 'azîz kim Mekke'den geldi Rûm pâdişâhına ol börkelerüñ harâblıgın habar virdi. Rûm pâdişâhı eydür: "Ol börkeleri ma'mûr ideyin, vakıflar koyayın, ol beriyye 'Arablarına virsinler, ol börkeleri ma'mûr iderler kim ol vakıflaruñ hâsılların ol 'Arablara vireler kim anlar o börkeleri tolduralar." Bu himmet üzerine Rûm pâdişâhı niçe 'azîzler hâzır itdi kim ol börkeleri ma'mûr itdüre ve hem ziyâde [371] virdi kim ol börkelere haraç iderler ve hem Mısır beglerine mektûb yazdı kim: "Saltanat nâyibleri ve Mısır hâkimleri! Bu göndürdügüm 'azîzlere börkelerüñ 'imâretine mu'âvenet idesiz." Ve illâ bu beglere hediyye dahı göndermemiş-idi ve Mısır sultânına ilçi dahı göndermemiş-idi. Karamanoglı dahı pâdişâhuñ bu fi'line muttali' oldı, kendü bir tezvîr ilçi göndürdi Mısr'a kim "'Osmânoglı börke bahanesine Mekke sultânına yükler-ile fülori göndürdi kim saña yagı oldı 'Osmânoglı." diyü. Mısırlu dahı bu yalan sözlere inandı. Ol börke yapmaga varan 'azîzleri hôr itdiler, mektûbların kabûl itmediler. Ol börkeleri yapdurmaga rızâ virmediler; eyitdiler kim: "Osmânoglı'nuñ hîlesi vardur kim gele bizüm vilâyetümüzde binâ ide. Biz 'âciz miyüz kim börkemüzi o meremmet ide." Ol 'azîzleri hakâret-ile Mısır'dan sürdiler. Bir 'adâvete dahı sebeb [372] bu oldı, sultân-ı Rûm dahı melûl oldı.

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış üçinde vâki' oldı; Sultân Muhammed zamânında.

BÂB [172]
Anı beyân ider kim Mısır sultânı leşker göndürdi tekrâr Şâhsüvâr üzerine.

Hemân ki mukâbil oldılar, Şâm nâyibi Mısır sultânına 'âsî oldı, Şâhsüvâr'a döndi. Leşker-i Mısır döndi. Leşker-i Mısır münhezim oldı. Mısırlu bu hâli gördiler, eyitdiler kim: "Şâm nâyibi Şâhsüvâr'a dönmesi ve Şâhsüvâr Mısr'a gālib olması Rûm pâdişâhı 'Osmânoglı'ndandur." didiler. Tîz tedbîr itdiler; ol börkeleri yapmaga men' iden kişileri öldürdiler.'Özr-ile Rûm pâdişâhına bir mektûb yazdılar. Didiler kim: "Sizi hayırdan men' ideni helâk itdük. İmdi bizüm sizüñ-ile muhabbetümüz ezelîdür ve ebedîdür." diye. Bir ilçi-y-ile eyü hediyeler bile göndürdiler bir 'özürnâme-y-ile. Sultân Muhammed'e geldiler; pâdişâh dahı anlaruñ 'özürlerin kabûl itdi. Bir 'âlî **[373]** ilçi göndürdi, taht mübârek olsun diyü, bir niçe yıldan soñra. Ve ammâ sultâna kim mektûb yazdılar, evvelki mektûblar gibi yazmadılar.

SÜ'ÂL.— Evvelki kanun gibi yazmak neydi?

CEVÂB.— "Sultân-ı Harameyn babam" diyü yazardı. Şimdi "Hâdim-i Haremeyn" diyü yazdılar. Ve dahı "Karındaşum Mısır sultânı" diyü yazdılar.

El-hâsıl, ilçi kim Mısr'a vardı, Mısır begleri evvelki gibi varan ilçiye karşu varmadılar; hemân çavuş vardı, konak yirine getürdi. Hemân kim kapuya geldi, ilçiyi atdan indürdiler; ilçi dahı kapudan girdi gördi havlıda cemî' Mısır begleri at-ıla tururlar. İlçi bunlara i'tibâr itmedi, selâm dahı virmedi, edügin dahı çıkarmadı, geçdi oturdı. Bunlar dahı söz söylemedin kodılar, gitdiler. Çavuş eyitdi: "Niçün bunlara selâm virmedüñ?" didi. "Ve edügüñ dahı çıkarmaduñ?" didi. İlçi cevâb virdi kim eydür: "Yaya atluya selâm virmek sünnet degüldür **[374]** ve hem edügüm çıkarmadugum budur kim siz kanun üzre kondurmaduñuz, ihtimâl var ki gine kaldurasız diyü edügüm çıkarmadum."didi. Ve ol gice yatdı. Sabâh ilçiyi sultân huzûrına iletdiler. İlçi dahı 'âdet üzre diz çökdi, mektûbını sundı. İlçiye çavuşlar yir öp, didiler. İlçi eyitdi: "Ben yir öpmege gelmedüm. Pâdişâhumdan sultâna selâm getürdüm."

didi. Âhir ilçiye tahfîf itdiler, hakâret-ile söz söylediler. İlçi dahı geldi; hep mâcerâyı pâdişâha habar virdi. Pâdişâh-ı Rûm bu harekete melûl oldı. Bir dahı 'adâvete sebeb bu oldı.

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış dördinde vâki' oldı.

BÂB [173]
Anı beyân ider kim Mısır'dan ilçi geldi, ne sûret-ilen geldi gitdi.

Rûm pâdişâhınuñ ilçisi Rûm'a geldükden soñra Mısır pâdişâhı bir ilçi göndürdi; eyü hediyeler-ile Rûm'a geldi, peşkeşlerin 'arz itdi **[375]** kâgıdın dahı sundı. Kapucıbaşı aldı. Okımadılar. Pâdişâh-ı Rûm ilçiye eyitdi: "Ben saña turu geldügüm ceddüñ 'izzetine, Hôşkadem 'izzetine geldüñ [diye degül] Hayf degül mi Mısır tahtı gibi şehre kānûn kā'ide bilmez kişiler hükm eyleye." didi. İlçiye ta'zîmler itdi, mübâlaga mâllar virdi, kendü pâdişâhlıgına lâyık 'atâlar itdi, göndürdi.

İlçi kim Mısr'a vardı, her ne kim gördi işitdi-y-ise habar virdi. Mısır begleri dahı ittifâk itdiler, Rûm pâdişâhına fidâyiler göndereler kim helâk ideler. Rûm pâdişâhı dahı mütenebbih oldı. Fidâyiler dahı Rûm'a geldi, tutdılar, pâdişâha getürdiler. Sordı, maksûdların ne'ydügin bildi. Anları gine Mısr'a göndürdi, siyâset itmedi ve illâ kalbinde 'adâvet gālib oldı. Bu hâl üzerine bir niçe vakt dahı turdılar. Âhir Çerkez begleri o beglerine agu virdiler, helâk itdiler.

Ve bunuñ târîhi hicretüñ sekiz [yüz] altmış bişinde vâki' **[376]** oldı.

BÂB [174]
Anı beyân ider kim Kayıtbay [adlı] bir kişi Mısr'a sultân oldı.

Rûm pâdişâhı dahı "Taht kutlu olsun!" diyü ilçi göndürme-

di. Mısır sultânı dahı Şâhsüvâr'uñ üzerine leşker göndürdi. Şâhsüvâr'a bulışdılar. Şâhsüvâr Mısır leşkerin basdı ve niçe biñ erlerin tutdı, öldürdi. Âhir ol Şâm nâyibi kim kaçmış Şâhsüvâr'a gelmiş-idi, ol eyitdi: "Beni gönder, seni Mısır sultânıla barışdurayın." didi. Koyuvirdiler. El-hâsıl bunuñ kıssası çokdur

Şâhsüvâr'uñ gālib oldugı Rûm sultânı kuvveti-le idi. Âhir Mısırlu Şâhsüvâr'uñ *elinden* 'âciz kaldılar, niçe kal'aların ve niçe şehirlerin harâb itdi. Mısır pâdişâhı dahı Rûm pâdişâhına ilçi göndürdi. "Şâhsüvâr'uñ cemî' vilâyeti senüñ olsun. Aña sen yardım itme." didi. Rûm pâdişâhı dahı kabûl itdi. Sultân-ı Mısır dahı Şâhsüvâr'uñ yanında olan Türkmân beglerine keseler-ile **[377]** füloriler göndürdi; eyitdi: "Rûm pâdişâhı bizümle bir oldı. Şâhsüvâr'a yardım itmez." didi. Türkmân begleri Şâhsüvâr'a hâyin oldı. Üzerine leşker göndürdi, Şâhsüvâr'a mukâbil oldı. Türkmân begleri Şâhsüvâr'uñ yanından gitdiler, Mısır leşkerine vardılar. Şâhsüvâr kaçdı, Zamantu hisârına girdi. Mısır leşkeri hisârı kuşatdı. Şâhsüvâr'ı hîle ile hisârdan çıkardılar. Boynına zencîr dakdılar, Mısr'a iletdiler, üç kardaşıla. Çengel-ile öldürdiler. Bâbuzüveyle üstünde helâk itdiler. Vilâyetin Budak Beg'e virdiler.

Rûm pâdişâhı dahı habar göndürdi kim; "Kanı 'ahdüñ! Şâhsüvâr'uñ memleketin baña virseñ gerekdi." Cevâb virdiler kim: "Ne didükse didük, düşmânı ala getürdük." Pâdişâh-ı Rûm dahı buña melûl oldı. Bir dahı 'adâvete bu sebeb oldı.

Nazm

Yine bir dürlü sûret tutdı 'âlem
Neler düzer lîkin görmez âdem

Sûretde kendüyi kuvvetlü bilür
Velî ma'nîde ol kemden olur kem

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış tokuzunda vâki' oldı; Sultân Muhammed Han-ı Gāzi zamânında.

BÂB [175]
Anı beyân ider kim Şâhsüvâr öldükden soñra ne vâki' oldı?

Şâhsüvâr öldükden soñra Budak kim beg oldı tekrâr, Rûm pâdişâhı *yanında* bir kardaşı dahı var-ıdı *'Alâeddevle dirlerdi. Ol dahı Türkmân begligine heves itdi. Rûm pâdişâhından destûr diledi ve yardım istedi. Pâdişâh dahı* oglınuñ kapucısıbaşıyla ve bir niçe kullar koşdılar; vardılar, Budaga mukâbil oldılar. 'Alâeddevle yanında olan Türkmân begleri hâyin oldılar, Türkmâna kaçdılar. 'Alâeddevle münhezim oldı. Leşkerüñ ba'zısı etrâfa tagıldı. Rûm pâdişâhı koşdugı kapucıbaşıyla vardı. Sis'üñ nâyibi bunları tutdı, kırdı, başların Mısr'a göndürdi. Mısır sultânı dahı emr itdi Çerkez'e. Ol başları meydâna iletdiler, top idüp **[379]** çevgân-ile oynadılar. Pâdişâh işitdi: "Benüm kullarum Türkmândan kaçup anlara sıgınıvardugı 'acebdür." Bir dahı 'adâvete sebeb bu oldı ve illâ alaca dostlug-ıla alaca düşmânlıgı elden komadılar.

Nazım

Cihânda dostlugı düşmânlıg olur
Velî soñında hem peşîmânlıg olur

'Aceb kârhânedür hem güler aglar
Gehî saglık gehî sayrulıg olur

Bu çarhuñ bünyâdı böyle oldı
Öñi soñına küymez sürgün olur

'Âşıkî yaz menâkıb it temâşâ
Dime egri veyâ togrılıg olur

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen üçinde vâki' oldı, Sultân Muhammed-i Gāzi devrinde.

BÂB [176]
Anı beyân ider kim bundan soñra ne vâki' oldı?

Pâdişâh bu fi'le mukayyed olmadı, bir nice yıldan soñra

taht mübârek olsun, diyü Kayıtbay'a ilçi göndürdi. Eyü hediyeler-ile çavuşbaşın ilçi göndürdi. İlçi kim Mısr'a [380] vardı, gine kânûn üzre hürmet itmediler. İlçi müteşekkî geldi. Rûm pâdişâhına habar virdi. Rûm pâdişâhı buna dahı melûl oldı. Âhir Mısır sultânı dahı bu ilçinüñ ardınca dahı [ilçi] göndürdi; muhtesibin göndürdi. Bu muhtesib gelmesi pâdişâha hôş gelmedi; anuñçün kim bu muhtesib ehl-i sûkuñ ulusıdur. İmdi bunuñ gibi ulu pâdişâhlara bu muhtesib göndermek hiffetdür. Sultân Muhammed-i Gāzi bu harekete melûl oldı. Bu dahı gine 'adâvete menşe' oldı.

Nazm

Kişilik bilmege insân gerekdür
Ve hem ol tâlib-i Sübhan gerekdür

Ne bilsün cevheri pula satanlar
Ki Çerkez'dür aña harîdâr gerekdür

'Âşıkî hanlara oldı du'âcı
Gönül ma'mûrlıgına han gerekdür

Bu ilçinüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen dördinde vâki' oldı.

Sultânü'l-mücâhidîn Muhammed Han-ı Gāzi Allah rahmetine vardı. Oglı Bâyezîd Han târîhin sekiz yüz seksan altısında pâdişâh oldı.

BÂB [177]
Devr-i Sultân Bâyezîd Han-ı Gāzi

Sultân Muhammed Allah rahmetine vardı; iki oglı kaldı; biri Sultân Bâyezîd ve biri Cem Sultân. Sultân Bâyezîd tahta geçdi, pâdişâh oldı. Cem Sultân kaçdı, Mısr'a vardı. Mısır sultânı i'tibâr itmedi. Mekke'ye giderken Mısırlu Ka'be'de oturmaga komadılar. Cem dahı başın aldı, kâfir vilâyetine gitdi. Sultân Bâyezîd eydür: "Ne 'aceb bu Mısırlu! Babamıla dostlık itmediler, benümle dahı 'adâvete başladılar. Hu-

sûsâ ki karındaşum anlaruñ sebebile kâfire esîr ola." didi.

Ve hem 'Alâeddevle'nüñ üzerine defe'ât-ıla leşker göndürdi ve her vardukça Mısır leşkerin sıdı. Âhir Mısır sultânı Mısır'dan 'azîm leşker çıkardı. [260] Hükm itdügi yirüñ leşkerini hep çıkardı ve dahı niçe biñ 'öşri 'Arabına virdi, 'Alâeddevle'nüñ üzerine göndürdi. 'Alâeddevle dahı Rûm pâdişâhı etegine yapışdı, eyitdi: "Devletlü sultânum! Ben kuluña himmet eyle." didi. "Baña bir sancag yoldaş vir, 'Arab vilâyetin feth ideyin, sultânumuñ olsun." didi. "Hemân ben kuluñ anlaruñ şerrinden emîn olayın." didi. Sultân Bâyezîd dahı bu 'Alâeddevle'nüñ sözine i'timâd itdi, bir sancag er virdi. Horman hisârınuñ nevâhisine kondılar. Gördiler kim leşker-i 'Arab karşu vardılar. Ceng-i 'azîm oldı; sabâhdan kuşluga degin. Haleb beginüñ başın kesdiler. Ulu hâcibini, Rûm kal'a begini ve Bere [*Beriyye ?*] begini ve 'Anteb begini ve niçe 'Arab beglerini bile tutdılar Sultân Bâyezîd'e göndürdiler ve niçe beg dahı. 'Arablaruñ [261] ok atar baş barmakların kesdiler, koya virdiler ve ol Mısır'dan gelen sultân kulları ceng itmediler. Malatıyye yolına gitdiler. 'Alaeddevle bu sancag begine "Hey ne tururşın! Bu sultân kulları bizüm avumuzdur." didi; ardına düşdi. Malatıyye derbendinde irişdi. O sultân kulları derbende busu komışdı. 'Alâeddevle tuymış habar virmedin kaçdı. Bu sancag begi gāfil-iken ceng itdi. Sancag begi münhezim oldı. Ordılarını 'Alâeddevle Türkmânı yagmaladı.

Nazın

'Adûya varmaga er gerekdür
Hem adın sakınur server gerekdür

Sakına dîninüñ gayretini hôş
Kemâl-i lutfa ol mazhar gerekdür

Sirâc-ı İslâm ol han gāziye
O Türkmân ne'yledi bilmek gerekdür

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksan yidisinde vâki' oldı, Sultân Bâyezîd devrinde.

BÂB [178]
Bu mâcerâdan soñra [262] ne vâki' oldı?

Rûm tarafından Karaman beglerbegisi yörüdi. Külek hisârın ve Analakşan hisârın ve Mozalan [Molan] hisârın ve Barsbeyte hisârın ve Adana ve Tarsis ve dört hisâr dahı kâfir elinde-y-idi, Müsülmânları komazlardı hisârına girmege. Cemî'ini feth itdiler. Bir Müsülmân ki hisârına ugrasa andan bac alurlardı. Ziyâde söz söyleyeni dögerlerdi ve hem Müsülmânlaruñ dînlerine sögerlerdi ve keliselerinde çân çalarlardı ve hîç bir Müsülmâna harâç virmezlerdi.

Karagöz Beg kim ol hisârları feth itdi, pâdişâh-ı Rûm'a bildürdi. Pâdişâh emr itdi; kâfirleri hisârdan çıkardılar, keliselerini mescid itdiler, kâfirlerüñ evlerine Müsülmânlar sâkin oldı. Karagöz Beg ol hisârları berkitdi; pâdişâh hizmetine geldi.

Bunuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen yidisinde vâki' oldı.

BÂB [179]
Anı beyân ider ki bulardan soñra ne zâhir oldı?

Mısır sultânına habar virdiler kim "Rûm pâdişâhınuñ bir ednâ kulı geldi, bu kadar yiri zabt itdi." didiler. Mısır sultânı dahı leşker göndürdi, Haleb'e vardı. Rûm pâdişâhına dahı habar oldı kim "Mısır sultânı leşker cem' itdi, Haleb'e geldi. Ol aldugumuz hisârları gine almak ister." diyü. Ve hem ol hînde Rûm pâdişâhından Mısr'a ilçi varmış-ıdı. İlçi mektûbında şöyle yazılmışdı kim: "Ol benüm kulum feth itdügi hisâr benüm murâdum degül-idi. Ve illâ Karaman vilâyetini Hak te'âlâ ben kulına müyesser itdi. Ammâ Varsak vilâyeti temerrüd iderler ve Turgudoglı harâmilik iderler. Yolları kesdiler, vilâyet-i Karaman'a râhatlık virmezler." didi.

Mısır sultânı bu söze i'timâd itmedi; Turgudoglı'na ve Varsak beglerine mübâlaga mâllar göndürdi. Eyitdi kim: "Karaman'a meşgûl oluñ, **[264]** size yardıma leşker dahı vireyin." didi. Bu tarafdan Rûm pâdişâhı dahı bir sancag

göndürdi kim "Varuñ, ol kulum feth itdügi hisârları bekleñ." didi. Ol begler vardılar, Adana'ya indiler. Kimse gelmedi. Yürüdüler, andan Mis'e vardılar. Cihan suyunuñ kenârında Gündüzoglı Muhammed Beg ve Üzeyiroglı Mekkî Beg ve Ramazânoglı 'Ömer Beg ve bir niçe Varsak begleri dahı buluşdılar. 'Azîm cengler olundı. Gündüzoglı'nuñ başın kesdiler. Ramazânoglı'nı tutdılar, pâdişâh-ı Rûm'a göndürdiler. Döndiler, Adana'ya geldiler, sohbete meşgûl oldılar.

Bu hâl Haleb'de olan leşkere ma'lûm oldı. Bunlar dahı Mısır sultânına habar bildürdiler kim "Biz Rûm pâdişâhınuñ leşkerine karşu turamavuz." didiler. Mısır sultânı dahı leşker-i 'azîm cem' itdi, hazîneler dökdi, eyü leşker göndürdi. Geldi, Haleb'deki leşkere kavuşdı. **[265]** Pâdişâh-ı Rûm dahı Anatolı beglerbegisine habar göndürdi: "Bir niçe sancag er cem' idüñ, varuñ evvel Adana'da olan kullaruma siz dahı yardım idüñ" didi. Beglerbegi dahı leşker cem' itdi, Eregölü'ye [Eregliye] vardı, oturdı, tena'uma ve sohbete meşgûl oldı. Sekiz ay Haleb'de olan leşker bildi kim Rûm leşkeri sohbete meşgûl oldı, yöridiler, Bakraz tagını aşdılar. Cihan suyunuñ kenârına geldiler. Suya köpri yapdılar. Ayas hisârında toplar dökdiler, azıklar koydılar, topların çekdürdiler, Adana köprisinüñ başına geldiler. Adana'da olan leşkere habar oldı kim: "Uş yagı irişdi. Mûsâ Beg'üñ ve Mustafâ Beg'üñ başların kesdiler. Ferhâd'a habar oldı; ata bindi. Atta dahı oturamadı, gine düşdi. Ol dahı baş virdi. Bâkî leşker kim ele girdi, kırdılar, ba'zısını dahı iplere dizdiler, Haleb'e göndürdiler ve Mısr'a göndürdiler. Adana hisârınuñ üzerine kondılar. 'Askerlerinüñ **[384]** üzerine handak kesdiler. Hisâra toplar kurdılar, cenge meşgûl oldılar.

Nazm

Şular kim düşmânından gāfil oldı
Virür başın murâdsuz magbûn oldı

Atın düşmân biner evi yıkılur
'Adûlar şâd dostlar mahzûn oldı

'Âşıkî kudretüñ işi 'acebdür
Hakîkatde kamusı ma'lûm oldı

Bunuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz toksanında Safer ayınuñ gurresinde vâki' oldı.

BÂB [180]
Anı beyân ider kim Rûm pâdişâhına habar oldı kim ol hisâr bekleyen kullarını kırdılar gaflet-ile.

Rûm pâdişâhı dahı: "Leşker kırmak ve kırmamak 'aceb olmaz." [dedi.] Anatolı beglerbegisi Hersekoglı Ahmed Paşa'ya emr itdi kim: "Tîz varuñ ol hisârda bekleyen kullaruma yardım idüñ." Bunlar dahı yörüdiler, Adana'ya indiler. Ekser sipâhî yayak idi, azıkları yok ve yarakları yok, aç yalıncak düşmâna karşu turdılar. Hisâr halkı hisârdan çıkdılar, topların **[385]** bozdılar.

'Âşıkî di menâkıb bunda kalsun
Yazam bu hanı dahı añdugumdan

Muhammed Han oglı Bâyezîd Han
Diyem gazâların bildügümden

İlâhî Âl-i 'Osmân nesli hak
Kalalar tâ kıyâmet hükm-i mutlak

Ve her kim diye bu du'âya âmîn
İde her korkudan Hak anı emîn

BÂB [181]

SÜ'ÂL.— İy dervîş! Bu Âl-i 'Osmân'uñ tevârihlerin ve menâkıbların ki yazduñ ve yâ bunlaruñ 'ömürlerin ve saltanatların bilür misin?

CEVÂB.— Belî, bilürem. Asl-ı tevârihde gördümdi.

'Osmân-ı Gāzi'nüñ 'ömri altmış tokuz yıl oldı ve otuz beş

yaşında Karacahisâr'ı feth itdi. Yigirmi altı yıl 'Osmân-ı Gāzi didiler. Vefâtına sebeb; ayagında zahmet var-ıdı, ol bahane oldı. Allah rahmetine vardı.

Bunuñ oglı Orhan-ı Gāzi'nüñ 'ömri seksen iki yıl oldı. Atası vefâtında kırk biş-idi. Ve atası vefâtından soñra otuz sekiz yıl hutbe okundı. [386] Üç yıl dahı atası hayatında virmek almak hüküm bunuñdı. Dahı vefâtına sebeb ayagı zahmeti idi. Allah'uñ rahmetine kavuşdı.

Bunuñ oglı Murâd Han-ı Gāzi'nüñ 'ömri altmış sekiz yıl oldı. Atası vefâtında otuz yidi yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı otuz bir yıl hutbesi okundı. Vefâtına *sebeb* Laz kıralı ograşında şehîd oldı. Allah rahmetine vardı.

Ve bunuñ oglı Bâyezîd Han kim aña Yıldırım Han dirler, bunuñ 'ömri altmış yıl oldı. Atası vefâtında kırk dört yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı on altı yıl hutbesi okundı. Vefâtına *sebeb* Temür ograşı oldı.

Ve bunuñ oglı Muhammed Gāzi'nüñ 'ömri kırk sekiz yıl. Atası vefâtında on sekiz yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı yigirmi bir yıl hutbesi gâh Amasiyye vilâyetinde, âhir cümle vilâyetde hükm itdügi vaktin hutbesi yigirmi bir yıl temâm okundı. Ve bunuñ dahı vefâtına sebeb, Edrene'de ishâl oldı. Tabîbler [387] 'ilâc idemediler. Allah rahmetine vardı.

Ve bunuñ oglı Murâd Han-ı Gāzi'nüñ 'ömri kırk tokuz yıl oldı. Atası vefâtında on sekiz yaşında-y-ıdı. Bunuñ otuz bir yıl hutbesi okundı. Ve bunuñ dahı vefâtına sebeb bir gün seyrâna çıkmış-ıdı, seyrândan gelürken başum agrır, didi. Ve birkaç gün başı zahmet itdi. Allah rahmetine vardı.

Ve bunuñ oglı Sultân Muhammed Han-ı Gāzi'nüñ 'ömri elli bir yıl oldı. Ata vefâtında on yidi yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı otuz yıl hutbesi okundı. Vefâtına sebeb ayagında zahmet var-ıdı. Tabîbler 'ilâcında 'âciz oldılar. Âhir tabîbler cem' oldılar, ittifâk itdiler, ayagından kan aldılar; zahmet ziyâde oldı. Şerâb-ı fârig virdiler. Allah'uñ rahmetine vardı.

Nazm

Tabîbler şerbeti virdi hana
O han içdi şerâbı kana kana

Cigerin togradı şerbet o hanuñ
Hemîn-dem zâr itdi yana yana **[388]**

Didi niçün baña kıydı tabîbler
Boyadılar cigerüm cânı kana

İcâbet itmedi tabîb şerâbı
Tîmârları kamu vardı ziyâna

Tabîbler hana çok taksîrlık itdi
Budur togrı kavil düşme gümâna

Du'â it 'Âşıkî bu han hakkında
Ki nûr-ı rahmete cânı boyana

İlâhî cümle oglın pîr görsün
Ogul oglanları gelsün dîvâna

Diyenler bu du'â hakkında âmîn
Cihan âfetlerinden olsun emîn

BÂB [391] [182]
Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han'uñ karındaşı Sultân Cem âhir niçe oldı?

Vardı, Mısr'a gitdi. Mısır'dan Mekketullah'a vardı. Mekketullah'dan gine Mısr'a geldi. Mısır'dan kâfire gitdi. Firenk beglerine vardı. Firenkde olurken karındaşı Sultân Bâyezîd firentolar göndürdi, harçlanurdı. Kâfir beglerinüñ re'isi Rînpapa kefere cem' olup kasd itdiler kim Sultân Cem'i vilâyet-i İslâm'a çıkaralar. Fikir itdiler, "İkiden hâlî degül: Babasınuñ memleketine mâlik ola veyâ olmaya. Eger olacak olursa gine bizüm üzerimüze çeri çeker, gelür. Ve eger olmazsa bize gayretdür. Zîra dirler ki bunca kâfir begleri cem' oldı, sındı." dirler. Bilâhare **[392]** helâk itmek murâd idindiler. Başını agulu ustura-y-ıla yülidiler. Başı ve cemî'i gövdesi şişdi; 'ilâca kābil olmadı. Allah rahmetine vâsıl oldı. Ve öldükden soñra kâfirler tabutu kurşunlayup tabut içinde kadîd itdiler. Şehîd oldugını Sultân Bâyezîd işitdürdiler. Yas itdi. Mecmû' 'ulemâ ve sulehâ 'azâlar

itdiler. Ve 'ulemâya ve fukarâya ve sâdâta mübâlaga akçalar üleşdürdi. Rûhı-çün du'âlar itdiler. Andan soñra Sultân Bâyezîd murâd idindi ki Sultân Cem'üñ tabutını bunda getürmek diledi. Kâfirler virmeyüp didiler kim "Bizüm murâdumuz 'Osmân neslinden bizüm diyârumuzda bir kimse olmakdur." didiler. Âhir Sultân Bâyezîd hazretleri ikdâm idüp adamlar gönderüp getürdi. Geliyorurken sâdât ve 'ulemâdan ve fuzalâdan karşu çıkdılar. Ta'zîmler ve tekrîmlerle getürüp Bursa'da kardaşı Sultân Bâyezîd türbesinde kodılar.

Bu vâkı'anuñ [393] târîhi hicretüñ tokuz yüz dördünde vâki' oldı.

BÂB [395] [183]
Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd'üñ hasletin ve anuñ zamânında olan 'âlimleri ve fukarâ'yı beyân ider.

Evvel 'ulemâdan Hocazâde vâki' oldı ve Mevlânâ 'Aleddîn 'Azebî ve Seyyidzâde Seyyid Hamîdiddîn ve Mevlânâ Kestelî ve Hatîbzâde ve Ma'nisazâde ve Hüsamzâde hep bunlar fâzıl kişilerdi, bunlar vâki' oldı. Ve fukarâdan Şeyh Mustafâzâde-yi Karamânî ve Şeyh İlâhî Simâvî vâki' oldı. Ve bunlaruñ emsâli 'azîzler dahı çok vâki' oldı.

Ammâ haslet-i Sultân Bâyezîd [396] Edrene'de bir 'imâret yapdı. Ve her yıl üç biñ beş yüz fülori Mekke'ye Kuds-i şerîf'e ve Halîlürrahman'a ve Medîne-i Resûl'e ve Ka'betullah'a gönderür idi. Ve kendünüñ 'âdeti buydı-kim seyyidlere biñ fülori kendi mübârek eliyle üleşdürür idi. Ve her şehirde kim olurdı, atası dedesi [gibi] fukarâya akça üleşdürür idi. Rahmetullâhi 'aleyh. [!]

Temmet

Metinde Geçen Kavram ve Terimler

abdalân (-ı Rûm): Abdal kelimesi başlangıçtaki kendisini Allah yoluna adamış insan manasına gelirken, zamanla tasavvufta dünya düzeninin korunmasında görevli, üstün güçlere sahip evliyalara ad olmuştur. Daha sonra evliya geçinen, belli bir tarikatin kurallarına tabi olmayan cezbeli, divane, başıboş dolaşan dervişlere de bu ad verilmiştir. Metinde bu kavramın ilk dönemine işaret vardır. Osmanlı devletinin ilk dönemlerinde Abdal lakablı bir çok dervişin bulunduğu da bilinmektedir.

âhiyân (-ı Rûm): Anadolu ahileri demek olan bu tabir ile biri tekke ve zaviyelerde şeyh mürid ilişkilerine dayalı tasavvufî yönü, diğeri iş yerlerinde usta, kalfa ve çırak ilişkelerine dayalı iktisadî yönü olan hem dinî-tasavvufî hem de iktisadî sosyal bir zümre kastedilmektedir. Yaygın olarak şehirlerde örgütlü olmalarıyla birlikte köylere kadar yayılmışlar, Moğol istilâsı gibi buhranlı dönemlerde siyasî ve askerî bakımdan olumlu rol üstlenmişlerdir.

aman (dilemek, vermek): Özellikle harp halinde bulunan iki taraftan mağlup veya zayıf durumda olan tarafın teslim olunduğu takdirde can emniyetinin temin edilmesi talebi. Bu talep olumlu karşılandığında galip taraftan sözlü veya yazılı olarak "aman verilir." Yazılı olarak verilen aman taahhüdü "amannâme" olarak adlandırılır.

azap askeri: Osmanlılardan öncesine kadar uzanan muayyen bir askeri sınıfın adıdır. Yeniçerilerin ihdas edilmesinden önce mevcut olduğu gibi yeniçeri teşkilatı ile birlikte de devam etmiştir. Teşkilat yapısı yeniçeriler gibi muntazam olmayıp bir kısım kaynaklara göre onlara nazaran daha hafif kara ve deniz piyadeleri idi. Düşmanla karşılaşıldığında ilk çatışmaya giren bunlar olurdu. Dolayısıyla ordunun önünde yer alırlardı. Düzenli yeniçeri askerinin aksine (metnimizden anlaşıldığı gibi) seferde çapul yapar müşkilat çıkarırlardı. Bu durum özellikle yeni fetihler esnasında karşı tarafın maneviyatını kırmada rol oynardı. Her vilayette oranın halkından teşkil edilir ve çoğu zaman o memleketin ahalisi gibi giyinirlerdi. 2. Mahmud zamanında yeniçeriler ile birlikte ilga edilmiştir.

baciyan (-ı Rûm): Metnimiz dışında bir kaynakta rastlanmayan bu sosyal zümrenin ne olduğu bütünüyle açıklığa kavuşmuş değildir. Bâciyan kelimesinde bir yazım hatası olduğunu ileri süren araştırmacılar olmakla birlikte, kadınlardan oluşan bir sosyal topluluğa, teşkilata işaret eden bu tabirin belli nisbette tarikatlerle de bağı olan dervişler topluluğu veya uç beyliklerindeki Türkmen kabilelerinin silahlı cengaver kadınlar topluluğu olma ihtimalleri de ileri sürülmektedir.

berat: Osmanlı devlet teşkilatında bazı vazife, tayin, maaş, rütbe gibi konularda devlet tarafından yazılıp verilen resmî yazıların adıdır. Adi emir veya tezkire gibi olmayıp divanî yazı ile yazılır ve tuğra basılırdı. Tanzimattan evvel hiçbir vazife ve memuriyet berat verilmedikçe geçerli olmazdı.

beylerbeyi: Osmanlı memleketinin idarî yapısında önemli yeri olan beylerbeyi, eyaletin hem askerî hem de mülkî sorumluluk ve yetkilerine sahip valisidir. Başlangıçta Rumeli beylerbeyi olarak bir tane iken daha sonra buna Anadolu beylerbeyliği ve daha sonra fethedilen diğer memleketlerin-vilayetlerin beylerbeyleri ilâve oldu.

biat: Müridin şeyhine ona sadık ve bağlı kalacağına, iradesini ona teslim edeceğine dair verdiği söz.

börk: Genel anlamı ile başlık demek olan börkün tek bir şekli bulunmamaktadır. Meslek gruplarına, memuriyet durumlarına, tarikatlere göre farklı farklıdır. Hatta tahta geçen Selçuklu ve Osmanlı hükümdarlarının kendilerine mahsus yeni başlık şekilleri icad ettiği de görülmüştür. Lal renginde açık kırmızı börk giyen Beylikler dönemindeki beylerden ayrı olmak isteyen Orhan Gazi, kendisi ve maiyeti için ak börkü seçmiştir. Yeniçerilerin beyaz çuhadan veya keçeden yapılan ve kendisine has bir şekli bulunan ak börkü de aynı dönemde ihdas edilmiş ve adına elif börk adı verilmiştir.

Burak: Hz. Peygamber'in Mirac, yani göğe yükselirken bindiği, mahiyeti tam bilinmeyen binitinin adı.

celeb: Koyun tüccarı anlamına gelen bu kelime aynı zamanda küçümseme ve tahkir manası da taşır. Metinde bu anlamdadır.

çıtak:Rumeli'nin bozuk bir Türkçe konuşan karışık Müslüman unsurlarına verilen addır. Akkoyunluların Osmanlıları Çıtak diye tahkir edip yalnız kendilerini gerçek Türk saydıkları ve bu savaşı Türklüğün Çıtaklıkla mücadelesi olarak kabul ettikleri rivayet edilir.

çift akçası: Araziden alınan vergi çeşitlerinden birisidir. Resm-i çift de denilir. Kanunen iki öküzle işlenebilecek yerler çift itibar edilirdi. En fazla 57, en az 22 akça miktarı idi.

danişmend: Medrese tahsili görenler için kullanılan bir tabirdir. Bunlardan imtihanda muvaffak olanlar mülazim ismi ile terfi ettirilir, başarılı olamayanlar tedris yoluna giremezler, çoğunlukla kazayargıya geçerlerdi. Geniş anlamıyla ilim yolunda olanlara bu adın verildiği de görülmüştür.

darüşşifa: Tıp tahsilinin de görüldüğü hastahane.

ders-i am: Medrese öğrencileri yanı sıra camilerde halka açık ders verme (ders-i âm etme) yetkisine de sahip müderris için kullanılan bir unvandır. Dersiâm olabilmek için medreseden mezun olup icazet aldıktan sonra bir imtihana daha girmek gerekiyordu.

dizdar: Kale muhafızı. Osmanlı tarih kaynaklarında daha ziyade kalenin sorumlu amiri, "kale ağası" anlamında kullanılan önemli bir vazifedir.

emanetçi (emin): (Metinde) yeni fethedilen kale ve memleketlerin insan ve emlakini kayda geçirme hususunda görevli, bu hususta kendisine güven duyulan sorumlu kişi.

emir-i alem: Eyalet sancaklarını muhafaza eden görevli. Mevkii önemliydi ve teşrifatta yeniçeri ağasından sonra gelirdi. Sancak beyliklerinden biri boşaldığında, yeni sancak beyine sancağı eliyle o verirdi.

gaziyan (-ı Rum): Anadolu gazileri anlamını ifade eden bu tabirdeki din merkezli gazi kelimesi ile cihada katılan ve yararlılık gösteren mücahid anlamından ziyade daha dar anlamı ile gönüllü veya ücretli ordudaki veya büyük şehirlerdeki belirli bir muharip güç kastedilmektedir. Eski Türk ananelerine bağlı alplerin şehirleşmiş ve İslâmî ananelere bağlanmış hali olarak da değerlendirilmektedirler.

gedik: Askeri alanda savaşçı sınıfından sayılmadığı halde terfi ederek zabit olabilen topçu ve kale muhafızları gibi askerî sınıfların kadroları için, ayrıca idarî alanda Osmanlı sarayında belli bir görev ve imtiyaz manası için kullanılmıştır. Osmanlı hukukunda imtiyaz ve inhisar esasına dayalı tasarruf hakkı anlamında da kullanıldığı vardır.

hil'at giydirmek: Padişahlar ve sadrazamlar tarafından taltif ve terfi alâmeti olarak verilen kaftan. Hilat üst elbisesi, kaftan anlamındadır. Hilatin dokuması, kumaşı verilecek şahsın durumuna, hizmetine ve mevkiine göre değişirdi. Hilati sadrazamlara padişahlar giydirirlerdi. Bu adet 2. Mahmud zamanına kadar devam etmiştir.

ışık: bkz. torlak

kadı: Yargı işlerine bakan devlet memurlarına verilen ad. Kadılık kurumu Osman Beyin zamanına kadar çıkmakta ise de bir intizama kavuşması Fatih döneminde olmuştur. Vazife dairesi geniş olup dini ve dünyevi işleri kapsar. Toplumdaki bireyler arasındaki anlaşmazlıklarda, ayrıca belediye ve mülkiye işlerinde, kamu yararı gördüklerinde ahlakî bakımdan toplum yaşantısına mudahaleye de yetki sahibi idiler. Kadılar kazaskerlere, kazaskerler de sadrazamlara bağlı idiler.

kapıcı: Hükümdar sarayının kapılarını bekleyen görevli. Saray muhafızlığı ve teşrifatçılık gibi çeşitli görevleri vardı. Padişah saray dışında konakladığında da Otağ-ı Hümayun'un kapısında nöbet beklerlerdi.

kazasker: Divanın yargı ve ilmiye teşkilatından sorumlu üyesi. Kuruluş yıllarında görevleri ordudaki askerî, hukukî ihtilâfları halletmek, seferlere katılarak davalara bakmak olan kazasker, zamanla ülke içinde kadıların, müderrislerin tayin, terfi ve azil gibi işlerinden de sorumlu oldu. Başlangıçta Rumeli kazaskerliği mevcut iken zamanla buna Anadolu kazaskerliği de ilave olmuş, bir ara Arap ve

Acem kazaskerliği teşkil edilerek sayıları üçe çıkarılmışsa da bu sonuncusu daha sonra lağvedilmiştir. Bu müessesenin başına ilk getirilen kişi Çandarlı Kara Halil'dir.

keramet: Allah teâlâ'nın katında değerli ve sevgili olduğu kabul edilen kişilerden (velilerden) zuhur eden olağanüstü haller.

keşif: Kelime anlamı örtülü, gizli olanı açığa çıkarma demek olan keşif tasavvufta, veli kulların gizli olan gaybî hadiselere, temaşa ederek vakıf olması, his perdesinin bu kişilerden kalkması, ilham ile gayb aleminin seyredilmesi gibi anlamlara gelir.

kethüda: Devlet adamlarının işlerini gören kişi. İlk dönemlerde sadrazamların ve vezirlerin özel kendilerine bağlı muavinleri iken daha sonra devlet hizmetine geçirilmişlerdir.

kul (asker): Yeniçeri askeri yerinde kullanılır. Yeniçerilere kul denildiği için başları olan ağaya (yeniçeri ağasına) da kul ağası adı verilirdi.

Laz: Sırp, Sırbistan. 774/1372 tarihinde Sırbistan hükümdarı olan Lazar Grebliyanoviç'in adı, eski Osmanlı kaynaklarında 'Lasoğlu' ve 'Lazoğlu' gibi biçimlere girmiştir. Bu adın tahrif olmuş hali, Lazar'ın milletini adlandırmada da kullanılmış; 'Sırplar' yerine 'Lazlar', 'Sırbistan' yerine de 'Laz' veya 'Las' denmiştir.

meczub: Tasavvufta Allah'ın veli kullarını kendisine çekerek manevi hazları tattırması demek olan cezbeye tutulmuş kişi. Böyle kişiler bu halde iken kendi benliklerinden geçtikleri, akıl ve şuurlarını yitirdikleri için doğru yanlış ayırımını yapamazlar.

muhib: Tasavvufa ve tarikate ilgi duyduğu halde tarikate girmemiş, bir şeyhe bağlanmamış veya tarikata yeni girmiş, tarikat hiyerarşisinde daha ilk derecede olan mürid.

muhtesib: Çarşı pazarda fiyatları kontrol altında tutma, satışlarda, ölçü ve tartıda hile yapılmamasını, yiyecek ve içeceğin sağlıklı olmasını sağlamakla sorumlu memur.

mukataa: Mülkiyeti devlete ait olan varidatın bir bedel mukabili kiralanması. Bunların bir kısmı seneden seneye bir kısmı ise ömür boyu kaydı ile verilirdi. Özellikle yeni fethedilen arazilerin imarı ve buradan gelir temini hususunda önemli rol oynamıştır.

müderris: Medrese ve camide talebeye ders okutan hoca. Müderrisin ders verebilmesi için okutacağı dersleri okuyup bu dersleri okutabileceğine dair hocasından icazet (yazılı izin, diploma) alması gerekliydi.

mürid: Tarikate giren ve bir şeyhe bağlanan kişi.

nevbet-i sultanî: Belirli vakitlerde sarayda veya sefer esnasında davul, kös, nekkare, zurna gibi aletlerin çalınması. Nevbet çalma, nevbet vurma tabirleri de aynı anlamda kullanılır. Gerek seferde ve muharebe esnasında gerekse sefer haricinde saltanat sancaklarının altın-

da çalınırdı. Sarayda sabah ve yatsı vakitleri ile özellikle ikindi vakitlerinde, muharebe esnasında, bir kale fethedildiğinde, bir zafer haberi geldiğinde, padişah cüluslarında da çalınırdı.

resm (almak): Devlet namına vergi alınması.

serehor: At, deve, katır vesaire hayvanların yemlerine bakan, bu hayvanların bakımları ile meşgul olanlara nezaret eden kişi.

seyyid: Hz. Peygamberin torunu Hz. Hüseyin'in soyundan gelen kişi.

silsile: Tarikat şeyhlerinin geçmişe doğru şeyhlerini, üstadlarını gösteren zincir

suhte: Medrese talebesi. Kendilerine ilim aşkıyla yanmalarından kinaye olmak üzere bu adın verildiği söylenir. Günümüzdeki softa tabirinin asıl şeklidir.

sübaşı: Birden fazla memuriyetin adı olan subaşılık, Osmanlı döneminde iki kısımdı. Miri subaşılar şehirlerde, kazalarda zabıta ve belediye işlerinden sorumlu idiler. Tımar subaşıları ise sipahilik ile tımar beyliği arasında bir vazifenin adı idi. Bunlar eyalet ve sancak merkezlerine bağlı küçük şehir ve kasabaların idare amirliğini yaparlar, kendilerine tımar verilir, harbe iştirak ederlerdi.

sünnet: Hz. Muhammed'in sözleri, fiilleri ve yaşantı şekli.

şeyh: Tasavvufta müridlere rehberlik etmek, onları irşad etmek ehliyeti ve liyakatine sahip tarikat rehberi, mürşid.

tetimme: Genelde medrese müştemilatı binalar için kullanılan bu tabir ile metnimizde, İstanbul'un fethini müteakib yaptırılan sahn-i seman adındaki sekiz medrese binasının arka taraflarında bu medreselere devam eden talebelerin (suhtelerin) kaldığı ek binalar kastedilmektedir.

tevliyet: Vakıf işlerine bakma vazifesi.

tımar: Geçimlerini veya hizmetlerine ait masrafları karşılamak üzere bir kısım askerlere veya devletin uygun gördüğü diğer kişilere belirlenmiş bölgelerden kendi adlarına tahsili yetkisi ile birlikte tahsis edilmiş olan vergi kaynakları. Dar anlamıyla fetih sırasında fethedilen arazilerden "kılıç hakkı" olarak devlet tarafından bir takım kayıtlarla muhariplere verilen dirliktir. Osmanlı devletinin büyümesinde birinci derecedeki amillerden kabul edilmektedir. Tımar verilen sipahi seferlere katılır ve gelirin belli oranına göre yanında da asker getirirdi.

torlak: Kalenderîlik, Hurufîlik Hayderîlik gibi sünnî çerçeve dışında kalan tarikatlerin inanışlarının ve Anadolu'daki Türkmen anane ve yerel hurafelerin tesiri altındaki serseri, başıboş derviş. Metnimizde geçen "Işık" ile de aynı mahiyetteki derviş tipi kastedilmektedir.

Zülfikar: İslam tarihinde cesareti ve cengâverliğiyle tanınan Hz. Ali'nin ucu çatallı ünlü kılıcının adı.

Dizin
Günümüz Dilinde

Abbasi: 53
Abdal Murad: 297
Abdal Musa: 299
Abdalân-ı Rum (Anadolu Abdalları): 298
Abdurrahim-i Rûmî, Şeyh: 297
Abdurrahman, Gazi: 81
Abdüllatif-i Makdisî, Şeyh: 297
Abkülos: 100
Ablayund: 103
Absuyu: 82, 88, 95
Acem: 54, 135, 160, 162, 181, 217, 264, 287, 297
Acemce: 43
Ada: 215, 226, 228
Ada köprüsü: 215
Adalya (Antalya): 181, 250
Adana: 277, 281, 282, 283, 308, 309, 310
Adana hisarı: 310
Adana köprüsü: 310
Adem Peygamber: 151
Ağrıboz: 231
Ahi Evren: 297
Ahi Hasan: 84, 85, 93
Ahi Kadem: 170
Ahi Yakup: 170
Ahiyan-ı Rum (Anadolu Ahileri): 298
Ahmed Âşıkî: 32, 36, 39
Ahmed Bey: 180, 181, 236
Ahmed, Çavuşbaşı: 250
Ahmed Çelebi: 276
Ahmed Paşa: 257, 258, 259, 261, 267, 268, 269
Ahmed Paşa, Fenarioğlu: 263, 291
Ahmed Paşa, Gedik: 257, 259, 260, 261, 266, 272, 277, 289
Ahmed Paşa, Hersekoğlu (Anadolu beylerbeyisi): 310
Ahmed Paşa, Veliyüddinoğlu: 289
Ahmed, Sultan: 141, 295
Ahmed Vefik Paşa: 44
Ahmed-i Güranî, Mevlânâ: 297
ak börk: 98, 102
Akbaş: 96
Akbıyık, Derviş: 36, 210, 297
Akça Liman: 108
Akçahisar (Anadolu Hisarı): 207, 208, 209, 217
Akçakoca: 81, 82, 83, 88, 89, 90, 91, 95, 96
Akçaylı: 41, 209, 217, 218
Akhisar: 78, 79, 82, 153
akıncı: 132, 195, 198, 202, 203, 248, 262
Akkerman: 45, 279, 280, 284
Akova: 83
Aksaray: 136, 256
Aksaraylı mahallesi: 257
Aksunkur Ağa: 119
Akşehir: 121, 145, 154, 193, 216, 250, 260, 262
Akşemseddin: 36, 297
Aktemür: 62, 77
Akyaya: 287
Akyazı: 81, 82, 83, 88
Alâeddin: 177, 182
Alâeddin Paşa: 75, 93, 94, 97
Alâeddin, Sultan: 55, 60, 61, 62
Alacahisar: 129, 189
Alâeddevle: 305, 307, 308
Alâeddin Azebi, Mevlânâ: 297, 314
Alâiye (Alayye): 216, 257
Alanya: 257, 258
Alanya beyi: 257, 290
Alanya hisarı: 257
Alaşehir: 117, 127, 129
Alata dağı: 84
Alayye (Alâiye): 216, 257
Albostan (Elbistan): 213, 300
Alışıra, Germiyan babası: 55
Ali Bestami, Mevlânâ Şeyh: 248
Âli Bey: 42, 46,
Ali Bey: 173, 195, 244, 252, 262, 263, 285, 286
Ali Bey, Bengi: 182
Ali Bey, Evrenozoğlu: 150, 190, 195
Ali Bey, Mihaloğlu: 262, 263
Ali Bey, Rumili beylerbeyisi: 284
Ali Çelebi, Emir: 253
Ali Horasanî, Şeyh Yar: 297
Âl-i Osmân: 39, 42
Ali Paşa: 33, 39, 40, 130, 133, 134, 135, 146, 165, 288
Alî Paşa, Halîl'ün oglı: 39
Ali Paşa, İsfendiyar: 147
Almanlar: 43
Alnakşan: 281
Alnakşan (Valnakşan): 282
Alparslan: 182
Alparslan cengi: 186
Alparslanoğlu: 186, 187
Alperen: 107
Amasra: 232, 233, 234
Amasya: 31, 137, 143, 144, 145, 147, 148, 156, 173, 182, 183, 187, 213, 226, 286, 288, 291, 312
Amr bin Ümeyye: 142
Anadolu: 54, 55, 129, 139, 143, 144, 164, 177, 195, 203, 205, 209, 229, 232, 252, 255, 260, 271, 273, 276, 277, 278, 280, 288, 296, 297, 298, 300
Anadolu Ahileri: 298
Anadolu Bacıları: 298
Anadolu beylerbeyi: 40, 162, 171, 177, 207, 216, 235, 278, 309, 310
Anadolu Hisarı (Akçahisar): 207, 208, 209, 217
Analakşan hisarı: 308
Ankara: 55, 143, 235, 236, 238, 277
Ankara Savaşı: 33
Antalya (Adalya): 181, 250
Antep beyi: 307
Arabistan: 37, 229

Araman pazarı: 96
Arap: 40, 54, 109, 135, 139, 217, 287, 301, 307
Arapça: 43
Arasat Meydanı: 211
Arkeoloji Müzesi Kitaplığı: 46
Arnavut: 123, 130, 176, 197, 208, 209, 248, 251
Arnavut beyi: 197
Arnavut İskenderi: 208
Arnavutluk: 208
Artukova: 182
Artun: 57
Âşık: 212
Âşık Paşa: 32, 51, 95, 102, 297
Âşık Paşa Camii: 38
Âşık Paşa, İbn Sultanü'l-Meâlî: 31
Âşık Paşa, Sultan: 51
Âşık Paşazade: 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 42, 47
Âşık Paşazade Târîhi: 42, 45, 46
Âşıkî, Derviş Ahmed: 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 51, 52, 71, 89, 92, 93, 119, 126, 128, 136, 145, 157, 161, 175, 178, 187, 212, 214, 215, 221, 223, 224, 227, 230, 232, 234, 238, 244, 246, 249, 250, 281, 283, 286, 287, 291, 292, 293, 295, 296, 299, 306, 310, 311, 312
Âşıkpaşaoğlu: 42, 44
Atranoz: 84
Atsız: 31, 37, 42, 46
Avrupa: 99
Ayafni hisarları: 237
Ayan gölü: 82, 95
Ayanikola: 56, 69
Ayas hisarı: 310
Ayas kalesi: 282
Ayasofya: 218
Ayasuluk: 127, 177
Ayaşolonya: 108
Ayazmand: 244
Aydın: 143, 145, 158, 159, 177, 215
Aydıncık: 107, 108, 116
Aydınoğlu: 40, 127, 139, 177, 216
Aydınoğlu, Düzme: 40, 139
Aydoğdu: 76
Aydos: 95, 96
Aydos hisarı: 88, 89
Aydos tekfurları: 89
Aydost hisarı: 90
Aykolug: 53
Aykutluk: 53
Aynos (Enez): 221, 222
Aytoğdı: 78
Ayucılar: 40
Azab Bey: 148, 150, 207
azab taifesi: 165, 239, 240
Azak: 268

Baba İlyas: 51, 105, 296, 298
Baba Muhlis: 296
Babinger, Franz: 31, 38
Babüzzüveyl: 304
Baciyân-ı Rum: 298
Bafluili: 247
Bağdad: 214, 227, 295
Bakıyı: 53
Bakraz dağı: 309
Balaban Paşa: 180
Balabancuk: 77
Balbek: 142
Balık Hisarı: 294
Balıkesir: 103, 289
Ballubatra (Balyabatra): 37, 228
Balyabatra (Ballubatra): 228
Banatoz hisarı: 112
Bansup: 53
Baranlı: 266
Baras tekfuru: 78
Barsbeyte hisarı: 308
Basuk: 53
Başköprü: 82
Bay Hocam: 84
Bayburt: 263
Baybus: 53

Bayezid Han, Sultan: 37, 39, 40, 41, 45, 51, 92, 117, 119, 120, 124, 125, 126, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 142, 143, 144, 145, 146, 153, 155, 162, 164, 189, 218, 226, 242, 262, 264, 266, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 282, 283, 284, 286, 287, 288, 292, 293, 298, 307, 308, 311, 312, 313, 314
Bayezid Han, Yıldırım: 31, 32, 33, 80, 118, 141, 142, 150, 161, 162, 295, 297, 311
Bayezid, II.: 37, 45
Bayezid Paşa: 149, 155, 157, 158, 162, 164, 165, 288
Bayezid, Şehzade: 36
Bayezid-i Bestami: 248
Bayıncar Tatar: 61
Bayındır Han: 266
Bayıntur: 53
Bedenos tekfuru: 75
Bidevî Çardağı: 150, 180, 205
Behisni: 139
Bektaşiler: 299
Belgrad: 35, 198, 199, 206, 209, 224, 225, 228, 229
Bere beyi: 307
Bergama hisarı: 103, 104
Berlin nushası: 43
Bermüdek: 281
Besni: 139
Beştaş: 65
Bey Kavağı: 147
Bey Sancağı: 102, 178
Bey sarayı: 93
Beyazıt Han: 197
Beypazarı: 146, 203
Beyşehri: 121, 154, 191
Bıranc (Branikvac): 228
Biga: 116, 162, 167, 280
Biga Höyüğü: 61
Bihisni: 137
Bilecik: 55, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 92, 97, 117, 299
Bilecik hisarı: 64, 67
Bilecik kadısı: 112, 287
Bilecik tekfuru: 55, 56, 64, 67, 68
Biligrad: 35
Biline: 35, 198
Birgos, Gazi: 112, 113
Birgoscuk: 82
Blake, Robert P.: 47
Boğdan: 37, 92
Boğaz: 217
Boğazkesen: 130, 272
Boğdan: 37, 45, 270, 279, 285
Bolayır: 108
Bolu: 83, 88, 96, 205, 233, 236, 237, 241
Borı: 122
Borlu (Bolu): 174

Bosna: 126, 130, 189, 231, 246, 248
Bozkır: 193
börk: 98, 203, 299
Börklüce: 158
Branikvac (Bıranc): 228
Budak Bey: 300, 304, 305
Bulgar: 217, 287
Bulgar dağı: 240, 241, 252, 281
Burak: 285
Burç: 267
Bursa: 84, 87, 92, 93, 94, 95, 102, 104, 105, 106, 112, 116, 117, 120, 126, 128, 135, 136, 137, 145, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 155, 161, 163, 164, 165, 170, 172, 176, 178, 187, 188, 194, 216, 231, 235, 238, 275, 276, 288, 290
Bursa hisarı: 70, 77, 84, 93
Bursa kadılığı: 37, 229
Bursa kadısı: 97, 119
Bursa nayibliği: 145
Bursa ovası: 235
Bursa tekfuru: 75, 76, 77, 85, 86

Caber Kalesi: 54, 281
Celî (Arap) sülâlesi: 53
Cem, Sultan: 45, 274, 275, 276, 277, 278, 307, 313
Cemaze Hisarı: 154
Cezerî Kasım Paşa: 290
Cezerî Sirozî, Şeyh: 297
Cihan suyu: 309
Codex Vatikanus: 47
Cüneyd Bey, İzmiroğlu: 165, 177, 179
Cüneyd-i Bağdâdî: 105

Çağatay: 140, 144, 264, 266
Çakırpınarı: 68
Çandarlı Halil: 39, 97, 112, 114, 115, 133
Çankırı: 146, 155
Çarboga: 53
Çardak köyü: 153
Çarşamba suyu: 136
çaşnigirbaşı: 120, 162, 176
Çatalca hisarı: 121
Çavdar Tatar: 80
Çavudur: 55
Çavuşköyü: 79
Çeh Ban: 210
Çelebi Mehmed: 31, 33
Çemişkezek Beyi: 240
Çerkes (Çerkez): 268, 287, 290, 300, 304, 305, 306
Çıfroz: 126
Çıtak: 264, 265
Çih ban: 36, 209
Çimbini Hisarı: 107, 108
Çin: 53
Çorlu: 111, 112, 170, 182
Çorumlu yöresi: 184
Çukurova: 281, 282
Çün (Çon, Çöz) dağı: 281

Danişmendler: 216
Daranos tekfuru: 78
Darıca (Tarıcılar): 161
Dadu Hatun: 176
Davud: 282
Davud Paşa: 290
Davud-ı Kayserî, Mevlânâ: 101, 296
Dayı Karaca Hünkâr (Rumeli beylerbeyi): 225
Dede Korkut hikayeleri: 41
Deli Paşa: 176
Delü Balaban: 122
Denizli: 117
Dervendi: 205
Despot: 223
Develi: 136
Devrekani: 176
Dımışkar: 195
Dırakola: 175, 176, 196, 197, 199, 243
Dırama: 122
Dicle: 295
Dimetoka: 111, 113
Dinboz savaşı: 84
Dineboz: 76
Dispot: 132
Ditrichstein, Prens: 43
Divriği: 137, 139
Dizdar: 145, 223
Domaniç Dağı: 55
Dresden Kıral Kütüpanesi: 43
Dresden nushası: 43
Dulkadır beyleri: 300
Dulkadır ili: 260
Dulkadıroğlu: 137, 184, 213, 252, 300
Dügerler: 54
Dürekani: 237, 238
Düzbazar: 83

Ebu İshaki: 126
Ebu Said: 266
Ebulvefâ, Seyid: 51, 105
Ece Bey: 107, 108
Ece Ovası: 110, 111, 168
Edebalı, Şeyh: 58, 59, 72, 75, 84, 92, 98, 101, 296
Edirne: 35, 36, 113, 114, 116, 122, 126, 128, 132, 147, 149, 150, 162, 164, 165, 169, 171, 187, 188, 192, 194, 195, 199, 205, 206, 207, 209, 213, 215, 216, 226, 228, 235, 244, 271, 278, 286, 289, 290, 312, 314
Edirne hisarı: 114
Edirne tekfuru: 114
Edremid: 103
Edrene: 35
Edrenos tekfuru: 75, 76
Eflak: 126, 130, 147, 150, 152, 155, 158, 196, 202, 203, 242, 243, 244, 246, 280, 285, 286, 287
Eflak Beyi: 147, 155, 242, 243, 269, 285
Egrikös kalesi: 199
Eğriboz (Eğriboz): 254
Eğrigöz: 117
Elbasan (İlbasan): 251
Elbistan (Albostan): 213, 300

Elvan Bey, Çaşnigirbaşı: 120, 162, 176
Elvan Çelebi: 31, 185
Elvan Çelebi Tekkesi: 33, 165
Emir Seyyid: 216, 288
Emir Sultan: 188
Emir Süleyman: 137, 143, 144, 146, 147, 148, 151, 152, 153, 288
Emir Timur: 265
Emirdağı: 203
Emre: 147
Enez (İnez, Aynos): 221, 222
Engürü: 277, 294
Ereğli: 61, 255, 309
Ergene köprüsü: 187, 188
Ermenek: 250
Ermeni: 262, 281

Ermeni keşişleri: 239
Ermeni köyü: 239
Ermeni Pazarı: 289
Ertana: 139, 274
Ertuğrul Gazi: 53, 54, 55, 65, 72, 127, 138, 219, 296
Erzincan: 54, 137, 143, 240, 249, 260, 262
Erzurum: 54
Eserlef: 281
Eski Anadolu Türkçesi: 42
Eskişehir: 64, 72, 80
Ethés kataloğu: 44
Evran, Gazi: 113
Evrenoz: 111, 113, 114, 115, 116, 118, 121, 122, 123, 126, 164, 166
Evrenozoğlu: 150, 170, 176, 190, 195, 197, 224
Eynebeg subaşı: 146
Eynegöl (İnegöl): 289
Eyyub Ensari, Hazret-i: 220
Ezher Camisi: 44

Fahreddin Fazıl, Mevlânâ: 226, 297
Fahreddin Mudurnî, Şeyh: 297
Fatih: 33, 36, 37, 45
Fatma: 147
Fayik Paşa: 289
Fazıl, Gazi: 107, 108, 110, 111
Fazlullah, Geniboza kadısı: 96, 149, 169
Fazlullah Paşa: 150, 289, 294, 295
Ferhad: 310
Fırat: 54, 262
Filibe: 114, 138, 157, 242, 289
Fire (Firecik): 121, 221
Firiz Bey: 126, 170, 175
Frenk: 287, 313

Galata: 218
Gazi Rahman: 83, 88, 90, 91, 95
Gaziyan-ı Rum (Anadolu Gazileri): 298
Gebze (Geniboza): 96, 149, 161, 169
Gelibolu: 108, 109, 110, 111, 112, 115, 116, 121, 128, 149, 164, 165, 167, 168, 190, 199, 207, 217, 244, 254, 260, 289
Gemlik: 85
Geniboza (Gebze): 96, 149, 161, 169
Germe Hisarı (Heksamilion): 201, 230
Germiyan: 34, 55, 64, 68, 71, 73, 80, 143, 188, 199, 200, 215
Germiyanoğlu: 40, 55, 60, 64, 117, 118, 119, 120, 135, 139, 141, 143, 144, 153, 154, 170, 173, 176, 188, 216
Gerüce (Kuruca): 228
Gevele: 252, 253
Geyik Baba Zaviyesi: 106
Geyikli Baba: 293, 297
Geyve: 31, 32, 78, 79, 95, 150, 153
Giese: 42, 43, 44
Golumbacz hisarı: 228
Göçer ev: 54, 109, 138, 281
Gök Alp: 52, 53, 72, 79, 95, 197, 219
Gölbaşı: 76, 103, 166
Gölek kalesi: 281
Görecük: 107
Göynük: 66, 102, 131, 147
Gûrdüzen: 162
Gümlüoğlu: 166
Gümülcine: 116, 122, 258
Gümüşlü Kubbe: 92
Gümüşoğlu: 297
Gündoğdu: 54
Gündüz: 55, 63, 75, 76, 102, 281
Gündüzoğlu: 282, 309
Güranî, Mevlânâ: 37, 229
Gürün: 139
Güvercinlik: 132, 191, 206
Güvercinlik (Golumbacz) hisarı: 228
Güzelce Hisar: 130

Habil: 151
Hacı Bayram, Şeyh: 297
Hacı Bektaş: 298, 299
Hacı Bey: 263
Hacı Hasan: 101
Hacı İlbeyi: 103, 110, 111, 113, 114
Hadîkatü'l-Cevâmi: 37
Hâdim-i Haremeyn (Mekke ve Medine hizmetkarı): 302
Hâfi, Şeyh: 297
Halep: 54, 142, 282, 307, 309, 310
Halil: 39
Halil, Karaöylük oğlu: 184
Halil Paşa: 115, 116, 205, 206, 207, 213, 216, 217, 218, 288, 294
Halil Paşa, Hacı: 176, 288
Halilürrahman: 294, 314
Halit bin Velid: 142
Halvetîler: 297
Hama: 142
Hamid, Şeyh: 297
Hamid vilayeti: 120
Hamideddin, Seyyidzade Seyyid: 314
Hamidili: 124, 135, 143, 152, 170, 182, 191, 193, 260
Hamidoğlu: 118, 120, 121
Hamza Bey: 57, 131, 178, 179, 208, 239, 260
Hamza Bey, Başaroğlu (Rum beylerbeyisi): 156, 239
Hamza Bey, Çakırcıbaşı: 243
Hamza Bey, Köse (Adalya sancağı beyi): 250
Hamza, Mevlânâ: 193
Harmankaya: 64, 65, 66
Has Yunus: 222
Hasan: 265
Hasan Ağa: 146
Hasan Alp: 75
Hasan Bey: 235, 236, 237, 238, 241
Hasan Bey, Dulkadıroğlu: 184
Hasan Bey, İsmail Beyoğlu: 236
Hasan Çelebi: 288
Hasköyü: 253
Hatibzade: 314
Hatun Ana: 298, 299
Hayber kalesi: 82
Haydar Bey: 185, 186
Haydar, Mevlânâ: 160
Hayrabolu: 109, 111
Hayreddin Paşa: 59, 116, 122, 123, 287, 288
Hayreddin, Vezir: 123

Hayreddin-i Herevî, Mevlânâ: 297
Hayreddin-i Kırınî, Mevlânâ: 297
Hâzâ Menâkıb u Tevârîh i Âl-i Osmân: 45
Heksamilion (Germe Hisarı): 201, 230
Henri Cayol: 43
Herek (Hereke): 161
Hersek ili: 248
Hızır Ağa: 213, 291
Hızır Bey: 156, 157, 213, 297
Hind: 287
Hindistan: 287
Hocazade: 297, 314
Horasan: 295, 298
Horman hisarı: 307
Hoşkadem, Mısır Sultanı: 300
Humus: 142
Hünkâr Gazi: 293
Hüsamzade: 314
Hüseyin Bey: 239
Hüseyin Bey, Hamidoğlu: 120
Hüsrev, Mevlânâ: 206, 297

Iğrıboz (Eğriboz): 254
Ilgın havalisi (Yılgın Pazarcığı): 250
Irak: 285
Isparta: 121
Istanbul Kütüpaneleri: 44
Işık dervişi: 169

İblisi kalesi: 139
İbn Selman: 31
İbn Yahya: 31
İbrahim Bey: 282
İbrahim Bey, Karamanoğlu: 191, 204, 216, 236, 296
İbrahim Çelebi: 288
İbrahim Paşa: 33, 162, 165, 167, 168, 171, 173, 177, 288, 289
İbrahim-i Ethem: 105
İclân Bey, Karasioğlu: 102
İçil: 193, 249, 250, 256, 259, 261, 277
İflak: 170
İflakan ili: 234
İkizce: 59
İlbasan (Elbasan): 251
İlbeyi: 113, 115
İlyas: 212
İlyas Bey: 180
İlyas Paşa: 288
İmirza Cihanşah: 266
İmparator-Kıral Kütüpanesi: 44
İnalcık, Halil: 38
İncegiz: 121, 150, 170
İnegöl (Eynegöl): 56, 59, 65, 69, 75, 105, 106, 238, 289
İnez (Enez): 114, 221, 222
İnönü Sancağı: 75, 95
İpsala: 113, 114, 221, 222
İpsala Hisarı: 135
İpsili Hisarı: 40, 178
İran: 54, 55
İrem bağı: 213
İrmen: 88
İrmeni Beli: 55, 56, 57
İsa Bey: 146, 147, 151, 177, 182, 193, 197, 223
İsa Bey, Aydınoğlu: 177
İsa Bey, Evrenozoğlu: 197, 224
İsfendiyar: 40, 118, 136, 137, 143, 146, 147, 153, 155, 156, 158, 173, 174, 175, 176, 194, 216, 235
İsfendiyar Bey: 155
İsfendiyar oğulları: 177
İsfendiyar ordusu: 174
İsfendiyaroğlu: 139, 155, 156, 174, 233
İshak Beg: 34
İshak Bey: 34, 126, 176, 189, 194, 199, 200, 223, 249, 250, 259
İshak Bey, Karamanoğlu: 250, 259
İshak Fakıh: 51, 117
İshak Paşa: 216, 242, 256, 257, 289
İskender: 197, 281
İskenderiye: 248, 271, 272
İskilib: 157
İsmail Bey: 233, 235, 236, 237, 238, 242
İstanbul: 36, 37, 38, 40, 41, 43, 44, 83, 85, 88, 89, 91, 92, 96, 100, 128, 129, 130, 131, 134, 143, 147, 148, 149, 152, 161, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 235, 242, 244, 247, 251, 253, 256, 257, 260, 261, 265, 268, 269, 270, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 289, 290
İstanbul boğazı: 260
İstanbul hisarı: 218
İstanbul Yahudileri: 290
İşkodra: 272, 273
İteşeni: 60
İvaz Paşa, Hacı: 33, 151, 162, 165, 166, 167, 173, 288
İzbeçen: 224
İzinkmid: 102
İzladi Dervendi: 205
İzmir: 166
İzmiroğlu: 162, 163, 165, 167, 177, 178, 179
İznik: 75, 82, 83, 97, 99, 101, 102, 112, 147, 150, 158, 160, 171, 174, 175, 288
İznik kadısı: 287
İznikmid: 89, 95, 96
İzveçay hisarı: 248
İzvornık (Swornik): 176, 231, 232

Ka'bülahbâr: 142
Kabaağaç: 121
Kâbe: 283, 289, 294, 307
Kabil (Adem'in oğullarından): 151
Kadı Burhaneddin: 137
Kadıasker: 40, 115, 148, 206
Kadızade-i Rumî: 297
Kahire: 44
Kalacık: 155
Kalakonya: 110
Kalanoz: 59, 60
Kalayun: 95
Kaldıravık: 69
Kalecik: 146
Kalemestorya: 103
Kamarı: 53
Kandıra: 88, 95, 96
Kandilli Çam: 60
Kapıcıbaşı: 303, 305
kapıcılar odası: 248
kapukulları: 119, 176
Kara Eylük: 265
Kara Hisar: 253
Kara İsa: 282, 283
Kara Rüstem, Karamanlı: 114, 115
Kara Temür Paşa: 123

Kara Temürtaş: 126, 129, 173
Kara Yusuf: 141
Karaağaç: 121
Karabağ: 143
Karaboğdan: 45, 269, 270, 271, 272, 279, 284, 285
Karaburun: 158
Karaca: 53, 225
Karaca Ahmed Sultan: 297
Karaca Bey (Anadolu Beylerbeyisi): 177, 225
Karaca Paşa: 288
Karaca Rahman: 91
Karacahisar: 55, 59, 60, 61, 62, 66, 71, 72, 75, 79, 80, 102, 311
Karaçepiş: 79, 81, 82, 83, 88
Karadeniz: 232, 266
Karafirye: 122, 131
Karagöz (Mehmed Paşa): 283, 308
Karahan: 53

Karahisar: 55, 63, 136, 250, 260, 262, 265, 289
Karahoca: 101
Karahul: 53
Karalu Oğlan: 53
Karaman: 41, 114, 115, 135, 137, 147, 152, 154, 155, 182, 193, 194, 199, 203, 204, 214, 215, 216, 217, 238, 241, 249, 250, 251, 252, 256, 260, 274, 275, 276, 277, 282, 286, 300, 308, 309
Karamanoğlu: 40, 41, 118, 126, 135, 136, 146, 147, 151, 152, 153, 154, 155, 170, 177, 181, 191, 192, 193, 194, 203, 204, 205, 206, 209, 215, 216, 217, 236, 238, 241, 249, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 264, 277, 296, 301
Karamürsel: 96, 152
Karasi: 102, 103, 104, 105, 107, 108, 109, 112, 124, 127, 143, 147
Karasioğlu: 102, 103, 104
Karataş: 137
Karatikin: 81, 82, 83
Karatikin hisarı: 99
Karatonlu Dağı: 223
Karayol: 298
Karın Ovası: 152
Karluili: 123, 231
Karluoğlanları: 231
Kasım: 146, 147, 155, 157, 177, 260
Kasım Bey: 153, 185, 261
Kasım Bey, İsfendiyaroğlu: 155, 174
Kasım Bey, Karamanoğlu: 259, 261, 277
Kasım Paşa: 205, 290
Kasım Paşa, Tuturmezi-koğlu: 289
Kastamonu: 118, 136, 143, 146, 155, 174, 176, 234, 235, 236, 237, 241
Kavala: 122
Kaya Alp: 53
Kayıtbay: 304, 306
Kaynıtur: 53
Kayseri: 101, 136, 250, 296, 298
kazasker: 112, 253, 288
Kazıklı Voyvoda: 243, 244
Kazova: 288
Keblioğlu: 253
Kefe: 266, 267, 268, 290
Kefe limanı: 267
Keklik Mustafa: 274
Kelle şeker: 119
Kemah: 262, 265
Kemal Paşa: 289
Kerluka vezir: 218
Kervansaray: 57, 157, 288
Kestel tekfuru: 75, 76
Kesteli, Mevlânâ: 314
Keşan hisarı: 113
Keşişdağı: 105
Kılıç Arslan: 257, 258, 260
Kıpçak hanı: 280
Kıratova: 126
Kırşehir: 298
Kırşehri: 146, 154
Kıvrım Yol: 136
Kızıl Ahmed: 236, 237, 241, 242, 250
Kızıl Boğa: 53
Kızılağaç Yenicesi: 169
Kızılca Irmak (Kızılırmak): 286
Kızılca Tuzla: 103
Kızılırmak (Kızılca Irmak): 286
Kızılkocalılar: 184, 185
Kızılkocaoğlanlar: 182, 183, 184
Kili: 279, 284
Kilisli Rıfat: 44, 46, 47
Kirmastı: 103, 151
Kitab-ı Menâkıb-ı Tevârîh-i Âl-i Osman: 43
Kite hisarı: 76
Kite Ovası: 94
Kite tekfuru: 75, 76, 78
Koca Efendi (Bursa kadısı): 119, 297
Koca Hızır: 207
Koca Nayib: 33, 145
Kocacuk Hisarı: 197
Kocaili: 81, 96, 130, 207, 217
Kocakayası: 185
Koçum Seydi: 296
Konır: 111
Konrapa: 88, 96

Konuralp: 81, 82, 83, 88, 90, 95
Konurhisarı: 110
Konuş Hisarı: 157
Konya: 101, 135, 154, 193, 204, 216, 249, 252, 253, 260, 276, 277, 278
Korkud, Sultan: 278
Korluga: 53
Koruderesi: 79
Kosava muharebesi: 36
Kosova: 124, 209, 210, 212, 224
Kostantiniyye: 51
Koyluhisar (Koyılhisar): 234, 235, 238, 239, 240, 252
Koyunhisarı: 76, 95
Köprühisar: 75
Köpürlü: 149
Kör Şahmelik: 148, 149
Körfez hisarı: 230
Köse Mihal: 64, 65, 67, 81, 84, 172
Kuds-i Şerif: 294, 314
Kula Şahin: 202, 203, 219, 289
Kulaca: 59
Kumburun: 168
Kurşunlu Kilise: 210
Kurtılmuş: 53
Kuruca (Gerüce): 228
Kusun: 281, 283
Kusun Varsak: 281
Kuş Temur: 281, 282, 283

Kutbeddin-i İznikî, Mevlânâ: 297
Kuvac (Kuvacili'nin kralı): 247
Kuvacili: 247
Kükürtlü: 94
Külek: 281, 282, 283, 308
Künc illeri: 197
Kürt: 139
Kürt Hasan, Şeyh (Çemişkezek Beyi): 179, 240, 241
Kütahya: 117, 119, 120, 121, 124, 216

Lala Şahin: 121
Langer, William L.: 47
Lapseki: 168
Lârende: 252, 253, 255, 256, 277
Laz (Sırbistan) vilayeti: 34, 228
Lazoğlu: 197
Leblebicihisarı: 78, 79
Lefke: 79, 80
Leh beyi: 286
Leh vilayeti: 285, 287
Lih ban: 36, 209, 210
Limoz: 222
Londura: 230, 231
Lök ban: 36, 209, 210
Lü'lüfer Hanım: 70
Lülü (Lüle): 259
Lütfi Beyoğlu: 257

Macar: 33, 192, 194, 196, 198, 199, 203, 205, 208, 209, 229, 242, 243, 271, 286, 287
Macaristan: 128, 129, 176, 189, 190, 191, 195, 196, 206
Mağnisazade: 314
Mahmud: 177, 248, 265
Mahmud Bey: 180
Mahmud Çelebi, Hacı Bektaşoğlu: 299
Mahmud Paşa: 59, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 245, 246, 247, 252, 253, 254, 260, 261, 262, 263, 289
Mahmud, Şeyh: 84
Makâm-ı Mahmud: 193
Malatya: 137, 139, 307
Malhun Hatun: 58, 92
Malkara: 121
Maltepe çayırı: 273
Manastır: 123, 188
Manisa: 158, 205, 206, 207, 226, 290
Marmara vilayeti: 75
Martaloz Doğan: 209
Marula: 122
Marzuvan (Merzifon): 156
Maskara Arap: 39, 134
Matara: 149
Mecitözü: 31
Mecnun Tabak ovası: 142
Medine: 255, 294, 302
Medine-i Resul: 288, 289, 294, 314
Mehmed: 146, 182, 211
Mehmed Ağa: 289
Mehmed Bey, Akçaylı: 217, 218
Mehmed Bey, Gündüzoğlu: 309
Mehmed Bey, Karamanoğlu: 154, 181, 259
Mehmed Bey, Mihaloğlu: 148, 165, 166, 172
Mehmed Bey, Minnetoğlu: 157
Mehmed Fatih: 36
Mehmed Han, Sultan: 59, 98, 129, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 163, 176, 196, 205, 208, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 222, 223, 224, 226, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 248, 249, 250, 251, 253, 255, 259, 260, 261, 263, 264, 265, 266, 267, 269, 270, 271, 273, 274, 280, 286, 287, 288, 294, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 305, 306, 307, 311, 312
Mehmed Paşa: 228
Mehmed Paşa, Hızır Ağaoğlu: 291
Mehmed, vaiz: 155
Mehmed Zîrek, Mevlânâ: 297
Mehmed-i Buharî, Seyyid: 297
Mekece: 78, 79
Mekke: 34, 177, 199, 200, 276, 277, 294, 301, 302, 307, 313, 314
Mekki Aslan Bey: 300
Mekki Bey, Üzeyiroğlu: 309
Menage, Victor L.: 38
Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân: 33, 37, 42, 43
Menakıb-ı Âl-i Osmân: 31, 32, 150
Menakıbı Osmanoğulları: 230
Menemen Ovası: 138
Menküb: 268
Menteş: 298
Menteşe: 128, 180, 215
Menteşeoğlu: 40, 118, 128, 139, 164, 179, 180, 216
Meriç: 113, 114, 117, 228
Meriç Böle: 176
Merzifon: 156, 183
Mesevri: 230, 231
Mesih Paşa: 289
Mevkan (Mokan) Kalesi: 259
Mevlânâ Hünkâr: 253
Mezid Bey: 202
Mısır: 44, 139, 142, 144, 181, 277, 281, 282, 283, 287, 297, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 310, 313
Mısır beyleri: 301, 302, 303
Mısır padişahı: 301, 303
Mısır Sultanı: 118, 207, 300, 301, 302, 304, 306, 307, 309
Midilli: 244, 246, 247
Mihal: 66, 67, 68, 78, 85, 150
Mihalıcı: 103
Mihaloğlu: 33, 34, 148, 150, 165, 166, 262, 263
Milen kalesi: 283
Mille: 281
Miloş Kübile: 125
Minnet Bey: 157
Minnetoğlu: 157, 158
Mirço: 147
Mirza Şah: 295
Mis: 309
Misini hisarı: 112
Misis: 281, 282
Mokan Hisarı: 259
Mokan (Mevkan) Kalesi: 259
Moldova: 45
Mora: 131, 190, 201, 202, 228, 230, 231, 247
Mordtmann, A. D.: 44

Mordtmann nushası: 43
Mozalan hisarı: 308
Mudanya: 235, 275
Mudurnu: 65, 88, 102
Muhammed: 51, 56, 208, 210, 211, 298
Muhammed Beg, Mihaloğlı: 33, 34
Muhammed, Hazret-i: 290
Muhlis Paşa: 51, 212
mukataa: 219, 220
Murad Bey: 262
Murad Han, Sultan: 33, 34, 39, 59, 70, 95, 97, 98, 102, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 126, 129, 133, 145, 156, 158, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 173, 174, 175, 176, 178, 179, 182, 187, 188, 189, 190, 191, 193, 194, 196, 197, 198, 199, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 211, 212, 213, 215, 218, 224, 228, 230, 252, 287, 288, 294, 297, 311, 312
Murad, II.: 33, 35, 36, 40
Murad Paşa: 263
Murad suyu: 263
Musa: 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 159
Musa Baba: 297
Musa Bey: 310
Musa Çelebi: 31
Musannifek: 248
Mustafa: 143, 146, 154, 158, 159, 164, 165, 166, 167, 169, 170, 171, 172, 173
Mustafa Bey: 310
Mustafa, Börklüce: 158
Mustafa Çelebi: 226
Mustafa, Düzme: 33, 166, 167
Mustafa, Kâtib: 43
Mustafa Paşa: 261, 289
Mustafa, Sultan: 260, 262, 264, 266
Mustafa Şehzade (Bayezid Han'ın oğlu): 36, 144, 164, 168, 169, 171, 172
Mustafazade-i Karamanî, Şeyh: 314
Musul: 55
Müze-i Hümayun: 44
Nasreddin Bey, Dulkadıroğlu: 137
Nigeobrı (Niğbolu): 131, 132
Niğde: 136, 154, 283
Nike Öbrünk (Nige Obran): 34, 200
Nikolsburg (Mähren) Şatosu: 43
Nikolsburg nushası: 43
Niköprü: 176, 223
Niş Toganı: 169
Nişancı Paşa: 290
Nuh Peygamber: 53

Odgönlek hisarı: 109
Oğuz: 52, 53
Oğuz Han: 219
Ohçabolu: 149
Oksford nushası: 44
Orhan Gazi: 31, 32, 39, 51, 70, 75, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 109, 111, 114, 133, 150, 188, 197, 219, 287, 293, 296, 299, 311
Oruç Bey: 33, 165, 173, 177, 178
Oruç Bey, Temurtaş oğlu: 177
Osman Çelebi: 34
Osman Gazi: 32, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 86, 87, 92, 93, 97, 101, 123, 127, 135, 188, 197, 200, 219, 281, 293, 296, 311
Osman soyu: 32, 51, 55
Osman sülalesi: 155
Osman ülkesi: 146
Osmancık: 185, 286, 289
Osmanlı: 32, 42, 53, 62, 95, 114, 120, 127, 128, 177, 186, 188, 193, 194, 200, 202, 204, 251, 258, 290, 293
Osmanoğlu: 51, 52, 53, 63, 98, 117, 133, 152, 154, 155, 178, 180, 202, 206, 207, 211, 212, 213, 214, 221, 238, 240, 242, 244, 252, 264, 275, 280, 287, 288, 290, 291, 292, 294, 296, 298, 299, 301, 302, 311
Oynaşhisarı: 80
Ömer Bey, Ramazanoğlu: 309
Ömer Bey, Turhan Beyoğlu: 263, 265
Özbek Ağa: 194

Paris nushası: 44, 45
Pasin Ovası: 54
Paşa Beg: 34
Paşa Kirece: 176
Paşacuk Ağa: 120
Pazar: 281
Pendik: 161
Perivedin: 149
Pınarbaşı: 84, 151
Pir Ahmed, Karamanoğlu: 41, 249, 250, 251, 252, 259, 260, 264
Pirahmet Cesterî: 297
Polanya hisarı: 121
Polava: 229
Postîn-pûş: 117
Prusya Devlet Kütüpanesi: 43
Prusya İlim Akademisi: 44

Rabia: 37
Raif Yelkenci: 37, 43, 46
Ramazan: 281, 282
Ramazanoğlu: 309
Rehavî: 164
Ressava (Sava): 228
Resul Çelebi: 299
Reyhan Ağa, Hadım: 194
Reyhan Paşa: 176
Rivâq ül-Etrâk: 44
Rum: 53, 54, 55, 56, 100, 101, 110, 156, 213, 234, 251, 252, 253, 256, 266, 281, 287, 297, 298, 308
Rum Mehmed: 41, 220, 221, 251, 253, 255, 256, 257, 290
Rum padişahı: 260, 296, 301, 303, 304, 309
Rumca: 90, 101
Rumeli: 108, 109, 110, 112, 121, 126, 129, 142, 147, 148, 149, 150, 151, 157, 164, 165, 166, 168, 170, 181, 187, 195, 196, 202, 204, 205, 207, 217, 225, 230, 235, 241, 242, 262, 288
Rumeli askeri: 209, 278
Rumeli beylerbeyi: 115, 156, 191, 225, 239, 262, 278, 284

Rumeli hisarı: 272
Rumkale: 307
Rüstem: 84, 115, 131
Sakarya ırmağı: 65
Sakarya suyu: 79
Saltuk Alp: 79
Samakaoğlu: 157
Samandıra: 88, 89, 91
Samsa Çavuş: 65, 79, 83
Samsun: 156, 157
Sandrew (Semendire): 34, 132, 176, 194, 196, 199, 200, 205, 231, 232, 246, 271
Sara Hatun: 241
Sarı Yakuboğlu: 250
Sarıca Paşa: 289
Sarıcahisar: 79
Sarıkamış: 143
Sarıkaya: 65
Saroz: 85
Saru Yatı: 55, 57, 60
Saruca, Derzi: 150
Saruca Paşa: 215
Saruhan: 123, 127, 138, 143, 173, 178, 278, 290
Saruhan Beglü: 138
Saruhanoğlu: 118
Sava nehri: 198
Sava (Ressava): 228
Saykalan hisarı (Sıklanhisar): 250
Sazlıdere: 165
Schacht, Joseph: 44
Sekületi Ban: 209
Selânik: 123, 158, 164, 190, 191, 289
Selçuk: 55, 72, 127
Selçuk Hatun: 276
Selman: 212
Selmân, Şeyh: 51
Selver Çavuşoğlu: 250
Semekonı: 150
Semendire (Semendire, Semendria, Sandrew): 34, 132, 176, 194, 196, 199, 200, 205, 231, 232, 246, 271
Semerkand: 146
Serahur: 143
Serez: 158, 159, 164, 190, 228
Serhan Begli: 139
Sevinç: 53
Seydişehir: 121, 154
Seyitgazi: 153
Sımavna Kadısıoğlu: 158, 159
Sırbistan: 223, 232, 247
Sırp: 116, 126, 130, 132, 133, 149, 150, 176, 189, 194, 199, 200, 205
Sırp kralı: 124, 125, 311
Silifke: 137, 249, 250, 259, 261
Silifke Kalesi: 259
Silistre (Sillisire): 131, 175
Silivri: 149
Sillisire (Silistre): 131, 175
Sillisürim (Sillisire): 147
Simav: 117
Simavî, Şeyh İlâhi: 314
Simavna Kadısıoğlu: 148, 150, 158, 159
Sinan Bey: 193, 230
Sinan Bey, Elvan Beyoğlu: 230
Sinan Bey, Rumeli Beylerbeyisi: 191
Sinan Paşa: 290
Sind: 217
Sinop: 136, 147, 174, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 239, 241
Sipahi: 82, 100, 128, 137, 165, 194, 236, 252
Siracüddîn-i Urmevî: 101
Sirez: 122, 123, 126
Sis: 305
Sis dağı: 281
Sis kalesi: 282
Sivas: 137, 142, 249, 260, 262, 298
Sivrihisar: 146, 151, 154
Sofya: 129, 169, 208, 209, 289
Solak Karaca: 144
Sonsa: 241
Sorgun: 65
Söğüt: 55, 60, 65, 92
Sökület ban: 36, 210
subaşı: 151, 219, 282
Sugar: 53
Sultan Şeyhi: 282
Sultan-ı Haremeyn (Mekke ve Medine sultanı): 302
Sultanönü (Sultan öyüğü): 93, 235
Sunkur: 53, 54
Sunsa: 183
Süle, Çavuşbaşı: 119
Sülemiş: 65
Süleyman: 58, 74, 108, 109, 111, 208, 283
Süleyman Bey: 213, 219, 286
Süleyman Çelebi: 288
Süleyman, Dulkadıroğlu: 213
Süleyman Paşa: 70, 95, 96, 102, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 111, 288
Süleyman peygamber: 136
Süleyman Şah: 53, 54, 72, 219, 281
Süleymaniye Kütüphanesi: 45
Süleymaniye nüshası: 45, 46
Sürmelü Çukuru: 54
Swornik (İzvornık): 176, 231, 232

Şah-Ana: 176
Şahin Lala: 112, 113, 114, 117, 121, 123
Şahinşah: 278
Şahınelik vezir: 149
Şahsüvar Bey: 300, 301, 302, 304, 305
Şam: 141, 142, 143, 285, 301, 302
Şam Türkmenleri: 54
Şarabdar İlyas: 170, 171, 172, 173, 182, 191
Şehabettin Ağa: 238
Şehnâz: 164
Şehsüvar, Dulkadıroğlu: 252
Şemseddin-i Fenarî, Mevlânâ: 297
Şerefeddin Paşa: 176
Şerefeddin-i Kırımî, Mevlânâ: 297
Şili: 130
Şükrullah Fazıl, Mevlânâ: 193, 226, 276

Taceddîn-i Kürdî: 59, 101, 296
Taceddinoğlu: 172
Taharetsiz Hatip: 168
Taharten, Erzincan Beyi: 40, 137, 138, 139, 143
Tahtalı: 229
Tamac: 288
Taman: 290

Tanoz: 222
Tapduk Emre, Şeyh: 297
Tarakçı: 131
Tarakçı Yenicesi: 65, 66, 102
Taraklı Borlu: 136, 173
Tarıcılar (Darıca): 161
Tarsus: 252, 281, 282, 283, 308
Taşak Yazısı: 62
Tatar: 54, 55, 61, 62, 80, 81, 143, 146, 157, 158, 287
Tavşanlı: 117
Tayfur Çelebi: 185, 186
Tebriz: 264
Teke: 215
Tekeili: 135, 143
Tekfurpınarı: 79
Tekirdağı: 109, 131
Terbkürbeli: 281
Tercan: 262
Tevârîh ve Menâkıb-ı Âl-i Osman: 43
Tevârîh-i Âl-i Osmân: 38, 42, 44
tımar: 74, 75, 96, 99, 102, 104, 122, 127, 128, 147, 148, 153, 155, 157, 159, 162, 177, 178, 180, 197, 236, 258, 285, 290
Timur: 40, 119, 128, 131, 133, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 157, 295, 311
Timurtaş: 165
Temürtaşoglı: 33, 34, 177
Tire: 127, 177
Tirebçe hisarı: 224
Togan, Kılıççı: 34, 200
Togar: 53
Tokat: 33, 150, 165, 166, 176, 180, 182, 199, 205, 207, 260, 261, 286
Toktemur: 53
Tomalıç Beli: 60
Torlak Kemal: 158
Tornberg kataloğu: 43
Tosya: 155
Tozak: 53
Trabzon: 234, 235, 240, 241, 247
Trabzon gazası: 300
Tugut Alp: 75
Tuğrul: 101
Tuna: 129, 155, 203, 224, 225, 243, 270, 271, 278, 279, 285
Tunca suyu: 286
Turahan Bey: 201, 205, 207
Turgut Alp: 69, 84, 105
Turgutili: 75
Turgutlu: 252
Turgutoğlu: 251, 252, 309
Turhan: 166
Turhan Beyoğlu: 263, 266
Turkutlu: 41, 170, 209
Turkutoğlanları: 204
Turmuş: 53
Tursun Bey: 102
Tursun Fakıh: 72, 296
Tururoğlu, Derviş: 58
Tusi, Mevlânâ: 226
Tükmen beğliği: 305
Tükmenler: 308
Türk: 54, 64, 67, 69, 75, 81, 82, 84, 85, 89, 90, 95, 96, 99, 102, 109, 110, 115, 121, 128, 129, 166, 206, 207, 218, 220, 222, 230, 231, 243, 246, 267, 268
Türk Mezarı: 54
Türk Rüstem: 39, 133
Türk Turhan: 166
Türk Yurdu: 44
Türkçe: 38, 43, 115
Türkistan: 54
Türkmen: 54, 139, 142, 182, 183, 184, 213, 264, 304, 305, 308
Türkmen obaları: 184

Uğurlu Meluned: 264
Ulu hacibi: 307
Uluabad köprüsü: 166
Ulubat: 103
Ulubat Köprüsü: 34, 76
Ulubat tekfuru: 76, 103
Ulufer suyu: 70
Umur Begoglı, Temürtaşoglı: 34
Umur Bey: 33, 129, 165
Umur Bey, Karatimurtaşoğlu: 33, 173

Umur Bey, Timurtaşoğlu: 200
Upsala nushası: 43, 45
Uyal Hoca: 57
Uyuz Bey: 256
Uzun Hasan: 234, 239, 240, 241, 242, 249, 250, 252, 256, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266
Uzunca Bel: 83
Üçok: 281
Üngürüz: 35, 195, 205, 278
Üsküb: 34, 37, 199, 200, 228, 229
Üsküdar: 290
Üsküp: 35, 126, 194, 200, 223
Üzeyir: 281, 282

Valıkoğlu: 205
Valnakşan (Alnakşan): 282
Valnakşan kalesi: 283
Vardar Yenicesi: 164, 190
Varna: 206
Varna dağı: 207
Varna gazâsı: 34
Varna Savaşı: 177, 200
Varsak: 193, 256, 281, 309
Vatikan nushası: 43
Vefa, Şeyh: 36
Vennakşı: 281
Veyis Bey: 180, 181
Vılkoğlu: 132, 142, 143, 169, 176, 189, 191, 192, 194, 196, 199, 205, 206, 209, 223
Vidin: 126, 148, 191, 196, 208, 286
Vidin Sinanı: 191, 192, 193
Vildan, Mevlânâ: 253
Viranca Hisar: 107
Viyana nushası: 44
Vize: 169
Vüdene: 126

Wittek: 44

Yabugernnen: 268
Yafes: 53
Yafesoğulları: 54
Yağma: 202, 218, 249

Yahşı Bey: 130, 150, 177, 178, 179
Yahşı Fakıh: 31, 32, 51, 150
Yahşulu: 96
Yahudiler: 290
Yahya: 212
Yahya, Şeyh: 51
Yakub Bey: 117
Yakub Bey, Germiyanoğlu: 135, 176, 188
Yakub Çelebi: 124, 125
Yakub Ece: 108, 110
Yakub, Hakim: 290

Yakup Bey, Menteşoğlu: 180
Yalakonya: 95
Yalakova: 96
Yalı kapısı: 172
Yalvaç: 121
Yanbolu: 152
Yanko: 36, 202, 205, 206, 207, 209, 210, 225
Yantemür: 53
Yarhisar: 68, 69, 70, 71, 75, 238
Yaya: 98, 165, 200, 287
Yayıcsa (Yayca): 246
Yellüyurd (Yillüyurd): 228
Yenice: 102, 164
Yeniçeri: 115, 207, 232, 264, 272, 275, 276, 299
Yenişehir: 75, 77, 79, 83, 91, 95, 100, 101, 117, 133, 174, 238, 242, 276, 288
Yezid: 143
Yılduz: 230
Yılgın Pazarcığı (Ilgın havalisi): 250
Yigan, Mevlânâ: 294, 297
Yiğit Bey: 126, 139
Yillüyurd (Yellüyurd): 228
Yinişehir: 39
Yirgögi: 155
Yoras: 130, 150
Yovan: 232
Yörgüç Paşa: 173, 182, 183, 184, 186, 187, 189
Yunan: 274
Yunan tahtı: 278
Yunus Bey: 222
Yunus Emre: 297
Yusuf: 177

Yusuf İmirza (Yusufça Mirza): 260
Yüregir: 281
Yüregir (Üçok'un oğlu): 281

Zaganos, Derzibaşı: 152
Zagra: 114, 116
Zağanos Paşa: 289
Zamantu hisarı: 304
Zeynel (Uzun Hasan'ın oğlu): 264
Zeynî: 297
Zülfikar: 285

Dizin
Çevriyazı

Abdal Murâd: 569
Abdal Mûsâ: 571
Abdâlân-ı Rûm: 571
Abdurrahîm-i Rûmî, Şeyh: 570
Abdurrahman, Gâzi: 348
Abdüllatîf-i Makdisî, Şeyh: 570
Ablayund: 370
Absuyı: 349, 355, 362
Acem: 321, 322, 402, 428, 430, 449, 485, 536, 560, 569
Aclan Beg, Karasioglı: 370
Ada: 484, 495, 497
Ada köprisi: 484
Adalya: 450, 520
Adana: 549, 553, 554, 555, 581, 582, 583
Adranos (Edrenos) Teküri: 343
Agrıboz (Eğriboz, Igrıboz): 500, 524
Ahı Evren: 569
Ahı Hasan: 351, 352, 360
Âhir Külek: 555
Ahiyân-ı Rûm: 571
Ahmed: 348
Ahmed Beg: 448, 449, 506
Ahmed, Çavuş: 520
Ahmed Çelebi: 548
Ahmed Paşa: 528, 529, 532, 533, 538, 539, 540, 562
Ahmed Paşa, Fenârîoglı: 534, 563
Ahmed Paşa, Gedük: 528, 530, 531, 532, 537, 538, 544, 549, 562
Ahmed Paşa, Hersekoglı (Anatolı beglerbegisi): 583
Ahmed-i Gûrânî, Mevlânâ: 570
ak börk: 364, 383
Akbaş: 363
Akbıyık: 479, 570

Akça Koca: 348, 349, 350, 355, 356, 357, 358, 362, 363
Akçahisâr: 475, 476, 477, 486
Akçalimon: 375
Akçaylu: 478, 486
Akhisâr: 345, 346, 349, 420
Akıncı: 467, 533
Akkerman: 552, 556
Akova: 351
Aksaray: 403, 527
Aksaraylu mahallesi: 527
Aksunkur Aga: 387
Akşehr: 388, 412, 421, 422, 461, 485, 520, 531, 533
Akşemseddîn: 570
Aktemür: 330, 344
Akyaya: 560
Akyazı: 348, 349, 350, 355
Alâeddîn Paşa: 342, 360, 361, 364, 445, 450
Alacahisâr: 397, 457
Alâeddevle: 578, 580
Alâeddîn, Mevlânâ: 570
Alaşehir hisârı: 395
Alaşehr: 385, 395, 397
Alata (Elete) tagı: 351
Albustân (Elbüstân): 481, 573
Aleddîn Azebî, Mevlânâ: 586
Aleyye: 485, 528, 563
Alışar: 323
Âl-i Abbâs: 321
Ali Beg: 433, 441, 464, 514, 523, 533, 534, 557, 558, 559
Ali Beg, Bengî: 450
Ali Beg, Evrenezoglı: 417, 458, 463
Ali Beg, Hünkâr: 463
Ali Beg, Mihaloglı: 533, 534, 535
Ali Beg, Rûmili beglerbegisi: 556, 557
Ali Horasânî, Şeyh Yar: 569
Âl-i Osmân: 319, 320, 321, 322, 330, 353, 354, 362, 366, 391, 395, 396, 401, 402, 422, 423, 446, 462, 470, 476, 479, 480, 482, 509, 510, 512, 522, 536, 547, 552, 560, 561, 562, 564, 565, 566, 569, 570, 572, 583, 584
Ali Paşa: 398, 400, 401, 402, 414, 560, 561
Âl-i Selçuk: 322, 339
Ali-yi Bestâmî, Mevlânâ Şeyh: 518
Alnakşan kal'ası: 555
Alnakşan (Valnakşan): 553
Alparslan: 450, 454
Alparslanoglı: 454, 455
Amasiyye: 404, 410, 411, 412, 414, 416, 424, 442, 450, 451, 455, 481, 495, 549, 559, 560, 563, 584
Amasrı: 502, 503
Amr bin Ümeyye: 410
Amudı: 321
Aña, Savcı: 323
Analakşan hisârı: 581
Anatolı: 397, 432, 445, 463, 471, 473, 475, 477, 498, 502, 505, 523, 526, 528, 531, 543, 545, 548, 549, 550, 552, 572
Anatolı beglerbegisi: 430, 439, 445, 475, 485, 505, 550, 582, 583
Anteb begi: 580
Arab: 321, 376, 402, 485, 560, 574, 580
Arabistân: 499
Araman (Ermen): 363
Arnavud: 391, 397, 444, 445, 465, 466, 476, 477, 519, 521, 522, 543
Arnavud İskenderi: 476
Artukova: 450
Âşık Paşa: 319, 362, 369, 569

Âşıkî: 319, 320, 338, 345, 357, 359, 360, 387, 394, 396, 403, 412, 425, 429, 443, 446, 455, 480, 482, 483, 489, 491, 493, 496, 497, 499, 502, 503, 507,

514, 516, 519, 521, 546, 553, 555, 556, 558, 560, 563, 565, 567, 568, 572, 578, 579, 583, 585
Ata Kosun: 554
Atana: 549
Atranoz: 351
Ayafni hisârı: 507
Ayan göli: 349, 362
Ayanikola: 324, 337
Ayas hisârı: 582
Ayası kal'ası: 554
Ayasofya: 487
Ayasulug: 395, 446
Ayaşılonya (Ayaşolonya): 375
Ayazmand: 514
Aydın: 410, 413, 426, 427, 445, 446, 483
Aydıncık: 374, 375, 384
Aydınoglı: 395, 407, 446, 485
Aydos: 362, 363
Aydos hisârı: 355, 356, 357
Aydos teküri: 356
Aykolug: 321
Aykutluk: 321
Aytogdı: 343, 345
Azab Beg: 416, 418, 475, 476
Azag: 539

Ba'lbek: 410
Baba İlyâs: 319, 373, 569, 571
Baba Muhlis: 569
Bâciyân-ı Rûm: 571
Bafluili: 518
Bagdad: 482, 497, 568
Bakraz tagı: 582
Balaban Paşa: 448
Balabancuk: 344
Balık Hisârı: 566
Balıkesri: 370, 371, 561
Balkan: 510
Ballubatra (Balyabadra-Patros): 497

Banatoz (Bantoz) hisârı: 379
Bantoz hisârı: 379
Baranlu: 537
Baras tekür: 345, 352, 353
Barsbeyte hisârı: 581
Basuk: 321
Bay Hoca: 324, 351
Bâyezîd Han: 359, 385, 387, 388, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 417, 421, 423, 424, 429, 430, 432, 457, 465, 487, 495, 533, 535, 537, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 555, 556, 558, 559, 560, 565, 566, 570, 579, 583, 584, 585
Bâyezîd Han, Yıldırım: 385, 408, 409, 417, 431, 568, 569, 584
Bâyezîd Paşa: 417, 423, 426, 430, 432, 433, 561
Bâyezîd Sultân: 319, 411, 495, 511, 531, 535, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 579, 580, 581, 585, 586
Bâyezîd-i Bestâmî: 518
Bayıncar Tatar: 328
Bayındur Han: 537
Bayıntur: 321
Baysub: 321
Bedenos (Bidnos, Bednos) teküri: 343
Bednos teküri: 343
Beg Bâzârı: 413
Beg Kavagı: 414
Begşehri: 388, 422, 459
Behisni: 406
Bekdaşîler: 571
Bere (Beriyye ?) begi: 580
Bergama hisârı: 372
Bermüdek: 554
Beytullâh: 567
Bıñarbaşı: 351, 419
Bırgaz (Burgus): 380
Bırgoz: 381
Bidevî Çardagı: 448, 474
Bidnos teküri: 343
Biga: 383, 384, 430, 435, 552
Biga kâdısı: 435
Biga öyügi: 329
Biga suyı: 435
Bihisni: 405
Bilecük: 323, 332, 334, 336, 337, 338, 342, 346, 364, 365, 379, 385, 560, 571
Bilecük hisârı: 331, 335, 359
Bilecük teküri: 323, 324, 331, 335
Biligrad: 466, 467, 475, 477, 493, 494, 498
Biline: 467
Bilüyüz (Yelyüz): 370
bîmârhâne: 394
Biran (Branikvac): 498
Birgama: 370, 371
Bişköpri: 349
Biştaş: 332, 333
Bogazkesen: 398, 544
Bogdan: 359, 541, 551, 558
Bolayır: 375, 376, 436
Bolı: 350, 355, 364, 442, 473, 502, 506, 507, 511
Borlu: 442
Bosna: 394, 397, 457, 492, 501, 516, 518
Bozkır: 461
börk: 365, 571
Börklüce: 426
Branikvac (Biran): 498
Budak Beg: 573, 577, 578
Bulgar: 485, 560
Bulgar tagı: 510, 523, 554
Burgus (Bırgaz): 380
Burı (Büre): 390
burma dülbend: 365, 444
Bursa: 338, 343, 351, 352, 354, 359, 360, 361, 362, 365, 369, 372, 373, 379, 383, 385, 387, 388, 394, 396, 402, 403, 404, 405, 412, 414, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 423, 425, 429, 431, 432, 433, 438, 440, 443, 444, 445, 447, 455, 456, 463, 484, 485, 499, 500, 505, 508, 547, 548, 560, 563, 586
Bursa hisârı: 338, 344, 351, 385, 455
Bursa nâyibligi: 412
Bursa teküri: 343
Büre (Burı): 390
Ca'ber Kal'ası: 322, 553
Cem, Sultân: 546, 547, 548, 549, 579, 585, 586
Cemaze Hisârı (Çamardı Hisârı): 422
Cezerî Kâsım Paşa: 563
Cezerî Sîrôzî, Şeyh: 569
Cihan suyu: 582
Cimbini Hisârı: 374, 375
Cimbünük hisârı: 375

Cüneyd Beg, İzmiroglı: 432, 445, 447

Çadurlu: 345
Çadurlu teküri: 346
Çagatay: 408, 411, 536, 537
Çakırbıñarı: 336
Çamardı Hisârı (Cemaze Hisârı): 422
Çandırlu Halîl: 365, 379, 382, 401
Çarboga: 321
Çardak köyi: 420
Çarşanba (Çihârşenbih) Suyı: 403
çâşnîgîrbaşı: 387, 430, 444
Çatalca Hisârı: 389
Çavdar (Çavudur): 323
Çavdar Tatar: 347, 348
Çavdarlu: 347
Çavudur (Çavdar): 323
Çavuşköyi: 346
Çerkes (Çerkez): 539, 559, 563, 573, 576, 578, 579
Çetroz (Çıfroz): 394
Çınarlu: 551
Çıtak: 536
Çih ban: 477, 479
Çihârşenbih (Çarşanba) Suyı: 403
Çimbini Hisârı: 374, 375
Çimişkezek Begi: 510
Çîn: 321
Çorlu: 378, 379, 438
Çorumlu: 451, 452
Çön (Çon, Çöz) tagı: 554
Çukurova: 553, 555

Dânişmend: 401, 428
Daranos (Dıranos) teküri: 345
Dadu Hatun: 444
Dâvud: 379, 554
Dâvud Paşa: 563
Dâvud-ı Kayserî: 368, 569
Delü Balaban: 390
Delü Paşa: 444
Derende (Derevende): 405
Develü: 403
Dınışkar: 464
Dırakola, Dırıkola: 443, 444, 465, 467, 468, 513
Dırama: 390
Dıranos teküri: 345
Dicle: 568
Dimetoka: 378
Dimetoka hisârı: 381
Dimetoka teküri: 380
Dinboz: 343, 351
Divrigi: 405, 406
Domanıç tagıu: 323
Döndi Sultân: 510
Dulkadır: 531, 573
Dulkadıroglı: 405, 453, 481, 522, 573
Durahan (Turahan): 469
Durdıoglı (Tururoglı): 326
Durhan (Turahan): 469
Dürekâni: 444, 507, 508
Düzbâzâr: 350, 351

Ebkülos (İkülos): 367
Ebu İshakiyye: 394
Ebu Sa'îd: 537
Ebu'l-Vefâ, Seyyid: 319, 373
Ece Beg: 374, 375, 376
Ece Ovası: 378, 436
Edebalı, Şeyh: 326, 327, 339, 342, 351, 359, 365, 368, 569
Edremid: 370
Edrene: 381, 382, 383, 384, 390, 393, 394, 396, 399, 415, 416, 417, 430, 432, 433, 436, 437, 440, 456, 460, 463, 464, 467, 474, 476, 477, 481, 484, 495, 497, 505, 514, 543, 550, 559, 561, 562, 563, 584, 586
Edrene hisârı: 381
Edrenos teküri: 343
Egrigöz: 385
Egrikös (Egrigöz) Hisârı: 468
Elbasan (İlbasan): 522
Elbüstân (Albustân): 481, 573
Elete (Alata) tagı: 351
Elvân Beg, çâşnîgîrbaşı: 388, 430, 444, 500
Elvân Çelebi: 454
Elvan Çelebüm Tekyesi: 433
Emîr Alî Çelebi: 524
Emîr Seyyid: 456, 484, 561
Emîr Süleymân: 405, 410, 411, 414, 415, 416, 418, 420, 560
Emirtagı: 471
Engüri: 323, 410, 505, 506, 508, 549, 566
Engürüz: 558
Eregli: 328, 329, 526
Eregliye (Eregölü): 582
Eregölü (Eregliye): 582
Ergine köprisi: 455, 456
Ermen (Araman): 363
Ermeni: 554
Ertana: 406, 546
Ertoñrul Gâzi: 321, 322, 323, 333, 340, 395, 406, 487, 569
Erzincan: 322, 405, 410, 510, 520, 531, 533
Erzurum: 322
Eskişehir: 331, 332, 340, 347
Evrenez: 378, 380, 381, 382, 383, 386, 389, 390, 394, 432, 434
Evrenezoglı: 417, 438, 444, 458, 463, 465, 493
Eynegöl: 324, 327, 333, 337, 339, 342, 372, 373, 508, 561
Eyyûb Ensârî: 489

Fahreddîn Fâzıl, Mevlânâ: 495, 570
Fahreddîn Mudurnî, Şeyh: 570
Fâtıma Hatun: 414
Fâyik Paşa: 562
Fâzıl, Gâzi: 374, 376, 378
Fazlullah, Geñiboza kâdısı: 417, 437
Fazlullah Kâdı: 363
Fazlullah Paşa: 561, 566
Ferhâd: 582
Fidâyi: 573, 576
Filibe: 382, 406, 425, 512, 561
Fire (Firecik): 490
Firenk: 366, 502, 545, 559, 585
Firîz Beg: 394, 438
Fodura (Kodura): 361
Furat ırmagı: 322
Furat suyı: 533, 534

Gâzi Hünkâr: 365, 493, 560, 566
Gâzi Rahmân: 355, 357, 358, 359, 362
Gâziyân-ı Rûm: 571
Gegibüze (Geñüboza): 363, 417, 429, 437

Gelibolı: 375, 376, 377, 378, 379, 382, 383, 384, 389, 396, 417, 432, 433, 435, 436, 458, 468, 475, 486, 514, 524, 531, 561, 562
Gemleyüg (Gemlik): 352
Gemlik (Gemleyüg): 352
Geñüboza: 363, 417, 429, 437
Germe: 470, 500
Germe Hisâr: 469, 499, 500
Germiyân: 323, 332, 339, 340, 347, 411, 457, 468, 483
Germiyânoglı: 323, 328, 331, 336, 385, 387, 402, 407, 408, 409, 411, 421, 438, 441, 444, 456, 484
Gevele (Kevele): 523, 524
Geyik Baba Zâviyesi: 374
Geyve: 345, 346, 362, 417, 420
Giyüklü Baba: 566, 569
Gögerçinlik: 400, 459, 475
Gök Alp: 320, 321, 339, 347, 362, 465, 487
Gölbaşı: 343, 370, 434
Gül-Flanoz (Gül-Falanoz): 333
Görecek (Görecük): 374
Görüce (Kuruca): 498
Göyinük (Göynük): 333, 369, 398, 399, 414
Gözelce Hisâr: 398
Gügercinlik hisârı: 498
Gül Falanozoglı: 334
Gümişlioglı: 570
Gümişlü Kubbe: 354, 359
Gümülcine: 383, 390, 529
Gündüz: 323, 331, 342, 343, 369, 553, 554
Gündüzoglı: 554, 582
Gürânî, Mevlânâ: 499
Gürün: 406

Hâbil: 418, 453
Hacı Bayram, Şeyh: 570
Hacı Beg: 534
Hacı Bekdaş: 570, 571, 572
Hacı Hasan: 368
Hâfî, Şeyh: 570
Haleb: 322, 409, 410, 554, 580, 581, 582
Hâlid bin Velid: 410
Halîl Paşa: 383, 444, 473, 474, 475, 481, 484, 486, 487, 561, 567
Halîlürrahman: 566, 586
Halvetîler: 570
Hama: 410
Hamîd: 402
Hamîd, Şeyh: 570
Hamîd vilâyeti: 388
Hamîdiddîn, Seyyidzâde Seyyid: 586
Hamîdili: 392, 402, 410, 419, 438, 450, 459, 461, 531
Hamîdoglı: 386, 388
Hamza: 399
Hamza Beg: 324, 447, 476, 509, 513, 531
Hamza Beg, Baçaroglı: 424
Hamza Beg, Beglerbegi: 447
Hamza Beg, Çakırcıbaşı: 512
Hamza Beg, Köse (Adalya sancagı begi): 520
Hamza Beg, Rûmili Beglerbegisi: 509
Hamza, Mevlânâ: 461
Hareddîn: 327
Hasan Aga: 414
Hasan Alp: 342
Hasan Beg: 505, 506, 507, 508, 511, 535, 536
Hasan Beg, Dulkadıroglı: 453
Hasan Çelebi: 561
Hasan-ı Dırâz: 535, 536, 537
Hâsköyi: 524
Hatîbzâde: 586
Hatun Ana: 571
Hayber: 350
Haydar Beg: 453, 454
Haydar, Mevlânâ: 428
Hayrabolı: 377, 378
Hayreddîn Paşa: 383, 390, 560
Hayreddîn-i Hirevî, Mevlânâ: 570
Hayreddîn-i Kırîmî, Mevlânâ: 570
Herek (Hereke): 429
Hersek: 518
Hırmenkaya: 332, 333
Hırmenkaya begi: 331
Hızır Aga: 481, 563
Hızır Beg, İsfendiyâroglı: 424, 481, 570
Hind: 560
Hindûstân: 559
Hisâr Beg: 402
Hisâr, Virança: 374
Hocazâde: 570, 586
Horasân: 571
Horman hisârı: 580
Hôşkadem: 573, 576
Hôşkadem, Mısır sultânı: 573
Hünkâr agzı: 450
Hüsamzâde: 586
Hüseyin Beg, Hamîdoglı: 388, 509
Hüsrev, Mevlânâ: 474, 570

Igrıboz (Agrıboz, Egriboz): 524, 525
Ilgın havalisi (Yılgun Bazarcugı): 521
Ispartı: 388

İblisi (İpsili) hisârı: 447
İbni Edhem: 372
İbrâhîm Beg: 554
İbrâhîm Beg, Karamanoglı: 459, 473, 484, 485, 505, 519, 568
İbrâhîm Çelebi: 561
İbrâhîm, Nişancı: 562
İbrahîm Paşa: 430, 433, 434, 436, 439, 441, 445, 450, 560

İclân Beg, Karasioglı (Aclan Beg): 370
İçil: 461, 520, 530, 531, 549
İflak: 394, 398, 415, 418, 423, 426, 438, 471, 512, 513, 541, 552, 558, 559
İfligan (İflakan-Eflakan): 503
İkizce: 327
İkülos (Ebkülos): 367
İlbasan (Elbasan): 522
İlbegi, Hacı: 370, 378, 380, 381, 383
İlyâs Beg: 448
İlyâs Mustafâ, Şarâbdâr: 438, 439, 440, 441, 450, 459
İlyâs Paşa: 560
İmirza Cihanşâh: 537
İmirza Şâh, Horasan pâdişâhı: 568
İncügez: 438
İncügüz: 389
İnegöl (Eynegöl): 324, 327, 333, 337, 339, 342, 372, 373, 508, 561
İnez: 490, 491

İnöñi: 342
İpsala: 381, 382, 491
İpsila: 446
İrmen: 355
İrmenek: 520
İrmeni: 509, 533
İrmenibili: 323, 324
İrmenipazarı: 562
İsâ: 414, 445, 450
İsâ Beg: 418, 492, 493
İsâ Beg, Aydınoglı: 446
İsâ Beg, Evrenezoglı: 465, 493
İsfendiyâr: 386, 404, 407, 410, 413, 414, 415, 421, 423, 424, 426, 442, 443, 445, 463, 484, 504
İsfendiyâroglı: 423, 424, 442, 503
İshâk Beg: 394, 457, 462, 467, 468, 492, 520, 530
İshak Beg, Karamanoglu: 521, 530
İshak Fakı: 385
İshak Fakıh: 319
İshak Paşa: 484, 485, 512, 527, 561
İskender: 466, 554
İskenderiyye: 519, 543, 544, 545
İskete: 390
İskilib: 425
İsmâ'îl Beg: 503, 505, 506, 507, 508, 511
İstanbol: 351, 352, 355, 356, 359, 363, 367, 396, 397, 398, 401, 410, 414, 416, 417, 420, 429, 437, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493, 503, 505, 512, 514, 517, 522, 523, 524, 527, 531, 532, 536, 540, 541, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 561, 562, 563
İstanbol teküri: 356, 363, 398
İteşeni: 327
İvaz Paşa, Hacı: 418, 419, 430, 433, 434, 441, 561
İzbeçen: 493
İzladi Dervendi: 473
İzmir: 435
İzmiroglı: 430, 431, 432, 433, 435, 445, 446, 447
İznik: 342, 349, 350, 356, 362, 363, 365, 366, 367, 368, 369, 379, 414, 418, 426, 428, 439, 440, 442, 443, 560, 561
İzveçay (Yayıcsa): 518
İzvornug (İzvornik, Swornik): 501
İzvornuk: 445

Ka'be: 556, 579
Ka'betullah: 561, 566, 586
Ka'bulahbâr: 410
Kabaagaç: 389
Kadem: 438
Kādı Burhâneddîn: 404
kādı-'asker: 426, 427, 524, 546, 560
Kâdızâde-i Rûmî: 569
Kal'acug: 413, 423
Kalakonya: 377
Kalamestorya (Klasemtorya): 370
Kalanoz: 327
Kalata: 487
Kaldırık (Kaldurayık): 336
Kamarı: 321
Kandırı: 355, 362, 363
Kandillü Çam: 327
Kangırı: 413, 423
Kapluca: 344, 385
Kapluca Kapusı: 338
Kapucıbaşı: 576, 578
Kara Bogdan: 541, 542, 543, 544, 551
Kara Eylük (Kara öylük): 536
Kara Hisâr: 520, 524
Kara İsâ: 553
Kara İsâlu: 555
Kara Rüstem: 382
Kara Rüstem, Karamanlu: 382
Kara Temür Paşa: 391
Kara Temürtaş: 394, 396, 397, 411
Kara Yûsuf: 409
Karaagac: 388
Karabag: 410
Karabogdanoglı: 556, 557, 558
Karaburun: 426
Karaca: 321, 494
Karaca Ahmed Sultân: 569
Karaca Beg: 494
Karaca Beg (Anatolı beglerbegisi): 445
Karaca Paşa: 561
Karaca Rahmân: 358, 359
Karacahisar (Karahisâr): 323, 327, 328, 330, 331, 333, 339, 340, 342, 346, 347, 369, 403, 531, 533, 536, 561, 562, 584
Karaçepiş: 346, 348, 349, 350, 355
Karadeñiz: 502, 538
Karafirye: 390, 399
Karagöz Beg: 581
Karahan: 321
Karahisâr: 323, 331, 369, 403, 531, 533, 536, 561, 562
Karahoca: 369
Karahul: 321
Karalu Oglan: 321
Karaman: 382, 402, 404, 413, 414, 419, 421, 422, 439, 450, 459, 461, 462, 467, 472, 473, 483, 485, 486, 508, 511, 519, 520, 521, 523, 526, 527, 531, 546, 547, 548, 549, 555, 559, 573, 581
Karaman beglerbegi: 581
Karaman oglanları: 520, 531
Karaman sipâhileri: 523
Karamanoglı: 386, 394, 402, 403, 413, 414, 418, 419, 421, 422, 423, 438, 445, 450, 459, 460, 461, 462, 471, 472, 473, 474, 475, 478, 483, 484, 485, 505, 508, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 526, 527, 528, 530, 531, 532, 535, 549, 574
Karamürsel: 363, 419
Karaöylük (Karayülük): 453
Karaöylük yaylası: 449
Karaöyük (Karayol): 571
Karasi: 370, 371, 372, 374, 375, 376, 377, 379, 392, 395, 410, 414
Karasioglı: 370, 372
Karatikin: 348, 349, 350, 366
Karayol (Karaöyük): 571
Karın Ovası: 420
Karluili: 391, 500
Karluoglanları: 500
Kartal: 429
Kāsım: 414, 423, 425, 445, 531
Kāsım Beg: 421, 453, 531

Kâsım Beg, İsfendiyâroglı: 423, 442
Kâsım Beg, Karamanoglı: 530, 532, 549
Kâsım Paşa: 473, 563
Kasım Paşa, Tuturmezi-koglı: 561
Kastamonı: 386, 404, 410, 413, 423, 442, 444, 504, 506, 507, 511
Kavala: 390
Kayaalp: 321
Kayıtbay: 576, 579
Kaynıtur: 321
Kayseri: 403, 520, 569, 571
Kazova: 561
Kazuklu Voyvoda: 513, 514
Keblüoglı: 524
Kefe: 537, 538, 539, 540, 563
Keklik Mustafâ: 546
Kemah: 533, 536
Kemâl Paşa: 561
Kenkırı: 423
Kestel teküri: 343
Kestelî, Mevlânâ: 586
Keşîş Tagı: 372
Kevele (Gevele): 523, 524
Kılıç: 328,346,378, 391, 440, 450, 503, 535, 557, 559, 565
Kılıç Arslan Beg: 528, 529, 531
Kıratova: 394
Kırşehri: 413, 422, 571
Kıvrum Yol: 404
Kızıl Ahmed: 506, 507, 511, 520
Kızıl Boga: 321
Kızılagaç Yeñicesi: 437
Kızılca Irınak suyı: 559
Kızılca Tuzla: 370
Kızılkocalu: 452, 453
Kızılkocaoglanları: 450, 451, 453
Kili (Kilya): 551
Kili vilâyeti: 556
Kilya (Kili): 551
Kirluka: 486
Kirmastı: 370, 419
Kişan hisârı: 381
Kite hisârı: 343
Kite ovası: 361
Kite teküri: 343, 345
Klasemtorya (Kalamestorya): 370
Koca Efendi, Bursa kâdısı: 387, 569
Koca Hızır: 475
Koca Nâyib: 412
Kocacuk Hisârı: 465
Kocaili: 348, 364, 398, 475, 486
Kocakayası: 453
Koçum Seydî: 569
Kodura (Fodura): 361
Kogrı (Konur): 378
Koñrapa: 355, 364
Koñur Alp: 348, 349, 350, 351, 355, 357, 362
Konur (Kogrı): 378
Koñurhisârı: 377
Konuş hisârı: 425
Konya: 369, 403, 421, 422, 461, 462, 472, 485, 520, 523, 524, 531, 548, 549, 550
Korkud, Sultân: 550
Korluga: 321
Koru Deresi: 346
Kostantiniyye: 319, 545
Koylıhisâr: 504, 508, 509, 510, 522
Koyunhisârı: 343, 363
Kömlüoglı: 434
Köprihisâr: 342
Köpürlü: 416
Kör Şahmelik: 416
Körfez hisârı: 500
Köse Mihâl: 331, 332, 334, 348, 351, 440
Kösova: 392, 477, 478, 480, 493
Kösova gazâsı: 481
Kuds-i Şerîf: 566, 586
Kul hisâr: 494
Kul İsmâ'îl Beg: 505
Kula Şâhîn: 471, 488, 561
Kulaça: 327
Kumburun: 436
Kurd oglı: 448
Kurşunlu Kilise: 478
Kurt Hasan: 447
Kurtılmış: 321
Kuruca (Görüce): 498
Kusun: 554, 555
Kusun Varsak: 553
Kuş Temur: 553, 554, 555
Kuş Temuroglı: 554
Kutbeddîn-i İznîkî, Mevlânâ: 569
Kuvac: 518
Kuvacili: 518
Kükürtlü: 361
Külek: 553, 554
Külek hisârı: 581
Külek kal'ası: 554, 555
Küntogdı: 322
Kürt: 406
Kürt Hasan, Şeyh (Çimişkezek Begi): 510
Kütâhiyye: 385, 387, 388, 392, 485

Lala Şahin: 379, 382, 389
Lapsekü: 435
Lârende: 462, 523, 524, 526, 527, 549
Laz: 393, 394, 397, 400, 416, 457, 468, 502, 517
Laz kıralı: 392, 584
Laz vilâyeti: 417, 457, 462, 469, 473, 492, 498, 501
Lazoglı: 465
Leblebüci hisârı: 345, 346
Lefke: 346, 347
Lih ban: 477, 478
Lih vilâyeti: 558, 559
Limoz: 491
Londura: 499, 500
Lökban: 477, 478
Lülü (Lüle): 530
Lülüfer Hatun: 337, 338
Lütfi Begoglı: 528

Maçin: 321
Ma'nisa: 426, 474, 476, 495
Ma'nisa Çelebisi: 562
Ma'nisazâde: 586
Mahmûd Beg: 445, 448
Mahmûd Çelebi, Hacı Bekdaşoglı: 572
Mahmûd Paşa: 327, 498, 499, 500, 501, 502, 504, 505, 506, 515, 516, 517, 523, 524, 525, 531, 532, 533, 534, 562
Mahmûd, Şeyh: 351
Mahram: 370
Makâm-ı Mahmûd: 461
Malatiyye: 405, 406, 580
Maldepe: 545
Malhun: 325, 360
Manastır: 391, 456
Marmara: 342
Martaloz Togan: 477
Marula (Marulya): 390

Marzuvan (Merzifon): 424
Mashara Arab: 401
Matara (Matarı): 416
Mecnûn Tabak: 409
Medîne: 566
Medîne-i Resûl: 526, 561, 562, 566, 567, 586
Megalgara (Mıgalkara): 389
Mekece: 345, 346
Mekke: 445, 468, 548, 549, 566, 574, 579, 586
Mekketullah: 585
Mekkî Aslan Beg: 573
Mekkî Beg, Üzeyiroglı: 582
Menâkıb Âl-i Osmân: 489, 499
Menâkıb u Tevârîh-i Âl-i Osmân: 319
Menâkıb-ı Âl-i Osmân: 417
Menemen ovası: 406
Menküb: 539, 540
Menteşe: 448, 571
Menteşe vilâyeti: 395
Menteşelü: 483
Menteşeoglanları: 448
Menteşeoglı: 386, 395, 407, 432, 448, 485
Meric Böle (Merih Bula): 444
Meriç: 380, 381, 384
Meriç suyı: 497
Merih Bula (Meric Böle): 444
Merzifon (Marzuvan): 424
Merzuvan Ovası: 451
Mesevri: 499, 500
Mesîh Paşa: 562
Mevkan (Mokan) kal'ası: 530
Mevlânâ Hünkâr: 524
Mevlânâ Kādı: 438
Mezîd Beg: 471
Mıgalkara (Mugalkara, Megalgara): 389
Mısır: 386, 409, 410, 449, 476, 549, 554, 559, 570, 573, 574, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 585
Mısır begleri: 574, 575, 576
Mısır Çerkesi: 556
Mısır hâkimleri: 574
Mısır pâdişâhı: 573
Mısır sultânı: 386, 406, 554, 573, 574, 575, 577, 578, 579, 580, 581, 582
Mısırlu: 406, 553, 554, 555, 556, 574, 577, 579
Midilli: 514, 516, 517
Mihâl: 332, 333, 335, 336, 345, 346, 347, 352, 370, 418
Mihaloglı: 416, 417, 433, 434, 440, 533, 534, 535
Mileş Kübile (Miloş Küpile, Miloş Kobile): 393
Millen kal'ası: 554, 555
Miloş Kobile (Mileş Kübile): 393
Minnet Beg: 425
Minnetoglı: 425, 426
Mir Timür: 536
Mircü (Mirço): 415
Mirço (Mircü): 415
Mis: 582
Misini hisârı: 380
Misis: 553, 554
Mokan hisârı: 530
Mokan (Mevkan) kal'ası: 530
Molan (Mozalan) hisârı: 581
Mora: 399, 459, 469, 470, 497, 498, 499, 500, 517
Mozalan (Molan) hisârı: 581
Mudanya: 505, 547
Mudurnı (Muturnı): 333, 369
Muhammed: 319, 329, 382, 414, 480, 570
Muhammed Aga: 561
Muhammed Beg: 486
Muhammed Beg, Gündüzoglı: 582
Muhammed Beg, Karamanoglı: 422, 450, 530
Muhammed Beg, Mihaloglı: 416, 433, 434, 440
Muhammed Beg, Minnetoglı: 425
Muhammed Han: 397, 423, 430, 474, 480, 481, 483, 485, 486, 487, 488, 489, 491, 492, 493, 495, 497, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 509, 510, 512, 513, 514, 516, 518, 519, 520, 521, 522, 524, 526, 529, 530, 531, 532, 534, 535, 537, 538, 539, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 553, 560, 561, 566, 570, 572, 574, 577, 578, 579, 583, 584
Muhammed Paşa, Hızır Agaoglı: 563
Muhammed Resûlullah: 563
Muhammed, Sultân: 327, 365, 410, 411, 412, 414, 416, 417, 418, 420, 421, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431, 444, 476, 477, 481, 483, 484, 485, 487, 488, 495, 504, 509, 515, 520, 530, 531, 532, 540, 545, 558, 560, 574
Muhammed, Vâ'iz: 423
Muhammed-i Buhârî, Seyyid: 570
Muhammed-i Zîrek, Mevlânâ: 570
Muhlis İlyâs: 480
Muhlis Paşa: 319
Murâd Han: 327, 338, 362, 365, 369, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 386, 388, 389, 390, 392, 394, 397, 401, 412, 424, 426, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 444, 445, 446, 448, 450, 455, 456, 457, 458, 459, 461, 462, 464, 465, 466, 467, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 487, 493, 498, 499, 523, 561, 566, 570, 584
Murâd Paşa: 534
Mûsâ: 414, 418
Mûsâ Beg: 582
Musannifek: 518
Mûsî: 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 427, 569
Mustafâ: 410, 411, 414, 422, 426, 427, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441
Mustafâ Beg: 582
Mustafâ Çelebi: 495
Mustafâ, Düzme: 434, 435
Mustafâ Paşa: 532, 562
Mustafâ, Sultân: 531, 533, 535, 537
Mustafâzâde-yi Karamânî, Şeyh: 586
Musûl: 323
Muturnı: 355
Muturnı (Mudurnı): 333, 369

Nasreddîn Beg, Dulkādıroglı: 405
Nigde: 403, 422, 555
Nige Obran (Nike Öbrünk): 468
Nigebolı (Nigeobrı): 399, 400
Nike Öbrünk (Nige Obran): 468
Niköpri: 445, 492
Niş Togan: 437
Nişâncı Paşa: 562
Nûh Nebî: 321

Odgöñlek (Od Gönelek) hisârı: 377
Ogcabolı (Ohcabolu): 416
Oguz: 320, 321
Oguz Han: 487
Ohcabolu (Ogcabolı): 416
Orhan Gāzi: 319, 337, 338, 342, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 376, 379, 382, 401, 417, 456, 465, 487, 560, 566, 569, 571, 581, 584
Oruç Beg: 433, 441, 446, 447
Oruç Beg, Temürtaş oglı: 445, 468
Osmân Gâzi: 321, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 351, 354, 359, 360, 365, 456, 465, 487, 553, 566, 569, 583, 584, 586
Osmân, hutbe-i: 340
Osmân, Vilâyet-i: 413, 562, 563
Osmâncık: 453, 559, 561
Osmânîler: 469
Osmânkapusı: 388
Osmânlu: 385, 461, 473, 521
Osmânoglı: 419, 422, 449, 475, 508, 574, 575
Oynaşhisârı: 347

Ömer Beg: 534, 536
Ömer Beg, Ramazânoglı: 582
Özbek Aga: 462

Pasin ovası: 322
Paşa Beg: 444, 468
Paşa Kirece: 444
Paşacuk Aga, çaşnîgîrbaşı: 387, 388
Payaz: 554
Payburd: 534, 535
Pazar: 340
Pendik: 429
Perivedin (Pirevidin): 416
Pîr Ahmed: 520, 521, 522, 523, 530, 531, 535, 569
Pirevidin (Perivedin): 416
Polanya (Pulunya): 389
Polava: 498
Postîn-pûş: 385
Pulunya (Polanya): 389

Ramazânlu: 554
Ramazânoglı: 582
Ressava (Sava): 498
Resûl Çelebi: 572
Resûl, Hazret-i: 356, 410, 479
Reyhân Aga, Hadım: 462
Reyhân Paşa: 444
Rînpapa: 585
Rûm: 321, 322, 323, 324, 367, 376, 378, 407, 410, 412, 481, 523, 526, 527, 531, 549, 553, 559, 561, 569, 570, 571, 574, 580, 581
Rûm Muhammed, Rûm Muhammedi : 489, 490, 522, 523, 524, 526, 527, 528, 562
Rûm pâdişâlu: 568, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583
Rûm sultâtu: 577
Rûm vezîr: 523
Rûm vilâyeti: 321, 537
Rûmca: 357
Rûmili: 376, 377, 379, 383, 389, 394, 397, 409, 414, 415, 416, 417, 418, 425, 432, 433, 434, 436, 438, 450, 455, 459, 463, 465, 471, 472, 473, 475, 477, 486, 494, 500, 505, 511, 512, 533, 550, 560
Rûmili beglerbegisi: 424, 494, 509, 533, 550, 556, 557
Rüstem: 382, 399

Sâhibüñ (Şabın) Karahisâr: 323
Sakarı (Sakarya): 346
Sakaryı (Sakarya) suyı: 332
Saltuk Alp: 346
Samakaroglı (Samakavoglı): 425
Samaku (Semekov): 418
Samandıra: 355, 356, 358
Samandıra hisârı: 355
Samandıra teküri: 355, 356
Samsa Çavuş: 333, 346, 350
Samsun: 424, 425
Sandrew (Semendire): 501
Sara Hatun: 510
Sarhan Beglü: 406
Sarıkamış: 410
Saroz: 353
Sarpçahisâr: 346
Saru Ya'kûboglı: 520
Saru Yatı: 323, 324, 327, 328
Saruca, Derzi: 418
Saruca Paşa: 484, 561
Saruhan: 391, 395, 406, 410, 447, 550, 562
Saruhanili: 441
Saruhanoglı: 386
Sarukaya: 332
Sava (Ressava): 466, 498
Saykalan hisârı (Sıklanhisar): 520
Sazludere: 433
Sekületi (Sögület) ban: 477
Selânik: 391, 426, 432, 458, 459, 561
Selçük Hatun: 548
Selmân, Şeyh: 319
Selver Çavuşoglı Çavuşbaşı: 520
Semekov (Samakov, Samaku): 418
Semendire (Semendria, Sandrew): 400, 445, 462, 464, 467, 468, 469, 473, 501, 502, 516, 542
Semerkand: 413
Serüz (Sirez): 390, 391, 394, 426, 428, 458, 497
Seydigâzî: 421
Seydişehri: 388, 422
Sıklanhisar: 520
Sımavuna kādısı: 418
Sınab: 404, 503, 504
Sırf Sındugı: 384
Silifke: 404, 520, 530, 532

silihdârlar: 430
Silistre (Sillisire): 399, 443
Silivri: 416
Sillisire (Silistire, Silistre): 399, 443
Sillisürim: 415
Simav: 385
Simâvî, Şeyh İlâhî: 586
Simavna kâdısı: 416, 426, 427, 428
Sinab: 415, 442, 504, 505, 506, 507, 509, 511
Sinân Beg, Beglerbegi: 459, 461, 500
Sinân Beg, Elvân Begoglı: 500
Sinân Paşa: 562
Sind: 485
Sirâcü'ddîn-i Urmevî: 369
Sirez: 390, 391, 394, 426, 428, 458, 497
Sis: 553, 554, 578
Sis tagı: 554
Sivaz: 404, 405, 409, 520, 531, 533, 571
Sivrihisâr: 413, 418, 422
Sofya: 397, 437, 477, 478, 562
Solak Karaca: 411
Sonsa (Sunısa): 511
Sorkun: 332, 333
Sökület ban: 477, 478
Sögüt: 323, 327, 333, 359
Sugar: 321
Sultân Ahmed: 409, 568
Sultân Alâ'addîn: 322, 323, 328, 329, 330
Sultân Hatun: 385
Sultân öyüğü (Sultânöñi): 360, 505
Sultân Şeyhi: 554
Sultânöñi (Sultân öyüğü): 360, 505
Sunısa (Sonsa): 511
Sunkur: 321, 322
Sunsa: 451
Sübaşı: 340, 342, 402, 418, 427, 488, 534, 554, 598, 624
Süle Çavuş, Çavuşbaşı: 387
Sülemiş: 333
Süleymân: 342, 377, 378, 379, 403, 481
Süleymân Beg: 481, 488, 558
Süleymân Çelebi: 561
Süleymân Paşa: 338, 362, 363, 369, 370, 372, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 560
Süleymân Şâh: 321, 322, 340, 487, 553
Sünisin: 393
Sürmelü Çukurı: 322
Swornik (İzvornik): 501

Şabın Karahisâr: 323
Şah Ana: 444
Şahin Lala: 384, 390, 391
Şâhinşâh: 550
Şahınelik: 417
Şâhsüvâr: 573, 574, 575, 577, 578
Şâm: 409, 410, 412, 558, 573
Şâm nâyibi: 575, 577
Şâm Türkmânı: 322
Şehâbeddin Aga: 508
Şehsüvâr, Dulkadıroglı: 522, 523
Şemseddîn-i Fenârî, Mevlânâ: 569
Şer'-i Muhammed: 563
Şerefeddîn Paşa: 444
Şerefeddîn-i Kırîmî, Mevlânâ: 570
Şili hisârı: 398
Şükrüllah, Mevlânâ: 461, 495, 548

Taceddîn-i Kürdî: 327, 368, 569
Taceddînoglı: 440
Tahâretsüz Hatîb: 436
Taharten: 405, 407, 411
Tahtalı: 498
Tamac: 561
Taman: 563
Tanoz: 491
Tañrı Yıkdugı: 389
Tapduk Emre, Şeyh: 569
Tarabuzon: 504, 505, 510, 511, 517
Tarakçı Hisârı: 398
Tarakçı Yeñicesi: 332, 333, 369
Taraklu Borlu: 404, 442
Tarhan Beg: 537
Tarsis: 581
Tarsus: 523, 553, 554, 555
Tarucılar: 429
Taşak Yazısı: 329
Tatar: 322, 323, 329, 347, 348, 410, 411, 413, 424, 425, 559
Tatar Çavdar: 347
Tavşanlu: 385
Tayfur Çelebi: 454
Tayı Karaca: 494
Tebrîz: 535
Teke: 483
Tekeili: 402, 410
Tekürbeli: 554
Tekürpiñarı: 346
Tekürtagı: 377, 399
Tele: 555
Temür: 387, 395, 398, 400, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 568, 584
Temürtaş oglanları: 433
Temürtaşoglı Umur Begoglı: 468
Tercan: 533
Tırabuzan: 572
tîmâr: 341, 342, 347, 363, 369, 372, 395, 415, 423, 427, 430, 439, 446, 448, 450, 455, 506, 511, 529, 558, 585
tîmarhâne: 559
Tire: 395, 446
Tirebçe hisârı: 492
Togan: 468
Togar: 321
Tokat: 418, 433, 434, 445, 448, 450, 473, 474, 531, 532, 559
Tokat hisârı: 448, 476
Tokat kal'ası: 468
Toktemür: 321
Tomalıç Bili: 327
Toñrul: 369
Toñuzlu: 385
Torlak Ho Kemâl: 426
Tosya: 423
Tozak: 321
Tuna: 397, 423, 471, 493, 494, 512, 513, 541, 542, 543, 550, 551, 557
Tunca suyı: 559
Turahan Beg: 469, 470, 474, 475, 534
Turgudoglı: 581
Turkut: 521
Turkut Alp: 337, 342, 351, 372
Turkutili: 342
Turkutlu: 438, 478, 523
Turkutoglanları: 472

Turkutoglı: 523
Tursun Beg: 370
Tursun Fakı, Tursun Fakıh: 339, 340, 569
Turtmış: 321
Tururoglı, Dervîş (Durdıoglı): 326
Tûsî Fâzıl, Mevlânâ: 495
Tuvucalar: 434
Türk: 327, 332, 334, 336, 343, 349, 351, 352, 356, 357, 363, 366, 377, 378, 383, 389, 396, 475, 486, 488, 489, 491, 500, 501, 513, 516, 517, 538, 539, 540
Türk hisârı: 539
Türk Rüstem: 401
Türk Turhan: 434
Türkçe: 383
Türkistân: 322
Türkmân: 322, 406, 410, 450, 451, 452, 481, 535, 577, 578, 580

Ulubat: 343, 370, 433
Umur Beg: 397, 433, 441
Urum: 522
Urumca: 368, 370
Uyuz Beg: 527
Uzun Hasan: 504, 509, 510, 511, 519, 520, 521, 522, 523, 527, 530, 531, 532, 533, 535, 536, 537
Uzunca Bil: 350

Ülüfer suyı: 338
Üngürüz: 396, 397, 445, 457, 459, 460, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 471, 473, 474, 475, 477, 498, 512, 513, 542, 550, 558, 559
Üsküb: 394, 462, 467, 468, 469, 497, 498
Üsküdar: 562
Üsküf: 389
Üsküp: 492
Üzer vilâyeti: 553, 554
Üzeroglı Dâvud: 554
Valnakşan (Alnakşan): 553
Vardar Yiñicesi: 432, 458
Varna: 445, 475
Varna gazâsı: 468
Varna tagı: 475
Varsak: 527, 554, 559, 581
Veliyyüddin (Velyedin): 562
Velyedin (Veliyyüddin): 562
Vennakş: 554
Veys Beg: 448, 449
Vılkoglı (Vılıkoglı, Vulukoglı): 400, 409, 411, 437, 438, 444, 457, 459, 460, 462, 463, 464, 467, 468, 473, 474, 475, 477, 492
Vidin: 394, 416, 459, 460, 465, 477, 559
Vidin Sinânı (Vidinli Sinan): 459, 460, 461
Vildân, Mevlânâ: 524
Vize: 438
Vodana (Vüdene): 394
Vulukoglı (Vılkoglı): 400, 409, 411, 437, 438, 444, 457, 459, 460, 462, 463, 464, 467, 468, 473, 474, 475, 477, 492
Vüdene (Vodana): 394

Ya'kûb: 438
Ya'kûb Beg: 385, 402
Ya'kûb Beg, Germiyânoglı: 444, 456
Ya'kûb Beg, Menteşeoglı: 448
Ya'kûb Çelebi: 392, 393
Ya'kûb Ece: 377, 378
Ya'kûb, Hakîm: 562
Yabugermen: 539
Yafes: 321
Yafis: 321
Yahşı Beg: 398, 446, 447
Yahşı Fakıh: 417
Yahşı, Mihaloglı: 417
Yahşılu: 363
Yahyâ Selmân Âşık: 480
Yahyâ, Şeyh: 319
Yalakonya: 363
Yalakova: 363
Yalakoya: 363
Yalvac: 388
Yanbolı: 420
Yanko: 471, 473, 475, 478, 494
Yanko Hunyad: 477
Yantemür: 321
Yarhisâr: 336, 338, 342, 508
Yarhisâr teküri: 335, 337
Yayca (Yayıcsa): 516
Yayıcsa (İzveçay): 518
Yayıcsa (Yayca): 516
Yehûdlar: 562
Yelyüz (Bilüyüz): 370
Yeñişehir: 342, 344, 346, 350, 358, 362, 367, 368, 385, 401, 442, 508, 512, 548, 561
Yezîd: 410
Yılduz: 499
Yılduz hisârı: 500
Yılgun Bazarcugı (İlgın havalisi): 521
Yigan, Mevlânâ: 566, 570
Yigit Beg: 394, 406
Yiñice: 369, 432
yiñiçeri: 383, 475, 535, 560, 571
Yirgögi: 423
Yokaru sırtdagı hisâr: 363
Yoras (Yoros): 398, 417
Yörgüç Paşa: 441, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 457
Yûnan: 546, 550
Yûnus Beg: 491
Yûnus Emre: 569
Yûnus, Hâs: 491
Yûsuf: 445
Yusuf İmırza: 531
Yüregir: 553, 554

Zaganos Paşa: 561
Zaganoz, Derzibaşı: 420
Zagra: 382, 383
Zeynel, Hasan-ı Dıraz'uñ oglı: 535
Zeynî: 570
Zeytûn: 453
Zibin: 465
Zihne: 390
Zindan Kapusı: 419

Âşık Paşazade Osmanoğulları'nın Tarihi

Osmanlı tarih yazıcılığının en eski
ve en önemli metinlerinden birinin,
Türkçe'de, yazmalara dayalı ilk bilimsel yayını.
Çelebi Mehmet, II. Murat ve Fatih Sultan Mehmet
dönemlerini yaşamış, İstanbul'un fethinde
bulunmuş bir görgü tanığının ağzından
Osmanlı İmparatorluğu'nun kuruluş yıllarının
heyecan verici öyküsü...

**"Menakıb u Tevarih-i Âl-i Osman"ın
çevriyazı ve günümüz diline aktarılmış
biçimlerini içeren "Osmanoğulları'nın Tarihi",
bu toprakların geçmişine ilgi duyan herkes için
vazgeçilmez bir kaynak.**